



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

KE 39797

(1, pt 2)

**Harvard College
Library**



Gift of
The Author





Seen
über die
Politik, den Verkehr
und
den Handel
der
vornehmsten Völker der alten Welt
von
A. D. L. Deeren.



Erster Theil 2. Abtheilung.

Stuttgart,
bey Wandenhoef und Ruprecht
1815.



I d e e n
über die
Politik, den Verkehr
und
den Handel
der
vornehmsten Völker der alten Welt.

Erster Theil,
Asiatische Völker.

Zweite Abtheilung,
Phönicier, Babylonier, Syriener, Indier.

von
A. H. L. Heeren
Rath und Professor der Geschichte in Göttingen.

Dritte vermehrte und verbesserte Auflage.

Göttingen,
bey Vandenhoeck und Ruprecht.

1815.

~~AH 298.15~~

KE 397921, pt. 2

AND COLLEGE LIBRARY

✓

1821-22.

Gift of
the author,
of Göttingen,
Germany.

1218
47-2-3
1-3

Inhalt des ersten Theils.

Zweite Abtheilung.

Phoenicier.

Erster Abschnitt. Innerer Zustand und Verfassung von Phoenicien	Seite 6
Zweiter Abschnitt. Colonien und auswärtige Besitzungen der Phoenicier	24
Dritter Abschnitt. Schifffahrt und Seehandel der Phoenicier	66
Vierter Abschnitt. Fabriken und Landhandel der Phoenicier	95

Babylonier.

Erster Abschnitt. Nachricht von dem Lande und Volke der Babylonier	145
Zweiter Abschnitt. Handel der Babylonier	178

Scythen.

Erster Abschnitt. Geographische Uebersicht der Scythischen Völkerschaften	245
Zweiter Abschnitt. Handel und Völkerverkehr des mittlern Asiens	277

In der.

Erster Abschnitt. Kritische Ansicht der Indischen Alterthumskunde	Seite 293
Zweyter Abschnitt. Bruchstücke aus der ältern Geschichte, Verfassungen und Handelskunde von Indien	557

Beylagen.

Erste Beylage. Zusätze zu Th. I. B. II. S. 64. und 221. Ueber die älteste Schifffahrt auf dem Persischen Meerbusen	707
Zweyte Beylage. Ueber die Handelsstraßen des alten Asiens	710

P h o n i c i e r

Wenn man einmal die Bemerkung gemacht hat, daß die Entstehung und innere Verfassung der großen Asiatischen Reiche sich durchaus ähnlich blieb, so kann der Geschichtsforscher den Verlust der Nachrichten über die Monarchieen der Assyrer, der Meder und anderer, gleichmüthiger ertragen. Sie würden uns, wenn wir sie vollständig besäßen, kein anziehenderes Gemälde liefern, als die Geschichte der Mogolischen Staaten; eine unaufhörliche Reihe von Heerzügen, von innern Kriegen und Empörungen mächtiger Satrapen, und einem ungeschwächten, fortdauernden oder sich erneuernden, Despotismus. Ganz anders aber ist es mit der Geschichte desjenigen Volks, welchem der gegenwärtige Abschnitt gewidmet ist. Hat die alte Weltgeschichte einen empfindlichen, und nie zu ersetzenden, Verlust erlitten, so ist es durch den Untergang der Nachrichten welche die Begebenheiten, die Verfassung und die Unternehmungen, der Phönicier betreffen. Je weiter der Wirkungs-

kreis ist, den dieß Volk durch seine eignen großen Erfindungen, — unter denen nur allein die Erfindung der Buchstabenschrift genannt zu werden braucht; — durch seine allenthalben angelegten Pflanzstädte, und durch seinen noch weiter verbreiteten Handel, auf die Ausbildung der Humanität gehabt hat, um desto größer ist auch die Lücke, die durch den Verlust jener Nachrichten in den Annalen der Menschheit entstanden ist. Um so viel mehr aber werden auch die wenigen Bruchstücke, die aus jenem großen Ganzen sich erhalten haben, die Aufmerksamkeit des Geschichtsforschers auf sich ziehen; und wenn es auch unmöglich ist, eine Geschichte der Phönicië aus ihnen zu liefern, so reichen sie doch vielleicht hin, den Geist dieses Volks in seinen Unternehmungen und Verfassungen einigermaßen darzustellen. Ich glaube diese Absicht am besten zu erreichen, wenn ich die ganze folgende Untersuchung in vier Abschnitte theile, wovon sich der erste mit dem innern Zustand des Landes, und der Verfassung des Volks; der zweite mit einer geographischen Uebersicht ihrer allenthalben verbreiteten Colonieen; und der dritte und vierte mit einer, darauf gegründeten, Auseinandersetzung ihres Handels, sowohl zu Wasser als zu Lande, beschäftigen wird.

Die Werke jüdischer und griechischer Schriftsteller sind wiederum die Quellen, aus denen wir schöpfen müssen. Hätte das Schicksal uns von den letztern die Werke des Dios und des Menander von Ephesus gelassen ¹⁾, der in Tyrus selber, und aus Tyrischen Annalen, die Geschichte von Tyrus schrieb, so würden wir besser unterrichtet seyn! Von den eigenen Schriftstellern der Phönicier haben sich zwar aus dem berühmten Werke des Sanchuniathon Fragmente einer griechischen Uebersetzung des Philo von Byblus erhalten; allein wenn diese auch weniger interpolirt wären, als sie es in der That zu seyn scheinen, so würden sie doch für den Geschichtsforscher unwichtig seyn, weil sie gerade das entbehrlichste aus dem ganzen Werk des Sanchuniathon, nemlich eine Cosmogonie und Theogonie, enthalten, womit er dasselbe begannen hatte.

1) JOSEPH. Op. p. 1042. cf. FABRIC. B. Gr. I. p. 166.

Erster Abschnitt.

Innerer Zustand und Verfassung von Phöniciern.

Die Phöniciern waren ein Zweig des großen Semitischen oder Aramaeischen Völkerstammes, der in einem Zeitalter, das über die Geschichte hinausgeht, die weiten Ebenen vom Mittelmeer bis an den Tigris, und der Südspitze Arabiens bis zu den Caucasischen Gebirgen, besetzt hatte; und seine gemeinschaftliche Abkunft durch Eine Hauptsprache, die nur in verschiedene Dialecte zerfiel, unwidersprechlich verrieth. Vieles in der Verfassung der Phöniciern erscheint sogleich in einem hellern Lichte, wenn man sie als kein eigenes abgesondertes Volk, sondern vielmehr blos als Syrische Stämme betrachtet, die an der Kunst sich niedergelassen hatten, und bey den alten Schriftstellern selbst nicht einmal stets durch ihren Namen von diesen unterschieden werden. Es mag seyn daß sie ursprünglich aus Arabien gekommen waren ²⁾, wahr-
scheinlich

2) Man sehe darüber die Untersuchung in MICHAELIS Spici-log. Geograph. Hebr. extor. Vol. I. p. 166 etc.

scheinlich dem allgemeinen Vaterlande der Semitischen Völker, die in andern Ländern, je nachdem es das Local mit sich brachte, zu einer andern Lebensart fortgingen, als die sie in den Sandwüsten ihres Vaterlandes führen konnten; — so können doch die Wanderungen roher Horden, noch dazu in einem so frühen Zeitalter, uns sehr gleichgültig seyn.

Das eigentliche Phönicien war selbst in seinen blühendsten Zeiten eines der kleinsten Länder der alten Welt. Es begreift den Theil der Syrischen Küste von Tyrus bis nach Aradus; ein schmaler Landstrich, der etwa 25 Meilen in der Länge, von Süden nach Norden, und vielleicht nirgends über vier bis fünf in der Breite hatte. Dieß schmale Küstenland war mit hohen Gebirgen angefüllt, welche auch zum Theil als Vorgebirge in die See hinausliefen; und deren, mit Waldungen bedeckte, Gipfel das kostbare Bauholz für die Flotten der Phönicier nicht weniger als für ihre Wohnungen darboten. Der größte Theil dieses Gebirges führte den Namen des Libanus, von dem ein anderer Zweig, der Antilibanus, sich östlich nach Syrien hineinzog ²⁾. Das Meer,

das

2) STRAB. P. 1095

das sich mit großem Ungestüm an diesen felsigten Ufern brach, hatte wahrscheinlich einige jener Berge von dem festen Lande abgetrennt, welche jetzt in geringer Entfernung vom Ufer, als Inseln, in dem Meere lagen, und nicht weniger merkwürdig als das feste Land selbst sind, weil sie mit großen Anlagen und Städten allenthalben bedeckt waren. Gleich die nördlichste Grenzstadt Phöniciens, Aradus⁴⁾, lag auf einer dieser Inseln, und ihr gegenüber auf dem festen Lande stand das davon genannte Antaradus. Etwa vier Meilen weiter südlich erblickte man Tripolis, das sich bis auf unsre Zeiten erhalten hat; und in gleicher Entfernung, in der Mitte des Landes, Biblus mit dem Tempel des Adonis, und südlich von diesem wiederum Berytus. Dann folgt nach einem gleichen Zwischenraum Sidon, und zuletzt nach einer Entfernung von vier Meilen an der Südgrenze des Landes, aber auch auf einer Insel, Tyrus, die Königin aller Phöniciischen Städte. Eine Menge kleinerer Dörfer, sämlich Sitze des Kunstfleißes, und weit berühmte durch ihre Fabriken und Manufacturen, wie Sarepta, Borteps, Orthostia und andre, füllten jene Zwischen-

4) Arvad bey den Hebräern. — Man sehe die Beweismittel für dieß und das Folgende in CELLAR. Geogr. Ant. II. p. 530. 574 etc.

scheindame aus; und bildeten zusammen gleichsam eine ununterbrochene Stadt, die das ganze Ufer und die Inseln einnahm, und in Verbindung mit den Häfen, und den Flotten die in ihnen lagen, einen Anblick gewährt haben muß, der auf der Erde selten seines gleichen hatte, und die höchsten Begriffe von dem Reichthum, der Macht und dem unternehmenden Geiste, der Bewohner in dem ankommenden Fremdlinge erwecken mußte.

Obgleich diese Städte in der blühendsten Periode Phöniciens sich gleichzeitig waren, so hat uns doch die Geschichte über ihre allmähliche Entstehung, und die Art derselben, Nachrichten aufbewahrt. Sie waren Colonien eine von der andern, und, wie alle Colonien der alten Welt, theils des Handels wegen, theils aus Veranlassung bürgerlicher Unruhen durch Ausgewanderte gestiftet. Die älteste von allen, "der erstgebohrne Sohn Canaans", schon nach den Mosaischen Nachrichten ¹⁾ war Sidon, die Mutter des Handels und der Schifffahrt der Phönicier. Sidon war die Stifterin von Tyrus; anfangs nur als Stapelplatz für ihre eignen Waaren; allein die Tochter wuchs

1) Gen. 10, 15. cf. BOCHART et MICHAELIS ad. h. l.

wuchs bald der Mutter über den Kopf, und verdunkelte sie; Sidon war im blühenden Zeitalter Phönicieus nur die zweite Phöniciſche Stadt dem Umfange nach, aber noch immer eine große und reiche Stadt; und wegen ihres vortrefſlichen Hafens gewiffermaßen unverwüſtbar, ſo lange überhaupt Phöniciſcher Seehandel dauerte ⁶⁾. Arvath war gleichfalls eine Sidoniſche Pflanzſtadt, geſtiftet durch Veranlaſſung bürgerlicher Unruhen, als die mißvergnügte Parthei auswanderte, und anderswo ſich niederließ ⁷⁾; und Tripolis war eine gemeinſchaftliche Colonie von den dreien, Tyrus, Sidon und Aradus, woher ſie auch den Namen trug ⁸⁾.

Das älteſte, von Sidon geſtiftete, Tyrus, war auf dem feſten Lande angelegt worden; und dauerte als große, reiche und blühende, Handelsſtadt bis auf die Zeiten von Nebucadnezar, dem Babyloniſch-Chaldiſchen Eroberer; der es, nach einer dreizehnjährigen Belagerung, oder Einſchließung, endlich einnahm, und dem Erdboden gleich machte ⁹⁾. Während deſſen aber hatte ſich ein großer

6) STRAB. p. 1097.

7) STRAB. p. 1093.

8) STRAB. p. 1094.

9) Um das Jahr 600. v. C.

großer Theil der Einwohner auf ein Paar kleine benachbarte Inseln geflüchtet, die aber schon vorher mit Anlagen und Gebäuden versehen waren ¹⁾; und so erwuchs hier eine neue Inselstadt: Tyrus, welche dem alten Tyrus, durch ihre Lage begünstigt, bald gleich kam, und unter der Babylonischen und Persischen Herrschaft nicht nur fort dauerte, sondern sich auch unablässig vergrößerte, bis endlich Alexander nach einer hartnäckigen Gegenwehr sie einnahm, und sie, nicht sowohl durch seine Eroberung, als vielmehr durch die Anlage von Alexandrien, dem neuen Hauptsitz des Welthandels, auf immer zu Grunde richtete, oder wenigstens ihres Glanzes beraubte. In ihr war der Tempel der ersten Nationalgotttheit der Phönicier, ihres Melkart, (ein Symbol der Sonne ²⁾), welchen die Griechen den Tyrischen Hercules nennen; (von ihrem Hercules völlig verschieden ³⁾), wenn gleich
die

1) Es ist eine falsche Voraussetzung, daß die Inselstadt Tyrus erst um diese Zeit ganz neu entstanden sey.

2) Man vergleiche die gelehrte Untersuchung von Creuzer Symbolik B. II. S. 240 1c.

3) HENOD. II. 44. Wenn er selber schon diese Verschiedenheit richtig bemerkt, so scheint doch aus dieser Stelle zu erhellen, daß auch bey den Tyriern selber diese Gottheit Hercules hieß. Ohne Zweifel aber nannten die Priester ihn nur so aus Gefälligkeit gegen die Griechen, wenn sie mit diesen redeten; denn daß der einheimische Name diesen

die Fabeln von beyden oft mit einander vermengt worden sind,) dessen Dienst auch in entfernten Weltgegenden, wohin die Tyrier kamen und sich niedersetzten, eingeführt ward; und welchem, als der Nationalgotttheit, zu Ehren noch selbst die unabhängigen Colonien von Tyrus feyerliche Gesandtschaften zu senden pflegten⁴⁾. Die Stadt hatte hohe Mauern von Quadersteinen, und einen doppelten Hafen, einen an der Nordseite, nach Sidon zu, und einen andern an der Südseite, oder nach Aegypten zu; von welchen der letztere durch große Ketten gesperrt werden konnte⁵⁾.

Wie war nun die innere Verfassung dieser Städte? Wie ihr Verhältniß gegen einander?

dieser Gottheit ganz anders lautete, versteht sich von selbst. Infolge der Erzählung die Herodot von den Priestern hörte, war vor 2300 Jahren, (also um 2740 v. Ch.) die Stadt Tyrus zugleich mit dem Tempel gegründet. Wir haben hier also einen ausdrücklichen Beweis, wie es ganz im Geiste des hohen Alterthums ist, die Gründung von Städten an die Gründung von Heiligthümern und Tempeln zu knüpfen; eine Bemerkung, die in den Untersuchungen über Aegypten erst ihre volle Anwendung finden wird.

- 4) Ein Beispiel davon geben die Carthager, die gerade als Tyrus durch Alexander belagert ward, eine Gesandtschaft geschickt hatten. ARRIAN. II. 24. Tempel des Tyrischen Hercules fanden sich z. B. in Gades, und auf der Insel Rhodus. HEROD. I. c.

5) ARRIAN. II. 24.

ander? In wie fern bildeten sie ein gemeinschaftliches Ganzes? oder blieben sie unter einander ohne alle Verbindung und gänzlich isolirt? Diese Fragen sind es, deren Beantwortung uns zuerst beschäftigen muß.

Schon die vorangeschickten Bemerkungen über die Beschaffenheit des Landes zeigen leicht, warum die Phönicier nie in dem Sinn erobernde Nation und Stifter einer großen Monarchie werden konnten, in welchem es Chaldäer, Perser und andre, wurden. Sie mußten gern zufrieden seyn, wenn sie ihr kleines Land nur gegen die Einfälle der mächtigen Asiatischen Eroberer schützen konnten: und selber, von den ältesten Zeiten her, ein Städtebewohnendes Volk ⁶⁾, konnten sie nicht auf die Gedanken kommen, die weiten Streifzüge jener Nomadischen Völkerschaften zu unternehmen.

Um von dem politischen Zustande Phönicieus richtige Begriffe zu fassen, muß man überhaupt den Gang kennen, den die Entstehung und Ausbildung der bürgerlichen Verfassung unter dem Syrischen Völkerstamm nahm und behielt. So weit wir
hier

6) Als solches erscheinen sie schon in dem Zeitalter von Moses und Josua, bey dem Einbruche der Israeliten.

Eultus, die Verehrung des Tyrischen Hercules, der Nationalgotttheit des Volks, war zugleich das Band, das alle diese Städte, die Colonien wie die des Mutterlandes, umschlang, und diese Vereinigung beförderte und erhielt.

Es liegt indes in der Natur solcher Bündnisse, daß sie manchen Abänderungen unterworfen sind; je nachdem das politische Interesse, und selbst die Macht und das Ansehen der einzelnen Staaten, wechselt. Zum Theil mußten Veränderungen der Art schon durch die Anlage und das Emporkommen inländischer Colonien entstehen; je nachdem diese stark genug wurden, eine gewisse Unabhängigkeit von der Mutterstadt zu behaupten. Hier, wo wir nur bey der blühenden Periode von Tyrus, in dem Zeitalter zwischen Salomon und Cyrus, oder wenigstens Nebucadnezar stehen bleiben, reicht es hin zu beweisen, daß Tyrus damals Hauptstadt von Phönicien in diesem Sinne war.

Ich schließe dieß zuerst aus der Beschreibung, die uns der Prophet Ezechiel von Tyrus macht. Sidon und Arvath waren damals gewiß Verbündete desselben, die ihre Contingente an Landsoldaten

den und Schiffseuten stellten ³⁾. Wenn aber dieses von der größten und der entferntesten Stadt Phönicieus erwiesen ist, so wird von den Kleinern und nähern wohl keine Frage mehr seyn.

Ferner: die Unterthanen und Verbündeten der Tyrer, und ihre Empörungen gegen die Hauptstadt, werden einigemal ausdrücklich in der Geschichte erwähnt. Den deutlichsten Beweis davon hat uns Josephus aus dem Werke des Menanders erhalten. Denn als der König Salmanassar seinen Zug in das westliche Asien und gegen Phönicien unternahm, empörten sich die verbündeten Städte Sidon, Alt-Tyrus, Acce und viele andre gegen die Tyrer, und ergaben sich dem Könige von Assyrien. Ja sie rüsteten sogar eine Flotte gegen sie aus, welche aber von den Tyrern geschlagen ward; wodurch diese sich retteten ⁴⁾.

Wenn man diese Bruchstücke aus der Phönicischen Geschichte und Verfassung mit den Nachrichten

3) Ezech. 27, 8. II.

4) Joseph. Ant. Jud. IX. 14. Op. p. 325. Daraus erklärt sich auch die Erscheinung, daß Tyrus sich gewöhnlich den auswärtigen Eroberern, selbst noch Alexander, widersetzt, indem die andern Städte ihnen freiwillig die Thore öffnen. Diese wurden gedrückt, indem jenes herrschte.

richten vergleicht, die wir über den Staat von Carthago haben, so ist es wohl mehr als historische Conjectur, wenn man zwischen der Verfassung des Mutterlandes und des Colonienlandes eine Aehnlichkeit findet; und Tyrus gegen Sidon, Arvath, Tripolis u. in dasselbe Verhältniß setzt, in welchem Carthago gegen Utica, Lepsis, Adrumetum und andre stand. Es liegt nicht nur in der Natur der Dinge, daß unter Städten eines Volks, die so manchen gemeinschaftlichen Kampf mit mächtigen Gegnern zu bestehen hatten, sich Verbindungen, und durch Verbindungen eine Art von Oberherrschaft der mächtigen erzeugte, sondern es ist auch beständiger Gang der Geschichte, wenigstens in der alten Welt, daß Colonien die Verfassung des Mutterstaats im Ganzen nachzubilden gewohnt sind.

So giebt also diese Untersuchung das Resultat: die phöniciſchen Städte bildeten zusammen einen Bund, an dessen Spitze in den Zeiten ihrer höchsten Blüthe und ihrer völligen Unabhängigkeit Tyrus stand. In den Zeiten der Abhängigkeit von Aſſyrien und Persien, mußte sich diese Verbindung freylich wohl auflösen; die übrigen Städte zahlten ihre Tribute und stellten ihre Contingente nicht mehr an Tyrus, sondern an

an Persien. Allein Tyrus behielt auch im Persischen Zeitalter immer den Rang, und ward als Hauptstadt des Landes betrachtet.

Nicht weniger schwer und dunkel ist nun aber die zweite Frage: welche Verfassung hatten die Phöniciſchen Städte in ihrem Innern?

Es laſſen ſich über dieſe Frage, ſo ſehr es auch zu wünſchen ſtände, daß wir den Gang, den die Ausbildung der bürgerlichen Verfaſſung in den erſten Handelsſtädten der Erde nahm, genau verfolgen könnten, aus Mangel an Nachrichten doch nur bloß einige allgemeine Bemerkungen machen.

Erſtlich: Es iſt keinem Zweifel unterworfen, daß die phöniciſchen Städte, jede für ſich, ihre eigne Verfaſſung hatten, und in Rückſicht auf dieſe unabhängig von einander blieben. Denn ſo erſcheinen ſie, wie gleich die Folge lehren wird, bei jeder Gelegenheit, und in allen Perioden der phöniciſchen Geſchichte, wo nur immer von einzelnen die Rede iſt.

Zweitens: Nicht weniger gewiß iſt es, daß die oberſte Gewalt in den Händen von Königen, und zwar von erblichen Königen, war; obgleich durch politiſche Parteyen mehrmals

Umwälzungen erregt wurden, durch welche andere Familien auf den Thron kamen. Dieß lehrt besonders die Geschichte von Tyrus, aus der wir das Verzeichniß der Könige von Hiram, Davids Zeitgenossen, bis herunter auf die Eroberung Nebucadnezars, besitzen ⁵). Aber auch unter der Herrschaft der Perser dauerte diese Würde fort; die Könige wurden jetzt nur tributaire Fürsten; welche den Persern Geld und Schiffe geben, und sie auf ihren Kriegszügen erforderlichen Falls selbst begleiten mußten. So erscheinen die Könige von Tyrus bey den Zügen der Perser gegen Athen ⁶); und selbst noch in Alexanders Zeitalter bey dem Sturz des Persischen Reichs, und der Einnahme von Tyrus ⁷). — So wie aber Tyrus seine eignen Könige hatte, hatten sie die andern phönicischen Hauptstädte, Sidon und Aradus, auch Byblus ⁸). Auch diese werden nicht nur in verschiedenen Zeiten, sondern auch noch bey der Macedonischen Eroberung, genannt.

Drit

5) Man findet dasselbe bey JOSEPH. CONTR. AP. I. Op. p. 1043.

6) HEROD. VIII. 67. Die Könige von Sidon und von Tyrus wohnen dem Kriegsrathe des Xerxes bey, und der erste sitzt über dem andern, weil der König ihm den Rang so bestimmt hatte. — War dies bloß persönlich; oder ein Rang der Städte unter denen Sidon als Mutterstadt oben an stand?

7) ARR. II. 24.

8) AMARIAN. II. 20.

Drittens: Aber ungeachtet dieser Königlich-
 en Würde war die Verfassung doch gewiß nicht
 despotisch, sondern beschränkt, und näherte sich
 der Republicanischen Form. Es war überhaupt
 wohl unmöglich, daß in handelnden Staaten, die
 nicht anders als unter dem Einfluß von politis-
 cher Freiheit gedeihen, ein unbeschränkter Despo-
 tismus eine so lange Reihe von Jahrhunderten
 fortgedauert hätte. Großer Seehandel erfordert ei-
 nen großen Unternehmungsgeist, und anhaltende
 Thätigkeit, die mit der despotischen Form nicht
 bestehen können. Selbst die wiederholten politi-
 schen Umwälzungen, die in allen, aber besons-
 ders in Tyrus, vorkamen, und nicht weniger das
 beständige Ausführen von Colonien, und
 Anlagen derselben in entfernten Weltgegenden, sind
 Erscheinungen, die der Despotismus nicht hervor-
 zubringen vermag, sondern die nur freien Völkern
 eigen seyn können. Auch fehlt es nicht an Spu-
 ren in der phöniciischen Geschichte, die darauf füh-
 ren; so mangelhaft auch immer unsre Nachrichten
 sind. Neben den Königen stehen die Magistrate
 der Phöniciern⁹⁾; sie zusammen schicken Gesand-
 schaften¹⁾; ja es gab, wenigstens in gewissen Per-
 rioden,

9) ARRIAN. II. 24. οἱ δὲ τῆς αἰς werden sie von ihm genannt.

1) ARRIAN. II. 15.

rioden, eine gemeinschaftliche Rathsverammlung der großen Phöniciſchen Städte, zu welcher von den drey wichtigſten derſelben ausdrücklich die Stadt Tripolis beſtimmt war; wo ihre Könige, in Verbindung mit dem Synedrio, über die Angelegenheiten des Staats ſich berathſchlageten ²⁾).

Außerdem iſt es nicht zu bezweifeln, daß die Gewalt der Könige auch ſehr durch die Religion beſchränkt wurde. Die Priester bildeten hier eine mächtige Claſſe; und ſcheinen den Königen am nächſten geſtanden zu haben. Sicharbas oder Sichaeus, der Oberprieſter an dem Haupttempel, war der Gemahl der Dido, und der Schwager des Königs Pygmalion. Seine Verfolgung und Ermordung durch den letztern verurſachte ſo große Bewegungen, daß die Auswanderung einer zahlreichen Colonie, die Carthago gründete, die Folge davon war. Der politiſche Einfluß der phöniciſchen Baals-Prieſter bey den Juden, der eine Staatsumwälzung zur Folge hatte, iſt bekannt genug. Bey einem Volke wo in einem ſolchen Grade wie bey den Phöniciern
Alles

2) Diod. II. p. 115. Selbſt der Umſtand, daß einzelne Tyrannen Könige, wie Pygmalion, Tyrannen heißen, zeigt ſchon, daß ſie es nicht ſeyn ſollten. In Tyrus wird ſelbſt eine Periode erwähnt, wo die königliche Würde ganz aufhörte, und Suffeten an ihre Stelle traten.

Alles an Heiligtümern und Religion hing, kann es schwerlich fehlen, daß die Priesterschaft auch an der Staatsverwaltung Antheil hat; wenn wir gleich nicht mehr im Stande sind, den Umfang davon genauer zu bestimmen.

Diese wenigen Bemerkungen enthalten Alles, was sich über die innere Verfassung jener mächtigen Städte sagen läßt; und auch dieß Wenige müssen wir zum Theil nur errathen. Etwas besser sind wir über ihre äußern Verhältnisse und ihre Colonien unterrichtet, denen die nachfolgende Untersuchung gewidmet seyn wird.

Zweiter Abschnitt.

Colonien und auswärtige Besatzungen der Phöniciër.

Es ist eines der interessantesten Schauspiele, die uns die Geschichte aufstellt, wenn man der friedlichen Verbreitung der Nationen durch Colonien nachspürt. Die despotischen Reiche, welche sich nur durch Eroberungen vergrößerten, gewähren uns diesen Anblick nicht; die gewaltsamen Versetzungen der Völker, welche dorten Sitte waren, konnten keine blühende Pflanzstädte erzeugen, da sie mit der Unterdrückung, oft auch mit der Zerstreuung der Weggeführten, verbunden waren. Trifft man in ihnen Colonien, so sind sie gewöhnlich von der militärischen Art, die, wie in der Macedonischen Römischen und Russischen Monarchie, in dem Reich selber als Besatzungen, mehr zur Behauptung der Provinzen, als zum Anbau der Länder, angelegt sind. Handelnde Völker hingegen, besonders wenn sie unter dem Schutze der bürgerlichen Freiheit ihre Schifffahrten bis nach fernen Ländern ausdehnten, — Phöniciër und Griechen

den nicht weniger als Bataver und Britten, — empfanden bald das Bedürfniß von Niederlassungen daselbst; und bey allen damit verbundenen Mißbräuchen, die der Geschichtsforscher nicht verkennen wird, ist es doch unleugbar, daß ihre eigne Cultur nicht nur, sondern größtentheils die Cultur der Menschheit überhaupt, an dieser friedlichen Verbreitung hing. Der stete Verkehr mit ihnen, belebte die Thätigkeit und erweiterte den Gesichtskreis des Muttervolks; vorzüglich aber ist es eine unausbleibliche Folge, daß die Entwicklung politischer Ideen, und die darauf gegründete Vervollkommenung bürgerlicher Verfassungen, durch sie bewirkt ward. Der abgerissene Theil eines Volks modificirt sich anders in jeder neuen Pflanzstadt, weil schon das veränderte Local und Umstände dem Geist eine andere Richtung geben mußten. Da wo man von vorne anfängt, muß vieles anders werden, als da wo schon Alles seine Consistenz gewann; und wenn auch anfangs gewöhnlich die Colonien die Verfassung ihres Mutterstaats copirten, so wird man doch bald, bey der Verschiedenheit der äußern Verhältnisse, und der durch das Bedürfniß erweiterten Thätigkeit, auf andre Gesichtspuncte geführt. Die bürgerliche Freyheit gieng zu allen Zeiten gewöhnlich aus dem Schooße von Colonien hervor. Griechenland erhielt erst seinen

26 Colonien und auswärtige Besizungen

Solon, als seine vorberastatischen Pflanzstädte schon in voller Blüthe standen; und gegen diesen einzigen Gesetzgeber des Mutterlandes, der nicht blos Krieger, sondern Menschen bilden wollte, hatten die Colonien in Großgriechenland und Sicilien fast jede ihren Zalcucus oder Charondas. Ja, in diesen Abkömmlingen überlebt jede handelnde Nation gleichsam sich selber; und da das Steigen und Sinken einzelner Völker einmal der beständige Gang der Geschichte ist, so ward bey allen Revolutionen unsers Geschlechts der einmal errungenen Cultur neben ihrer größern Vielseitigkeit dadurch auch ihre Fortdauer gesichert. Tyrus und Milet erlagen ihrem Schicksal; aber sie genossen vorher das Glück in den Hunderten ihrer Pflanzstädte eine zahlreiche Nachkommenschaft um sich aufblähen zu sehn; und wäre Europa das traurige Loos beschieden, unter dem Druck des Despotismus und der Anarchie wieder in die Nacht der Barbaren zurückzufinken, so hat die Vorsehung schon dafür gesorgt, daß der Saame seiner Cultur in alle Welttheile ausgestreut ist; und das noch nie gesehene, Schauspiel unserm Zeitalter gewähret, in dem einen derselben bereits reife Früchte zu tragen, während er in den andern erst seiner Blüthe entgegen siehet, oder kaum aufzukriechen beginnt.

Bei allen diesen großen Folgen indeß, waren die Nachteile des Colonienwesens von jeher nicht weniger auffallend. Es führte zu Eroberungssucht und Handelseifersucht, und leider! war es das gewöhnliche Schicksal colonienstiftens der Völker, an diesem doppelten Uebel zu erkranken, und nicht selten darin selbst ihren Untergang zu finden.

Eroberungssucht scheint dem Interesse eines handelnden Volks am meisten entgegen zu seyn. Freundschaft und Bündnisse mit fremden Völkern zu denen es kommt, würden, scheint es, am ersten ihm ihre Häfen öffnen und seine Schiffe mit ihren Producten anfüllen! Aber dieß ist nicht der Gang der Geschichte! Im Alterthum wie in unsern Zeiten war und bleibt das Lösungswort Unterjochung. So unterjochten die Carthager Spanien; so die Spanier America, so die Britten Indien.

Es ist nicht zu leugnen, daß in vielen Fällen blinde Vergrößerungs- oder sogar Raubsucht die Veranlassung dieser Eroberungen war; aber eben so oft, und vielleicht noch häufiger, gieng dieß Eroberungssystem aus dem System der friedlichen Verbreitung durch Anpflanzungen und Colonien hervor.

28 Colonien und auswärtige Besigungen

hervor. Bey dem Handel mit fernem Ländern, und besonders mit weniger cultivirten Völkern, waren Niederlassungen der Art unumgänglich nothwendig, wenn ein irgend sicherer und regelmäßiger Verkehr getrieben werden sollte; allein eben diese Niederlassungen wurden Veranlassungen zu Streitigkeiten durch die Schuld der einen oder der andern Parthey, oder durch beyde; die Zänkereyen arteten in Thätlichkeiten, und diese in Kriege aus, die entweder mit der Unterjochung der alten Einwohner, oder dem Untergange der Colonisten sich endigten.

Wie groß ferner die Handelsseifersucht bereits in jenen frühen Zeiten war, wird am besten aus der Untersuchung über die Carthagische Handelspolitik erhellen. Die Carthager erbten aber diese nur von ihren Stammvätern, welche noch selbst in Herodots Zeitalter aus ihren entfernten Schifffahrten ein tiefes Geheimniß zu machen pflegten. Diese Eifersucht führte zu Kriegen, so bald mächtige Nebenbuhler auftraten, dergleichen die Carthager an den Griechen fanden. Die Phöniciern hingegen genossen das Glück, eine Reihe von Jahrhunderten den Seehandel des Mittelmeers ohne mächtige Rivalen zu behaupten. Als die Kleinasiatischen Griechen anfangen mächtig zu werden, scheis

scheinen sie diesen lieber aus dem Wege gegangen zu seyn; auch stießen sie mit ihnen um so viel weniger zusammen, da die Hauptrichtung ihres Seehandels in andere Gegenden gieng.

Die Phönicier scheinen also, nach dem was wir wissen, weniger in Handelskriege verflochten gewesen zu seyn, als ihre Abkömmlinge, die Carthager, oder die Holländer und Britten der neuern Zeiten; aber ohne Kriege und Eroberungen sind sie dennoch nicht geblieben. Es war ohne Zweifel ein Glück für sie, daß ihr beschränktes Gebiet es ihnen unmöglich machte, an große Eroberungen zu denken; aber daß es ihnen nicht an Willen dazu fehlte, sondern daß nur ihre Lage sie daran hinderte, zeigen mehrere Spuren in ihrer Geschichte. Wenn ihre beschränkte Volksmenge es ihnen verbot große Heere aufzustellen, so kamen sie dagegen frühzeitig zu eben dem System, zu welchem Handelsstaaten, die Landkriege führen müssen, immer gekommen sind und kommen werden, und welches ihre Colonisten die Carthager in einem noch viel weitern Umfange ausübten, ihre Kriege nicht selber zu führen, sondern durch Miethestruppen führen zu lassen. Es ist nicht die verhältnißmäßig geringere Anzahl müßiger und entbehrlicher Menschen, nicht die Leichtigkeit des Erwerbs allein,

lein, die den großen Haufen in solchen Staaten von der Theilnahme an Kriegsdiensten abhält, sondern auch die geringere Achtung, in der da, wo der Kaufmann Alles gilt, besonders aber in Republiken, wo der besoldete Soldat als Söldling des Bürgers betrachtet wird, der letztere zu stehen pflegt.

So wie Carthago seine Truppen weit und breit aus Asien und Europa zusammen miethete, so zog sie Tyrus aus den Asiatischen Ländern. So wohl die Länder von Vorder- als Oberasien werden unter diesen genannt; und nicht weniger steht man, daß auch die übrigen Phöniciſchen Städte ihre Contingente an Landtruppen so wie an Seeleuten stellen mußten. Aus diesen letztern bestand die Besatzung in Tyrus selbst, der die Sorge für die Sicherheit der Stadt anvertraut war. „Die aus Persien, Indien und Syrien, „waren dein Kriegsvolk, die ihren Schild und „Helm in dir aufhingen; die von Arvad waren „unter deinem Heer rings um deine Mauern, „und Wächter vor deinen Thoren; sie hiengen „ihre Schilde von deinen Thürmen, und haben „dich so herrlich gemacht“ ⁵⁾! Wahrscheinlich war

war indeß dieß Mierßen fremder Truppen nur bey außerordentlichen Gelegenheiten Sitte, wenn man in auswärtige Kriege verflochten war.

Es ist schon vorher bemerkt, daß die Lage der Phönicier es ihnen unmöglich machte, sich in Asien durch Eroberungen auszubreiten; aber ein offnes Feld dazu sahen sie in den nahegelegenen Inseln des Mittelmeers, und unter diesen scheint keine sie mehr angezogen zu haben, als die nächste und größte, die Insel Cypren ⁶⁾. Es ist gewiß, daß die Tyrier sich hier nicht nur angesiedelt, sondern die Insel auch zu ihrer Provinz gemacht hatten; denn die Cyprier rebellirten gegen Tyrus, zugleich mit dessen übrigen Unterthanen, als Salmanassar in Syrien eindrang. Die Stadt Eittium war dorten ihre Hauptniederlassung; allein außerdem hatten sie noch Colonisten in die andern Städte der Insel geführt ⁷⁾. Auch in der Folge standen Tyrus und Cypren stets in der engsten Verbindung, wenn auch keine Oberherrschaft

6) JOSEPH. ANT. IND. IX. 14. cf. MICHAEL. Spicil. I. p. 106.

7) Man findet die Beweisstellen gesammelt bey BOCHART p. 370. etc. cf. STRABO. p. 1003. Noch jetzt haben sich Spuren der Phönicier auf der Insel in der Phöniciſchen Schrift erhalten, welche Hr. v. Hammer hier entdeckte. Topographische Ansichten in der Levante S. 154.

32 Colonien und auswärtige Besitzungen

schaft mehr Statt fand. Dieß zeigt sich sogar noch in Alexanders Zeiten, der die Unterwerfung von Cypern, wo damals in den 9 Städten der Insel eben so viele Könige oder Oberhäupter herrschten, als eine natürliche und unausbleibliche Folge, von der Einnahme von Tyrus betrachtete ⁸⁾).

Das Verhältniß genau anzugeben, in dem die Phönicier mit ihren Colonien standen, ist bey den übrigen noch weniger als bey Cyprus möglich. Allein die Fragmente ihrer Geschichte zusammengenommen, führen hier auf mehrere Bemerkungen, welche den Geist und die Politik des Volks auffallend characterisiren.

Erstlich: Das System sich durch Colonien zu verbreiten, war zwar vorzüglich eine natürliche Folge ihres Handels, in so fern dieser Anlagen der Art nothwendig machte; allein es ist außerdem aus ihrer Geschichte klar, daß ihre Politik auch darin das zweckmäßigste Mittel fand, den innern Erschütterungen und Staatsumwälzungen zuvorzukommen, indem man die übergroße Volksmenge, die sich in einem beschränkten Ländchen,
das

8) ARRIAN. II. 17.

das im Besitz des ausgebreitetsten Welshandels war, nothwendig aufhäufen mußte, zu vermehren suchte⁹⁾. Große Handelsstädte erzeugen gewöhnlich einen zahlreichen Pöbel; und dieser Pöbel ist es eigentlich, der gewaltsame Staatsumwälzungen gefährlich macht; und bey zu großer Anhäufung nothwendig verderblich wird. Die republikanischen Staaten der alten Welt sahen dieß sehr früh ein; und das nathelichste Mittel, das sie dagegen ergriffen und ergreifen konnten, war Verminderung der Volksmenge durch Colonien. Diese Verfahrungsart, in Verbindung mit den Bedürfnissen auswärtiger Niederlassungen die der Handel erzeugte, könnten allein einen hinreichenden Aufschluß über die erstaunliche Verbreitung dieses Volks durch Pflanzstädte geben; wenn auch ihre Geschichte nicht lehrte, daß innere Unruhen, die ungeachtet jener Vorsicht entstanden, eine neue Veranlassung zum Auswandern gewesen wären, in dem die schwächere und mißvergnagte Partey sich

aus:

9) Daß dieses die herrschende Idee bey den Carthagern war, wird im zweyten Theile dieses Werks gezeigt werden. Und wenn man die Nethellichkeit des Colonien-systems zwischen beyden Völkern überseht, so ist wohl kein Zweifel, daß diese sie von ihren Stammvatern geerbt hatten. Allein ausdrücklich wird auch diese Ursache noch von der Errichtung von Athen angeführt. Justin. XVIII. 4.

34 Colonien und auswärtige Besigungen

auswärts ansiedelte, wie die Geschichte der Entstehung von Carthago zeigt.

Zweitens: Die Richtung ihres Coloniensystems gieng längs den Ufern des Mittelmeers, von Osten nach Westen zu, weil ihr Seerhandel, ihrer Lage gemäß, eben diese Richtung hatte und haben mußte. Selbst die Ueberbleibsel alter Traditionen, die sich aus der ältesten Geschichte dieses Volks erhalten haben, die Erzählungen von den Tugenden des Phöniciſchen Hercules deuten dahin. Denn jener Tyrische Hercules, der nach Iberien zog, um den Sohn des goldreichen Chrysaor zu bekriegen, wer ist er anders als der Schutzgott und dann auch zugleich das Symbol des phöniciſchen Völkerstammes? Und die Geschichte seiner Tugenden durch die Küstenländer des Mittelmeers, was kann sie diesem gemäß anders seyn, als eine Allegorisch-Epische Erzählung der Verbreitung des Volks durch Handel und Schifffahrt, und der Civilisation der Völker, die davon eine Folge war?

Alle jene Sagen sind auf uns nur durch die Hände griechischer Dichter und Mythographen gekommen. Sie wurden von ihnen auf mannigfaltige Weise verändert, und selbst mit andern zusammengeschmolzen, um in den Plan ihrer epischen

ſchen Gedichte und Erzählungen zu paſſen. Gleichwohl ſcheint gerade dieſer Mythos ſich noch faſt ganz in ſeiner urſprünglichen Geſtalt bey Diodor erhalten zu haben ¹⁾).

Alles hier läutern und alles deuten zu wollen, hieße dem Geiſt des hohen Alterthums Gewalt anthun. Aber einige Hauptzüge der Allegorie werde ich entfalten dürfen, ohne in die Gefahr zu kommen, dieſen Vorwurf zu verdienen.

Hercus

1) Die Stelle des Diodor ſteht Op. I. p. 262. 1c. Der Zug des Hercules nach Spanien iſt dort die Zehnte ſeiner Arbeiten. Die ganze Erzählung des Diodor ſtammt offenbar urſprünglich aus einem griechiſchen Epiſchen Dichter her, (wenn er ſelber ſie auch zundächſt vielleicht aus dem Timaeus nahm;) der aber die phönicische Sage von jenem Tyriſchen Hercules auf ſeinen griechiſchen Hercules übertrug hatte; ohne ſich jedoch nach allem Anſchein weitere Veränderungen zu erlauben, als der Plan ſeines Gedichts nothwendig machte. Eine nicht geringe Beſtätigung erhält meines Erachtens dieſe Erklärung aus dem was Diodor Op. I. p. 344. von den Bewohnern der Baleariſchen Inſeln ſagt; unter ihnen herrſche die Sage Hercules habe das Land des Serpens wegen ſeiner Schätze an Silber und Gold erobert; weshalb ſie die Einführung dieſer Metalle bey ſich nicht geſtatteten; um vor Eroberern ſicher zu ſeyn. Er alſo, ſelber Phönicischer Abkunft, deuteten den Mythos auf dieſe Weiſe.

36 Colonien und auswärtige Besitzungen

Hercules, heißt es, unternahm jenen Zug mit einer zahlreichen Flotte, die sich in Ereta versammelte. Das Ziel desselben war Spanien, das goldreiche Land, wo Erysaor, der Vater des Geryon, herrschte. Hercules zieht durch Africa; führt dort Ackerbau ein; und erbaut die große Stadt Hecatompylos ²⁾. So gelangt er zu der Meerenge, wo er nach Gades überseht. Spanien unterwirft sich ihm, und er treibt die Kinder des Geryon als Beute fort. Ueber Gallien, Italien, und die Inseln des Mittelmeers, Sicilien und Sardinien, nimmt er den Rückzug.

Die meisten Züge dieser Allegorie scheinen kaum einer Erklärung zu bedürfen. Nur unter einem seefahrenden Volke konnte dieser Mythos sich bilden, denn eine Flotte wird zu der Unternehmung ausgerüstet. Auch war es kein Volk, dessen Absichten blos auf Zerstörungen und Eroberungen giengen. Es bringt Cultur wohin es kommt, es lehrt die Barbaren die Kunst des Ackerbaus, und gewöhnt sie zu festen Wohnsitzten. Und wo geschieht dieß? — In eben den Ländern, welche die Colonienländer der Phönicier waren, in Africa,

2) Hecatompylos war eine große Stadt im Innern des Carthagischen Gebiets, die nachmals von den Carthagern erobert wurde Diod. I. p. 265.

ca, Sicilien und Sardinien. Das eigentliche Ziel des Zuges aber ist - dasjenige Land, welches die Hauptquelle des Phöniciſchen Reichthums, und das Hauptziel ihres Handels war; das ſüdliche und ſüdweſtliche Spanien. Die Sage, wie ſie uns die Dichter aufbewahrt haben, ſtimmt alſo mit der Wirklichkeit überein. Die Verbreitung der Phöniciër erſtreckte ſich um die Ufer des Mittelmeers herum. So kamen ſie bis zu den Säulen des Hercules, und giengen ſelbſt noch darüber hinaus. Durchgehends aber ſind ihre Colonien Kiſtenſtädte; und verrathen eben dadurch ſchon ihre Beſtimmung, daß ſie des Handels wegen angelegt waren.

Drittens: Gleichwohl waren dieſe Pflanzſtädte an den Ufern des Mittelmeers ungleich vertheilt; indem ſie ſich in gewiſſen Gegenden in großer Anzahl und dicht an einander; in andern wenig oder gar nicht fanden. So wie Briten und Dänen hatten auch die Phöniciër ihre Colonienſtädte, welche natürlich eben diejenigen waren, welche ſie zu Hauptſitzen ihres Handels gemacht hatten. Dahn gehören nun vorzugweiſe die Gegend von Carthago an der Nordküſte von Africa; und das ſüdliche oder ſüdweſtliche Spanien. Seltenere waren ſchon ihre Pflanzſtädte

38 Colonien und auswärtige Besizungen

auf den großen Inseln des westlichen Mittelmeers, Sicilien und Sardinien; die sie gleichsam nur als Stationen für ihre entfernten Schifffahrten betrachteten zu haben scheinen, und welche auf ihren Reisen nach Gades und zu den Herculischen Säulen für sie dasselbe waren, was für die neuern Seefahrer das Vorgebirge der guten Hoffnung auf ihren Reisen nach Indien ist.

Viertens: Handelselbefsucht, aber auch zugleich möglichste Vermeidung von Collision, leuchtet aus dem Phöniciſchen Coloniensystem hervor. Das Volk, mit dem sie am ersten zusammenstoßen mußten, waren die Griechen, so bald diese auf dem Mittelmeere mächtig wurden. Wenn man aber die griechischen und Phöniciſchen Colonien nach ihrer geographischen Lage mit einander vergleicht, so scheint es beynahe, als wäre ein stillschweigender Vertrag zwischen beiden Nationen gewesen, sich wechselseitig einander aus dem Wege zu gehen. Sie räumten den Griechen gleichsam freiwillig mehrere der Länder, wo sie doch im hohen Alterthum sich scheinen angesiedelt zu haben. Sie ließen ihnen die Küsten von Vorderasien und dem schwarzen Meer; sie ließen ihnen das südliche Italien, und den größten Theil der Sicilischen Ufer; sie störten sie eben so wenig an den

den Gallischen Küsten; aber sie würden dagegen auch keine griechische Niederlassungen in ihren Colonienländern geduldet haben; wie sie überhaupt in ihnen keine Fremde duldeten. Die Erzählungen von den Opfern die sie mit diesen ihren Göttern brachten, sollten sie auch zum Theil nur Sagen gewesen seyn, scheinen doch absichtlich von ihnen unterhalten und verbreitet zu seyn; um die Fremden von ihren Niederlassungen zu entfernen.

Fünftens: Es lag in der Natur der Dinge, daß zwischen Pflanzstädten, die ursprünglich des Handels wegen gestiftet waren, und zwischen der Mutterstadt eine genaue Verbindung, und selbst eine Art von Abhängigkeit, statt finden mußte. Allein die große und schwere Kunst, Colonien in der Abhängigkeit zu erhalten, die ihre eignen Abstammlinge die Carthager so meisterhaft verstanden, scheinen die Phönicier zu wenig gekannt zu haben. Ihre Colonien, durch ihre glückliche Lage begünstigt, mußten ihnen über den Kopf; und wurden unabhängig, wenn sie es nicht im Anfange gewesen waren. Die Ursachen davon drängen sich dem Beobachter heynähe von selber auf; sie begingen den Fehler, den so viele ihrer Nachfolger unter den handelnden Nationen begangen haben, und nachzugehen, sich weiter zu verbreiten,

40 Colonien und auswärtige Besitzungen

breiten, als ihre Kräfte hinreichten ihre Herrschaft zu behaupten. Dazu kam, daß Tyrus nicht so im Mittelpunct seiner Colonien lag, als Carthago; und daher, wenn es auch gleich zahlreiche Armeen hätte aufstellen können, doch nicht nach allen Seiten so würde haben wirken können. Carthago konnte ohne große Anstrengung seine Heere nach Sicilien und Sardinien übersehen; Britannien kann in unsern Tagen Armeen nach Indien schicken; aber wenn Tyrus hätte den Versuch machen wollen ein Afiatisches Heer nach Spanien zu schaffen, so hätte es etwas unmögliches versucht. Das Verhältniß der Tyrier mit ihren Colonien schränkte sich daher, vielleicht mit wenigen Ausnahmen der ihnen zunächst liegenden Inseln, auf Handelsverbindungen und die Pflichten der wechselseitigen Pietät ein, von welchen man die letztern nie vernachlässigte, und die erstern auf das sorgfältigste unterhielt. Das Band, welches das Ganze umschlang, gab die Religion; die Verehrung der Nationalgötter, durch gemeinschaftliche Feste und Opfer, welche die Gesandten der Städte darbrachten. Mögen es die Leser entscheiden, ob diese Politik, wenn auch vielleicht nur aus den Umständen hervorgehend, nicht die weiseste und vernünftigste war, welche die Phönicier in ihrer Lage beobachten konnten. Sie opferten dadurch nichts auf, als

was

wes sie doch nach großer Anstrengung und Aufwande hätten hingeben müssen; die Häfen ihrer Hauptstädte standen ihnen offen; und sie genossen Jahrhunderte lang den reichen Segen, den friedlicher und unge störter Verkehr zu gewähren pflegt.

Sechstens: Die Zeit, wann die Phöniciſchen Colonien geſtiftet wurden, läßt ſich nicht weiter als im Allgemeinen beſtimmen. Ist doch von Carthago ſelbſt die Periode der Stifftung ungewiß! Es iſt keinem Zweifel unterworfen, daß die Anlagen einzelner Niederlaſſungen jenseits des Meers schon in die Zeiten des graueſten Alterthums fallen. Denn wenn man auch an dem hohen Alter von Tarſſus und Gades zweifeln wollte, ſo würde doch die Einwanderung des Cadmus in Boeotien, und die Erbauung Thebens, keinen Zweifel übrig laſſen, daß bereits 1500 Jahre vor dem Anfange unſrer Zeitrechnung phöniciſche Colonien übers Meer gewandert ſeyn. Allein die Anlage der meheſten fällt gewiß in die blühenden Zeiten von Phönicien, wo der Handel und die Schifffahrt von Tyrus ſo bewundernswürdige Fortſchritte machten, d. i. in die Periode von David bis auf Cyrus, (1000—550. a. C.). In dieſen Zeitraum ſollen nach den beſtimmten Angaben des Alterthums die Stifftung von Utica,

42 Colonien und auswärtige Besitzungen

Charthago, Lepcis &c. ²⁾) und selbst der Umstand, daß die meisten Phöniciſchen Colonien ausdrücklich Colonien von Tyrus genannt werden, das erst damals, nach den Zeiten Homers, der es noch nicht kennt, ob er gleich oft von Sidon spricht, groß zu werden anfing, beſtätigt dieß.

Nach diesen allgemeinen Vorerinnerungen ist es Zeit näher ins Einzelne zu gehn; und eine genauere Uebersicht der Phöniciſchen Colonien zu geben ³⁾). Erst dadurch erhält man einen lebhaften Begriff von der Wichtigkeit dieses Volks für die Weltgeschichte, und bahnt sich zugleich den Weg zu der Untersuchung über seinen Handel. Keine Etymologien, auf welche Bochart größtentheils seine Behauptungen gründete, sondern nur bestimmte Zeugnisse der Geschichte sollen unsere Führer seyn.

Die den Phöniciern zunächst gelegenen Inseln des Mittelmeers, sowohl die größern, Cypus und Creta, als die kleinern des Archipelagus, die Sporaden und Cycladen, und die nörd-

2) Man sehe die Zeugnisse bey BOCHART p. 373. &c.

3) Um sich die Uebersicht der folgenden Untersuchung zu erleichtern, bitte ich meine Leser irgend eine Charte des Mittelmeers und der angrenzenden Länder, wo möglich eine Danvillische, zur Hand zu nehmen.

nördlicher gelegenen bis zum Hellespont, haben fast ohne Ausnahme phöniciſche Colonisten erhalten. Die Städte auf Cypruſ waren nach der Verſicherung eines der glaubwürdigſten Schriftſteller faſt alle phöniciſchen Urfprungs⁴⁾; und es iſt ſchon vorher bemerkt, daß die ganze Inſel eine phöniciſche Provinz geweſen zu ſeyn ſcheint. In Creta haben ſich ſelbſt in der Mythologie dieſer Inſel Spuren der Phöniciern erhalten; denn die Fabel von der Europa, die hier zu Hauſe gehört, war gewiß phöniciſch⁵⁾. Die Städte auf Rhodus, Ialysſus, Camirus und Lindus⁶⁾, (Rhodus ſelbſt ward erſt ſpäter erbaut;) hatten phöniciſchen Cultus; und ihre Spuren auf den kleinern Inſeln des Archipels, findet man bey Bochart ſorgfältig geſammelt⁷⁾. Eine Hauptniederlaſſung hatten ſie auf der Inſel Ithaſos an der Ebraciſchen Küſte. Auf einer ihrer Entdeckungſtreifen hatten ſie die Berge der Inſel erziehbilg an Gold gefunden; dieſer Magnet zog ſie bald herüber, und ſie legten hier Bergwerke an, von denen Herodot die Gänge und Gruben ſah⁸⁾.

Auch

4) DIOD. II. p. 114.

5) APOLLOD. III. 1.

6) DIOD. I. P. 377.

7) BOCHART p. 406. etc.

8) HEROD. II. 44. und VI. 47.

44 Colonien und auswärtige Besizungen

Auch an den West- und selbst Nordküsten von Klein-Asien fanden sich Spuren der Phönicier. Sie sollen die Städte Pronectus und Bithynium am schwarzen Meer und der Propontis gegründet haben⁹⁾; und in den Gegenden von Pisidien und Carien wohnte ein Volk, oder vielmehr der Ueberrest eines Volk, die Solymae, deren Sprache ihre phönicische Herkunft verrath¹⁾.

Allein aus allen diesen Gegenden und Inseln wurden die Phönicier verdrängt, als der Hellenische Völkerstamm sich von Griechenland her auszubreiten anfieng, und nicht nur die Inseln, sondern auch die Küsten von Vorderasien, mit seinen Pflanzstädten besetzte. Die Phönicier machten, so viel wir wissen, den Griechen diese Besizungen nicht streitig, wahrscheinlich weil die Hauptrichtung ihres Seehandels nach andern Ländern gieng, die sie für reicher und wichtiger hielten.

An den Aegyptischen Ufern konnten sie keine Pflanzstädte stiften, weil es Grundsatz der Aegypter war, keine Schifffahrt durch die Mündungen

9) STEPH. de urb. h. v.

1) Γλώσσαν μὲν Φοινίσσαν ἀπὸ συμμάτων ἀφιδυται
JOSEPH. in APION. I. ex Choerilo Tragicis p. 2047.

gen des Nils weder selber zu haben, noch Fremden zu gestatten. Dafür aber hatten sie eine Niederlassung in der Hauptstadt Aegyptens selbst; denn ein ganzes Quartier von Memphis war von Phöniciern bewohnt ²⁾; ein nicht undeutlicher Beweis, daß auch sie an dem uralten Caravanhandel des östlichen Africas, so gut wie die Völker dieses Welttheils selber, Antheil nahmen.

Von den Italischen Ufern hielt sie wahrscheinlich dieselbe Ursache zurück, die sie von den Kleinasiatischen entfernte. Es ist gewiß auffallend, daß sich hier nicht die mindeste historische Spur von Phönicißchen Niederlassungen findet; allein wahrscheinlich waren es außer den Griechen auch die Etrusker, die ihnen den Zugang verwehreten ³⁾. Dagegen suchten sie sich um so mehr auf Sicilien festzusetzen, dem einzigen Punkt, wo sie mit Griechen zusammenstießen, und wetteiferten,

Die Untersuchung über ihre Sicilischen, so wie die andern westlichen, Colonien wird dadurch erschwert,

2) Herod. II. 112.

3) Wie sehr die Carthager darnach trachteten, an den Italischen Küsten als Colonisten festen Fuß zu fassen, aber auch zugleich wie sehr man dieß zu verhindern suchte, lehren die ältesten Handelstractate mit Rom, welche dem zweiten Theil als Beplagen angehängt sind.

46 Colonien und auswärtige Besitzungen

erschwert, daß man nicht immer bestimmen kann, ob von eigentlichen Phöniciern oder Carthagern die Rede sey, da die griechischen Schriftsteller die letztern auch sehr häufig mit dem Namen der Phöniciere bezeichnen. Allein ungeachtet des Mißtrauens, das man hier immer hegen muß, fehlt es doch nicht an deutlichen Beweisen, daß vor der Ausbreitung der Carthagischen Macht bereits eigentliche Phöniciere ihre Niederlassungen in Sicilien angelegt hatten. „Noch ehe die Griechen „nach Sicilien wanderten,“ sagt Thucydides ⁴⁾, „hatten die Phöniciere bereits die Küsten von „Sicilien und die benachbarten kleinen Inseln „besetzt; als aber die Griechen häufig einzuwandern anfiengen, so zogen sie sich nach Motya, „Soloes, und Panormus zurück.“ Völlig bestimmt aber ist die Nachricht des Diodors ⁵⁾, wo er von den Colonien der eigentlichen Phöniciere erzählt, die sie auf Sicilien, Sardinien, und den benachbarten Inseln bey dem Wachsthum ihrer Schifffahrt und ihres Handels angelegt hatten.

Als Carthago groß ward, und sich die Schifffahrt im westlichen Mittelmeer zuzueignen anfing, so

⁴⁾ THUCID. VI. 2.

⁵⁾ DIOD. I. p. 558.

so trat es gewöhnlich in die Fußstapfen seiner Mutterstadt, und erbt gleichsam ihre Anlagen und Besitzungen, indem es neue Colonisten in die alten, aber heruntergekommenen, Dörter führte. Wir dürfen daher mit Wahrscheinlichkeit annehmen, daß eben die Städte, die in Sicilien so berühmt wurden, Motya, Soloes und Panormus, nebst dem Felsen Erux, wo der Dienst der Astarte oder Venus Ercina ein bleibendes Denkmal der Phönicier war ⁶⁾, auch zu den ältesten Phöniciſchen Anlagen gehört haben.

Eben so gewiß zwar, aber auch eben so unbestimmt, sind die Nachrichten über ihre Colonien auf Sardinien. Es war gleichfalls ihre Spanische Schifffahrt, die sie bewog hier so wie in Sicilien auf jenen weiten Reisen Stationen für ihre Schiffe zu suchen, und sich daselbst anzusiedeln ⁷⁾. Auf die Herrschaft aber von Sardinien, welche ihre Abkömmlinge die Carthager errungen, haben sie, so viel wir wissen, keine Ansprüche gemacht. Es war ihnen genug sich dorten zu behaupten; sie konnten aber nicht wie die Carthager zahlreiche Armeen hinschicken, um die Einwohner zu unterjochen.

Die

6) POLYB. I. 55. DIOD. I. p. 326.

7) DIOD. I. p. 368.

48 Colonien und auswärtige Besitzungen

Die Balearischen Inseln lagen gerade auf ihrem Wege, und konnten ihnen nicht unbekannt bleiben. Nach einer bestimmten Angabe von Diodor wurden sie 160 Jahre nach Erbauung Carthagos zuerst von Phöniciern besetzt⁸⁾. Wir wissen nicht worauf diese Chronologische Angabe sich gründet; und es läßt sich nicht einmal aus den Worten des Diodors mit Gewißheit bestimmen, ob er von eigentlichen Phöniciern oder Carthagern redet; allein das erste ist um vieles wahrscheinlicher, sowohl aus dem Zusammenhange der Erzählung, als auch aus der damaligen Lage von Tyrus und Carthago; von denen um diese Zeit noch das erstere bey weitem die größere und mächtigere Handelsstadt war, die noch den vollen Besitz der Spanischen Schifffahrt hatte.

So gelangen wir also zu dem Einen der Hauptcolonienländer der Phönicier, nach Spanien; dem großen Ziel ihrer Schifffahrt und ihres Handels; für sie von nicht geringerer Erheblichkeit, als es gegenwärtig Bengalen für Großbritannien ist. Ich verspare die Beschreibung ihres Spanischen Handels auf den nächsten Abschnitt, und schränke mich hier blos auf diejenigen geographischen

8) Dion. I. p. 543.

phischen und historischen Bemerkungen ein, welche mir das sichere Resultat von den sehr verschiedenen Berichten zu seyn scheinen, die aus dem Alterthum darüber auf uns gekommen sind.

Erstlich: Es ist im Ganzen gar keinem Zweifel unterworfen, welcher Theil von Spanien der Hauptsitz der Phönicischen Niederlassungen war. Alle oder doch die meisten lagen in dem südlichen Theile des jetzigen Bandaliciens, von der Mündung des Guadalquivirs bis nach Gibraltar; und selbst bis an die Grenzen von Granada. Das einheimische, hier wohnende Volk, war das der Turditaner; allein die Landeseingebohrnen hatten sich nach und nach so mit den Phöniciern vermischt, daß ein Bastard-Volk entstanden war, dem man den Namen der Bastuler gab ¹⁾).

Zweitens: In diesen Gegenden sind daher ohne Zweifel die so berühmten Orter Tartessus, Carteia, Gades nebst den Säulen des Hercules, zu suchen. Die Schwierigkeiten entstehen erst dann, wenn von ihrer Lage im Einzelnen die Rede

1) Man sehe CELLAR. I. p. 65. Mannert I. S. 272.

Zeeren's Ideen Rh. I. B. 2.

50 Colonien und auswärtige Besitzungen

Rede ist. Die Ausschmückungen der Dichter, die dieses entfernte Land zu einem der Hauptsitze ihrer Fabeln machten, haben am meisten dazu beigetragen, die historischen Nachrichten zu verwirren; denn auch die Geschichtschreiber selbst wußten zuletzt nicht mehr woran sie sich halten sollten. Schon von den Säulen des Hercules gab man die verschiedensten Erklärungen. Einige suchten sie im Weltmeer bey Gades, andere bey Gibraltar, andere anderswo²⁾. Indessen ist es wohl keinem Zweifel unterworfen, daß die beiden Felsen von Calpe und Abyla, auf denen jetzt Gibraltar und Ceuta stehen, die Veranlassung zu dieser Benennung, und der Reihe von Dichtungen gegeben haben, die sich darauf beziehen. — Weit größern Schwierigkeiten ist die Untersuchung über Tartessus ausgesetzt. Wir hören von einem Fluß Tartessus, einer Insel Tartessus, und einem Ort Tartessus, den man bald hier bald dort sucht, und endlich von einer Landschaft Tartessus. Es scheint, daß aus dieser Verschiedenheit schon der Begriff sich hinreichend ergebe, den man mit diesem Namen verbinden muß. Wie alle Namen der alten Geographie von den äußersten Ländern der Erde immer an sich schon unbestimmt sind, so ist

es

2) CELLAR. I. p. 72. Mannert I. 290.

es auch mit diesem. Es ist vergeblich, den Fleck bestimmen zu wollen, wo Tartessus gelegen habe. Denn bey den Orientalischen Völkern, die von den geheimnißvollen Phöniciern nichts weiter als den Rahmen dieses entfernten Landes gehört hatten, bedeutete er überhaupt die im fernsten Westen gelegenen Dörter; ohne daß man im Stande gewesen wäre, darüber genauere Auskunft zu geben. In der Phöniciſchen Handelsgeographie aber bezeichnet Tartessus offenbar das ganze ihnen unterworfenſe ſüdliche Spanien; und iſt daher ein eben ſo unbestimmter Name, als etwa bey den neuern Nationen Westindien; und ſo entſtand ein Fluß, eine Inſel, und eine Gegend dieſes Namens, weil jenes Land alles dieſes in ſich faßte ³⁾. Dann wenn man von dem Fluß Tartessus ſprach, ſo verſtand man darunter den Baetis oder Guadalquivir; der, weil er mit zwey Strömen ſich ins Meer ergoß, eine Inſel bildete, wo nach der ganzen Handelspolitik der Phönicier höchſt wahrſcheinlich ihre erſte Niederlaſſung geſtiftet war. Aber ſo wie ſie ſich weiter verbreiteten, verbreiteten ſich auch die Namen; und ſo entſtand eine Gegend Tartessus, die von.

3) Man ſehe die Stelle bey BOCHART 665. etc.

von beträchtlicher Ausdehnung war. Der Name des Orts Tartessus aber ward fast auf alle dortige Pflanzstädte übertragen⁴⁾. Es ist daher eine vergebliche Hypothese von Bochart, drei Tartessus anzunehmen; und noch weniger kann ich der Meinung eines neuern Schriftstellers beipflichten, die Tartessus geradezu nach Sevilla, dem alten Hispalis, versetzt⁵⁾; ob ich gleich nicht in Abrede seyn will, daß Hispalis auch wohl Tartessus genannt sey. Gab es eine Stadt Tartessus, so war es gewiß eine der ältesten, wahrscheinlich die älteste Phöniciſche Colonie; und es ist fast ungedenkbar, daß sie diese sollten tief im Lande, und so weit von der Küste entfernt, angelegt haben. — Nach Tartessus zieht billig die Inselstadt Gades oder Gadeir zuerst unsre Aufmerksamkeit auf sich. Es war herrschende Sitte bey den Phöniciern wie bey den Carthagern, Inseln in der Nähe des festen Landes zu ihren Niederlassungen zu wählen, weil sie keine sicherere Stapelplätze für ihre Waaren finden konnten. Diese Gewohnheit haben sie daher auch bey Spanien beobachtet. In einer sehr geringen Entfernung von der Küste, bereits außerhalb den Säulen des Hercules,

4) Man sehe bey CELLAR. I. p. 69.

5) Mannert I. S. 295.

cules, im ofnen Weltmeer fanden sie zwei kleine Inseln ⁶⁾, von denen die größte etwa zwey Meilen im Umfange hatte, und deren Lage und Beschaffenheit ihren Wünschen nichts übrig zu lassen schien. Hier, an dem äußersten Ende der bekannten Welt, wo man nichts weiter als nur die unermessliche Fläche des Oceans vor sich sah, ließen sie sich nieder; und erbauten auf diesen beyden Inseln eine Stadt, die eine der merkwürdigsten Städte der Erde wurde; und, begünstigt durch ihre glückliche Lage, ungeachtet der politischen und Handelsrevolutionen so vieler Jahrhunderte, sich bis auf unsere Tage erhalten hat. Diese, in ihren Annalen mit Recht verehrte, Unternehmung, ward selbst in den Gesängen der Dichter gefeyert, die die Inseln Gades und Erithya, wo der dreyleibige Geryon herrschte, zum letzten Ziel der Züge des Tyrischen Hercules machten; dessen berühmter Tempel, der an dem nördlichen Ende der größern Insel erbaut war, noch im Römischen Zeitalter als eines der ehrwürdigsten Denkmähler des Alterthums gezeigt ward ⁷⁾. Eine dritte, nicht weniger merkwürdige

⁶⁾ STRABO p. 257. Die kleinere Insel führt gewöhnlich den Namen Erithya. Plinius Versicherung zufolge war das alte Gades auf dieser kleinen Insel gebaut.

⁷⁾ Diod. I. p. 345. STRAB. l. c.

54 Colonien und auswärtige Besitzungen

würdige Stadt, die schon durch ihren Namen ihren Phöniciſchen Urfprung verrieth, war Carteia. Es iſt ſchwer, genau zu beſtimmen, wo ſie einſt geſtanden habe; indeß iſt ſo viel gewiß, daß es in der Nähe des jetzigen Gibraltars war, wahrſcheinlich nahe bey Algeſiras⁸⁾. Ihre Lage war Urſache, daß ſie auch den Namen Calpe trug, wenigſtens iſt es ſehr wahrſcheinlich, daß die zuweilen erwähnte Stadt Calpe keine andere als Carteja war. Unter den übrigen verdienen noch Malaca und Hiſpalis, das jetzige Mallaga und Sevilla, erwähnt zu werden. Das erſte trug ſeinen Namen von den eingefalzten Fiſchen, die in großer Menge und Güte von dort ausgeführt wurden⁹⁾; das andere lag auf der Stelle bis wohin die Ebbe und Fluth in dem Guadalquivir vordringt, und ſelbſt Schiffen von beträchtlicher Größe den Zugang erlaubt¹⁾. — Dieß waren die Hauptpläze in einem Lande, das übrigens allenthalben mit kleinen Phöniciſchen Dörfern angefüllt, und gleichſam gänzlich phönicifirt war. Man fand dort nach Strabos Bericht über 200 Dörfer²⁾, denen man einen phöniciſchen

8) Mannert I. S. 287.

9) STRAB. p. 236. cf. BOGHART p. 685.

1) STRAB. p. 209.

2) STRAB. p. 207.

ſchen Urfprung gab; und wenn auch manche von dieſen eigentlich carthagiſch waren, ſo galt dieſes doch nur gewiß von der geringern Anzahl.

Drittens; Wenn man ſich erinnert, daß bereits im Homeriſchen Zeitalter Zinn und Bernſtein allgemein bekannte und geſuchte Phönicische Handelsartikel waren, ſo leidet es auch keinen Zweifel, daß die Niederlaſſungen der Phönicier in Spanien bis über dieſe Zeiten hinaufgehn. Es iſt nicht möglich die Periode ihrer Stifung genau anzugeben; der Name Tarſchiſch oder Tarteſſus, der bereits in der Moſaiſchen Urkunde von der Verbreitung des Noachiſchen Völkerſtammes vorkommt, kann dort mit keiner Zuverläſſigkeit gerade auf Spanien gedeutet werden. Allein ein merkwürdiges hiſtoriſches Datum hat ſich über die Stifung von Gades erhalten, das man, wenn man die gewöhnliche Verfahrungsart der Phönicier kennt, wegen ſeiner Lage für eine der erſten Niederlaſſungen dieſes Volks anſehen muß. „Gades,” heißt es, „ſey um gleiche Zeit geſtiftet worden mit Utica; die Stifung von Utica aber falle 287 Jahre vor der von Ebarthago“²⁾. Nach dieſen Angaben ſiehe

2) Daß Gades ſagt gleich mit Utica geſtiftet ſey, meldet

56 Colonien und auswärtige Besitzungen

siehe die Stiftung von Gades ungefähr 1100 Jahre vor dem Anfang unsrer Zeitrechnung, oder 100 Jahre nach dem Trojanischen Kriege. Eben dieses meldet auch eine Nachricht die sich bey Mela findet; und wenn gleich diese Angaben nur ungenau seyn können, so ist doch schon immer viel damit gewonnen. Denn gerade dadurch wird es klar, daß der lebhafteste Verkehr mit Spanien in die blühenden Zeiten von Tyrus, und überhaupt von Phönicien, fällt.

Viertens: Das Verhältniß zwischen dem Mutterlande und dem Colonienlande ist leider! auch hier in ein so tiefes Dunkel gehüllt, daß sich gerade über diese so interessante Frage am wenigsten mit Bestimmtheit sagen läßt. Nur dunkle Spuren sind uns übrig, die aber doch, wenn man sie aufsucht und verfolgt, zu einigen Resultaten zu führen scheinen. Diesem zufolge kamen die Phöniciern anfangs blos als Kaufleute⁴⁾, und fingen erst nach genauerer Bekanntschaft mit den Eingewohnten

det Vellejus Paterc. I. 2. Er setzt hinzu es sey in den Zeiten des Eobrus geschehen; d. i. ungefähr 1100 Jahre vor Christo. Die Zeitbestimmung über Utica findet sich bey Aristot. de Mirabil. cap. 146. mit dem Zusatz man finde dieß in den phöniciſchen Annalen (*ἀντὰρ Φοινικιαῖς ἱστορίαις*).

4) Man ſiehe die Erzählung bey Diodor I. p. 358.

lehrten an Colonisten hinüber zu fähren, um ihr
 den Handel eine festere Grundlage zu geben. Ob
 diese Colonien ursprünglich in einer Abhängigkeit
 von Tyrus standen, ist ungewiß; es ist wohl eher
 ausgemacht, daß man ihnen sogleich ihre eigne
 innere Verfassung gab, und sich bloß eine Han-
 delsverbindung vorbehielt. Wenigstens konnten die
 Phönicier gewiß nicht daran denken, in dieser wei-
 ten Entfernung ihre Autorität mit Gewalt zu be-
 haupten; und was hätten sie auch mit einer sol-
 chen strengen Abhängigkeit am Ende gewonnen?
 Die Erfahrung unsrer Tage lehrt, daß Groß-
 britannien mehr Nutzen aus Nordamerica zieht,
 seitdem es frey ist, als da es Provinz war; und
 wahrscheinlich werden wir noch mehrere Beispiele
 erleben, daß es einer gesunden Politik gemäß ist,
 etwas als Geschenk zu geben, was man sich doch
 würde müssen entreißen lassen. — Wie dem aber
 auch sey, so ist es gewiß, daß die Phönici-
 schen Spanischen Colonien sicher unabhängige Staaten
 wurden, wenn sie es auch anfangs nicht gewesen
 waren, und zwar in einem frühen Zeitalter. Denn
 als die Griechen aus Phocaea in der Periode von
 Eyrus zuerst nach dem Phönicischen Spanien schiffs-
 ten, fanden sie dort schon Tartessus als unabhän-
 gigen Staat, der seinen eignen König hatte, wel-
 cher sich so freundschaftlich gegen die Griechen be-

58 Colonien und auswärtige Besitzungen

trug, daß man leicht sieht, daß er des Besuchs von Fremdlingen gewohnt war⁵⁾. Er hieß Arganthonius, und soll 80 Jahre über Tartessus regiert haben; eine Nachricht, die eine Menge späterer Schriftsteller aus Herodot wiederholten. — So darf man also nicht zweifeln, daß das Gebiet der Phönicië auf dem festen Lande von Spanien unter die Herrschaft eines Königs kam, der von ihnen unabhängig war; anders aber ist es mit Gades. Dieser Staat scheint eine Republicanishe Verfassung gehabt zu haben, und zugleich das Haupt der benachbarten kleinen Colonieen an der Küste gewesen zu seyn, auf eine ähnliche Weise, wie Carthago in Africa⁶⁾, mit dem er bald in freundschaftliche Verbindung kam, und bis auf die Zeiten der Römerkriege fortdauernd blieb; in welchen er sich freiwillig diesen unterwarf, und von ihnen dafür mit dem Municipalrechte begünstigt ward.

Die Säulen des Hercules waren gleichsam die Grenzen der bekannten Welt im Alterthum. Die Länder die außerhalb ihnen, und jenseit Gades lagen, blieben in ein tiefes Dunkel gehüllt, welches die Phönicië durch ihr geheimnißvolles Zurückhalt

5) Herod. I. 163.

6) Man sehe Ideen II.

erhalten noch zu vermehren suchten. Man wird daher auch von ihren weitem Niederlassungen, die sie an den Küsten des Weltmeers stifteten, keine andre, als nur sehr unbestimmte Nachrichten erwarten dürfen. Man hört hier zwar nicht mehr von so großen und blühenden Pflanzstädten wie Gades war, aber schon die Ausdehnung, die sie ihrer Schifffahrt gaben, mußte weitere Niederlassungen: nothwendig machen. Man sprach von nicht weniger als dreihundert Städten, die Tyrus an der Westküste von Africa gestiftet haben sollte; welche aber nachmals eine Beute der wilden Gaster und Libyer geworden wären ⁷⁾. So übertrieben diese Anzahl auch immer seyn mag, so würde die Sache selber dadurch gar nicht unwahrscheinlich werden, wenn nicht der Umstand dagegen zu seyn schiene, daß Hanno, der Carthager, auf seiner Fahrt die Küste als ein Land beschreibt, wo sich noch gar keine frühere Niederlassung fand ⁸⁾. Allein das Zeitalter der Expedition des Hanno ist selber ungewiß; und es konnte gar wohl seyn, daß die vormals dort angelegten Pflanzstädte bereits damals zerstört waren. Wer würde nach hundert Jahren noch Spuren der Britischen Colonien:

7) STRAB. p. 2182.

8) Man sehe die Uebersetzung derselben in den Beylagen zum folgenden Theile.

60 Colonien und auswärtige Besitzungen

nien in Australien finden, wenn es gegenwärtig ihr Schicksal seyn sollte, von den wilden Einwohnern überwältigt und vernichtet zu werden?

Eine andere Sage findet sich bey mehreren Schriftstellern des Alterthums von einer großen Insel, außerhalb den Säulen des Hercules, verbreitet, die von den Phöniciern eingenommen sey⁹⁾. Wenn gleich, wie in dem folgenden Theile gezeigt werden wird, diese Sagen sich wahrscheinlich auf Madera beziehen, so könnte man doch zweifeln, ob schon die eigentlichen Phöniciern dahin gelangten, oder vielmehr ihre Nachkommen, die Carthager; von denen es gewiß ist, daß sie eine Colonie dort gründeten. Allein die Nachrichten beym Diodor sind zu bestimmt, als daß man den Phöniciern diesen Ruhm absprechen könnte. Die sämtlichen Sagen übrigens, die von den glücklichen Inseln außerhalb den Säulen des Hercules umhergingen, und von Dichtern und Weltweisen wechselseitig genützt und ausgebildet wurden, würden schon durch sich selbst viel schwankendes und ungewisses haben, wenn auch die Phöniciern nicht absichtlich darüber den Schleier des Geheimnisses geworfen hätten; so wie sie auch nichts von ihren nördlichen

Nieder:

9) Diod. I. p. 344.

Niederlassungen an den Europäischen Ufern fund werden ließen, wenn gleich ihre Schiffsfahrten dahin, wegen der Waaren die sie zurückbrachten, nicht ganz verborgen bleiben konnten ¹⁾. Es wäre ihrer ganzen Verfahrensart und Handelspolitik entgegen gewesen, wenn sie nicht an einigen Stellen der nördlichen Spanischen Küsten, und besonders der Sorlingischen Eilanden, sich sollten angesiedelt haben; wenn sich auch gleich keine bestimmte Nachricht darüber erhalten hat. — Nur denke man bei keiner jener Sagen an eine Entdeckung von America. Die Phönicier konnten wohl Africa umschiffen, und bis zur Ostsee vordringen; aber sie konnten darum nicht nach America quer über den Ocean segeln; denn auch in ihrem höchsten Glor blieb ihre Schiffsfahrt, so wie die der andern Völker des Alterthums und der mittlern Zeit, Küstenschiffahrt. Ja wäre auch selbst durch irgend einen Zufall ein einzelnes Schiff dahin verschlagen worden, so wäre es doch unmöglich gewesen, diese Entdeckung weiter zu benutzen.

Wir kehren jetzt durch die Säulen des Hercules ins Mittelmeer zurück, wo noch ein zweites Hauptland der Phönicischen Niederlassungen

1) Man sehe HEROD. III. 115.

62 Colonien und auswärtige Besitzungen

sungen uns übrig bleibt, die Nordküste von Africa, in dem nachmaligen Gebiet von Carthago. Die ausführlichen Untersuchungen über die Verfassung und den Zustand dieses Landes in dem zweiten Theil des gegenwärtigen Werks, werden mir hier verstaten mich bloß auf einige allgemeine Bemerkungen zu beschränken, in so fern das durch der ganze Gang des Phönicischen Coloniensystems einige Aufklärungen erhalten kann.

Die Phönicier hatten ihre Niederlassungen nicht über die ganze Nordküste Africas verbreitet; sondern sie hatten den mittlern Theil der Küste, der durch seine Lage sie nicht weniger als durch seine Fruchtbarkeit an sich zog, das nachmalige eigentliche Gebiet von Carthago, oder das jetzige Tunis, gewählt. Ihre dortigen Niederlassungen waren aber eben so viele Standpuncte, sowohl für ihren weitem westlichen Handel ²⁾, als auch für den in das innere Africa; und das Gedeihen und Aufblühen derselben zeigt am deutlichsten, mit welchem richtigen Blick sie die Plätze für sie ausgewählt hatten. Dieser ganze Strich der Küste war mit einer Reihe ihrer Pflanzstädte bedeckt, unter denen nach allen vorhandenen Berichten Utica die älteste war. Sie soll, wie bereits oben bemerkt, zu gleicher

2) Dion. I. 358.

der Zeit mit Gades gestiftet seyn. Auf sie folgte Carthago; und dann in einer fortlaufenden Richtung nach Süden zu, Adrumetum, Tysdrus, Groß- und Klein Leptis, und andere von geringerer Bedeutung, welche in der Folge nicht sowohl Unterthanen als vielmehr Verbündete von Carthago wurden³⁾; und so einen föderirten Staat bildeten, der dieselbe Form wie im Mutterlande annahm. Das Verhältniß in welchem diese Städte vor der Ausbreitung der Carthagischen Macht mit dem Mutterlande standen, war schwerlich bey allen dasselbe, und vielleicht gleich ursprünglich verschieden; je nachdem sie absichtlich als Stapelplätze des Handels, wie Utica und andere, oder bey politischen Unruhen durch eine mißvergnügte auswandernde Parthey, wie Carthago, gestiftet wurden. Aus ihrem spätern Verhältniß mit Carthago aber ist es klar, daß dennoch binnen Kurzem jede für sich einen kleinen unabhängigen Staat gebildet hat; der seine eigne innere Verfassung und eignes kleines Gebiet hatte, ohne mit dem Mutterlande in einer andern als blos freundschaftlichen Verbindung zu stehen.

Es ist bereits oben bemerkt, daß die Hauptverbreitung des Phöniciſchen Völkerstamms durch Colonien

3) Ideen B. II. S. 53.

64 Colonien und auswärtige Beziehungen

Colonien nach Westen zu gehen, weil ihr Export noch ihrer Lage nach Richtung nehmen mußte. Es hatte gleichwohl ihr Landhandel durch ihren die Küsten des südlichen Meeres erreicht hatte, mußte noch für das Bedeckung von Nahrungsmitteln sorgen; und Exporten von ihnen, wenn auch zum Theil nur ungewisse Exporten, fanden sich sowohl im Persischen als Arabischen Meerbusen. In jenem auf ein Paar Inseln, in der Mitte desselben, deren Namen bereits an Phönicien erinnern, Tyrus oder Tylos, und Aradus; wo man auch in spätern Zeiten noch die Ueberbleibsel phönicischer Anlagen und Gebäude sah. Ich hoffe in der Folge es zu beweisen, daß dieselben keine andern als die Baharein Inseln sind; da aber diese Untersuchung nicht wohl angestellt werden kann, wenn man ihr keinen weitem Umfang giebt, und sie über den ganzen Persischen Meerbusen erstreckt, so verspare ich sie bis auf den folgenden Abschnitt über Babylon, wo sich dazu eine passendere Veranlassung finden wird.

Es müßte allerdings befremdend scheinen, wenn die Phönicier nicht gleiche Versuche zu der Besetzung des Arabischen Meerbusens gemacht hätten, der ihnen noch näher als der Persische lag.

Allein

Mein der Zugang zu demselben war ihnen durch ein anderes handelndes und ausgebreitetes Volk, die Idumäer oder Edomiter, verschlossen; welche selber zwey Häfen, Elath und Ezion-Geber, an dem nordöstlichsten Busen desselben besaßen. So bald aber die Grenzen des jüdischen Reichs unter David nach der Unterjochung der Edomiter bis dahin erweitert wurden, versäumten sie die Gelegenheit nicht, durch Bündnisse sich den Weg dahin zu eröffnen⁴⁾; und die Schifffahrt die sie, gemeinschaftlich mit Salomo, auf dem rothen Meere trieben, zog so viele von ihnen nach den eben genannten Städten, daß auch diese süglich als ihre Pflanzstädte betrachtet werden können.

So verbreitete sich dieß merkwürdige Volk nicht durch Länderstürmen und wildes Erobern, sondern durch langsamere, aber desto sichrere, Fortschritte. Keine zertrümmerte Städte und verwüstete Länder, wie bey den Heerzügen der Meder und Assyrier, sondern eine lange Reihe blühender Colonien, Ackerbau und die Künste des Friedens unter vormals barbarischen Völkerschaften, bezeichneten die Siegesbahn des Tyrischen Hercules⁵⁾.

4) I. Reg. 9., 26. 27.

5) Dion. I. p. 264.

Dritter Abschnitt.

Schiffahrt und Seehandel der Phönicier.

Es bedarf keines großen Scharfsinns, die Ursachen zu entwickeln, durch welche die Phönicier ein handelndes und seefahrendes Volk geworden sind. Ihre Lage zwang sie gleichsam dazu, indem die Waaren des innern Asiens an ihren Küsten sich aufhäuften, und einen weitem Transport nothwendig machten ⁶⁾. Gleichwohl würde man sich irren, wenn man dieses als die erste und einzige Veranlassung ihrer Schiffahrt betrachten wollte. Viel mehr nahm diese denselben Anfang, den die Schiffahrt der mehrsten handelnden Völker genommen hat, sie ging aus von Seeräuberer. Der scheinbare Vortheil den diese gewährt, ist zu nahe und zu auffallend, als daß er von rohen Völkern übersehen werden könnte; der Nutzen hingegen des friedlichen Verkehrs und des regelmäßigen Handels zu entfernt, als daß er anfangs nicht außerhalb ihrem

6) G. B. I. S. 102.

ihrem Gesichtskreis liegen sollte. — So legten die räuberischen Seezüge der Normannen den Grund zu der Schifffahrt der Länder des westlichen Europas. Allein bey Völkern, die nicht, wie die Bewohner der Africanischen Raubnester, durch Despotismus oder andere ungünstige Verhältnisse zurückgehalten werden, windet sich gleichsam aus diesem ursprünglichen Uebel das Gute hervor. Auch bey einigen Fortschritten in der Cultur lernt der Mensch es bald einsehen, wie überwiegend groß die Vortheile des Handels vor denen der Räuberey sind; und in eben dem Maaße wie jener zunimmt, verringert sich diese.

Gerade diesen Anblick gewährt uns das Gemälde der Phönicischen Schifffahrt in dem Zeitalter wo sich die ersten bestimmten Nachrichten darüber erhalten haben, dem Zeitalter Homers.

Die Phönicier besuchten damals die griechischen Inseln und die Küsten des festen Landes, als Räuber oder Kaufleute, je nachdem die Gelegenheit sich darbot. Sie kamen mit Spielwaaren und glänzenden Kleinigkeiten, die sie den unerfahrenen Griechen theuer verhandelten, und dabei gelegentlich ihnen ihre Knaben und Mädchen raubten, die auf den Asiatischen Sklavenmärkten theuer ver-

kaufte wurden, oder auch mit schwerem Gelde von den Eltern wieder eingelöst werden mußten. Man kann davon kein lebhafteres und treueres Bild entwerfen, als der Griechische Barde selbst, in der Erzählung, die er dem Eumäus von seiner Geburt und Knabenschicksalen in den Mund legt ⁶⁾.

Diese Art des Verkehrs konnte indeß nicht länger dauern, als die Griechen selber in ihrer Kindheit blieben. Wie sie aber zugleich cultivirter, und mächtiger zur See wurden, und die Atheniensischen und Jonischen Geschwader das Aegeische Meer bedeckten, mußte er von selbst eine andere Gestalt gewinnen; da man jene Räubereien nicht länger zu dulden brauchte. Gleichwohl scheint die Verbindung zwischen Phöniciern und Griechenland in den blühenden Perioden des letztern nicht mehr so stark gewesen zu seyn, als man vielleicht erwarten könnte. Keine Spur eines lebhaften Verkehrs zwischen Tyrus und Athen oder Corinth! Auch keine Spur von Handelstractaten, wie sie doch Carthago mit Rom und den Etruskischen Staaten in Menge schloß ⁷⁾! Die Handelsseifersucht, die sich zwischen beiden Völkern fand, flärte zwar

6) Man sehe ODYSSE. XV. 402. etc. Dasselbe berichtet auch Jerodot, gleich zu Anfange seines Werks.

7) ARISTOT. POLIT. III. 9.

war diese Erscheinung zum Theil auf. — Wie viel geringer war von jeher der Verkehr zwischen Britannien und Frankreich, als er nach der Lage und Größe beider Staaten hätte seyn können! — Ich glaube indes, daß folgende Bemerkungen erst eine höhere Befriedigung gewähren.

Erstlich: Der Hauptgang des Handels aller großen seefahrenden Völker muß stets nach ihren Colonienländern gerichtet seyn. Dort geschehe der wechselseitige Austausch der Waaren im Großen; aller übrige Absatz ist nur Vereinzelnung. Diese Wahrheit, welche die großen Seestaaten der neuern Zeit unleugbar bestätigen, empfanden schon sowohl Phöniciër als Griechen; und daher schränkten die einen wie die andern ihren Hauptverkehr auf ihre Colonien ein.

Zweitens: Die Griechen konnten die meisten Phönicißchen Waaren um so viel eher entbehren, da sie dieselben aus ihren eignen Kleinasiatischen Colonien haben konnten. Diese standen mit den Ländern des innern Asiens nicht weniger in Verbindung, als Tyrus und Sidon; und erhielten und spedirten daher auch größtentheils dieselbigen Asiatischen Producte.

Drittens: Während seiner blühenden Periode, d. i. seit dem Anfange der Perserkriege, hatte Griechenland an den Phönicier nicht nur Nebenbuhler, sondern fast beständige erklärte politische Feinde. Der Haß der Phönicier gegen die Griechen zeigt sich nicht deutlicher, als durch die Bereitwilligkeit, mit der sie den Persern ihre Flotten liehen; und den lebhaften Antheil, den sie an den Expeditionen bald gegen ganz Griechenland, bald gegen einzelne Staaten nahmen. Wie ließ es sich denken, daß unter solchen Umständen ein sehr lebhafter, und regelmäßig eingerichteter, Verkehr statt finden konnte?

Demungeachtet aber blieben die Phönicier doch in dem Vorrecht, den Griechen einige der gesuchtesten zugleich und kostbarsten Waaren allein zuzuführen, die ihre eignen Colonien ihnen nicht liefern konnten. Dahin gehören zuerst alle Räucherwerke und Specereien, welche die Phönicier selber aus Arabien zogen; und deren die Griechen bey ihren Opfern nicht entbehren konnten. Ferner die Tyrischen Fabrik- und Manufacturwaaren, wie Purpurgewänder, Fuß- und Spielsachen und dergleichen, die man entweder nirgends von gleicher Vortrefflichkeit fand, oder wo auch der herrschende Geschmack einmal für die Phönicier entschieden hatte.

Dies

Dieselben Ursachen, die den Verkehr der Phönicier mit Griechenland selbst beschränkten, verringerten ihn auch mit den griechischen Colonien, an der Küste von Vorderasien sowohl als in Sicilien. Die Geschichte hat uns wenigstens darüber keine ausdrückliche Zeugnisse erhalten; und zu den bereits angeführten Gründen kommt noch hinzu, daß zum mindesten in dem westlichen Theile des Mittelmeers der Handel der Phönicier immer mehr abnahm, je mehr Carthago sich hob, und sich fast ausschließlich desselben bemächtigte.

Der Verkehr mit ihren eignen Colonienländern, und zwar vorzüglich mit Spanien, ist es also, der vorzugsweise unsre Aufmerksamkeit erfordert. Selbst ihre Niederlassungen auf den großen Inseln des Mittelmeers wurden, wie bereits oben bemerkt, nur als Stationen für diese entfernten Fahrten betrachtet. Wir werden zu diesen Vorgebirgen der guten Hoffnung zurückkommen, wenn wir vorher jenes große Ziel ihrer Schifffahrten haben kennen gelernt. „Hispanische Schiffe waren das Hauptwerk deines Handels; du warst eine volle Stadt, und wurdest geehrt auf den Meeren“¹⁾!

Die

1) Ezech. 27, 25. Man vergleiche damit die lehrreiche Stelle Jes. 60, 2. 9. wo der Prophet das Gemählde des

62 Colonien und auswärtige Besitzungen

sungen uns übrig bleibt, die Nordküste von Africa, in dem nachmaligen Gebiet von Carthago. Die ausführlichen Untersuchungen über die Verfassung und den Zustand dieses Landes in dem zweiten Theil des gegenwärtigen Werks, wozu mir hier verstatten mich blos auf einige allgemeine Bemerkungen zu beschränken, in so fern das durch der ganze Gang des Phöniciſchen Colonienſystems einige Aufklärungen erhalten kann.

Die Phöniciſier hatten ihre Niederlaſſungen nicht über die ganze Nordküſte Africas verbreitet; ſondern ſie hatten den mittlern Theil der Küſte, der durch ſeine Lage ſie nicht weniger als durch ſeine Fruchtbarkeit an ſich zog, das nachmalige eigentliche Gebiet von Carthago, oder das jeßige Tunis, gewählt. Ihre dortigen Niederlaſſungen waren aber eben ſo viele Standpuncte, ſowohl für ihren weitem weſtlichen Handel ²⁾, als auch für den in das innere Africa; und das Gedeihen und Aufblühen deſſelben zeigt am deutlichſten, mit welchem richtigen Blick ſie die Plätze für ſie ausgewählt hatten. Dieſer ganze Strich der Küſte war mit einer Reihe ihrer Pflanzſtädte bedeckt, unter denen nach allen vorhandenen Berichten Utica die älteſte war. Sie ſoll, wie bereits oben bemerkt, zu gleicher

2) Dion. I. 358.

der Zeit mit Gades gestiftet seyn. Auf sie folgte Carthago; und dann in einer fortlaufenden Richtung nach Süden zu, Adrumetum, Tysdrus, Groß- und Klein Leptis, und andere von geringerer Bedeutung, welche in der Folge nicht sowohl Unterthanen als vielmehr Verbündete von Carthago wurden³⁾; und so einen söderirten Staat bildeten, der dieselbe Form wie im Mutterlande annahm. Das Verhältniß in welchem diese Städte vor der Ausbreitung der Carthagischen Macht mit dem Mutterlande standen, war schwerlich bey allen dasselbe, und vielleicht gleich ursprünglich verschieden; je nachdem sie absichtlich als Stapelplätze des Handels, wie Utica und andere, oder bey politischen Unruhen durch eine mißvergnügte auswandernde Parthey, wie Carthago, gestiftet wurden. Aus ihrem spätern Verhältniß mit Carthago aber ist es klar, daß dennoch binnen Kurzem jede für sich einen kleinen unabhängigen Staat gebildet hat; der seine eigne innere Verfassung und eignes kleines Gebiet hatte, ohne mit dem Mutterlande in einer andern als bloß freundschaftlichen Verbindung zu stehen.

Es ist bereits oben bemerkt, daß die Hauptverbreitung des Phönischen Völkerstamms durch Colonien

3) Ideen B. II. S. 33.

64 Colonien und auswärtige Besitzungen

Colonien nach Westen zu gieng, weil ihr Seehandel nach ihrer Lage diese Richtung nehmen mußte. So bald gleichwohl ihr Landhandel durch Affen die Küsten des südlichen Meers erreicht hatte, mußte auch hier das Bedürfniß von Niederlassungen entstehen; und Spuren von ihnen, wenn auch zum Theil nur ungewisse Spuren, finden sich sowohl im Persischen als Arabischen Meerbusen. In jenem auf ein Paar Inseln, in der Mitte desselben, deren Namen bereits an Phöniciern erinnern, Tyrus oder Tylos, und Aradus; wo man auch in spätern Zeiten noch die Ueberbleibsel phöniciischer Anlagen und Gebäude sah. Ich hoffe in der Folge es zu beweisen, daß dieselben keine andern als die Baharein Inseln sind; da aber diese Untersuchung nicht wohl angestellt werden kann, wenn man ihr keinen weitem Umfang giebt, und sie über den ganzen Persischen Meerbusen erstreckt, so verspare ich sie bis auf den folgenden Abschnitt über Babylon, wo sich dazu eine passendere Veranlassung finden wird.

Es müßte allerdings befremdend scheinen, wenn die Phöniciern nicht gleiche Versuche zu der Beschiffung des Arabischen Meerbusens gemacht hätten, der ihnen noch näher als der Persische lag.
Alein

Mein der Zugang zu demselben war ihnen durch ein anderes handelndes und ausgebreitetes Volk, die Idumäer oder Edomiter, verschlossen; welche selber zwey Häfen, Elath und Ezion-Geber, an dem nordöstlichsten Busen desselben besaßen. Sobald aber die Grenzen des jüdischen Reichs unter David nach der Unterjochung der Edomiter bis dahin erweitert wurden, versäumten sie die Gelegenheit nicht, durch Bündnisse sich den Weg dahin zu eröffnen⁴⁾; und die Schifffahrt die sie, gemeinschaftlich mit Salomo, auf dem rothen Meere trieben, zog so viele von ihnen nach den eben genannten Städten, daß auch diese süglich als ihre Pflanzstädte betrachtet werden können.

So verbreitete sich dieß merkwürdige Volk nicht durch Länderstürmen und wildes Erobern, sondern durch langsamere, aber desto sichrere, Fortschritte. Keine zertrümmerte Städte und verwüstete Länder, wie bey den Heerzügen der Meder und Assyrier, sondern eine lange Reihe blühender Colonien, Ackerbau und die Künste des Friedens unter vormals barbarischen Völkerschaften, bezeichneten die Siegesbahn des Tyrischen Hercules⁵⁾.

4) I. Reg. 9., 26. 27.

5) Dion. I. p. 264.

Dritter Abschnitt.

Schiffahrt und Seehandel der Phönicier.

Es bedarf keines großen Scharfsinns, die Ursachen zu entwickeln, durch welche die Phönicier ein handelndes und seefahrendes Volk geworden sind. Ihre Lage zwang sie gleichsam dazu, indem die Waaren des innern Asiens an ihren Küsten sich aufhäuften, und einen weitem Transport nothwendig machten⁶⁾. Gleichwohl würde man sich irren, wenn man dieses als die erste und einzige Veranlassung ihrer Schiffahrt betrachten wollte. Vielmehr nahm diese denselben Anfang, den die Schiffahrt der meisten handelnden Völker genommen hat, sie ging aus von Seeräubern. Der scheinbare Vortheil den diese gewährt, ist zu nahe und zu auffallend, als daß er von rohen Völkern übersehen werden könnte; der Nutzen hingegen des friedlichen Verkehrs und des regelmäßigen Handels zu entfernt, als daß er anfangs nicht außerhalb ihrem

6) G. B. I. S. 102.

ihrem Gesichtskreis liegen sollte. — So legten die räuberischen Seezüge der Normannen den Grund zu der Schifffahrt der Länder des westlichen Europas. Allein bey Völkern, die nicht, wie die Bewohner der Africanischen Raubnester, durch Despotismus oder andere ungünstige Verhältnisse zurückgehalten werden, windet sich gleichsam aus diesem ursprünglichen Uebel das Gute hervor. Auch bey einigen Fortschritten in der Cultur lernt der Mensch es bald einsehen, wie überwiegend groß die Vortheile des Handels vor denen der Räuberey sind; und in eben dem Maaße wie jener zunimmt, verringert sich diese.

Gerade diesen Anblick gewährt uns das Gemälde der Phönicischen Schifffahrt in dem Zeitalter wo sich die ersten bestimmten Nachrichten darüber erhalten haben, dem Zeitalter Homers.

Die Phönicier besuchten damals die griechischen Inseln und die Küsten des festen Landes, als Räuber oder Kaufleute, je nachdem die Gelegenheit sich darbot. Sie kamen mit Spielwaaren und glänzenden Kleinigkeiten, die sie den unerfahrenen Griechen theuer verhandelten, und dabey gelegentlich ihnen ihre Knaben und Mädchen raubten, die auf den Asiatischen Sklavenmärkten theuer ver-

kaufte wurden, oder auch mit schwerem Gelde von den Eltern wieder eingelöst werden mußten. Man kann davon kein lebhafteres und treueres Bild entwerfen, als der Griechische Barde selbst, in der Erzählung, die er dem Eumäus von seiner Geburt und Knabenschicksalen in den Mund legt ⁶⁾.

Diese Art des Verkehrs konnte indeß nicht länger dauern, als die Griechen selber in ihrer Kindheit blieben. Wie sie aber zugleich cultivirter, und mächtiger zur See wurden, und die Atheniensischen und Ionischen Geschwader das Aegeische Meer bedeckten, mußte er von selbst eine andere Gestalt gewinnen; da man jene Räubereien nicht länger zu dulden brauchte. Gleichwohl scheint die Verbindung zwischen Phöniciern und Griechen land in den blühenden Perioden des letztern nicht mehr so stark gewesen zu seyn, als man vielleicht erwarten könnte. Keine Spur eines lebhaften Verkehrs zwischen Tyrus und Athen oder Corinth! Auch keine Spur von Handelstractaten, wie sie doch Carthago mit Rom und den Etruskischen Staaten in Menge schloß ⁷⁾! Die Handelseifersucht, die sich zwischen beiden Völkern fand, klärt zwar

6) Man sehe ODYS. XV. 402. etc. Dasselbe berichtet auch Herodot, gleich zu Anfange seines Werks.

7) ARISTOT. POLIT. III. 9.

per diese Erscheinung zum Theil auf. — Wie viel geringer war von jeher der Verkehr zwischen Britannien und Frankreich, als er nach der Lage und Größe beider Staaten hätte seyn können! — Ich glaube indeß, daß folgende Bemerkungen erst eine höhere Befriedigung gewähren.

Erstlich: Der Hauptgang des Handels aller großen seefahrenden Völker muß stets nach ihren Colonienländern gerichtet seyn. Dort geschieht der wechselseitige Austausch der Waaren im Großen; aller übrige Absatz ist nur Vereinzelnung. Diese Wahrheit, welche die größten Seestaaten der neuern Zeit unleugbar bestätigen, empfanden schon sowohl Phöniciër als Griechen; und daher schränkten die einen wie die andern ihren Hauptverkehr auf ihre Colonien ein.

Zweitens: Die Griechen konnten die meisten Phönicißchen Waaren um so viel eher entbehren, da sie dieselben aus ihren eignen Kleinasiatischen Colonien haben konnten. Diese standen mit den Ländern des innern Asiens nicht weniger in Verbindung, als Tyrus und Sidon; und erhielten und spedirten daher auch größtentheils dieselbigen Asiatischen Producte.

Drittens: Während seiner blühenden Periode, d. i. seit dem Anfange der Perserkriege, hatte Griechenland an den Phönicern nicht nur Nebenbuhler, sondern fast beständige erklärte politische Feinde. Der Haß der Phönicier gegen die Griechen zeigt sich nicht deutlicher, als durch die Bereitwilligkeit, mit der sie den Persern ihre Flotten liehen; und den lebhaften Antheil, den sie an den Expeditionen bald gegen ganz Griechenland, bald gegen einzelne Staaten nahmen. Wie ließ es sich denken, daß unter solchen Umständen ein sehr lebhafter, und regelmäßig eingerichteter, Verkehr statt finden konnte?

Demungeachtet aber blieben die Phönicier doch in dem Vorrecht, den Griechen einige der gesuchtesten zugleich und kostbarsten Waaren allein zuzuführen, die ihre eignen Colonien ihnen nicht liefern konnten. Dahin gehören zuerst alle Räucherwerke und Specereien, welche die Phönicier selber aus Arabien zogen; und deren die Griechen bey ihren Opfern nicht entbehren konnten. Ferner die Tyrischen Fabrik- und Manufacturwaaren, wie Purpurgewänder, Fuß- und Spielsachen und dergleichen, die man entweder nirgends von gleicher Vortreflichkeit fand, oder wo auch der herrschende Geschmack einmal für die Phönicier entschieden hatte.

Dies

Dieselben Ursachen, die den Verkehr der Phönicier mit Griechenland selbst beschränkten, verringerten ihn auch mit den griechischen Colonien, an der Küste von Vorderasien sowohl als in Sicilien. Die Geschichte hat uns wenigstens darüber keine ausdrückliche Zeugnisse erhalten; und zu den bereits angeführten Gründen kommt noch hinzu, daß zum mindesten in dem westlichen Theile des Mittelmeers der Handel der Phönicier immer mehr abnahm, je mehr Carthago sich hob, und sich fast ausschließlich desselben bemächtigte.

Der Verkehr mit ihren eignen Colonienländern, und zwar vorzüglich mit Spanien, ist es also, der vorzugsweise unsre Aufmerksamkeit erfordert. Selbst ihre Niederlassungen auf den großen Inseln des Mittelmeers wurden, wie bereits oben bemerkt, nur als Stationen für diese entfernten Fahrten betrachtet. Wir werden zu diesen Vorgebirgen der guten Hoffnung zurückkommen, wenn wir vorher jenes große Ziel ihrer Schifffahrten haben kennen gelernt. „Hispanische Schiffe waren das Hauptwerk deines Handels; du wardest eine volle Stadt, und wurdest geehrt auf den Meeren“⁸⁾!

Die

8) Ezech. 27, 25. Man vergleiche damit die lehrreiche Stelle Jes. 60, 8. 9. wo der Prophet das Gemählde

Die Geschichte der Phöniciſchen Schiffahrt überhaupt führt bald auf die Bemerkung, daß ihre Handelspolitik ganz von den Grundſätzen ausgieng, von denen die Handelspolitik in ihrer Kindheit ewig ausgehen wird; den Maasſtab des Werths der Waaren für wichtiger, als die Waaren ſelbſt zu halten; und daher den Beſitz gold- und ſilberreicher Länder jeden andern vorzuziehen. Bergwerke waren daher die Anlagen, auf die ſie den ausgezeichneteſten Fleiß verwandten, und keine Gefahr, keine Mühe ſchien ihnen zu groß, wenn ſie zu Ländern oder Inſeln kommen konnten, wo Gold oder Silbergruben ihren Unternehmungsgeiſt belohnten. Hier war ja der Gewinn auf der Stelle, den man ſonſt erſt durch wiederholten Umtauſch der Waaren hätte hoffen dürfen! Hier ſchien die Quelle des Reichthums geöffnet! Durch dieſe Hoffnungen belebt drangen ſie durch die Arabiſchen Wüſten, und die Klippen des rothen Meers, bis nach Jemen und den Aethiopiſchen Küſten; und eben dieſer Gewinn war es auch, der ſie zu den Säulen des Hercules, und den Iberiſchen Ufern führte.

Esar

des künftigen Glücks von Jeruſalem durch eine Vergleichung mit Tyrus entwirft, deſſen Handel ihm verſprochen wird.

Spanien, das jetzt selber seine Schiffe aus Peru holen muß, war einst das silberreichste Land der Erde. Auch Gold ward dort in großer Menge gefunden ⁹⁾; und nicht weniger die unedlen Metalle ¹⁾. Jene silberreichen Gebirge fanden sich in eben den Gegenden, welche oben bereits genauer beschrieben sind, und welche die Phöniciër unter dem allgemeinen Namen von Tartessus oder Torschisch begriffen. Der unermeßliche Reichthum an edlen Metallen, welche sie hier bey ihrer ersten Ankunft fanden, hatte sie selber so in Erstaunen gesetzt, und der Anblick davon sich so dem Gedächtniß der Nation eingeprägt, daß sich stets davon noch Sagen unter ihnen erhielten, die das passendste Gegenbild zu der ersten Ankunft der Spanier in Peru abgeben. Die ersten Ankömmlinge der Phöniciër hätten, hieß es, des Silbers dort eine solche Menge gefunden, daß sie nicht allein ihre Schiffe damit anfüllten, sondern auch ihre sämmtlichen Geräthschaften, die Anker nicht ausgenommen, von diesem Metall verfertigten. So beladen wären sie in ihr Vaterland zurück gekehrt, das nicht säumte sich in den Besitz dieses Perus

der

9) STRAB. P. 216.

1) Besonders SIKK. STRAB. P. 219.

der alten Welt zu sehen, und Pflanzstädte zu stiften, deren Rahmen und Lage wir bereits haben kennen lernen²⁾.

Als die Phönicier zuerst nach Spanien kamen, war ein künstlicher Bergbau noch gar nicht nothwendig. Das Silbererz lag zu Tage; und man brauchte blos Schärfe zu machen, um dasselbe in großer Menge zu finden³⁾. Die Einwohner selber kannten den Werth dieses Metalls so wenig, daß ihre gewöhnlichsten Geräthschaften davon verfertigt waren. Erst das Nachfragen der Phönicier, und die Begierde es zu besitzen, lehrten sie denselben kennen; und die Ankunft und die Niederlassungen dieser neuen Gäste konnten ihnen nicht anders als erwünscht seyn, da sie ihnen zugleich eine Menge Waaren zuführten, die sie gegen ein Mittel, das sie wenig achteten, eintauschen konnten. Allein als der erste Vorrath erschöpft war, und die gewinnsüchtigen Fremdlinge sich gendehigt sahen Gruben zu öffnen, ward das Loos der Iberer schlimmer. Man brauchte sie zu der Bearbeitung derselben, und wenn die Phönicier, auch nicht mächtig genug

2) Man sehe ARISTOT. de Mirabil. CXLVII. et ibi БЭСКМ.

3) Man sehe STRAB. I. c. und vergleiche die Hauptstelle bey DIOD. I. p. 358. etc. woher die folgenden Nachrichten entlehnt sind.

kung waren, sie völlig zu Sklaven zu machen, — obwohl wir von dem Verhältniß zwischen beiden nicht genau genug unterrichtet sind — so war doch ihr Schicksal, auch als bloße Arbeiter, äußerst hart.

Die Bergwerke der eigentlichen Phönicier scheinen sich auf die Gegend des südlichsten Bandaliciens eingeschränkt zu haben. Einen größern Umfang erhielten sie erst, als die Carthager ihre Nachfolger wurden; und mit größerer Macht als sie, als Eroberer in Spanien aufzutreten konnten. Silber war übrigens zwar die vornehmste, aber gar nicht die einzige, Ausbeute. Man fand auch Gold und Eisen; und außerdem wurden an der Nordküste von Spanien, oberhalb Lusitanien, auch Zinngruben von den Phönicern angelegt. Alle diese Metalle nennt schon der Prophet Ezechiel als den Ertrag Spanischer Bergwerke. „Spanien handelte mit dir, wegen der Menge deiner Güter; mit Silber, Eisen, Zinn und Blei bezahlte es deine Waaren“ 4).

Daß außer den Bergwerken auch die große Fruchtbarkeit des südlichen Spaniens die Phönicier

4) Ezech. 27. 12. Und wegen des Zinns besonders STRAB. p. 219.

cier an dieß Land fesselte, bezeugen die Schriftsteller des Alterthums ausdrücklich⁵⁾. Man betrachtete Spanien als das einzige Land, das zugleich reich an Metallen, und an Getraide und Früchten war, welche unter diesem milden und glücklichen Himmel von der höchsten Vortrefflichkeit sind. Der Ueberfluß davon erzeugte das Einmachen oder Einsetzen derselben; und dieser Handel mit eingemachten Früchten wurde schon unter die ältesten Spanischen Handelszweige gezählt⁶⁾.

Die Art des Verkehrs in ihren Spanischen Niederlassungen war dieselbe, welche die Phöniciier gewöhnlich trieben, und mit weniger cultivirten Völkern nothwendig treiben mußten, — Tauschhandel. So beschreibt ihn uns der Prophet nicht nur, in der eben angeführten Stelle, sondern dasselbe bestätigen auch die Nachrichten Diosdors. Sie brachten von ihrer Seite Tyrische Waaren, — wahrscheinlich Linnen, die gewöhnliche Kleidung der Spanier, vielleicht auch Puffsachen und Spielereyen, die der Barbar so gerne einzutauschen pflegt; — und erhielten dagegen Spanisches Silber, nicht als Geld, sondern als Waare;

5) STRAB. et DIOD. II. co. aus denen auch die folgenden Nachrichten entlehnt sind.

6) STRAB. p. 213.

2; woran ihr Gewinn doppelt seyn mußte, wenn sie es in den südlichen Goldländern, wie man nicht unwahrscheinlich vermuthet, gegen Gold umsehten.

Alein außer diesem unmittelbaren Nutzen, den sie aus ihren Spanischen Niederlassungen zogen, dienten sie ihnen auch noch mittelbar zu der Erweiterung ihres Handels auf dem Atlantischen Ocean. Gades war nicht nur der sichere Stapelplatz der Spanischen Schätze und Producte; sondern auch wiederum der Anfangspunct ihrer ehe fernern Fahrten, und ihres weitem Verkehrs; worüber sie selber den Schleier des Geheimnisses warfen, den man vergeblich gänzlich zurückzuziehen strebt. Man wußte, daß sie von dort aus ihre Fahrt nach den Zinn-Inseln und den Bernstein-Küsten richteten; aber wo man diese suchen müsse, ließen sie absichtlich errathen; weil sie, besonders bey dem Bernstein, alle Concurrenz zu vermeiden streben mußten, wenn der hohe Preis desselben, der dem des Goldes gleich kam, nicht fallen sollte. Ich werde das, was sich hierüber mit einiger Zuverlässigkeit sagen läßt, in dem folgenden Bande, bey der Untersuchung über die Schiffahrt der Carthager, die nach eben diesen Gegenden gerichtet war, auseinander setzen. Es wird

wird dort erhellen, daß, wenn es gewiß ist daß die Britannischen und Sorlingischen Inseln die Sitze des Zinnhandels waren, man sich dagegen bey dem Vaterlande des Bernsteins mit blos wahrscheinlichen Vermuthungen begnügen muß. Wahrscheinlich aber ist es, daß die Fahrt der Phönicier sich bis nach der Ostsee und den Preussischen Küsten erstreckt habe. Es heißt nichts gesagt, wenn man aus der Schwierigkeit dieser Seereise einen Gegenbeweis hernehmen will. Der Phönicier hielt keine Fahrt für unmöglich, die dem damaligen Zustande der Schiffkunde nicht geradezu entgegen war, das heißt keine Küstenschiffahrt; und es lag recht eigentlich in dem Character des Volks, hier durch wiederholte Versuche so weit vorzudringen, als man immer vordringen konnte.

Die Schiffahrten der Phönicier in dem Africaniſchen Ocean sind um vieles ungewisser. Die dunklen Sagen von Inseln, die sie dorten besuchten, machen es allerdings wahrscheinlich, daß sie von Gades aus nach Madera und den Canarischen Inseln segelten; von einer regelmäßigen Schiffahrt aber nach den Goldküsten jenseit des Senegals, wie ihre Colonisten die Carthager sie hatten, haben wir keinen Beweis. Von ihrer großen Entdeckungsreise rund um Africa werden wir unten reden;

den; vorher sey es mir erlaubt, durch die Säulen des Hercules in das Mittelmeer zurückzukehren, und einen Blick auf ihren Verkehr mit Sicilien und Carthago zu werfen.

Nach den Berichten des Diodor sollte es scheinen, daß ihre Niederlassungen an beyden Küsten nur ihres Spanischen Handels wegen gestiftet gewesen wären ⁷⁾. Auch hat Diodor wahrscheinlich Recht, so lange blos von Sicilien die Rede ist. Auf der weiten Fahrt von ihrer Heimath bis zu jenem fernen Lande brauchten sie unumgänglich einen Ruheplatz, wo ihre Schiffe einlaufen, und vor Stürmen und andern Zufällen einen Zufluchtsort finden konnten. Und wenn sie auch mit den Eingebornen einen Tauschhandel errichteten, und die Producte dieser reichen Insel mit sich führten, so wurden sie doch wahrscheinlich bald durch die, sich immer weiter ausbreitenden, Griechen auf jenes ursprüngliche System zurückgeführt. Aber anders ist es mit Africa. Wenn man auch nur blos die lange Reihe ihrer Pflanzstädte in Betrachtung zieht, so ist es wohl schon schwer zu glauben, daß dieselben allein auf die Erhaltung der Gemeinschaft mit Spanien wären berechnet gewesen.

7) Diod. I. p. 358.

sen. Es mag seyn, daß die frühesten Stiftungen, wie die von Utica, diese Veranlassung hatten ⁸⁾; aber als nächsther die Africanischen Städte sich hoben, und den Handel des innern Africas an sich zogen, bekamen sie durch dieselben Theil an diesem, und erhielten die Africanischen Waaren, wenn gleich nur erst aus der zweiten Hand. Bestimmtere Nachrichten über den Verkehr mit den Africanischen Pflanzstädten fehlen uns leider! gänzlich; allein wenn sich dergleichen nicht auch von sich selbst verstände, so ist die genaue freundschaftliche Verbindung, die Carthago stets mit Tyrus unterhielt, Beweises genug. Eingedenk ihres Phöniciſchen Ursprungs, schickten die Carthager zu gewissen Zeiten heilige Gesandtschaften zum Tempel des Tyrischen Hercules. Noch bey der Einnahme von Tyrus fand Alexander solche Gesandten in der eroberten Stadt ⁹⁾. Selbst während dieser Belagerung hatten die Tyrer einen Theil ihrer Schätze nebst ihren Weibern und Kindern nach Carthago gesandt, die auch dort einen sichern Zufluchtsort fanden ¹⁾. Daß eine so genaue und fortdauernde Verbindung zwischen zwey handelnden Staaten auch einen

8) DIOD. I. c.

9) ARRIAN. II. 24.

1) DIOD. II. p. 190.

einen langen und großen Verkehr voraussetzt, bedarf keines weitern Beweises.

Diese Richtung und diese Ausdehnung hatten die Phönicier ihrem Handel und ihrer Schifffahrt nach Westen gegeben. Es ist Zeit, daß wir uns auch jetzt nach Osten wenden, und ihre Fahrten auf den beiden großen Meerbusen des südwestlichen Asiens, dem Arabischen und Persischen kennen lernen, an denen sie, wie bereits oben gezeigt ist, sich zum Theil angesiedelt, und dadurch feste Plätze für diese entfernten Unternehmungen gewonnen hatten.

Es ist indessen leicht einzusehen, daß diese Schifffahrten nicht die ungestörte Dauer haben konnten, welche jene auf dem Mittelmeer hatten. Da das eigne Gebiet der Phönicier sich nie, weder zu dem einen noch dem andern Meerbusen erstreckte, so hing es von politischen Verhältnissen ab, in wie fern sie ihre dortigen Häfen gebrauchen konnten oder durften. Wenn auch vielleicht der Weg ihren Caravanen offen blieb, so dachten die herrschenden Völker des innern Asiens doch nicht immer gleich, und waren nicht stets gewillt, fremde Pflanzstädte an ihren Küsten zu dulden.

Ihre Schiffahrt auf dem Arabischen Meersbusen war eine Folge ihrer Verbindung mit den Juden, und der Erweiterung des Gebiets der letztern unter David bis zu den Ufern dieses Meers. Ueber keinen Theil der alten Schiffahrt; und Handelsgeschichte ist so vieles geschrieben, als über diesen Handel nach Ophir, und daher, wie sich das bey einem Gegenstande erwarten ließ, der nur Wahrscheinlichkeit aber wenig Gewißheit gewährt, über keinen so wenig ausgemacht.

Ueber die Periode jener Schiffahrt, und den Ort der Abreise, läßt die Geschichte uns keinen Zweifel. Es ist gewiß, daß sie unter der Regierung Davids und Salomos, aus den Häfen Elath und Ezion-Geber, geschah ²⁾. Diese Oerter liegen an den beyden Spitzen, in welche der Aelanitische Busen des Arabischen Meers sich endigt. Sie gehörten bis dahin den Idumaeern oder Edomitern, einem Volk, das vielleicht von uralten Zeiten her aus denselben schon Schiffahrt getrieben hatte ³⁾; und fielen in die Hände
des

2) Man sehe I. Reg. 9., 26.

3) Man findet bey mehrern Geschichtschreibern und Erregten die Behauptung als gewiß aufgestellt, daß die Idumaeer ein seefahrendes Volk gewesen seyn. Ich finde dafür aber weiter keinen Beweis, als daß sie im Besitz jener
Seehd-

des jüdischen Eroberers, als er das Volk selber besiegte. Die Phönicier ließen diese Gelegenheit nicht ungenutzt, indem sie mit ihren Verbündeten, den Juden, eine Schifffahrt anlegten, woben beide gewinnen mußten, da die Juden allein dazu schwerlich im Stande gewesen wären. Aber die Ungewißheit entsteht erst, wenn man nach dem Ziel der Reise, dem so berühmten Ophir fragt; das man bald in Ceylon, bald im glücklichen Arabien, und neuerlich ein berühmter Reisebeschreiber mit einem sonderbaren Aufwande von Gelehrsamkeit an der Ostküste von Africa suchte 4). Aber nach der Analogie aller Nahmen sehr entfernter Dörter und Gegenden tritt bey Ophir ohne Zweifel derselbe Fall ein, wie bey Thule, Tarsessus, und andern, daß es gar keinen bestimmten Ort, sondern nur eine gewisse Weltgegend bezeichnet, wie Ostindien und Westindien in der neuern Geographie. Ophir war nemlich der allgemeine Nahme der reichen Südländer an den Arabischen und Africanischen Küsten, so weit man sie kannte; aus denen die Phönicier schon früher durch Caras

Seehäfen waren; woraus sich blos eine wahrscheinliche, allein keine gewisse, Folgerung ziehen läßt.

4) Man sehe BOCHART p. 769. MICHAELIS spicil. II. p. 284. und über die letzte BAUCZ Voyage I. p. 143.

Caravanen sich Schätze geholt hatten, und zu welchen sie jetzt eine Schiffahrt veranstalteten, um sich den Transport zu erleichtern, und sie aus der ersten Hand zu haben. Der Name war schon aus den Mosaischen Zeiten bekannt, und war auf jene südlichen Gegenden übertragen, von denen man nur Traditionen hatte. Man spricht daher davon als von einem bekannten Nahmen, und einem bekannten Lande; und es läßt sich wohl voraussetzen, daß die ganze Unternehmung auf eine frühere Bekanntheit gegründet war; denn es war eine regelmäßig eingerichtete Schiffahrt, und keine Entdeckungsreise. Die Waaren die sie bringen, Elfenbein, Ebenholz und Gold, deuten hinreichend auf die eben erwähnten Länder, besonders Aethiopien³⁾; nicht aber auf Ceylon, das gar nicht zu den goldreichen Ländern gehört.

Die Vortheile welche diese Schiffahrt gewährten, sind nach den Berichten der Juden für sie unermesslich gewesen. Wenn aber auch in ihren Schilderungen nichts übertrieben wäre, so ist es doch eine höchst unrichtige Voraussetzung, wenn man aus diesem Handel allein, oder auch nur vorzugsweise, die Größe und den Reichtum von Tyrus

3) Man vergleiche HEBOD. III. 114. wo gerade dieselben Aethiopischen Waaren genannt werden.

Tyrus ableiten will. Nach den eignen Berichten der Juden scheint diese Schifffahrt nur sehr beschränkt gewesen zu seyn; gewiß war sie nur ein Nebenzweig des großen Tyrischen Handels, das eben dieselben Waaren jetzt auf einem andern, vielleicht wohlfeilern, Wege erhielt, und gar keinen merklichen Abbruch an seiner Größe litt, als diese Seereisen von selber aufhörten, wie die Juden durch die Beherrscher von Damascus aus jenen Häfen verdrängt wurden; wenn es nicht schon, (welches sehr wahrscheinlich ist,) sogleich in den unruhigen Zeiten nach Salomos Tode geschah.

Anders ist es mit ihren Schifffahrten aus dem Persischen Meerbusen. Wenn das Ziel ihrer Fahrten von dem Arabischen Meere aus ungewiß ist, so ist es dagegen keinem Zweifel unterworfen, daß sie von dort mit den Indischen Küsten in Verbindung standen. Da aber die Untersuchung darüber eine genaue Beschreibung des Persischen Meerbusens voraussetzt, und da sie ohnedem diesen Handel mit den Chaldäern oder Babylonern theilten, so wird sich in dem zunächst folgenden Abschnitt, der dem letztern Volke gewidmet seyn wird, ein schicklicherer Platz finden, diesen Gegenstand in sein völliges Licht zu setzen.

Die bisherigen Schiffahrten der Pöbncier hatten ihren festen und regelmäßigen Gang; allein außerdem war es ihre Gewohnheit eigentliche Entdeckungsreisen zu unternehmen, die oft den Grund zu einer Vergrößerung ihres Seehandels legten, oft aber auch nur eine Erweiterung ihrer Erdkunde zur Folge hatten. Der Zufall hat uns nur einen Bericht von ein Paar solcher Unternehmungen erhalten, die Herodot gelegentlich anführt; aber wie viele mögen von einem Volke gewagt und glücklich ausgeführt seyn, das so gut wie die Briten und Portugiesen seine Cooks und seine Guascos de Gama gehabt haben muß!

Auf einer dieser Entdeckungsreisen, die sie zu der Erforschung von Europa, schon im hohen Alterthum gegen den Hellespont hin, unternahmen, fanden sie die Insel Thasos gegen den Thracischen Küsten über, und saßen sich hier reichlich durch die einträgllichen Goldgruben belohnt, die sie mit großem Fleiß und bewundernswürdiger Kunst, nach Herodots Bericht, der sie sah, anlegten, und bis auf den Zeitpunkt benutzten, da sie von den Griechen von der Insel verdrängt wurden⁶⁾.

Aber

6) Herod. II. 44. cl. VI. 47.

Aber weit merkwürdiger ist die zweite große Entdeckungsreise, wovon wir die Nachricht eben diesem Schriftsteller verdanken, und welche nichts geringers als die Umschiffung von Africa zum Endzweck hatte, die sie unternahmen und glücklich ausführten. Ich setze die merkwürdige Erzählung des Geschichtschreibers selber her ⁷⁾:

„Daß Africa vom Meer umflossen wird, aus-
 „genommen wo es mit Asien zusammenhängt, ist
 „ausgemacht. Neco, der König von Aegypten,
 „war, so viel ich weiß, der erste, der dieß be-
 „wies; der, nachdem er den Canal vom Nil zum
 „Arabischen Meer zu graben aufgehört hatte, Phö-
 „nicische Mannschaft mit Schiffen ausschickte, und
 „ihnen den Auftrag gab, durch die Säulen des
 „Hercules in das nördliche (mittelländische) Meer
 „zurückzukehren, und so nach Aegypten zu kom-
 „men. Die Phönicier fuhren also aus dem rö-
 „sthen Meere ab, und beschifften das Südmeer.
 „Wenn es aber Herbst ward, so landeten sie,
 „und besäeten die Erde, wo sie auch immer in
 „Lügen waren, und erwarteten die Erndte; hat-
 „ten sie aber geerntet, so schifften sie weiter.
 „So

7) Heron. IV. 42.

„So daß sie, nachdem zwey Jahre verfloßen war,
 „ren, im dritten Jahre durch die Säulen des Her-
 „cules steuerten, und nach Aegypten zurückkamen.
 „Auch erzählten sie etwas, das ich freylich nicht
 „glaube, sondern das ein anderer glauben mag,
 „daß, als sie Africa umschifften, sie die Sonne
 „rechter Hand (in Norden) gehabt hätten.“

Dies ist die Erzählung von dieser eben so
 kühnen als glücklichen Entdeckungstreife, welche wir
 dem Vater der Geschichte verdanken. Die Phö-
 nicier unternahmen also die Umsegelung Africas
 von der entgegengesetzten Seite, von der die Por-
 tugiesen sie ausführten. Sie segelten aus dem Ara-
 bischen Meerbusen ab, und kehrten durch die
 Straaße und das Mittelmeer zurück. Sie lan-
 deten unterwegs ein paar mal, um zu säen und
 zu erndten. Wenn man sich erinnert, daß in je-
 nem heißen Clima die Erndte bald auf die Aus-
 saut folgt, (wozu höchstens drey Monate erfor-
 derlich sind;) und daß sie zu der Ausbesserung
 der Schiffe, zu der Erholung der Mannschaft,
 und der Pflege der Kranken auch ohnehin gewiß
 öfter einige Wochen am Lande zubringen mußten,
 so wird jenes Säen und Erndten nichts befrem-
 dendes mehr haben. — Außerst interessant aber
 ist der Zusatz am Ende der Erzählung, wodurch
 der

der Schriftsteller gleichsam wider seinen Willen, weil er keine Fabel nacherzählen mag, die Wahrheit der Geschichte unwidersprechlich verbürgt, indem er den Umstand bemerkt, daß die Seeleute auf ihrer Fahrt die Sonne im Norden gesehen hätten. Denn das mußte ja auf einer Reise geschehen, auf der man den Aequator paßte; und wer fühlt nicht, daß so etwas unmöglich zu erdichten war?

Gleichwohl haben neuere berühmte Schriftsteller der ganzen Erzählung Herodots geradezu widersprochen, und mehrere Einwürfe dagegen gemacht³⁾. Die Erzählung Herodots gründe sich auf eine bloße Volksfage; — es sey unerklärbar wie ein Aegyptischer König einen solchen Plan habe fassen können; — die Zeit der Umseglung sey zu kurz; — die Schwierigkeiten der Fahrt, längs einer gefährvollen Küste, zu groß; — und endlich es sey unbegreiflich, daß die Entdeckung nicht weiter genutzet sey. — Es ist nach meinem Urtheil immer

3) Mannert Geographie der Griechen und Römer B. I. S. 20. 22. und Gosselin Recherches sur la Geographie des Anciens I. 149. Dagegen hat aber die Erzählung Herodots auch einen der trefflichsten Vertheidiger gefunden an KENNEL, Geography of Herodotus, p. 682. etc.

mer gefährlich; einem bestimmten historischen Zeugniß bloß wegen seyn sollender Unwahrscheinlichkeiten, geradezu zu widersprechen, besonders wenn es so starke innere Gründe vor sich hat, als das gegenwärtige. Aber es scheint mir ohnedem, daß die Einwürfe leicht zu widerlegen sind. Denn erstlich: ist es eine bloße Voraussetzung, daß Herodots Nachricht nur eine Volksfage zum Grunde hatte. Er nennt zwar seine Quelle nicht; allein er spricht so bestimmt, daß sie gewiß in seinen Augen volle Autorität haben mußte. Noch weniger kann es befremden, daß Neco von Aegypten dieser Plan zugeschrieben wird, so bald man diesen König kennt. Ein Fürst, der auf dem Mittelmeer und rothen Meer Flotten bauen ließ; und es versuchte beide durch einen Canal zu verbinden, und Africa zur Insel zu machen⁹⁾; der als Eroberer in Asien eindrang und bis zum Euphrat kam¹⁾, sollte bey dem nicht der Gedanke entstanden seyn können, die Gestalt und Größe von Africa erforschen zu lassen? — Der Einwurf ferner, daß diese Fahrt weitere Folgen hätte haben müssen, fällt von selber weg, so bald man nur einen

9) HEROD. II. 158. 159.

1) Er verlor die große Schlacht bey Elcesium oder Earchemisch gegen Nebucadnezar, wodurch das Babylonische Reich gegründet ward. Man sehe Jerem. 46. 2. 12.

einen Blick in die nächstfolgende Geschichte von Phönicien wirft. Denn bald auf diese Expedition folgten die verheerenden Züge der Babylonischen Eroberer, ja selbst die Belagerung und Zerstörung von Tyrus durch Nebucadnezar; Zeiten, wo den Phöniciern wohl die Gedanken zu neuen Entdeckungstreisen vergehen mußten; wo sie zugleich auf immer ihre Unabhängigkeit verloren, und dergleichen Unternehmungen vielleicht nicht mehr wagen durften, wenn sie auch gewollt hätten.

Den größten Schein mag vielleicht der Einwurf haben, der von der Schwierigkeit der Fahrt, und der Kürze der Zeit, in der sie ausgeführt seyn soll, hergenommen ist. Ich gestehe indeß, daß dieser Einwurf in meinen Augen gar kein Einwurf ist. Denn kennen wir den Grad der Vollkommenheit der Phönicischen Schifffahrt, und ihrer Hülfsmittel hinreichend, um auch nur mit einiger Zuverlässigkeit das Unwahrscheinliche bestimmen zu können? Ich glaube aber, daß dasselbe völlig wegfällt, wenn man folgende Bemerkungen zu Hülfe nimmt:

Erstlich: Es ist bereits in der Einleitung bemerkt, daß überhaupt Völker, welche an die Küstenschifffahrt gewöhnt sind, auch gerade in dieser

ser viel geübter, und mit den Gefahren derselben viel vertrauter werden, als es selbst unsre seefahrenden Nationen nicht sind, die sich stets mit ihren Schiffen auf den offenen Meeren halten. Welche Übung mußten hierin aber die Phöniciier nicht erreicht haben; sie, die von Tyrus aus Europa umsegelten, und bis Britannien, ja vielleicht bis in die Mitte der Ostsee drangen?

Zweitens: Es ist eine unrichtige Voraussetzung, daß sie eine gänzlich unbekannte Küste hätten beschiffen müssen. Die Ostküste von Africa, besuchten sie ja schon seit Salomos Zeit; die Schiffahrten nach Ophir deuten auf eine regelmäßige Schiffahrt nach derselben; und wer mag es bestimmen, wie viele Fahrten sie dahin schon unternommen, und wie weit sie dieselben ausgedehnt hatten? Ja selbst das oben erwähnte Saen und Erndten setzt schon eine Kenntniß des Klimas in jenen heißen Gegenden voraus, ohne welche sie auf einen solchen Gedanken nicht einmal gekommen seyn könnten; und giebt also statt eines Einwurfs vielmehr einen neuen Beweis für die Zuverlässigkeit der Erzählung Herodots 2).

Ende

2) So großen Glauben ich übrigens Herodots Erzählung beymesse, so wenig kann ich der Hypothese von Michaelis bey-

Endlich ist es durch neuere Untersuchungen deutlich auseinandergesetzt, daß eine Umschiffung Africas von dem Arabischen Meerbusen aus gar nicht mit den Schwierigkeiten, wie von der entgegengekehrten Seite her, verbunden ist. Im Gegentheil traf hier Alles zusammen, die Ausführung zu erleichtern, sowohl die regelmäßigen Winde, welche in jener Weltgegend herrschen, als was hier vielleicht von noch größerer Wichtigkeit war, die Seeströmungen. Küstenschiffahrten müssen immer von diesen am meisten abhängen. Sie aber waren, nicht weniger als die Winde, den Phöniciern günstig, so bald diese von dem Arabischen Meerbusen ausliefen, auf dem größten und beschwerlichsten Theil ihrer Reise, bis nach den Küsten von Guinea hin³).

Aber auch ohne diese fernen Entdeckungstreifen bleibt der Umfang, den dieß merkwürdige Volk seiner

bestreten, daß eine regelmäßige Schiffahrt nach Gades und Carthago um Africa eine Folge dieser Entdeckungstreife gewesen sey, wovon sich gar kein Beweis findet. Man sehe MICHAEL. Spicilog. I. p. 98. etc.

3) Diese Punkte sind zuerst auseinandergelegt von Kennel in der Geography of Herodotus p. 693. etc. Wir verdanken dieser Untersuchung auch zugleich eine wichtige Charte von Africa mit Bezeichnung der Winde sowohl, als der Strömungen.

94 Schiffahrt und Seehandel der Phönicier.

ner regelmäßigen Schiffahrt gegeben hatte, nicht weniger bewundernswürdig. Wenn Beschiffung des offenen Oceans erst die Folge von der Bekanntschaft mit der neuen Welt war, die jenseit desselben sich findet, so leitete sie dagegen ihr kühner Entdeckungsgeist von Küsten zu Küsten. Die lange Reihe von Jahrhunderten, wo sie ausschließend die Herren der Meere waren, gab ihnen hinreichende Zeit zu jenen allmählichen Fortschritten; die vielleicht um desto sicherer waren, je langsamer sie geschahen. Sie brachten ihre Schiffkunst gerade zu der Stufe der Vollkommenheit, deren sie damals bedurfte, und deren sie fähig seyn konnte; und dehnten ihre Unternehmungen und Entdeckungen viel weiter aus, als Venezianer und Genueser in den Jahrhunderten des Mittelalters. Ihre zahlreichen Flotten verbreiteten sich auf dem Indischen wie auf dem Atlantischen Weltmeer; und die Tyrischen Wimpel wehten zu gleicher Zeit an den Britannischen Küsten, und an den Ufern von Ceylon.

Vierter Abschnitt.

Fabriken und Landhandel der Phönicier.

Die Waaren, welche die Phönicier dem Auslande zuführten, bestanden zwar theils in den Erzeugnissen ihres Fleißes, den Werken ihrer Manufacturen und Fabriken, allein noch weit mehr in den Producten welche aus den Asiatischen Ländern, mit denen sie in Verbindung standen, von ihnen abgeholt oder auch ihnen gebracht wurden. Sie mußten die rohen Materialien, die ihre eigenen Künstler und Handwerker verarbeiteten, aus der Ferne holen; denn wie hätte ihr kleines Gebiet diese in hinreichender Menge erzeugen können, um so viele und ausgebreitete Länder damit zu versorgen? Daß die Phönicier daher einen ausgedehnten Landhandel hatten, würde sich schon von selber verstehen, wenn auch keine ausdrückliche Nachrichten darüber vorhanden wären. Gleichwohl hat auch dieser, so wie der Landhandel der Carthager, vielweniger die Aufmerksamkeit der Untersucher auf sich gezogen, und würde so wie jener unbe-

unbe-

unbemerkt geblieben seyn, wenn nicht die Erklärer des alten Testaments, wo sich in den Weissagungen des Propheten Ezechiel die Hauptstelle darüber findet, gleichsam gezwungen gewesen wären einige Rücksicht darauf zu nehmen.

Das ganze sieben und zwanzigste Capitel dieses Propheten gehört hierher. Dieß, für die Geschichte des Völkerverkehrs unschätzbare, Fragment, enthält nemlich eine geographische Uebersicht des Handels, und zwar besonders des Landhandels von Tyrus, dem der Prophet seinen nahen Untergang durch die Züge Nebucadnezars droht. Die Schwierigkeiten, die in den geographischen Namen liegen, sind durch Michaelis und Bochart schon zur Genüge, oder wenigstens so weit als möglich war, gehoben. Ohne diese gleichzeitige Urkunde würden wir den Umfang des Tyrischen Handels wohl ahnen, aber nicht erweisen können; denn die Berichte griechischer Schriftsteller über diesen Gegenstand sind höchst dürftig und beschränkt. Aber jenes Gemälde des hebräischen Dichters entwirft uns ein Bild von dem großen innern Völkerverkehr von Asien, das die beschränkten Begriffe über den Handel der alten Welt nicht wenig erweitert.

Ehe wir aber diesen auswärtigen Verkehr der Phönicier untersuchen, sey es mir erlaubt, auf die Erzeugnisse ihres eignen Kunstfleißes, die bereits im hohen Alterthum so allgemein berühmt wurden, daß sich das Andenken davon bis auf unsere Tage erhalten hat, einige Blicke zu werfen.

Unter jenen Fabriken der Phönicier verdienen ihre Färbereyen unstreitig den ersten Platz. Die schöngefärbten Gewänder von Sidon waren schon im Homerischen Zeitalter berühmt ¹⁾; und wer kennt nicht den Tyrischen Purpur, einen der allgemeinsten und vornehmsten Gegenstände des Luxus der alten Welt? — Ich fasse, was ich über diesen wichtigen Gegenstand zu sagen weiß, unter einige allgemeine Bemerkungen zusammen ²⁾.

Erstlich: Es ist eine gänzlich falsche Vorstellung, wenn man sich unter Purpur eine einzelne

1) Man sehe Il. VI. 291. Od. XV. 424.

2) Die besten Untersuchungen über diese Materie verdanken wir Italiänern. Das Hauptwerk ist das von AMATI *de restitutione purpurarum*; (die dritte Ausgabe Cesena 1734). Ihm ist angehängt eine, mit Noten begleitete, Abhandlung von CAPELLI, *de antiqua et nupera purpura*; und einen schönen Nachtrag enthält DON MICHAEL ROSA *Dissertazione delle porpore e dello materie vestiario presso gli antichi*. 1786.

zelne Farbe gedenkt. Vielmehr bezeichnet dieser Ausdruck im Alterthum eine ganze Hauptgattung der Färberer, zu der man sich animalischer Farben, nemlich des Saftes der Seemuscheln, bediente. In diesem Sinne wird diese eine Gattung der Färberer unterschieden von der zweiten, der vegetabilischen, bey der man die mancherley Färbekräuter gebrauchte; (colores herbacei³⁾). Jene erste Hauptgattung umfaßte nun aber nicht Eine, sondern eine große Menge und Verschiedenheit von Farben; denn es kommt keinesweges blos rother, sondern sowohl weißer als schwarzer Purpur, und fast alle Mittelfarben, vor⁴⁾.

Zweitens: Es gab eine doppelte Gattung Schaalenthiere, deren man sich zu diesen Färberereyen bediente. Die eine, Buccinum, fand man an Klippen und Felsen; die andere Purpura oder Pelagia (die eigentliche Purpurschnecke,) wurde durch Räder in dem Meere gefangen. Die Schalen von beyden waren gewunden; aber die der erstern abgerundet; die der andern

3) AMATI p. 1.

4) AMATI l. c. zählt 9 einfache Purpurfarben, von weiß bis zu schwarz, und 5 gemischte auf. Jene ersten sind schwarz, grau (lividus), violet, roth, dunkelblau, hellblau, gelb, röthlich, weiß.

andern zugespißt; und beyde sollten so viele Windungen haben als sie Jahre zählten⁵⁾. Man fand die eine und die andere in so großer Menge, daß sie, nach Plinius Ausdruck, gleichsam die Ufer bedeckten, und zwar keinesweges blos an den Phöniciſchen Küſten, ſondern in dem ganzen Mittelmeer, und ſelbſt in dem atlantiſchen Ocean. Unter den Ländern des Mittelmeers waren beſonders die Ufer des Peloponneses und Siciliens deſhalb berühmt; in dem Atlantiſchen Ocean aber die Britanniſchen Küſten. Allein in der Güte der Farbe findet ſich allerdings ein Unterſchied, der durch phyſiſche Urſachen erzeugt wird. So ſollen die Muſcheln des Atlantiſchen Oceans den ſchwärzeſten, die an den Italiſchen und Siciliſchen Ufern hingegen einen violetten, und endlich die an den Phöniciſchen und überhaupt den ſüdlichen Küſten einen hochrothen Saft haben⁶⁾. Man brauchte aber nicht den Saft des ganzen Thiers, ſondern er ward nur aus einer weißen Ader oder Blaſe am Halſe gedrückt, welche man die Blume nannte; das übrige des Thiers wurde als unbrauchbar wegge worfen⁷⁾.

Dritte

5) Man ſiehe AMATI p. XXVII.

6) AMATI p. XXVI.

7) Die Hauptſtelle bey PLIN. IX. 36. cf. AMATI p. XXX.

Drittens: Man sieht also schon daraus, daß diese Färberei erst nach und nach sich vervollkommen, und auch zugleich weiter verbreiten konnte. Allein die Phönicier werden ausdrücklich als die Urheber derselben angegeben, denn der Tyrische Hercules wird als Erfinder derselben genannt; und sie geriethen darauf offenbar durch die Beschaffenheit ihrer Wohnsitze, wo sich diese Schalenthiere in großer Menge fanden. Purpurfärbereyen blieben also auch ihnen keinesweges ausschließend eigen⁸⁾; allein sie sahen sich im Stande, sowohl durch ihren größern Kunstfleiß, als durch die vorzügliche Güte der Muscheln an ihren Ufern, sie zu einem höhern Grade der Vollkommenheit zu bringen, und diesen Vorrang zu behaupten. Der hochrothe und der violette Purpur wurde besonders nirgend so vortrefflich als in Tyrus gefärbt; Gewänder dieser Art wurden daher herrschende Mode unter den Großen, und überhaupt unter den höhern Ständen; und daraus läßt sich leicht der Schluß auf den unermesslichen Umfang machen, den dieser Zweig der Industrie bey den Phöniciern gehabt hat.

Endlich: Obgleich alle Kleidungsstoffe der Alten, Baumwolle sowohl als Linnen, wie auch
in

8) AMATI p. XXXV.

in spätern Zeiten Seide, mit Purpur gefärbt wurden, so ward diese Färberei doch hauptsächlich bey der Wolle gebraucht. Die benachbarten Romadischen Völker lieferten, wie ich bald zeigen werde, diese den Phöniciern in vorzüglicher Feinheit und Güte, und sie sahen sich daher im Stande ihren Gewändern zugleich durch die Vortrefflichkeit des Stoffs und der Farbe einen höhern Werth zu geben⁹⁾. Die Färbung geschah bey ihnen durchgehends in der Wolle; und ward gewöhnlich wiederholt (*purpurae dibaphae*); wodurch man theils das hohe Roth, theils aber auch das Violet erhielt, je nachdem man verschiedener Arten der Purpurs sich bediente, und die Verfahrensarten einrichtete¹⁾. Schönheit, Zartheit und

Dauers.

9) AMATI p. XLVI.

1) Man sieht leicht, daß sowohl die größere Schönheit als auch die Mannigfaltigkeit der Farben nicht bloß durch die natürliche Verschiedenheit, sondern noch mehr durch die künstliche Bereitung und Mischung hervorgebracht ward. So erhielt man z. B. den dunkelrothen Purpur, indem die Wolle zuerst in den Saft der *Purpura*, und dann wenn sie gekäumt war, in den von den *Buccinis* gelegt wurde; den violetten aber durch die umgekehrte Proedur. — Es gab dabey aber eine Menge Handgriffe, besonders um den Grad zu bestimmen, bis zu welchem die Farbe gekocht werden mußte. Man sehe AMATI p. XXXV etc.

Dauerhaftigkeit, waren die Hauptvorzüge, welche von den Purgewändern allgemein gerühmt werden; außerdem aber verstand man auch noch die Kunst ihnen einen gewissen Glanz zu geben, der sie in andere Farben herüberspielen machte, (Ehangeant;) und woran man einen besondern Gefallen gefunden zu haben scheint²⁾. Das Hervorstechende und Echimmernde zog in allen Zeiten am meisten die Aufmerksamkeit des großen Hauses, so wie aller uncultivirten Nationen, auf sich; und so ist es nicht zu verwundern, wenn es auch in dem Phöniciſchen Zeitalter die mehren Liebhaber fand.

Färberereien konnten nicht ohne Weberereien seyn. Da das Färben bey den Phöniciern durchgehends in der Wolle geschah, so folgt schon daraus von selbst, daß die Gewänder, welche sie versandten, ihre eigne Arbeit waren. Die vornehmsten Fabriken dieser Art waren in den frühern Zeiten zu Sidon; bereits Homer preiset zu wiederholtenmalen die Sidonischen Gewänder³⁾; nachmals aber auch in den übrigen Phöniciſchen Städten, und besonders in Tyrus. Es ist zu bedauern, daß

2) AMATI p. XLII.

3) IL. VI. 29. Od. XV. 424.

daß uns die Geschichte, so oft sie auch der Tyrischen Kleider und Gewänder erwähnt, doch keine bestimmtere Nachrichten erhalten hat.

Ein anderes Kunstzeugniß der Phönicië, das sie erfanden, und lange ausschließend verfertigt haben sollen, war das Glas ⁴⁾. Der Sand, oder das Nitrum, welches man dazu gebrauchte, fand sich in den südlichen Gegenden ihres Landes, neben dem kleinen Küstenfluß Belus, der an dem Fuße des Berges Carmel aus einem See Cenedeva, (wahrscheinlich Megiddo) entsprang ⁵⁾. Eine lange Reihe von Jahrhunderten hatten, nach Plinius Zeugniß, diese Fabriken fortgedauert; der Hauptsitz derselben aber war zu Sidon und dem benachbarten Sarepta ⁶⁾. Bey der geringen Anzahl der Glashütten konnte indeß im Alterthum der Gebrauch des Glases nicht so allgemein werden als bey uns; zumal da in allen südlichen Ländern,

und

4) Wir haben über diesen Gegenstand zwey Abhandlungen; eine von Hamberger: *vitri historia ex antiquitate eruta*; und eine von Michaelis *Historia vitri apud Hebraeos*. Beyde stehen in den *Commentariis Soc. Goett. T. IV. p. A. 1754*.

5) Man sehe MICHAELIS-I. c. p. 310.

6) Die Hauptstelle ist bey PLIN. XXXVI. 26. cf. HAMBERGER I. c. p. 488.

und im ganzen Orient, wegen des milden Klimas die Fenster durchgehends bloß durch Vorhänge oder Jalusien verschlossen zu werden brauchen; und man sich zu den Trinkgefäßen mehr der Becher aus edlen Metallen oder Steinen bedient. Dagegen scheint schon früh in den Prachtgebäuden jener Länder eine sonderbare Art des Luxus eingeführt zu seyn, da man die Wände und Decken der Säle mit Glas auslegte⁷⁾. Die verschiedenen Bedeutungen insdeß, in welchen der griechische Ausdruck *ζαλός* gebraucht wird, der eigentlich jede durchsichtige Materie, wie Crystall, verschiedene Steinarten, und dergleichen bezeichnet, machen es unmöglich immer mit Gewißheit zu bestimmen, ob vom eigentlichen Glase, oder einer andern ihm ähnlichen Materie die Rede sey.

Neben diesen Waaren gehörten alle Pußsachen und schöngearbeitete Geräthschaften zu den Erzeugnissen des Phöniciſchen Kunstfleißes. Die Art ihres Handels, der lange in bloßem Tausch unter barbarischen Völkern bestand, bey denen solche Waaren immer den schnellsten und sichersten Abgang finden, mußte sie schon in frühern Zeitaltern zu diesen Zweigen der Industrie fähig

7) MICHAELIS I. c. p. 532.

führen. Eine Kette aus Bernstein und Gold,
 künstlich an einander gereiht, bringen schon die
 phöniciſchen Schiffer bey Homer nach Griechens-
 land ⁸⁾. Künstliche Arbeiten in Elfenbein, das
 ihnen ihr Handel mit Indien und Aethiopien ver-
 ſchafte, erwähnt Ezechiel ⁹⁾; und wie manche Ar-
 ten der Producte ihrer Induſtrie mögen durch Man-
 gel der Nachrichten der Vergessenheit übergeben
 ſeyn? Der Zufall hat uns Weniges aus Venedig
 erhalten; bey einem reichen und prachtliebenden Volke
 folgte aber das Uebrige von ſelbſt.

Ich wende mich jezt zu dem auswärtigen
 Verkehr, den die Phöniciet mit den Völkern
 Aſiens in dem Innern dieſes Welttheils trieben.

Wir werden dieſen Landhandel der Phöni-
 ciet am beſten überſehen, wenn wir denſelben nach
 ſeinen drey Hauptrichtungen in eben ſo viele
 Zweige theilen; wovon der erſte den Südhandel
 oder den Arabiſch: Oſtindiſchen und Aegypti-
 ſchen; der zweyte den Oſthandel, oder den
 Aſſyriſch: Babyloniſchen; und der dritte end-
 lich den Nordhandel oder Armeniſch: Cau-
 caſiſchen.

8) Od. XV. 459.

9) Ezech. 27, 6.

casischen, begreift. Die Angaben des Prophe-
ten werden den Grund der Untersuchung ausma-
chen; allein die zerstreuten Berichte anderer, auch
griechischer, Schriftsteller werden nicht selten wei-
tere Aufklärungen geben.

Sowohl aus den Nachrichten des hebräischen
Dichters, als der Profanschriftsteller, ist es klar,
daß von diesen verschiedenen Handelszweigen der
südliche Arabisch-Ostindische der wichtigste
war. Wir nennen ihn den Arabisch-Ostindischen,
nicht weil wir es schon hier als erwiesen anneh-
men, daß die Phöniciëer selber über Arabien nach
Ostindien reisten, sondern weil sie in Arabien
Ostindische Waaren fanden, deren Stapelplatz da-
mals diese Halbinsel war. Arabien selbst aber
durchzogen sie nach allen Seiten, sowohl bis zu
seiner östlichen Küste, als seinem südlichen Ende.
Es ist daher nothwendig über die Natur und Ver-
schaffenheit dieses großen Landes einige Bemerkun-
gen vorausszuschicken, wenn man den Umfang und
die Wichtigkeit des Phöniciëischen Handels durch
dasselbe richtig beurtheilen will.

Arabien gehört unter die größten Länder der
Erde, denn sein Flächeninhalt beträgt mehr als
das vierfache von Deutschland. Es unterscheidet
sich

sich durch seine innere Beschaffenheit auffallend von dem übrigen Asien; und scheint dagegen gleichsam eine Fortsetzung von Africa zu seyn, wovon es nur durch einen Meerbusen getrennt wird. Denn die physische Beschaffenheit ist nicht nur überhaupt dieselbe, wie die von Africa; sondern wechselt auch unter denselben Breitengraden. Die Länder zwischen dem 30° und 20° N. B., welche die großen Africanischen Sandwüsten umfassen, enthalten auch völlig ähnliche Gegenden in Arabien; und wenn der Nil und der Arabische Meerbusen nicht wären, so würde der ganze unermessliche Erdstrich von den Ufern des Atlantischen Meers bis zum persischen Meerbusen nur Eine ununterbrochene Sandwüste bilden, in der man in dem Africanischen und Asiatischen, oder Arabischen, Theil nicht die mindeste auffallende Veränderung wahrnehmen würde. So wie aber in Africa unter dem 20° in der Gegend des Nigers die Fruchtbarkeit wieder anfängt, und reiche und gesegnete Länder folgen, so ist es auch in Arabien. Der südliche Theil dieses Landes, der unter dem Namen des glücklichen Arabiens begriffen wird, bezeichnet diese Veränderung schon durch seine Benennung. Deshalb mußte der Handel durch Arabien auch dieselbe Gestalt gewinnen, als der durch Africa. Wer zu jenen reichen Gegenden sich den Zugang öffnen

öffnen wollte, mußte vorher die Wüste durchwandern; und dieß konnte der Kaufmann nicht anders als nur in großen Gesellschaften, oder Caravanen, thun. Daher war der Arabische Landhandel, im Alterthum wie in neuern Zeiten, Caravanenhandel.

Obgleich auch die Wüste selber nicht ganz productenleer ist, so zieht dennoch der fruchtbare südliche Theil vorzüglich die Aufmerksamkeit des Geschichtsforschers auf sich. Er wird unter dem Nahmen Jemen, (das Land zur rechten, — im Gegensatz gegen Syrien, —) begriffen; ein Nahme der bald, wie der des glücklichen Arabiens, den ganzen südlichen Theil der Halbinsel vom Persischen bis zum Arabischen Meerbusen, bald aber blos den südwestlichen Theil am Indischen Meere umfaßt. Auch in dieser Bedeutung, die wir hier zum Grunde legen, ist Jemen dennoch ein Land das ungefähr einen gleichen Flächeninhalt mit Frankreich hat. Es verdient den Nahmen des glücklichen, im Gegensatze gegen das wüste, nicht sowohl durch eine allenthalben gleiche und ausgebreitete, als vielmehr nur größere, Fruchtbarkeit, die in diesem gebirgichten Lande durch die Menge kleiner Bergflüsse entstehet, die auf den Gebirgen entspringen, ohne doch zu großen Strömen anzuwachsen.

Für

Für den Handel ward Jemen aus einer doppelten Ursache wichtig. Durch seine eignen Erzeugnisse, und als Stapelplatz der Indischen und Aethiopischen Waaren. Es war, so wie die gegenüberliegende Aethiopische Küste, von jeher das Hauptland, welches Räuchwerk mancherley Art, besonders aber Weihrauch erzeugte, dessen Wichtigkeit für den Handel der alten Welt schon bey anderer Gelegenheit auseinandergelegt ist. Die verschiedenen Arten Räuchwerks, welche in Herodots Zeitalter von daher durch die Phönicier gebracht wurden, sind durch diesen Schriftsteller schon genau beschrieben: „Nach Mittrag,“ sagt er uns ¹⁾, „ist das äußerste der bewohnten Länder Arabien. „In diesem Lande allein wächst der Weihrauch, „die Myrrhe, der Zimmet, die Casia und „das Ladanum. Der Weihrauch wird von „Bäumen gesammelt, auf denen sich eine Menge „kleiner geflügelter Schlangen aufhalten, die durch „Rauch von Syrrax müssen vertrieben werden. „Die Casia wächst in einem kleinen nicht tiefen See, worin sich eine Menge geflügelter Insecten finden, die den Fledermäusen ähnlich sind, „und gegen die man sich durch Verhüllung des „ganzen Körpers und Gesichts verwahren muß; „das

1) HEROD. III. 110 — 112.

„das *Ladanum* endlich wird wie Urath in den
 „Bärten der Ziegenböcke hangend gefunden; ist
 „aber zu vielen Salben brauchbar; auch bedienen
 „sich die Araber desselben vorzüglich zum Räus-
 „chern“ ²⁾).

Außer diesen Arten des Räuchwerks werden
 uns noch Gold und Edelsteine als einheimische
 Producte des glücklichen Arabiens ausdrücklich ge-
 nannt. Goldgruben finden sich dorten zwar in
 neuern Zeiten nicht mehr; allein die Versicherun-
 gen davon sind im Alterthum so allgemein, daß
 man vernünftiger Weise nicht zweifeln kann, Je-
 men sey einst ein goldreiches Land gewesen ³⁾.
 Warum sollten auch die Gebirge desselben nicht
 eben das Metall erzeugen, welches die benachbar-
 ten Gebirge des gegenüberliegenden Aethiopiens im
 Ueberfluß besitzen? Edelsteine hingegen findet man
 in den Bergen der Landschaft Hadramaut ⁴⁾,
 wenig

2) Aus Mißtrauen in meine eignen Einsichten gebe ich die
 naturhistorischen Bestimmungen dieser Pflanzen nach den
 Bemerkungen, die mir von einem Kenner der Botanik
 der Alten gütigst mitgetheilt sind. *Σμύρα*, ist Myrrha
 cf. Dioscor. I. 77. *Τηρονη*. IX. 45. *Κάσια* ist Laurus
Casia L. cf. Diosc. I. 12. *Τηρονη*. IX. 45. *Λάδανον*
 aber ist *Cistus Croticus* L. Diosc. I. 128. cf. TOURNE-
 FORT. I. p. 29.

3) MICHAELIS specileg. II. p. 190.

4) Bey den Griechen *Chatramotte*,

wenigstens solche, die bey den Alten stets den Rahmen der Edelsteine tragen, wie Onyre, Rubine, Achate &c.

Aber neben diesen ungezweifelten Producten des glücklichen Arabiens finden wir nun auch andere arabische Waaren angeführt, die doch gewiß nicht eigentlich Arabisch, sondern theils Indisch, theils Aethiopisch sind. Zu jenen gehört der Zimmet (Cinnamomum) oder der Caneel; zu diesen das Elfenbein und Ebenholz. Der Zimmet wird zwar von Herodot schon unter die Arabischen Producte gezählt, allein die fabelhafte Nachricht, die er davon aus dem Munde der Phönicier wiederholt, zeigt hinreichend, daß sie selber aus seinem wahren Vaterlande ein Geheimniß machten ⁵⁾. „Wo der Zimmet wächst, und welches Land ihn hervorbringt, das weiß man nicht zu sagen, „außer daß man nicht unwahrscheinlich behauptet, er werde in den Gegenden erzeugt, wo einst Bacchus erzogen ward ⁶⁾. Eine große Art Vögel nemlich sollen diese Gewächse, die wir nach Anleitung der Phönicier Cinnamomum nennen, in ihre Nester tragen ⁷⁾, aus denen man

„es

5) HEROD. I. c.

6) D. i. in Indien. S. B. I. S. 399.

7) Ich werde in dem nächsten Abschnitt von dem Babylonischen

Landhandel

~~Handel~~ (den er weiter be-
~~zeichnet~~ Spätere Schriftsteller, wie
~~Strabo~~³⁾, nennen zwar den Zim-
~~merbaum~~ Arabischen Producten, als
~~den~~ nicht, daß sie die von dorthier
~~her~~ Waren mit den einheimischen Pros-
~~ducten~~ vertauschten.

~~Der~~ dieser Bestimmung der vornehmsten Han-
~~del~~ entsteht die wichtige Frage: „welche
~~Orten~~ und Plätze des glücklichen Arabiens
~~der~~ Hauptstzge jenes Handels waren? Es ist
~~ein~~ großer Gewinn für die Geschichte, daß uns
~~der~~ Prophet darüber genaue Nachrichten hinter-
lassen hat. Die Orter welche er uns nennt, set-
zen es außer Zweifel, daß die Phönicier dazu vor-
züglich die beyden Landschaften Hadramaut und
Sedschar, die reichsten und fruchtbarsten von
Yemen, gewählt hatten⁴⁾. „Wadan und Jas-
,,van brachten dir aus Sanaa Degenklingen, Ea-
,,sia und Zimmet zum Austausch deiner Waaren.
,,Die Kaufleute von Saba und Raema handelten
,,mit

schen Handel zeigen, daß dieß eineächt Ceylonische
Arabition ist.

3) DION. I. P. 161. STRAB. p. 1124.

4) Esch. 27, 19—24. nach Michaelis Uebersetzung, dessen
Anmerkungen ich für das Folgende zu vergleichen bitte.

„mit dir; die besten Gewürze, Edelsteine und Gold, brachten sie dir für deine Waaren. Haran, Canna, Aden, Saba handelten mit dir.“ Einige dieser Oerter, wie Aden, Canna, Haran, alles berühmte Häfen am Indischen Meer; Sanaa und Saba, oder Mariaba, noch jetzt die Hauptstadt von Yemen, haben ihre Namen bis auf unsre Tage unverändert erhalten; von andern, wie von Badan an der Meerenge Babelmandeb, weiß man mit Wahrscheinlichkeit die Lage. Zugleich aber sind diese genauen Nachrichten des Propheten ein Beweis, welche specielle Kenntniß von dem glücklichen Arabien man in Palästina hatte, und wie groß und häufig der Verkehr mit diesem Lande gewesen seyn muß.

Indeß beschränkte sich derselbe nicht bloß auf das südliche Arabien, sondern erstreckte sich nicht weniger auf die Ostküste am Persischen Meerbusen. „Dadens Söhne trieben deine Handlung, und nach großen Ländern gieng deine Kaufmannschaft; mit Horn, Elfenbein und Ebenholz, erwiederten sie deine Waaren“ ¹⁾. — Daden ist eine der Baharein-Inseln auf dem Persischen Meere.

1) Ezech. 27, 15.

Serren's Idren Th. I. B. 2.

Meerbusen, wie ich unten zeigen werde²⁾; wo sich auch die Phöniciſchen Niederlaſſungen in der Nähe der Handelsſtadt Gerrha gefunden haben ſollen. Wenn aber dieſe Worte des Propheten die Verbindung zwiſchen Phöniciern und dem Perſiſchen Meerbuſen beweifen, ſo beweifen ſie auch zugleich untwiſſendſprechlich die Verbindung in der die Phöniciern mit Indien ſtanden. Die größten Länder, nach denen der Phöniciſche Handel über Daden gieng, können keine andre als Indien ſeyn, und wenn die Lage dieß nicht ſchon zeigte, ſo würden es die angeführten Waaren außer Zweifel ſetzen. Elfenbein und Ebenholz konnte man in Daden nur aus Indien haben, denn Arabien hat keine Elephanten; und das Horn iſt wahrſcheinlich der Zahn des Narvals, der auch in dem Indiſchen Meere zu Hauſe iſt³⁾.

Nachdem wir jezt die Hauptziele des Phöniciſch-Arabiſchen Handels gefunden haben, iſt es nicht weniger wichtig die Zwiſchenhändler durch welche, und die Art und Weiſe wie er geführt wurde, kennen zu lernen.

Daß

2) Man ſehe über dieß alles unten den Abſchnitt über den Handel der Babylonier.

3) MICHAELIS a. h. l.

Daß derselbe nach der Beschaffenheit des Landes kein anderer als Caravanenhandel war und seyn konnte, ist bereits oben gezeigt. Aber wer bildete diese Caravanen? von wo zogen sie aus? und welche Straßen nahmen sie?

Es ist bereits oben bemerkt, daß die Caravanen bey weitem dem größern Theil nach durch Nomadische Hirtenvölker gebildet zu werden pflegen; die vermöge ihrer Lebensart dazu weit mehr als die Städtebewohner geschickt sind⁴⁾. Eben diese Bemerkung tritt auch hier wieder ein; und wird sogleich durch die Art, wie der Prophet den Tyrischen Landhandel schildert, bestätigt. Er beschreibt ihn nemlich durchaus so, daß die Völker kommen, und dem Tyrer ihre Waaren bringen; nie aber so, daß der Tyrer hingehet, und sie abholt. Tyrus befand sich hier in einer gleichen Lage mit Carthago. Es hatte in seiner Nähe eine Menge Nomadischer Völker, welche es, so wie Carthago, zu der Betreibung seines Handels gebrauchte. Die Wüsten von Arabien und Syrien waren mit solchen Völkerschaften besetzt, die hier mit ihren Heerden herum zogen, und, unter, ihren Gezelten lebend, keine andere

Herr

4) S. oben B.I. C. 31. 16.

Herrschaft als die ihrer Scheichs und Emirs anerkannten. Diese bildeten die Caravanen, indem sie ihre zahlreichen Cameele nebst ihren Wärtern und Führern den Kaufleuten vermieteten oder verkauften. „Araber und alle Emirs der Redarener, handelten mit dir, und brachten dir ihre Dromedare“ ⁵⁾. Es liegt aber alsdann in dem natürlichen Gange der Dinge, daß aus den Waarenführern auch zugleich Kaufleute werden; und daher ist es eine gewöhnliche Erscheinung, unter diesen Völkern sehr reiche Stämme zu finden. Unter den Arabischen Nomaden scheinen keine sich früher und mit mehr Vortheil des Caravanenhandels befaßt zu haben, als die Midianiter; die an der Nordgrenze dieses Landes, und also in der Nähe von Phönicien, herumzuziehen pflegten. Es war eine Caravane Midianitischer Kaufleute, die mit Würze, Balsam und Myrrhe beladen, aus Arabien kommend nach Aegypten zog, an welche Joseph verkauft ward ⁶⁾. Die Beute der Israeliten von diesem Volke an Gold war so groß, daß sie Verwunderung erregen muß; und dieß Metall unter ihnen so gemein, daß nicht nur ihr eigener Schmuck, sondern sogar die Halsbänder der

5) Gen. 27, 21.

6) 1 Mos. 37, 28.

der Cameele davon gemacht waren ⁷⁾. — Außer den Midianitern aber war noch ein anderes Volk in Nordarabien, das in der Geschichte des Handels nicht weniger merkwürdig ist; und von dem Propheten als ein Hauptvolk genannt wird, durch welches die Phönicier die Waaren des Südens erhielten, — die Idumäer, oder Edomiter. „Auch Edom trieb deinen Handel und deine großen „Geschäfte; Carfunkel, Purpur, gestickte Zeuge, „Katan, Bezoar und Edelsteine gaben sie für „die Waaren, die du ihnen überliehest“ ⁸⁾. Die Edomiter hatten zwar Städte; ihnen gehörten ursprünglich die beyden Häfen an der Nordspitze des Arabischen Meerbusens, Elath und Ezions Geber, nebst andern die tiefer im Lande lagen, aber sie hatten auch zugleich zahlreiche Heerden von Cameelen und anderm Lastvieh, mit welchen sie den Caravanenhandel trieben. Die Waaren, welche der Prophet nennt, scheinen größtens theils Indische und Arabische zu seyn; dahin gehören die Edelsteine, die Perlen, der Purpur; worunter hier der Indische Purpur zu verstehen ist ⁹⁾.

Die

7) Job. 8, 21. 26. 4 Mos. 31, 47 — 53.

8) Jes. 27, 16.

9) Man sehe Michael L. c.

Die baumwollenen und gestickten Zeuge könnten aber auch vielleicht Aegyptisch seyn.

Die Griechen begreifen die sämmtlichen Nomadischen Stämme, die in dem nördlichen Arabien herumzogen, unter dem Nahmen der Nabatäischen Araber. Diodor, der ihre Lebensweise sehr schön beschreibt, vergißt auch ihren Caravanenhandel nach Yemen nicht. „Ein nicht geringer Theil von ihnen, sagt er ¹⁾, macht es sich zur Beschäftigung den Weihrauch, die Myrrhe, und andere kostbare Gewürze, die sie von denen erhalten die sie aus dem glücklichen Arabien bringen, nach dem Mittelmeer zu führen.“ Nach seinem Bericht scheint es also, daß sie nicht sowohl selber bis nach Yemen zogen, sondern daß vielmehr ein Zwischenhandel Statt fand, indem sie den Caravanen, die von dorther kamen, ihre Ladungen nur abnahmen, um sie weiter zu führen. Allein beides konnte sehr wohl neben einander bestehen; denn der Kaufmann ändert seine Waarensührer auf der Reise, je nachdem er dazu Gelegenheit findet, oder Veranlassung hat. Indesß ist es gleichwohl aus der Beschreibung des Propheten klar, daß im glücklichen Arabien selber Caravanen sich bildeten, welche nach Phönicien zogen; wenn

1) Diod. II. p. 390.

wenn er ausdrücklich sagt, die Kaufleute aus Javan und Wadan hätten die Waaren von Yemen nach Tyrus gebracht²⁾).

So wie im Carthagischen Gebiet die eigentlichen Stapelplätze der Waaren, welche die Caravanen herführten, an der Grenze der Wüste sich fanden, so war es auch in Arabien. Noch in dem Gebiet von Edom lag der, durch die Natur feste, Platz Petra³⁾, wovon das ganze nordwestliche Arabien die Benennung des Peträischen erhalten hat. Hier wurden, als an einem sichern Orte, in großer Menge die Waaren aufgehäuft, welche aus den südlichen Gegenden gebracht wurden; nemlich diejenigen, welche das Eigenthum dieser Nomadischen Stämme selber waren; und wogegen sie von den Phöniciern und andern Kleidungsstücke, oder Lebensbedürfnisse, eintauschten. Demetrius Poliorcetes versuchte es auf Befehl seines Vaters Antigonus sie hier treulofer Weise zu überfallen und ihre Schätze zu plündern; allein es war ein vergeblicher Versuch⁴⁾.

Wenn

2) Esch. 27, 19.

3) Das jetzige Kaza 30° 10' N. B. Infolge der neuen Karte von Syrien von PAULTER noch gegenwärtig ein Platz, wo mehrere Caravanenstraßen zusammen stoßen.

4) Dion. l. c.

„es durch einen Kunstgriff (den er weiter beschreibt,) gewinnt.“ Spätere Schriftsteller, wie Diodor und Strabo⁸⁾, nennen zwar den Zimmet unter den übrigen Arabischen Producten, allein man sieht leicht, daß sie die von dorthier kommenden Waaren mit den einheimischen Producten verwechseln.

Nach dieser Bestimmung der vornehmsten Handelsartikel entsteht die wichtige Frage: „welche Gegenden und Plätze des glücklichen Arabiens die Hauptsitze jenes Handels waren“? Es ist ein großer Gewinn für die Geschichte, daß uns der Prophet darüber genaue Nachrichten hinterlassen hat. Die Orter welche er uns nennt, setzen es außer Zweifel, daß die Phönicier dazu vorzüglich die beyden Landschaften Hadramaut und Sedschar, die reichsten und fruchtbarsten von Yemen, gewählt hatten⁹⁾. „Wadan und Jassan brachten dir aus Sanaa Degenklingen, Cassia und Zimmet zum Austausch deiner Waaren. Die Kaufleute von Saba und Raema handelten mit

schen Handel zeigen, daß dieß eine ächt Ceylonische Arabition ist.

8) DIOD. I. P. 161. STRAB. p. 1124.

9) Esch. 27, 19—24. nach Michaelis Uebersetzung, dessen Anmerkungen ich für das Folgende zu vergleichen bitte.

„mit dir; die besten Gewürze, Edelsteine und „Gold, brachten sie dir für deine Waaren. Haran, Canna, Aden, Saba handelten mit dir.“ Einige dieser Oerter, wie Aden, Canna, Haran, alles berühmte Häfen am Indischen Meer; Sanaa und Saba, oder Mariaba, noch jetzt die Hauptstadt von Yemen, haben ihre Namen bis auf unsre Tage unverändert erhalten; von andern, wie von Badan an der Meerenge Babelmandeb, weiß man mit Wahrscheinlichkeit die Lage. Zugleich aber sind diese genauen Nachrichten des Propheten ein Beweis, welche specielle Kenntniß von dem glücklichen Arabien man in Palästina hatte, und wie groß und häufig der Verkehr mit diesem Lande gewesen seyn muß.

Indeß beschränkte sich derselbe nicht bloß auf das südliche Arabien, sondern erstreckte sich nicht weniger auf die Ostküste am Persischen Meerbusen. „Dadens Söhne trieben deine Handlung, „und nach großen Ländern gieng deine Kaufmannschaft; mit Horn, Elfenbein und Ebenholz, erwiederten sie deine Waaren“ ¹⁾. — Daden ist eine der Baharein-Inseln auf dem Persischen Meere

1) Ezech. 27, 15.

Meerbusen, wie ich unten zeigen werde²⁾; wo sich auch die Phöniciſchen Niederlaſſungen in der Nähe der Handelsſtadt Gerrha gefunden haben ſollen. Wenn aber dieſe Worte des Propheten die Verbindung zwiſchen Phöniciern und dem Perſiſchen Meerbuſen beweifen, ſo beweifen ſie auch zugleich unwiderſprechlich die Verbindung in der die Phönicier mit Indien ſtanden. Die größten Länder, nach denen der Phöniciſche Handel über Daden gieng, können keine andre als Indien ſeyn, und wenn die Lage dieß nicht ſchon zeigte, ſo würden es die angeführten Waaren außer Zweifel ſetzen. Elfenbein und Ebenholz konnte man in Daden nur aus Indien haben, denn Arabien hat keine Elephanten; und das Horn iſt wahrſcheinlich der Zahn des Narvals, der auch in dem Indiſchen Meere zu Hauſe iſt³⁾.

Nachdem wir jetzt die Hauptziele des Phöniciſch: Arabiſchen Handels gefunden haben, iſt es nicht weniger wichtig die Zwiſchenhändler durch welche, und die Art und Weiſe wie er geführt wurde, kennen zu lernen.

Daß

2) Man ſehe über dieß alles unten den Abſchnitt über den Handel der Babylonier.

3) MICHAELIS a. h. l.

Daß derselbe nach der Beschaffenheit des Landes kein anderer als Caravanenhandel war und seyn konnte, ist bereits oben gezeigt. Aber wer bildete diese Caravanen? von wo zogen sie aus? und welche Straßen nahmen sie?

Es ist bereits oben bemerkt, daß die Caravanen bey weitem dem größern Theil nach durch Nomadische Hirtenvölker gebildet zu werden pflegen; die vermöge ihrer Lebensart dazu weit mehr als die Stadtbewohner geschickt sind⁴⁾. Eben diese Bemerkung tritt auch hier wieder ein; und wird sogleich durch die Art, wie der Prophet den Tyrischen Landhandel schildert, bestätigt. Er beschreibt ihn nemlich durchaus so, daß die Völker kommen, und dem Tyrer ihre Waaren bringen; nie aber so, daß der Tyrer hingehet, und sie abholt. Tyrus befand sich hier in einer gleichen Lage mit Carthago. Es hatte in seiner Nähe eine Menge Nomadischer Völker, welche es, so wie Carthago, zu der Betreibung seines Handels gebrauchte. Die Wüsten von Arabien und Syrien waren mit solchen Völkerschaften besetzt, die hier mit ihren Heerden herum zogen, und, unter, ihren Gezelten lebend, keine andere

Herr

4) S. oben B. I. C. 31. 16.

Herrschaft als die ihrer Schechs und Emirs anerkannten. Diese bildeten die Caravanen, indem sie ihre zahlreichen Cameele nebst ihren Wärtern und Führern den Kaufleuten vermieteten oder verkauften. „Araber und alle Emirs der Bedarener, handelten mit dir, und brachten dir ihre Dromedare“ ⁵⁾. Es liegt aber alsdann in dem natürlichen Gange der Dinge, daß aus den Waarenführern auch zugleich Kaufleute werden; und daher ist es eine gewöhnliche Erscheinung, unter diesen Völkern sehr reiche Stämme zu finden. Unter den Arabischen Nomaden scheinen keine sich früher und mit mehr Vortheil des Caravanenhandels befaßt zu haben, als die Midianiter; die an der Nordgrenze dieses Landes, und also in der Nähe von Phönicien, herumzuziehen pflegten. Es war eine Caravane Midianitischer Kaufleute, die mit Würze, Balsam und Myrrhe beladen, aus Arabien kommend nach Aegypten zog, an welche Joseph verkauft ward ⁶⁾. Die Beute der Israeliten von diesem Volke an Gold war so groß, daß sie Verwunderung erregen muß; und dieß Metall unter ihnen so gemein, daß nicht nur ihr eigener Schmuck, sondern sogar die Halsbänder der

5) Gen. 27, 21.

6) 1 Mos. 37, 28.

der Cameele davon gemacht waren ⁷⁾. — Außer den Midianitern aber war noch ein anderes Volk in Nordarabien, das in der Geschichte des Handels nicht weniger merkwürdig ist; und von dem Propheten als ein Hauptvolk genannt wird, durch welches die Phönicier die Waaren des Südens erhielten, — die Idumäer, oder Edomiter. „Auch Edom trieb deinen Handel und deine großen „Geschäfte; Carfunkel, Purpur, gestickte Zeuge, „Kattun, Bezoar und Edelsteine gaben sie für „die Waaren, die du ihnen überliefeſt“ ⁸⁾. Die Edomiter hatten zwar Städte; ihnen gehörten ursprünglich die beyden Häfen an der Nordspitze des Arabischen Meerbusens, Elath und Ezions Geber, nebst andern die tiefer im Lande lagen, aber sie hatten auch zugleich zahlreiche Heerden von Cameelen und anderm Lastvieh, mit welchen sie den Caravanenhandel trieben. Die Waaren, welche der Prophet nennt, scheinen größtenteils Indische und Arabische zu seyn; dahin gehören die Edelsteine, die Perlen, der Purpur; wosunter hier der Indische Purpur zu verstehen ist ⁹⁾.
Die

7) Job. 8, 21. 26. 4 Mos. 31, 47—53.

8) Ezech. 27, 16.

9) Man sehe Michael l. c.

Die baumwollenen und gestickten Zeuge könnten aber auch vielleicht Aegyptisch seyn.

Die Griechen begreifen die sämtlichen Nomadischen Stämme, die in dem nördlichen Arabien herumzogen, unter dem Nahmen der Nabatäischen Araber. Diodor, der ihre Lebensweise sehr schön beschreibt, vergißt auch ihren Caravanenhandel nach Yemen nicht. „Ein nicht geringer Theil von ihnen, sagt er ¹⁾, macht es sich zur Beschäftigung den Weihrauch, die Myrrhe, und andere kostbare Gewürze, die sie von denen erhalten die sie aus dem glücklichen Arabien bringen, nach dem Mittelmeer zu führen.“ Nach seinem Bericht scheint es also, daß sie nicht sowohl selber bis nach Yemen zogen, sondern daß vielmehr ein Zwischenhandel Statt fand, indem sie den Caravanen, die von dorthier kamen, ihre Ladungen nur abnahmen, um sie weiter zu führen. Allein beides konnte sehr wohl neben einander bestehen; denn der Kaufmann ändert seine Waarensührer auf der Reise, je nachdem er dazu Gelegenheit findet, oder Veranlassung hat. Indesß ist es gleichwohl aus der Beschreibung des Propheten klar, daß im glücklichen Arabien selber Caravanen sich bildeten, welche nach Phönicien zogen; wenn

1) Diod. II. p. 390.

wenn er ausdrücklich sagt, die Kaufleute aus Javan und Bathan hätten die Waaren von Yemen nach Tyrus gebracht²⁾).

So wie im Carthagischen Gebiet die eigentlichen Stapelplätze der Waaren, welche die Caravanen herführten, an der Grenze der Wüste sich fanden, so war es auch in Arabien. Noch in dem Gebiet von Edom lag der, durch die Natur feste, Platz Petra³⁾, wovon das ganze nordwestliche Arabien die Benennung des Peträischen erhalten hat. Hier wurden, als an einem sichern Orte, in großer Menge die Waaren aufgeschäuft, welche aus den südlichen Gegenden gebracht wurden; nemlich diejenigen, welche das Eigenthum dieser Nomadischen Stämme selber waren; und wogegen sie von den Phöniciern und andern Kleidungsstücke, oder Lebensbedürfnisse, eintauschten. Demetrius Poliorcetes versuchte es auf Befehl seines Vaters Antigonus sie hier treulofer Weise zu überfallen und ihre Schätze zu plündern; allein es war ein vergeblicher Versuch⁴⁾.

Wenn

2) Ezech. 27, 19.

3) Das jetzige Kariat, 30° 10' N. B. Infolge der neuen Karte von Syrien von PAULTKE noch gegenwärtig ein Platz, wo mehrere Caravanenstraßen zusammen stoßen.

4) Dion. l. c.

Wenn die bisherigen Bemerkungen die Lusthaftigkeit und den Umfang des Arabischen Handels im Ganzen zeigen, so müssen sie auch von selbst den Wunsch erregen, die Wege genauer kennen zu lernen, auf welchen er geführt ward. Hätten wir hier die Beschreibung einer Caravanenstraße, wie sie Herodot uns durch Africa gegeben hat, so wäre es leicht, diesen Wünschen ein Genüge zu leisten; aber diese fehlt, und wenige dunkle Spuren davon, die sich bey Strabo erhalten haben, lassen nur für einzelne Vermuthungen Platz. Dieser Schriftsteller nennt uns wenigstens eine der Zwischenstationen, welche die Caravanen aus dem glücklichen Arabien zu passiren pflegten, und bestimmt die Zeit, die sie auf ihrer Reise zubrachten. In 70 Tagen zogen sie von ihrem Vaterlande bis nach Petra; und ihr Weg gieng über den Ort Albus Pagus (*Λευκὴ κομὴ* der Griechen, dem Havra oder Avara der Araber ¹⁾). Dieser Ort liegt an dem Arabischen Meerbusen unter 25° N. B. an der Grenze des fruchtbaren Landes Netsched, das sich mitten in Arabien findet. Es ist daraus klar, daß die Caravanenstraße längs dem Arabischen Meerbusen verlief, indem sie durch Netsched höchst wahrscheinlich auf

Mecca,

1) STRAB. p. 1115.

Mecca, dem alten Macoraba, gieng, und von hier sich den Grenzen des glücklichen Arabiens näherte. Man genoß hier den Vortheil in der Mitte des Weges durch fruchtbare Gegenden zu ziehen; statt daß man tiefer im Innern durch beständige Sandwüsten würde haben wandern müssen. Die Zahl der Tagereisen kommt aber mit der Entfernung überein. Sie beträgt von Mariaba bis Petra nahe an 280 geographische Meilen. Rechnet man nach dem gewöhnlichen Maaß der Caravanen von diesen 4 auf den Tag, so ergiebt sich daraus die Zahl von 70 Tagereisen.

Auch von den Handelswegen nach dem östlichen Arabien hat sich bey eben diesem Schriftsteller einige Nachricht erhalten. Die Bewohner der dortigen Stadt Gerrha waren es vorzüglich, durch welche der Caravanenhandel getrieben ward, Sie standen in Verbindung mit den Handelsplätzen in Hadramaut, und pflegten den Weg dahin in vierzig Tagen zurückzulegen⁶⁾. Die Handelsstraße lief also quer durch die großen Arabischen Wüsten im S. O. dieses Landes, nicht aber längs den Küsten. Die gerade Entfernung von Hadramaut bis Gerrha beträgt nicht weniger als 160
 bis

6) STRAB. I. c.

„es durch einen Kunstgriff (den er weiter beschreibt,) gewinnt.“ Spätere Schriftsteller, wie Diodor und Strabo⁸⁾, nennen zwar den Zimmet unter den übrigen Arabischen Producten, allein man sieht leicht, daß sie die von dorthier kommenden Waaren mit den einheimischen Producten verwechseln.

Nach dieser Bestimmung der vornehmsten Handelsartikel entsteht die wichtige Frage: „welche Gegenden und Plätze des glücklichen Arabiens, die Hauptsitze jenes Handels waren“? Es ist ein großer Gewinn für die Geschichte, daß uns der Prophet darüber genaue Nachrichten hinterlassen hat. Die Oerter welche er uns nennt, setzen es außer Zweifel, daß die Phönicier dazu vorzüglich die beiden Landschaften Hadramaut und Sedschar, die reichsten und fruchtbarsten von Yemen, gewählt hatten⁹⁾. „Wadan und Tasvan brachten dir aus Sanaa Degenklingen, Cassia und Zimmet zum Austausch deiner Waaren. Die Kaufleute von Saba und Raema handelten „mit

schon Handel zeigen, daß dieß eine ächt Oeylonische Tradition ist.

8) DIOD. I. P. 161. STRAB. p. 1124.

9) Esch. 27, 19—24. nach Michaelis Uebersetzung, dessen Anmerkungen ich für das Folgende zu vergleichen bitte.

„mit dir; die besten Gewürze, Edelsteine und „Gold, brachten sie dir für deine Waaren. Haran, Canna, Aden, Saba handelten mit dir.“ Einige dieser Oerter, wie Aden, Canna, Haran, alles berühmte Häfen am Indischen Meer; Sanaa und Saba, oder Mariaba, noch jetzt die Hauptstadt von Yemen, haben ihre Namen bis auf unsre Tage unverändert erhalten; von andern, wie von Badan an der Meerenge Babelmandeb, weiß man mit Wahrscheinlichkeit die Lage. Zugleich aber sind diese genauen Nachrichten des Propheten ein Beweis, welche specielle Kenntniß von dem glücklichen Arabien man in Palästina hatte, und wie groß und häufig der Verkehr mit diesem Lande gewesen seyn muß.

Indeß beschränkte sich derselbe nicht bloß auf das südliche Arabien, sondern erstreckte sich nicht weniger auf die Ostküste am Persischen Meerbusen. „Dadens Söhne trieben deine Handlung, „und nach großen Ländern gieng deine Kaufmannschaft; mit Horn, Elfenbein und Ebenholz, erwiederten sie deine Waaren“ ¹⁾. — Daden ist eine der Baharein-Inseln auf dem Persischen Meere

¹⁾ Ezech. 27, 15.

Seren's Idem Th. I. B. 2.



Meerbusen, wie ich unten zeigen werde²⁾; wo sich auch die Phöniciſchen Niederlaſſungen in der Nähe der Handelsſtadt Gerrha gefunden haben ſollen. Wenn aber dieſe Worte des Propheten die Verbindung zwiſchen Phöniciern und dem Perſiſchen Meerbuſen beweifen, ſo beweifen ſie auch zugleich unwiderſprechlich die Verbindung in der die Phöniciern mit Indien ſtanden. Die großen Länder, nach denen der Phöniciſche Handel über Daden gieng, können keine andre als Indien ſeyn, und wenn die Lage dieß nicht ſchon zeigte, ſo würden es die angeführten Waaren außer Zweifel ſetzen. Elfenbein und Ebenholz konnte man in Daden nur aus Indien haben, denn Arabien hat keine Elephanten; und das Horn iſt wahrſcheinlich der Zahn des Narvals, der auch in dem Indiſchen Meere zu Hauſe iſt³⁾.

Nachdem wir jezt die Hauptziele des Phöniciſch: Arabiſchen Handels gefunden haben, iſt es nicht weniger wichtig die Zwiſchenhändler durch welche, und die Art und Weiſe wie er geführt wurde, kennen zu lernen.

Daß

2) Man ſehe über dieß alles unten den Abſchnitt über den Handel der Babylonier.

3) MICHAELIS's a. h. l.

Daß derselbe nach der Beschaffenheit des Landes kein anderer als Caravanenhandel war und seyn konnte, ist bereits oben gezeigt. Aber wer bildete diese Caravanen? von wo zogen sie aus? und welche Straßen nahmen sie?

Es ist bereits oben bemerkt, daß die Caravanen bey weitem dem größern Theil nach durch Nomadische Hirtenvölker gebildet zu werden pflegen; die vermöge ihrer Lebensart dazu weit mehr als die Stadtbewohner geschickt sind⁴⁾. Eben diese Bemerkung tritt auch hier wieder ein; und wird sogleich durch die Art, wie der Prophet den Tyrischen Landhandel schildert, bestätigt. Er beschreibt ihn nemlich durchaus so, daß die Völker kommen, und dem Tyrer ihre Waaren bringen; nie aber so, daß der Tyrer hingehet, und sie abholt. Tyrus befand sich hier in einer gleichen Lage mit Carthago. Es hatte in seiner Nähe eine Menge Nomadischer Völker, welche es, so wie Carthago, zu der Verreibung seines Handels gebrauchte. Die Wüsten von Arabien und Syrien waren mit solchen Völkerschaften besetzt, die hier mit ihren Heerden herum zogen, und, unter, ihren Gezelten lebend, keine andere

Herr

4) S. oben B. I. C. 31. 16.

Herrschaft als die ihrer Schechs und Emirs anerkannten. Diese bildeten die Caravanen, indem sie ihre zahlreichen Cameele nebst ihren Wärtern und Führern den Kaufleuten vermieteten oder verkauften. „Araber und alle Emirs der Redarener, handelten mit dir, und brachten dir ihre Dromedare“ ⁵⁾. Es liegt aber alsdann in dem natürlichen Gange der Dinge, daß aus den Waarenführern auch zugleich Kaufleute werden; und daher ist es eine gewöhnliche Erscheinung, unter diesen Völkern sehr reiche Stämme zu finden. Unter den Arabischen Nomaden scheinen keine sich früher und mit mehr Vortheil des Caravanenhandels befaßt zu haben, als die Midianiter; die an der Nordgrenze dieses Landes, und also in der Nähe von Phönicien, herumzuziehen pflegten. Es war eine Caravane Midianitischer Kaufleute, die mit Würze, Balsam und Myrrhe beladen, aus Arabien kommend nach Aegypten zog, an welche Joseph verkauft ward ⁶⁾. Die Beute der Israeliten von diesem Volke an Gold war so groß, daß sie Verwunderung erregen muß; und dieß Metall unter ihnen so gemein, daß nicht nur ihr eigener Schmuck, sondern sogar die Halsbänder
der

5) Gen. 27, 21.

6) 1 Mos. 37, 28.

der Cameele davon gemacht waren ⁷⁾. — Außer den Midianitern aber war noch ein anderes Volk in Nordarabien, das in der Geschichte des Handels nicht weniger merkwürdig ist; und von dem Propheten als ein Hauptvolk genannt wird, durch welches die Phönicier die Waaren des Südens erhielten, — die Idumäer, oder Edomiter. „Auch Edom trieb deinen Handel und deine großen „Geschäfte; Carfunkel, Purpur, gestickte Zeuge, „Katan, Bezoar und Edelsteine gaben sie für „die Waaren, die du ihnen überliehest“ ⁸⁾. Die Edomiter hatten zwar Städte; ihnen gehörten ursprünglich die beiden Häfen an der Nordspitze des Arabischen Meerbusens, Elath und Ezion Geber, nebst andern die tiefer im Lande lagen, aber sie hatten auch zugleich zahlreiche Heerden von Camelen und anderm Lastvieh, mit welchen sie dem Caravanenhandel trieben. Die Waaren, welche der Prophet nennt, scheinen größtenteils Indische und Arabische zu seyn; dahin gehören die Edelsteine, die Perlen, der Purpur; worunter hier der Indische Purpur zu verstehen ist ⁹⁾. Die

7) Jud. 8, 21. 26. 4 Mos. 31, 47—53.

8) Jes. 27, 16.

9) Man sehe Michael l. c.

Die baumwollenen und gestickten Zeuge könnten aber auch vielleicht Aegyptisch seyn.

Die Griechen begreifen die sämmtlichen Nomadischen Stämme, die in dem nördlichen Arabien herumzogen, unter dem Namen der Nabatäischen Araber. Diodor, der ihre Lebensweise sehr schön beschreibt, vergißt auch ihren Caravanenhandel nach Yemen nicht. „Ein nicht geringer Theil von ihnen, sagt er ¹⁾, macht es sich zur Beschäftigung den Weisbrauch, die Myrrhe, und andere kostbare Gewürze, die sie von denen erhalten die sie aus dem glücklichen Arabien bringen, nach dem Mittelmeer zu führen.“ Nach seinem Bericht scheint es also, daß sie nicht sowohl selber bis nach Yemen zogen, sondern daß vielmehr ein Zwischenhandel Statt fand, indem sie den Caravanen, die von dorther kamen, ihre Ladungen nur abnahmen, um sie weiter zu führen. Allein beides konnte sehr wohl neben einander bestehen; denn der Kaufmann ändert seine Waarenführer auf der Reise, je nachdem er dazu Gelegenheit findet, oder Veranlassung hat. Indes ist es gleichwohl aus der Beschreibung des Propheten klar, daß im glücklichen Arabien selber Caravanen sich bildeten, welche nach Phönicien zogen; wenn

1) Dion. II. p. 390.

wenn er ausdrücklich sagt, die Kaufleute aus Javan und Badian hätten die Waaren von Yemen nach Tyrus gebracht²⁾.

So wie im Carthagischen Gebiet die eigentlichen Stapelplätze der Waaren, welche die Caravanen herführten, an der Grenze der Wüste sich fanden, so war es auch in Arabien. Noch in dem Gebiet von Edom lag der, durch die Natur feste, Platz Petra³⁾, wovon das ganze nordwestliche Arabien die Benennung des Peträischen erhalten hat. Hier wurden, als an einem sichern Orte, in großer Menge die Waaren aufgehäuft, welche aus den südlichen Gegenden gebracht wurden; nemlich diejenigen, welche das Eigenthum dieser Nomadischen Stämme selber waren; und wogegen sie von den Phöniciern und andern Kleidungsstücke, oder Lebensbedürfnisse, eintauschten. Demetrius Poliorcetes versuchte es auf Befehl seines Vaters Antigonus sie hier treulofer Weise zu überfallen und ihre Schätze zu plündern; allein es war ein vergeblicher Versuch⁴⁾.

Wenn

2) Esch. 27, 19.

3) Das jetzige Katal, 30° 40' N. B. Infolge der neuen Karte von Syrien von PAULTER noch gegenwärtig ein Platz, wo mehrere Caravanenstraßen zusammen stoßen.

4) Diod. l. c.

Wenn die bisherigen Bemerkungen die Lebhaftigkeit und den Umfang des Arabischen Handels im Ganzen zeigen, so müssen sie auch von selbst den Wunsch erregen, die Wege genauer kennen zu lernen, auf welchen er geführt ward. Hätten wir hier die Beschreibung einer Caravanenstraße, wie sie Herodot uns durch Africa gegeben hat, so wäre es leicht, diesen Wünschen ein Genüge zu leisten; aber diese fehlt, und wenige dunkle Spuren davon, die sich bey Strabo erhalten haben, lassen nur für einzelne Vermuthungen Platz. Dieser Schriftsteller nennt uns wenigstens eine der Zwischenstationen, welche die Caravanen aus dem glücklichen Arabien zu passiren pflegten, und bestimmt die Zeit, die sie auf ihrer Reise zubrachten. In 70 Tagen zogen sie von ihrem Vaterlande bis nach Petra; und ihr Weg gieng über den Ort Albus Vagus (Λευκη κομη der Griechen, dem Havra oder Avara der Araber⁵⁾). Dieser Ort liegt an dem Arabischen Meerbusen unter 25° N. B. an der Grenze des fruchtbaren Landes Netsched, das sich mitten in Arabien findet. Es ist daraus klar, daß die Caravanenstraße längs dem Arabischen Meerbusen verlief, indem sie durch Netsched höchst wahrscheinlich auf

Mecca,

5) STRAB. p. 1115.

Mecca, dem alten Macoraba, gieng, und von hier sich den Grenzen des glücklichen Arabiens näherte. Man genoß hier den Vortheil in der Mitte des Weges durch fruchtbare Gegenden zu ziehen; statt daß man tiefer im Innern durch beständige Sandwüsten haben wandern müssen. Die Zahl der Tagereisen kommt aber mit der Entfernung überein. Sie beträgt von Mariaba bis Petra nahe an 280 geographische Meilen. Rechnet man nach dem gewöhnlichen Maaß der Caravanen von diesen 4 auf den Tag, so ergiebt sich daraus die Zahl von 70 Tagereisen.

Auch von den Handelswegen nach dem östlichen Arabien hat sich bey eben diesem Schriftsteller einige Nachricht erhalten. Die Bewohner der dortigen Stadt Gerrha waren es vorzüglich, durch welche der Caravanenhandel getrieben ward, Sie standen in Verbindung mit den Handelsplätzen in Hadramaut, und pflegten den Weg dahin in vierzig Tagen zurückzulegen⁶⁾. Die Handelsstraße lief also queer durch die großen Arabischen Wüsten im S. O. dieses Landes, nicht aber längs den Küsten. Die gerade Entfernung von Hadramaut bis Gerrha beträgt nicht weniger als 160
bis

6) STRAB. I. c.

bis 170 Meilen, und erforderte also 40 Tagesreisen. Daß aber endlich auch eine unmittelbare Handelsverbindung zwischen der Ostküste der Halbinsel, zwischen Gerrha und Phönicien vorhanden gewesen sey, ist schon aus den Worten des Propheten klar, wenn er sagt, daß die Kaufleute von Daden die Waaren des Persischen Meerbusens nach Tyrus brachten, wo die Straße also nicht weiter mitten durch die Wüste des nordöstlichen Theils des Landes laufen mußte⁷⁾. Die Untersuchungen über den Babylonischen Handel werden es deutlicher zeigen, daß die Ostküste Arabiens nicht weniger reich an Stapelplätzen der Arabischen sowohl als der Indischen Producte gewesen sey, als die südliche Küste; es bedarf also wohl nicht einmal eines weitem Beweises, daß es auch dahin Handelsstraßen gab, auf welchen diese Waaren zu den Ufern des Mittelmeers, oder wenigstens zu den Stapelplätzen des Peträischen Arabiens, geschafft wurden.

Wenn es durch die obigen Untersuchungen erwiesen ist, daß dieß Peträische Arabien — das Grenzland zwischen der Wüste und dem Ackerlande — die Gegend war, wo die Arabischen Caravanen sich bildeten, und wo die Niederlagen ihrer

7) Esch. 27, 15.

Ihrer Waaren sich fanden, so sey es mir erlaubt, hier noch eine Vermuthung über die Wege hinzuzufügen, auf denen sie von dort nach den großen Phöniciſchen Seestädten geschafft wurden, da vielleicht dadurch eine sonst dunkle Nachricht Herodots aufgeklärt werden kann; wo er die Seeläfte von Phönicien bis nach Aegypten beſchreibt³⁾. „Von Phönicien bis zu den Gränzen der Stadt Cadys ist erstreckt sich das Land der Syrer von Palästina; (der Juden). Von Cadysis, einer Stadt die wir nicht viel kleiner als Sardes zu seyn scheint, bis nach Jenuſus liegen am Meer die Arabiſchen Handelsstädte. Das Land von Jenuſus bis zum See Sirbonis, und dem Arabiſchen Gebirge, wo Aegypten anfängt, nach der Aegyptiſchen Grenze, gehört wieder den Syrern. Es ist dieß aber keine geringere Strecke, sondern drey Tagereisen lang; übrigens ist es aber eine wasserloſe Wüste.“ Jene Arabiſchen Handelsstädte am Mittelmeer erwähnt kein anderer als Herodot; und da er hier die Araber ſo beſtimmt von Syrern und Juden unterſcheidet, ſo wird die Stelle dadurch ſo viel merkwürdiger.

Sollte

3) HEROD. III. 5. Cadysis halte ich für Jeruſalem. Der Ausdruck *ἐμπόρια τοῦ Αραβίου*, kann nach dem Zusammenhange keinen andern Sinn als den ihm beygelegten haben.

Sollte es nach dem bisherigen nicht sehr wahrscheinlich seyn, daß diese Häfen, wozu ich Gaza und Ascalon rechne, ganz eigentlich die Bestimmung hatten, daß in ihnen die Waaren, welche die Arabischen und Aegyptischen Caravanen brachten, eingeschifft, und zur See längs der Küste nach Tyrus und den übrigen großen Phöniciſchen Städten befördert wurden? Was ich von diesen frühern Zeiten nur als Vermuthung geben kann, wird wenigstens in dem Zeitalter der Ptolemäer zur Gewißheit. Denn damals wird die Stadt Rhinocolura, die, wenn sie auch nicht zu jenen Städten gehörte, doch in ihrer Nachbarschaft lag, ausdrücklich als ein Hafen genannt, wohin von Petra aus ein großer Theil der Arabischen Waaren gebracht ward, um daselbst eingeschifft zu werden ⁹⁾.

Wenn wir das bisher Gesagte im Allgemeinen übersehen, so ergeben sich daraus folgende Resultate:

Erstlich: Es ist klar, daß Arabien eigentlich der Hauptsitz des Phöniciſchen Landhandels war, wodurch sie zugleich mit den reichen Ländern des Südens, Aethiopien und Indien, zusammen-

hiens

9) STRAB. p. 1128.

hiengen. Ungeachtet der furchtbaren Sandmeere, welche jeden Versuch eines fremden Eroberers gegen Arabien unmöglich machen, siegte dennoch über alle diese Hindernisse die Gewinnsucht des Kaufmanns. Caravanen, aus mancherley Völkerschaften zusammengesetzt, durchzogen dasselbe nach allen Seiten, bis zu seinen südlichen und östlichen Küsten¹⁾; und — mittelbar oder unmittelbar — durchzogen sie es für phönicische Rechnung, deren Seestädte die letzten großen Niederlagen jener Schätze wurden, welche sie alsdann mit reichem Gewinn dem Occident zuführten.

Zweitens: Dieser Handel mußte für sie um so viel einträglicher seyn, da er nach den deutschen Nachrichten Ezechiels durchaus Tauschhandel war. Es ist stets nur vom Austausch der Waaren gegen Waaren die Rede; und selbst die edlen Metalle wurden nur als Waare betrachtet.

1) Man vergleiche die erhabene Schilderung im Jesajas 60, 6—9. wo der Prophet die Caravanen als ganze Völkerschaften beschreibt die, statt nach Tyrus, nach Jerusalem gehen sollen. „Die Menge der Cameele wird dich bedecken; die Dromedare von Midian und Efa. Aus Saba werden sie kommen, und Weihrauch und Gold mitbringen. Wer sind diese, die steigen wie eine Wolke, und wie die Tauben zu ihren Fenstern? Die Schiffe Hispaniens sind es, sie bringen deine Söhne aus der Ferne, mit ihrem Silber und Golde.“

tet. Wie viel mußte nicht der phöniciſche Kaufmann auf ſeine Spaniſchen Eißelbarren gewinnen, wenn er ſie in dem goldreichen Yemen gegen dieß letztere Metall umſetzte? Wie viel auf andere Waaren, die der Araber wohl von ihnen nehmen mußte, da ſie keine Concurrenz in dieſem Handel hatten? Sehr klüglich hingegen erhielten die Phöniciſier unter den Arabern eine Concurrenz, indem ſie von mehreren und ganz verſchiedenen Seiten ſich die Arabiſchen Producte zuführen ließen. Dadurch verhinderten ſie es, daß man ihnen keine willkührlichen Preiſe ſetzen durfte. Man konnte die Kaufleute aus Saba oder Aden im Nothfall entbehren, weil man auch dieſelben Waaren über Gerrha erhielt; und hätten die Kaufleute von Gerrha übertheuern wollen, ſo würde ſich bald der ganze Handel nach Yemen gezogen haben.

Drittens: Der Verkehr mit Arabien mußte durch die große Aehnlichkeit der Sprache beider Völker gar ſehr erleichtert werden. Alles waren nur Dialecte Einer Sprache²⁾; und wenn auch Verſchiedenheiten ſich fanden, ſo mußte es doch gar nicht ſchwer fallen ſich verſtändlich zu machen. Welch ein Gewinn aber für den Phöniciſchen Kaufmann, bey dem wechſelſeitigen Verkehr auch in

2) Man ſehe B. I., S. 145.

in jenen fernem Gegenden sich seiner Sprache bedienen zu können, und sich nicht den Betrügereyen treulofer Dollmetscher überlassen zu müssen! Dieser Vorzug hätte schon hingereicht ihnen den Arabischen Alleinhandel zu sichern, wenn auch die Lage des Landes die Concurrenz fremder Völker nicht beinahe unmöglich gemacht hätte.

Als einen Zweig des südlichen Landhandels der Phöniciet muß man außer dem Arabischen auch noch den Aegyptischen betrachten. Der Verkehr mit diesem Volke gehörte zu den ältesten den die Phöniciet hatten; denn nach Herodots Versicherung fiengen sie damit an, Assyrische und Aegyptische Waaren zu verschleusen³⁾. Diese frühe Bekanntschaft mit Aegypten zeigt sich auch bereits in dem Zeitalter der Patriarchen, wie jeder aus der Mosaischen Geschichte weiß; und wenn, wie in der Folge gezeigt werden wird, Aegypten stets das Haupthandelsland von Africa blieb, so mußte es befremdend scheinen, wenn zwischen zwei großen, und sich so nahen, Handelsvölkern kein Verkehr statt gefunden hätte. Eine noch bestimmte Nachricht davon findet sich aber wiederum bey Ezechiel, der in seinem Gemälde des Tyrischen Völkers

3) HEROD. I. 2.

Völkerverkehrs des Aegyptischen Handels nicht vergißt, und zugleich die Waaren bestimmt, welche Tyrus von dorther erhielt. „Baumwollene und gestickte Zeuge hingest du über deine Lustgezelte, die aus Aegypten gebracht wurden; Dunkelblau und Purpur aus dem Pehopponnes waren deine Decken“ ⁴⁾. — Es wird in den Untersuchungen über die Aegypter gezeigt werden, daß Weberey eine ihrer Hauptbeschäftigungen, und Baumwolle in Aegypten zu Hause war. Auch die Stickeren in Baumwolle und mit Baumwolle waren in Aegypten gewöhnlich, und wurden als Meisterwerke der Kunst betrachtet, wie der mit baumwollenen Fäden gestickte leinene Harnisch zeigt, welchen Amasis dem Polykrates von Samos zum Geschenk machte ⁵⁾. — Das andere Hauptproduct Aegyptens, Getraide, brauchten die Phönicier nur in außerordentlichen Fällen von daher zu holen, da das benachbarte Palästina und Syrien sie damit versorgten; daß es aber unter solchen Umständen geschah, zeigt schon die Caravanenreise der Söhne Jacobs nach Aegypten.

Auch über die Art und Weise des Aegyptisch-Phönicischen Verkehrs haben sich Nachrichten erhalten.

⁴⁾ Esch. 27, 7.

⁵⁾ Hecod. III. 47.

halten. Es war Land; nicht Seehandel, weil die
 Aegypter bis auf die Regierung des Amasis den
 Fremden allen Zugang zur See verschlossen. Die
 alte Spur dieses Aegyptisch-Phöniciſchen Landhan-
 dels findet ſich auch ſchon bereits in der älteſten
 Tradition von den Tugenden des Tyriſchen Hercules.
 „Nach dem Siege über Antaeus gieng er nach
 „Aegypten, und erlegte dort den Tyrannen Bu-
 „ſiris, der mit dem Blute aller Fremden
 „ſeine Hände beſteckte“⁶⁾. — Ich überlaſſe gern
 meinen Leſern das leichte und angenehme Geſchäft,
 den Sinn zu enthüllen, der unter dieſem ſchönen
 Mythos verborgen liegt; wer ſieht nicht, daß hier
 von der Civiliſation durch Handel die Rede iſt?
 Ja! da Buſiris zu den alten Königen von Theben
 gehörte, ſo deutet dieſe Sage auf den Verkehr
 mit Oberaegypten, einem der älteſten Handels-
 länder der Welt; wo das Hundertthorige Theben
 die Hauptſtadt, und zugleich der Hauptſiß des
 Handels mit dem innern Africa war, wie die Un-
 terſuchungen über Aegypten lehren werden.

Mit den innern Veränderungen Aegyptens än-
 derten ſich aber auch dorten die Sige des Phöni-
 ciſchen

6) Diod. I. p. 263.

Heren's Ideen N. 2. S. 2.

eischen Handels. Nicht Theben blieb Hauptstadt desselben, sondern die spätere Hauptstadt Memphis. Hier fand sich gleichsam eine Colonie von Phöniciern; denn eine ganze Gegend der Stadt war von ihnen bewohnt⁷⁾. Dieses einzige Factum beweiset zur Genüge, wie groß ihr dortiger Verkehr gewesen seyn muß!

Eine der Hauptwaaren, welche die Phönicier nach Aegypten brachten, war Wein; den Aegypten damals nicht erzeugte. Zweymal des Jahres wurden große Ladungen desselben, theils aus den Phöniciſchen, theils aus den Griechischen, Städten, nach Aegypten geschafft. Die irdenen Gefäße, in denen er nach der Sitte der alten Welt eingeführt ward, nutzten die Perser als sie Herren von Aegypten waren, nachher noch auf eine besondere Weise. Sie wurden zu Wasserbehältern in der drenzligen Wüste gebraucht, welche Syrien von Aegypten trennt; um den Zugang zu diesem Lande den Fremden stets leichter offen zu erhalten⁸⁾.

Der zweite Hauptzweig des Phöniciſchen Handels verbesitete sich nach Osten hin. Er begreift ihren Verkehr mit Syrien und Palästina,

84,

7) HEROD. II. 112.

8) Man sehe darüber HEROD. III. 5. 6.

na, mit Babylon und Assyrien, und den Ländern des östlichen Asiens.

Palästina war das Kornland der Phöniciers. Ihr eignes gebirgiges Land war zum Ackerbau wenig geschikt; aber das Weizenreiche Palästina lieferte ihnen dieß erste Bedürfnis des Lebens in hinreichender Menge. „Juda und das Israelitische Land handelte mit dir; Weizen von Minnith, Rosinenhonig, Del und Balsam, bezahlte es für deine Waaren“⁹⁾. Der Weizen von Palästina war der beste den man hatte. Er übertraf selbst den von Aegypten, und die größere Nähe war es also nicht allein, welche die Phöniciers bewog sich von hier aus damit zu versorgen. Auch die übrigen Producte, deren der Prophet erwähnt, gehören zu denen, die Palästina in vorzüglicher Güte lieferte. Der starke Weinbau, den dieß Land von jeher hatte, verschaffte ihm auch den Ueberfluß an köstlichen Rosinen. Das Del in Palästina übertrifft nach dem Bericht eines neuern Reisenden noch jetzt das aus der Provence, so sehr unter dem Türkischen Despotismus auch die Cultur des Landes gesunken ist. Der Balsam ward in der Gegend

9) Esch. 27, 17. Für das Folgende vergleiche man die Anmerkungen von Michaelis.

gend des Sees Genesareth gesammelt; und ist derselbe, der noch unter dem Nahmen des Balsams von Mecca berühmt ist.

Die Bemerkung, daß Palästina das Kornland der Phönicier war, klärt auch am besten das gute Vernehmen und den beständigen Frieden auf, der zwischen beiden Ländern herrschte. Es ist gewiß eine auffallende Erscheinung, daß die Juden, die mit allen ihren andern Nachbarn fast in ewigem Kriege lebten, die unter David und Salomo sogar Eroberer wurden, und beträchtliche Länder sich unterwarfen, niemals in Streit mit den Phöniciern, ihren nächsten Nachbarn, geriethen. Aber wenn sie selbst sich zu schwach fühlten, diese mächtigen Städte zu bekriegen, so erforderte es dagegen die sehr natürliche Politik der Phönicier, ein Land nicht anzugreifen, aus dem sie ihren Unterhalt zogen; wenn es auch nicht ihr Grundsatz gewesen zu seyn schiene, allen Kriegen und gewaltsamen Verbreitungen auf dem festen Lande von Asien gänzlich zu entsagen.

Das eigentliche Syrien lieferte nach der Verschiedenheit seiner physischen Beschaffenheit auch sehr verschiedene Producte; je nachdem es zum Wein- und Ackerbau geschickt, oder bloß von Nomaden bewohnt

bewohnt ward, die Viehzucht trieben. „Damas-
 „aus handelte mit dir wegen deines Reichthums
 „und deiner großen Gefchäfte; brachte dir Wein
 „aus Chalybon, und Wolle aus der Wüſte“ ¹⁾.
 Der Wein aus Chalybon, (wahrscheinlich dem
 Aleppo der Neuern,) war der köſtbarſte den man
 in Aſien hatte; oder wurde wenigſtens dafür gehalten.
 Er war der einzige, der auf die Tafel der
 Perſiſchen Könige kam, bey denen es Sitte ward
 ihren Tiſch nur mit dem köſtlichſten zu beſetzen, was
 jede Provinz ihres Reichs hervorbrachte ²⁾. Wenn
 man bedenkt, daß der Weinstock in jenen Zeiten
 weder in Africa noch im weſtlichen Europa zu
 Hauſe war, ſo darf man mit großer Wahrſchein-
 lichkeit vermuthen, daß der Wein überhaupt eine
 der wichtigſten Waaren bey dem Phöniciſchen See-
 handel geweſen ſey, da er zu Lande nur zu Wagen,
 nicht aber auf Laſthielen, ſich forſchaffen läßt.

Die Wolle aus der Wüſte gehörte, wie
 man ſieht, zu den Waaren, welche die Noma-
 diſchen Stämme, die mit ihren Schaafheerden
 ſowohl in den Syriſchen als Arabiſchen Sand-
 wüſten herumzogen, lieferten. Die Wolle dieſer
 Schaafse

¹⁾ Eſej. 27, 18.

²⁾ G. B. I., S. 506.

anfangs dem Mittelmeere zu ⁵⁾). Auch der Prophet erwähnt Assyrien; aber so wie Herodot nur im Allgemeinen, und ohne alle weitere Bestimmung der Gegenstände und der Beschaffenheit dieses Handels ⁶⁾). Auch mag es seyn, daß die großen Revolutionen des innern Asiens, zu denen Babylon so oft Antheil nehmen mußte, denselben öfters unterbrochen haben, aber er mußte wieder aufleben, so wie der Handel von Babylon selber wieder aufblühte.

So befremdend auch das Stillschweigen der Schriftsteller über diesen wichtigen Gegenstand ist, so läßt es sich doch vielleicht einigermaßen dadurch begreiflicher machen, daß die Handelsstraße zwischen Tyrus und Babylon durch eine lange und ununterbrochene Wüste lief; und daher dieser Verkehr, wenn man ihn auch nicht absichtlich verbarg, dennoch von sich selbst weniger bekannt werden mußte. Aber in dieser Wüste selbst haben sich Spuren erhalten, die den Gang und die Größe desselben zu bezeichnen scheinen, die Trümmer von Baalbeck und Palmyra ⁷⁾), wahrscheinlich die

Glier

5) Herod. I. 1.

6) Esch. 27, 22.

7) Die erste derselben lag in dem fruchtbaren Thale zwischen dem Libanus und Antilibanus, und also nicht mehr im

Glieder der Handelskette, welche Tyrus und Babylon verband!

Die prächtigen Ueberbleibsel beider Städte sind erst in dem letzten Jahrhundert durch Abbildungen bekannt, und die von Palmyra gewissermaßen zuerst entdeckt worden⁸⁾. Die Form der noch vorhandenen Gebäude lehrt zwar auf den ersten Anblick, daß sie nicht das Alter der Trümmer von Theben, oder Persopolis haben; sondern daß sie vielmehr aus dem Griechisch-Macedonischen, zum Theil selbst Römischen, Zeitalter herkommen; allein darum ist es doch nicht minder gewiß, daß das Alter beider Städte weit über den Ursprung ihrer jetzigen Ueberbleibsel hinaufsteigt.

Die jüdischen Annalen schreiben die Erbauung von beiden Salomo zu. „Er baute, heißt es, Baal

im eigentlichen Phönicien. Palmyra hingegen liegt mitten in der Syrischen Wüste, drey Tagereisen vom Euphrat auf einer jener Inseln im Sandmeer, die bey Africa genauer werden beschrieben werden. Ihr Reichthum an Palmen gab ihr ihren Namen; ob sie gleich gegenwärtig von diesen Bäumen der Wüste blos eine kleine Menge findet.

8) Man sehe die beyden bekannten Werke, Ruins of Palmyra und Ruins of Baalbek, wo man in der That auch die vornehmsten historischen Data zu der Geschichte beyder Städte gesammelt findet.

viel ich weiß, kenne ihn. "Tubal und Meschec
 „handelten mit dir, und gaben dir für deine Waar-
 „ren Sklaven und Kupferschirr. Thogarma gab
 „dir Pferde, gemeine, und von der edlen Art;
 „und Maulesel für deine Waaren" ²⁾. Die geo-
 graphischen Schwierigkeiten, die in den Namen
 liegen, sind bereits von Michaelis und Bochart
 gehoben ³⁾. Es wird nicht bezweifelt, daß Tu-
 bal und Meschec die Gegenden zwischen dem
 Schwarzen und Caspischen Meer, die Wohnsitze der
 Libanener und Moscher, vielleicht auch Cap-
 padocien, bezeichnen; und Thogarma ist, nach
 einem hohen Grade von Wahrscheinlichkeit, Ar-
 menien; Erklärungen, die an Zuverlässigkeit nicht
 wenig dadurch gewinnen, daß die angeführten Waa-
 ren vollkommen auf diese Gegenden passen. Cap-
 padocien, nebst den Caucassischen Ländern, waren
 von uralten Zeiten her die Hauptsitze des Sklaven-
 handels, und bleiben es auch stets in der alten
 Welt. Man zog die schönsten Menschenstämme
 den übrigen vor; und wer weiß es nicht, daß die
 Harems der Türkischen und Persischen Großen
 noch jetzt am liebsten aus Georgien und Circassien
 bevölkert werden? Der Speculationsgeist der Phö-
 nicier fand schon die Wege dahin, und wußte sehr
 gut

²⁾ Gen. 27, 13. 14.

³⁾ BOCHART p. 200. 207. MICHAEL. Spicilog. I. 44. 67.

mit den herrschenden Geschmack bey dieser Waare zu berechnen.

Vielleicht waren aber die Bergwerke jener Gegenden ein eben so starker Magnet der sie herüber zog; denn daß sie diesem am wenigsten widerstanden, ist bereits aus den bisherigen Untersuchungen deutlich. Der Prophet erwähnt der Menge Kupfergeschirrs; und vielleicht erinnern sich auch die Leser des schon angeführten Zeugnisses eines viel spätern Schriftstellers, Xenophon, der bey seinem Durchzuge durch das Land der Carducher die große Menge metallenen Hausgeräths bewunderte, das dieses Volk besaß; und das also schon mehrere Jahrhunderte früher ein Gegenstand des Phöniciſchen Handels war. Der Reichthum von Kupfer zeichnet aber jene Gegenden jetzt nicht weniger als im Alterthum aus. Es bildet einen bedeutenden Artikel für den Handel mit Bagdad und Basra; die häuslichen Geräthschaften sind häufig davon gemacht, und fast kein anderes Gewerbe wird in den dortigen Städten so stark getrieben, als das der Kupferschmiede.

Endlich ist auch Armenien durch seine Waaren kenntlich. Es wird als ein Pferdereiches Land beschrieben; und sowohl dieß als der Unterschied, den der Prophet zwischen Pferden von der gemeinen,

nen, und von der edlen Art macht, paßt auf sein Land von Asien so, wie auf Armenien. Man erkennt in diesen letztern sogleich die Misdaischen Pferde, die Prachttröffe der alten Welt; die durch die Farbe und den Glanz ihres Haars nicht weniger als durch die Schönheit ihres Gliederbaues in Verwunderung setzten, und allein für würdig gehalten wurden, die Wagen der Persischen Könige zu ziehen ⁴⁾).

Uebrigens ist es klar aus den Worten des Propheten, daß auch dieser Nordhandel nicht mit Gelde geführt ward, sondern in Tausch bestand. Auch war es vielleicht der einzige Zweig des entfernten Landhandels, der nicht durch ganze Caravanen, sondern durch einzelne Kaufleute geführt ward, oder wenigstens geführt werden konnte. Der Weg dahin gieng durch keine Sandwüsten und Steppen, sondern durch bewohnte und cultivirte Länder; und konnte, wenigstens im Persischen Zeitalter, zum Theil auf der Königlichen Heerstraße gemacht werden, die von Oberasien nach Sardes und dem Mittelmeere lief, und unten genauer erläutert werden wird.

4) E. D. I. S. 331.

B a b y l o n i e r.

1 2 3 4 5 6 7 8

Erster Abschnitt.

Nachricht von dem Lande und Volke der Babylonier.

Es giebt wenige Länder des Alterthums, die mit so großem Recht die Aufmerksamkeit des Geschichtsforschers auf sich ziehen, als Babylonien. Wenn auch die Wunder, welche uns die Schriftsteller des Orients und Occidents einmüthig von seiner Hauptstadt erzählen, noch so übertrieben wären, so zeigt das Land selber doch Merkwürdigkeiten, welche es vor allen Ländern von Asien auszeichnen. Nirgends hatte die Cultur des Bodens durch den Fleiß und die Anstrengung seiner Bewohner so ausnehmende Fortschritte gemacht, und lohnte sie reichlicher ¹⁾). Kein anderes Land der Erde ferner, hat, ungeachtet der vielen verwüstenden Staatsumwälzungen die es erlitt, und den verheerenden Zügen

1) Herod. I. 198.

Herod. I. 1. 2.

Zügen barbarischer Eroberer, denen es ausgesetzt war, dennoch eine so ununterbrochene Folge großer und blühender Städte gehabt, die, gleich dem Phönix, verjüngt aus der Asche und, den Trümmern der Verwüstung wieder hervorzusteigen schienen. In den ältesten Urkunden des menschlichen Geschlechtes prangt schon der Name von Babylon, als der erste Sitz der bürgerlichen Gesellschaft, und die Wiege der Cultur ²⁾. Groß und berühmt blieb dieser Name durch eine lange Reihe von Jahrhunderten. Als endlich Babylon sank, gerade da es nach den großen Entwürfen des Macedonischen Eroberers die Hauptstadt von ganz Asien und der Mittelpunkt seiner neugegründeten Monarchie werden sollte, blühte neben ihm Seleucia am Tigris auf. Noch ehe Seleucia fiel, erhob sich unter der Parthischen Herrschaft Ctesiphon. Als durch die Arabischen Eroberungen diese Dörfer verwüstet wurden, stiegen statt ihrer die Königsstädte Bagdad und Ormus hervor; und gleichsam der letzte Schimmer der vorigen Herrlichkeit scheint sich noch in unsern Tagen auf dem halb verfallenen Balsora zu zeigen.

Unter diesem einzigen Gesichtspunct erscheint dieß Land schon als eins der Hauptländer Asiens,
und

2) Genes. 10, 8—10.

und der wichtigsten der Erde. Aber auch der innere Zustand und die Beschaffenheit desselben hat so viel auszeichnendes und merkwürdiges, daß wir hiebei uns nothwendig verweilen müssen, ehe wir auf seine Bewohner unsere Blicke werden richten können.

Babylonien oder Chaldäa ³⁾ lag zwischen den beyden Strömen, dem Euphrat und Tigris; von denen der erste es westlich, der andere östlich begrenzte. Von der Beschreibung dieser Ströme muß auch die Beschreibung des Landes ausgehen, weil die Eigenthümlichkeiten desselben größtentheils in den Eigenthümlichkeiten von jenen ihren Grund hatten.

Beide Flüsse kommen aus Armenien, und fließen von Norden nach Süden dem Persischen Meerbusen zu ⁴⁾. Allein weil die große Fläche die sie begrenzen von Westen nach Osten zu abhängig ist, so hat der erste und größte, der Euphrat,

3) Die Namen Babylon und Chaldäa werden zwar zuweilen so unterschieden, daß der letztere den südlichen, der erstere den nördlichen Theil begreift; aber gewöhnlich, und zwar richtiger, werden beyde gleichbedeutend gebraucht, da die Chaldäer das ganze Land inne hatten.

4) Man sehe für das Folgende ARRIAN VII. 7.

phrat, ein weit höheres Bett als der Tigris. Seine flachen Ufer sind gewöhnlich bis an den Rand von der großen Wassermasse angefüllt, die er mit sich führt; und es bedarf nur eines geringen Anwachs, um ihn austreten, und die Ebne überschwemmen zu machen. Dagegen hat der Tigris ein weit tieferes Bett, und hohe Gestade, die er, ausgenommen nahe bey seiner Mündung, selten oder vielmehr nie übertritt, ob sein Lauf gleich um vieles schneller und reißender, als der des Euphrats ist. Dieser letzte Strom hingegen trat jährlich zu gewissen bestimmten Zeiten, so wie der Schnee auf den Armenischen Gebirgen schmolz, wo er seinen Ursprung nimmt, auf eine ähnliche Weise wie der Nil, über seine Ufer aus.

Diesen öftern Ueberschwemmungen eines so großen Stroms in einem gänzlich flachen Lande Grenzen zu setzen, war gewiß kein leichtes, aber dennoch ein schlechterdings nothwendiges, Unternehmen. Die Bewohner Babyloniens mußten ihr Erdreich erst gewinnen, eben so wie die Anwohner des Nils. Und eben diese Anstrengung war es, welche ihren Geist weiter entwickelte, und die Kenntnisse unter ihnen hervorgebracht zu haben scheint, wodurch sie sich nicht weniger als die Aegypter auszeichneten.

Bev

Bey dem sehr warmen und trockenen Klima
 aber, dessen Babylonien geniest, konnte man sich
 nicht damit begnügen dem Flusse Schranken zu
 setzen, sondern mußte auch zugleich dafür sor-
 gen, daß man dem Boden seine Bewässerung nicht
 entzog.

Aus diesem doppelten Gesichtspuncte muß
 man die Anstalten betrachten, welche in Babyloni-
 en zu der Bezwingung des Euphrats, wenn
 ich so sagen darf, gemacht waren. Es gehörten
 dahin theils Dämme, theils Canäle, theils
 Seen und Moräste, die zwar von der Na-
 tur angelegt waren, denen aber die Kunst zu Hül-
 fe kam.

Ganz Babylonien war von einer Menge größ-
 rer und kleinerer Canäle durchschnitten, welche
 theils in der ganzen Breite von einem Flusse bis
 zum andern giengen, und sowohl zur Bewässerung
 als auch zur Ableitung des Euphrats in den Ti-
 gris dienten, theils sich aber auch im Lande ver-
 lohren, und blos die Bewässerung zur Absicht
 hatten ⁵⁾. Diese Canäle fiengen schon oberhalb
 dem eigentlichen Babylonien, in Mesopotamien an.

Denn

⁵⁾ Man sehe für das Folgende HEROD. I. 193. besonders aber
 XENOPH. Anab. I. Op. p. 282. 283. etc.

Denn schon nördlich von der Medischen Mauer fand man vier solcher Hauptcanäle; jeden in der Entfernung einer halben Meile von dem andern, die vom Euphrat zum Tigris gezogen waren, und eine solche Breite und Tiefe hatten, daß sie mit Lastschiffen befahren, und nicht ohne Brücke passiert werden konnten. Einen derselben brauchte Artaxerxes als eine Vertheidigungslinie, wie sein Bruder Cyrus gegen ihn anrückte.

Es ist wohl kaum zu zweifeln, daß diese Canäle zugleich zur Schutzwehr gegen die streifenden Nomaden, so wie die Mauer selber, dienen sollten. War man die Mauer passiert, und in dem eigentlichen Babylonien angelangt, so traf man wieder zwei große Canäle, die vom Tigris landeinwärts giengen, und von denen wiederum eine Menge kleinerer zu der Bewässerung abgeleitet waren. Auch diese Canäle, die aber nicht ganz bis zum Euphrat gegangen zu seyn scheinen, waren so tief und so breit, daß das Corps des Xenophons sie nicht anders als auf Brücken passieren konnte, und daß man Ursache zu fürchten hatte, durch sie eingeschlossen zu werden. Weiter nach Babylon hin, war aber erst der große oder königliche Canal, der vom Euphrat zum Tigris gieng, und die Breite und Tiefe hatte, daß er von Baas
rens

renschiffen befahren werden konnte ⁶⁾. Die ganze Anzahl jener Canäle ist unmöglich zu bestimmen; denn nach Herodots Versicherung war das ganze Land allenthalben von ihnen durchschnitten, weil man sie der Bewässerung wegen nirgends entbehren konnte. Als eine besondere Merkwürdigkeit aber führt dieser Schriftsteller noch an, daß man in einer gewissen Gegend, bey dem Orte Arderikka, den Euphrat so geleitet habe, daß er drehmahl durch diesen Ort geflossen sey; und die Schiffe daher denselben drehmahl, und zwar in drey verschiedenen Tagen, passirt wären ⁷⁾. Es ist aus Herodots Erzählung klar, daß Arderikka oberhalb Babylon lag; vielleicht war es das jetzige Alkersuf, unweit Bagdad, neben dem Arm des Tigris, der der kleine Tigris heißt, wo noch gegenwärtig ein Canal des Euphrats vorhanden ist. Aus dem was der Schriftsteller berichtet, ist es deutlich, daß diese Arbeit ein sehr großes Unternehmen gewesen seyn müsse; das sowohl die Sicherheit des Landes gegen die Einfälle der Meder, als auch besonders die Bequemlichkeit der Schifffahrt zur Absicht hatte; denn die Schiffe, die aus den obern Gegenden kamen, mußten diese Krümmungen

6) HEROD. I. c.

7) HEROD. I. 125.

gen passiren. Es ist daher wohl sehr wahrscheinlich, daß diese Anlage in den Gegenden gemacht war, wo das Bett des Euphrats voll von Felsen und Klippen ist ⁸⁾; und vermuthlich in einem großen Schleusenwerk bestand, wodurch die Schifffahrt möglich gemacht, aber auch zugleich, weil man bey der östern Krümmung des Canals auch mehrmals Schleusen passiren mußte, so verlängert ward, daß die Fahrt durch den Flecken Ardericca drey Tagereisen ausmachte. Das Bestrebende, daß man drey mal denselben Ort passirte, fällt weg, so bald der Boden dort so abhängig war, daß man, um den Fall zu vermindern, den Canal im Zickzack herumführen mußte, so daß die beyden äußersten Enden des Orts auch die beyden äußersten Canäle berührten; und der mittlere Canal mitten durch den Ort gieng. Freylich ist dieß bey dem Mangel weiterer Nachrichten nur Vermuthung; aber doch eine viel wahrscheinlichere Vermuthung, als wenn man annimmt, daß die Fahrt blos wegen der Länge der Canäle drey Tage erfordert hätte ⁹⁾.

Neben

8) Bösching's Asien S. 239.

9) Man sehe die Abhandlung des Hrn. Breiger, descriptio Asiae Herodoti, unter den Preisschriften der in Göttingen Studirenden vom Jahr 1793.

Neben den Canälen hatte man nicht weniger zu Dämmen seine Zuflucht genommen, um der Gewalt des Stroms Einhalt zu thun. Diese Dämme waren zum Theil schon so alt, daß ihre erste Anlage der Semiramis zugeschrieben ward ¹⁾; der man die meisten großen Werke in Asien, deren Urheber man nicht mehr wußte, beizulegen pflegte. Neue aber und größere waren nach Herodots Bericht von der Königin Nitocris, an beiden Ufern des Stroms, von bewundernswürdiger Höhe und Breite gebaut. Sie brauchte dazu das Erdreich, das aus einem durch Kunst angelegten See gegraben ward. Innerhalb der Stadt aber waren die Ufer von Grundaus durch gemauerte Dämme eingefast, woraus große Quais oder Schlachten ²⁾ entstanden, wie wir sie in den meisten Hauptstädten Europas finden, die entweder unmittelbar am Meere, oder doch an großen Strömen gelegen sind.

Wenn diese Dämme und Canäle schon eine große Anstrengung erforderten, so ist doch das, was uns von den Seen in Babylon gesagt wird, noch

1) HEROD. I. 184.

2) Die Molos der Italiäner. Ich kenne dafür kein anders deutsches als das gebrauchte Niedersächsishe Wort.

noch außerordentlicher; aber auch wegen der Verschiedenheit der Nachrichten noch schwerer ins Licht zu setzen. Man darf sich nicht wundern, daß die langwierigen Ueberschwemmungen so mächtiger Ströme, wie der Euphrat und Tigris, in mehreren Gegenden Seen erzeugt hatten; und ohne die Voraussetzung, daß es viele solcher Seen in Babylon gab, die auch eine nur flüchtige Einsicht der alten Schriftsteller bestätigt, wird man dieser ihre Nachrichten nie mit einander vereinigen können. Diese Seen aber nutzten zugleich die Einwohner durch ihren kühnen Unternehmungsgeist, wozu zum Theil auch die Candie genutzt wurden, zu Ableitern des Stroms, indem sie der Natur durch tieferes Ausgraben derselben, und durch Schleusen, zu Hülfe kamen. Der erste dieser Seen, den Herodot beschreibt, gleichfalls ein Werk der Nitocris, fand sich im nördlichen Babylonien, weit oberhalb der Hauptstadt. Er hatte nicht weniger als Zehn Meilen im Umfange, und lief in einer geringen Entfernung neben dem Ströme her. Das aus demselben gegrabene Erdreich hatte zu der Verfertigung der Dämme gedient, welche den Fluß einschlossen; der See aber hatte rund herum eine steinerne gemauerte Einfassung. Ein Unternehmen der Art bleibt noch immer colossalisch genug, wenn man auch der Natur

tur

nur hier bloß zu Hülfe kam, und einem schon vorhandenen, durch den Fluß gemachten, See nur einen größern Umfang, und eine feste Einfassung gab. Daß aber dieses der Fall war, lehrt Herodots Beschreibung ausdrücklich. „Denn man „grub“, sagt er, „einen Wasserbehälter für den „See, oder das schon stagnirende Wasser.“ In diesem See aber, der gewöhnlich einem Morast gleich, konnte der Euphrat durch einen Canal abgelenkt werden; und dieses Mittels bediente sich Cyrus, um Babylon zu erobern, indem er durch das Bett in die Stadt eindrang.

Verschieden von diesem See sind andere Seen oder Moräste, welche der Euphrat neben dem alten Babylon machte. Die ganze Westseite dieser Stadt war davon umgeben, und das durch, auch ohne alle Vertheidigung, gänzlich unzugänglich³⁾. Sie hatte deshalb dort auch keine Mauern; und Alexander, der, um einer unglücklichen Vorbedeutung zu entgehen, von dieser Seite in seine künftige Residenz seinen Einzug halten wollte,

3) ARRIAN. VII. 17. — Eine vortreffliche Specialcharte über das alte Babylonien hat RENNEL in seinem Atlas zu der Geography of Herodotus geliefert; worauf (mit einigen kleinen Verschiedenheiten) die einzelnen Canäle, Seen &c. des Landes verzeichnet sind.

wollte, mußte wider seinen Willen diesen Vorsatz aufgeben, und den gewöhnlichen Weg nehmen. Die großen Dämme, welche man in der Stadt anlegen mußte, zeigen hinlänglich, daß diese Seen ein Werk des Flusses aus den Zeiten waren, wo er noch weniger beschränkt war. Vermuthlich waren sie es, die Alexander auf den Entwurf brachten, bey Babylon einen Hafen anzulegen, der der neuen Hauptstadt der Welt würdig seyn, und nicht weniger als tausend große Schiffe fassen können 4).

Gänzlich verschieden wieder von diesen Sümpfen oder Seen, war eine dritte große Anstalt, die sich 20 Meilen unterhalb Babylon, etwa 40 Meilen von der Mündung des Flusses, fand. Hier waren an der Westseite des Stroms niedrige morastige Gegenden, die sich, mit Wasser angefüllt, bis tief in die Arabischen Wüsten erstreckten, und, wie es hieß, in Verbindung mit dem Meere stehen sollten 5). Diese Sümpfe lagen um ein beträchtliches tiefer, als das Bett des Euphrats; und schienen daher recht eigentlich von der Natur zu Ableitern des Stroms bestimmt zu seyn. Nach diesen Morästen hatte man daher
aus

4) ARRIAN. VII. 19.

5) Man vergleiche für das Folgende ARRIAN. VII. 21.

aus dem Hauptstrom einen großen Canal in der Breite eines mäßigen Flusses gezogen, der den Namen des Pallacopas führte. Weil aber der Strom gänzlich in die Moräste gestossen seyn würde, wenn man ihm freyen Lauf gelassen hätte, so hatte man auch hier durch Dämme und Schleusen helfen müssen. Einer der Babylonischen Satrapen hatte dieß mit vieler Mühe bewirkt, indem er zehntausend Mann drey Monate daran hatte arbeiten lassen. Allein das Werk war denn noch von kurzer Dauer, wegen der unübersteiglichen Hindernisse, welche die Beschaffenheit des Erdreichs in den Weg legte. Weil man nemlich durchaus hier nichts als fetten leimigten Boden fand, so hielten die Dämme nicht, sondern wurden bald durch das Wasser eingeweicht, und gaben nach. Alexander verstopfte daher die bisherige Oeffnung; und ließ eine Meile davon, wo steinigter Boden war, einen neuen Canal anlegen, der nach dem Pallacopas gieng. Diese Arbeiten lagen ihm um so mehr am Herzen, weil seine Absicht war, über diese Seen, die Wasser genug hatten um schiffbar zu seyn, von Babylon aus zu Schiffe in Arabien einzudringen; das einzige Land, von dem man mit Gewißheit sagen kann, daß er es noch erobern wollte, um seinem Reiche den innern Zusammenhang zu geben, ohne

wel-

welchen die Consistenz, die es nach dem Willen dieses großen Fürsten durch Handel, Schifffahrt, und die übrigen Künste des Friedens haben sollte, ihm nicht gegeben werden konnte.

Bei dieser Menge verschiedener Anstalten zu der Bezwingung des Euphrats hatte man nicht nur diesen Zweck erreicht, sondern auch mehr als man anfangs wahrscheinlich wollte. Der gewaltige Strom verlor die größte Menge seines Wassers, ehe er sich dem Meere näherte. Statt größer zu werden nahm er ab; viele seiner Canäle verlore[n] sich im Sande; und seine eigentliche Mündung wurde so seicht, daß sie nicht einmal schiffbar gewesen zu seyn scheint ⁶⁾. Indes ist es ausgemacht, daß er im Persischen Zeitalter stets dennoch seine eigne Mündung behielt, und nicht wie gegenwärtig sich bereits 15 Meilen oberhalb dem Meere mit dem Tigris vereinigte. Die Hauptmasse seiner Gewässer wurde dagegen in den Tigris abgeleitet; und dieser Strom wuchs in eben dem Maße, als der andere abnahm. In der Nähe des Meers konnten seine hohen Ufer dennoch seine Gewässer nicht fassen, und er bildete dort große Seen, nicht weniger als der Euphrat in den obern Gegenden.

Das

⁶⁾ ARRIAN. VII. 18.

Das Land, das diese beiden Ströme einschlossen, war eine ununterbrochene Ebne, die ihnen ihre Fruchtbarkeit verdankte. Die allenthalben gezogenen und sich durchschneidenden Canäle, die immer kleiner wurden, bis sie sich in bloße Rinnen verlohren, waren zugleich mit einer unzähligen Menge Maschinen besetzt, durch welche das Wasser aus ihnen geschöpft, und über den Boden verbreitet ward⁷⁾. Die Hitze, und die fast nie unterbrochene Dürre des Klimas, machte diese beständige Bewässerung nothwendig; aber der Fleiß der Menschen ward dafür auch hier, so wie in Aegypten, mit einer so üppigen Fruchtbarkeit belohnt, daß die Geschichtschreiber, aus Besorgniß Mißtrauen zu erregen, es kaum wagen die bestimmten Angaben anzuführen. „Unter allen Ländern, die ich kenne“, sagt Herodot⁸⁾, „ist Babylon, bey weiten das beste, um Getraide hervorzu- bringen; denn es giebt durchaus zweyhundertfältige Frucht; und wenn es recht fruchtbar ist, dreyhundertfältig. Die Blätter von Weizen und Gerste⁹⁾ werden dort leicht vier Finger breit; „wie

7) HEROD. I. 185.

8) HEROD. I. 193.

9) Unter dem Getraide, das der Schriftsteller erwähnt, ist wahrscheinlich die Durra zu verstehen, die noch jetzt in jenen Gegenden am häufigsten wächst.

„wie groß aber die Stauden von *Cenchrus* und „*Sesamum* ¹⁾ werden, mag ich nicht sagen, „weil ich wohl weiß, daß diejenigen, die nicht „selbst nach Babylon kommen, das Gesagte nicht „glauben würden.“ So fruchtbar aber das Land an diesen Gewächsen war, so unfruchtbar war es an Bäumen. Feigen, Oelbäume und Weinstöcke, gab es gar nicht ²⁾; dafür aber hatte man einen großen Vorrath von Datteln oder Palmbäumen, wovon ganz Babylonien voll war. Man brauchte ihre Früchte nicht nur zur Speise, sondern machte auch Wein und Honig daraus ³⁾. Die Wartung dieser Bäume, indem man die Frucht der männlichen Palmen an die weiblichen band, damit durch den Stich des Insects, das sich in jener erzeugt, die Reife der andern befördert werden

1) *Cenchrus* ist *Panicum Miliaceum* L. cf. *THEOPH.* VIII. 5. *Sesamum* hält man gewöhnlich für *Sesamum Orientale* L. ist aber wahrscheinlicher *Sesamum Indicum* L. cf. *PLIN.* XVIII. 10. *Sesamum* ab India venit, ex eo et oleum faciunt. — *Diosc.* II. 121. beschreibt das Oel, das die Aegypter daraus verfertigten. cf. *ALPIN.* de plantis Aegypt. c. 52. und *FORSKAL* in *Flora Arabica* p. 115.

2) *HEROD.* I. c. Man vergleiche damit *THEOPH.* Anabaf. II. Op. p. 279.

3) So ist es auch noch gegenwärtig. Man sehe *OTTEN* Voyage II. p. 63. wo man auch Nachrichten über die künstliche Befruchtung der Datteln findet.

ten sollte, beschreibt bereits Herodot⁴⁾. — Von allen übrigen hochstämmigen Bäumen war Babylon gänzlich entblößt. Auch bey seiner höchsten Cultur konnte es doch seine ursprüngliche Beschaffenheit eines Steppenlandes nie ganz verleugnen. Die einzige Erpresse gab einigen, wiewohl schwarzen, Ersatz für die fehlenden Holzarten⁵⁾, deren Mangel auf die Schifffahrt nicht weniger, als auf die Baukunst der Babylonier einen entschiedenen Einfluß hatte.

So wie in einem ursprünglichen Steppenlande Holzungen nicht zu erwarten sind, eben so groß pflegt dort der Mangel an Steinen zu seyn. Die Quadersteine, wenn man damit in Babylon baute, mußten daher alle aus den nördlichen Gegenden auf dem Euphrat hergeschafft werden. Dort waren Steinbrüche, aus denen auch die Mühlsteine nach Babylon gebracht wurden⁶⁾. Allein diesen Mangel an Baumaterialien hatte die Natur auf eine andre Weise ersetzt. Es fand sich bey Babylon ein

4) Нерод. I. c. Et nennt das Insect *Ψύ*, so auch Aristot. Hist. An. V. 32. Es gehört zu dem Cynips Flies. Bey Plin. XV. 19. heißt es zu unbestimmt *Calex*.

5) Хеногн. I. c.

6) Bey einem Orte *Eotfote*, oberhalb der Medischen Mauer. Хеногн. Op. p. 256.

ein unerschöpflicher Vorrath der besten Ziegelerde; die theils an der Sonne gedörrt, theils in Oefen gebrannt, eine Festigkeit und Dauerhaftigkeit erhielt, welche noch bis jetzt die Ueberbleibsel der alten Gemäuer, wenn sie auch seit vielen Jahrhunderten eingestürzt sind, dennoch vor der Verwitterung sicherte⁷⁾; und sogar die Inschriften auf ihnen, welche, eine andre Art von Keilschrift, in den neuesten Zeiten so sehr die Aufmerksamkeit auf sich gezogen haben, unversehrt erhielt. Auch selbst den Mörtel hatte die Natur schon vorbereitet. Acht Tagereisen oberhalb Babylon fand sich ein kleiner Fluß Is, nebst einem Orte gleiches Namens, wo reiche Quellen von Naphtha oder Erdharz waren, welches man statt des Kalks gebrauchte. Es scheint keinem Zweifel unterworfen, daß diese Stadt keine andere als das Hiti der Neuern sey; wo sich nach Herbelots Zeugniß selbst noch jetzt die Tradition erhalten hat, es sey mit diesem Erdharz einst Babylon gebaut⁸⁾. Man bediente sich desselben statt des Cements, indem man zugleich

7) HEROD. I. 179. cf. Niebuhr Reise II. S. 233.

8) HERBELOT Bibl. Or. I. v. Hit. Man muß übrigens nicht glauben, daß diese Naphtha-Quelle die einzige sey. Vielmehr finden sich derselben eine Menge am Tigris, so daß es eine Belustigung der Schiffer auf diesem Strom ist, das darauf schwimmende Erdharz in Brand zu setzen. ORZAN Voyago I. p. 153. 158.

gleich Lagen von Rohr oder Schilf, als eine andere Bindungsmaterie, dazwischen legte. Diese, bereits von Herodot beschriebene, Versahrungsart zeigen noch jetzt die Ruinen von Babylon; und nach den Berichten eines neuern Augenzeugen haben diese Lagen von Schilf und Palmbältern sich so frisch erhalten, als wenn sie noch kein Jahr gelegen hätten 9).

So war die Beschaffenheit dieses merkwürdigen Landes! Hatte die Natur hier auf der einen Seite dem Menschen vielfach vorgearbeitet, so hatte sie ihm auch auf der andern große Hindernisse in den Weg gelegt. Die Wahrnehmung des erstern erzeugte die Ueberwindung der letztern; und gerade dieser Kampf war es, der hier eine Entwicklung der Kräfte des menschlichen Geistes hervorbrachte, wie sie anderswo nicht entstehen konnte. Und doch würde vielleicht alles umsonst gewesen seyn, wenn nicht die Lage des Landes demselben noch andere Vortheile gewährt hätte, wodurch es eigentlich zum ersten Lande des westlichen Asiens ward; indem es die Natur durch diese zu einem Hauptsiße des Asiatischen Völkerverkehrs bestimmte

9) Herod. und Niebuhr II. cc.

stimmte ¹⁾. In der Mitte zwischen dem Indus und dem Mittelmeer, war es der natürliche Stapelplatz der kostbaren Waaren des Ostens, die dem Westen zugeführt wurden. Zu diesen Vorzügen aber kam noch die Nachbarschaft des Persischen Meerbusens, — der großen Handelsstraße, welche die Natur den seefahrenden Völkern des Indischen Meers bis tief in die Mitte von Asien hinein gebahnt hat; — und die beyden großen Ströme, gleichsam die Fortsetzung dieser Straße, welche die Verbindung mit den Anwohnern des schwarzen und Caspischen Meers eröffneten. So von der Natur begünstigt, mußte dieß Land der Sammelplatz der Völker werden; und blieb es nach dem Zeugniß der Geschichte, so lange der innere Verkehr von Asien blühte. Weder die verheerenden Kriegszüge erobernder Völker, noch das noch härtere Joch des Asiatischen Despotismus, konnten seinen Glanz vernichten, wenn er auch auf eine Zeitlang verdunkelt ward. Erst als der Europäer auf dem Ocean den Weg nach Indien fand, und den Handel der Welt aus Landhandel in Seehandel umschuf, sanken die Königsstädte an den Ufern des Euphrats und Tigris; und doppelt gedrückt von dem Joch der Anarchie und des Despotismus, ward Babylon

1) S. oben B. I., S. 105.

lon das, was es ursprünglich gewesen war, ein sinkender Morast, und eine unfruchtbare Steppe.

Die Untersuchung über den Babylonischen Handel wird der Gegenstand des folgenden Abschnittes sein; vorher sey es mir erlaubt, einen Blick auf das Volk zu werfen, das hier seine Sitten hatte; Wer waren also die Babylonier?

Man muß, um diese Frage zu beantworten, gleich im voraus die ältern Einwohner, vor der Occupation der Chaldäer, die ums Jahr 630 vor Christo erfolgte, von diesem letztern Volke unterscheiden, das um diese Zeit herrschendes Volk in Babylon ward.

Von den alten Babyloniern wissen wir so viel, daß sie zu dem Semitischen Völkerstamm gehörten; denn ihre Sprache, welche wir sehr unrichtig die Chaldäische nennen, (da die rohen Chaldäer nur ihre Barbarische Sprache mit der der cultivirtern Babylonier vertauschten,) war ein Aramäischer Dialect, und von dem eigentlichen Syrischen nur sehr wenig verschieden. Ob übrigens die ersten Einwohner dieses Landes aus Indien herzogen, wie die Mosaische Tradition zu sagen scheint, oder aus der Arabischen Halbinsel herstammten, wie ihre Sprache es wahr-
1 3
scheint

166 Nachricht von dem Lande und Volke

scheinlich macht, kann dem Geschichtsforscher um so viel gleichgültiger seyn, da in einem Lande, das Hauptsitz des Handels war, natürlich ein sehr gemischtes Volk entstehen mußte. Desto wichtiger dagegen ist es zu zeigen, daß die Babylonier schon von uralten Zeiten nicht nur feste Wohnsitze, sondern auch einen gewissen Grad wissenschaftlicher Bildung hatten.

Als ein Volk, das zu festen Wohnsitzen und politischen Einrichtungen fortgieng, schildert sie uns die älteste Sage, so bald sie zum erstenmal Babylon erwähnt. Wer erinnert sich nicht aus den Mosaischen Nachrichten des ersten Reichs das Nimrod hier stiftete, und des berühmten Baus, den Jehova störte ²⁾? Es giebt vielleicht keinen Mythos, der zugleich durch sein graues Alter ehrwürdiger, und für den Anfang der Cultur der Menschheit wichtiger wäre; in dem sich die ersten Spuren des ältesten Völkerverkehrs, der ersten politischen Verbindungen, und der ersten Erbauung fester und sicherer Wohnsitze, gemeinschaftlich erhalten haben!

Lange Zeit nach dieser ersten frühen Erwähnung verschwindet Babylon gleichsam aus der Geschichte.

2) Gen. 11., 1—7.

sichte. Die jüdischen Annalisten fanden keine Gelegenheit es zu erwähnen, weil Babylonier mit ihnen in keine Verbindung kamen; und die Nachrichten späterer Griechen, wie Herodot und Eufas, welche die Bruchstücke der Babylonischen Sagen Geschichte, so wie sie sie in dem Lande selber erfassen konnten, aufzeichneten, lassen sich nicht chronologisch ordnen. Die historische Mythologie dieses Volks scheint sich fast ganz um die Namen einer Semiramis, eines Ninus und eines Belus, gedreht zu haben, die, wie sehr sie auch ausgeschmückt, und mit Astronomischen Ideen durchwebt seyn mögen, es doch höchst wahrscheinlich machen, daß bereits lange vor dem Ursprung des Babylonisch-Chaldäischen Reichs große Eroberer in diesen Theilen von Asien aufstanden, welche Urheber von beyden Reichen wurden, von denen sich nur das Andenken unter dem Allgemeinen Namen einer Assyrischen Monarchie erhalten hat.

Wir überlassen die Sammlung und Ordnung der dürftigen Fragmente für jene frühere Geschichte Babylons andern ³⁾, und schränken uns jetzt blos auf

3) Man sehe Gatterer's Weltgeschichte S. 151. 16.

168 Nachricht von dem Lande und Volke

auf diejenige Periode ein, wo Babylon groß und mächtig in der Weltgeschichte erscheint.

Diese glänzende Periode fängt an in der letzten Hälfte des 7ten Jahrhunderts vor dem Anfang unsrer Zeitrechnung, etwa 630 vor Christo, oder beynähe 100 Jahre vor dem Anfang der Persischen Monarchie. Um diese Zeit gieng in Asien eine ähnliche Revolution vor, als die, welche Cyrus bewirkte. Ein Nomadisches Volk unter dem Nahmen der Chaldäer ⁴⁾, das von den Taurischen und Caucasischen Gebirgen herabstieg, überschwemmte das südliche Asien, und machte sich zu Beherrschern der Syrischen und Babylonischen Ebenen. Babylonien, das sie einnahmen, ward der Haupt-

- 4) Die Frage, was die Chaldäer eigentlich für ein Volk gewesen? ist eine der schwierigsten in der Weltgeschichte. Nach der Analogie des Orients scheint es fast wahrscheinlicher, daß das **QTYD** der Hebräer, das man durch Chaldäer übersetzt, bey den Semitischen Völkern allgemeiner Nahme der nördlichen Barbaren gewesen sey, (wie Turanier bey den Bewohnern von Iran). Auf jeden Fall ist so viel gewiß, daß die erobernden Chaldäer von Norden her eindringen, nachdem ihre einzelnen Horden schon seit einem Jahrhundert in Mesopotamien herumgezogen waren, und selbst zum Theil dorten sich niedergelassen hatten. Die Untersuchungen von Michaelis, Forster, Schözer u. a. über diesen Gegenstand sind allgemein bekannt.

hauptsächl. ihres Reichs, und ihr König Nebucadnezar, der Assen bis zu den Ufern des Mittelmeers besiegte, behauptet eine Stelle unter den Assyrischen Welteroberern. Er befestigte seine Herrschaft durch einen großen Sieg, den er an dem Euphrat, bey dem Ort Circesium, über den Aegyptischen König Neco davon trug; zerstörte Jerusalem, eroberte Tyrus und die übrigen Phöniciſchen Städte, und durchstreifte wahrscheinlich selber Aegypten. So ward er Gründer des Babylonisch-Chaldäischen Reichs, das nach nicht völlig einem Jahrhundert wiederum durch Cyrus über den Haufen geworfen ward.

In diesen Zeitraum fällt zwar nicht die erste Anlage, aber die Größe und der Glanz von Babylon; und wenn gleich bey Herodot der Name Nebucadnezars nicht vorkommt, so stimmt er doch in Rücksicht auf die Zeitbestimmung mit den jüdischen Schriftstellern überein. Denn seine Königin Nitocris ¹⁾, der er die größten Anlagen um und in Babylon zuschreibt, muß die Zeitgenossin Nebucadnezars gewesen seyn, ohne daß es sich ausmachen läßt, ob sie etwa seine Gemahlin oder Tochter war.

Wenn

5) HEROD. I. 185

170 Nachricht von dem Lande und Volke

Wenn man diese, durch die critischen Forschungen früherer Schriftsteller bereits hinreichend ausgemachten Data, zum Grunde legt, so erscheint die Anlage und die Vergrößerung Babels in einem hellern Lichte, und Herodots, so oft für unglaublich ausgegebene, Nachrichten, werden begreiflicher. Die Wunder, die er von Babylon erzählt, erzählen andere von andern Hauptstädten Asiens; die so wie er als Augenzeugen sprechen. Der Kreis von unsern Erfahrungen kann nicht sogleich den Maassstab geben von dem was in andern Ländern, unter einem andern Himmel, und unter andern Umständen, möglich ist. Stehen nicht die Aegyptischen Pyramiden, die Chinesische Mauer, und die Felsentempel zu Elephante, und spotten gleichsam unserer Critik, die es sich herausnimmt der vereinigten Kraft ganzer Nationen ihre Grenzen bestimmen zu wollen?

Es ist das Eigenthümliche großer despotischer Reiche, wie sie Asien zu jeder Zeit in sich faßte, daß sie ihre Kraft weit mehr auf Einen Punct concentriren können; und eben darum sind auch bey jenem Zusammentreiben der Völker, aus entfernten Ländern, und bey der, in manchen sehr fruchtbaren Gegenden wegen der großen Leichtigkeit der Subsistenz fast unglaublich starken Bevölke-

stellung, schon deshalb viel größere Unternehmungen ausführbar, als in Europäischen Ländern.

Aber dazu kommt, daß die großen Städte Asiens auf ganz andere Weise entstanden, als die von Europa. Sie sind die gewöhnlichen Folgen der Niederlassungen erobernder Nomadischer Völker, die in den eingenommenen Ländern ihre Wohnstätte aufschlagen, und von ihrer bisherigen Lebensart zu einer festern und ruhigern übergehn. Diese Veränderung geschieht gewöhnlich auf die Weise, daß das Hoslager des Anführers neben den Mauern der schon vorhandenen Hauptstädte aufgeschlagen wird; und aus diesen Hoslagern erwachsen darauf neue Städte, zu deren Erbauung die besiegten Nationen gebraucht werden, und welche die alten an Umfange und Regelmäßigkeit übertreffen. Denn die ganze Form des Lagers wird alsdann auf die neue Stadt übertragen; daher die viereckte Gestalt, und die schnurgeraden, sich einander durchschneidenden, Gassen. Wenn nun unter solchen Umständen zugleich das Land selbst alle Baumaterialien im Ueberfluß darbietet; wenn die Ziegelsteine aus der Erde gebrannt werden können, und reiche Quellen von Erdpech den Mörtel hergeben, — ist es da zu verwundern, daß Anlagen entstehen, welche Europa nicht hervorzubringen vermag?

So

So war auch der Ursprung der Königsstädte Babylon, deren Größe und Glanz das Alterthum preiset. Es war ein Werk der Chaldäer, deren Könige, als sie die Oberherrschaft Asiens errungen, hier ihre Wohnsitze nahmen. Wir brauchen uns nicht blos auf den Ausruf ihres Königs Nebucadnezar zu berufen, „das ist das „stolze Babel, das ich erbauet habe“ ⁶⁾! — ein noch ausdrücklicheres Zeugniß hat uns Jesaias aufbewahrt ⁷⁾. „Sehet das Land der Chaldäer; „dieß Volk, das noch vor Kurzem kein Volk „war. Ägyptier dämmten es ein, und schenken „es den Einwohnern der Wüste! Sie verwandten „die herumziehenden Horden des Volks in „stehende Wohnungen; und bauten die Paläste „des Landes“!

Ich halte es für überflüssig, aus Herodot die Beschreibung von Babylon zu wiederholen ⁸⁾. Wer kennt nicht jenes Wunder der alten Welt mit seinen hohen Mauern, seinen breiten Gräben, und Tempeln? Aber statt dessen sey es mir erlaube,
aus

⁶⁾ Dan. 4, 27.

⁷⁾ Jes. 23, 13. nach Michaelis Uebersetzung.

⁸⁾ Neue, eben so ausführliche als interessante, Untersuchungen über diesen Gegenstand findet man in RENNEL Geography of Herodotus p. 335 etc.

aus der neuern Geschichte Asiens ein Gegenstück
dazu zu liefern.

„Neben Cambalu (d. i. Peking in Chis
„na,)“ erzählt Marco Polo ⁹⁾, „ließ Cublais
„Chan, der Nachfolger von Dsingis Chan, eine
„neue Stadt bauen, die Taidu hieß. Diese
„Stadt hat 24 Millien, (6 deutsche Meilen)
„im Umfange. Keine Seite ist länger als die
„andere, jede enthält 6 Millien. Rund um die
„Stadt läuft eine Mauer, die an der Erde zehn
„Schritt breit, oben aber schmaler ist. Alle Gas-
„sen der Stadt sind nach geraden Linien gebaut;
„so, daß wenn jemand auf dem einen Thor
„der Mauer steht, er gerade das entgegengesetzte
„erblickt. Auch die Abtheilungen für die Wob-
„nungen sind viereckt; allenthalben sieht man große
„Paläste, mit geräumigen Höfen und Gärten um-
„geben; so daß die ganze Stadt in Vierecke ge-
„theilt ist, und einem Schachbrette ähnlich sieht.
„Die Mauer hat aber zwölf Thore, drey an
„jeder Seite; und auf jedem Thor ist ein großer
„und prächtiger Pallast, mit weiten und geräu-
„migen Sälen, wo die Waffen der Wächter sind.
„Um die Stadt aber sind große Vorstädte oder
„offene Dörter, die drey bis vier Millien weit
„gehen,

9) Marco Polo. bey Ramusio II, p. 24.

„gehen, und aneinander stoßen. In diesen sind
 „große Caravansereien, wo die Kaufleute wohnen,
 „die aus den verschiedenen Gegenden kommen;
 „jede Nation hat aber ihre eigene. Auch sind dort
 „die öffentlichen Weibspersonen, 25000 an der
 „Zahl, die sich für Geld preis geben. — In
 „dieser großen Stadt Cambalu, pflegt aber der
 „Großchan drei Monate des Jahrs im Winter
 „zu wohnen.“

Herodots Babylon hat 480 Stadien (12 deutsche Meilen) im Umfange¹⁾; die von Eublai-Chan erbaute neue Stadt die Hälfte. Rechnet man aber zu dieser die alte Stadt, neben der sie angelegt wurde; die Kaiserliche Residenz, die nach Polos Angaben allein einen noch größeren Umkreis hatte, und endlich die weitläufigen Vorstädte und Caravansereien, so sieht man leicht, daß Peking, als es Marco Polo sah, um vieles größer war als das alte Babylon; und der Vater der Geschichte wird keiner weiteren Bertheiligung bedürfen.

Zugleich aber ist es auch aus dieser Erzählung klar, daß neben dieser Ursache noch eine
 zweite

1) HEROD. I. 178.

zweite zu der Vergrößerung und Bevölkerung jener Hauptstädte beiträgt. Die Hoflager der Fürsten nemlich werden auch die natürlichen Hauptplätze des Handels, weil sie die Sitze des Wohllebens und Luxus sind. Die Züge der Caravannen sind nach ihnen gerichtet, und die Producte der Länder häufen sich hier auf. Daß dieß auch der Fall bey Babylon war, wird der nächste Abschnitt beweisen.

Endlich darf man den Umfang nicht auf gleiche Weise als Maassstab der Bevölkerung in jenen Städten annehmen, wie in Europa; die Bauart ist anders, die Gebäude liegen meist einzeln, und sind mit großen Gärten und Höfen umgeben, die leicht mehr als die Hälfte des Ganzen einnehmen. Es fehlt also viel, daß auf einem gleichen Areal auch eine gleiche Anzahl Menschen lebte, wie in unsern Städten.

Wenn aber gleich Babylon erst durch die Chaldäische Occupation die Hauptstadt eines großen und mächtigen Reichs ward, so stimmen doch alle Zeugnisse der Geschichte darin überein, daß es schon von viel frühern Zeiten her der Sitz der Cultur, und wissenschaftlicher, besonders Astronomischer oder Astrologischer, Kenntnisse war. Die
Aufs

176 Nachricht von dem Lande und Volke

Aufbewahrung derselben war hier, so wie in andern Aftatischen Ländern, einer Priester caste anvertraut, die gleichfalls unter dem Nahmen der Chaldäer vorkommt; und so wie die Aegyptische und Persische wiederum ihre Abtheilungen hatte. Waren diese Caste und das erobernde Volk ursprünglich von einander verschieden, und war es bloßer Zufall, daß beyde denselben Nahmen führten? — Oder entstand dieß daher, daß das herrschende Volk die Sitten und die Cultur der Besiegten annahm? — dieß sind Fragen, die sich nicht mit Zuverlässigkeit beantworten lassen. Man würde ohne Anstand das letztere annehmen, wenn der Name der Chaldäer, als Priester caste, nicht schon so sehr früh, wie im Persischen Zeitalter, vorkäme²⁾. Es ist bey dem Mangel an Nachrichten nicht möglich, diese Schwierigkeit gänzlich zu heben. Nur so viel ist deutlich, daß die Caste der Chaldäer, so wie die übrigen Aftatischen Priester casten, ein ursprünglicher Stamm war; in dem sich die Kennnisse mit dem Stand durch die Geburt fortpflanzten. In spätern Zeiten ward aber

2) So bey HEROD. I. 183. Und schon Etesias verwechselt Magler und Chaldäer, wie es die spätern Schriftsteller gewöhnlich thun, bey denen Chaldäer so viel heißt, als Priester und Zeichendeuter überhaupt. Ctes. Parl. cap. 65.

aber ein förmlicher Priesterorden daraus, in dem sogar mehrere Secten entstanden ³⁾).

Das Chaldäisch-Babylonische Reich übrigens bekam gleich unter Nebucadnezar die Grenzen, die es nachmals behielt, indem es das westliche Asien bis zum Mittelmeer umfaßte. Allein schon mit dem Tode seines Stifters gieng seine Größe zu Grunde; einige schwache Nachfolger, von denen einer den andern stürzte, folgten noch schnell auf einander, bis der Stifter der Persischen Monarchie dasselbe über den Haufen warf, und Babylon zu einer der Hauptstädte seines neuen Reichs machte. Es war keine Stadt in Asien, auf deren Besitz die Perser eifersüchtiger gewesen wären; und die wiederholten Versuche der Babylonier das Joch abzuschütteln, zeigen, daß sie bey dem Gefühl ihrer Macht und ihrer Größe den Sinn für Unabhängigkeit und Herrschaft so leicht nicht ersticken konnten.

3) Man sehe STRAB. XVI. p. 1074. dem zu Folge eine ihrer Hauptschulen zu Borsippa war.

Zweiter Abschnitt.

Handel der Babylonier.

Ich habe bereits oben Gelegenheit gehabt, meine Leser auf die vortheilhafte Lage von Babylonien zum Handel aufmerksam zu machen, woran es vielleicht jedes andere Land von Asien übertraf. Wenn es dadurch zum natürlichen Stapelplatze des Landhandels bestimmt war, so hatte es nicht geringere Vortheile für den Seehandel, und die Flußschiffahrt. Die beyden großen Ströme von denen es eingeschlossen war, scheinen gleichsam die natürlichen Handelsstraßen für das innere Asien zu seyn; und die Beschißung des Persischen Meeresbusens ist bey weiten nicht mit den Schwierigkeiten und Gefahren verbunden, denen die Schiffsahrt auf dem Arabischen ausgesetzt ist.

Wenn man bey dieser Lage zugleich den blühenden Zustand, die hohe Cultur des Landes, und den Glanz und Reichthum der Hauptstadt desselben in Betrachtung zieht, so muß daraus die

Vers

Vermuthung hervorgehn, daß jenes alte Babylon diesen Glanz und diese Größe neben seinen Eroberungen auch derselben Ursache zu verdanken gehabt habe, wodurch in eben dem Lande späterhin Bagdad und Basora sich hoben, — einem großen und ausgebreiteten Handelsverkehr. Diese Vermuthung erhebt sich auch sogleich zur völligen Gewissheit, sobald wir das, was uns die Geschichtsschreiber von dem Kunstfleiß, der Lebensart, und der bürgerlichen Einrichtung der Babylonier sagen, vergleichen ¹⁾. Sie beschreiben uns dieselben einmüthig als ein prachtliebendes, an eine Menge künstlicher Bedürfnisse gewöhntes Volk, die sie nicht anders als durch wechselseitigen Verkehr mit vielen, zum Theil sehr entfernten, Völkern befriedigen konnten. In ihrem Privatleben, und besonders in ihrer Kleidung, beobachteten sie eine Eleganz, die mehr auf das Kostbare, als auf das Bequeme oder Nützliche, gegangen zu seyn scheint. Ihre öffentlichen Feste aber und Opfer waren mit einem unermesslichen Aufwande, besonders an köstlichem Räuchwerk, verbunden, welches nur das Ausland ihnen liefern

1) Man sehe für das Folgende vorzüglich HEROD. I. 195. 200. und alle die Stellen im Jesajas, wo der Prophet dem stolzen Babylon den Untergang droht.

fern konnte. Die rohen Materialien ferner, welche ihre weit berühmten Fabriken verarbeiteten, Leinen, Baumwolle, und Wolle, vielleicht auch Seide, waren in Babylon entweder gar nicht, oder doch bey weitem nicht in hinreichender Menge zu Hause. Endlich sind auch mehrere ihrer bürgerlichen Einrichtungen von der Art daß sie nur in einer Stadt, wo ein beständiger Zusammenfluß von Fremden war, Platz finden konnten. Es gehört dahin nicht nur die Sitte, die Kranken öffentlich am Markte auszusetzen, um jemand zu finden, der ihnen Rath erteilt; sondern auch, und zwar vorzüglich, das Gesetz, wodurch jede Babylonierin gehalten war, ihre Keuschheit in dem Tempel der Mylitta einmal in ihrem Leben einem Fremden preis zu geben, dessen Anerbietung sie nicht ausschlagen durfte. Die Bemerkung, daß in großen Handelsstädten das Verhältniß des weiblichen Geschlechts zum männlichen immer auf eine eigne Weise sich modificirt, und daß daraus mehrere auffallende Einrichtungen bey verschiedenen Völkern Asiens erklärt werden müssen, ist bereits oben angeführt ²⁾.

So

2) G. B. I. S. 185. In welchem Verhältniß diese Sitte mit der Behandlung des Weiblichen Geschlechts im Orient überhaupt stand, ist höchst lehrreich gezeigt worden von
 Seyne

So zuverlässig aber auch diese Beweise im Allgemeinen sind, so sehr sie auch selbst durch die graue Sage des Alterthums bestätigt werden, in der Babylon sogleich bey seiner ersten Erwähnung als der Mittelpunct der Völker, als das Land erscheint, wo Nationen sich sammeln und sich trennen, so schwer ist es doch, den Handelsverkehr der Babylonier im Einzelnen zu verfolgen, und den Gang desselben genau und zuverlässig zu bestimmen. Die dunkeln Spuren, die uns davon übrig geblieben sind, müssen bey den Griechen und Hebräern mühsam und einzeln aufgesucht werden; dennoch aber bleibt diese Mühe nicht unbesiegt; und das Ganze wird uns ein Gemälde geben, dessen Hauptzüge wenigstens mit Zuverlässigkeit angedeutet, wenn auch nicht immer gänzlich vollendet ausgeführt, erscheinen.

Wozu

Heyne in seiner Vorlesung: de Babyloniorum instituto religioso etc. S. in Commentat. Soc. Gott. Vol XVI. Nur den Punct bezweifle ich, daß die Stute als Einweihung zur Ehe betrachtet werden darf. Denn aus der Erzählung Herodots scheint mir zu erhellen, daß es nicht Mädchen, sondern Frauen waren, die sich ihr unterwerfen mußten. Er sagt alle einheimische Weiber (*ὀρχαίριας γυναῖκες*, nicht *παρθένοι*). wie er sich sehr bestimmt bey dem Mädchenmarkt (cap. 196) ausgedrückt hatte.

Vorher sey es mir erlaubt, auf die einheimischen Kunstproducte der Babylonier einen Blick zu werfen; unter denen Webereien von mehrerley Art den ersten Platz verdienen. Die eigne Kleidung der Babylonier bestand theils aus wollenen, theils aus linnenen, oder wie es wahrscheinlich ist, aus baumwollenen Gewändern. „Sie tragen“, sagt Herodot, „ein linnen³⁾, (oder baumwollenes³⁾), bis auf die Füße gehendes, Gewand. Ueber dieses werfen sie ein wollenes Kleid, und über dieses noch ein weißes, (wollenes) Oberkleid.“ Diese, für ein so warmes Klima, wie es scheint, überflüssige Bekleidung, scheint mehr für den Prunk, als für das Bedürfniß, berechnet gewesen zu seyn. Allein ihre Webereien blieben nicht blos in ihrem Vaterlande bekannt, sondern wurden auch auswärts verführt. Die Teppiche oder Fußdecken, einer der Hauptgegenstände des Luxus im Orient, weil in den Häusern der Reichen die Fußböden durchgehends damit belegt sind, wurden nirgends so prächtig und mit lebendigern Farben gewebt als in Babylon. Man sah auf ihnen besonders die Gestalten jener Indischen Wunderthiere, des Greifs und andere, die wir bey Persopolis haben kennen lernen,

3) *Λινον* sagt Herod. l. c. welches bey ihm eben sowohl Linnen als Baumwolle bezeichnet.

nen, und von denen die Kenntniß gewiß großentheils auf diesem Wege nach dem Occident kam ⁴⁾. Man bediente sich ihrer auswärts zu der Ausschmückung der Harems der Großen, und selbst der Königlichen Säle, und nie scheint dieser Luxus höher gestiegen zu seyn, als gerade im Persischen Zeitalter. Die Fußböden nicht weniger, als die Betten und Sitze der vornehmen Perser, waren doppelt und dreifach mit diesen Teppichen bedeckt; ja selbst das älteste ihrer Heiligthümer, das Grabmal des Cyrus zu Pasargadae, war mit Purpurreden aus Babylon belegt ⁵⁾.

In einem nicht geringern Rufe standen auch die Babylonischen Gewänder, unter welchen die Sindones vorzüglich berühmte sind. Sie waren, wie es scheint, gewöhnlich von Baumwolle, und wurden von sehr verschiedener Güte verfertigt. Die kostbarsten darunter waren wegen ihrer Feinheit

4) ARNÆW. V. p. 197. Man vergleiche vor allen die für die Mythologie so lehrreichen Bemerkungen über diesen Gegenstand von Böttiger in seiner Erklärung der griechischen Vasengemälde I, III, S. 106. Es ist hier nicht der Ort, die dort gegebenen Fingerzeige weiter zu verfolgen; ich halte mich aber überzeugt, daß sie zu noch weitern Resultaten führen würden.

5) Man sehe XENOPH. und ARRHIAN. VI. 29.

heit und ihrer prächtigen Farben von einem solchen Werth, daß sie den Medischen an die Seite gesetzt, und für eine Königliche Tracht gehalten wurden ⁶⁾; denn auch sie fanden sich noch bey dem Grabmahle des Cyrus; welches mit allen den Sachen und Geräthschaften versehen war, deren sich die Persischen Könige bey ihren Lebzeiten zu bedienen pflegten ⁷⁾. Wenn man sich erinnert, daß die Babylonier auf der einen Seite Carmanien, auf der andern Arabien und Syrien in ihrer Nachbarschaft hatten, gerade die Länder, wo die feinste Wolle zu Hause ist, so darf man sich über diese Vortrefflichkeit der Gewänder und Teppiche nicht wundern.

Diese großen Weberen beschränkten sich nicht bloß auf die Hauptstadt, sondern fanden sich auch in andern Städten oder Flecken, mit denen Babylonien angefüllt war. Keiner derselben war aber deshalb so berühmt, als der Ort Borsippa, der etwa 15 Meilen unterhalb Babylon am Euphrat lag, und schon vor Cyrus in der Geschichte vorkommt ⁸⁾. Hier fanden sich die vorzüglichsten Linsen

6) THEOPH. Hist. PLANT. IV. 9.

7) ARRIAN. I. c.

8) JOS. in APION. Op. p. 1045. erzählt, daß Cyrus den kriegsten König von Babylon hier eingeschlossen habe.

nen; oder Baumwollmanufacturen, die auch noch in Strabos Zeitalter dorten fortbauerte ⁹⁾).

Neben diesen Webereyen scheinen besonders alle Waaren des Puges und des Luxus in Babylon verfertigt zu seyn. Es gehören dahin wohlriechende Wasser, deren Gebrauch allgemein eingeführt, und wegen der Hitze des Klimas wahrscheinlich nothwendig war; zierlich geschnittne Handstöcke mit Bildern von Thieren und andern Gegenständen, die jeder Babylonier trug, und vorzüglich geschnittene Steine, die als Siegelringe eben so allgemein getragen wurden ¹⁾).

Diese verschiedenen Kunstwerke und Manufacturen setzen schon einen ausgebreiteten Handel voraus, weil die Materialien, die dazu erforderlich waren, von auswärts eingeführt werden mußten.

Es sey mir erlaubt, diesen ausgebreiteten Handel von Babylon, so viel es die dürftigen Nachrichten erlauben, in seinen einzelnen Zweigen zu verfolgen, indem wir mit ihrem Landhandel anfangen, und auf diesen ihre Schifffahrt und
ihren

9) STRAB. XVI. p. 1074.

1) HEROD. I. c.

ihren Seehandel folgen lassen. Ich theile den ersten nach seinen Hauptrichtungen in den östlichen oder Persisch-Bactrischen, den nördlichen oder Armenischen, den westlichen oder Kleinasiatisch-Phönicischen, und den südlichen oder Arabischen Handel. Die Untersuchung über den Seehandel der Babylonier wird überhaupt die Schifffahrt und den Handel auf dem Persischen Meerbusen umfassen.

Der lebhafteste Verkehr mit den Hauptstädten und Hauptländern des Persischen Reichs, kann nach dem oben gesagten schon keinem Zweifel mehr unterworfen seyn. Die Persischen und Medischen Großen schmückten ihre Häuser und Gemächer nicht nur mit den Kunsterzeugnissen Babylons, sondern die Könige von Persien brachten sogar einen großen Theil des Jahrs mit ihrem ganzen zahllosen Gefolge in dieser Hauptstadt zu; in der auch ohne dem die Satrapen eine königliche Pracht zu führen pflegten ²⁾. Bei dieser engen Verbindung zwischen den Hauptländern der Persischen Monarchie und Babylonien gehörten daher auch die Verbindungen zwischen Babylon und Susa zu den bewohntesten und cultivirtesten, welche Asien aufzuzeigen hatte. Eine große Heerstraße lief von Babylon

2) S. oben B. I. S. 332.

babylon nach Susa, auf der man diesen Weg in zwanzig Tagen zurücklegte, die bequem genug war, daß auch selbst die Bagage einer Armee ohne Schwierigkeiten auf ihr fortkommen konnte³⁾).

Mit größern Hindernissen ist aber die Untersuchung verknüpft, wenn man jenseit Persien weiter nach Osten geht. Allein ein Hauptland des Handels, aus dem die Babylonier mehrere ihrer gesuchtesten Waaren holten, giebt einen deutlichen Beweis, sowohl von der Richtung als dem Umfange dieses Verkehrs; das Persische Indien oder das jetzige Belur land, und was daran grenzt. Die Geographischen Nachrichten über diese, für den alten Handel so wichtigen Länder, sind bereits oben mitgetheilt worden; es kommt hier nur darauf an, die Handelsproducte, und die Verbindung in der sie mit Babylon standen, genauer auseinanderzusetzen.

Der erste Handelsartikel, von dem man mit Wahrscheinlichkeit sagen kann, daß ihn die Babylonier, wenigstens zum Theil, aus diesen Gegenden zogen, sind die Edelsteine; deren Gebrauch in Siegelringen allgemein bey ihnen eingeführt war. Daß

3) ARRHIAN. III. 16.]

4) S. B. I. S. 352.

Daß diese Edelsteine aber aus den hohen Indischen Gebirgen kamen, sagt Ctesias mit ausdrücklichen Worten. Onyre, Sarder, und die übrigen Siegelsteine wurden nach seinem Bericht in den Gebirgen, welche die Sandwüste begrenzen, gegraben ⁵⁾. Daß diese Nachricht des Griechen ihre völlige Richtigkeit hat, daß besonders noch gegenwärtig der lapis lazuli in seiner höchsten Schönheit dort gefunden wird, ist bereits oben durch Zeugnisse neuerer Reisenden dargethan ⁶⁾. Und wenn man hinzunimmt, daß die Indischen Nachrichten des Ctesias sich größtentheils ganz ungezweifelt auf diese nördlichen Länder beziehen ⁷⁾, so muß man es für wahrscheinlich halten, daß jene Gebirge die Quelle jener Steine waren; und in Rücksicht des Sapphirs der Alten, oder unsers Lazurs, der hier eigentlich zu Hause ist, bezweifle ich es nicht. Indes enthält die angeführte Stelle des Ctesias, wie ein neuerer Schriftsteller mit Recht gezeigt hat ⁸⁾, Winke die, in so fern von den Onyren die Rede ist, mehr auf die Ghauts Gebirgs

5) Ctes. Ind. cap. 5. im Vergleich mit Herod. I. 195.

6) Man sehe B. I. S. 122.

7) S. oben B. I. S. 359. 367.

8) Ueber die Onyrgelbirge des Ctesias in der Sammlung der Aufsätze u. des Hrn. Grafen von Veltheim II, S. 236.

Gebirge zu deuten scheinen; da die Gegend als eine heiße Gegend geschildert, und das Meer in ihrer Nähe erwähnt wird. Der Umstand, daß noch jetzt die Onyre in großer Menge aus jenen Gegenden kommen, nemlich aus den Gebirgen bey Cambaya und Beroach, dem alten Barygaza, muß allerdings diese Meinung um so viel wahrscheinlicher machen, da gerade dieser Theil der Küste von Decan im Alterthum am meisten bekannt war; und die Schifffahrt aus dem Persischen Meerbusen nach jenen Gegenden hin, wie unten gezeigt werden wird, kaum einigem Zweifel unterworfen seyn kann. Mag man aber auch dieser Meinung beytreten, so wird die Bekanntschaft und der Verkehr mit Indien in dem Persischen Zeitalter dadurch nicht verengt, sondern erweitert; da die Kenntniß der oben erwähnten nördlichen Länder aus andern Gründen darum nicht minder gewiß bleibt.

Ein anderer Handelsartikel aus diesen Gegenden ist aus dem Thierreich, nemlich die Indischen Hunde. Man behauptet von dieser Rasse, daß sie die größte und stärkste, und daher zur Jagd der wilden Thiere, selbst der Löwen, mit denen sie ohne Bedenken einen Kampf antreten, die geschickteste sey. Je allgemeiner nun bey den Persern der Geschmack an dem Vergnügen der Jagd

Jagd herrschte, die sie als eine ritterliche Übung betrachteten, um desto allgemeiner ward auch der Gebrauch dieser Thiere; und es währte nicht lange, so dienten sie nicht mehr blos zum Gebrauch, sondern wurden selbst Gegenstand des Luxus. Es gehörte zu der Haushaltung und dem Train eines Persischen Großen, eine Menge derselben zu besitzen; und selbst auf Reisen und Kriegszügen nahm man sie mit. Xerxes, als er nach Griechenland zog, hatte nach Herodots Versicherung eine zahllose Menge derselben in seinem Gefolge⁹⁾; und wie weit auch bey den Großen und Satrapen die Verschwendung in diesem Stücke getrieben ward, lehrt ein Beispiel, daß eben dieser Schriftsteller uns aufbewahrt hat. Tritantaechmus, Satrap von Babylon, brauchte nicht weniger als vier Dörter seiner Satrapie, die von allen übrigen Abgaben frey waren, für die Fütterung seiner Indischen Jagdhunde zu sorgen¹⁾. Es ist leicht darnach den Maassstab zu nehmen, von welchem Umfange dieser Handelsverkehr gewesen seyn muß; wenn man auch, wie billig, annimmt, daß der größere Theil nicht aus Indien selber kam, sondern nur von der Rasse war, die sich auch auswärts fortpflanzte.

Das

9) HEROD. VII. 187.

1) HEROD. I. 192.

Das eigentliche Vaterland dieser Thiere war nach Ctesias dieselbe Gegend, wo die Edelsteine herkommen ²⁾. Auch diese Nachricht des alten Schriftstellers ist durch die Berichte eines spätern Reisenden bestätigt worden; denn Marco Polo vergißt bey der Beschreibung jener Gegenden nicht der großen Hunde zu erwähnen, die selber Löwen zu bezwingen im Stande wären ³⁾.

Eine dritte, nicht weniger zuverlässige, Classe von Producten, die Persien und Babylon aus diesen Gegenden erhielt, sind Färbewaaren, und unter diesen namentlich die Kermes oder Cochenille. Die erste, wenn gleich nicht ganz richtige, Beschreibung dieses Insects, und des Baums, auf dem es zu wohnen pflegt, findet sich gleichfalls bey Ctesias ⁴⁾. Die Cochenille ist ihm zu Folge „um die Quellen des Indus zu Hause, und giebt ein Roth wie Cinnober. Die Indianer selber gebrauchen sie zu Färbereyen; und geben damit den Gewändern eine solche Schönheit, daß sogar die Persischen Färbereyen von ihnen

2) Ctes. Ind. 5.

3) Marco Polo bey Ramusio II. p. 53.

4) Ctes. Ind. c. 21. Man vergleiche damit die Untersuchung über die Cochenille in Beckmann's Beyträgen zur Geschichte der Erfind. III. S. I 16.

„ihnen übertroffen werden.“ Es ist also daraus zugleich klar, daß diese Indischen Gewänder schon gefärbt, als Handelsartikel, ins westliche Asien giengen; ich kann aber nicht umhin, meine Leser an die bereits oben gemachte Bemerkung zu erinnern, daß gerade diese Gebirgsgegenden von Candahar und Cashmir es waren, wo die Schaafszucht das allgemeine Gewerbe der Einwohner war; und wo diese Thiere durch den Genuß des Silphiums so außerordentlich gediehen¹⁾. So bleibt es also keinem Zweifel unterworfen, daß eben diese Gegenden, welche noch gegenwärtig die feinsten Gewänder liefern, die von Wolle verfertigt werden, und deren so sehr gepriesene Shawls — ein aus dem Samscrit in das Persische übergegangenenes Wort, (zugleich Beweis ihres hohen Alterthums;) — gegenwärtig zum Puß und zur Bequemlichkeit unserer Frauenzimmer gehören, eben dieß Vorrecht auch im Persischen Zeitalter besaßen; und jene Gewebe ein gesuchter Schmuck in den Harems von Susa und Babylon waren.

Ich übergehe absichtlich andere Gegenstände des Handels, von denen wir mit Wahrscheinlichkeit behaupten können, daß sie aus eben diesen Ländern kamen, zu welchen noch vorzüglich Gold
und

5) C. D. I. C. 369.

und Goldsand gehören würde, von dem wir zuverlässig wissen, daß er als Tribut von den dort wohnenden Völkern nach Persien gebracht ward. Aber eine zweyte, nicht minder interessante Frage, dränge sich uns auf: Wie war der Gang dieses Handels? auf welchen Wegen, und durch wen ward er geführt? —

Die Wege, auf denen die Waaren jener Grenzländer Indiens den Persischen Hauptstädten, und besonders Babylon, zugeführt wurden, hat uns Strabo aus Eratosthenes erhalten ⁶⁾. Die gewöhnliche Heerstraße, die durch angebaute und bewohnte Länder lief, nahm zuerst eine nördliche Richtung, um die mit räuberischen Stämmen angefüllte Wüste zwischen Persien und Medien zu vermeiden. Sie berührte den südlichen Theil der letztern Länder, bis man zu einem der berühmtesten Pässe von Asien, den sogenannten Caspischen Thoren kam, durch welche der Weg nach Hyrcanien und Aria gleng. Sie lief durch dieß letztere Land längs dem Fuße der hohen und waldigten

6) STRAB. p. 782. Daß dieß eine alte Handelsstraße sey, die aber die Zeiten von Alexander hinaufgeht, lehren die Nennungen der Orter, welche alle alte Orter sind. Das Alexandria in Aria ist vielleicht einerley mit Artacoana. Man sehe die Beylage.

bigten Hyrcanischen und Parthischen Gebirge, die von Barbaren bewohnt waren, auf Alexandrien in ARIA, von wo sie sich nach Bactra nördlich wandte.

Die große Handelsstraße, die nach Indien gieng, war mit dieser bis nach ARIA eine und dieselbe. Hier trennte sie sich, indem sie die östliche Richtung behielt, statt daß die nach Bactra die nördliche nahm. Sie lief fort über Prophtasia, Arachotus, und Ortospana, wo sie sich wieder in drei Wege spaltete. Der eine lief in gerader östlicher Richtung nach den Grenzen von Indien; vielleicht auch ein anderer, nur mit einer mehr südlichen Biegung; ein dritter aber bog nördlich nach Bactra, und bildete die große Handelsstraße, die von Indien nach diesem Lande und seiner Hauptstadt führte.

Diese letzte Stadt muß man also als den Stapelplatz der Waaren des östlichen Asiens betrachten. Ihr Name gehört zu denen, die nie wieder aus der Geschichte verschwinden, so bald sie einmal vorkommen. Nicht nur im Persischen Zeitalter erscheint Bactra stets als eine reiche und mächtige Stadt; sondern auch die ältesten Sagen des Orients, von den Heerzügen einer Semiramis, und anderer Eroberer, sind stets mit Nachrichten

von

von Bactra durchflochten ⁷⁾. Sie lag an der Grenze der Goldländer, an der Straße des Zusammenflusses der Völker, wie sie schon der Zendavesta ⁸⁾ nennt; und die Vermuthung, daß die Wiege der Cultur der Menschheit hier zu suchen sey, muß durch die gegenwärtigen Untersuchungen selbst einen hohen Grad von Wahrscheinlichkeit erhalten.

Durch wen jene kostbaren Waaren aber nach Bactra gebracht wurden, kann keinem Zweifel mehr unterworfen seyn. Es ist aus dem obigen klar, daß die Bewohner von Klein Tibet, oder die nördlichen Indier des Herodot und Ctesias, die Caravanen bildeten, welche in die goldreiche Wüste zogen; und in deren Vaterlande die Cochenille, und die feinste Wolle zu den Gewändern erzeugt wurden, welche das westliche Asien von dort her erhielt. — Aber wie weit sich dieser Verkehr erstreckte, ob er auch noch die Länder jenseits der Wüste umfaßte? — dieß ist eine Frage, deren Beantwortung großen Schwierigkeiten unterworfen ist.

Der

7) Dion. I. p. 117.

8) Zendavesta II., S. 173.

Der Name von Serica erscheint bey den damaligen Schriftstellern noch nicht. Aber auch später, wenn er erscheint, bleibt er ein unbestimmter Name für die Länder jenseits der Wüste Cosbi, aus denen die Seide kam; und bezeichnet daher auch gar nicht ausschließend das jetzige Tansgut, sondern auch die Coschoten, und was man von China kennen lernte. Auch Waaren, die unzweifelst chinesisch wären, kommen noch nicht vor; so lange das Alter des Seidenhandels noch nicht zuverlässig bestimmt ist. Einer der berühmtesten neuern Schriftsteller hat den Verkehr mit China kürzlich bis zu dem dritten Jahrhundert vor dem Anfang unsrer Zeitrechnung hinausgeführt⁹⁾. Aber es ist von ihm eine Stelle bey einem, dem Persischen Reiche gleichzeitigen, Schriftsteller übersehen worden, wodurch das höhere Alter dieser Handelsverbindung selbst mit dem fernsten und östlichsten Asien, wenn nicht zur völligen Gewißheit, doch zu einem hohen Grade der Wahrscheinlichkeit, gebracht wird.

„Die Gegend, wo das Gold ist, und sich die
„Greifen aufhalten“, sagt Ctesias, „ist außerordentlich
„dents

9) Dissertation in den Memoires de l'academie des Inscriptions. T. XLVI. Er fährt dort die Verbindung mit China bis auf 245 vor Chr. zurück.

„deutlich wüßte. Die Bactrier, welche Nachbarn
 „der Inder sind, versichern, die Greifen hüteten
 „das Gold; die Inder selber aber sagen, die
 „Greifen hüteten es nicht, da sie es nicht bedürf-
 „ten, sondern sie fürchteten nur für ihre Jungen,
 „und verteidigten diese. Die Inder ziehen in jene
 „Wüste bewaffnet, in Scharen von Tausend oder
 „Zweytausend Mann. Sie kommen aber, wie
 „man versichert, von diesen Zügen erst
 „im dritten oder vierten Jahr nach Hause
 „zurück.“

Daß die hier erwähnten Inder keine andere
 als die Bewohner des nördlichen Indiens sind, ist
 aus dem obigen klar; und eben so ist es auch kei-
 nem Zweifel unterworfen, daß jene goldreiche Sand-
 wüste keine andere als die Sandwüste Gobi sey,
 welche Tangut und China nach Westen und Nors-
 den umgiebt. Wenn uns nun aber der Schrift-
 steller berichtet, daß Caravanen von Tausend oder
 Zweytausend Mann durch jene Wüste zogen, die
 erst nach drey oder vier Jahren mit Gold beladen
 zurückkamen, — wohin konnte ihr Weg anders
 gerichtet seyn, als in die reichen Länder des ferns-
 ten und östlichsten Asiens ¹⁾? — Ich überlasse
 es

1) Ctes. ap. AZL. Hist. An. IV., 27. Man vergleiche hie-
 mit die Zeitbestimmung, die Ptolemäus I., II. über die
 Reise

es gern dem Urtheil meiner Leser, welchen Grad von Wahrscheinlichkeit diese Vermuthung für sie hat. Der Nebel der Ferne hemmt zwar hier die hellere Aussicht, aber die Ungewißheit selbst hat unter solchen Umständen einen gewissen Reiz für uns.

Die Straße, auf der die Waaren von Babylon nach den Ufern des Mittelmeers gebracht wurden, hat uns Strabo beschrieben ²⁾. Sie lief in gerader nördlicher Richtung mitten durch die Steppe von Mesopotamien, und erreichte den Euphrat erst bey Anthemusias, nach einer Reise von 25 Tagen; von wo sie alsdann, indem sie sich nach Westen zu wandte, bis zum Mittelmeere ging. Es war nur eine CaravanensträÙe, denn nur zahlreiche Gesellschaften von Kaufleuten konnten sich gegen die räuberischen Nomaden, die Sceniten, die in der Steppe herumzogen, schützen, oder

Reise nach Serica giebt. Von dem Standpunct an der Ostgrenze der kleinen Bucharey bey Sertem brauchte man noch 7 Monathe bis zu der Hauptstadt von Serica. Von Bactra bis nach Sertem waren nach einer gleichen Rechnung etwa 5 Monathe, also überhaupt ein Jahr erforderlich. Rechnet man eben so viel für die Rückreise, so ist es klar, daß die Caravanen erst im dritten Jahr zurückkommen konnten.

2) STRAB. p. 1084.

oder sich von ihren Angriffen loskaufen. Ob diese Straße auch bereits im Persischen Zeitalter gewöhnlich war, kann ich zwar nicht mit Gewißheit bestimmen; die Stetigkeit dieser Wege macht es aber höchst wahrscheinlich.

Nach Vorderasien, nach Sardes und den dortigen griechischen Handelsstädten, führte im Persischen Zeitalter eine andere große Heerstraße, welche von den Persischen Königen mit großem Aufwande angelegt war; und die uns Herodot von Station zu Station beschrieben hat. Es ist zwar wohl nicht zu zweifeln, daß die Politik an der Erbauung dieser Straße den größten Antheil hatte, weil die Perser, bei ihren Kriegen mit den Griechen, fast auf keine ihrer Provinzen einen solchen Werth legten, und eine ununterbrochene Communication damit zu befördern und zu erhalten suchten, als mit Vorderasien. Allein die Beschreibung des Schriftstellers lehrt auch zugleich, daß es eine Handelsstraße war, auf der die Caravannen aus den Hauptstädten des Persischen Reichs nach Vorderasien zogen. Ihm zufolge geht sie zwar von Susa, und nicht von Babylon aus; allein die Nachbarschaft dieser beyden Städte, und ihre genaue schon oben bemerkte Verbindung unter einander, machen dieses gleichgültig. Herodots Nach-

richt verdient es, daß ich sie ganz meinen Lesern mittheile ³⁾).

„Mit dieser Heerstraße von Sardes und Ephesus nach Susa, verhält es sich, sagt er, folgendermaßen: Allenthalben sind auf derselben könnigliche Stationen, und prächtige Caravansereien ⁴⁾; auch geht der ganze Weg durch bewohntes und sicheres Land. Zuerst (von Sardes aus,) durch Indien und Phrygien sind 20 Stationen, oder $94\frac{1}{2}$ Parasangen ⁵⁾; Aus Phrygien kommt man an den Fluß Halys, neben welchem Thore sind, die man nothwendig passieren und so über den Fluß setzen muß. Auch ist dorten eine starke Wache. Jenseit des Flusses kommt man nach Cappadocien, und reiset durch dieses zu den Cilicischen Bergen ⁶⁾; 28
„Sta-

3) Herod. V. 52.

4) Karavanserai, Herbergen. Der ganze Orient kennt aber keine Wirthshäuser, wie Europa hat, sondern nur jene Caravansereien, wodurch ich das Wort des Herodots übersetzt habe.

5) Eine Parasange ist nach Herodot gleich 30 Stadien, oder $\frac{2}{3}$ deutsche Meilen.

6) Cilicien erstreckt sich bey Herodot längs dem Ober-Euphrat hinauf, bis Cappadocien; und begreift also auch das Land, das nachmals Klein-Armenien genannt wird. Man vergleiche V., 49. Die Cilicischen Berge sind hier also auch die Kette, die sich dort bis zum Caucasus hinaufzieht.

„Stationen oder 104 Parasangen. In diese Ge-
 „birge kommt man durch ein doppeltes Thor, und
 „eine doppelte Grenzwaſche; und reiſet ſodann durch
 „ſilicien, drey Stationen, oder 15½ Parasangen.
 „Die Grenze zwiſchen Armenien⁷⁾ und ſilicien
 „iſt ein Fluß, der nur zu Schiffe paſſirt werden
 „kann, der Euphrat. In Armenien aber ſind
 „15 Stationen oder 56½ Parasangen. Auch iſt
 „daſelbſt eine Grenzwaſche. Vier Flüſſe aber flieſ-
 „ſen in demſelben, welche man zu Schiffe paſ-
 „ſirt; der erſte iſt der Tigris; der zweyte und
 „dritte führen einerley Namen, ohne doch einer-
 „ley Fluß zu ſeyn, oder aus derſelben Gegend zu
 „flieſſen⁸⁾; denn der erſte von ihnen kommt aus
 „Armenien, der andere aus dem Lande der Ma-
 „tiener; der vierte Fluß aber iſt der Gyndes,
 „den Cyrus in drehundert und ſechzig Arme ver-
 „theilte. Wenn man aber aus Armenien in das
 „Land der Matiener kommt, ſo hat man vier
 „Stationen; nach dieſem aber in dem Lande der
 „Eiſſee

7) Armenien begreift bey Herodot zugleich das ganze nördliche Meſopotamien.

8) Ohne allen Zweifel der größere und kleinere Zabus, von denen der erſte auf den Grenzgebirgen von Medien oder den Bergen von Matiene, der andere auf den armenischen Gebirgen entſpringt.

Ein dritter Zweig des Babylonischen Handels ins innere Asien, gieng nach Norden, besonders nach Armenien. Die Armenier nutzten den Euphrat, um ihre Waaren nach Babylon zu bringen, unter welchen der Wein, den Babylonien nicht selber erzeugte, der gangbarste Handelsartikel war. Die Art dieser Schifffahrt hat Herodot beschrieben; und wir lernen aus ihm, daß die Schiffe der Armenier eine ähnliche Einrichtung hatten, wie die, welche gegenwärtig noch auf dem Tigris unter dem Namen der Kilets bekannt sind ⁶⁾. Nur das Gerippe derselben ist von Holz; hingegen die Bekleidung von Häuten, mit Rohr ausgelegt. Man gab ihnen eine länglich runde Gestalt, ohne daß Vorder- oder Hinterteil verschieden gewesen wären: füllte sie mit Waaren an, besonders mit großen Weinfässern, und ließ sie so den Fluß hinunter treiben, indem man sie mit zwey Rudern regierte. Sie waren von sehr verschiedener Größe, Herodot sah einige, die über 5000 Talcen an Last führen konnten. Kam man in Babylon an, so verkaufte man nicht nur die Ladung, sondern auch das Gerippe; die Häute aber wurden auf Eseln, welche man in den Schiffen selber mitbrachte, zu Lande wieder zurückgeführt; denn die

6) HEROD. I. 194. cf. TAVERNIER I. p. 184.

die Gewalt des Stroms machte es, nach der Bemerkung des Schriftstellers, unmöglich, gegen ihn zu schiffen; so wie in unserm Vaterlande die Marktschiffe, welche auf der Donau nach Wien kommen, nicht zurückgehn, sondern mit den Waaren selber verkauft zu werden pflegen.

Wenn man sich der großen Anstalten erinnert, die zur Beschiffung des Euphrats gemacht waren ⁷⁾, so kann man mit Recht daraus schließen, daß diese Flußschiffahrt sehr beträchtlich gewesen seyn muß. Auch spricht Herodot davon als von einer außerordentlichen Sache. War dieser Handel, wie es wahrscheinlich ist, auch in Babylon nur bloßer Consumtionshandel, so mußte er dennoch für eine so volkreiche Stadt, deren Gebiet zwar an vielen Dingen Ueberfluß, aber an andern dafür auch einen gänzlichen Mangel hatte, von großem Umfang seyn. Babylon mußte, nach seiner ganzen Lage, die Lebensbedürfnisse, die ihm fehlten, aus dem Norden ziehen; und dieser Handel wird in einem noch helleren Lichte erscheinen, wenn man sich aus dem obigen erinnert, daß Herodot unter dem Namen Armenien nicht blos das eigentliche Gebirgland Armenien, sondern zugleich

das

7) S. oben S. 151.

das ganze fruchtbare und reiche nördliche Mesopotamien begreift.

Mit so vielen Schwierigkeiten übrigens auch die Schifffahrt auf dem Euphrat gegen den Strom verbunden, und für die Schiffe von der oben beschriebenen Bauart allerdings unmöglich gewesen seyn mag, so hat Herodot doch Unrecht, wenn er sie überhaupt für unmöglich erklärt. Sie fand allerdings Statt, war aber eigentlich eine Fortsetzung des Seehandels auf dem Persischen Meerbusen, indem man die von daher kommenden kostbaren Waaren der Südländer stromaufwärts bis nach Thapsacus brachte, von wo sie alsdann durch Caravanen in das übrige Asien verbreitet wurden. Die Untersuchung ist daher auf das genaueste mit der über den Seehandel und die Schifffahrt der Babylonier verbunden, eine der schwierigsten des ganzen Alterthums, die noch so gut wie gänzlich im Dunkeln liegt! Soll hier aber einig Licht uns werden, so kann dieß auf keine andere Weise geschehen, als daß wir die damalige Beschaffenheit des Meerbusens, der der Hauptschauplatz dieses Handels war, vorher genauer kennen lernen.

Ein Blick auf die Charte muß es lehren, daß der Persische Meerbusen durch seine Lage und Beschaf-

Beschaffenheit dazu bestimmt zu seyn scheint, gleichsam der allgemeine Hafen für den ganzen Südhandel von Asien, oder den Arabisch-Indischen Handel zu seyn. Er unterscheidet sich schon durch seine Bildung sehr vorthailhaft von dem Arabischen Busen. Statt daß dieser einem langen und schmalen Canal gleicht, der allenthalben mit Klippen und Inseln besäet ist, bildet der Persische vielmehr ein großes und geräumiges Bassin, das an Umfang ungefähr dem Bottenischen Meerbusen gleich kommt, und dessen äußerst schmaler Eingang den andringenden Wellen des Indischen Oceans ein Ziel setzt. Die Ufer desselben sind nicht felsigt, sondern flach; und die Schifffahrt wird daher viel weniger durch verborgene Klippen gefährlich. Die Ströme, die er aufnimmt, scheinen wiederum eben so viele natürliche Straßen des Handels für den Transport der Waaren ins innerste Asien zu seyn. Es gab wenig Gegenden, wo die Natur den Menschen so vorgearbeitet hatte; und die Geschichte des Mittelalters, in der die Namen von Ormus, Balsora, und andern Städten glänzen, lehrt, daß dieß nicht vergeblich geschehen war. Erst die Umschiffung von Asien, und die dadurch gänzlich veränderte Richtung des Indischen Seehandels, konnten dem Persischen Meerbusen diese Vorzüge rauben.

Als den Anfang dieses Meerbusens betrachten die alten Schriftsteller den engen Eingang, den die beiden Vorgebirge *Masae*, oder *Dsiul-far*; auf der Arabischen, und *Hamanozia* oder *Ormus* auf der Persischen Seite bilden; so daß also der vorhergehende breite Canal oder Busen zwischen Oman in Arabien, und Garmatan, nicht dazu gerechnet wird. Dieser vorher erwähnte Eingang aber ist so schmal, daß man in der Mitte desselben die Vorgebirge zu beiden Seiten deutlich erblickt. Sobald man aber diesen Eingang passiert ist, ziehen sich die Ufer an beiden Seiten zurück; und geben dadurch dem Busen die längliche runde Gestalt, in der er auf unserm Charten erscheint. Es sey mir erlaubt, meine Leser an diesen beiden Ufern bis zur Mündung des Euphrates herumzuführen. Arthians Nachrichten aus *Nearch*, der die östliche Küste besuchte und beschrieb, sollen nebst *Strabo* unsre Führer seyn *).

Als *Nearch*, mit Alexanders Flotte von der Mündung des Indus her kommend, den Eingang des

*) Für das Folgende vergleiche man also *ANNIANI Indica Op.* p. 19. etc. Die ausführlichen Untersuchungen, wovon ich hier nur die Resultate geben kann, findet man in meiner Abhandlung: *de prisca sinus Persici facie* in den *Commentat. Soc. Götting. T. XII. p. 133. etc.*

des Meerbusens erreichte und durchschiffte, hielt er sich seinem Plan gemäß rechter Hand, und folgte dem Laufe der östlichen Küste. Dennoch aber erblickte er in der Ferne das hohe Vorgebirge Mascac oder Ofulsar. Nach einer Fahrt von 16 Meilen landete er darauf in der Gegend Harmozja, einem fruchtbaren und stark bewohnten Lande, das alles außer Oelbäumen hervorbrachte; und wo die müden Seefahrer zuerst von ihren Mühseligkeiten und Gefahren ausrühen konnten. Dies ist keine andere als die Ebne von Ormus, welche in einer Länge von zwey Tagereisen längs dem Meer herläuft⁹⁾. Ihr gegenüber ward unter der Arabischen Herrschaft auf einer kleinen Insel die Handelsstadt Ormus erbaut; allein der Bericht von Nearch zeigt, daß der Name um vieles älter sey. Eine Menge herrlicher Flüsse, (von denen Nearch einen, den Aramis, nennt,) bewässern nach Marco Polos Bericht diese Ebne, die Datteln, Papagenen, und Früchte und Thiere mancher Art, die von den unsrigen sehr verschieden sind, im Ueberflusse besitzt. Nearch, der während daß die Schiffe hier ausgebessert wurden, zu Lande nach dem Heere Alexanders eilte, um ihm

die

9) Man vergleiche für das Folgende Marco Polo bey Ramusio II. p. 8. Nr. 9.

Herren's Ideen K. I. B. 2.

die Nachricht von der glücklichen Ankunft der Flotte selber zu bringen, machte hier denselben, von Marco Polo so schön beschriebenen, Weg, der auch damals durch Räuberbanden, die sich in dem Gebirge hinter der Ebne aufhielten, höchst gefährlich war. — Nach seiner Zurückkunft schiffte er weiter, und landete zweymal an der großen Insel Daracca, (gegenwärtig Broet)¹⁾, die fruchtbar an Weinstöcken, Palmen und Getraide war, und unter der Herrschaft eines Persers Macenes stand, der sein Begleiter nach Susa ward. Man zeigte auf dieser Insel noch die Grabmäler alter Könige; ein Beweis, daß sie vormals unabhängig und schon lange bewohnt war. Eine andere kleine und wüste Insel Organa, (gegenwärtig Aragan,) ließ er linkerhand liegen. Von den übrigen kleinen Inseln, die in der Nachbarschaft sind, nennt Nearch noch die eine Dylorus, (jetzt Malora), welche wüste war, und erwähnt eine andere namenlose, vielleicht Talengo, die dem Neptun gewidmet seyn sollte. Er näherte sich jetzt
der

1) Ich habe für das Folgende außer der Charte von Niebuhr mich der von Delisle bedient, um die neuern Namen der Inseln angeben zu können. Es ist aus der Vergleichung mit Nearch offenbar, daß die mehrsten derselben bloß durch die griechischen Endungen, oder auch die Fehler der Abschreiber, entstehen sind.

der Küste von Carmanien, die hier wüste war; und erreichte dann eine andre Insel Catsea, das Reiche zu seyn scheint, wo zugleich die Grenze zwischen Carmanien und Persis war. — An der Persischen Küste landete er an einem Orte Ila, (jetzt Cailo), gegenüber einer kleinen Insel Caicandros (jetzt Androvani), und erreichte den folgenden Morgen eine andere nicht genannte Insel, wo eine Perlenfischerei war. (Nach der ganzen Lage muß die Insel Lara gewesen seyn.) Längs der Küste fand man jetzt eine Menge Dörfer, die stark bewohnt waren, und viele Schiffe, die auf der Rhede standen. Auch fehlte es nicht an Palmen und Fruchtbäumen, wie sie Griechenland hat. So kam man nach Gogorna, (Gongon) zu der Mündung eines kleinen Flusses. Nun folgten mehrere kleine Ströme, die auch die neuere Charte zeigt, bis zu dem Orte und Flusse Hieratis (vielleicht Corsiara). Man sah hier viele Gärten und Obstbäume. Nach einer neuen Fahrt, die so wie die letzte durch Klippen und Untiefen gefährlich war, gelangte man zu dem großen Fluß Arsas, der Persis und Susiana speimt; gegenwärtig Kasain, auch ist er noch die Grenze zwischen Fars und Chusistan. Jetzt folgte also die Küste von Susiana, die voller Untiefen war, so daß man

durch aufgesteckte Stangen die Bahn der Schiffe zu bezeichnen pflegte. Man kam alsdann zu der Mündung des Euphrats, welche bei Arbilan den Namen des Persirgis führt; schifte den indischen See vorbei, in den sich der Egeis ergießt; und gelangte zu der Mündung des Euphrats, wo der Handelsplatz Terebon oder Diriboris lag.

Ich wünschte mich daher im Stande meinen Lesern auch eine eben so genaue und zuverlässige Beschreibung von der Art und Weise des Persischen Meerbusens zu geben; aber leider fehlt es uns hier an einem Bericht, den wir als Augenzeugen hätten sprechen können; und wegen der vielen Unwissenheit, die sich hier findet, sag man, ist alles Betrug die Fahrt an der umgehengesten Küste vor 2).

Diese ganze Küste Arabiens vom Euphrat bis zum Vorgebirge Ostufar wird bei den Arabern unter dem Namen Jeddah oder auch Bahrein begriffen; gehört aber zu den unbefruchteten Gegenden unserer Erde. Sie soll zunächst am Meere nicht unfruchtbar und wasserlos, sondern

2) Man sehe Travencor. II. p. 298. etc.

dem vielmehr sehr an Datteln und andern Producten sehr reich ist; der Flußlauf, der aus der nahen Wüste von Babel herabgeführt wird, macht das Land nicht nur selber gar wasserreich, sondern hernach auch sogar die Dattelpalme, indem es die Fruchtbarkeit verschuldet 3).

3) Vgl. Strabo II. c. 16. §. 1.

An dieser ganzen Küste kommt im Alterthum nur eine einzige Stadt vor, die aber für den Geschichtsforscher des Handels um so viel merkwürdiger ist, die Stadt Gerrha, neben einem Meerbusen, der von ihr den Namen führt. Sie lag in eben der Gegend, wo jetzt Lachsa sich findet; unter 26° N. Br. „Wenn man“, sagt Strabo 4), der hier aus den Nachrichten der Begleiter Alexanders schöpft, „2400 Stadien an der Küste hinan gereiset ist, so kommt man nach Gerrha; einer Colonie von ausgewanderten Chaldäern aus Babylon. Sie liegt in einer salzreichen Gegend; und die Häuser der Einwohner sind aus Salzsteinen gebaut, die man häufig anfeuchten muß, damit die Sanden nicht verfallen. Die Stadt liegt 200 Stadien vom Meer. Die

3) Völsing's Asien S. 559. aus OTTER Voyage II. p. 74.

4) STRAB. p. 2110.

„Einwohner verföhren die Waaren der Araber, und die Gewürze, zu Lande. Aristobul aber sagt, daß sie auch häufig zu Schiffe nach Babylon giengen, und bis nach Thapsacus hinaufschiften, von wo ihre Waaren zu Lande allenthalben verbreitet würden.“ — Ich werde bald Gelegenheit finden, über diese Colonie von Babylon, und ihren Handel, mehr zu sagen.

Die weitere Küste bis zum Vorgebirge Mascae oder Dsiul:far hat nichts merkwürdiges. Längs der Küste aber laufen Sandbänke her, die von jeher wegen der Perlenfischereyen berühmt waren. Das Vorgebirge Dsiul:far selber lag nach Nearchs Bericht in einer wüsten Gegend; allein das südlich daran stoßende Land Oman gehört zu den reichsten und fruchtbaren Ländern Arabiens, und machte das Vorgebirge selbst zu einem Stapelplatz des Handels, wie ich bald zeigen werde.

Vorher bleibt aber noch eine andre eben so dunkle als wichtige Untersuchung übrig, welche einige Inseln betrifft, die neben dieser Küste liegen, und nicht mit Stillischweigen übergangen werden dürfen, weil sie Hauptplätze des Handels gewesen seyn sollen. — Bey griechischen Geographen

nemo

nemlich hören wir hier von ein paar Inseln reden, die sich rühmten, das Vaterland der Phönicier zu seyn, und wo man noch Ueberbleibsel von phöniciſchen Heiligthümern fand, und Tyrus, oder auch wohl Eplars, und Aradus genannt werden. Hebräiſche Dichter dagegen erwähnen eine andre Gegend, deren Caravannen, mit kostbaren Waaren beladen, ins nördliche Arabien zogen.

Die Angaben der griechiſchen Geographen über Tyrus und Aradus kommen nicht mit einander überein. Man mag ihre Lage also ſehen wie man will, ſo laſſen ſich immer Einwürfe dagegen anführen. Ich für mein Theil halte mich aber überzeugt, daß dieſe beyden Eilande keine andern als die Baharein-Inſeln gewesen ſind. Ich werde zuerſt meinen Leſern die Beweiſe dafür mittheilen; die man theils aus den Angaben ihrer Lage, theils aus den Namen hernehmen kann; ohne aber die Einwürfe zu verſchweigen, die ſich dagegen machen laſſen.

Die Hauptzeugen für die ganze Sache ſind Strabo, und Ptolemaeus, die aber beyde aus ältern Schriftſtellern ſchöpften. "Wenn man", ſagt der erſte 5), "von Gerrha weiter (nach Süden)
„ſchiffet,

5) STRAB. p. 1110. PTOL. VI. 28. Arab heißt bey ihm Klein
D 4 Eplars;

„schiff, so konnte man zu zwei Inseln, Tyrus
 „und Aradus, woselbst man Phöniciſche Tempel
 „findet; und die Einwohner ſagen, daß die eigent-
 „lichen Phöniciſchen Städte gleiches Namens Co-
 „lonien von ihnen ſeyn. Dieſe Inſeln ſind von
 „Teredon (Dietbotis an der Mündung des Eu-
 „phratis) zehn Tagereifen zu Schiffe entfernt;
 „von dem Vorgebirge Macae aber Eine Tages-
 „reiſe.“ — Aus Strabons Bericht iſt also ſo viel
 klar, daß dieſe Inſeln ſüdlich von Gerba geſucht
 werden müſſen. Wie weit ſie aber von dem Ger-
 chaſchen Meerbuſen entfernt ſeyn möchten, läßt
 ſich nicht mit Gewißheit daraus beſtimmen; allein
 hier kommt uns Plinius zu Hülfe. „Tylos“,
 ſagt er uns, „ſey von dem Gerchaſchen Meerbu-
 „ſen 50 Millien, oder $8\frac{1}{2}$ Meilen, entfernt.“ Die-
 ſe Beſtimmung paßt aber gerade auf die Baſa-
 rein Inſeln, welche genau in dieſer Entfernung
 von dem jetzigen Meerbuſen von Lachſa, oder wie
 er auch heißt el Catif, dem alten Gerchaſchen
 Buſen, ſich finden. Auch widerſpricht Strabons
 Nachricht von den zehn Tagſchifffahrten von der
 Mündung des Euphrats nicht. Denn obgleich
 die Entfernung nur zwischen 60 und 70 Meilen
 beträgt, ſo brachte dennoch Nearch auf eben die-
 ſer

Tylos; dieß ſey, ſagt er, 10 Millien von groß Tylos ent-
 fernt. XII, II.

fer Reise, nur an der angegebenen östlichen Seite, noch längere Zeit zu

Die Lage von Topus und Aradna könnte also durch Strabo und Plinius schon hinreichend erwiesen scheinen, wenn sich nicht in dem Berichte des Ersten selbst eine Schwierigkeit fände; in dem er hinzusetzt: „von diesen Inseln bis Mas-
„car, (oder der Mündung des Persischen Meers
„hinaus,) sey Eine Tagereise.“ Das ist un-
möglich, wenn er von den Baharein Inseln redet,
vielmehr müßte man nach dieser Angabe sie
in der Inselgruppe von Ormus suchen; welches
aber der Angabe von Plinius entgegen ist.

Noch anders lauten die Berichte, welche die
Begleiter Alexanders geben, die von ihm zur Ent-
deckung der Westküste Arabiens ausgesandt wor-
ten ⁶⁾. „Man sagte ihnen, daß sich zwei In-
„seln außerhalb der Mündung des Euphrats in
„dem Meere befänden. Die erste, nicht weit von
„seinem Ausflusse, in einer Entfernung von 120
„Stadien, (drey Meilen); sie sey dicht mit Baid
„bewachsen, und enthalte einen Tempel, der Ar-
„temis, um den herum Einwohner lebten. Es
„hielten

6) ARRIAN. VII. 20.

„hielten sich daselbst eine Menge wider Ziegen und
 „Rehe auf, welche Niemand erdretete; Alexander
 „aber habe dieser Insel den Namen Icarus ge-
 „geben.“ (Die Lage dieser kleinen Insel, nahe
 vor der Mündung des Euphrats, ist deutlich genug
 bestimmt, um daraus zu sehen, daß sie keine von
 denen ist, wovon Strabo und Plinius reden. Viel-
 leicht ist es die, welche auf Niebuhrs Charte Bus-
 beän heißt; aber da sich seit den vereinigten Mün-
 dungen des Euphrats und Tigris die ganze Gegend
 dort so sehr verändert hat, so läßt sich darüber mit
 Gewißheit nichts bestimmen.) „Die zweite Ins-
 „sel sey von dem Euphrat Eine Tag- und Nacht
 „schiffahrt mit günstigem Winde entfernt. Sie
 „heißt Tylos, sey groß, trage eine Menge edler
 „Früchte, und sey weder sehr gebirgig noch wal-
 „dig.“ — Hier haben wir also ein anderes Ty-
 los, offenbar durch seine Lage von dem des Stras-
 bo und Plinius verschieden. Nach der neuern Charte
 muß es die Insel Cathema seyn⁷⁾. (29° N.
 B. 66° L.) Allein diese ganze Nachricht bewei-
 set wohl nichts weiter, als daß man den Namen
 Tylos oder Tyrus mit Unrecht auf sie übertragen
 hatte. Der Gewährsmann derselben ist ein gewiß-
 ser Archias, den Alexander zu der Erforschung
 von

7) Man findet diese Insel auf Delisles Charte; auf der
 von Niebuhr fehlt sie.

von Aradlen und Tylos ausschickte; der aber nicht das Herz hatte weiter zu schiffen, und daher hier die Insel Tylos gefunden haben wollte. Diese Namensverwechslung bemerkt auch bereits ein alter Grammatiker, der uns berichtet, daß Arrhian Anatha für Tylos gehalten habe ⁸⁾).

Aus diesem Allen leuchtet also zweyerley hervor: Einmahl: Der Name Tylos ist durch Verwechslung mehreren Inseln des Persischen Meerbusens gegeben. Zweitens: Die beyden Inseln Tylos und Aradus aber, wo die Spuren von Phönicieern sich fanden, sind nach den bestimmten Angaben der Alten die Baharein Inseln; und diese bestimmten Angaben wird der Critiker kein Bedenken tragen den unbestimmten vorzuziehen.

Zu diesen geographischen Beweisen kommt aber noch ein zweyter, der aus den Namen hergenommen ist. Bey der kleinern der Baharein Inseln hat sich die alte Benennung Aradus erhalten, denn sie trägt noch jetzt den Namen Arad ⁹⁾. Ein großer Beweis für den, der die Stetigkeit der Asiatischen Namen kennt!

Noch

8) STEPH. de Urb. v. Τυρος. Die Insel Anata ist nicht weiter bekannt. Sollte es vielleicht ein verborbener Name aus Cathema seyn? —

9) Man sehe die Ehre von Arabien.

Noch bleibt die Frage übrig: welches die Insel Daden der Hebräer sey? — Eine für den alten Handel äußerst wichtige Frage, die sich aber aus den Orientalischen Geographen mit Zuverlässigkeit in so weit beantworten läßt, daß diese Insel entweder eine der beiden Baharein Inseln, oder die etwas nördlicher gelegene Insel Cathema ist¹⁾. Am Ende aber liegt an dieser genäherten Bestimmung nicht viel; da die Insel Cathema in der Nähe liegt; und wie bereits zu dem allgemeinen Resultat gelangt sind, daß bald, was uns Griechen und Hebräer von den Inseln Tyrus, Aradus und Daden sagen, auf die Inseln in dem Meerbusen von Gerrha, vorzüglich die Baharein Inseln, paßt.

Diese

1) Wer die Beweise, deren Auseinandersetzung hier nicht an ihrer Stelle seyn würde, nachsehen will, findet sie in ASSEMANI: Bibl. Orient. T. III. P. II. p. 660. 661. 664. 744. — Die Schwierigkeiten entstehen hier, nicht bloß aus den Mängeln der Charten, sondern auch aus der Verschiedenheit und Vermischung der Rahmen. Dadein oder Daden heißt auch Däsin; und wir vermuthen, daß daraus der Name der einen der Baharein Inseln auf Delisle's Charte, Dehroon, entstanden ist. Wäre dem so, so wäre Daden nicht Cathema wie Affermann will; sondern die eben erwähnte Insel; und das macht die Uebereinkunft der Rahmen, welche bey der Vergleichung der alten und neuen Geographie von Asien eine zuverlässige Führerin ist, sehr wahrscheinlich.

Diese geographischen Notizen über den Persischen Meerbusen mußten vorausgeschickt werden, wenn die Untersuchung über die älteste Schifffahrt auf demselben in ihr Licht gesetzt werden sollte. Ich muß aber meine Leser ersuchen, sich hier über die Zeiten der Persischen Herrschaft, in das zunächst vorhergehende siebente Jahrhundert, oder die Periode des blühenden Chaldäisch-Babylonischen Reichs, zu versehen,²⁾; denn eben diese Schifffahrt hat unter und durch die Perser große Veränderungen erlitten, welche ich bald genauer anzeigen werde.

Daß die Babylonier um in jenen blühenden Zeiten ihrer Macht auch Seeschifffahrt hatten, kann man schon im Allgemeinen aus den Orakeln eines gleichzeitigen Jüdischen Sängers, des Jesaias, abnehmen. "So spricht Jehovah euer Erretter: Um euren willen habe ich nach Babel geschickt, und alle Riegel zu Boden geworfen, und die Chaldäer, die in ihren Schiffen zu frohlocken pflegen"³⁾. Eine malerische Beschreibung eines Volks, das auf seine Flotten nicht weniger als auf seine Thore und Mauern stolz ist. — Aber
bestimmte

2) In die Periode von 630 bis 550 vor Chr.

3) Jes. 43, 14. nach Michaelis Uebersetzung. Man sehe auch die folgenden Verse.

bestimmtere Nachrichten haben sich bey griechischen Schriftstellern erhalten, welche die größte Aufmerksamkeit des Geschichtsforschers verdienen. Ihre zerstreuten und sehr verschiedenen Berichte kommen alle darin überein, daß Babylon die kostbaren Waaren des Südens, Arabische und Indische Producte, über den Golf von Persien zog; und ihre Nachrichten setzen uns selbst in den Stand, den Gang und die letzten Ziele dieses Handels bald deutlich zu zeigen, bald dunkel zu ahnden.

Unter ihnen verdient Strabos Bericht über Gerrha und Tylos zuerst eine genauere Ansicht⁴⁾. Gerrha war nach ihm eine Chaldäische Colonie, d. i. eine Colonie von Babylon. Zwar scheint, wenn er hinzusetzt sie sey von Chaldäischen Emigranten gestiftet worden, daraus zu erhellen, daß eine politische, uns unbekannte Revolution, nicht aber Verbreitung des Handels die erste Veranlassung ihrer Stiftung gewesen sey; allein diese erste Veranlassung ist gleichgültig, so bald sie eine blühende Handelsstadt ward, und mit Babylon in stetem Verkehr blieb. Eine bestimmte Angabe über die Periode ihrer Stiftung ist nicht vorhanden;

4) STRAB. 1110.

den; da aber die Zeitgenossen Alexanders sie bereits als eine reiche Handelsstadt schilderten, so ist daraus klar, daß ihre glückliche Periode in die Zeiten vor Alexander fällt.

Nach der Versicherung des Agatharchides waren die Gerrhaeer eines der reichsten Völker der Welt⁵⁾; und diesen Reichtum verdankten sie, wie er hinzusetzt, dem Verkehr mit den Arabischen und Indischen Waaren, welche sie theils durch Caravanen nach Westen, theils zu Schiffe nach Babylon versührten. Denn wenn gleich ihr eignes Land unfruchtbar war, so wohnten sie dafür in der Nähe des glücklichen Arabiens, dem Vaterlande des Weihrauchs und anderer Räucherwerke, die in Babylon in unermesslicher Menge verbraucht wurden⁶⁾.

Die kostbaren Waaren wurden nach Babylon auf Schiffen gebracht; und zwar in so großen Quantitäten, daß sie nicht allein für Babylon hinreichten, sondern auch von dort aus auf dem
Euphrat

3) ΑΓΑΘΜΑΡΧΙΔ. de rubro mari in Geogr. min. Hudson. I. p. 60.

6) Bloss in dem Tempel des Bel oder Belus wurden, nach Herodots Angabe, jährlich 1000 Talente Weihrauch von den Chaldäern verbraucht. Hudson. I. 185.

Euphrat noch weiter nach Thapsacus transportirt, und über das ganze westliche Asien zu Lande verbreitet wurden⁷⁾. So wie an dem Euphrat Babylon der Hauptkapelplatz derselben war, so gab es auch einen anderen am Tigris, die Stadt Opis, welche einige Meilen oberhalb Bagdad, unweit der sogenannten Medischen Mauer, der Grenze von Babylonien, lag. Auch dahin war schon von uralten Zeiten her die Schifffahrt der Herrhaeer gerichtet gewesen, wenn es gleich den Persern gefallen hatte, aus Ursachen, die ich bald entwickeln werde, sie zu unterbrechen⁸⁾.

Gerrha hatte, wie aus Strabo erhellet, außerdem noch einen Vortheil durch seine Lage, daß es in einer salzreichen Gegend lag. Wie groß dieser Vortheil in solchen Ländern zu seyn pflegt, in denen, wie in Arabien und Africa, das Salz zu den Seltenheiten gehört, wird in den Untersuchungen über Africa gezeigt werden. Wir wissen zwar nicht in wie fern Gerrha aus diesem Naturgeschenke durch den Handel Nutzen zog; man darf aber wohl erwarten, daß es die Vortheile nicht wird übersehen haben, die es daraus ziehen konnte.

Die

7) STRAB. I. c. aus Aristotel.

8) STRAB. p. 1074. cf. ARABIAN. VII. 7.

Die fudchants Handwäſche, welche dieſe Stadt von den ſüdlichen Ländern Offens trennte, diens u. dergleichen zur Schutzmauer vor den Angriffen des Grobernden Völkers; das das innere Aſien bewohnten. Die Perſianer beſetzten ſelbſt auf dieſen Abſchnitt am wenigſten zuſich. Wenn indeſſen dieſe Lage auch dem Eroberer ungenehm war, ſo konnte ſie doch die Concurrenz gewinnſüchtiger Kaufleute nicht abwehren, mit denen Verſchaffungen reichen Handels theilen mußte. Die Phönizier kamen ſelbſt durch die Arabiſchen Sandmeere deſſen Weg auch zu dieſen Küſten gefunden, und es war wenigſtens ganz ihrer Gewohnheit gemäß, wenn die benachbarten Inſeln ſie an ſich zogen. Das vorhin beſchriebene Zeylan, oder Ceylon, und Arabus waren die Plätze, welche ſie dazu ſich anſehen hatten; es waren ſowohl die eignen Producte dieſer Inſeln, als auch die Theilnahme an dem Oſtiſchen Handel, welcher ſie dahin lockte. In den erſten gehören zuerſt die Perlenfiſchereien. Daß in dem Perſiſchen Meerbuſen, nebst der Straße bey Ceylon, die reichſten Perlenbänke ſind, iſt allgemein bekannt. In jenem Meerbuſen werden die Muſcheln, in denen ſich dieſe Gewächſe finden, auf den mehren Inſeln aufgefiſcht; aber die Hauptbank auf der ſie gefunden werden,

erstreckt sich an der Westküste dieses Busens von den Baharein-Inseln bis beynähe zu dem Vorgebirge Dsiul:far⁹⁾. Dieser alten Perltscheren im Persischen Meerbusen erwähnt aber schon Nearch in seiner Beschreibung¹⁾. Zwar nennt er nur allein die kleine Insel Cataea, an der östlichen Küste, — weil er die Arabische Küste, und die dort liegenden Inseln nicht sah; — allein es wird wohl keines Beweises bedürfen, daß wenn jene kleinern, zum Theil unbewohnten, Inseln von den Perltschern nicht ununtersucht blieben, der immer rege Handelsgeist der Phönicier die Schätze, die die größern Inseln ihnen darboten, nicht werde übersehen haben.

Ein anderes Product dieser Inseln, wenigstens der größern von ihnen, mußte sie Babylon nicht weniger schätzbar machen, die Baumwolle. Nach Theophrasts Bericht gab es große Anpflanzungen davon auf Tylos, so daß ein beträchtlicher Theil der Insel mit den Bäumen, die sie tragen, gleichsam bedeckt war²⁾. Nach neuern
Nach:

9) Man sehe die Charte von Niebuhr.

1) ARRIAN. Ind. Op. p. 194.

2) THEOPHR. Hist. Pl. IV. 9. cf. PLIN. XII. 10. 11. Nach ihm war klein Tylos oder Arabus noch reicher daran, als die größere Insel.

Nachrichten wird eben dieses Product noch gegenwärtig an der Ostküste von Arabien erzeugt ³⁾. Höchst wahrscheinlich waren diese Anpflanzungen auf Tylos eine Frucht des Verkehrs mit Indien; dem eigentlichen Vaterlande der Baumwolle. Freilich mochten die Erzeugnisse von Tylos nicht hinreichen, die großen Fabriken von Babylon zu versorgen; allein es war doch immer ein schätzbarer Beitrag, und doppelt schätzbar, weil man ihn in der Nähe hatte, und der Transport keinen Schwierigkeiten unterworfen war.

Die Vergleichung von Herodot und Theophrast macht es höchst wahrscheinlich, daß Babylon noch eine dritte Waare von daher gezogen habe, die, wie geringfügig sie auch immer scheinen mag, ich doch nicht ganz mit Stillschweigen übergehen kann. Herodot, wie er die Pracht der Babylonier beschreibt, fügt hinzu, es sey allgemeine Sitte bey ihnen, daß jeder einen zierlich gearbeiteten Handrock trage, der mit künstlichem Schnitzwerk, das irgend ein Emblem darstellte, versehen sey ⁴⁾. Aus Theophrast erhellt, daß diese Waare aus Tylos kam. "Es wächst auf dieser Insel", sagt er

3) OTTEN Voyage II. p. 74.

4) HEROD. I. 196.

er 5), „ein Baum, aus dem die schönsten Hand,
 „stöcke geschnitten werden. Sie sind bunt und
 „gefleckt wie ein Tiger, und dabei sehr schwer;
 „zerspringen aber, wenn man sie gegen etwas hars
 „tes stößt.“ Diese Kennzeichen reichen freylich
 nicht hin, diese Baumart botanisch zu bestimmen,
 allein man sieht doch, daraus, daß man an das
 Bambusrohr, welches diese Schwere nicht hat,
 nicht denken darf.

Allein diese Producte zusammengenommen,
 nebst vielleicht manchen andern, die hier erzeugt
 werden mochten, konnten dieser Insel keinen so
 großen Werth beylegen, als sie durch ein andres,
 ihr eigenthümliches, Erzeugniß erhielt. Es ist be-
 reits oben bemerkt, daß Babylonien einen gänz-
 lichen Mangel an allen hohen Holzarten habe,
 allein die Dattel und Eypresse ausgenommen, die
 aber beyde zum Schiffbau wenig tüchtig sind. Eben
 dieses gilt auch von den übrigen Küsten des Per-
 sischen Meerbusens, und dieser Mangel würde da-
 her der Beschiffung desselben ein unübersteigliches
 Hinderniß in den Weg gelegt haben. Dieses Be-
 dürfniß aber befriedigte Tylos, und zwar auf eine
 ausgezeichnete Art. „Es ist auf dieser Insel“,
 sagt

sagt Theophrast ⁶⁾, (und Plinius setzt hinzu, daß bereits die Begleiter Alexanders diese Nachricht nach Griechenland brachten,) "ein Holz, aus dem man die Schiffe baut; dieses soll im Wasser aller Fäulniß widerstehen; denn unter dem Wasser dauert es über zweihundert Jahre, aufser dem Wasser aber fault es schneller." Der Mangel aller weitem Beschreibung erlaubt zwar keine kunstmäßige Bestimmung dieser Holzart; allein die Nachricht des Schriftstellers reicht demungeachtet hin, uns wichtige Aufschlüsse zu geben. Denn es wird dadurch nicht nur die Schifffahrt auf diesem Meeresbusen im Allgemeinen bewiesen, sondern sie macht es auch begreiflich, wie auf den Schiffen von Tylos die fernnen Reisen unternommen werden konnten, die, wie wir bald zeigen werden, vom dort unternommen worden sind.

Gerrha und Tylos waren also zuverlässig Hauptplätze des Babylonisch:Phöniciſchen Handels; allein außer diesen gab es noch einen andern nicht weniger merkwürdigen Stapelplatz der Waaren des Südens, gerade am Eingange des Persischen Meeresbusens. Das, in spätern Jahrhunderten so berühmte,

⁶⁾ THEOPHR. L. c. PLIN. XVI. 41.

rühmte, Ormus, war zwar damals noch nicht, ob man gleich den Namen schon hatte; allein die Stelle davon vertrat das gegenüber liegende hohe Vorgebirge Arabiens, Macae oder Osiusfar. Nearch, der dasselbe nur im Vorbeifahren sah, hat dennoch uns eine höchst interessante Nachricht davon aufbewahrt⁷⁾. „Hier sey“, sagten ihm seine der Gegend kundige Begleiter, „die Niederlage des Zimmers und ähnlicher kostbarer Waaren, welche alsdann von hier nach den Assyriern, (d. i. nach Babylonien) gebracht würden. Uebrigens sey die Gegend zu nächst um dieses Vorgebirge öde und wüste.“

Ein solcher Stapelplatz des Handels, gerade am Eingange des Meerbusens, läßt natürlich auf eine entferntere Schifffahrt schließen, und schon mehrere Spuren haben meine Leser auf die Vermuthung eines uralten Indischen Handels bringen müssen, der aus dem Persischen Meerbusen geführt ward.

Zu den Waaren, welche Tyrus über den Persischen Meerbusen erhielt, werden Elfenbein, Ebenholz und Zimmt gezählt⁸⁾. Die beiden
ersten

7) ARRIAN. Ind. Op. p. 190.

8) Esch. 27. 15.

ersten sind zwar in Aethiopien nicht weniger als in Indien ⁹⁾ zu Hause; aber es ist gegen alle Wahrscheinlichkeit, daß die Bewohner der Ostküste Arabiens sie von daher gezogen hätten, da Indien um vieles näher und bequemer zum Handel lag.

Wichtiger und zugleich schwieriger ist die Untersuchung über das Vaterland des Zimmt oder des Canelis (*Cinnamomum*); dieses bereits im Alterthum so allgemein gesuchten und geschätzten Gewürzes ¹⁾.

Es ist durch die Untersuchungen neuerer Naturforscher hinreichend ausgemacht, daß sich der Canel gegenwärtig nirgends als in Ostindien findet. Das Hauptvaterland desselben ist Ceylon; und von daher erhalten wir gegenwärtig, wo nicht allein, doch den meisten und den besten Canel; denn

9) HEROD. III. 114.

1) Der Zimmt ist eigentlich die Rinde, welche von den Zweigen des *Laurus Cinnamomus*, einem Baum von mittlerer Höhe und Größe, und dem *Laurus Cassia* (wahrscheinlich bloß eine Varietät des ersten, der aber größern Zimmt giebt,) geschält wird. Man sehe über dieß Gewürz vor allen Thunberg, Anmerkungen über den Zimmt, auf Ceylon gemacht, in den Neuen Abhandlungen der Schwed. Acad. B. I. S. 53. der deutschen Uebersetzung.

denn allerdings ist dieser Baum nicht auf das einzige Ceylon eingeschränkt, sondern findet sich auch an den Küsten von Decan, und auf den östlichen Indischen Inseln; nirgends aber in Africa, noch an den Arabischen Küsten²⁾. Unter den spätern griechischen Geographen sind zwar einige, unter welche auch Strabo gehört, die von dem Zimmt als einem in Arabien einheimischen Product reden³⁾, aber keiner von ihnen spricht als Augenzeuge, und es ist daher wohl mehr als wahrscheinlich, daß sie sich durch den Umstand, daß man den Zimmt über Arabien erhielt, haben verführen lassen, ihn dort für einheimisch zu halten. Zu den Untersuchungen, welche bereits andre hierüber angestellt haben⁴⁾, sey es mir nur erlaubt, die Bemerkung hinzuzufügen, daß gerade die beyden ältesten Schriftsteller, die des Zimmets erwähnen, Herodot und Jeremias, über das Vaterland desselben sich so erklären, daß sie seinen Indischen Ursprung zu bestätigen scheinen. „Warum“, heißt es bey Jeremias⁵⁾, „laßt ihr „mir Weihrauch aus Saba kommen, und Zimmt „aus entfernten Ländern“? Hätte der Prophet

2) Thunberg l. c.

3) STRAB. p. 1124.

4) Man sehe BECKMANN ad Antig. p. 36.

5) Jerem. 6., 20

phet mit spätern Geographen das glückliche Arabien für das Vaterland des Zimmts gehalten, so würde dieser Gegensatz nicht von ihm gemacht worden seyn. Und eben so erklärt sich auch Herodot. Daß der Zimmit über Arabien komme, das hatte er von den Phönicern gehört; wo er aber sich finde, und welches Land ihn hervorbringe, das konnte oder wollte man ihm nicht sagen; nur so viel erfuhr er, er sollte aus dem Lande kommen, wo Bacchus erzogen sey, d. i. Indien ⁶⁾. Der Schleier des Geheimnisses, den man über den Gang und das letzte Ziel dieses Handels warf, beweiset hinlänglich, daß diejenigen, die damals in dem Besitze desselben waren, ihn nicht weniger sorgfältig zu verhehlen suchten, als die Eifersucht der Holländer ihn sonst der neuen Welt zu verdecken strebte.

Dennoch aber war es nicht möglich diese Geheimnisse gänzlich zu verbergen. Jener große Handel ließ Spuren hinter sich, die nach der Indischen Halbinsel und selbst nach Ceylon führten; und dem Vater der Geschichte gebührt auch hier der Ruhm, diese zuerst entdeckt zu haben.

Herodot,

⁶⁾ HEROD. III. 111. B. I. S. 407.

Herodot, indem er von dem Vaterlande des Zimmts redet, fügt noch eine fabelhafte Sage hinzu. „Man habe ihm erzählt, meldet er, daß „eine Art großer Vögel den Zimmt brächte; „sie trügen ihn in ihre Nester, und aus diesen „erhielte man ihn alsdann durch ein Kunststück, „das er beschreibt.“ Diese Tradition von den Zimmt-Vögeln hat sich nachher durch das ganze Alterthum erhalten, und findet sich unter mehreren Modificationen, (denn daß jeder das Seinige hinzudichtete, kann wohl nicht befremden,) bey mehreren selbst der glaubwürdigsten alten Schriftsteller wieder⁷⁾. Nun aber diese Sage, welche der Vater der Geschichte vor mehr als zwey Jahrtausenden den Phöniciern nacherzählte, hörte vor wenig Jahren der glaubwürdigste neuere Schriftsteller, dem wir gerade die größten Aufklärungen über die Gewinnung des Zimmts verdanken, — auf Ceylon selbst⁸⁾. „Die Ceyloner behaupten, sagt Thunberg, „guter Zimmt müsse „allezeit wild wachsen. Die Fortpflanzung der „Bäume aber geschehe auf folgende Art. Die „Ceylonischen Aelzeln (Staterne) verzehren die „reifen Beeren, verdauen aber derselben Kerne „nicht,

7) Man findet die Stellen gesammelt bey BECKMANN ad Antig. de Mirabil. pag. 84.

8) Thunberg l. c. S. 57.

„nicht, und pflanzen also solche hie und da in den
„Wäldern fort. Deswegen sind diese Vögel nie
„geschossen, sondern gehegt worden.“ — Dasselbe
wird auch sonst von Tauben gesagt⁹⁾. So
schossen die Engländer auf Tanna eine Taube,
welche die Muskatennuß im Munde hatte.

Ferner: Außer dem Zimmt giebt es ein
anderes kostbares Product, das gleichfalls Ceylon-
isch: Indischen Ursprungs ist, und schon in diesen
entfernten Zeiten daher kam, die Perle. Denn
außer den Perlenfischereien im Persischen Meerbus-
sen finden wir auch schon damals die Indischen
erwähnt. Nearch, indem er die ersten anführt,
setzt hinzu¹⁾: „die Perlen würden hier eben so
„gefishet, wie in dem Indischen Meere.“ Nun
aber ist es allgemein bekannt, daß die reichen In-
dischen Perlenfischereien sich an der Südwest-Küste
der diesseitigen Halbinsel zwischen Ceylon und Cap
Comorin finden. Eine Verbindung also zwischen
diesen Ländern und Babylon ist dadurch hinrei-
chend erwiesen.

Endlich:

9) Man sehe FORSTER Voyage round the world II. p. 332.

1) ARRIAN. Ind. Op. p. 194. Ja! an einer andern Stelle
p. 174. heißt es, daß nach dem Berichte der Indier He-
rcules diese Fischereien angelegt habe. Deutet dieses nicht
auch auf die Theilnahme der Phöniciet hin?

Endlich: Auch der alte Name von Ceylon — Taprobane — war schon früh bekannt; denn schon Alexanders Begleiter konnten ihn als einen der merkwürdigsten Namen nach Griechenland bringen; und die ältesten Sagen davon erscheinen gerade in dem zweifelhaften Lichte, in dem die Sagen von den fernsten Ländern, an den Grenzen der bekannten Erde, zu erscheinen pflegen²⁾. Es war lange nicht entschieden, ob Taprobane eine Insel oder aber ein großes Continent sey, auf dem man vielleicht gar die Gegenfüßler suchen müsse? Erst die Entdeckungen der Griechen nach Alexander gaben nähere Aufschlüsse darüber. In frühern Zeiten scheint also dieser Name nicht nur Zeylon selbst, sondern auch den Theil des festen Landes, den man von Indien kannte, — die diesseitige Halbinsel — bezeichnet zu haben.

Ceylon also und die benachbarte Küste waren höchst wahrscheinlich die Hauptziele des Indischen Seehandels; allein durch wen ward er eigentlich geführt? Waren es Inder, die nach dem Golf von Persien schifften, oder holten dortige Schiffer die Indischen Waaren ab? — Ich glaube, es wird aus dem vorhin gesagten schon deutlich seyn, daß

2) Man sehe darüber PLIN. VI. 20.

daß dieses letzte geschah, indem Chaldäer und Phönicier gemeinschaftlich an diesem Handel Theil nahmen. „Dadens Söhne trieben deinen Handel, „und nach großen Ländern gieng dein Gewerbe: „mit Horn, Elfenbein und Ebenholz, erwiederten „se deine Waaren“ ³⁾). Daß diese Länder keine andre als die Indischen sind, würde schon die geographische Lage wahrscheinlich machen; die Indischen Waaren aber erheben diese Wahrscheinlichkeit zur völligen Gewißheit. Zugleich aber lehrt uns diese merkwürdige Stelle auch sowohl die Art, als den Gang dieses Handels. Dadens Söhne, die Bewohner der Inseln in dem Meerbusen von Gerrha, schiffen mit Phönicischen Waaren nach Indien, und tauschen diese daselbst gegen Indische um. Sie bringen diese darauf in ihr Vaterland zurück, und an den benachbarten Ufern Arabiens, in der Nähe von Gerrha, bilden sich alsdann jene Caravanen von Daden, deren Jesaias erwähnt ⁴⁾), welche mitten durch die Arabischen Sandwüsten nach Babylon, oder auch nach den Phönicischen Seestädten, ziehen.

Nahmen

3) Ezech. 27. 15.

4) Jesaias 21. 13. „In den unzugänglichen Orten Arabiens übernachtet ihr Caravanen von Daden“! Nach Michaelis Uebersetzung. Sie sollen an solchen Plätzen übernachten, um dem gedrohten Ueberfall der Feinde zu entgehen.

Nehmen wir das bisher Gesagte zusammen, so werden sich daraus folgende allgemeine Resultate ergeben:

Erstlich: Es ist kein Zweifel, daß schon vor den Zeiten der Perserherrschaft eine beträchtliche Schifffahrt auf dem Persischen Meerbusen getrieben ward; die sich aber nicht bloß auf ihn beschränkte, sondern auch außerhalb desselben zu großen und entfernten Ländern gieng.

Zweitens: die Hauptziele dieser Schifffahrt waren Ceylon, und die Westküsten der diesseitigen Indischen Halbinsel. Schon die Nähe dieser Länder mußte die Reise dahin gar sehr erleichtern. Aber noch weit mehr die halbjährig wechselnden Winde, die, wie oben gezeigt ist, den Schiffer hin und zurück geleiten.

Drittens: Getrieben ward diese Schifffahrt nicht sowohl durch die Babylonier selbst, als vielmehr durch Chaldäer und Phönicier, die sich an den Ostküsten Arabiens und auf den nahe gelegenen Baharein-Inseln niedergelassen hatten, auf denen sie das Bauholz zur Verferrigung ihrer Schiffe fanden, wodurch diese großen Unternehmungen erst möglich wurden. Sie holten ihre Waaren aus
Indien,

Indien, und brachten sie theils nach Babylon, theils zu den Phöniciſchen Handelsſtädten, von wo aus ſie ſich über die übrige Erde verbreiteten.

Endlich: Die Gegenſtände dieſes Handels waren die ſämmtlichen koſtbaren Waaren des Orts: Arabiſcher Weihrauch, Indiſche Specereien, beſonders Zimmt von Ceylon, Elfenbein, Ebenholz, Edelſteine, und Perſiſche und Indiſche Perlen. Dieß ſind die Waaren, deren die Geſchichte ausdrücklich erwähnt; bey dem gänzlichen Mangel eines eigentlichen Verzeichniſſes derſelben aber dürfen wir gewiß nicht zweifeln, daß noch eine Menge hier weggelaſſen ſind, welche die beſuchten Länder den ankommenden Fremdlingen in Ueberfluß darboten, und die von ihnen nicht verſchmäht ſeyn werden.

Während der Perſiſchen Herrſchaft litt aber die Schifffahrt auf dem Perſiſchen Meerbuſen ſehr. Die Perſer nemlich, die ſelber kein ſeefahrendes Volk waren, ſtanden in großen Sorgen, daß ihr Reich durch eine Flotte möchte unvermuthet angegriffen, und über den Haufen geworfen werden³⁾. Dieſe Furcht war, wenn man die Lage ihrer Hauptſtädte bedenkt, nichts weniger als ungegründet.

3) STRAB. p. 1076.

det. Babylon nicht nur, sondern auch Susa, der eigentliche Mittelpunkt ihres Reichs, und die Hauptniederlage ihrer erhobenen Tribute, lagen beide an großen und schiffbaren Strömen, auf denen man bis zu ihnen vordringen konnte; jene am Euphrat, Susa am Choaspes, der durch einen Canal mit dem Tigris in Verbindung stand ⁶⁾. Es bedurfte zu einem solchen Ueberfall keiner großen Seemacht, im neuern Sinne des Worts; sondern nur kühner Geschwader von Seeräubern, den Norrmännischen ähnlich, woran es auf dem Persischen Meerbusen nie gefehlt hat. Was hätten sie einer solchen Flotte schnell entgegensetzen wollen? Eine Verwüstung oder Ausplünderung ihrer Hauptstädte wäre unvermeidlich gewesen, wenn auch der Untergang ihrer Herrschaft keine Folge davon gewesen wäre.

Um solchen Unfällen vorzubeugen, faßten sie den Entschluß, den Zugang zu dem Hauptstrom, dem Tigris, aus dem man in den Choaspes schiffte, für die Schifffahrt gänzlich unzugänglich zu machen; und sie führten ihn mit so großer Anstrengung und so vielem Aufwande aus, daß man deutlich daraus sieht, wie sehr ihnen diese Besorgniß am Herzen lag. In gewissen Entfernungen hinter ein-
ander

6) ARRIAN. VII. 7.

ander wurden große Cascaden von Quadersteinen quer durch den Fluß gemauert, die den Strom erstlich aufhielten, und über welche die Wellen alsdann herunterstürzen mußten. Alexander, dem nichts wichtiger war, als Beförderung des Handels und der Schifffahrt, ließ diese Cascaden sogleich nach seiner Zurückkunft aus Indien niederreißen ⁷⁾. Allein weil ihn der Tod überreilte, so wurde er nicht damit fertig, und vielleicht ist eine derselben bis auf unsre Tage übrig geblieben. „Eine Cascade unterhalb Mosul“, erzählt Tavernier ⁸⁾, „kam unsre Barke bey einem Damm an, der quer durch den Tigris von einem Ende zum andern geht. Er ist 200 Fuß breit, und zwingt den Fluß, eine Cascade von ungefähr 20 Ellen hoch zu machen. Er ist von großen Steinen gebaut, die durch die Länge der Zeit so hart wie Felsen geworden sind. Die Araber sagen, es sey ein Werk von Alexander dem Großen, um den Fluß abzuleiten; andre behaupten, Darius habe ihn machen lassen, um Alexandern das Eindringen auf dem Flusse zu verwehren.“ Gewiß verdiente dieß Monument noch eine genauere Untersuchung, sollte es auch nicht der Alt-Persischen

Baus

7) STRAB. I. c.

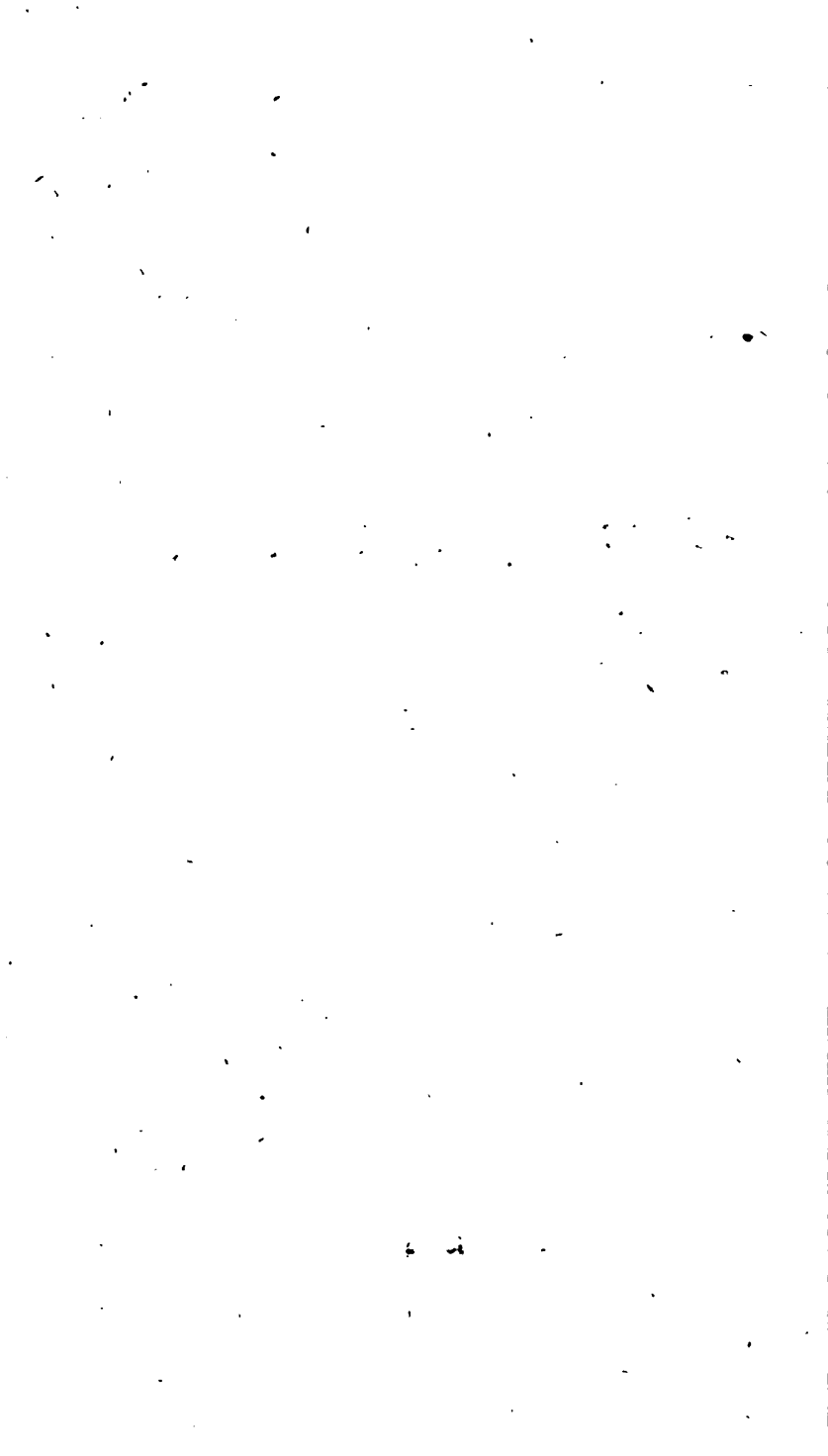
8) TAVERNIER I. p. 185.

Baukunst angehören; denn allerdings ist es nicht wahrscheinlich, daß man so weit den Fluß hin- auf diese Anlagen gemacht habe ⁹⁾).

Daraus erklärt sich also das Phänomen, warum in Alexanders Zeiten die Schifffahrt des Persischen Meerbusens so sehr gesunken war. Es war dieß eine Folge der Persischen Politik, aber eben deshalb würde es sehr voreilig sein, wenn man von dem damaligen Zustande sogleich auf die frühern Zeiten, auf die blühende Periode des Chaldäisch-Babylonischen Reichs, zurückschließen wollte.

- 9) Indesß gingen sie gewiß bis Opis, wie aus Strabo erhellt; das man als einen Hauptplatz des Handels wahrscheinlich auch am meisten vor einem Ueberfall schützen wollte.

E c y t h e n.



Erster Abschnitt.

Geographische Uebersicht der Scythischen Völkerschaften.

Der Anblick, welchen uns das mittlere Asien, oder das hohe Steppenland zwischen den beiden Gebirgsketten des Altai und Taurus gewährt, hat freylich nicht das Einladende, welches den Südländern dieses Welttheils eigen ist. Die unermesslichen Ebenen, ohne Hölzung und Ackerland, blos mit Futterkräutern bedeckt, bieten dem Auge eben so wenig Abwechslung dar, als die Gezele und Läger der herumstreifenden Horden, welche sie mit ihren Heerden durchziehen. Aber der große Einfluß, den diese Völkerschaften auf die Schicksale des menschlichen Geschlechts gehabt haben, würde es unverzeihlich machen, sie mit Stillschweigen zu übergehen; wären auch nicht aus der Periode des Persischen Reichs uns mehr Nachrichten von ihnen erhalten, als man aus einem so entfernten Zeitraum erwarten sollte,

zigen gleichzeitigen Schriftsteller, den wir uns allein zum Führer werden wählen müssen, Herodot. Das vierte Buch seines Werks ist größtentheils der Beschreibung jener Asiatisch-Europäischen Steppenländer gewidmet; der Vater der Geschichte scheint hier gleichsam zu Hause zu seyn; er kennt die Flüsse, die Länder, die Völker; ihre Lebensart und Sitten nicht weniger als ihre Verwandtschaft. Die Steppen der Ukraine und von Astrakan werden von ihm geographisch beschrieben; die Vorfäter der Letten, Finnen, Türken, Germanen und Calmücken treten hier zum erstenmal in der Geschichte auf; die Ketten des Urals und selbst des Altais werden erwähnt, wiewohl ohne bestimmte Namen; ja aus dem fernen Sibirien hört man schon Sagen, die, so unglaublich sie auch dem Geschichtschreiber selber vorkommen, doch durch die Folge der Zeit sich aufgeklärt haben.

Herodot

Erst durch Gatterer's Forschungen über die Herkunft der Finnen, Letten und Slaven in den Commentationen der hiesigen Societät (Vol. XI. XII.) ist in dieß Chaos mehr Ordnung gebracht. Es gehört hierher besonders die erste Abhandlung de Sarmatio Letticorum populorum origine. — Vortreffliche Aufklärungen über diese Gegenstände sind außerdem gegeben worden von Mannert in dem vierten Theil der alten Geographie, der bekanntlich dem Norden der Erde gewidmet ist; und von Ranzel in seiner Geography of Herodotus.

Herodot fänge seine Beschreibung bereits bey den Europäischen Ländern dieſſeit des Dons, oder Tanais, oder bey der neuern Ukraine an; und des Zuſammenhangs wegen wird es erforderlich ſeyn, ihm darin zu folgen. Er ſelber theilte das Land nach den Flüssen ab; den ſicherſten Grenzbeſtimmungen in Gegenden, die von herumziehenden Völkern bewohnt werden. Die Hauptflüſſe, von denen der Schriſtſteller ſpricht, ſind gar keinem Zweifel unterworfen; nur ein Paar Steppenflüſſe ſind ungewiß, welche er für größer gehalten zu haben ſcheint, als ſie wirklich ſind ²⁾).

So genau er in der Beſtimmung des Locals iſt, ſo genau iſt er es auch in der Unterſcheidung
der

- 2) Die Hauptflüſſe ſind, von dem Iſter oder der Donau an gerechnet, der Tyraſ, oder der Nieſter; (er heiſt noch jetzt in der Nähe ſeines Ausflusses Tyral;) der Hypanis, oder der Bog, der bey dem Ausflusse in das ſchwarze Meer mit dem größten dieſer Ströme, dem Boryſthenes, d. i. dem Dnieper, in denſelben Buſen fällt. Zwischen dem letztern und dem Tanais oder Don, der in das Azoviſche Meer, (die palus Maeotis) ſich ergießt, ſetzt nun aber der Geſchichtſchreiber drey Neben-Flüſſe, den Panticapes, den Hypacryis, und den Gerrhus, die ſo, wie er ſie beſchreibt, nicht vorhanden ſind. (Man ſehe darüber Mannert Geographie B. IV. S. 31. und Rannal p. 67).

der Völkerschaften, die entweder ächt Scythisch sind, oder die auch nicht zu dem Stamm der Scythen gehören. Die Sitze, welche er überhaupt den Scythen einräumt, gehen von der Donau bis zu dem Tanais oder Don³⁾, aber so daß zugleich Völker andern Stamms um sie herum wohnten. Auch waren diese Länder nicht die beständigen Sitze der Scythen gewesen; sie waren nach den historischen Traditionen, die sich unter ihnen fanden, von Osten hergekommen. Ein anderes Volk, die Massageten, hatte sie vorwärts gedrängt, sie waren über den Fluß Araxes gegangen, und hatten aus ihren jetzigen Wohnsitzen die frühern Inhaber derselben, die Cimmerier, vertrieben⁴⁾. So bewohnten sie das Land, das sie damals inne hatten; aber von Zeit zu Zeit machten sie Streifzüge in das südliche Asien; und bey einem

3) Die genauen Grenzen des Scythenlandes bey Herodot sind im Westen die Donau bis Orsowa; im Süden die Küste des schwarzen Meers bis zu der Palus Maeotis, (mit Einschluß eines Theils der Crim); gegen Osten der Don oder Tanais, bis zu seiner Quelle aus dem See Ivan, den Herodot schon kennt; und nördlich eine Linie von dem See Ivan bis nach Orsowa. So bekommt Scythien die viereckte Gestalt, die Herodot ihm beylegt.

4) HEROD. IV. 11. 12. Ich übergehe die andern fabelhaften Sagen. Den Araxes des Herodots halte ich hier für

einem Hauptzuge, den das ganze Volk unternahm, indem sie die Ueberreste der Cimmerier verfolgten, hatten sie sogar, etwa 70 Jahre vor Cyrus, die Meder besiegt, und ganz Vorderasien 28 Jahre lang sich unterwürfig gemacht, indem sie ihre Streifereien selbst bis an die Grenzen Aegyptens ausdehnten, dessen Beherrscher, Psammetich, sie nur mit Geld ablaufen konnte 5).

Es sey mir erlaubt, meine Leser jetzt mit den einzelnen Völkerschaften bekannt zu machen. Ich werde sie nach ihrer Verwandtschaft aufführen; und die geographischen Bestimmungen über ihre Wohnsitze von den Flüssen hernehmen, woben sich nicht leicht ein beträchtlicher Irrthum einschleichen kann. Zunächst über dem schwarzen Meer ist Alles deutlich und klar; erst im fernen Norden, — und wen kann dieß in Verwunderung setzen? — fängt es an ungewisser zu werden.

Die

für die Wolga; es ist schon anderswo bemerkt, daß dieser Name bey diesem Schriftsteller nicht immer denselben Strom, sondern verschiedene Ströme an der Ostseite des Caspischen Meers bezeichnet, weil er wahrscheinlich überhaupt einen Strom bedeutete.

- 5) HXHO. I. 103—106. Es ist dieß der berühmte Einbruch der Scythen, den einige neue Schriftsteller für einetley mit dem Einbruch der Chaldäer erklärt haben.

Die Nordküste des schwarzen Meers war von griechischen Colonisten besetzt, welche hier mehrere Pflanzstädte angelegt hatten. Es ist bereits oben bemerkt ⁶⁾, daß diese sämmtlichen Colonien Töchter einer gemeinschaftlichen Mutter waren, und Milet ihren Ursprung zu danken hatten. Sie fanden sich neben den Mündungen der großen Flüsse; alle aber übertraf die Stadt Olbia am Borysthenes, nach dem sie auch häufig genannt zu werden pflegt. Auch in der Crimm, in der Stadt Panticapaeum, ja noch in dem äußersten Winkel des Azovschen Meers, hatten sich an der Mündung des Tanais Milesische Kaufleute angesiedelt.

In ihrer Nachbarschaft, und dem größten Theile der eben erwähnten Halbinsel, wohnten die Taurier, von denen eben diese Halbinsel den Namen trug ⁷⁾. Ein Volk von ungewisser Abkunft, schon in der ältesten griechischen Mythologie durch seine Wildheit, und die Sitte der Menschenopfer berühmt, die auch noch in Herodots Zeitalter bey ihnen üblich waren ⁸⁾. Es ist aber
wahr:

6) S. oben B. I. S. 190.

7) Herod. IV. 99.

8) Herod. IV. 106.

wahrscheinlich, daß sie keine andere, als Ueberschleiser der von den Scythen verdrängten Cimmerier waren ⁹⁾. Auch die wildesten Eroberer sind nicht leicht im Stande ein Volk gänzlich auszurotten; und da wir von den Cimmeriern in diesen ihren frühern Wohnsitzen sonst gar keine Spur weiter finden, so muß jene Vermuthung bey dem Mangel ausdrücklicher Zeugnisse wenigstens als die wahrscheinlichste betrachtet werden.

Ueber und neben diesen fangen nun aber sogleich die Scythischen Völker an; und erstrecken sich zu beyden Seiten des Dniepers hinauf. Westlich an diesem Fluß wohnten zunächst oberhalb der Stadt Olbia die Callipiden, ein aus Griechen und Scythen gemischtes Volk ¹⁾. Sie waren zu festen Wohnsitzen und zum Ackerbau fortgegangen, so wie der benachbarte Stamm der Alazonen, der in den Gegenden zu suchen ist, wo der Dnieper und der Bog sich einander am meisten nähern. Auch die oberhalb ihnen wohnenden Stämme, die unter dem allgemeinen Namen der Ackerbautreibenden Scythen begriffen werden, hatten diese Lebensart ergriffen ²⁾.

Doch

9) Gatterer l. c. p. 140.

1) Herod. IV. 17.

2) Herod. l. c.

Doch bauten sie das Land nicht um selber die Früchte desselben zu genießen, sondern vielmehr des Handels wegen, den sie mit dem Getreide trieben.

Die Sitze dieser Scythen erstreckten sich zwar sehr weit nach Westen; allein die Hauptstämme der Nation fanden sich gleichwohl erstlich an der Ostseite des Dniepers, zwischen diesem Strom und dem Don oder Tanais. „Wenn man „über den Borysthenes geht“, sagt Herodot 3), „so folgt zuerst eine waldige Region; und oberhalb dieser Landbautreibende Scythen, welche die „Griechen Borystheniten nennen, sie selber aber „nennen sich Olbiopoliten.“

Ob von jener waldigen Region noch gegenwärtig Spuren vorhanden sind, ist ungewiß. Auf einigen der ältern Charten findet man hier den Namen des schwarzen Waldes; der in frühern Jahrhunderten eine viel größere Ausdehnung gehabt haben mag.

Jene ackerbautreibenden Scythen wohnen nach Herodot drei Tagereisen nach Osten, bis zum Fluß Panticapes; der sich in den Dnieper ergießt, indem er durch die waldige Region fließt.
Nach

3) HEROD. IV. 18.

Nach Norden aber eilf Tageschifffahrten auf dem Borysthenes. Ist der Panticapes, wie Gatterer will die Djesna, so würde sich die waldige Region bis Kiow hinaufziehen. Hier bey dem Zusammenflusse der Djesna und des Dniepers fängt alsdann der Sitz jener Scythen an, und erstreckt sich nördlich bis nach Mohilow hinaus, am Dnieper, 54° N. B. Daß der Panticapes die Djesna sey, muß man zugeben, weil es die einzige Erklärung ist, obgleich allerdings Schwierigkeiten übrig bleiben, die sich nicht heben lassen. Denn theils spricht Herodot von der waldigen Region nicht so, daß es scheint sie habe sich so weit nach Norden erstreckt, theils beträgt die Breite zwischen dem Dnieper und der Djesna auch keine drey Tagereisen. So wichtig indeß diese Bestimmungen für eine genaue Local-Angabe sind, so reicht es doch bey einer allgemeinen Uebersicht hin, zu wissen, daß von dem Lande zwischen dem Dnieper und dem Don hier die Rede sey, und daß die eben erwähnten Scythischen Stämme also den westlichen Theil dieses Landes inne gehabt haben. Jenseit des Panticapes aber, (also vermuthlich jenseit der Djesna,) fangen nun die Nomadischen Scythen an, die weder säen noch pflügen. Ihr Land ist eine waldungslose Steppe; und sie wohnen 14 Tage nach Osten zu,

bis

bis zu dem Flusse Gerrhus, und der Gegend gleiches Namens, wo die Grabmäler der Scythischen Könige sind ⁴⁾. Jenseit dieses Flusses aber wohnt erst die herrschende Horde der königlichen Scythen, (wie sie sich nannten;) die sich südlich bis zum See Maeotis und der Stadt Tremni herunterzieht; die östliche Grenze des ganzen Scythenlandes aber macht der Don oder Tanais.

Diesseit dieses Flusses aber kennt der Geschichtschreiber noch andre Völkerschaften, welche die Scythen nach Norden und Westen umgeben, und die keinesweges zu Einem Stamm mit ihnen gehören. Es sind dieß außer den oben erwähnten Tauriern und Griechen, die in Süden wohnten, die Agathyrser, die Neuren, die Androphagen, und Melanchlaenen. Die Agathyrser waren unter diesen die westlichsten; sie wohnten nach Herodots ausdrücklichen Angaben an dem Maris (Marosch) ⁵⁾, der sich in die Donau ergießt; und haben also einen Theil von Siebenbürgen und dem Temeswarer Bannat inne gehabt. Sie waren ein reiches Volk; denn sie hatten eine Menge Gold, aus dem sie ihre Geräthe

4) HEROD. IV. 19.

5) HEROD. IV. 48. 100. 104.

Geräthschaften verfertigten. Ohne Zweifel gaben ihnen dieses die noch jetzt so goldreichen Carpaten. Es bedurfte indeß dazu keines künstlichen Bergbaus, da es vermuthlich hier so wie anderswo aus dem Sande der Flüsse gewonnen wurde. Ueber sie sieht Herodot die Neuren⁶⁾, die in dem innern Polen und Littauen, von den Carpaten, und dem See aus dem der Dniester entspringt, den Herodot schon kennt⁷⁾, sich nördlich bis zum Dnieper hinzogen. Sie hatten einst, als ihr Land von einer Menge Schlangen heimgesucht wurde, dasselbe verlassen müssen, und waren zu den Budinern an der Ostseite des Dons gewandert, aber nachher wieder in dasselbe zurückgekehrt⁸⁾. So wie diese beyden Völker die Westgrenze

6) HEROD. IV. 17.

7) HEROD. IV. 51. Der Schriftsteller kennt alle Flüsse von der Donau bis zum Don bis zu ihren Quellen; nur den einzigen Dnieper ausgenommen, worüber er seine Unwissenheit selber gesteht, IV. 53.

8) So erklärt Gatterer ganz richtig die Stelle HEROD. IV. 105. indem er $\alpha\epsilon\ \delta\ \pi\iota\sigma\tau\acute{o}\mu\alpha\upsilon\omicron\iota$ übersetzt durch: so lange als sie gedrückt wurden, statt daß man es sonst übersetzte durch: indem sie dermaßen gedrückt wurden; und hebet nicht nur alle anscheinende Widersprüche im Herodot mit der Stelle IV. 21. sondern auch allen Streit über die Wohnsitz der Neuren sowohl als der Budinen; worüber man die Erklärer Herodots und Mannert l. c. nachlesen kann.

grenze des Scythienlandes umgaben, so die Androphagen (die Menschenfresser), und die Melanchlaenen (die Schwarzgekleideten), die Nordgrenze; obgleich noch eine Wüste zwischen ihnen und den Scythen war⁹⁾. Das erste dieser Völker fällt in das Gouuernement Smolensk; das andere in die Nähe von Moskau. Die Namen der beyden letzten Völkerschaften waren offenbar nicht Namen der Stämme, sondern vielmehr von ihren Sitten und Kleidungen hergenommen. Herodot bemerkt ausdrücklich, daß sie nicht von Scythischem Stamm waren; ihren wahren Namen erfahren wir erst später, sie hießen Bastarner¹⁾. Diese Bastarner sind aber ein Zweig des großen Germanischen Stamms, der wahrscheinlich einst selber die Scythischen Länder besetzt hatte, und von andern Völkern vorwärts gedrängt ward. Dem Vater der Geschichte bleibt also auch das Verdienst, der erste zu seyn, der unsrer Vorfahren erwähnt, als sie noch in Thierfelle sich kleideten, und Menschenfleisch fraßen.

Der

9) Herod. IV. 18. 20.

1) Gatterer l. c. p. 148. aus der Vergleichung mit Strabo. Es ist offenbar, daß die Benennungen der Androphagen und Melanchlaenen ihnen nur von den Griechen gegeben waren.

Der Tanais oder Don machte die Grenze von dem Lande der Scythen nach Osten zu aus. Jenseit desselben fängt ein neuer Völkerstamm an, dessen Namen nicht weniger berühmte als der der Scythen geworden ist, der Stamm der Sarmaten²⁾. „Wenn man über den Tanais geht, so giebt es keine Scythen mehr, sondern die erste Region bewohnen die Sarmaten, die in dem innersten Winkel des Maeotischen Sees anfangen; und funfzehn Tagereisen hinauf nach Norden sich erstrecken. Sie bewohnen aber ein Land, das gänzlich leer von wilden sowohl als zahmen Thieren ist.“ — Aus dieser Angabe des Geschichtschreibers ist es also klar, daß sie die große Steppe von Astrakan inne hatten, wo jetzt die Donischen Cosacken mit ihren Heerden umherziehen. Da 15 Tagereisen bey Herodot gegen 75. deutsche Meilen betragen; so mußten sie sich bis zu dem 48° N. B. oder bis in die Gegend hinaufziehen, wo der Don und die Wolga sich einander nähern. Ihre Sprache war indeß doch ein Zweig der Scythischen; und der fabelhaften Sage zufolge sollte die Nation selbst aus der Vermischung der Scythen mit den Amazonen entstanden seyn.

Oberg

2) HERN. IV. 21. Ταυρομάται heißen sie bey ihm.

Oberhalb den Sarmaten wohnte ein anderes sehr merkwürdiges Volk, die Budiner ³⁾. „Sie hatten ein Land inne, voll von dichten Waldungen. Sie waren ein zahlreiches Volk, mit blauen Augen, und röthlichem Haar. In ihrem Lande war eine hölzerne Stadt, mit hölzernen Mauern, Häusern und Tempeln. Jede Seite war 30 Stadien, ($\frac{1}{2}$ Meilen) lang. Die Bewohner der Stadt aber, die Gelonen, waren ursprünglich Griechen, die sich aus den Handelsstädten dahin gezogen hatten; auch war noch ihre Sprache halb scythisch halb griechisch. Die Budiner hingegen hatten eine ganz andere Sprache und Lebensart. Denn sie waren Nomaden, und lebten von der Jagd; da hingegen die Gelonen das Land bauten, Getraide aßen, und Gärten hatten. Auch in der Farbe waren sie von einander verschieden. Zwar pflegten die Griechen die Budiner auch wohl Gelonen zu nennen; aber das war eine unrichtige Verwechselung.“

Die Wohnsitze der Budiner fangen nach diesen Bestimmungen da an, wo die der Sarmaten aufhören; d. i. bey Saratof. Wie weit sie aber nach Norden oder nach Osten sich hinauszogen, sagt uns der Geschichtschreiber nicht; sie müssen

3) Herod. IV. 108.

sen gleichwohl einen beträchtlichen Umfang gehabt haben, da er das Volk ein großes und mächtiges Volk nennt. Ihre Hauptstätt müssen also wahrscheinlich in dem jetzigen Casan, bis nach dem Ural hin gesucht werden. Es ist bekannt, daß jenes Land noch gegenwärtig voll von Eichenwäldern ist; den großen Magazinen für den Russischen Schiffbau. Den See aber, den der Schriftsteller erwähnt, sucht man vergebens; vielleicht ist es (wosfern er nicht überhaupt einem spätern Einschleßel seinen Ursprung verdankt,) die große morastige Gegend, die man an der rechten Seite des Dons, unter 50° N. B. auf einigen Charten bemerkt findet. Ueber die dortigen Ansiedelungen der Griechen, und ihre Ursachen, werde ich bald Gelegenheit finden, meine Meinung zu sagen.

„Nördlich über den Budinern⁴⁾ ist eine „Wüste sieben Tagereisen lang. Jenseit dieser „Wüste, wenn man sich gegen Osten wendet, folgen die Thyssageten, ein großes für sich bestes „bendes Volk, das von der Jagd lebt. Neben „ihnen aber in ihrem Lande wohnt ein anderes „Volk, die Syrken, das dieselbe Lebensart führt. „Sie lauern dem Wilde auf, indem sie auf die „Bäume

4) Herod. IV. 22.

„Bäume steigen; und jagen es mit Pferden und
 „Hunden. Ihre Pferde sind gewöhnt sich auf
 „den Bauch zu legen, um niedriger zu seyn. —
 „Westlich von ihnen wohnt noch eine Colonie
 „Scythischer Emigranten (Scythae exules),
 „die aus dem Lande der Königlichen Scythen dar-
 „hin gezogen waren.

„Bis zu diesen Scythen“, fährt Herodot
 fort 5), „ist durchaus ein ebnes und ofnes Land.
 „Hier aber fängt es an rauh und gebirgig zu
 „werden.“ Diese Versicherung giebt uns bey der
 Unmöglichkeit die Sitze und Grenzen jedes dieser
 Völker genau anzugeben, dennoch eine Bestim-
 mung an die Hand, die völlig hinreichen wird.
 Sie müssen noch sämmtlich an der Westseite
 des Uralgebirgs gesucht werden. Ich finde dar-
 her ihre Wohnsitze in dem nordwestlichen Theile
 der Provinz Casan, neben den Flüssen Samara
 und Kama; wie weit sie sich aber nach Norden
 hinauf erstreckten, läßt sich nicht sagen 6).

Das

5) Herod. IV. 23.

6) Gatterer l. c. p. 128. leitet den Rahmen der Iyrzen
 von dem Steppenfluß Irgis ab. Dieser fließt aber an
 der Ostseite des Ural, wo er sich in den See Afsakal
 ergießt. Ich kann also aus dem im Text angeführten
 Grunde der Meinung dieses Gelehrten nicht beitreten.

Auf

Das steinigste Gebirgland, welches jetzt folgt, kann daher auch keinem Zweifel unterworfen seyn. Es ist der Ural, dessen Kette an der Nordseite des Caspischen Meers anfängt, und sich bis zum Eismeer hinaufzieht.

“Wenn man einen weiten Weg durch dieß steinigste Land gemacht hat 7), kommt man zu einem Volk, den Argippäern, das an dem Fuße hoher Gebirge wohnt. Sie sind von Jugend auf kahl, sowohl Männer als Weiber; haben eingedrückte Nasen, und große Kinnbacken. Ihre Kleidung ist Scythisch; ihre Sprache aber ist eigenthümlich.” — Was dieß für ein Volk sey, kann nach den physiologischen Angaben des Schriftstellers wohl gar keinen Zweifel leiden. Wer erkennt in ihnen nicht sogleich die Talmücken, den einen Hauptzweig des Mogolischen Völkerstamms, sobald man auch nur Ein mal ihre Abbildung gesehen hat? — “Sie leben”, sagt uns Herodot, “theils von der Frucht eines Baums, Ponticum, von der Größe
„ße

Auf den ältern Charten findet sich aber noch ein anderer kleiner Fluß Irgis, diesseits des Urals, der sich gleich oberhalb Saratof in die Wolga ergießt. Hat es damit seine Richtigkeit, so könnte man annehmen, daß jenes Volk von diesem Flusse seinen Namen ableitete.

7) Herod. l. c.

„ist eines Feigenbaums. Er trägt eine Frucht einer „Bohne ähnlich, die Schoten hat. Wenn diese „reif ist, so schütten sie sie in Säcke. Es läuft „aber ein schwarzer und dicker Saft heraus, den „man Aschy nennt. Diesen lecken sie, oder trinken „ihn auch mit Milch gemischt. Aus der Masse aber „backen sie Kuchen, die sie essen. Schaase haben „sie wenig, weil die Weiden nicht sonderlich sind.“ Es ist die Bogelkirsche (*Prunus Padus* L.). Die Calmycken kochen die schwarzen Beeren in Milch; lassen sie durch ein Sieb; und kochen das Durchgessene zu einer festen Masse, die sie Mo isun E hat nennen. Ein kleines Stück davon in Wasser aufgelöst giebt eine nahrhafte Suppe ⁸⁾. Ihre Gezelte waren damals so wie jetzt von weißem Filz. Sie hatten aber noch die künstlichen Gestelle nicht, die sie gegenwärtig haben; sondern sie breiteten sie im Winter über einen Baum; im Sommer aber lebten sie ohne dieselben, unter frehem Himmel. Die Horde, welche Herodot kannte, scheint nicht zu den reichsten gehört zu haben; aber man sieht dennoch, daß dieß Volk schon damals in eben den Ländern, wo es jetzt noch seine Wohnstätte hat, mit seinen Heerden herumzog.

„ Bis

8) Nemnich Polyglotten = Lexicon der Naturgeschichte unter *Prunus Padus* L. Nach der Reise von Wassili Michailow (Riga 1804.) S. 128. wird auch ein berauschendes Getränk daraus verfertigt.

„Bis soweit“, fährt der Geschichtschreiber fort 9), „kennt man die Länder und Völker, weil die Caravanen der Scythen und der Griechen aus den Pontischen Handelsstädten bis dahin ziehen. Was aber (nördlich) oberhalb dieser Argippäer ist, das weiß kein Mensch mit Gewißheit zu sagen. Denn eine Kette hoher unersteiglicher Gebirge trennt jene Länder, über welche Niemand kommt. Die Argippäer aber behaupten, was mir freylich nicht glaublich ist, es wohnen da Ziegensfüßige Männer; und wenn man über diese hinausläufe, andere Menschen, die sechs Monate im Jahre schliefen. Das glaube ich aber freylich keinesweges.“

Die Kette jener unersteiglichen Gebirge ist offenbar keine andere, als die Kette des Altai, die das südliche Sibirien begrenzt, und hier zum erstenmal, aber so wie der Ural noch ohne bestimmten Namen in der Geschichte erscheint. Die fabelhafte Sage von den Menschen mit Ziegensfüßen gehört in die Classe der legenden, welche man von den Bewohnern ferner Länder, und namentlich auch von Sibirien, zu hören pflegt; in der Erzählung aber von den sechs Monate schlaf-

9) Hec. IV. 24. 25.

schlafenden Menschen, die noch über jene hinaus, im äußersten Norden wohnen, erkennt jeder auch ohne mein Erinnern den Schimmer historischer Wahrheit. Die ununterbrochene Nacht, die, nach Maafgabe der Breitengrade, mehrere, oder wenigere Monate, nicht durch das Licht der Sonne, sondern nur durch Mond- und Nordschein aufgehellte, jene Nordländer bedeckt, ist gegenwärtig keine Fabel mehr; das vorsichtige Mißtrauen des Schriftstellers konnte wohl auf keine, für ihn rühmlichere, Weise beschämt werden.

„Das Land, das den Argippäern gegen „Osten liegt“, fährt er fort ¹⁾, „ist, wie man „weiß, von den Issedonen bewohnt. Sie haben „die Sitte, daß, wenn jemand sein Vater stirbt, „alle Angehörige Schaafse herbeizuführen und zu „schlachten pflegen. Das Fleisch von diesen mischen sie mit dem zerhackten Fleische des Verstorbenen, und genießen es. Den Schädel aber „reinigen und vergolden sie, und brauchen ihn „nachher als Götzenbild, dem sie jährlich Opfer „bringen. Im übrigen aber sollen sie gesittete „Menschen seyn, und die Weiber herrschen bey „ihnen so wie die Männer.“

Wenn

1) Herod. IV. 25.

Wenn gleich der Schriftsteller uns über die Wohnsitze dieses Volkes keine bestimmte Nachricht geben kann, (und wie läßt sich das bey einem Nomadischen Volk erwarten?) so kann doch dars über im Ganzen kein Zweifel seyn. Sie wohnten in dem innern der großen Tartaren, den jetzigen Sizen der Mongolen und Sungaren bis nach dem alten Serica hin, dessen Einwohner nur ein Zweig von ihnen gewesen zu seyn scheinen ²⁾. Der Name dieses Volks war schon lange vor Herodot durch ein Episches Gedicht, das einem Aristaeas aus Proconnesus beigelegt ward, zu den Griechen gekommen ³⁾.

„Nördlich von diesen ⁴⁾ sollen, wie sie selbst sagen, eindäugige Menschen, welche auf Scythisch Arimaspen heißen, und die goldhütenden
b, Greifen

2) Bey Ptolemäus werden die Issedonen nach Serica gesetzt.

3) Dieß Gedicht hieß *Ἀριστᾶνας*, und enthielt die ältesten Sagen von dem Osten und Norden der Erde. Der Dichter wollte selber zu den Issedonen gekommen seyn, und es giengen von ihm eine Menge Fabeln herum. *HEROD. IV. 13—15*. Er lebte ohngefähr 200 Jahre vor Herodot; und man siehet aus dem, was uns unser Schriftsteller von seinem Gedicht erzählt, wie alt schon der Verkehr zwischen den griechischen Colonien am Pontus Euxinus und dem östlichen Asien gewesen seyn muß.

4) *HEROD. IV. 27*.

„Greifen wohnen. Die Scythen haben dieß von
 „den Issedonen gehört, wir andern aber wiederum
 „von den Scythen.“

Den eigentlichen Sitz der Fabel von den goldhütenden Greifen haben wir bereits oben kennen gelernt; es ist dorten gezeigt, daß sie weiter südlich in den Grenzgebirgen der kleinen Bucharey zu Hause war ⁵⁾. Allein so wie die Goldgebirge des östlichen Asiens sich nach Norden nicht weniger als nach Süden hinziehen, so hat sich auch diese Fabel bis dahin verbreitet. Wenn man aber die von Herodot ausdrücklich beigefügte Bestimmung hinzunimmt, daß diese Arimaspen und Greifen in dem Norden der Issedonen das Gold hüteten, so findet dadurch die bereits in der Einleitung geäußerte Vermuthung ⁶⁾, daß die Goldgruben des südlichen Sibiriens schon im hohen Alterthum nicht unbekannt gewesen seyn ihre Bestätigung.

Aus dem Norden sey es mir jetzt erlaubt, dem Vater der Geschichte in die Ostländer des Caspischen Meers und des Aralsees zu folgen. Wenn dorten seine Kenntnisse schon ausgebreitet
 erschies

5) S. oben B. I. S. 301.

6) S. oben B. I. S. 112.

erschieden, so scheint er hier gleichsam zu Hause zu seyn. Kein einziger der spätern Schriftsteller hat eine so genaue Nachricht der einzelnen Nomadenstämme, die hier herumzogen, aufgezeichnet als Er; selbst die neuere Geographie kann sich dessen nicht rühmen. Die mehrsten jener Völkerschaften hatten ihre Sitze in der großen Bucharen; es ist zwar auch schon deshalb, weil sie Nomaden waren, nicht möglich, sie immer bestimmt anzugeben; aber im Ganzen wird man doch in ihnen nicht irren können, weil wir sie theils aus dem Tributverzeichnisse unter Darius kennen; theils aber sie auch, mit der Beschreibung ihrer Rüstungen und Kleidungen, in dem Heere des Xerxes vorkommen.

Die weiten Ebenen der großen Bucharen, an der Ostseite des Caspischen Meers, waren von jeher mit zahlreichen Nomadischen Völkerschaften angefüllt. Weil die Hauptplätze dieses Landes die gewöhnlichen Niederlagen der Erzeugnisse des südlichen Asiens waren, so lockte das Bedürfniß derselben stets eine Menge dieser Stämme herbei; indem andre eben dadurch zu Räuberzügen angezogen wurden. Aber die Anzahl derselben scheint doch nie größer als im Persischen Zeitalter gewesen zu seyn; wo sie zugleich gewöhnlich auf die
oben

oben beschriebene Weise im Persischen Golde standen 7).

Zunächst an dem Caspischen Meer, wie es scheint zwischen demselben und dem Aralsee, zogen die Stämme der Caspier, Paesier, Dariter und Pantimater herum. Die Caspier⁸⁾ erschienen in Xerxes Heere in Pelze gekleidet, mit Bogen von Rohr, und Säbeln bewaffnet. Die übrigen kommen bey jenem Zuge nicht vor; aber sie sind unter den tributairen Völkern, in dem Verzeichnisse unter Darius; und werden dort den Caspiern beygesetzt. — Der Name dieser letztern hat sich erhalten; sie erscheinen in spätern Zeiten aber an der West- und Nordseite des Caspischen Meers. — Südlich von diesen, in den großen Ebenen von Chivan, waren die Sitze der Chorasmier

7) Man vergleiche für das Folgende die Preis-Abhandlung des H. Frömmichen (herausgegeben von Billerbeck) *Asiae Herodoteae difficiliora*, mit den Verbesserungen von Gatterer; in den Preisschriften unserer Academie von 1794. Wenn bey RENNEL und Andern über die Wohnsitze einzelner Stämme sich einige Verschiedenheit findet, so darf man sich darüber nicht wundern. Genauere Untersuchungen darüber, würden hier nicht an ihrer Stelle seyn, wo nur die Resultate einen Platz finden können, die aus der Vergleichung der Nachrichten Herodots mit die wahrscheinlichsten sind.

8) HEROD. VII. 86. III. 92.

rasmier und Thamander. Der Mann nach Westen geht durch alle Jahrhunderte fort, in Streiften, nach Herodots Versicherung, Anwohner großen Ares, d. i. des Drus⁹⁾; und tragen in auch res Heere Medische Bogen und Bactrische Kleidung. Die Thamander wohnten an eben demselben Fluß; sie kommen aber nur in dem Erdensverzeichnis vor¹⁾. Nachbarn von ihnen waren die Uier und Mycer²⁾; die ersten, wahrscheinlich einerley mit den nachmaligen Uzen, den Stammvätern der Türken. Beide waren pelztragende Völker; und so wie die Chorasmier trieben sie auch zugleich Ackerbau; ob sie gleich späterhin als bloße Nomaden in der Geschichte erscheinen.

Nördlich über diese, an dem Niederrarartes, zogen die Paricanier und Orthocorybanten umher. Die Paricanier waren, so wie die vorhergehenden, in Pelze gekleidet³⁾, und trugen Bogen aus ihrem eignen Lande. Herodot kennt aber zwey Völker dieses Namens, von denen

9) Man nimmt häufig an, daß der Ares der Dneps der Neuern sey; allein Gatterer's Meinung, der ihn für den Drus hält, hat weit mehr Wahrscheinlichkeit für sich. Man sehe L. c. p. 17. Not.

1) Herod. III. 93.

2) Herod. III. 93. VII. 168.

3) Herod. VII. 68. III. 92.

oben beschriebene der er-
standen 7)

271

Sie war
ohne des
Zin Fetz
scheint Klei-
die (beme-
terhutz
eren
se

Verzeichnisse den
); und also
obgleich aus
Abläßfolge ziehen
sind nicht unter
begleiteten; sie kommen
Verzeichniß vor. 5).

Diesen, in dem Innern der gro-
ß sind endlich die Stämme der Gans-
Aparyten, und der Dabicer und
den zu suchen. Die Gansdarter und
der trugen Bactrische Rüstung 6). Die be-
andern werden wiederum nur in dem Verzeich-
niß der tributären Völker, aber nicht in dem Heer-
ze des Feryes, erwähnt 7).

Diese einzelnen Nomadenhorden kannte Herodot. Die Massen der meisten verschwinden nach-
her völlig aus der Geschichte, und andre, wie die
Caspier und Uxier, kommen späterhin in andern Ge-
genden an der Westseite des Caspischen Meers wie-
der vor, und bestätigten die allgemeine Erfahrung
des

4) HEROD. III. 94.

5) HEROD. III. 92.

6) HEROD. VII. 66.

7) HEROD. III. 91.

des Fortrückens der Stämme von Osten nach Westen. Wenn man indessen die beständigen Streifzüge der mächtigen Nomadenvölker aus der großen Tartarey in Erwägung zieht, so wird man auch wohl kaum zweifeln, daß die von Herodot beschriebenen Völkerschaften einzelne abgerissene Zweige jener Hauptstämme waren. Diese Nomadenvölker außerhalb den Grenzen des Persischen Reichs, d. i. jenseit des Jaxartes, wurden von den Persern selbst unter dem allgemeinen Namen der Sacer begriffen, der bey ihnen eben so unbestimmt als bey den Griechen der Name der Scythen, oder bey uns der Tartaren, war. „Die Völker, welche die Griechen Scythen nennen“, sagt Herodot, (indem er den Namen Scythen in der weitern Bedeutung nimmt,) „nennen die Perser Sacer“ ³⁾. Sie erscheinen fast bey allen Expeditionen als Mietzvölker in den Persischen Heeren, denn ein großer Theil derselben war aus ihnen zusammengesetzt.

Aber der Vater der Geschichte ist nicht blos bey dieser allgemeinen Nachricht stehn geblieben; er hat das Hauptvolk, welches jenseit des Jaxartes herumzog, namentlich aufgeführt und beschrieben;

3) HEROD. VII. 64.

ben; und seine Nachrichten über dasselbe sind eben so interessant als belehrend. Es ist dieß das Volk der Massageten, gegen welches Cyrus einen Zug unternahm, auf dem er umkam⁹⁾. „Es soll ein „großes und kriegerisches Volk seyn, und wohnt „im Osten und gegen Sonnenaufgang jenseit des „Flusses Araxes, gegen den Issedonen über; viele „behaupten auch, es sey ein Scythisches Volk. — „An der Ostseite des Caspischen Meers ist nemlich eine große unabsehbare Ebne; und einen „nicht geringen Theil davon haben die Massageten „inne. — Sie tragen eine Kleidung der Scythischen ähnlich, und ihre Lebensart ist dieselbe. „Sie sind sowohl Reuter als Fußgänger, denn sie „sind an beides gewöhnt. Auch sind sie zugleich „Bogenschußen und Lanzenträger, und pflegen „Streitärte zu führen. Sie bedienen sich durchgehends des Erzes und Goldes. Ihre Lanzen „und Kolben sind von Erz; ihr Helm und Gürtel aber ist mit Gold geschmückt. Auf dieselbe „Weise sind auch ihre Pferde mit ehernen Brustharnischen versehen; das Gebiß aber und der „Schmuck ist von Gold. Eisen und Silber aber „kennen sie nicht; denn es findet sich gar nicht in „ihrem Lande; Gold aber und Erz in unermesslicher Menge.“

Diese

9) HEROD. I. 201. 204. 215. 216.

Diese geographischen Bestimmungen des Schriftstellers sind so genau, daß man wohl nicht darin irren kann. Der Araxes, dessen er erwähnt, kann hier kein anderer als der Jaxartes seyn; denn er ist ein großer Fluß an der Ostseite des Caspischen Meers; es wäre also allein der Drus, der ihm den Rang streitig machen könnte. Aber theils ist es bereits oben gezeigt, daß dieser Strom bey Herodot unter dem Nahmen des Aces vorkommt; theils lehren die übrigen Angaben des Schriftstellers. Denn da dieß Volk seine Sitze weit gegen Osten, gegen den Issedonen überhat, so darf man dieselben nicht mehr in der großen Bucharen, sondern erst weiter nördlich oder nordöstlich suchen. Außerdem werden sie nie, weder als tributaires Volk, noch als Persische Soldner, wie alle übrigen Völker des eben erwähnten Landes, aufgeführt; und das Gold und Erz, wovon Herodot spricht, ist eben so wenig in der großen Bucharen, wohl aber in den Gebürgen des Altai vorhanden. Die unermessliche Ebne aber, welche der Schriftsteller erwähnt, die sich an der Ostseite des Caspischen Meers findet, deutet auf die weiten Steppenländer, die bereits in der großen Bucharen ihren Anfang nehmen, und sich alsdann in der großen Tartaren unter der Benennung der Sungaren und Mongolen neben dem

Landes Engur, bis zu der Kette des Altai hinaus erstrecken.

Die Massageten erscheinen also nach diesen Bestimmungen völlig so wie es Herodot will, als Nachbarn der Issedonen, deren Stammverwandte sie vermuthlich waren; da beide, so gut wie die Argippäer, zu dem Mogolischen Stamm gehörten. Bey diesen fernen Völkern aber endigt sich die Länderkunde des Vaters der Geschichte. Er kennt noch nicht den Namen der Serer, der in einem spätern Zeitalter im Occident berühmt wurde. Es ist aber schon gezeigt, daß sie wahrscheinlich nur ein Zweig der Issedonen waren. Gewissermaßen aber nehmen da, wo er den Faden fallen läßt, die ältesten Chinesischen Annalisten ihn wieder auf. Die Hiongnu, (wahrscheinlich die Stammväter der Hunnen,) von denen sie uns so vieles erzählen¹⁾, mußten östliche Nachbarn der Issedonen und Massageten seyn, wenn sie nicht vielmehr selber zu ihnen gehörten. Aber abgesondert von der westlichen Welt, liegen sie zu sehr von unserm jetzigen Gesichtskreise entfernt, als daß sie uns für die gegenwärtigen Untersuchungen beträchtliche Aufklärungen gewähren könnten.

1) Man vergleiche DRAVIONNES Histoire des Huns L. II. p. 13 etc.

Zweiter Abschnitt.

Handel und Völkerverkehr des mittlern Asiens.

Wenn es eine unerwartete Erscheinung ist, über die fernem Länder und Völker Asiens, die so eben beschrieben sind, im Persischen Zeitalter ein fast helleres Licht verbreitet zu sehen, als selbst in unsern Tagen, so muß schon dieses den Gesichtskreis über die frühe Bekanntheit und die Verbindung der Nationen um vieles erweitern. Eine neue Aussicht öffnet sich hier dem Geschichtsforscher, und das große Gemälde des Völkerverkehrs wird gleichsam noch im fernem Hintergrunde durch eine neue Gruppe bereichert, die durch den Contrast, den sie mit den übrigen bildet, um vieles anziehender und belehrender wird.

Glücklicherweise brauchen wir hier aber nicht den bloßen Vermuthungen stehn zu bleiben; die Geschichte hat uns bestimmte Angaben aufbewahrt, welche wenigstens hinreichen die Umrisse davon durch

festen Züge anzudeuten, wenn auch die Ausfüllung im Einzelnen unmöglich ist.

Die griechischen Handelsstädte an den Küsten des schwarzen Meers waren es eigentlich, die Leben und Thätigkeit unter jene Bewohner des Nordens brachten, indem sie sich, geleitet durch ihren kühnen Unternehmungsgeist, Verbindungen mit dem fernsten Osten verschafften, und selbst vielleicht die Waaren Indiens, mitten durch die weiten Asiatischen Steppen, sich zuführen ließen.

Es ist bereits oben bemerkt, daß diese Städte sämmtlich Colonien von Milet waren. Olbia an der Mündung des Borysthenes, da wo das neuere Cherson liegt, behauptete den ersten Rang unter ihnen. Auf dieses folgte Panticapäum, auf der Taurischen Halbinsel; das ihm gegenüberliegende Phanagoria, und Tanais, im innersten Winkel des Azowschen Meers; neben der Mündung des Phasis aber Dioscurias, und die großen Handelsstädte Sinope, Heraclea und Amisus, an der Nordküste von Vorderasien, oder der Südküste des Pontus Euxinus. Diese Städte, die größtentheils im siebten Jahrhundert vor Christo, also vor dem Anfange der Persischen Herrschaft gestiftet waren, hatten die Schifffahrt und den Handel des schwarzen Meers sich zugeeignet;

und

und ihre betriebsame Thätigkeit verursachte einen immer größern und größern Zufluß der Producte der weitem und enfternern Länder, die es umgeben, weil man hier einen sichern und vortheilhaften Absatz der Waaren fand, bis man endlich dahin gelangte, selbst die Producte des fernsten Ostens und Nordens auf diesem Wege zu erhalten. Es sey mir erlaubt diesen ausgebreiteten Handel in seinen einzelnen Theilen zu verfolgen.

Alle diese Städte, besonders aber Dioscurias, Panticapäum und Phanagoria, waren Hauptstöße des Sklavenhandels in der alten Welt. Die Länder zunächst an dem schwarzen Meer, vorzüglich die Nord- und Ostländer, waren die Hauptmagazine dieser unnatürlichen Waare, so daß daher der Ausdruck Scythien auch als gleichbedeutend mit Sklaven gebraucht wird.

Die Beständigen kleinen Kriege, welche die Caucasischen Völkerschaften unter einander führten, mußten stets eine Menge von Kriegsgefangenen veranlassen, die als Sklaven verkauft wurden; und unter den Scythischen Völkerschaften selbst, war, wie sonst bey allen Nomaden, Sklaverei durchgehends eingeführt ¹⁾. Die großen Sklavenmärkte zu

1) Herod. IV. 2. 3.

oben beschriebene Weise im Persischen Golde standen ⁷⁾).

Zunächst an dem Caspischen Meer, wie es scheint zwischen demselben und dem Aralsee, zogen die Stämme der Caspier, Paesicer, Dariter und Pantimater herum. Die Caspier ⁸⁾) erschienen in Xerxes Heere in Pelze gekleidet, mit Bogen von Rohr, und Säbeln bewaffnet. Die übrigen kommen bey jenem Zuge nicht vor; aber sie sind unter den tributairen Völkern, in dem Verzeichnisse unter Darius; und werden dort den Caspiern beigesetzt. — Der Name dieser letztern hat sich erhalten; sie erscheinen in spätern Zeiten aber an der West- und Nordseite des Caspischen Meers. — Südlich von diesen, in den großen Ebenen von Chivan, waren die Sitze der Chorasmier

7) Man vergleiche für das Folgende die Preis-Abhandlung des H. Frömmichen (herausgegeben von Willerbeck) *Asiae Herodoteae difficiliora*, mit den Verbesserungen von Gatterer; in den Preisschriften unserer Academie von 1794. Wenn bey RENNEL und Andern über die Wohnsitze einzelner Stämme sich einige Verschiedenheit findet, so darf man sich darüber nicht wundern. Genanere Untersuchungen darüber, würden hier nicht an ihrer Stelle seyn, wo nur die Resultate einen Platz finden können, die aus der Vergleichung der Nachrichten Herodots mit die wahrscheinlichsten sind.

8) HANON. VII. 86. III. 92.

rasmier und Thamander. Der Name der ersten geht durch alle Jahrhunderte fort. Sie waren, nach Herodots Versicherung, Anwohner des Aces, d. i. des Drus ⁹⁾; und tragen in Keres Heere Medische Bogen und Bactrische Kleidung. Die Thamander wohnten an eben demselben Fluß; sie kommen aber nur in dem Tributeverzeichnisse vor ¹⁾. Nachbarn von ihnen waren die Ueier und Mycet ²⁾; die ersten, wahrscheinlich einerley mit den nachmaligen Uzen, den Stammvatern der Türken. Beide waren pelztragende Völker; und so wie die Chorasmier trieben sie auch zugleich Ackerbau; ob sie gleich späterhin als bloße Nomaden in der Geschichte erscheinen.

Nördlich über diese, an dem Niederraxartes, zogen die Paricanier und Orthocorybanten umher. Die Paricanier waren, so wie die vorhergehenden, in Pelze gekleidet ³⁾; und trugen Bogen aus ihrem eignen Lande. Herodot kennt aber zwey Völker dieses Namens, von denen

9) Man nimmt häufig an, daß der Aces der Dschus der Neuern sey; allein Gatterer's Meinung, der ihn für den Drus hält, hat weit mehr Wahrscheinlichkeit für sich. Man sehe l. c. p. 17. Not.

1) Herod. III. 93.

2) Herod. III. 93. VII. 168.

3) Herod. VII. 68. III. 92.

denen das andere in dem Tributverzeichnisse den Aftatischen Aethiopiern zugesellt wird ⁴⁾; und also vielleicht um vieles südlicher wohnte; obgleich aus jener Angabe sich keine sichere Schlußfolge ziehen läßt. Die Orthocorybantien sind nicht unter den Völkern, welche Xerxes begleiteten; sie kommen allein in dem Sattapien-Verzeichniß vor. ⁵⁾.

Oestlich von diesen, in dem Innern der großen Bucharen, sind endlich die Stämme der Gandarier und Aparhten, und der Dadicer und Sattagiden zu suchen. Die Gandarier und Dadicer trugen Bactrische Rüstung ⁶⁾. Die beiden andern werden wiederum nur in dem Verzeichniß der tributären Völker, aber nicht in dem Heere des Xerxes, erwähnt ⁷⁾.

Diese einzelnen Nomadenhorden kannte Herodot. Die Namen der meisten verschwinden nachher völlig aus der Geschichte, und andre, wie die Caspier und Utier, kommen späterhin in andern Gegenden an der Westseite des Caspischen Meers wieder vor, und bestätigten die allgemeine Erfahrung
des

4) HEROD. III. 94.

5) HEROD. III. 92.

6) HEROD. VII. 66.

7) HEROD. III. 91.

des Fortrückens der Stämme von Osten nach Westen. Wenn man indessen die beständigen Streifzüge der mächtigen Nomadenvölker aus der großen Tartarey in Erwägung zieht, so wird man auch wohl kaum zweifeln, daß die von Herodot beschriebenen Völkerschaften einzelne abgerissene Zweige jener Hauptstämme waren. Diese Nomadenvölker außerhalb den Grenzen des Persischen Reichs, d. i. jenseit des Jaxartes, wurden von den Persern selbst unter dem allgemeinen Namen der Sacer begriffen, der bey ihnen eben so unbestimmt als bey den Griechen der Name der Scythen, oder bey uns der Tartaren, war. „Die Völker, welche die Griechen Scythen nennen“, sagt Herodot, (indem er den Namen Scythen in der weitern Bedeutung nimmt,) „nennen die Perser Sacer“³⁾. Sie erscheinen fast bey allen Expeditionen als Mietzvölker in den Persischen Heeren, denn ein großer Theil derselben war aus ihnen zusammengesetzt.

Aber der Vater der Geschichte ist nicht blos bey dieser allgemeinen Nachricht stehn geblieben; er hat das Hauptvolk, welches jenseit des Jaxartes herumzog, namentlich aufgeführt und beschrieben;

3) Herod. VII. 64.

ben; und seine Nachrichten über dasselbe sind eben so interessant als belehrend. Es ist dieß das Volk der Massageren, gegen welches Cyrus einen Zug unternahm, auf dem er umkam⁹⁾. „Es soll ein „großes und kriegerisches Volk seyn, und wohnt „im Osten und gegen Sonnenaufgang jenseit des „Flusses Araxes, gegen den Issedonen über; viele „behaupten auch, es sey ein Scythisches Volk. — „An der Ostseite des Caspischen Meers ist nemlich eine große unabsehbare Ebne; und einen „nicht geringen Theil davon haben die Massageren „inne. — Sie tragen eine Kleidung der Scythischen ähnlich, und ihre Lebensart ist dieselbe. „Sie sind sowohl Reuter als Fußgänger, denn sie „sind an beides gewöhnt. Auch sind sie zugleich „Bogenschußen und Lanzenträger, und pflegen „Streitärte zu führen. Sie bedienen sich durchgehends des Erzes und Goldes. Ihre Lanzen „und Kolben sind von Erz; ihr Helm und Görtel aber ist mit Gold geschmückt. Auf dieselbe „Weise sind auch ihre Pferde mit ehernen Brustharnischen versehen; das Gebiß aber und der „Schmuck ist von Gold. Eisen und Silber aber „kennen sie nicht; denn es findet sich gar nicht in „ihrem Lande; Gold aber und Erz in unermesslicher Menge.“

Diese

9) HEROD. I. 201. 204. 215. 216.

Diese geographischen Bestimmungen des Schriftstellers sind so genau, daß man wohl nicht darin irren kann. Der Araxes, dessen er erwähnt, kann hier kein anderer als der Jaxartes seyn; denn er ist ein großer Fluß an der Ostseite des Caspischen Meers; es wäre also allein der Drus, der ihm den Rang streitig machen könnte. Aber theils ist es bereits oben gezeigt, daß dieser Strom bey Herodot unter dem Nahmen des Aces vorkommt; theils lehren dieß die übrigen Angaben des Schriftstellers. Denn da dieß Volk seine Sitze weit gegen Osten, gegen den Issedonen über hat, so darf man dieselben nicht mehr in der großen Bucharey, sondern erst weiter nördlich oder nordöstlich suchen. Außerdem werden sie nie, weder als tributaires Volk, noch als Persische Söldner, wie alle übrigen Völker des eben erwähnten Landes, aufgeführt; und das Gold und Erz, wovon Herodot spricht, ist eben so wenig in der großen Bucharey, wohl aber in den Gebürgen des Alai vorhanden. Die unermessliche Ebne aber, welche der Schriftsteller erwähnt, die sich an der Ostseite des Caspischen Meers findet, deutet auf die weiten Steppenländer, die bereits in der großen Bucharey ihren Anfang nehmen, und sich alsdann in der großen Tartarey unter der Benennung der Sungarey und Mongoley neben dem

lande Engur, bis zu der Kette des Altai hinaus erstrecken.

Die Massageren erscheinen also nach diesen Bestimmungen völlig so wie es Herodot will, als Nachbarn der Issedonen, deren Stammverwandte sie vermuthlich waren; da beide, so gut wie die Argippäer, zu dem Mogolischen Stamm gehörten. Bey diesen fernen Völkern aber endigt sich die Länderkunde des Vaters der Geschichte. Er kennt noch nicht den Namen der Serer, der in einem spätern Zeitalter im Occident berühmt wurde. Es ist aber schon gezeigt, daß sie wahrscheinlich nur ein Zweig der Issedonen waren. Gewissermaßen aber nehmen da, wo er den Faden fallen läßt, die ältesten Chinesischen Annalisten ihn wieder auf. Die Hiongnu, (wahrscheinlich die Stammväter der Hunnen,) von denen sie uns so vieles erzählen¹⁾, mußten östliche Nachbarn der Issedonen und Massageren seyn, wenn sie nicht vielmehr selber zu ihnen gehörten. Aber abgesondert von der westlichen Welt, liegen sie zu sehr von unserm jetzigen Gesichtskreise entfernt, als daß sie uns für die gegenwärtigen Untersuchungen beträchtliche Aufklärungen gewähren könnten.

1) Man vergleiche DRAVIGNON'S Histoire des Huns L. II. p. 13 etc.

Zweiter Abschnitt.

Handel und Völkerverkehr des mittlern Asiens.

Wenn es eine unerwartete Erscheinung ist, über die fernern Länder und Völker Asiens, die so eben beschrieben sind, im Persischen Zeitalter ein fast helleres Licht verbreitet zu sehen, als selbst in unsern Tagen, so muß schon dieses den Gesichtskreis über die frühe Bekanntheit und die Verbindung der Nationen um vieles erweitern. Eine neue Aussicht öffnet sich hier dem Geschichtsforscher, und das große Gemälde des Völkerverkehrs wird gleichsam noch im fernern Hintergrunde durch eine neue Gruppe bereichert, die durch den Contrast, den sie mit den übrigen bildet, um vieles anziehender und belehrender wird.

Glücklicherweise brauchen wir hier aber nicht bey bloßen Vermuthungen stehen zu bleiben; die Geschichte hat uns bestimmte Angaben aufbewahrt, welche wenigstens hinreichen die Umrisse davon durch

zu Panticapäum und Dioscurias waren noch in Strabos Zeiten die Versammlungsplätze der Völker ²⁾).

Ein weit nützlicherer Handelszweig war der Kornhandel. Die oben aus Herodot gezogenen Berichte über die Scythen zeigen schon, daß ein großer Theil dieser Völker zum Ackerbau fortgegangen war, und daß namentlich der ganze Strich der Ukraine, an beiden Ufern des Dniepers, eine Menge Getreide erzeugte. Es zog sich dieß angebaute Land bis nach dem jetzigen Mohilow hinauf; und es ist ein merkwürdiger Beysatz des Geschichtschreibers, wenn er von den dort wohnenden Scythen sagt, daß sie den Ackerbau nicht für sich, sondern des Handels wegen trieben ³⁾. Die Ukraine war also im Persischen Zeitalter, so wie gegenwärtig, ein reiches Kornland; und die große Niederlage des Getreides war damals in der Stadt Olbia. Mit dieser stand vorzüglich Athen in Verbindung ⁴⁾; dessen unfruchtbares Gebiet bey weiten nicht so viel Korn erzeugte, als das Bedürfniß seiner Einwohner erforderte.

• Weiter

2) STRAB. p. 755. 761. Auf den großen Märkten zu Panticapäum sah man, wie er berichtet, über 70 Völkerschaften.

3) HEROD. IV. 17.

4) DEMOSTH. in Lept. p. 264. ed. Wolf.

Weiter als der Kornhandel führte die Griechen der Pelzhandel in das Innere des Landes. Es ist bereits oben bemerkt, daß der Pelzhandel zwar nicht den Umfang im Alterthum erreichen konnte, den er gegenwärtig hat ⁵⁾; aber doch immer ein großer und wichtiger Handelszweig war. Nach allen vorhandenen Nachrichten war das Elima in den Ländern zunächst um das schwarze Meer, und denen die mit ihnen in gleichen Breitengraden liegen, um vieles kälter, als gegenwärtig ⁶⁾; und der Gebrauch wärmerer Kleidungen deshalb um vieles nothwendiger. Es war daher bey den Thracischen sowohl als den Asiatischen Völkerschaften, die über dem 40° N. B. wohnten, wie man aus Herodots Verzeichniß sieht, der Gebrauch von Pelzwerk fast allgemein eingeführt. So tragen z. B. die Thracier eine Kopfbedeckung von Fuchspelz, und Pelztiefeln ⁷⁾; so sind die Scythischen Völkerschaften, und die diesen nördlich wohnten, die Melanchlaenen, gewöhnlich in Pelze gekleidet. Daß die griechischen Kaufleute am schwarzen Meer sich dieses Handels aber bemächtigt hatten, ist klar
aus

5) S. oben B. I. S. 137.

6) Man vergleiche die Berichte des Herodots IV, 28. wenn man auch die Klagen Ovids für übertrieben halten will.

7) Hærod. VII. 75.

aus Herodot. Der Hauptplatz desselben war in dem Lande der Budnier, wo jene Griechen sich völlig niedergelassen, und eine hölzerne Stadt, oder Slobode, wie gegenwärtig alle Russische Städte in Sibirien ohne Ausnahme sind, angelegt hatten ⁸⁾. Das Land der Budnier, und ihrer Nachbarn der Thyssageten und Thyren, war nemlich voll von dichten Waldungen; und sie selber keine Hirten, sondern Jägervölker. Die vielen Seen, die theils in ihrem Lande, theils weiter nordwärts sich fanden, begünstigten das Fortkommen der Thiere, besonders der Biber. Diese Grenzländer Sibiriens waren also die Jagdländer der griechischen Pelzhändler; und ein ausdrücklicher Beysatz des Geschichtschreibers, (wosern derselbe ächt ist,) bestimmt sogar die Hauptarten der Rauchwerke, die der Ertrag dieser Jagd waren. „In dem Lande der Budnier“, sagt er ⁹⁾, „findet sich ein großer See; und viel Schilf umher. In diesem werden die Fischeottern gefangen, und die Biber, und andere Thiere mit einem viereckten Kopfe, deren Häute um die Pelzröcke

8) HEROD. IV. 108. die Stadt war von beträchtlicher Größe, jede Seite 30 Stadlen lang. Sie hatte auch griechische Tempel; alles jedoch von Holz.

9) HEROD. IV. 109. Ich gestehe es gern, daß sowohl die Verbindung in der die Worte stehn, als auch der Ausdruck, den Verdacht eines Einschlebsels erregen. Es ist doch aber immer ein altes Einschlebsel.

„röcke genähert werden.“ — So lange der Pelzhandel mehr Sache des Bedürfnisses als des Luxus war, konnte man noch keinen so großen Werth auf die feinen Pelzwerke legen, die gegenwärtig in einem so hohen Preise stehen.

Allein der unternehmende Geist der Pontischen Griechen begnügte sich mit diesem nördlichen Handel nicht. Sie drangen nach Osten vor, und bahnten sich den Weg bis zu den Hauptvölkern der großen Tartaren. Auch darüber verdanken wir die Nachrichten Herodot.

„Bis zu den Argippäern“, sagt er ¹⁾, „(oder den Ealmücken,) ist das Land sehr wohl bekannt; so wie auch bey den vorher erwähnten Völkern. Denn theils kommen Scythen zu ihnen, von denen es nicht schwer ist Nachrichten einzuziehen: theils auch die Griechen aus der Stadt Olbia, und den andern griechischen Handelsstädten. Die Scythen aber, die dahin ziehn, treiben ihre Geschäfte durch sieben Dolmetscher, und in sieben verschiednen Sprachen.“

Dieser merkwürdige Bericht des Schriftstellers enthält offenbar die Beschreibung einer Caravanenstraße, die durch die Steppen von Kapttschal, über

1) HEROD. IV. 24.

über das Uralgebirge, nördlich um das Caspische Meer bis nach der Kalmücken lief. Und bey aller Kürze des Schriftstellers werden sich dennoch folgende Bemerkungen aus seinen Nachrichten deutlich ergeben.

Erstlich: Pontische Griechen und Scythien nahmen gemeinschaftlichen Theil an diesem Handel: und dadurch ist, so bald man den Gang des Caravanenhandels kennt, auch die Einrichtung desselben deutlich. Als Nomaden, die mit ihren zahlreichen Heerden umherzogen, waren die Scythen die besten Waarenführer, weil sie die Lastthiere dazu besaßen; und sie bildeten eigentlich die Caravannen, welche in das östliche Asien zogen.

Ferner: Wenn gleich Herodot den Weg nicht genau bestimmt hat, den diese Handelsgesellschaften nahmen, so läßt er sich doch mit Wahrscheinlichkeit aus seinen Angaben festsetzen. Durch sieben andersredende Völkerschaften zogen die Scythischen und griechischen Handelsleute, und bedurften daher eben so vieler Dolmetscher sich verständlich zu machen. Diese Völkerschaften können keine andre seyn, als die der Schriftsteller selber beschrieben hat; die Sinder, die Sarmaten, die Bardiener und Geloner, die Thyssageten, die
Ipsar

Syreen, und endlich die Argippäer²⁾. Man braucht deshalb nicht anzunehmen, daß die Straße gerade mitten durch das Gebiet aller dieser Völker lief; die Caravanen berühren gewöhnlich nur die Grenzen, weil sie dorten den Plünderungen weniger ausgesetzt sind; und die Nomadischen Stämme, wenn sie ihre Bedürfnisse von ihnen einhandeln wollen, von selber herben zu kommen pflegen. Wollte man aber auch das Gegentheil annehmen, so würde der Gewinn, der durch den Handel mit diesen Völkern gemacht wurde, den Umweg der das durch verursacht werden konnte, hinreichend ersetzen.

Wenn man also Olbia mit Herodot als den Handelsplatz annimmt, in dessen Nähe sich die Caravanen bildeten, so gieng der Zug zuerst durch die waldige Region oder die Gegend Hylaea, längs den Küsten des Azovschen Meers, bis zu der Ufern des Tanais oder Dons. Man passirte diesen Fluß unweit seiner Mündung, und kam
so

2) Will man statt der Sinder, (die Herodot bloß gelegentlich erwähnt, deren Land aber doch die Straße berühren mußte,) lieber mit Gatterer l. c. p. 122. die vertriebenen Scythen setzen, (die aber doch wohl ihre Scythische Sprache behalten hatten;) oder will man auch beyde weglassen, und statt ihrer die Nachbarn der Salmäthen oder Argippäer zählen, mit denen sie in Verkehr standen, so macht dieß in der Hauptsache, und auch in der Richtung der Wege, gar keinen wesentlichen Unterschied.

so in die große Steppe von Astrakan. Hier berührte man die Wohnsitz der Sinder; und zog alsdann in einer nördlichen Richtung durch das Land der Sarmaten, bis man zu den Wohnsitz der Budiner und Gelonen, und der hölzernen Stadt der letztern, der Hauptniederlage des Pelzhandels, gelangte. Von hier nahm die Caravane eine nordöstliche Richtung; der Weg lief nun durch eine sechs tägige Wüste, bis sie die Wohnsitz der Thysageten und Tyrcen, an den Sibirischen Grenzen, berührte. Sodann überstieg sie die Kette des Urals, und langte in den Steppen der Kirgisen und Calmücken, dem Ziel ihrer Reise, an.

Aber was für Bedürfnisse konnten die Griechen und Römer in diese ernen Steppen führen? Es konnte weder der Pelzhandel, noch bloßer Vieh- oder Sklavenhandel seyn; denn Pelzwerk fand sich dort nicht; und Sklaven und Vieh brauchten sie nicht so weit zu suchen. Gleichwohl versichert der Schriftsteller ausdrücklich, es sey dieß das Ziel ihrer Reise gewesen; denn weiter wären sie nicht gekommen. Will man also nicht annehmen, daß sie diese weiten und kostbaren Züge unseßlich unternommen hätten, so muß man nothwendig andern Vermuthungen hier Platz geben. Und wenn uns gleich Herodot darüber keine bestimmte Auss:

Auskunft giebt, so fehlt es doch bey ihm nicht an Winken, die jene Vermuthungen beynähe bis zur Gewißheit erheben. Es ist nemlich mehr als wahrscheinlich, daß die Wohnsitze jener Völker blos die Plätze waren, wo die Caravanen des Osten und des Westen zusammenstießen, und wo der Austausch ihrer Waaren geschah. Denn wenn gleich die Züge der Scythen hier ein Ende hatten, so war man doch mit den entfernten Völkern, den Issedonen und Massageten, sehr wohl bekannt. Und das, was uns der Schriftsteller von diesen Völkern sagt, setzt es für den, der den Gang des alten Handels kennt, wohl außer Zweifel, welcher Magnet eigentlich die Griechen in diese fernen Länder zog. Die einen wie die andern waren außerst goldreiche Völker. Sie wohnten gerade an den Gränzen der reichen Gebirgländer Asiens; und standen mit ihnen in Verbindung. Von hier ferner bis nach Bactra und Maracanda, den ersten Stapelplätzen der Indischen Waaren, lief eine Völkerkette, wo Glied an Glied sich reihte. Mochte nun das Gold der einzige Gegenstand dieses Handels seyn, oder mochten die Erzeugnisse Indiens, wie in spätern Zeiten unbezweifelt geschah, zugleich hier eingetauscht werden, so öffnet in dem einen wie in dem andern Fall dem Forscher der Geschichte der Menschheit sich hier eine Aussicht, die seiner ganzen

zen

zen Aufmerksamkeit werth ist. Und diese Verwunderung wird noch mehr erhöht, wenn man aus Herodot sieht, daß zu eben dieser Zeit bereits eine Schifffahrt auf dem Caspischen Meere eingerichtet war. Der Vater der Geschichte ist sehr weit von dem Irrthum der spätern Zeiten entfernt, dieß Meer für einen Busen des nördlichen Oceans zu halten; er weiß nicht nur, daß es ein eingeschlossener Landsee ist, sondern er bestimmt sogar die Länge und Breite desselben nach Tagsschiffahrten ³⁾. Woher kämen diese Angaben, wenn dieß Meer nicht wirklich beschifft worden wäre? In der Macedonischen Periode giengen die Indischen und Bactrischen Waaren den Oxus hinunter, und queer über dasselbe zu der Mündung des Araxes und Eyrus; von deren Ufern sie zu Lande nach dem Phasis, und dann auf diesem Strom zu den griechischen Seestädten am schwarzen Meere gebraucht wurden ⁴⁾; und wenn uns die Geschichte auch kein ausdrückliches Zeugniß darüber aufstellt, muß dennoch nicht die Vermuthung entstehen, daß dieser Handelsweg schon um ein beträchtliches älter gewesen sey?

Die Nachrichten endlich, die uns Herodot über den Character jener Hauptvölker von Mittelasien giebt

3) HEROD. I. 203.

4) Man sehe darüber meine Abhandlung de Graecorum cum Indis commercii in den Commentat. Soc. Goett. XI. p. 76.

giebt, bestärken diese Vermuthung. Er schildert uns das eine derselben, die Massageten, als ein Kriegervolk; die beyden andern aber, die Argippäer und Issedonen, als Völker die friedlichen Beschäftigungen obliegen, wodurch man fast auf die Vermuthung gerathen muß, daß eine Art von Casteneinteilung hier statt fand. „Die Argippäer“, sagt er uns ⁵⁾, „werden von Niemand beeinträchtigt; denn man hält sie für ein heiliges Volk. Sie haben keine kriegerischen Waffen, und schlichten die Streitigkeiten zwischen ihren Nachbarn. Wenn aber jemand, der auf der Flucht ist, zu ihnen flieht, so wird er von Niemand beleidigt.“ Ihr Land also war ein Asyl; und sie selber waren unter den Mogolen das, was bey andern Völkern die Priestercaste ist; so wie die Massageten die Kriegercaste gebildet zu haben scheinen. Dagegen führt Alles, was wir von den Issedonen hören, dahin, sie als ein handelndes Volk zu betrachten. Von ihnen kamen alle die Nachrichten, welche man über das östliche und nördlichste Asien einziehen konnte. Krieg war nicht ihre Beschäftigung; das gegen heißen sie ein gerechtes, d. i. civilisirtes, und gegen Fremde nicht feindliches Volk ⁶⁾. Wenn
außer

5) HEROD. IV. 23.

6) HEROD. IV. 26. Man vergleiche die wichtige Abhandlung
Seeren's Ibern Th. I. B. 2. I von

außerdem, wie oben bemerkt-ist, die Serer selbst ein Zweig von ihnen sind, so wird es noch so viel deutlicher, daß Handel und Manufacturen ihre Hauptbeschäftigung waren.

So erklärt es sich also auch, wie die Grenzen ihrer Wohnsitze die Hauptplätze des Handels, und die Ziele der Caravanen werden konnten, die von dem Ufer des schwarzen Meers dahin zogen, um diejenigen Producte hier einzutauschen, welche ihnen die Issedonen aus dem östlichen Asien zuführten. Allein das Licht der Geschichte verliert sich hier in bloße Dämmerung. An die Stelle der Gewißheit treten Wahrscheinlichkeiten, und bald bloße Vermuthungen; und der Forscher des Alterthums wird eben darin eine Warnung finden, nicht weiter vordringen zu wollen!

von Gatterer de Hunnis, in den Commentat. Soc. Goett.
Vol. XIX. p. 19.

S n d e r.



Erster Abschnitt.

Critische Ansicht der Indischen Alterthumskunde.

Die Untersuchungen, welche die Forscher der Religion, so wie der Gelehrsamkeit des Orients anstellten, führten sie fast immer auf Indien zurück. Nie aber zog dieß ferne Land in dieser Rücksicht mehr die Augen der Europäer auf sich, als in unsern Tagen. Seitdem es den Britten unterworfen ward erregte neben seinen Waaren auch seine Wissenschaft und Litteratur die Aufmerksamkeit der Eroberer. Sie selber glaubten hier die Quellen entdeckt zu haben, aus welchen dem übrigen Asien nicht nur, sondern auch dem Abendlande, seine Religion und seine Weisheit zugeflossen sey. Sie haben gesucht auch Europa diese Quellen zugänglich zu machen, durch gelehrte Abhandlungen sowohl über die wichtigsten Gegenstände der Religion und der Cultur der Inder, als durch Uebersetzungen

über das Uralgebirge, nördlich um das Caspische Meer bis nach der Kalmücken lief. Und bey aller Kürze des Schriftstellers werden sich dennoch folgende Bemerkungen aus seinen Nachrichten deutlich ergeben.

Erstlich: Pontische Griechen und Scythen nahmen gemeinschaftlichen Theil an diesem Handel: und dadurch ist, so bald man den Gang des Caravanenhandels kennt, auch die Einrichtung desselben deutlich. Als Nomaden, die mit ihren zahlreichen Heerden umherzogen, waren die Scythen die besten Waarenführer, weil sie die Lastthiere dazu besaßen; und sie bildeten eigentlich die Caravannen, welche in das östliche Asien zogen.

Ferner: Wenn gleich Herodot den Weg nicht genau bestimmt hat, den diese Handelsgesellschaften nahmen, so läßt er sich doch mit Wahrscheinlichkeit aus seinen Angaben festsetzen. Durch sieben andersredende Völkerschaften zogen die Scythischen und griechischen Handelsleute, und bedurften daher eben so vieler Dolmetscher sich verständlich zu machen. Diese Völkerschaften können keine andre seyn, als die der Schriftsteller selber beschrieben hat; die Sinder, die Sarmaten, die Bursiner und Geloner, die Thyssageten, die

Ipsr

Syreen, und endlich die Argippäer²⁾. Man braucht deshalb nicht anzunehmen, daß die Straße gerade mitten durch das Gebiet aller dieser Völker lief; die Caravanen berühren gewöhnlich nur die Grenzen, weil sie dorten den Plünderungen weniger ausgesetzt sind; und die Nomadischen Stämme, wenn sie ihre Bedürfnisse von ihnen einhandeln wollen, von selber herben zu kommen pflegen. Wollte man aber auch das Gegentheil annehmen, so würde der Gewinn, der durch den Handel mit diesen Völkern gemacht wurde, den Umweg der dadurch verursacht werden konnte, hinreichend ersetzen.

Wenn man also Olbia mit Herodot als den Handelsplatz annimmt, in dessen Nähe sich die Caravanen bildeten, so gieng der Zug zuerst durch die waldige Region oder die Gegend Hylaea, längs den Küsten des Azovschen Meers, bis zu der Ufern des Tanais oder Dons. Man passirte diesen Fluß unweit seiner Mündung, und kam
so

2) Will man statt der Sinder, (die Herodot bloß gelegentlich erwähnt, deren Land aber doch die Straße berühren mußte,) lieber mit Gatterer l. c. p. 122. die vertriebenen Scythen setzen, (die aber doch wohl ihre Scythische Sprache behalten hatten;) oder will man auch beide weglassen, und statt ihrer die Nachbarn der Calmücken oder Argippäer zählen, mit denen sie in Verkehr standen, so macht dieß in der Hauptsache, und auch in der Richtung der Wege, gar keinen wesentlichen Unterschied.

so in die große Steppe von Astrakan. Hier berührte man die Wohnsitz der Sinder; und zog alsdann in einer nördlichen Richtung durch das Land der Sarmaten, bis man zu den Wohnsitz der Budiner und Gelonen, und der hölzernen Stadt der letztern, der Hauptniederlage des Pelzhandels, gelangte. Von hier nahm die Caravane eine nordöstliche Richtung; der Weg lief nun durch eine siebentägige Wüste, bis sie die Wohnsitz der Thyssageten und Thyrcen, an den Sibirischen Grenzen, berührte. Sodann überstieg sie die Kette des Urals, und langte in den Steppen der Kirgisen und Calmücken, dem Ziel ihrer Reise, an.

Aber was für Bedürfnisse konnten die Griechen und Scythen in diese öden Steppen führen? Es konnte weder der Pelzhandel, noch bloßer Vieh- oder Sklavenhandel seyn; denn Pelzwerk fand sich dort nicht; und Sklaven und Vieh brauchten sie nicht so weit zu suchen. Gleichwohl versichert der Schriftsteller ausdrücklich, es sey dieß das Ziel ihrer Reise gewesen; denn weiter wären sie nicht gekommen. Will man also nicht annehmen, daß sie diese weiten und kostbaren Züge umsonst unternommen hätten, so muß man nothwendig andern Vermuthungen hier Platz geben. Und wenn uns gleich Herodot darüber keine bestimmte

Auss:

Auskunft giebt, so fehlt es doch bey ihm nicht an Winken, die jene Vermuthungen beynahe bis zur Gewißheit erheben. Es ist nemlich mehr als wahrscheinlich, daß die Wohnsitze jener Völker blos die Plätze waren, wo die Caravanen des Osten und des Westen zusammenstießen, und wo der Austausch ihrer Waaren geschah. Denn wenn gleich die Züge der Scythen hier ein Ende hatten, so war man doch mit den entfernten Völkern, den Issedonen und Massageten, sehr wohl bekannt. Und das, was uns der Schriftsteller von diesen Völkern sagt, setzt es für den, der den Gang des alten Handels kennt, wohl außer Zweifel, welcher Magnet eigentlich die Griechen in diese fernen Länder zog. Die einen wie die andern waren außerst goldreiche Völker. Sie wohnten gerade an den Gränzen der reichen Gebirgländer Asiens; und standen mit ihnen in Verbindung. Von hier ferner bis nach Bactra und Maracanda, den ersten Stapelplätzen der Indischen Waaren, lief eine Völkerkette, wo Glied an Glied sich reihte. Mochte nun das Gold der einzige Gegenstand dieses Handels seyn, oder mochten die Erzeugnisse Indiens, wie in spätern Zeiten unbezweifelt geschah, zugleich hier eingetauscht werden, so öffnet in dem einen wie in dem andern Fall dem Forscher der Geschichte der Menschheit sich hier eine Aussicht, die seiner ganzen

zen

zen Aufmerksamkeit werth ist. Und diese Vermuthung wird noch mehr erhöht, wenn man aus Herodot sieht, daß zu eben dieser Zeit bereits eine Schifffahrt auf dem Caspischen Meere eingerichtet war. Der Vater der Geschichte ist sehr weit von dem Irrthum der spätern Zeiten entfernt, dieß Meer für einen Busen des nördlichen Oceans zu halten; er weiß nicht nur, daß es ein eingeschlossener Landsee ist, sondern er bestimmt sogar die Länge und Breite desselben nach Tagsschiffahrten³⁾. Woher kämen diese Angaben, wenn dieß Meer nicht wirklich beschifft worden wäre? In der Macedonischen Periode giengen die Indischen und Bactrischen Waaren den Oxus hinunter, und quer über dasselbe zu der Mündung des Araxes und Eyrus; von deren Ufern sie zu Lande nach dem Phasis, und dann auf diesem Strom zu den griechischen Seestädten am schwarzen Meere gebraucht wurden⁴⁾; und wenn uns die Geschichte auch kein ausdrückliches Zeugniß darüber aufstellt, muß dennoch nicht die Vermuthung entstehen, daß dieser Handelsweg schon um ein beträchtliches älter gewesen sey?

Die Nachrichten endlich, die uns Herodot über den Character jener Hauptvölker von Mittelasien giebt

3) HEROD. I. 205.

4) Man sehe darüber meine Abhandlung de Graecorum cum Indis commercii in den Commentat. Soc. Goett. XI. p. 76.

giebt, bestärken diese Vermuthung. Er schildert uns das eine derselben, die Massageten, als ein Kriegervolk; die beyden andern aber, die Argippäer und Issedonen, als Völker die friedlichen Beschäftigungen obliegen, wodurch man fast auf die Vermuthung gerathen muß, daß eine Art von Casteneintheilung hier statt fand. „Die Argippäer“, sagt er uns ⁵⁾, „werden von Niemand beeinträchtigt; denn man hält sie für ein heiliges Volk. Sie haben keine kriegerischen Waffen, und schlichteten die Streitigkeiten zwischen ihren Nachbarn. Wenn aber jemand, der auf der Flucht ist, zu ihnen flieht, so wird er von Niemand beleidigt.“ Ihr Land also war ein Asyl; und sie selber waren unter den Mogolen das, was bey andern Völkern die Priestercaste ist; so wie die Massageten die Kriegercaste gebildet zu haben scheinen. Dagegen führt Alles, was wir von den Issedonen hören, dahin, sie als ein handelndes Volk zu betrachten. Von ihnen kamen alle die Nachrichten, welche man über das östliche und nördlichste Asien einziehen konnte. Krieg war nicht ihre Beschäftigung; das gegen heißen sie ein gerechtes, d. i. civilisirtes, und gegen Fremde nicht feindliches Volk ⁶⁾. Wenn außers

5) HEROD. IV. 23.

6) HEROD. IV. 26. Man vergleiche die wichtige Abhandlung Geeren's Ideen Th. I. B. 2.

außerdem, wie oben bemerkt-ist, die Serer selbst ein Zweig von ihnen sind, so wird es noch so viel deutlicher, daß Handel und Manufacturen ihre Hauptbeschäftigung waren.

So erklärt es sich also auch, wie die Grenzen ihrer Wohnsitze die Hauptplätze des Handels, und die Ziele der Caravanen werden konnten, die von dem Ufer des schwarzen Meers dahin zogen, um diejenigen Producte hier einzutauschen, welche ihnen die Issedonen aus dem östlichen Asien zuführten. Allein das Licht der Geschichte verliert sich hier in bloße Dämmerung. An die Stelle der Gewißheit treten Wahrscheinlichkeiten, und bald bloße Vermuthungen; und der Forscher des Alterthums wird eben darin eine Warnung finden, nicht weiter vordringen zu wollen!

von Gatterer de Hannis, in den Commentat. Soc. Goett.
Vol. XIX. p. 19.

3

n

b

e



Erster Abschnitt.

Critische Ansicht der Indischen Alterthumskunde.

Die Untersuchungen, welche die Forscher der Religion, so wie der Gelehrsamkeit des Orients anstellten, führten sie fast immer auf Indien zurück. Nie aber zog dieß ferne Land in dieser Rücksicht mehr die Augen der Europäer auf sich, als in unsern Tagen. Seitdem es den Britten unterworfen ward erregte neben seinen Waaren auch seine Wissenschaft und Litteratur die Aufmerksamkeit der Eroberer. Sie selber glaubten hier die Quellen entdeckt zu haben, aus welchen dem übrigen Asien nicht nur, sondern auch dem Abendlande, seine Religion und seine Weisheit zugeflossen sey. Sie haben gesucht auch Europa diese Quellen zugänglich zu machen, durch gelehrte Abhandlungen sowohl über die wichtigsten Gegenstände der Religion und der Cultur der Inder, als durch Uebersetzungen

ihrer Werke ¹⁾). Seitdem lebten diese Forschungen auch in Deutschland auf; die Früchte, welche sie hier getragen haben, sind keinem Kenner der neuen Litteratur unbekannt.

Wäre es möglich, den ganzen Einfluß, den das gebildete Volk des Orients auf die übrige Welt gehabt hat, klar, und in seinem ganzen Umfange darzulegen, — wer mag zweifeln, daß dadurch eine der größten Lücken in der Geschichte der Bildung unsers Geschlechts ausgefüllt werden würde?

- 1) Niemand wird Sir William Jones, erstem Präsidenten der im Januar 1784 neu gestifteten Asiatischen Gesellschaft zu Calcutta, den Ruhm streitig machen, dieses Studium nicht bloß geweckt, sondern auch auf die Stufe gehoben zu haben, auf welcher es der Beachtung des cultivirten Europas würdig geachtet ward. Wer freylich hätte auch eine so vielseitige Bildung, eine solche Kenntniß der Sprachen, einen so weiten historischen Blick, einen so reichen poetischen Geist, wer überhaupt solchen Sinn für den Orient mit dazu gebracht? Wie gern vergeht man es ihm, wenn sein schöner Enthusiasmus zuweilen der besonnenen Kritik zuvorkommt? Dafür weckte er ihn zugleich bey andern; und so konnte, — und das war die Hauptsache, — das Indische Alterthum in Indien selber erforscht werden. — Ich bemerke für die Folge, daß von den Schriften jener Gesellschaft, den Asiatic Researches, wovon 10 Bände heraus sind, mir die 2 ersten (B. 1—4. in der Quart., B. 5—8. in der Octav.-Ausgabe) zur Hand waren. Die Abhandlungen von Jones selber stehen auch in seinen Works Vol. I—VI. 4.

wärde? Aber dieß Volk, stets nur mit sich selber beschäftigt, und um andre sich nicht weiter bekümmend als es mußte, wenn sie als Eroberer einbrangen, hat uns selber, wie es scheint, keine Nachrichten darüber aufbewahrt; und die Folgerungen, welche sich aus der Vergleichung seiner Kenntnisse und Einrichtungen mit den Kenntnissen und Einrichtungen anderer Völker ziehen lassen, können wohl einen gewissen Grad der Wahrscheinlichkeit, schwerlich der Gewißheit, erhalten. Wenn sie aber auch nur dieses sollen, so ist dazu die Beantwortung der Fragen nöthig: Was wissen wir eigentlich von der alten Weisheit dieses Volks? Von seiner Religion, seiner Poesie, seiner Kunst, von seinen politischen Einrichtungen, von seinem Verlehr und seinem Einfluß auf andre Nationen? Aus welchen Quellen sind uns jene Kenntnisse geflossen? In wie fern sind dieselben rein oder gerührt? Erst alsdann werden wir es uns selber sagen können, ob wir, und wie weit wir im Stande sind, ein Gemählde desselben in jenem Zeitalter zu entwerfen, wo es noch, sich selber überlassen, und nicht unter das Joch fremder Eroberer gebeugt, frey und ungehindert sich entfalten konnte.

Allein jene Untersuchung gehört aus mehreren Ursachen zu den schwierigsten. Schon der Reichthum

thum des sich aufgehäuften Stoffs erschwert sie; und dennoch stößt man wieder bey diesem Reichthum auf die größten und bedeutendsten Lücken. Aber wie viel größer noch die innern Schwierigkeiten sind, die hier den Forscher erwarten, Schwierigkeiten, welche nur eine genaue Kenntniß des Orients, und des Geistes und der Denkart der Nation, besiegen kann; — dieß kann erst die weitere Folge deutlich machen.

Es ist wahr, Ein großer Vortheil bleibt dieser Untersuchung vor der über die meisten andern Völker des Alterthums voraus. Das Volk selber lebt noch. Indem es sich durch Gebräuche und Religion scharf absonderte von allen andern Völkern; indem es selbst gänzlich es verschmähte, Proselyten anzunehmen, rettete es dadurch seine Fortdauer als Nation. Auch die Fremden, die sich unter ihm niederließen, ja die es selbst beherrschten, blieben nicht minder scharf von ihm abgesondert, als in ihrem Vaterlande. Aber eben dieses erschwert den Umgang, erschwert die Belehrung, die man von ihnen schöpfen kann. Zwar versagen sie diese nicht unter allen Umständen hartnäckig dem Fremdling, der sich ihnen zu nähern versteht. Aber nur zu oft brachten diese ihre vorgefaßten Meinungen hinzu; oder es mangelten ihnen

nen auch die Vorkenntnisse, welche nöthig waren, den Unterricht zu benutzen; und von der andern Seite sind auch die Beispiele nicht unerhört, daß das Streben den Fremden zu schmeicheln, die Lehrer zur Untreue und zu arglistigen Verfälschungen verleiten konnte ²⁾).

Die Nation selber verlebt ihr geistiges Leben gleichsam nur in der fernien Vergangenheit. Das jetzige Zeitalter ist ihr das Zeitalter tiefer Verderbniß; und ein noch tieferes steht nach ihren Ahnungen bevor, bis die Wiederherstellung eines frühern Glücks eine neue und bessere Ordnung der Dinge herbeiführen wird. Aber dieses von uns eben genannte jetzige Zeitalter ist kein anderes als das, welches der Abendländer überhaupt das historische nennen würde. Nur mit dem Blick der Geringschätzung, ja selbst der Verachtung, sieht der Bramine darauf herab. Sein Geist findet eine reichere Nahrung in jenen fernien Zeiten, wo
der

a) Mit edler Freymüthigkeit hat dieß H. Wilford (Asiatic Researches T. VIII. p. 250 lqq.) in Betreff seiner Abhandlung über Aegypten und den Nil (As. Res. T. III.) gestanden. Sein Indischer Lehrer hatte in den Handschriften, aus denen er schöpfte, die Namen der Länder verfälscht.

der große Wischnu entweder als Rama den Krieg mit den Dämonen führte; oder als der gefeierte Held Krischna der Wiederhersteller einer bessern Ordnung der Dinge ward. Was sollte ihn bewegen in diese Zeiten des Elendes herabzusteigen? Was könnte ihn zu den Studien führen, denen wir unsere kritische Geschichte verdanken? Umsonst wird man diese also bei ihnen selber suchen; und doch ist sie es, nach der der Europäer fragt. Die große Aufgabe also für den, der dieß Volk darstellen will, ist mit dem Indier Indier zu werden, ohne darum aufzuhören Europäer zu seyn. Wer es sich klar gemacht hat, wie schwer zu erfüllen diese Forderung ist, wird um desto mehr auf eine billige Beurtheilung seiner Leser Ansprüche machen müssen, je mißtrauischer er gegen sich selber ist. Hätte er auch selber gewandelt an den Ufern des Jumna und Ganges, hätte er auch selber gefessen zu den Füßen der Lehrer von Benares, — er würde es sich doch sagen müssen, wie unmöglich die gänzliche Erfüllung jener Forderung sey. Wie viel mehr also für den, der unter seinem nördlichen Himmel nie die Pracht der Indischen Natur erblickte; der von dem Reichthum ihrer Litteratur nur einzelne Bruchstücke kennt; der selbst bei diesen sich nur mit, vielleicht entstellten, Uebersetzungen begnügen muß?

Aber

Aber doch sind wir — Dank sey es den Vorkarbeitern jener Männer, — so weit gekommen, daß wir einen gewissen Standpunkt nehmen können, von dem herunter wir das Gebiet der Alterthümer und der Literatur Indiens im Ganzen überblicken; wenn auch manche einzelne Regionen desselben in Nebel gehüllt bleiben mögen. Es wird also die Hauptaufgabe seyn müssen auszumachen; wie viel wir übersehn; und was sich in diesem Umkreise entweder klar und deutlich, oder auch nur dunkel und ungewiß, hervorhebt? Die Bestimmung von dem was wir wissen und nicht wissen, ist immer ein großer Gewinn; kommt einst die Zeit, wo auch jene Nebel zerstreut seyn werden, so mag alsdann ein späterer Schriftsteller dieß weitere Gemählde mit sicherer und glücklicherer Hand ausführen; das Unvollständige und Mangelhafte, was der Vorgänger geben konnte, wird bis dahin seinen Werth haben; und kann ihn selbst auch in den Augen des Nachfolgers nicht verlieren, wenn er gerecht und billig urtheilen will.

Nachdem auf diese Weise der Gegenstand der Untersuchung festgestellt ist, ergiebt sich von selbst im voraus, daß hier keineswegs davon die Rede seyn kann, irgend eine Hypothese aufzustellen, wie z. B. über die früheste Verbindung Indiens

diens mit Aegypten; über die Verbreitung der Indischen Cultur nach dem Occident, u. s. w. (wenn gleich gelegentlich auch von diesen Gegenständen die Rede wird seyn müssen;) so wenig als davon, geradezu die Behauptungen der Männer zu widerlegen, die darüber geschrieben haben. Unser Zweck würde erreicht seyn, wenn wir nur die festen Standpunkte fänden, aus denen ihre Forschungen sich ansehen und würdigen lassen.

Die allgemeine Meinung, sowohl des Alterthums als auch der neuern Zeit, kommt darin überein, daß sie die Inder entweder als das älteste aller gebildeten Völker, oder doch als eins der ältesten betrachtet. Allerdings ist bereits hier der kritische Forscher zu der Frage berechtigt: worin hat denn diese Meinung von dem hohen Alterthum der Inder ihren Grund? Reicht die Versicherung der Inder selber schon zu ihrer Bejahung hin? Haben wir nicht Ursachen dagegen um so mehr mißtrauisch zu seyn, je mehr sie selber ihr Alterthum zu übertreiben scheinen? Je klarer es immer mehr zu werden scheint, daß nichts weniger als eine zuverlässige Chronologie bey ihnen zu suchen sey? Allein die bestimmtere Beantwortung der Frage kann sich erst aus dem weiteren Fortgang der Untersuchung ergeben. Hier scheint es nur
 nöthig,

ndthig, den etwas schwankenden Begriff von hohem Alterthum vorläufig etwas genauer fest zu setzen. Man braucht, wenn man den Indern ein hohes Alterthum beylegt, sich deshalb nicht auf ihre chronologischen Aeren von Millionen von Jahren zu berufen; man braucht nicht einmal, wie mehrere der Britischen Forscher, bis zu den Zeiten der Noachischen Fluth hinaufzusteigen, wo nach ihren Berechnungen das vierte Zeitalter der Inder, die verderbte Zeit, beginnen soll. Was über ein Jahrtausend über den Anfang unsrer Zeitrechnung hinausgeht, begreifen wir unter dem Nahmen des hohen Alterthums. Höher steigt bey andern Völkern, die Juden ausgenommen, die historische Zeit nirgend hinauf. Was weiter zurückliegt, hält sich in das Gewand der Sage und der Hieroglyphensprache; und wenn gleich keine scharfe Grenzlinie sich hier ziehen läßt, so wird diese Bestimmung doch im Allgemeinen hinreichen. Ob die Bildung der Inder schon um Ein, vielleicht ein Paar Tausend Jahre weiter zurückgeht, ist freylich keineswegs eine ganz gleichgültige Sache. Aber es ist doch auch gewiß, daß da, wo die fortlaufende Geschichte und ihr innerer Zusammenhang aufhört, auch das Interesse der genauen chronologischen Angaben geringer wird; und darin stimmen gewiß alle denkenden Leser überein, daß es besser sey zu gestehen,
wir

wir wissen dieß oder jenes nicht, als Vermuthungen für Gewißheit zu geben; wenn es gleich dem Schriftsteller unbenommen bleiben muß, auch Wahrscheinlichkeiten, ja selbst Vermuthungen, als solche vorzulegen.

Unsre Kunde des Indischen Alterthums fließt theils aus den Nachrichten der Griechen, theils denen der Indier selber. Die erstern sind bereits in der Untersuchung über das Persische Indien größtentheils gewürdigt und erläutert; auch sind die Schriftsteller selber zu bekannt, als daß es einer Critik derselben bedürfte. Die gegenwärtige Untersuchung wird sich also allein auf die Indischen Quellen selber beschränken; diese sind aber wieder von doppelter Art; theils Denkmähler, theils Schriften; von beyden muß daher einzeln gehandelt werden.

Die Denkmähler der Indischen Baukunst sind für die Kunde dieser Nation nicht viel weniger wichtig, als die an den Ufern des Nils für die der Aegypter. Wer hätte nicht, — wäre ihm auch Alles Uebrige fremd geblieben, — doch wenigstens etwas von jenen Wunderanlagen auf den Inseln von Salsette und Elephante gehört? Auch bey Indien aber bestätigt sich die Bemerkung, daß, je
genauer

genauer es erforscht wird, auch desto reicher der Stoff wird, den es in jenen Rücksichten dem Forscher darbietet. Aber wenn seine Denkmähler als Quellen der Alterthumskunde genutzt werden sollen, so entstehen auch hier die vorläufigen Fragen: Wie weit kennen wir sie? Wie weit sind sie schon zu jenem Zwecke genutzt worden; wie weit können sie dazu benutzt werden? Was läßt, so weit wir sie bisher kennen, besonders für das Alter der Nation, aus ihnen sich folgern? Ihre Beantwortung ist es, die uns zuerst beschäftigen muß.

Was wir von Indischen Denkmählern wissen, verdanken wir fast allein den Britten. Weder Portugiesen, noch Holländer, noch Franzosen haben sich darum bekümmert; wenn man etwa einige, gelegentlich in Reisebeschreibungen gegebene, Nachrichten abrechnen will. Allein bloße Nachrichten, selbst Beschreibungen, erläutern wenig, wenn nicht getreue Abbildungen hinzukommen. Die Britten haben uns mehrere Prachtwerke über Indien geliefert. Aber sie giengen dabei meist von andern Gesichtspunkten aus. Es war weit mehr die Indische Natur, überhaupt das jetzige Indien, welches sie durch ihre Darstellungen vergegenwärtigen wollten, als die Indische Vorwelt. In diesem Geiste ist das große Werk von Hodges gear-
beitet

betet ³⁾. Die beyden Bände von Kupfern enthalten nur zwey Blätter, die der Darstellung alter Indischer Tempel, der Pagoden von Deogur und Tanjore, gewidmet sind. Bey einem Werke dieser Art ist daher Alles nur auf die Wirkung berechnet, viel weniger auf die Treue und Genauigkeit der Darstellung. Außerdem ist auch die ganze Manier von Hodges am wenigsten dazu geeignet, Denkmähler der Architectur darzustellen. Sie giebt nicht mehr als Umriffe und Ansichten.

Noch ehe in England, so viel ich weiß, irgend etwas Bedeutendes für die Darstellung Indischer Denkmähler geschah, erwarb sich ein Deutscher das Verdienst, die Bahn zu brechen, und die Felsenmonumente von Elephante darzustellen. Dieß war Niebuhr ⁴⁾; und für die Treue der Darstellungen giebt sein Nahme hinreichende Bürgschaft. Wir verdanken ihm einen Grundriß der Felsenpagode; die Zeichnung einer Säule daraus mit ihren Maassen; und sieben Blätter mit Abbildungen der Reliefs, welche die Bände enthalten. Seine Zeichnung ist auch noch jetzt das Genaueste,

was

3) Views of Hindostan Vol. I. II. Andre, wie PENNANTS views of Hindostan, die keine Abbildungen alter Denkmähler geben, übergehe ich mit Stillschweigen.

4) Niebuhr's Reise B. II, 1778. Kupfertaf. III—XI.

was wir über Elephanten haben; indeß giebt sie von den vielen nur wenige Reliefs; mit ihnen aber doch eine Idee von Indischer Sculptur. Ein großes Feld bleibt also auch nach ihm hier noch für künftige Zeichner offen.

Doch war Niebuhr's Arbeit um so verdienstlicher, da sie zuerst die Britische Thätigkeit aufregt zu haben scheint. Wenige Jahre nach seinem Werk erschienen in London: "die alten Denkmähler Indiens von Rob. Gough" ³⁾. Allein das Werk selbst giebt den deutlichsten Beweis, wie ärmlich damals die Kunde Indischer Alterthümer noch in England war. Es enthält nur Anzeigen von den Schriftstellern, welche von Elephanten und Salsette gesprochen hatten; Niebuhr ist wörtlich übersezt; und die beigefügten Kupfer sind Copien der feinsten. Nur ein neues Blatt ist hinzugekommen, welches die Grundrisse auch der Felsenpagoden von Salsette und einigen andern, nebst einer Ansicht jener Insel, und ein Paar Inschriften daselbst enthält. Die Kenntniß der Indischen Denkmähler ist also durch dieß Werk wenig erweitert. Eine genauere

3) A comparative view of the Ancient Monuments of India (by R. Gough). London 1785.

neuere Kenntniß der Felsentempel von Salsette sind wir erst dem Lord Valentia schuldig.

Als um eben diese Zeit unter dem Vorſiß von Jones sich die Asiatische Gesellschaft zu Calcutta bildete; ließen sich neue Aufklärungen über die Denkmähler Indiens erwarten. Zwar schloß sie dieselben von ihren Untersuchungen keineswegs aus; doch waren diese mehr auf Sprachen, Litteratur, und wissenschaftliche Gegenstände gerichtet. Ihre Erklärungen der Indischen Denkmähler beschränkten sich auf die Beschreibungen einiger Pagoden; besonders der von Ellore, und von Navalsipuram; und einige Pfeiler mit Inschriften. Wie dankbar wir auch jene aufnehmen, so würde doch das Verdienst noch größer geworden seyn, wenn mehrere Abbildungen, und nach einem größeren Maasstabe, das bey hätten geliefert werden können.

Wenn gleich seit der Erscheinung des Werks von Gough in einigen Reisen und andern Schriften ⁶⁾ auch die Abbildungen einzelner Denkmähler gegeben wurden; so war das Prachtwerk der Brüder Daniell ⁷⁾ doch das erste, welches den Monumens

6) Wie in MAURICE History of Hindostan 1794 cet. CRAWFORD Sketches of Hindostan u. a.

7) Antiquities of India from the Drawings of THOMAS DANI-
DA-

umenten der Indischen Baukunst ausschließend gewidmet war. Man kann nicht sagen des Indischen Alterthums; denn auch die Gebäude der neuern Zeit, besonders der Mogolischen Periode, blieben von ihrem Plane keineswegs ausgeschlossen. Aber auch dieses Werk, so viel ich nach dem was ich davon gesehen urtheilen kann, scheint mehr für das Auge als für den Unterricht berechnet zu seyn. Die bunte Manier giebt schwerlich eine getreue Idee von Architektur, da sie unwillkürlich verschönert; und daß dieß auch zuweilen absichtlich geschehen sey, gesteht selbst ein neuerer Reisender⁸⁾. Wie oft drängt sich nicht dem Beschauer der Zweifel auf, ob diese Bilder nicht zu schön seyn, um getreu zu seyn? Die Herausgeber waren außerdem nur Künstler, nicht Gelehrte. Die Denkmähler sind nicht nach Zeiten und Völkern geordnet: es fehlt der wissenschaftliche Commentar, der uns die vorläufigen Kenntnisse gäbe, wohin jedes zu setzen sey; mithin

DANIELL, engraved by himself and WILL. DANIELL, taken in the years 1790 and 1793. (54 Plates). Ich habe freylich nur 6 derselben im Original gesehen; die aber doch hinreichten die Manier zu beurtheilen. Andre 21, (überhaupt also die Hälfte,) kenne ich aus den Nachstich bey Hr. Langles.

8) VALENTIA travels Vol. I. p. 357.

mithin bleibt es unmöglich eine Geschichte der Baukunst in Indien daraus zu entwerfen.

Das jetzt in Paris erscheinende Werk des Herrn Langlès ⁹⁾ giebt zwar nur Abbildungen schon bekannter Monumente nach den Originalen der Daniells und anderer; allerdings aber ist es sehr verdienstlich, da das in kostbaren und seltenen Sammlungen zerstreute hier vereinigt ist, und das Studium erleichtert wird. Aber der Maassstab bey der Darstellung scheint mir zu klein, um eine richtige Vorstellung zu geben. Das Große in der Architectur kann nur groß dargestellt werden. Zugleich giebt dieses Werk einen sprechenden Beweis, wie wir erst an der Schwelle der Indischen Monumentenkunde stehen. Denn selbst dieser gelehrte Orientalist hat es nicht gewagt, die Gebäude nach ihrem Alter, Erbauern, und Stil abzusondern; sondern folgt vielmehr der geographischen Ordnung, vom Süden nach dem Norden fortgehend.

Unter den neuern Reisenden hat sich vor andern Lord Valentia das Verdienst erworben, von einzelnen vorher noch gar nicht, oder nur unvollkommen

9) *Monumens anciens et modernes de l'Inde en 160 planches par L. Langlès. Paris 1815. Bis jetzt in 6 Lieferungen.*

men bekannten Denkmählern, getreue Abbildungen zu liefern ¹⁾).

So fehlt also noch viel, daß die Denkmähler Indiens ihren Wood oder Stuart gefunden hätten! Alle Urtheile über Gebäude ohne treue Abbildungen und nach keinem zu kleinem Maaßstabe sind schwankend und gefährlich. Aber dennoch tapzen wir nicht mehr ganz im Dunkeln. Die obigen Werke klären bereits Vieles auf; und führen zu Schlüssen, welche für die Indische Alterthumskunde wichtig sind.

Die Denkmähler der Indischen Baukunst zerfallen von selber in drey Classen; die erste: Felsentempel unter der Erde in ausgehauenen Felsen, oder Tempelgrotten; die zweyte: Felsentempel über der Erde, oder behauene und bearbeitete Felsen, die jedoch auch zugleich unterirdische Anlagen zu enthalten pflegen; die dritte endlich: Eigentliche Gebäude. Alle kommen darin überein, daß sie auf Religion Beziehung haben; und zwar sowohl auf die noch in Indien vorhandenen Secten des Vishnu, und des Shiva oder Mahadeu; als auf die aus dem diesseitigen Indien längst verdrängte Secte des Budda

¹⁾ Man sehe die zu seiner Reise gehörenden Kupfer.

Buddha, die jedoch noch auf Ceylan, wie auf dem Continent des jenseitigen Indiens, lebt. Ich nenne jene Classen in der Folge, welche zugleich die ihres Alters zu seyn scheint. Will man auch dieses nur Vermuthung nennen, so ist es doch eine sehr wahrscheinliche Vermuthung. Denn schwerlich wird man annehmen wollen, daß ein Volk, welches bereits an Gebäude über der Erde gewöhnt war, dann erst angefangen habe, seinen Göttern Wohnungen in Grotten zu bereiten; so wie es aus eben dem Grunde nicht weniger natürlich scheint, daß die Auspölung der Felsen ihrer äußeren Bearbeitung schon vorangegangen sey. Wie dem aber auch seyn mag, so mußten jene drey Classen unterschieden werden; deren genauere Ansicht uns zuerst beschäftigen soll.

Die Felsentempel der ersten Art finden sich in sehr verschiedenen Theilen Indiens; und sind wahrscheinlich uns noch keineswegs alle bekannt. Wenn in den Ebenen von Bengalen und Panjab die Natur sie nicht anzulegen erlaubte, so ist das gegen die ganze diesseitige Halbinsel von den felsigten Ghautgebirgen angefüllt, die noch lange nicht hinreichend erforscht sind. Die Natur selber ladet hier zum Aufenthalt in unterirdische Grotten ein; in welche weder der senkrechte Stral der Sonne,
noch

noch die Ströme des herabstürzenden Regens in der nassen Jahreszeit, eindringen. Auch in vielen anderen Gegenden der Erde wählten sie sich die Menschen zu Wohnungen; und je mehr sie selber dem Kunstfleisse ein Übungsfeld darboten, um desto weniger ist es zu verwundern, wenn dieser, so bald es nur nicht an Geräthschaften fehlt, bey einem solchen Volke erwacht²⁾. Wie der Sterbliche sich selber Wohnungen erbaut, so erbaut er sie auch seinen Göttern; die Abndung des Ewigen war es, die Hütten zu Tempeln emporhob; Tempelgrotten mochten aber um so natürlicher entstehen, je mehr man die Unvergänglichkeit der Denkmähler zugleich beabsichtigte. Dieses Streben nach Unvergänglichkeit aber, wovon die Idee ja in den Denkmählern selber liegt, leuchtet bey allen Völkern desto klarer hervor; je tiefer wir in ihr Alterthum zurückgehn. Wer der Umfang, der in Indien diesen Ansagen gegeben ist; die Größe des Plans; die Sorgfalt der Ausführung; der Reichthum der Kunstwerke,

2) Schon die nackten Buschbottentotten machen Zeichnungen an den Wänden ihrer Höhlen. Von da bis zu den Indischen Felsdenkmählern wie viele Mittelstufen! Und doch muß die Kunst auch diese betreten haben! Eine Gesellschaft der Kunst in den Grotten — wären nur hinreichende Materialien dazu vorhanden — müßte zu vielen neuen Ansichten führen!

werke, die ihre Seitenwände zieren; der, wenn gleich oft bizarre, doch wiederum so ausgebildete Geschmack; — diese Dinge sind es, welche die Bewunderung jedes denkenden Beobachters erregen. Bald drängt sich bey ihrer Beschauung auch die Bemerkung auf, die man bey den Riesenwerken des hohen Alterthums so oft zu machen Gelegenheit hat, daß Werke der Art nicht in wenigen Jahren, nicht in einigen Decennien vollendet werden konnten; sondern daß eine lange Periode ruhiger und ungestörter Thätigkeit, daß vielleicht mehr als Ein Jahrhundert dazu gehörete, sie zu Stande zu bringen. Wir werden die bis jetzt bekannten der Reihe nach durchgehen.

Die Fellentempel auf der kleinen Insel Elephanten, (sie trägt bey den Europäern diesen Namen von einem über Lebensgröße aus Stein gehauenen Elephanten;) unweit Bombay, sind am häufigsten besucht worden. Der Haupttempel sowohl als die Nebenanlagen sind ganz in den lebendigen Felsen gehauen, und also vollkommene Grotten. Der Tempel selbst hat ohne die Nebenzimmern oder Capellen etwa 120 Fuß in der Länge, und eben so viel in der Breite. Vor dem Haupteingange nach der Nordseite, (also vor der Sonne gesichert;) ist eine durch Kunst gemachte
Esplan

Esplanade, von der man eine große Aussicht auf das Meer genießt. Zwey Seiteneingänge lassen es nie an frischer Luft ihm fehlen. Der über der Tempelgrotte liegende Berg wird durch Pfeiler gestützt; die der Baumeister von dem Felsen selber hat stehen lassen. Die Nebenkammern oder Capellen sind etwas weniger hoch; sonst auf dieselbe Weise bearbeitet. Die Wände, ohne Inschriften, sind dagegen mit Reliefs bedeckt; zum Theil so erhaben gearbeitet, daß die Figuren nur mit dem Rücken an dem Felsen hängen. Es kann also kein Zweifel seyn, daß sie so alt wie der Tempel selber sind. Aehnliche Bildhauerarbeiten kommen auch auf den Wänden der übrigen Fellentempel vor; dieselben Figuren lehren auf ihnen wieder: sie sind also im Ganzen aus dem Kreise derselben Mythologie entlehnt. Ist dieß die der jetzigen Indier? Gehören also diese Werke diesem Volke an; oder waren sie die Schöpfungen eines frühern, mit seiner Götterlehre untergegangenen, Volks? Wenn gleich ein genauer Commentar der Sculpturen von Elephanten, (obnehin ist bisher von vielen uns nur Weniges durch Abbildungen mitgetheilt;) nicht der Zweck des gegenwärtigen Werks seyn kann; so erfordern sie doch, um jene Fragen zu beantworten, eine schärfere Ansicht. Ich werde es daher versuchen, indem ich der Ordnung der Abbildungen bey

Niebuhr folge, einige Aufklärungen darüber zu geben; wo ich aber ungewiß bin, lieber meine Unwissenheit bekennen, als leere Vermuthungen mittheilen.

Das erste der sieben Niebuhrschen Blätter ³⁾ ist am leichtesten zu erklären. Man erblickt hier gerade am Eingange ein colossalisches Brustbild, 13 Fuß hoch; mit drey Köpfen und vier Armen. Es stellt, wie schon Niebuhr richtig bemerkt, die Indische Dreyheit ⁴⁾, Brama, Wischnu und Schiva oder Mahadeu, ihre drey ersten Devas oder personificirten Gottheiten, dar. Der mittlere ist Brama, der zur Rechten Wischnu, der zur Linken mit der Schlange und dem Knebelbart Schiva. Auch hat sich diese Vorstellung bey den Indern ganz unverändert erhalten. Genau dieselbe Darstellung der einzelnen Figuren mit allen Attributen sieht man an einem bronzenen Idol im Museum Borgia; welches bereits von dem Vater Paulino abgebildet und erklärt ist ⁵⁾. Ungewiß dagegen sind die beyden großen männlichen Gestalten, welche je-

nem

3) Kupfer zu Niebuhr's Reisen B. II. Pl. V. ¹

4) Bey den Indern Trimurti. Die Erklärung des Rahmens aus dem Sanscrit giebt PAULINO Syst. Brahman. p. 109.

5) Syst. Brahmanicum p. 105 sqq. Tab. XV, a.

nem zur Seite stehen. Sie scheinen Diener, Eschubdars, zu seyn, welche den Gottheiten, so wie den Großen, zu Begleitern gegeben werden. Der zur Rechten, der auf einen Zwerg sich stützt, trägt über die linke Schulter die Schnur, welche die Braminen bezeichnet; die aber auf den Reliefs eben so oft auch Gottheiten gegeben wird. Auf jeden Fall muß man sie sich als höhere Diener, als dienende Götter, denken; wie schon ihre hohe Gestalt, die Braminenschnur, und der Umstand zeigt, daß sie wieder auf Niedere sich stützen.

Die Vorstellung auf dem folgenden Blatt (Tab. VI.) ist sehr merkwürdig. Sie stellt Schiva oder Mahadeva ⁶⁾ als Zwitter, halb als Mann, halb als Weib dar, mit Einer Brust; weßhalb man sonst wohl eine Amazone darin zu erkennen glaubte. Er ist kenntlich durch seine Insignien; in der einen seiner vier Hände hält er die Schlange; in der andern die Pauke; in der dritten die Geißel; mit der vierten stützt er sich auf den Stier Nundi; sein gewöhnliches Reithier ⁷⁾. Daß solche Vorstellungen als Zwitter, bey denen ohne Zweifel ein tieferer mystischer Sinn zum Grunde liegt, von Schiva

6) Mahadeva, der große Deva, ist nur einer der vielen Bepnahmen des Schiva.

7) Man sehe PAULINO Syst. Brahm. p. 88. 89.

Schiva, auch wohl von den beyden andern großen Deva's, gewöhnlich sind, hat bereits Paulino gezeigt ⁸⁾). Ihm zur linken stehen ein paar weibliche Gestalten; die eine mit einem Fliegenwedel, die andre mit einem ungewissen Geräth; beyde also offenbar Dienerinnen. Zur rechten Seite steht wiederum Schiva selbst als Mann, mit seinem gewöhnlichen Attribut, dem Drenjack; dem Symbol der Herrschaft über die Ober-, Mittel- und Unterwelt. Hinter oder über ihm ist der vierköpfige Brahma angedeutet; (nur drey Köpfe konnten hier sichtbar seyn;) die vier Schwäne, (das Thier, das ihn durch die Himmel trägt,) lassen daran keinen Zweifel. An der andern Seite, dem Brahma gegenüber, ist Ganescha, der Gott der Wissenschaft (den Griffel in der Hand;) der auf dem von ihm besiegten Riesen Kaymughasura sitzt. Sein Attribut ist außer dem Griffel der, an der andern Seite der Hauptfigur, abgebildete Elephantenkopf; den er sonst selber zu tragen pflegt. Auf einer andern Wand ist selbst der Mythos seiner Entstehung dargestellt, den Niebuhr erzählt hat, ohne jedoch die Abzeichnung davon zu geben ⁹⁾; woraus zugleich erhellt daß er, und weßhalb er, in das Gefolge des Schiva gehört.

8) PAULIN. Syll. Brahmin. p. 86. Er heißt deshalb auch Arthanari, das Mannweib.

9) Niebuhr's Reisen B. II. S. 39.

hört. Die oben schwebenden Figuren in einer anbetenden Stellung sind ein Chor der Devas und Devanis, (männlicher und weiblicher Genien;) welche den Hofstaat des Schiva in seiner Residenz Reilas Parbut bilden.

Auf dem nächsten Blatte (Tab. VII.) erscheint als Hauptfigur wiederum Schiva, kenntlich durch das Attribut der Schlange, in der einen seiner vier Hände. Er ist geziert mit der Braminenschnur; und stützt sich auf einen Zwerg, der den Fliegenwedel trägt. Ihm zur Seite steht seine Gattin Parvadi oder Parbutti, gleichfalls auf eine Zwetgin gestützt. Die Gestalten und Attribute des vierköpfigen Brama und des Ganescha sind dieselben; so wie auch hier wieder das Chor der Devas und Devanis erscheint.

Die sitzende männliche Hauptfigur auf dem untern Theile von Tab. VIII. ist schwer zu bestimmen; da mit den drey abgebrochenen Armen auch die Attribute verschwunden sind. Sollte er, wie die Ähnlichkeit des Kopfs, die vier Arme, und die Braminenschnur es wahrscheinlich machen, wiederum Schiva seyn; so wäre die neben ihm sitzende weibliche Figur wiederum seine Gattin. Die beyden Eschubdars ihnen zur Seite, bey-

de

de mit der Braminenschmuck geziert, bezeichnen auf jeden Fall einen der großen Devas, dem sie dienen. Das Verhältniß der Dienenden ist bey den übrigen Figuren, von denen die eine, eine weibliche, den Fliegenwedel trägt, hier so wie auf den vorzigen Blättern durch die Kleinheit der Gestalt ausgedrückt. Die andre, zur andern Seite, trägt ein Kind, wie sonst die Lakshmi, die Gattin des Vishnu, dargestellt wird ¹⁾. Ist diese Erklärung richtig, so würde die Vorstellung dadurch sehr merkwürdig werden, indem die Gattin des Vishnu als eine Dienerin des Shiva dargestellt wäre.

Die auf eben dieser Tafel auf dem obern Felde sitzende zweyarmige männliche Figur, ist ohne alle Attribute, wenn man nicht die ausgebreitete Decke auf der sie sitzt für eine Lotusblume halten will. Aber der Sitz auf einer Lotusblume wird mehreren Indischen Gottheiten eingeräumt; und kann also schwerlich ein sicheres Kennzeichen abgeben.

Die Vorstellung auf der folgenden Tab. IX. ist eine der merkwürdigsten. In der männlichen Figur wird man auch hier, wenn gleich die Attribute

1) Man sehe die Bronze im Museum Borgia, bey PAULINO Syst. Brahmau. Tab. XII.

bute mit dreien der Hände verloren gegangen sind, Schiva nicht verkennen. Alles deutet dahin, daß eine Scene aus seiner Geschichte hier dargestellt ist, die nicht schwer zu errathen scheint. Es ist Schiva wie er endlich seine Gemahlin Parbutti; von Camadeu, dem Gott der Liebe, ihm zugeführt, in seinem Paradiese, Kenlas Parbut empfängt. Lange Hindernisse hatten dieser, für das Wohl der Welt so wichtigen, Verbindung entgegen gestanden, die doch endlich besiegt wurden. Hier scheint dieser Vorgang noch in der Einfachheit dargestellt zu seyn, wie die älteste Indische Mythologie ihn erzählt haben mag. Andre Gottheiten, unter ihnen der vierköpfige Brama, sind zugegen; ein Diener bringt eine verdeckte Schüssel, wahrscheinlich eine Andeutung des festlichen Mahls; eine zahlreiche Schaar von Devas und Devanis feiern den festlichen Tag. Wer ein Beispiel sehen will, wie sehr dieser anfangs einfache Indische Mythos durch die Behandlung der Dichter ausgesponnen sey, vergleiche die Erzählung wie sie einem neuern Alterthumsforscher von seinem Indischen Lehrer mitgetheilt ward ²⁾).

Das Schreckbild auf Tab. X. kann keinem Zweifel unterworfen seyn. Es ist Schiva, der Rächer

2) POLIER Mythologie des Indous T. I, p. 204 cet.

Nächer und Vernichter; ausgerüstet mit allen Attributen des Schreckens: dem Schwerdt, dem zum Tode bestimmten Kinde, der Schlange und der Pauke. Statt der Braminenschnur trägt er hier die Kette aus Schädeln. Eine ähnliche Abbildung desselben mit noch mehreren Attributen giebt ein Gemählde im Vortjanischen Museum, das Paulino bekannt gemacht hat ³⁾).

Es konnte bey diesen Erklärungen nur der Zweck seyn, die jedesmalige Hauptidee der Vorstellung zu geben; keineswegs aber vollständige Commentare darüber zu liefern; weshalb ich auch die letzte Tafel bey Niebuhr, wovon ich nur im Allgemeinen sagen kann, daß sie gleichfalls ein Paar Scenen, die auf Schiva sich beziehen, darzustellen scheint, lieber mit Stillschweigen übergehe. Mehr aber bedurfte es auch nicht, um daraus einige Folgerungen, mit hinreichender Zuverlässigkeit, zu ziehen, welche mir für die Kunde der Indischen Denkmähler nicht unwichtig zu seyn scheinen.

Zuerst also: Die Darstellungen auf Elephanten sind aus dem Kreis der jetzigen Indischen Mythologie entlehnt, und lassen sich daraus in der Hauptsache erklären, wenn gleich damit nicht gesagt

3) PAULINO Syll. Brahman. p. 88. 89. Tab. X.

gesagt ist, daß alle Bildwerke derselben sich daraus im Einzelnen deuten lassen. Bey dem großen innern Reichthum dieser Mythologie, und unserer noch sehr beschränkten Kenntniß derselben, läßt sich dieß nicht einmal erwarten, und wenn manche einzelne der hier dargestellten Gegenstände selbst in der jetzigen Kunde der Braminen verlöscht seyn sollten, so würde dieses nur ein Beweis mehr für das hohe Alter dieser Denkmähler seyn. Ausgemacht aber bleibt es, bey dem Volke das diese Grotten aushölte, und diese Sculpturen verfertigte, herrschte bereits derselbe Cultus, und derselbe, wenn gleich vielleicht noch engere, Kreis von Mythen, wie gegenwärtig.

Zweitens: Nicht aber blos das ist klar, daß diese Darstellungen aus dem Kreise der Indischen Mythologie genommen sind; sondern auch die einzelne Gottheit ist nicht zu verkennen, der dieses Denkmahl gewidmet war. Es war ein Tempel des Schiva. Alle uns bekannten bildlichen Vorstellungen auf den Mauern desselben stellen diesen Gott entweder selber dar, oder haben doch Beziehung auf ihn. Die herrschende Idee ist, ihn darzustellen wie er in seiner Residenz dem Kailass Parbut thront, umgeben von seinem Hofstaat der Deras und Dewanies. Könnte aber daran noch

irgend ein Zweifel seyn, so würde er doch durch die höchst obscönen Darstellungen weggeräumt werden, welche sich an den Wänden von Elephante finden, wenn gleich Niebuhr ihrer nicht erwähnt. Das Hauptsymbol des Schivah ist der Lingam oder Phallus, das Organ der Zeugung, der auch in allen seinen neueren Tempeln dargestellt, und ein Gegenstand der Verehrung ist. Er findet sich auch hier in der Hauptcapelle im Hintergrunde ⁴⁾. Die Obscönität jener Vorstellungen an den Wänden übersteigt fast Alles, was die verborbenste Phantasie des Decidents hervorzubringen vermocht hat ⁵⁾. Daß aber daraus keinesweges auf Sittenlosigkeit der Nation zurückzuschließen sey, ist schon von Mehrern bemerkt worden.

Drittens: Es ist also nicht weniger gewiß, daß der Cultus des Schiva und die Secte seiner Anbeter schon in dem Zeitalter in Indien verbreitet war, als diese Felsengrotten ausgehöhlt wurden. Vom Wischnu und seinem Dienst findet sich dagegen in ihnen, so viel wir wissen, keine Spur. Voreilig wäre es allerdings daraus schließen zu wollen, daß seine

4) Gough Monuments etc. p. 14.

5) Ich beurtheile sie nach einer in London erschienenen, mitgetheilten, Abbildung.

seine Secte damals noch nicht vorhanden gewesen sey; aber die Secte des Schiva erscheint doch als die herrschende; und die Meinung, daß sie die ältere sey, erhält dadurch eine größere Wahrscheinlichkeit.

Viertens: Trägt man: in welche Zeiten die Anlage dieser Grotten zu setzen sey, und mit welchem Recht ihnen gewöhnlich ein so hohes Alterthum beigelegt werde? so fehlt es uns freylich an sichern chronologischen Bestimmungen. Die Indier selbst bekennen darüber ihre gänzliche Unwissenheit⁶⁾; und wo sollten wir also historische Angaben darüber suchen können? Als die Griechen unter Alexander und seinen Nachfolgern Indien kennen lernten, sahen sie nur das nördliche Indien, die Ebene zwischen dem Indus und Ganges, wo Anlagen dieser Art nicht zu suchen sind. Die erste sichere Spur einer Indischen Tempelgrotte findet sich, so viel ich weiß, in einem Bruchstücke aus einer Schrift des Porphyrs über den Symp, das uns Stobäus erhalten hat⁷⁾. Das colossalische

Götters

6) Niebuhr Reise B. II. S. 41.

7) Stron. Eclog. phys. I., p. 144. meiner Ausgabe. "Die Indischen Gesandten," (sagt Barbesanes, ein Zeitgenosse des Helioabalus) "berichten, in Indien sey eine große Höhle, .. in

Æ 2

Götterbild darin mit einer doppelten Natur, läßt sich leicht auf ein Bild des Schiva deuten, wie wir es oben kennen gelernt haben. Wenn aber gleich Niemand wird behaupten wollen, daß in der dort gegebenen Beschreibung des Inders Bardejanos gerade von der Pagode von Elephant die Rede sey; so ist doch offenbar von einer ähnlichen, mit Bildwerk verzierten, Tempelgrotte die Rede, bey welcher zu gewissen Zeiten die Braminen sich versammelten um Feste zu feiern; und woben zugleich jene gerichtlichen Proben oder Götterurtheile angestellt wurden; welche von mancherley Art bey den Indern im Gebrauch waren ³⁾).

Es sind also die Denkmähler selber, aus denen wir auf ihr Alter zurückschließen müssen; und Alles vereint sich bey ihnen, um dieses zu beweisen. Ihr Umfang sowohl, und die vollendete Ausführung, als die Natur der Arbeit selbst lehren bald, daß eine lange Reihe von Jahren dazu gehörte, sie zu verfertigen. Die Steinart des Felsens, ein
Thons

„in einem hohen Berge; und in derselben ein Götterbild,
„zehn bis zwölff Ellen hoch; mit kreuzweis gefalteten Armen,
„dessen rechte Seite männlich, die linke aber weiblich sey ic.

3) Eine eigene Abhandlung darüber in den *AL. RoL. I.*, p. 589. In jener Grotte war es die Wasserprobe. *Stron.* l. c. p. 148.

Thon: Porphyre, ist eine der allerhärtesten ⁹⁾; und konnte vielleicht nur durch Hülfe jenes berühmten Indischen Stahls, Wud₃ genannt, bezwungen werden, welcher schon im Alterthum durch seine Vortrefflichkeit berühmt war. Ist es glaublich daß das Andenken eines solchen Unternehmens sich gänzlich verlohren haben sollte, wäre es nicht schon im hohen Alterthum ausgeführt? Auch hat die Natur selber ihm die Spuren dieses hohen Alterthums eingedrückt. Manche der Vorstellungen an den Wänden sind so verwittert, daß sie kaum noch zu erkennen sind; und welche Reihe von Jahrhunderten mußte bey einer so harten Steinart dazu erforderlich seyn? Endlich scheint auch der Styl, der in diesen Kunstwerken herrscht, nicht weniger ihr hohes Alter zu verbürgen. Sein Character ist bey großer Vollendung dennoch hohe Einfachheit. Die Göttergestalten erscheinen alle unbekleidet; aber sorgfältig versehen mit ihren Ornamenten, dem Kopfschmuck, den Hals- und Ohrenringen, den Gürteln, und ihren Attributen. Von jenen Uebersladungs-

9) Ich kann dieß mit Gewißheit sagen, da ich eine Probe davon aus der Sammlung des H. H. Blumenbach, zugleich mit einer Probe des Wud₃, und dem ersten daraus in London verfertigten Instrument, einem Federmesser, vor mir liegen habe.

ladungen, welche die neueren bekleideten Indischen Idole entstellen, ist hier noch keine Spur.

Ähnliche, aber noch größere, Tempelgrotten finden sich auf der nahen Insel Salsette, gleichfalls Bombay gegenüber. Von den Tempeln auf Salsette haben wir zwar neben den Beschreibungen auch den Grundriß und eine Ansicht; aber von den darin befindlichen Bildwerken keinesweges so genaue Abbildungen wie von denen auf Elephante; da Niebuhr sie nicht besucht hat. Die erste Nachricht davon verdanken wir dem Italiener Gemelli Carreri ¹⁾; eine genauere Beschreibung, nebst einem, wenig verständlichen, Grundriß Anquetil du Perron in dem Vorbericht zum Zend Avesta ²⁾; weitere Nachrichten, und auch eine äußere Ansicht derselben, hat Lord Valentia gegeben ³⁾. Dieß Alles reicht kaum hin sich eine klare Idee von ihnen zu machen; und die zahllosen in ihnen vorhandenen Bildwerke sind noch gar nicht abgebildet.

Der

1) GEMELLI CARRERI Voyage autour du monde. T. III., p. 56 sq. Es ist eine bloße Beschreibung, ohne Grundriß und Abbildungen.

2) Sie ist daraus übersezt, und der Grundriß copirt des GOUSSIER *ancient Monuments etc.* p. 58. sq.

3) VALENTIA Travels Vol. II., p. 195. Pl. 10.

Der Umfang und die Menge der Tempelgrotten auf Salsette ⁴⁾ ist um vieles größer als auf Elephante. Der hohe Berg welchen diese Insel enthält, ist von einer eben so harten Steinart als der auf Elephante; und doch ist er allenthalben ausgehöhlt. Die große Pagode ist gewölbt; hat 40 Schritt in der Breite; und 100 in der Länge. Außer den 4 Säulen am Eingange zählt man 30 im Innern; von denen 18 Capitale haben mit Elephanten; die andern haben blos die Form von Sechsecken; (man könnte daraus vielleicht schließen, daß sie nicht ganz vollendet seyen;). Am Ende der Pagode, die in eine Ründung zuläuft, ist eine Art von Kuppel, so wie alles Andre aus dem lebendigen Felsen gehauen.

Diese große Pagode wird nur vorzugsweise so genannt; zwey andere scheinen ihr an Größe kaum nachzustehen; sie sind in einigen Gegenden sogar in mehreren Stockwerken über einander; und dazwischen und um sie herum so viele kleinere Grotten, daß deren Zahl nicht zu bestimmen ist. Fast Alles ist mit Bildwerken verziert; Treppen, Teiche,

⁴⁾ Die Portugiesen nannten die Insel Canatta. Davon heißt der Haupttempel die Pagode von Kennery; die andern die von Moupeser und Osleguasary.

Zeiche, freye Plätze, — Alles ist in den lebendigen Felsen gehauen.

Die Kunst erscheint auf den Denkmählern dieser Insel denen von Elephante so ähnlich, daß man nicht zweifeln kann, daß sie von demselben Volke und einem gleichen Alter sind; wiewohl ihre Aushöhlung noch eine viel längere Zeit erfordert haben muß. Die Verwitterung vieler Bildwerke giebt auch hier die sprechendsten Beweise der Jahrhunderte die verfließen mußten, bis sie in ihren jetzigen Zustand kamen.

Von den Denkmählern auf Elephante unterscheiden sie sich aber durch die Inschriften, welche man hin und wieder an ihren Wänden liest. Anquetil Duperron hat deren 22 gezählt; und Proben derselben gegeben ⁵⁾. Das Alphabet in dem sie verfaßt sind, hat mit keinem der vielen, jetzt auf der Halbinsel gebräuchlichen, Aehnlichkeit; und Niemand hat den Schlüssel dazu bisher entdeckt.

Da wir noch gar keine genaue Abbildung der Gottheiten und andern Figuren besitzen, welche die Wände dieser Heiligthümer verzieren, so kann man auch nicht mit Gewißheit bestimmen, welcher Gottheit

5) Sie sind auch copirt bey Gouan l. c.

heit sie gewidmet waren. Nach dem Bericht des Lord Valentia ⁶⁾ stehen im Vorhofe zwei colossale Bilder des Buddha; und dieselbe Vorstellung sey auch an den Wänden öfter wiederholt. Ihm zu Folge ist der Tempel von Kennern also dieser Gottheit gewidmet. Aber die öfter wiederholten Vorstellungen des Lingam lassen auch nicht weniger vermuthen, daß der Dienst des Mahadeu hier wie auf Elephante zu Hause gewesen sey. Dagegen scheint sich nichts zu finden, was auf die Geschichte des Wischnu Beziehung hätte; vielmehr wird nach Valentia's Bericht Wischnu an Einer Stelle als Diener des Buddha dargestellt, der ihm mit dem Fächer Kühlung zuweht ⁷⁾. „Nicht blos die „Menge dieser Grotten ist es“, setzt eben dieser Reisende hinzu ⁸⁾, „die uns zeigt, was einst die „Bevöl-

6) VALENTIA travels, II., p. 196. Die Leser werden wahrscheinlich mit mir übereinstimmen, daß so lange wir noch keine zuverlässige Zeichnungen der Sculpturen haben, auch die Bestimmung der Tempelgrotte ungewiß bleibt. Die Ansicht bey L. Valentia, wie schätzbar auch sonst, reicht keinesweges hin die Figuren zu erläutern.

7) Das Verhältniß der Dienenden zu den Höhern ist, wie schon aus der Beschreibung bey Gemelli Carreri hervorgeht, hier gleichfalls durch die Verschiedenheit der Statuen bezeichnet.

8) VALENTIA II., p. 198.

„Bevölkerung dieser dürren Felsen gewesen seyn
 „muß; sondern auch die Leiche, die Terrassen, die
 „Reihen der Treppen die von einer zur andern fñh-
 „ren. Jetzt hört man hier keinen menschlichen
 „Fußtritt, als etwa den des neugierigen Reisern
 „den; die einst bebauten Gefilde der Bewohner
 „sind ein undurchdringliches Dickicht geworden; der
 „Schlupfwinkel der Tiger, und der Sitz von Gew-
 „chsen und Verwüstung.“

Ein anderes Felsendenkmal derselben Art ist,
 so viel ich weiß, zuerst durch Lord Valentia be-
 schrieben und abgebildet worden; die Tempelgrotte
 zu Carli⁹⁾, etwa in der Mitte des Weges zwischen
 Bombay und Puna, der Hauptstadt der Marat-
 ten. Von keiner andern haben wir eine so schöne
 Abbildung als von dieser. Sie scheint in Rücksicht
 der Vollendung der Arbeit die erste unter allen zu
 seyn; wenn sie auch an Umfang den Anlagen auf
 Salsene nachsteht. Der Haupttempel hat hier 126
 Fuß

9) VALENTIA travels Vol. II., 162 sq. Pl. 8. Innere Ansicht
 der Grotte. Pl. 9. Grundriß derselben. — Auch zu Carli
 ist eine Reihe Grotten, von denen nur die größte abgebil-
 det ist. Ihr Inneres scheint ganz dem von Salsene gleich
 zu seyn. Die Säulen tragen Elephanten, auf denen männ-
 liche und weibliche Figuren sitzen. Die gewölbte Decke ist
 mit hölzernen Schwibbogen unterlegt; ohne Zweifel viel
 späteren Ursprungs.

Fuß in der Länge; und 64 in der Breite. Die Decke ist gleichfalls gewölbt, von Pfeilern unterstützt, und endet auch in einer Ründung, in welcher eine Capelle mit einer Kuppel steht. Nur die Mauern des Vorhofs, nicht des Innern, sind mit Reliefs bedeckt; theils stellen sie Elephanten, theils menschliche Gestalten beiderley Geschlechts, dar. Mehrmals erblickt man die Gestalt des Buddha, bald sitzend, nach Indischer Sitte, bald stehend; stets von Anbetenden umgeben. Auch hier sind der Inschriften viele; und zwar alle in denselben unbekannten Characteren wie in den sieben Paragoden zu Navakipuram ¹⁾. Es scheint daher, daß auch dieser Tempel dem Buddha gewidmet war. Da die Zeichnungen der einzelnen Figuren, wie die Inschriften, welche L. Valenzia der Gesellschaft der Wissenschaften zu Bombay überließ, bisher nicht bekannt gemacht sind, so können wir weiter nicht darüber urtheilen. Es ist aber um so weniger zu bezweifeln, da der Tempel von den Braminen für ein Werk der Kalschus, oder bösen Dämonen, ausgegeben wird; und kein Cultus in demselben statt finden darf.

Aber

¹⁾ VALENZIA II., p. 163. Sie wurden von ihm sämtlich copirt.

Aber auch in dem Herzen von Indien, in der Mitte der Ghaut-Gebürge, findet sich eine Anlage dieser Art, welche die bisher erwähnten noch weit übertrifft. Dieß sind die berühmten Grotten von Ellore, in der Nähe von Deogur und Aurungabad ²⁾. Die erste, so viel ich weiß, wiewohl sehr oberflächliche Nachricht davon hat Thevenot gegeben ³⁾; eine genauere Beschreibung, besonders der Bildwerke, Anquetil Duperron ⁴⁾. Er besuchte sie in der Begleitung von ein Paar jungen Braminen; auf deren Zuverlässigkeit auch die Richtigkeit der Erklärungen der Bildwerke beruht; denn keine Abbildungen derselben sind von ihm gegeben worden. Anquetil Duperron hat sich allerdings das Verdienst erworben, eine ziemlich in's Einzelne gehende Beschreibung jener Denkmähler zu geben; er scheint die meisten jener Grotten besucht zu haben, und zeichnete die ihm von seinen Begleitern

gegeben

2) Unter 20° N. B. und 94° O. L. Es mag zufällig seyn, aber verdient doch bemerkt zu werden, daß Ellore gerade in der Mitte zwischen der N. Grenze Indiens und der S. Spitze des Cap Comorin liegt. Die Entfernung nach der D. Küste ist freylich größer als die nach der W. Küste; aber doch bleibt der Ausdruck, daß Ellore in der Mitte von Indien liegt, hinreichend gerechtfertigt.

3) THEVENOT Voyage des Indes p. 220 — 223.

4) ZOND - AVESTA. Disc. préliminaire p. CCXXXIII — CCL. Und daraus bey GOUAN Monuments etc. p. 60 sq.

gegebenen Erklärungen auf der Stelle auf. Aber wenn man auch die Richtigkeit von diesen nicht in Zweifel ziehen will, so geben doch alle noch so genaue Beschreibungen keine anschauliche Idee.

Einigermassen ward diesem Mangel durch den Engländer Malet abgeholfen; dem wir eine neue Beschreibung mit einigen Abbildungen, und einem Grundriß des Einen Haupttempels, verdanken⁵⁾. Er bemerkt jedoch selber, daß seine Gesundheit ihm nicht erlaubt habe, alle Grottenanlagen, deren in jener Gegend noch viele seyen, zu besuchen; und daß er auch nicht einmal für die Genauigkeit der von ihm gelieferten Zeichnungen einstehen könne: da sein Zeichner erkrankt sey. Auch vermißt man in ihnen nicht selten durchaus den Indischen Character. Wie mangelhaft sind also nicht auch noch unsere Kenntnisse von jenen Werken der Sculptur⁶⁾? Aber doch reichen sie hin eine Idee des Ganzen zu geben; und einige Folgerungen daraus zu ziehen; deren Richtigkeit schwerlich wird bezweifelt werden können.

Man

5) *As. Research.* Vol. VI., p. 382 sq.

6) In dem Werke des Hrn. Langles werden Ellore allein 24 Blätter, alle nach Daniells, gewidmet seyn. Die mir so eben zu Gesicht gekommene 7te Lieferung enthält die 6 ersten Blätter derselben.

Man denke sich ein Felsengebirge in der Form eines Halbkreises oder Hufeisens; dessen beyde Enden über eine halbe Meile von einander entfernt sind. In diesem Felsengebirge eine Reihe von Tempelgrotten, oft in zwey oder drey Stockwerken über einander; die bald mit einander in Verbindung stehen; bald von einander durch Zwischenräume getrennt sind; in denen sich aber wieder viele kleinere Grotten finden. Es ist schwer zu sagen, welcher jener Felsentempel der Haupttempel sey; aber der größte derselben, und derjenige von dem wir den Grundriß besitzen, wird von Hrn. Malet der Tempel von Kynlas genannt ⁷⁾. Alles was die Baukunst an Größe, Pracht und Verzierungen über der Erde kennt, sieht man hier auch unter der Erde; Vorhöfe, Treppen, Brücken, Capellen, Säulen und Säulengänge, Obeliskten, Colosse, und fast an allen Wänden Reliefs, die auf die schon oben bemerkte Weise Götter und Göttergeschichten darstellen. Auf dem freyen Platze, zu welchem man durch den großen Eingang gelangt, steht dann
in

7) Nach den angegebenen Messungen hat der Vorplatz 88 Fuß Tiefe bey 138 Fuß Breite. Der Tempel selbst, von dem Thor des Porticus bis zur Hinterwand 103. Fuß Länge bey 61 Fuß Breite; und bis ans Ende der Plattform hinter dem Tempel 142 Fuß; so daß das Ganze an Umfang mit mehreren großen Gothischen Kirchen die Vergleichung aushält.

in der Tempelgrotte ein zweiter Tempel, indem ein ganzes Stück der Felsen, das man stehen ließ, in Pyramidenform als Pagode behauen ward; „dessen wundervoller Bau, Abwechselung, Reichthum und Sorgfalt in den Verzierungen alle Beschreibung übertreffe“⁸⁾. Aber noch mehrere der andern dortigen Tempelgrotten geben der von Kenlas wenig oder nichts nach. Die des Indra und seiner Gattin Indrani enthält gleichfalls eine Pagode in der eben beschriebenen Form. Indra und Indrani, beyde von ihrer Dienerschaft umgeben, sitzen — Er auf einem liegenden Elephanten, sie auf einem Löwen, Alle diese Gestalten sind colossal. Nicht weniger bewundernswürdig ist die unter dem Nahmen Dumas Leyna bezeichnete Grotte; ein Tempel des Schiva, und seiner Gattin Parvathi. Die Sculpturen an den Wänden stellen unter andern die Vermählung von Schiva und Parvathi dar, und bestätigen dadurch die oben gegebene Erklärung dieser Scene in der Grotte von Elephanten⁹⁾. Nach Anquetil Duperron ist eine der mittlern Pagoden dem Vishnu gewidmet; mehrere andere daneben seinen Weibern und Begleitern, hauptsächlich

8) Al. Rol. III., p. 405.

9) S. oben S. 319.

mentlich seinem Baumeister Biskurma ¹⁾, der ihm seinen Pallast in Bailkonda, seinem himmlischen Wohnsitz, erbaute; eine andere dem Rama, seiner Gattin und ihrem Gefolge u. s. w. Wenige der Indischen Gottheiten, welchen Tempel geweiht wurden, kommen vor, die hier nicht den übrigen hätten, oder zu haben schienen; ja in dem großen Tempel von Kanlas scheint die hintere Gallerie ein wahres Indisches Pantheon zu seyn; von nicht weniger als 43 Göttergestalten hat Malet die Namen angeführt.

Das Alter der Felsengrotten zu Ellore ist auf historischem Wege so wenig als das der auf Elephanten und Galfette mit Sicherheit zu bestimmen. Nach dem Bericht der Braminen, den sie Malet gaben, sollte ihre Erbauung vor 7894 Jahren durch einen Rajah Ilu geschehen seyn ²⁾. Sie gieng also über die Kaliyug, oder dasjenige Zeitalter hinauf, in welchem wir nach den Rechnungen der Inder uns gegenwärtig befinden; das heißt, sie wird in fabelhafte Zeiten hinaufgerückt. Ein Mahomedaner dagegen wollte von einem Gelehrten,

1) Al. Ref. VI., 42r. Die dort abgebildete Grotte ist gewölbt, wie die zu Carl; aber mit steinernen Schweben.

2) Al. Ref. VI., p. 385.

lehren; dessen Namen er vergessen habe, gehört haben, sie seien zugleich mit der nahen Feste Deogur, jetzt Dulatabad, von einem Rajah II angelegt worden; der vor 900 Jahren regierte. Eine solche Angabe, die auf nichts Sicheres sich stützt, kann in den Augen eines kritischen Forschers wohl nicht mehr Gewicht als die erste haben. Schon der einzige Umstand, daß Ein Rajah alle jene Anlagen gemacht haben solle, widerlegt sie hinreichend; ward aber damals jene Feste gebaut, so sieht man doch wenigstens einen Grund zu dem Ursprunge der Sage. Das Alter der Denkmähler von Ellore läßt sich also bis jetzt nur aus ihnen selbst, und vergleichungsweise mit den andern schon beschriebenen, festsetzen. Ich glaube mich durch diese Vergleichung zu einigen Resultaten berechtigt, die ich meinen Lesern nicht vorenthalten kann.

Erstlich: Alles trägt in den Grotten-Anlagen den rein Indischen Charakter; nichts Fremdes, weder in der Mythologie noch in der Kunst, ist darin wahrzunehmen. Sie müssen also aus Zeiten seyn, wo die Nation noch sich selber überlassen, ungebeugt unter das Joch eines auswärtigen Eroberers, frey und ungehindert ihr Leben verlebte. Aber eine Stufenfolge scheint doch in diesen Anlagen unverkennbar. Wenn in den Tempelgrotten von Ele-

phante und Salsette Alles höchst einfach, und die Sculptur in ihrer Kindheit erscheint, so kündigt das gegen in dem Haupttempel von Ellore sowohl der Reichtum und die Mannigfaltigkeit der Darstellungen, als die Vollendung der Ausführung sowohl der Architectonischen Formen, als der Bildwerke, die höchste Blüthe der Indischen Kunst an. Es müssen, nach unserm Maasstabe gemessen, Jahrhunderte dazu gehört haben, jene Wunderwerke zu vollenden; es muß aber einen Zeitraum gegeben haben, wo Ellore, in dem Mittelpunkt Indiens und neben Deo:Gur, d. i. dem Götterberge gelegen, auch Jahrhunderte hindurch der Mittelpunkt der Religion der Hindus war. Können wir gleich diese Periode nicht chronologisch bestimmen, so spricht doch Alles dafür, daß die Felsengrotten zu Ellore jünger sind als die zu Elephante und Salsette.

Zweitens: In den Felsengrotten von Elephante und Salsette, so wie zu Carli, so weit wir sie kennen, scheint der Cultus des Schiva oder Mahadeu der herrschende gewesen zu seyn; aber neben diesem auch der des Budda. Sie müssen also aus Zeiten seyn, wo der letztere noch nicht aus Indien verdrängt war. Die Anlagen auf Ellore dagegen verrathen nichts, das auf den Cultus des Budda Beziehung hätte. Ob sich daraus sofort folgern

folgern läßt, daß, als sie ausgehöhlt wurden, der Dienst des letztern bereits von dem Continent von Indien verdrängt gewesen sey, wage ich nicht zu bestimmen. Aber das ist gewiß, daß in diesem Zeitraum die beyden noch bestehenden Secten des Schwa und Wischnu schon getheilt waren und neben einander bestanden, welches man bey den Grotten von Elephante und Salsette noch bezweifeln darf. Auch dadurch also wird es wahrscheinlich, daß die Grotten von Ellore jünger als jene ersten seyn.

Drittens: Als diese Werke, wenigstens die von Ellore, gemacht wurden, muß die Mythologie der Inder schon ihre volle Ausbildung erhalten haben. Wir finden auf den Wänden jener Grotten nicht bloß die Gottheiten, sondern die Gottheiten mit allen ihren Begleitern, ihren Verwandten, und ihren Dienern dargestellt. Jedoch ist auch hier der Reichthum viel größer in den Grotten von Ellore, als in den übrigen; und auch daraus ließe sich schon auf ein späteres Alter schließen, wenn nicht noch ein sehr merkwürdiger Umstand hinzukäme. An den Wänden von Ellore steht man große epische Gegenstände dargestellt, die es unbezweifelt zu machen scheinen, daß die beyden großen Indischen Heldengedichte, der Ramajan, und Mahabarat,

wovon unten weiter die Rede seyn wird, den Stoff zu diesen Darstellungen dargeboten haben. In der großen Tempelgrotte Knylas erblickt man an der rechten Seite die Schlacht zwischen Rama und Ravuna, worin Hanuman, der König der Affen, eine große Rolle spielt ³⁾; den Hauptgegenstand des Ramajan; an der linken Seite, jener gerade gegen über, das Gefecht des Kenso Pandos, aus dem Mahabarat ⁴⁾. Die Heere bestehen meist aus Fußgängern; einige reiten auf Elephanten; andere sitzen auf Wagen; aber keine Reiterey. Die Hauptwaffen sind Bogen, wiewohl man auch Keulen und gezogene Schwerdter entdeckt ⁵⁾. In einer andern der Tempelgrotten von Ellore, der der drey Stockwerke (Teen Tal), erscheinen die fünf Vordere aus der Familie der Pandos, die sämmtlich zu den Hauptpersonen des Mahabarat gehören ⁶⁾.

Hier

3) Al. Ref. VI., p. 406. Der letzte Umstand zeigt deutlich, daß die Fabel so, wie sie in dem Ramajan behandelt ist, dargestellt ward.

4) Al. Ref. VI., p. 407.

5) Eine Abbildung des Treffens zwischen Rama und Ravuna, ganz dieser Beschreibung gemäß, giebt das Indische Gemälde im Museo Borgia, das Paulino Syll. Brah. Tab. XVII. und XVIII. c. bekannt gemacht hat; wahrscheinlich, sey es mittelbar oder unmittelbar, eine Copie des Reliefs von Ellore.

6) Al. Ref. VI., p. 419.

Viertens: Der Plan, nach dem die großen Tempelgrotten angelegt sind, ist zwar gewöhnlich einfach; aber immer groß gedacht. Man tritt zuerst in eine Vorhalle, die von mehreren Reihen von Säulen oder Pfeilern gestützt wird. Aus dieser, oft auf mehreren Stufen, in die große Halle, bald mit flacher, bald mit gewölbter Decke ⁷⁾. Sie bildet meist ein längliches, jedoch am Ende, abgerundetes, Viereck; mit zwey freystehenden Säulenreihen, durch welche das Schiff des Tempels in drey Abtheilungen der Länge nach getheilt wird. Doch war dieser Plan nicht stets derselbe. Die eine Tempelgrotte zu Elephante hat drey Säulenreihen; eine andere zu Salsette sechs. Das Heiligtum, häufig eine Capelle mit dem Lingam, findet sich gewöhnlich im Hintergrunde; in den großen Grotten von Ellore ist dieses ein eigener Tempel, aus einem Theil des lebendigen Felsen gehauen, den man stehen ließ. Zur Seite findet man links und rechts

7) Es ist also zwar klar, daß die Banmeister dieser Grotten die Idee eines Gewölbes hatten; nur folgt noch nicht daraus, daß sie sie in Gebäuden über der Erde auszuführen wußten. Die Vermuthung des L. Valentia, II. p. 189. daß nur die Tempelgrotten des Buddha gewölbt gewesen seyen, scheint grundlos, da sich auch eine solche zu Ellore findet, die dem Bisturma, einem Diener des Bischnu, geweiht war. *Al. Res.* VI., p. 420.

rechts Felsenkammern, sichtbar zum Aufenthalt der Priester des Heiligthums bestimmt; und zuweilen läuft eine Gallerie von Pfeilern gestützt, um das Ganze, deren Wände sorgfältig decorirt sind.

Fünftens: Der Umfang und die Menge der Anlagen, besonders zu Ellore, scheint sich hinreichend aus ihnen selber zu erklären. Sie sollten Wohnungen und Heiligthümer, nicht bloß des Hauptgottes, sondern auch seiner Familie und seines Gefolges seyn. So entstand das Bedürfniß auch für diese zu sorgen, und ihnen eigene Heiligthümer zu verschaffen. Die zahllose Menge der kleinen Grotten, wenn auch unstreitig zum Theil zu Wohnungen der Priester bestimmt, war es aber gewiß noch weit mehr für die Tausende von Pilgern und Büßenden, welche, wie noch jetzt bey den berühmten Pagoden Indiens, bey diesen Heiligthümern zusammenfloßen.

Sechstens: Die Idee von Säulen gieng hier von selbst aus dem Bedürfniß hervor, Pfeiler stehen zu lassen, welche die Decke des ausgehöhlten Felsens stützen. Die Gestalt dieser Säulen kann also keinesweges so schlank wie die der Griechischen seyn; doch nimmt man bey mehreren derselben ein sichtbares Streben wahr, ihre Gestalt so schlank

zu machen, als die ungeheure Last, die sie zu tragen haben, es irgend erlaubt ⁸⁾; und welche Bewältigungen auch sonst die Hand der Zeit an diesen Werken ausgeübt hat, so scheinen doch die Säulen und Pfeiler durchgehends ihr getroßt zu haben. Nicht ohne Grausen, wenn man jene ungeheure Last mit der anscheinenden Schwäche ihrer Stützen vergleicht, tritt man in mehrere jener Grotten. Dieß zu berechnen oder zu schätzen, mochte keine geringe Kunst des Baumeisters erforderlich seyn. In den Formen und in den Verzierungen dieser Säulen findet schon nach den wenigen Abbildungen die wir davon haben, eine große Verschiedenheit statt, wenn gleich die Säulen in derselben Grotte auch dieselbigen Maße und Gestalten haben. Die Länge der Schäfte im Verhältniß gegen ihre Dicke ist sehr verschieden; die Schäfte sind zuweilen, wie in der Grotte von Kennery auf Galfette, mit Knäusen versehen, die man an ihnen gelassen hatte, sie zu verstärken. Die Capitäle konnten nach ihrer Bestimmung nicht so fein gearbeitet seyn, wie in den Gebäuden über der Erde; nicht selten scheint die Idee des Ganzen von Pflanzen, besonders vom *Cor- tus*

8) Man sehe bey Gough Tab. I., bey Niebuhr Tab. IV. und bey Valentia Vol. II. Tab. 8. 10.

aus hergenommen zu seyn. Die genauere Charakteristik derselben, die ohne Abbildungen doch kaum verständlich seyn würde, muß ich den Baukünstlern überlassen; aber neben den Säulen müssen noch besonders die Obelissen erwähnt werden, die sich jedoch, so viel ich weiß, nur in den Grotten von Ellore finden. Der einzige bisher abgebildete, von runder Form ⁹⁾, erregt zwar den Verdacht, daß es ein Phallus seyn solle; indeß bemerkt Malet ausdrücklich, daß zwey andre von viereckter Gestalt seyen ¹⁾.

Siebentens: Die bildende Kunst scheint bey den Indern wie bey den Aegyptern, vom Relief ausgegangen zu seyn; wie weit aber ihre Fortschritte darin gewesen seyn mögen, können wir bey den wenigen, bisher bekannten, Abbildungen, noch keineswegs mit Sicherheit beurtheilen. Die Kunst flach gehaltene Reliefs zu bearbeiten, scheint den Indischen Künstlern fremd geblieben zu seyn; vielleicht weil das Meiste auf den Eindruck den das Ganze, und dieses aus einer gewissen Ferne gesehen, machen würde, berechnet seyn mußte. Aber die Kunst gewöhnte sich bey ihnen gleich von Anfang

9) Al. Rel. VI., p. 392. In der Abbildung bey Langles Pl. 87. nach Daniels verschwindet die Obelissenform fast gänzlich.

1) Al. Rel. VI., p. 405.

sang an colossale Formen. Fast alle Göttergestalten sind colossal, von 11 bis 12 Fuß Höhe; daß das Verhältniß der Dienenden durch eine kleinere Statur, bis zu Zwergen herunter, ausgedrückt werde, ist schon oben bemerkt ²⁾. Die Wände wurden, wenigstens in Ellore, mit einem Mörtel (Tschunâ) überzogen, der sich mit dem Fortgange der Zeit immer mehr verhärtete ³⁾. Die Malerem mußte dann die Sculptur beleben; denn die Bildwerke an den Mauern waren, so wie in Aegypten, bemalt. Das Indische Clima, nicht so trocken wie das Aegyptische, scheint der Erhaltung der Farben weniger günstig gewesen zu seyn, aber in den Grotten von Ellore findet man doch allenthalben die Beweise davon. Von dem Relief gieng die Kunst, gleichsam von selbst, zu den Statuen fort; indem mehrere der Reliefs so erhaben gearbeitet sind, daß sie nur am Rücken mit dem Felsen

2) Das Auffallendste bey diesen, wenigstens auf Elephante, sind, außer ihrer kleinen Gestalt, die Haartrachten, zum Theil auf das vollkommenste den Perücken unserer Geistlichen ähnlich. Sie müssen, da nur einzelne Dienende sie tragen, eine besondere Classe von diesen bezeichnen. Sind es etwa Mährchenerzähler? Nach der Indischen Mythologie hatte Rajah Wisermanjit 42 solcher kleinen Wesen um seinen Thron stehen. POLIER I., p. 90.

3) Al. Rel. VI., p. 397. 408. 409.

sen zusammenhängen. Der Character des Colossalen ward auch auf die Statuen angewandt; und zwar nicht bloß auf Götterbilder, sondern auch, und zwar besonders, auf Thiere; wie Elephanten, Stiere, Löwen ⁴⁾ u. s. w., welches theils das Verhältniß zu den übrigen Anlagen erforderte; theils aber auch schon aus der Indischen Mythologie hervorgieng. Auch fabelhafte Thiere waren dieser nicht fremd; aber noch fehlt es uns an treuen Abbildungen; um sie mit denen der Perser und anderer Völker vergleichen zu können.

Endlich: Die Grotten von Ellore enthalten auch Inschriften, von denen Wilford ein Paar durch Hülfe eines Buchs, das den Schlüssel zu mehreren alt Indischen Alphabeten enthalten sollte, und ihm von den Pandits, oder den Gelehrten, mitgetheilt ward, (wofern diesen nur zu trauen ist;) gelesen, und aus dem Sanscrit erklärt hat ⁵⁾. Nach dieser Erklärung beziehen sich diese Inschriften zum Theil auf die Bildwerke, welche Scenen
aus

4) Einen der auffallendsten Anblicke gewähren die liegenden, und vor den Mauern hervortragenden, Elephantencolosse, als Träger der Mauer. LANOLDS Pl. 35. Jene mancherley Thiercolosse beleben gleichsam, nach der Versicherung der Augenzengen, das Ganze, und scheinen ihm Bewegung zu geben.

5) AL. ROSE. V., p. 135 sq.

aus dem Mahabarat darstellen; und es ist eine, gewiß nicht unwahrscheinliche, Vermuthung, daß es selbst Verse aus diesem Gedichte seyn könnten. Die letzte derselben nennt den Namen des Künstlers der das Bild verfertigte ⁶⁾. Sie sind merkwürdiger durch ihre Sprache als durch ihren Inhalt; da daraus hervorzugehen scheint, daß, als sie eingehauen wurden, das Sanscrit, wiewohl in jetzt veralteten Formen, die herrschende Sprache war; worin ein neuer Grund für das Alter jener Kunstwerke liegt ⁷⁾.

Aber

6) Er heißt *Sacya Padamrata* p. 138.

7) H. Langles, in der 7ten Lieferung, findet die oben erwähnte Angabe des Mohamedanischen Gelehrten wahrscheinlich, daß die Grotten von Ellore vor 900 Jahren durch einen Rajah II (Eel) ausgehauen seyen. Damals sey Deogur die Hauptstadt von Decan, der Mittelpunkt eines großen Reichs gewesen; und Aethiopische Künstler hätten nach Aegyptischen und Aethiopischen Vorbildern diese Werke verfertigt. — Ich gestehe daß ich eine solche Nachahmung, wenn auch einige Aehnlichkeiten statt finden mögen, nicht in Werken entdecken kann, die so ganz Indisch sind; und auch von Hrn. Maler auf den ersten Blick dafür erkannt wurden. Al. Rel. VI., p. 383. Wie läßt es sich denken, daß fremde Künstler auf einmal eine Indische Kunst hätten schaffen können, mit kaum sichtbaren und ganz ungewissen Spuren ihrer eigenen? Auf welchem schwachen Grunde aber die Aussage jenes Muselmanss beruht, der selber seine Quelle nicht anzugeben wußte, ist schon im Texte bemerkt;

Aber die Kunst der Indier blieb nicht bey dieser ersten, und wahrscheinlich ältesten Classe von Bauwerken stehen. Sie begnügte sich nicht damit Tempel und Wohnungen in das Innere der Felsen auszuhöhlen; sie formte auch die Außenseite der Felsen zu architectonischen Denkmählern um; und brachte dadurch noch viel wunderbarere Wirkungen hervor, als durch die bisher beschriebenen Tempelgrotten; wenn gleich diese letztern sich auch hier finden.

Indien

merkt; so wie auch, daß gewiß nicht die Regierung eines Fürsten hinreichen konnte, solche Werke zu verfertigen. Wern will ich indeß zugeben, daß ein Theil jener Grotten, wo die später seyn sollende Secte der Sewras oder Juttis ihre Heiligthümer hatte, (wie auch schon die Engländer bemerkten, *As. Res. VI.*, p. 384.) spätern Ursprungs als die andern seyn möge; aber daraus folgt nichts für das Alterthum der übrigen. Von dem Rajah II ist historisch meines Wissens Nichts bekannt, als daß der Mohamedaner ihn für einen Zeitgenossen von Schah Romin Arif hielt, der vor 900 Jahren in Persien regiert habe. Es kann einen Rajah II von Deogur gegeben haben; aber schwerlich konnte er ein großes Reich beherrschen; denn nach den wenigen Bruchstücken der Indischen Geschichte war dieß Land vor dem Anfange der Mahomedanischen Eroberungen 1002., in viele kleine Herrschaften getheilt; Dow *History of Hindostan I.*, p. 32. und enthielt also schwerlich Herrscher, die solche Werke hätten können ausführen lassen.

Indien enthält Ein Werk dieser Art, welches so vor allen andern hervorrage, daß es hinreichend von ihm allein zu sprechen; die sogenannten sieben Pagoden, oder die Monumente von Masalipuram, an der Küste von Coromandel ⁸⁾. Sie scheinen in der Reihe menschlicher Kunstwerke einen der ersten Plätze einzunehmen; allein auch hier muß zuerst die Frage beantwortet werden, wie weit wir sie kennen?

Bisher nur sehr unvollkommen! Die Reisenden, die sie besuchten, scheinen wenig mehr als die Anlagen an der Küste gesehen zu haben; in das Innere derselben, über Felsenwände und durch Dickichte von Tigern und Schlangen bewohnt, wagte Keiner einzudringen; und der Einzelne vermag es auch nicht. Die erste Nachricht davon ertheilte ein Hr. Campbell in den Asiatischen Untersuchungen ⁹⁾; jedoch nach einem Besuch vor acht Jahren, nur aus dem Gedächtniß. Ihm folgte in eben dieser Sammlung ein Hr. Goldingham ¹⁾; und

8) Unter 127^o N. B. Eine Tagereise südlich von Madras. Sie heißen die 7 Pagoden, weil man vom Meer her mehrere Pagoden erblickt; welche zum Theil bis ins Meer herein gehen, oder selbst von ihm bedeckt sind.

9) Al. Ref. Vol. I., p. 145.

1) Al. Ref. Vol. V., p. 69 sq.

und vor wenigen Jahren Hr. Haafner ²⁾). Reiser dieser Reisenden liefert Abbildungen; und in dem großen Werke der Daniells sind ihnen nur zwei Blätter gewidmet; welche in dem Werke des Hrn. Langlès wiederholt sind ³⁾). Aus diesen und einigen zerstreuten Nachrichten erwuchs eine lehrreiche Beschreibung dieser Ruinen von dem verstorbenen Hermann in den geographischen Ephemeriden ⁴⁾, die wieder einen schätzbaren Aufsatz des verstorbenen Freyherrn von Dalberg in eben dieser Zeitschrift veranlaßte ⁵⁾). Wie beschränkt und mangelhaft unsre Kunde von ihnen sey, geht aus diesen Aufsätzen selber am besten hervor. Was wir davon wissen, beschränkt sich auf folgende Nachricht.

Die Ruinen von Maivalipuram bestehen nicht blos in einigen Tempelgrotten; sondern das Ganze ist vielmehr eine meist ganz in Felsen gebauene Königstadt. Ein großer, vielleicht der größere Theil dersel:

2) Haafner Reise längst der Küste von Coromandel Th. II., S. 192 f. Er ist der einzige der tiefer eingebrungen seyn will. Ich gestehe, daß seine Reiseabenteuer mir oft zu wunderbar vorkommen.

3) *Monuments de l'Inde* Pl. 23. 24.

4) *Allgem. geograph. Ephemerid.* 1809. September.

5) *Allgem. geograph. Ephemerid.* 1810. May.

derselben, scheint vom Meere verschlungen; aber noch ein paar Meilen in's Land herein erheben sich die Scheitel bearbeiteter Felsen; und allenthalben in ihnen Grotten, Säle, Gemächer, und andere Anlagen. Denn nicht Alles sind Tempel; man sieht unter andern auch eine zu einer Ischultry oder Herberge ausgehauene Grotte, die durch mehrere Reihen von Pfeilern gestützt wird. Auf einem der Gipfel der Berge ist ein Felsensitz, in dem man einen Königssthron erkennen will. Außer diesen ausgehauenen Grotten aber hat auch die Baukunst im eigentlichen Sinn hier ihre Denkmähler errichtet. Sie bestehen in Mauern, welche nach Art der sogenannten cyclopischen aus über einander gelegten Quaderblöcken gebaut sind; und wiederum sieht man auch ganze Hügel von Backsteinen. Dieß ist aber auch Alles was wir davon wissen. Die beyden Abbildungen bey den Daniells sind nur Ansichten; die eine von dem Eingange einer der Grotten, wo die Wand mit Sculpturen bedeckt ist; die andere von ein Paar der behauenen Felsentempel; welche allerdings auffallende Formen zeigen; man könnte sie fast mit unsern Gothischen Kirchen vergleichen. Auch hier sind die Felsenwände fast allenthalben mit Bildhauerarbeit bedeckt. Allein sie sind von den Daniells nicht sowohl abgebildet, als vielmehr nur angedeutet; einige Thiercolosse von Löwen

wen

wen und Elephanten ausgenommen. Auch hier also können wir nur nach den kurzen Nachrichten gehen, welche Goldingham davon gegeben hat. Diesem zufolge sind es größtentheils Göttergestalten, bald mit vier, bald mit mehreren Armen, und den verschiedenen Attributen, wie der Braminenschnur, den Thieren die ihnen geweiht sind u. a.; die so wenig einen Zweifel übrig lassen, daß auch diese Götter von demselben Mythenkreise hergenommen sind, wie die in den oben beschriebenen Felsenhöhlen, daß bereits Goldingham ihre Uebereinstimmung mit denen in Elephanten bey mehreren — wozu auch die Zwittergestalt, so wie mehrere Zwerggestalten gehören, — sofort erkannte. Sowohl dieses als das Bild des Lingam giebt also hinreichende Gewißheit, daß auch hier der Cultus des Mahaden einheimisch gewesen sey; aber auch nicht weniger der Dienst des Vishnu; besonders in so fern er als Krishna auf der Erde erschien. Denn zufolge eben jener Nachrichten sind es dieselben Figuren von Menschen und Thieren, und selbst ganze Scenen, welche man in dem Heldengedichte Mahabarat, das jenen Mythus behandelt, beschrieben findet, welche hier abgebildet sind; wie z. B. Krishna unter den Gopis oder Schäferinnen u. a. Wir wissen also wo der Schlüssel zu diesen Bildwerken zu suchen ist; und erst derjenige wird die gewünschten Aufklärungen

zungen hier geben können, dem es vergönnt ist, mit dem Mahabarat in der Hand jene Ruinen zu durchwandern. Selbst die von Goldingham abgezeichneten Inschriften, welche über den einzelnen Götterfiguren stehen, geben noch keine Aufklärung; da der Schlüssel weder zu dem Alphabet noch der Sprache gefunden ist, worin sie verfaßt sind. Wäre dieses Alphabet dasselbe, in welchem die Inschriften zu Kennern geschrieben sind, so wäre dadurch auch die Verbreitung desselben über beide Küsten der Halbinsel erwiesen 6).

Die Anlagen zu Mavalipuram sind zum Theil unvollendet, und stellen einen unzweideutigen Beweis dar, daß ein furchtbares Naturereigniß, ein Erdbeben das den Felsen spaltete, (wodurch vielleicht auch ein Theil der Stadt unter das Meer versenkt

6) Eine Aehnlichkeit zwischen den Schriftzeichen von Mavalipuram und denen von Kanara, (ohne Zweifel doch Kennern?) will Hr. Langles bemerkt haben. *Monuments de l'Inde* p. 50. Ich für mein Theil aber gestehe, daß ich zwischen den Abbildungen der erstern von Goldingham und der letztern von Gough sie nicht wahrnehmen kann. Eher finde ich eine Aehnlichkeit mit den zu Ellore, welche Wilford im V. Bande der *As. Researches* p. 141. bekannt gemacht hat. Es ist wenigstens eine Aehnlichkeit der Züge im Ganzen; wenn auch keinesweges die einzelnen Buchstaben genau dieselben sind.

versenkt wurde, in welches weit hinein noch die Trümmer ragen;) die Arbeit unterbrach. Aber auch von dieser Naturbegebenheit hat sich das Andenken verloren; und das hohe Alterthum dieser Anlagen, an denen ohnehin der Zahn der Zeit so lange genagt hat, daß manche der Sculpturen schon unkenntlich geworden sind, wird schon dadurch wahrscheinlich. Bey unserer noch so mangelhaften Kenntniß dieser wichtigen Monumente hatte ich mich doch zu folgenden Bemerkungen berechtigt:

Erstlich: Mavalipuram war zu gleicher Zeit ein Hauptplatz des Cultus; der Sitz von Königen; und höchst wahrscheinlich auch ein bedeutender Handelsplatz. Die noch vorhandenen Anlagen scheinen es unzweifelhaft zu machen, daß es eine Stadt von großem Umfange gewesen seyn muß. Auch sie giebt uns also einen neuen Beweis der engen Verbindung, in der Handel und Religion in diesen Gegenden standen.

Zweitens: Die Indische Sage selbst macht diese Anlagen uralt; indem sie sie den Königen Indrister aus dem Hause der Vandos, und Bali beylagt; beydes Verwandte des Krischna, in dessen Mythentkreis sie gehören ⁷⁾. Es wird dadurch diese

Anlage

7) POZZI's Mythologie des Indous I. p. 122. 338.

Anlage also in das Mythische Zeitalter zurückgesetzt; welches freylich keine genaue chronologische Angabe zuläßt. Vergleiche man aber diese Denkmäler unter einander, so wird es höchst wahrscheinlich, daß sie gar nicht zugleich, sondern in langen Zwischenräumen entstanden sind; nicht blos wegen ihres Umfangs; sondern auch wegen der Verschiedenheit der Bauart. Ein Paar dieser Felsenpagoden scheinen gleichsam ein gewölbtes, aber doch spitzig zulaufendes, Dach zu haben; wie die Wogen in einer Gotischen Kirche ⁸⁾. Neben dem Felsenpagoden aber erblickt man andere, die, nach der ältesten Bauart über der Erde, aus blos auf einander gelegten Steinblöcken in pyramidalischer Form errichtet sind. Berechtigt uns diese Man-
nigfaltig

8) CHAMBERS in AL. Res. I., p. 151. Man sehe die Abbildung des Langdes Pl. 23. Goldingham in AL. Res. V., p. 74. führt eine Sage an, daß ein Nordischer Fürst vor etwa 1000 Jahren ein großes Bauwerk hätte ausführen wollen; aber mit den Indischen Bauenten über den Preis nicht hätte eins werden können. Diese, 4 bis 5000 an der Zahl, seyen darauf entstanden, und hätten in 4 bis 5 Jahren diese Prachtwerke ausgeführt; bis jener Fürst sie zurückgerufen hätte. — Hr. v. Dalberg N. G. Ephem. B. 32., S. 7. der diese Erzählung wiederholt, hat, ohne Zweifel aus Versehen, das Wort Indische ausgelassen. Ich bemerke dies daher ausdrücklich, damit nicht etwa jemand sofort einen Beweis für eine, aus dem Norden nach Indien verpflanzte, Baukunst daraus zieht.

nigfaltigkeit, die eine nähere Kunde, und mehrere und bessere Abbildungen unstreitig noch größer zeigen würden, nicht zu dem Schluß, daß die Monumente von Mavalipuram aus sehr verschiedenen Zeitaltern sind; zugleich aber auch, daß diese Stadt selber eine Dauer von Jahrhunderten gehabt haben muß?

Drittens: Die Sculpturen auf Mavalipuram beziehen sich sowohl auf den Cultus des Schiva als des Wischnu; hauptsächlich jedoch auf den des Letztern. Dagegen findet sich, so viel wir bis jetzt wissen, von dem Dienst des Buddha hier keine Spur. Dieser Umstand sowohl, als auch die Vollendung dieser Bildwerke, muß zu dem Schlusse führen, daß diese Denkmähler, wenn auch zu den sehr alten, doch nicht zu den ältesten in Indien gehören.

Viertens: Sehr merkwürdig aber ist die enge Beziehung, in welcher sie auf das Epos des Mahabarat stehen. Die Vorstellungen auf den Mauern drehen sich wenigstens größtentheils in dem Kreise der dort behandelten Mythen herum. Nach der Versicherung der Braminen aber soll die Stadt unter ihrem Sanscrit-Namen Mahabalipur⁹⁾ (die Stadt des großen Bali) in dem Gedichte selbst

9) CHAMBERS in Al. Res. I., p. 146.

selbst erwähnt werden ¹⁾. Ist dieß, so liegt darin, so wie auch in den unverständlich gewordenen Inschriften, ein großer Beweis ihres hohen Alters. Aber mit der Wunderstadt Dwaraka, die der Ramajan besingt, darf Mavalipuram nicht verwechselt werden ²⁾. Dwaraka lag mitten im Meer, nicht an der Küste; und in dem Indischen Mythos geht Vishnu von Dwaraka nach Mavalipuram ³⁾.

Fünftens: In eben die Gegend, wo wir die Trümmer von Mavalipuram finden, setzt Ptolemäus ⁴⁾ eine Stadt Maliarpha. Er nennt sie eine Handelsstadt, (Emporium;) deren es nach seinem Berichte mehrere an jener Küste von Indien gab. Die Lage und die Namensähnlichkeit machen es allerdings sehr wahrscheinlich, daß dieß keine andere Stadt als Mavalipuram sey; und ist dem so, so haben wir zugleich den historischen Beweis, daß Mavalipuram sowohl in dem Zeitalter des Ptolemäus vorhanden, als ein bedeutender Handelsplatz war. Daß dieses aber keinesweges es verhindert,

daß

1) Al. Rel. I., p. 155.

2) Die Vermuthung des Hrn. v. Dalberg; M. G. Ephem. B. 32. S. 12.

3) Al. Rel. I., p. 156.

4) Ptolem. VII., cap. 1.

daß diese Monumente schon in ein viel höheres Alter hinaufgehen, bedarf nicht erst eines Beweises.

Diese Felsendenzmäher sind die wichtigsten, welche bisher in Indien entdeckt sind. Geht nun gleich aus ihnen Allen hervor, daß die Bewohner Indiens, eingeladen von der Natur die sie umgab, es in der Anlage und Verzierung von Grotten und Felsen weiter wie irgend ein anderes Volk gebracht haben, so ist doch auch zugleich klar, daß sie selber darum kein Hölen bewohnendes Volk waren. Jene Anlagen finden sich nur an einzelnen Stellen; nicht als allgemeine Wohnungen der Lebenden und Todten, sondern als Wohnungen der Götter, und ihrer Diener. Alles spricht dafür, daß eine herrschende Priestercaste als unverwälfliche Heiligtümer, als Mittelpuncte ihres Cultus, vielleicht auch ihrer politischen Macht, sie anlegen ließ. Wenn, wie es noch aus der Folge dieser Untersuchungen deutlicher werden wird, auch bei den Indern Religion und Politik auf das engste verbunden waren, wie hätte man wohl auf den großen Haufen durch Cultus und Religion kraftvoller einwirken können, als durch diese zugleich schauerlichen und prachtvollen Werke? Todt und bedeutungslos stehen sie jetzt da, wenn man sie blos für sich betrachtet; erst dann beleben sie sich für den

Fors

scher, wenn er sie in Verbindung mit der Religion und Mythologie des Volks, wie ihr Epos sie uns aufbewahrt hat, ansehe. Bald entsteht dann bey ihm die Ueberzeugung, daß sie im Ganzen genommen eben dem Zeitalter angehören müssen, in dem jenes sich bildete; und wenn die Töne von diesem nur aus fernen Jahrhunderten zu ihm herüber hallen, wird er nicht umhin können, wenn gleich keine Chronik das Jahr ihrer Erbauung angemerkt hat, so lange keine andere Weise für den spätern Ursprung gegeben werden, als man bisher auszufinden vermocht hat, auch diese halb verwitterten Werke der Kunst aus ihnen herzuleiten.

Nach diesen Felsenmonumenten unter und über der Erde, bleibt uns die dritte und zahlreichste Classe von Denkmählern übrig, welche ganz von Menschenhänden erbaut wurden. Sie sind von verschiedener Art. Wenn aber von alten Denkmählern die Rede ist, so scheinen außer den Tempeln und ihrem Zubehör nur vielleicht einige Bergfesten auf ein höheres Alter Anspruch machen zu können. Aber auch dieß ist ungewiß; und unsere Untersuchung wird sich auf diese Tempel, mit einem, den Indern selbst unbekannten, Namen, von den Europäern Pagoden genannt ³⁾, beschränken müssen.

Manche

3) *Vahar* im Sanscrit; *Langols* p. IV.

Manche derselben sind in den bereits oft erwähnten Werken abgebildet. Aber wer sie als Quellen der Indischen Alterthumskunde gebrauchen will, findet bald große Ursache zur Vorsicht und Mißtrauen; wenn ihr Alter auch nur mit einiger Wahrscheinlichkeit bestimmt werden soll. Der gänzliche Mangel einer Geschichte der Indischen Baukunst macht sich ihm sogleich sichtbar *). Will er nicht blind den Angaben von Braminen folgen, die sich vielleicht ein Verdienst daraus machen ihn zu hintergehen, so wird er jedesmal anstoßen, wenn die Frage von dem Alterthum eines Gebäudes ist. Diese Lücke hier ausgefüllt zu sehen, wird wohl Niemand erwarten. Nur der Baukünstler vermöchte es, uns eine solche Geschichte zu geben; aber sie läßt sich nach meiner Ueberzeugung noch keinesweges aus unsern Kupferwerken schöpfen; nur an Ort und Stelle, nach langer und vieler Beobachtung in allen Theilen Indiens, mag sie der Eingeweihte aufklären. Und doch muß ich hier einige Bemerkungen darüber dem Urtheil des Lesers unterwerfen.

Die Indische Baukunst, dieß lehren schon die Felsentempel, ist eine Tochter der Religion. Sie blieb dieses fortdauernd, auch als man über
der

*) Man sehe darüber einige Bemerkungen des Capitain M'Kenzie in AL. Rel. VI., p. 443.

der Erde Gebäude auführte. Nur in den Pagoden, und den damit in Verbindung stehenden Anlagen, bildete sie sich aus; nicht in den Privatwohnungen. Was sind noch jetzt eigentlich die Städte der Hindus? Was die sogenannte schwarze Stadt von Calcutta, Madras und die übrigen? Nicht viel mehr als Haufen von Hütten, wie das Klima sie erheischt, aus Bambus und ähnlichem Stoff, um die Pagoden gelagert. Indem aber so die Baukunst an die Religion geknüpft ward, blieb sie auch eben so unvergänglich als diese. Es konnte Zeiten geben, wo die Werke der Baukunst sparsamer errichtet wurden; wie in den Zeiten der Unterjochung; aber auch selbst dann ward der heilige Eifer der Inder nur zurückgehalten, nicht vernichtet. Tempel also wurden zu allen Zeiten in Indien errichtet, und werden es noch. Man hüte sich also, an Pagoden sofort die Vorstellung eines hohen Alterthums zu knüpfen; wenn es gleich allerdings einzelne derselben giebt, die dessen sich rühmen können.

Wenn es nun von uralten Zeiten her eine heilige Baukunst in Indien gab, in wie fern ist sie selbstständig geblieben; oder in wie fern haben die fremden Herrscher ihren Character verändert? Vor den Zeiten der Muhamedanischen Eroberun-

mußte, fällt in die Augen; aber auch in den einzelnen Theilen. Denn

Zweitens: Die Form der Pyramide schließt schon durch sich selbst die Wölbung, und das Gewölbe aus. Aus der Beschreibung der Tempelgrotten ist zwar gewiß, daß die Indier die Idee des Gewölbes hatten; aber es ward auch schon oben ⁸⁾ bemerkt, es folge daraus nicht, daß sie sie auch in eigentlichen Gebäuden anwandten, oder auszuführen verstanden. Neuere Schriftsteller sprechen ihnen die Kunst Gewölbe zu verfertigen, geradezu ab ⁹⁾. Aber in den Abbildungen ihrer ältesten Bauwerke endigen doch mehrere derselben in Kuppeln ¹⁾. Setzt das nicht die Kunst zu wölben voraus; oder sind diese erst später aufgesetzt? Aber die Abbildungen kommen, wie bald unten bemerkt werden wird, nicht immer unter einander überein; und ich muß also diese Frage Baukünstlern, und besser unterrichteten Nachfolgern, zu entscheiden überlassen.

Drittens: Eben diese Pyramidenform macht es zwar Pilaster und Säulen überflüssig. Aber
man

8) S. oben S. 341.

9) Man sehe besonders LANGELO's p. 34.

1) Wie z. B. die Pagode von Tanjore.

man kannte diese schon aus den unterirdischen Anlagen; und da man nicht bloß bei der Pyramidenform stehen blieb, so fanden also diese auch in Gebäuden anderer Art ihren Platz. Nachgeformt aber scheinen sie mir hier offenbar den Mustern, welche jene Grotten darstellten. In den Verhältnissen und Verzierungen der Säulen blieben die Indier wohl hinter Aegyptern und Griechen zurück; aber in dem Reichthum der Verzierungen von Pilastern, unter andern auch durch nichttragende Caryatiden, übertrafen sie wohl beide Völker ²⁾).

Viertens: Da die Pagoden das Ziel der Wallfahrten oft für viele Tausende von Pilgrimen wurden, so erforderte das Bedürfnis solcher Gebäude anderer Art in ihrer Nähe, zu denen vor Allen die Eschultris oder Herbergen gezählt werden müssen. Man könnte sie Caravanseren nennen, wenn sich nicht zu leicht eine falsche Nebenidee daran knüpfte. Die Religion der Indier macht die Anlage solcher Gebäude zur Pflicht; oder setzt sie wenigstens unter die guten Werke; und so dürfen wir uns nicht wundern, wenn ihre Zahl sich so sehr vervielfältigt hat; und sie in der Nähe berühmter Pagoden nie zu fehlen pflegen. In der
Anlas

2) Man vergleiche als Beweis den reich verzierten Pilaster bey LAMOLLE Pl. 7.

Anlage und Verzierung von diesen, wo die Religion keine feste Formen vorschrieb, scheint die Indische Baukunst sich vorzüglich geübt zu haben.³⁾ Es war besonders hier, wo Säulen und Pilaster ihre Stellen fanden; gewölbte Tschultris kommen aber in den mir bekannten Abbildungen der Denkmäler Indiens nicht vor. Die Kunstverständigen mögen entscheiden, ob uns dies zu dem Schluß berechtigt, daß wenn auch die Gewölbe den Indern nicht unbekannt waren, sie doch selten, und vielleicht nur bey Kuppeln, angewandt wurden. Ein gemauertes Wasserbehältniß, (Tang) ist jedesmal in der Nachbarschaft des Tschultri.

Fünftens: In dem Bau der Pyramiden-Pagoden scheint mir ein Fortschreiten der Kunst unverkennbar zu seyn. Für die ältesten sehe ich diejenigen an, welche, nach Art der sogenannten Cyclopischen Mauern, aus bloßen auf einander gethürmten Quader-Steinen, ohne weitere Verzierungen, als Pyramiden erbauet sind. Der nächste Schritt scheint gewesen zu seyn, sie in dem Aeußern zu verzieren, indem man mancherley architectonische Ornamente an ihnen anbrachte. Dann gieng die Kunst weiter. Die Bilder von Gottheiten, von Thieren

3) Man sehe den prächtigen Tschultri von Madura, bey LAMOLÉ PL. 6.

Thieren wurden an ihren Außenseiten dargestellt; bald aber ganze Scenen aus den großen epischen Geschichten. Das Innere dieser Pyramiden-Pagoden pflegt schauerlich dunkel zu seyn. Dem Tageslicht wird der Zugang versagt; nur eine Lampe erhellt es, und zeigt die Gegenstände in einem zweideutigen Lichte. In dem Fortgange der Zeit scheint die Baukunst ihre schwerfällige Gestalt immer mehr abgelegt zu haben. Die Pagoden bekommen ein lichteres Ansehen; und werden endlich selbst zu großen Eingängen oder Pylonen in das Innere der Heiligthümer. Der ganze Bezirk nemlich des Heiligthums wird dann mit Einer, oder auch einer doppelten Einfassung versehen. Innerhalb derselben wurden auch die andern Gebäude und Denkmähler errichtet, deren man bedürftig war. Große Säle, deren flaches Dach, wie bey den Aegyptischen, von einer Menge Säulen getragen wird; Gebäude, in denen die heiligen Thiercolosse ruhen; andere mit dem nöthigen Apparat zu den Processionen mit den Götterbildern, von einem Heiligthum in das andere; die heiligen Teiche sie zu waschen u. s. w. Hätten wir die Geschichte jener Gebäude, so würde sich wahrscheinlich zeigen, was bey den Aegyptischen außer Zweifel gesetzt ist, daß das Heiligthum anfangs nackt und allein da stand; bis andächtige Reiche die einzelnen Anlagen um dasselbe

mach-

machten, wodurch es jetzt oft beynahe verdunkelt wird.

Ehe ich einzelne jener Pagoden, die durch ihr Alterthum sich auszeichnen sollen, erwähne, muß eine, für die Geschichte der Indischen Baukunst keinesweges erfreuliche, Bemerkung vorangeschickt werden. In dem Theile von Indien, welcher als die Wiege der Indischen Religion und Cultur betrachtet werden muß, hat der Fanatismus der Muselmänner die alten Denkmäler der Hindusreligion größtentheils zerstört. Am ärmsten ist das eigentliche Bengalen daran; mehreres hat sich in Barhar, besonders in Benares, der heiligen Stadt, erhalten. Die Küste Coromandel dagegen war jenen Verwüstungen viel weniger ausgesetzt. Daher finden sich auf ihr, und in dem Innern der Halbinsel, die meisten und berühmtesten jener Heiligthümer. „Hier“, sagt Lord Valentia⁴⁾, „hat fast jedes „Dorf seine Pagode mit einem hohen steinernen „Thorweg, von nicht schlechter Architectur; bey der „nen die Braminen entweder von ihren Einkünften, „oder auch der Freygebigkeit der Regierung, leben. „Die Heerstraßen, die zu diesen heiligen Gebäuden „führen, sind mit Eschultrys besetzt, für die Aufnahme der Schaaren von Pilgrimmen; die gleiche „falls

4) VALENTIA travels I., p. 355.

„falls von Braminen besorgt werden.“ — So tritt also in Indien gerade der umgekehrte Fall wie in Aegypten ein. Wenn sich in diesem letztern Lande eben da, wo die Wiege seiner Größe war, in Oberägypten, auch die Ueberbleibsel seiner Baukunst vorzugsweise erhalten haben; und dagegen Unterägypten verhältnißmäßig arm daran ist: so gießen sie in Indien da zu Grunde, wo sie wahrscheintlich zuerst sich erhoben; und wie alt auch einige derselben seyn mögen, welche die Halbinsel uns darbietet, so gehören sie doch vermuthlich nicht zu den ältesten, die Indien besessen hat.

In die Reihe derjenigen Pagoden, welche zu den ältesten, sowohl nach ihrem Bau, als nach dem Zeugniß der Hindus gehören, setze ich zuerst die von Deogur, oder Dulatabad, in der Nähe von Ellore. Es ist — ähnlich denen zu Mavalis puram — eine Gruppe von drey Pagoden in Pyramidenform aus über einander gelegten Quadersücken ohne Sculpturen ³⁾. Auf dem Gipfel einer jeden erhebt sich der Drenzapf des Mahaden; ein Beweis, daß sie diesem Gotte gewidmet waren.

3) Sie sind abgebildet bey HONORS Pl. XXIII.; und bey MAURICE History of Hindostan Vol. VI.

ren. Eine Bestimmung über ihr Alter wissen selbst die Hindus nicht weiter anzugeben, als daß sie sie zu den Ahoften zählen; aber außer ihrem Bau scheint dies auch schon ihre Lage zu bestätigen. Denn muß man es nicht höchst wahrscheinlich finden, daß sie eine Beziehung auf die benachbarten Gessendensmähler hatten, die oben beschrieben sind? Sollten sie nicht aus eben den Zeiten sich herschreiben, wo, wie oben gezeigt ist, Ekore der Mittelpunkt der Kultur der Indes gewesen zu sein scheint? Ich werde noch einmal darauf zurückkommen.

Eine völlig ähnliche Bauart hat die berühmte Pagode von Tanjore. Auch sie besteht aus übereinander gelegten Quadersteinen; ohne alle äußere Verzierungen, und ohne Kuppel⁶⁾. Die Pyramide hat 200 Fuß Höhe; und nach Valentia's Urtheil ist sie das schönste Werk dieser Bauart in Indien. Ihr Inneres enthält einen Saal, der aber nur durch Lampen erhellt wird; der Versammlungs-

6) Man sehe die Abbildung in MAURICE Hist. of Hindostan I. p. 5. nach der Zeichnung von Hodges. Sie ist wesentlich verschieden von der bey LANGLETS pl. 9. 10. nach den Daniells. Hier hat die Pyramide äußere Verzierungen, (scheinbare Fenster, fast wie der Obelisk von Arum, VALENTIA III. pl. 7.) und endigt in einer kleinen Kuppel. Aber Valentia gesteht selbst, I. p. 356., daß die Daniells verschönert haben; ich gehe also nach der ersten Abbildung.

sammstellungsplatz der Braminen. Alle bestimmte Nachrichten über ihre Erbauung fehlen; und eben darin, in Verbindung mit ihrer Bauart, sucht man den Beweis für ihr hohes Alter. Der Lingam zeigt, daß sie dem Schiva gewidmet war; neben ihr steht die Colossalstatue seines Stiers Nundi; in einem auf Pfeilern von acht Indischer Bauart ruhenden Gebäude⁷⁾. Sie ist aus Einem Stück braunen Porphyr; und hat bey 16 Fuß Länge 12 Fuß Höhe. Kommt sie auch den Aegyptischen Colossen nicht gleich, so giebt sie doch den Beweis, daß auch die Indier die Kunst verstanden gewaltige Massen fortzuführen. Der Stier ist nicht weniger als der Gott selbst, der Gegenstand der Verehrung; unter dem Getöse der Cymbeln und Flöten wurden neben seiner Behausung, wie neben der Pagode, die Feste begangen, die unwillkürlich an die Bacchischen Orgien erinnern.

Merkwürdig, schon durch ihre Lage, sind die Pagoden von Kamiseram, der Insel zwischen dem Continent und Ceylon, von wo Rama seinen gefeyerten Zug gegen Ravanna ausführte, den der Ramajan besingt. Es ist eine Gruppe von Pagoden,

7) Bey LAROLDS pl. 10. Aber auch hier ist nach Valentia die Zeichnung der Daniels nicht genau.

goben, von denen Valentia eine Beschreibung, jedoch keine Abbildung, gegeben hat *). Die größte ist dem Rama, die zweite seiner Gattin Sita, eine dritte kleinere dem Mahadeu gewidmet. Noch immer sind sie eins der ersten Heiligtümer der Nation; welches der Fremdling nicht in seinem Innern betreten darf. Nur mit Wasser aus dem Ganges, das die Pilgrimme und Fakire herbei führen, dürfen die Götterbilder gewaschen werden. Das Ganze ist mit einer Einfassung umgeben, wovon das Hauptthor 40 Fuß Höhe hat. Ein großer Thorweg führt zu den Hauptpagoden; er hat die Gestalt einer abgekürzten Pyramide; „und ermahnte mich, (sagt L. Valentia,) an die altägyptischen Monumente.“ Man erkennt darin jene uralte Bauart; indem die Steinblöcke senkrecht, und nachher wagerecht, bloß über einander gelegt sind. Die Außenseite der Pagode war roth bemalt; und mit einer erstaunlichen Menge von Bildwerken verziert. Das Innere wird auch hier nur durch Lampen erhellt; „aber das Ganze, (sagt jener Reisende,) hat ein prachtvolles Ansehen; welches Worte umsonst zu beschreiben versuchen würden.“

Zu

*) VALENTIA travels I., p. 340.

Zu den durch ihr Alterthum merkwürdigen Pagoden scheint allerdings auch die zu Madura zu gehören. Sie hat gleichfalls die Pyramidenform ⁹⁾; und die Außenseite ist mit Architectonischen Verzierungen, mit Pilastern und scheinbaren Fenstern, geschmückt. — Aber sie giebt zugleich einen Beweis, wie vorsichtig man in diesen Behauptungen seyn muß. Denn die um dieselbe befindlichen Anlagen, der Pallast, und besonders der Ischultri, sind neu; letzterer ward erst 1623 gebaut. Aber er ist höchst merkwürdig als Probe der damaligen Indischen Baukunst; zum Beweise daß, wenn sie auch vielleicht in Nebensachen etwas von der der Mahomedaner angenommen hatte, sie doch auch hier noch sowohl in dem Character des Ganzen, als in den Verzierungen, ächt Indisch erscheint ¹⁾).

Eine der ältesten zugleich und der heiligsten Pagoden der Inder ist die von Jagarnaut, ein Berynahme des Krishna, dem sie geweiht ist. Sie liegt fast am Nordende der Küste von Coromandel, und ist den Europäern unter dem Namen der schwarzen Pagode bekannt; weil ihre dunkle Farbe

9) Man sehe LANGELES p. 3. Pl. 5. nach Daniells.

1) Man sehe die Abbildung dieses prächtigen Gebäudes bey LANGELES Pl. 6.

Farbe auf der sandigen Küste sie schon von weitem her den vorbey Schifffenden sichtbar macht ²⁾. Auch sie hat die Pyramidenform; aber ich vermißte eine Abbildung derselben ³⁾. Höchst merkwürdig aber ist sie für die Religionsgeschichte der Indier; wofern es gegründet ist, daß bey ihr der Castenunterschied aufhört; und Höhere und Niedere mit einander essen können, ohne sich zu verunreinigen ⁴⁾,

Es ist bereits oben bemerkt, daß wenn die Indische Baukunst sich in den Formen ihrer Tempel gleich blieb, sie dagegen in den Sculpturen die sie schmücken, so wie in den Umgebungen, und besonders den Einfassungen derselben, sichtbar fortschritt. Indem nemlich theils mehrere Pagoden neben einander erbaut wurden, (eine Sitte, die offenbar, so wie bey den Tempelgrotten, darin ihren Grund hatte, daß man neben der Wohnung des Gottes auch seiner Gattin oder seinen Begleitern Wohnungen bereitete;) theils auch andere Anlagen, vor allen jene Säle mit flachen Dächern, wie die Aegyptischen aus Steinblöcken bestehend, die


2) VALENTIA travels T. I., p. 55.

3) Den Mythos ihrer Erbauung durch den Rajah Winderden, im Zeitalter des Krischna, giebt POLIER II., p. 162.

4) POLIER II., p. 167. Ihm zufolge dauert diese Sitte noch jetzt fort.

die von einer Menge Säulen getragen werden, daneben angelegt wurden, so gieng man weiter, und fieng an den ganzen heiligen Raum mit Mauern einzuschließen, die, aus Quadersteinen gebaut, oft einen großen Umfang hatten; und deshalb wieder großer und prächtiger Eingänge bedurften. Da es nicht meine Absicht seyn kann, alle diese Pagoden einzeln durchzugehen, so berufe ich mich hier nur auf die von Siringam mit einer siebenfachen Einfassung ⁵⁾; auf die dem Schiva und seiner Gattin geweihte von Kandjeweram ⁶⁾; vor allem aber auf die von Chalambram, in der Landschaft Tanjore ⁷⁾; die gleichsam als das Muster der übrigen betrachtet werden kann. Eine doppelte Einfassung umschließt hier die Heiligthümer ⁸⁾.

Die

3) LANGELOIS p. 25. Die äußerste Einfassung umschließt eine  Plan. Die Mauern sind genau orientirt; und über jedem der 4 großen Eingänge erhebt sich eine Pyramide, reich mit Sculpturen geziert.

6) Man sehe die Abbildung dieser Pagode bey VALENTIA Pl. 12. und LANGELOIS Pl. 28. Sie ist besonders merkwürdig durch die Reihe von Thiergestalten, welche gleichsam als Wächter dazustehen scheinen.

7) Sie liegt 2 Liens von der Küste, und 9 südlich von Pondichery.

8) Man sehe die ausführliche Beschreibung bey LANGELOIS p. 26 sq. Nebst dem Grundriß Pl. 15.

Die äußere, ein regelmäßiges längliches Viereck, 220 Toisen lang, und 160 breit, und genau nach den Weltgegenden orientirt, ist aus Backsteinen, aber mit Quadern bekleidet; die innere dagegen ganz aus Quadern gebaut. Jede Seite hat ein prächtiges Thor aus großen Steinen mit Pilastern 32 Fuß hoch; und über jedem Thor eine Pyramide von 150 Fuß Höhe. Sie sind offenbar den Pagoden nachgebildet; aber von leichterer Bauart; und von unten bis oben mit Sculpturen bedeckt von Göttern und Thiergestalten⁹⁾. In dieser zweiten Einfassung sind die heiligen Gebäude und Anlagen. Einen Theil des Areals derselben nemlich nimmt eine dritte Einfassung ein; um welche inwendig eine Colonnade läuft. In ihr stehen drei Capellen, die eine dem Lingam, die andere dem Bischnu geweiht; die dritte ohne Götterbild. Die Mitte des Areals nimmt ein großer, zu den Reinigungen bestimmter, Teich ein. Auch um ihn läuft ein Säulengang; und auf steinernen Stufen steigen die Pilger und Pilgrimme in das heilige Wasser; sich ihren Betrachtungen zu überlassen. An der rechten Seite ist der Haupttempel, der Parbutti geweiht, deren Statue dem Eingange gegen über steht. Auch dieser Tempel hat wieder seine Einfassung,

um

9) Man sehe die Abbildung bey LANGELO's PL. 16.

um welche inwendig ein Säulengang läuft; eine Vorhalle mit 6 Reihen Säulen führt zu dem Tempel; dessen Heiligstes stets durch viele Lampen erleuchtet ist. Vor dem Eingange erblickt man den Stier Rundi. Die Pilaster, welche den Eingang bilden, sind oben durch eine Steinkette verbunden; deren Glieder sehr künstlich aus Einem Block verfertigt sind. Säulen und Pfeiler sind von unten bis oben mit Sculpturen verziert. Gleich neben dem Tempel ist im Süden ein Saal, dessen flache Decke von 100 Säulen getragen wird; so wie ein ähnliches kleineres Gebäude im Norden. Aber die bewundernswürdigste Anlage ist an der andern Seite des großen Teichs. Ein Heiligthum oder Capelle, in der Mitte einer ungeheuern Säulenhalle, 360 Fuß lang, und 260 breit. Gegen 1000 Säulen¹⁾, jede 30 Fuß hoch, und gerade Alleen bildend, tragen das flache Dach, das so wie in den Aegyptischen Tempeln aus großen, platt aufliegenden, Steinblöcken besteht. Alles ist mit Bildwerk bedeckt; man erblickt ganze Vorstellungen aus dem Mahabarat; wie überhaupt aus der Indischen Theogonie.

1) Wenn gleich die Zahl 1000 nicht ganz genau seyn mag, so kann doch nicht viel daran fehlen; wie die Vergleichung des Saals mit 100 Säulen, die genau gezählt sind, beweiset. Vor dem Eingange stehen Mäße mit Flaggen.

ogonie. Diese verschiedenen Hallen mit ihrem Capellen waren dazu bestimmt, bey den feyerlichen Processionen das Götterbild aufzunehmen, das auf ungeheuern Wagen zu ihnen geführt ward. Nicht weniger als 3000 Braminen waren bey diesem Heiligthum angestellt; und wie unermesslich mußte nicht der Zufluß der Pilger seyn, da die Kosten der Unterhaltung blos durch die milden Gaben von diesen bestritten wurden; weil das Heiligthum selber ohne Vermögen an liegenden Gründen ist.

Ich glaubte eine etwas ausführlichere Nachricht von diesem Tempel mittheilen zu müssen, um dem Leser einen Maassstab von Indischer Architectur zu geben; nach dem die andern ähnlichen Anlagen gemessen werden können; aber auch zugleich als Bestätigung der obigen Bemerkung, wie die großen Indischen Denkmähler nach und nach entstanden sind; und wie behutsam man in den Bestimmungen über ihr Alter seyn muß. Die Braminen geben über den Ursprung dieses Heiligthums eine genaue Angabe aus der Sidambara Purana ²⁾ (oder Geschichte dieses Tempels), der zu Folge es von den drey Monarchen Djurdjen, E horen und Pandab gebaut, und gegen das Jahr 400 des Kali Zug,

2) Sidambara ist ein Name der Parvatti, der die Gode geweiht ist.

Jug, (oder 617 v. Chr.) ³⁾ vollendet sey. Die Mahmen jener Rajahs gehören in das mythische Zeitalter, das der Mahabarat besingt ⁴⁾; und die Chronologische Angabe, welche sie in die historische Zeit setzt, würde also schon deshalb Mißtrauen erwecken; wenn wir nicht auch bekennen müßten, über die Zuverlässigkeit, selbst über den weitem Inhalt, des Sidambara Purana in völliger Ungewißheit zu seyn. Immer aber ergibt sich daraus, daß die Inder selber jene Pagode für eine der ältesten halten. Kaum aber giebt es eine andere, wo die allmähliche Entstehung der dazu gehörigen Anlagen mehr in die Augen fallend wäre, (wie selbst ein Augenzeuge es bemerkt ⁵⁾;) und vielleicht ließe aus diesen Anlagen allein sich gleichsam ein Abriß der Indischen Baukunst durch die verschiedenen Zeitalter geben. Denn der eine große Eingang war, nach Valentia's Zeugniß, erst vor kurzem von einer frommen Wittwe mit einem Aufwande

3) Nach der gewöhnlichen Rechnung. Man s. LANGE's p. 26. 37.

4) Ueber Durjien, der in die Zeiten des Krieges der Pandas und Kuros gehört, s. POLIER II., p. 140 sq.

5) VALENTIA travels I., p. 370. Der Haupttempel erscheint nach ihm als die älteste Anlage; welches auch die darin befindlichen Inschriften in unbekannten Alphabeten zu bestätigen scheinen.

wande von nicht weniger als 40000 Pagoden (fast eben so viel Ducaten) wieder hergestellt worden; und an einem, noch unbedeckten, Säulengange ward noch gebauet ⁶⁾. Die Hauptpagode dagegen trägt nach Valentia's Zeugniß solche Spuren der ältesten Bauart, daß er sie selbst noch über die von Lamsjore und Kamiseram setzt. Jene reichen Sculpturen aber in den großen Säulenhallen, meist nach dem Mahabarat, können unmöglich aus der Kindheit der Kunst seyn; und wer die Abbildung jener leicht gebauten und üppig verzierten Pyramiden über dem großen Eingang, wer jene reichen Pilaster und die kunstvollen Steinketten, die, blos zum Schmuck, sie verbinden, betrachtet, wird schwerlich sich überreden, daß die Kunst mit solchen Werken habe anfangen können.

Es wäre gegen den Zweck dieser Untersuchungen, von einzelnen Pagoden hier weiter zu sprechen ⁷⁾; da das was ich zeigen wollte, daß selbst nach unsern noch so unvollständigen Nachrichten,
ein

6) VALENTIA a. a. O.

7) Anführen muß ich hier noch die Pagode von Tritchinapalli, die, von der Pyramidenform abweichend, eine viereckte Gestalt haben, und Spuren von dem Cultus des Buddha enthalten soll. LANOLDS p. 22. Pl. 12. 13. Aber sowohl die Nachrichten als die Abbildungen sind zu unbefriedigend, als daß man weitere Schlüsse daraus ziehen könnte.

ein Fortschreiten der Kunst in ihnen sichtbar ist, bereits klar hervorgeht. Möge der Künstler und Critiker, (denn beide Eigenschaften muß er in sich vereinigen;) nicht lange mehr ausbleiben, der an Ort und Stelle diese Untersuchungen anstellt; und das, was hier nur in einem kurzen Umriss angedeutet werden konnte, zugleich weiter ausführt und berichtigt. Erst auf diesem Wege dürfen wir hoffen, zu sicherern Resultaten über das verhältnißmäßige Alter jener Denkmähler zu gelangen.

Wenn aber bis jetzt diese Heiligthümer Indiens uns über ihr Alter in Ungewißheit lassen; so giebt es noch einige andere Denkmähler, die deutlicher sprechen; und die deßhalb von uns nicht mit Stillschweigen übergangen werden dürfen; Pfeiler, oder auch Tafeln mit Inschriften; welche zu erklären dem Britischen Scharfsinn gelungen ist. Säulen mit Inschriften zu errichten, um das Andenken gewisser Vorfälle der Nachwelt zu überliefern, war Alt-Indische Sitte³⁾; so wie auch die Beschlüsse der Könige, wodurch Ländereyen verliehen wurden, auf Tafeln, von Metall oder Stein, zur Sicherheit des Besizes, eingraben zu lassen. Von den bisher erklärten, die zugleich Zeitbestimmungen

enthalten

3) AL. Bel. III., p. 46. 47.

enthalten, ist die älteste eine Landverleihung auf einer Kupfertafel, gefunden zu Mongeer in Bengalen, welche nach der Erklärung von Wilkins aus dem Jahr 23 vor Christo seyn soll ⁹⁾. Sie trägt indeß nur die Zeitbestimmung von dem 33sten Somvobos d. i. Jahr; und nur durch eine Induction kann es wahrscheinlich gemacht werden, daß dieß von der Aera des Vicramaditya, die mit dessen Tod 56 vor Ehr. beginnt, zu verstehen ist ¹⁾. Mehrere der Helden des Mahabarat werden darin erwähnt; so wie ein Eroberer Paal Deb, der sich Indien von den Quellen des Ganges, bis zu Ramas Brücke nach Ceylon, die der Kamajan besingt, unterwarf. —

Wahrscheinlich aus demselben Zeitalter ist die Inschrift an dem Pfeiler zu Buddal in Bengalen, die gleichfalls Wilkins erklärt hat ²⁾; bestimmt die Namen des Gurava Misra, der sie setzte, und seiner Vorfahren den Nachkommen zu überliefern. Sie hat zwar keine Zeitbestimmung; aber die Schrift hat auffallende Aehnlichkeit mit jener ³⁾; ein König
 Palu

9) *Al. Rol. I.*, p. 123.

1) *Al. Rol. I.*, p. 142. die Note von Jones.

2) *Al. Rol. I.*, p. 131.

3) Man vergleiche die Schriftproben, welche in den *Al. Rol.* von beyden gegeben sind.

Pal: Deb, vermuthlich derselbe der vorigen Inschrift, wird auch in ihr erwähnt. Sie ist so wie jene in Sanscrit; Mehrere der Helden aus dem Mythenskreise des Mahabarat und Ramajan nicht nur, sondern auch Valmiki, der Dichter des letztern, kommen darin namentlich vor.

Nur nicht vieles jünger, aus dem Jahr Ehr. 67, wurde eine dritte Inschrift auf einem Obelisk (sep. 4), der oben auf einem Denkmahl steht, das dem

4) Der Obelisk enthält nach Capt. Polier *As. Res. I.*, p. 579. 5 Inschriften in Sanscrit. Die erste, zu Ehren des **Visala Deva**, hat die Jahrgahl 1230. Die zweite, von der hier die Rede ist, hat *As. Res. I.* p. 580. das Datum: 123 der Aera von **Vicramaditya**, (d. i. 67 n. Ehr.). Es wird ausdrücklich hinzugesetzt: *the date is here perfectly clear; at least it is clear, that only the three figures are written; without even room for a cypher after them.* Wer könnte nach einer solchen Versicherung zweifeln? Und doch lesen wir nun *As. Res. VII.*, p. 175. in dem Aufsatze von **Colebrook**: *the date instead of being 123 of the aera Vicramaditya, or A. D. 67 as appeared from the former copy (des Capt. Polier) was clearly ascertained from the present (des Capt. Hoare) to be 1220 of the above aera; or A. D. 1164.* — Eine Autorität steht hier also gegen die andere. Aber Polier hatte sich verschafft — nicht eine Abschrift, sondern genaue Abdrücke (*exact impressions I.*, p. 579.) der Inschrift. Die Leser mögen also beurtheilen, ob nicht Er mehr Glauben verdient? Zweifel könnte erregen das Datum der ersten Inschrift 1230, da diese demselben König zu Ehren gesetzt ist. Aber Polier be-

merkt

dem Firm Schah (der von J. Ehr. 1351 - 1388 zu Delhi herrschte;) bezeugt wird; wenn eine genauere Copie nicht gezeigt hätte, oder gezeigt haben soll, daß die Jahrzahl auf demselben anfangs unrichtig gelesen sey; und sie statt des erwähnten Jahres 67 n. Ehr. vielmehr in das Jahr 1164 unserer Zeitrechnung herab gerückt werden müsse. Die Inschrift ist gesetzt zu Ehren des Raja Bisala (oder Bigrata) Deva; dessen Eroberungen sich bis zu den nördlichen Schneegebirgen ausgedehnt hatten.

Für eine der ältesten, von ihm erklärten, Inschriften hält Wilkins die in einer durch die Kunst gebildeten Tempelgrotte, mit gewölbter Decke, zu Gija (jetzt Nagurjeni) in Bahar ⁵⁾. Sie ist ohne Zeitbestimmung; aber in einer Schrift, welche von den vorigen wesentlich verschieden, und nach seiner Ueberzeugung unbezweifelt die älteste ist, die ihm bis dahin zu Gesicht kam. Die Sprache jedoch ist rein Sanscrit. Sie enthält eine Anrufung an die Göttin Durga oder Parbutti, Schiva's Gattin,

merkt ausdrücklich, daß auch dieses Datum gelesen werden könne 123, weil die Null ein doppelter Kreis sey, der auch keine Ziffer, sondern ein Herrath oder eine Endung seyn könne; in welchem Falle beyde aus dem Jahr 67 n. Ehr. seyn würden.

5) Al. Rel. I., p. 279.

Gattin, deren Heiligthum ein frommer Fürst Ananta Varma Land geschenkt hatte.

Von einer fünften Inschrift, wichtig durch ihre Zeitbestimmung und durch ihren Inhalt, hat Willins blos eine Uebersetzung, ohne Schriftproben und ohne Anmerkungen gegeben ⁶⁾. Sie ward in einer wüsten Gegend von Bahar, zu Buddha-Gaya auf einem Stein gefunden; wo einst Amara Deva, als Büßender lebend, von Buddha besucht ward; der zu Anfang des Kali-Zug hier erschienen war. Amara Deva war einer der neun Weisen oder Gelehrten am Hofe des ruhmvollen Königs Vicramaditya, und sein erster Rathgeber. Er war es der ihm hier einen Tempel oder Heiligthum erbaute. Dieß bezeugt die Inschrift, gesetzt auf einem Stein im Jahr der Aera des Vicramaditya 1005, (d. i. J. Ehr. 949).

Eine andere, durch einen Indischen Gelehrten aus dem Sanscrit übersehte Inschrift, enthält eine Beschreibung von Land, die der Raja Aricesari Deva, (dessen Vorfahren und ihre Thaten poetisch aufgezählt werden,) für heilige Wallfahrten machte.

Sie

6) Al. Res. I., p. 284. Wer die Inschrift gesetzt habe, wird nicht gesagt. — Die beiden folgenden I., p. 357. III., p. 39.

Sie ist aus dem Jahr 939 nach dem Tode des Königs Saca; d. i. 1018 n. Chr. Die mitgetheilten Schriftproben sind denen der zuerst erwähnten Inschrift vom Jahr 23 v. Chr. sehr ähnlich; mehrere Buchstaben sind völlig dieselben. Die Sprache ist auch rein Sanscrit.

Eine noch spätere, gleichfalls eine Landverleihung, die der Raja Chrisnarama, der seine Herkunft von Buddha ableitet, macht, ist von dem Jahre 1448 eben dieser Aera, Sacabda genannt; oder 1526 unserer Zeitrechnung. Ein paar andere, ohne Zeitbestimmungen ⁷⁾, übergehe ich mit Stillschweigen.

Diese bisher erklärten Inschriften, (die Richtigkeit ihrer Erklärungen vorausgesetzt,) gehen also zwar nur wenig über den Anfang unserer Zeitrechnung hinaus; dagegen aber bis ans Ende des Mittelalters herunter. Allerdings also können sie für das höhere Indische Alterthum keine Aufschlüsse geben; aber außer den einzelnen historischen Nachrichten, die hier außer meinem Gesichtskreise liegen, führen sie doch über Schrift, Sprache, und Zeitrechnung zu einigen wichtigen Schlüssen.

Alle

7) Al. Rel. II., p. 167. V., p. 152.

Alle die bisher erklärten Inschriften sind aus dem Sanscrit erklärt; ja sie sind größtentheils rein Sanscrit. Folgt also gleich keinesweges daraus, daß das Sanscrit in diesen Perioden die allgemeine Volkssprache Indiens war, so folgt doch so viel, daß sie in den Gangesländern, besonders in Bahar, die Schriftsprache, und höchst wahrscheinlich noch lebende, Sprache war.

Ferner: Wir lernen aus diesen Inschriften, daß zweyerley Zeitrechnungen, die von dem Tode des Königs Vicramaditya, und die von dem Tode des Königs Saca gebräuchlich waren; vermuthlich in verschiedenen Theilen oder Staaten Indiens. Der Anfang beyder ist nicht zweifelhaft; die des Vicramaditya beginnt 56 v. Chr., die des Saca 78 n. Chr., und beyde waren nach diesen Inschriften noch gebräuchlich die erste um die Mitte des zehnten, die andere im sechzehnten Jahrhundert. Die Einwendungen, welche in dem achten Bande der As. Untersuchungen von Ventken gegen das Zeitalter des Vicramaditya gemacht sind ³⁾, betreffen nicht seine Aera, sondern nur die Frage: ob die oben erwähnten neun Weisen und Dichter, besonders

3) AL. Rel. VIII., p. 243.

sonders Amarasingha, Calidas, und Barana Nichts; an dem Hofe des Alstern, oder an dem Hofe eines spätern Vicramaditya gelebt haben? worauf ich bey einer andern Gelegenheit bald wieder zurückkommen werde.

Das Alphabet, worin diese Inschriften geschrieben sind, ist entweder die unter dem Namen des Deva Nagari bekannte heilige Schrift, oder doch so nahe damit verwandt, daß sie daraus entziffert werden konnten. Diese, mit Erfolg gekrönten Versuche gelehrter Britten, zeigen also allerdings unabweisend, daß der Gebrauch dieser Schrift schon über den Anfang unserer Zeitrechnung hinausgeht; und jene Perioden hindurch fortdauerte; aber freylich sind wir darum noch weit davon entfernt, den Schlüssel zu einer allgemeinen Indischen Schriftkunde zu besitzen. Die Inschriften in den Felsenproten und Fellentempeln von Calsetre, Navallipuram u. a. lassen sich keinesweges aus einer der jetzt bekannten alten und neuen Indischen Schriftarten, so wenig dem Deva Nagari als den übrigen, erläutern. Sie scheinen selbst wieder unterschieden zu seyn; und es ist daher sehr wahrscheinlich, daß selbst schon im hohen Alterthume verschiedene Alphabete in Indien im Gebrauch waren. Wenn gleichwohl nach den obigen Angaben sich

sich noch der Schlüssel zu denen von Elloré (s. 291); wenn diese nicht in einer unbekannten, sondern in der Sanscrit-Sprache, verfaßt sind; — dürfen wir die Hoffnung aufgeben, daß auch noch die übrigen werden entziffert werden können? Hätten wir nur erst eine genaue Untersuchung darüber, in welchem Verhältniß die mancherley Alphabete Indiens in Rücksicht ihres Alters und ihrer Ableitung gegen einander ständen! Schwerlich ist in einem andern Lande Asiens so viel geschrieben worden wie in Indien; denn wo träfe man eine solche Menge und Verschiedenheit der Alphabete? Aber die Behauptungen der Schriftsteller weichen hier noch so voneinander ab, daß sie sich nicht selten geradezu entgegengekehrt sind. Man vergleiche die Behauptungen von Jones mit denen des W. Pauclino! Nach dem erstern ¹⁾ ist das Nagari das Alphabet, in welchem die Sprachen Indiens ursprünglich geschrieben waren; und welches noch in ganz Indien, von den Grenzen von Cassagar bis Siplon, und vom Indus bis Aya im Gebrauch sey; ja woraus selbst die Alphabete des westlichen Asiens abgeleitet seyen. „Wer dieß behauptet“, sagt das

WERN

9) S. oben S. 346.

1) AL. Res. I., p. 425.

gegen Paullino ²⁾); „muß die andern Indischen „Alphabete nie gesehen, oder wenigstens nicht mit „dem Nagari verglichen haben.“ Dagegen zählt er vier Alphabete auf, deren man sich in Indien zum Schreiben des Sanscrit bediene: das Nagari, in Patna und den angrenzenden Ländern; das der Braminen zu Benares, in ihren dortigen Schulen; die Telinga: Schrift, in Drissa und dem Innern der Halbinsel bis Golconda; und endlich das Malabarische Sanscrit: Alphabet; welches auf Coromandel sowohl als auf Malabar blos zum Schreiben des Sanscrit gebraucht werde. — Indeß ist dieser Widerspruch mehr scheinbar als wirklich. Jones war mit jenen Alphabeten so wenig unbekannt, daß er vielmehr gleich in seiner ersten Abhandlung das der Braminen in Bengalen von dem Nagari ausdrücklich unterscheidet ³⁾. Das Nagari: Alphabet, (dessen man sich keineswegs blos zum Schreiben des Sanscrit; sondern wie bey uns der lateinischen Buchstaben zum Schreiben mehrerer Sprachen bedient;) findet man in eben dieser Abhandlung nach seinen einzelnen Buchstaben erläutert; so wie das gegen das Sanscrit von Benares, (von ihm schlechtweg Sanscrit: Schrift genannt,) bey Paulino.

2) Grammat. Sanscred. p. 6. 7.

3) Al. Res. Vol. I., p. 9.

fino 4). Die sorgfältige Nachzeichnung alter Inschriften hat nicht blos gezeigt, daß das Nagari in frühern Zeiträumen zum Schreiben der Sanscrit Sprache gebraucht worden sey; sondern auch, daß die Züge desselben in dem Laufe der Zeit großen Veränderungen unterworfen gewesen sind; jedoch nicht einer so gänzlichen Umwandlung, daß nicht Sprachkunde und Studien hinreichten, die in dem alten Nagari verfaßten Inschriften aus dem neueren zu entziffern.

So lange die Geschichte und das Verhältniß der Indischen Alphabete noch nicht weiter an Ort und Stelle aufgeklärt sind, müssen wir uns also hier auf einige allgemeine Bemerkungen beschränken, die uns aus ihrer Vergleichung hervorzugehen scheinen.

Alle bisher in Indien entdeckten Inschriften, selbst die ältesten noch nicht erklärten, sind mit Buchstaben

4) *Institutio linguae Samsoledanicae* p. 1. Aber neue Ungewissheiten entstehen, wenn man die von Panlino und in den *As. Res.* T. I. gegebenen Sanscrit - Alphabete mit einander vergleicht. Weit entfernt hier Uebereinstimmung zu finden, stößt man vielmehr auf so große Verschiedenheiten, daß keine Uebereinkunft möglich ist. Ist es also zu viel gesagt, daß wir kaum noch an der Schwelle der Indischen Schriftkunde stehen?

haben geschrieben; von Hieroglyphen findet sich keine Spur. Auch kann es keine Sylbenschrift wie die Chinesische seyn; die beschränkte Zahl der so oft wiederkehrenden Zeichen scheint dieß mit Gewißheit zu lehren. Das Lesen der Vedas, die heiligste Pflicht der Braminen, setzt Buchstabenschrift voraus. Buchstabenschrift kann in Indien nicht jünger als die Indische Cultur selber seyn; weil diese auf Schriften gegründet war.

Ferner: Die bisher entzifferten Inschriften wurden von der Linken zur Rechten gelesen; und enthielten Zeichen für die Vocale nicht minder als die Consonanten ⁵⁾.

Drittens: Die bisher in Indien bekannt gewordenen Alphabete, auch die der Inschriften in den Tempelgrotten, können nicht wie die Keilschrift im westlichen Asien zunächst die Bestimmung gehabt haben, in Steine gehauen, und zu Inschriften gebraucht zu werden. Sie haben sämmtlich runde Búge, und sind schon deshalb wenig dazu geschikt; die vielen kleinen Schnörkel die ihnen eigen sind, machen

5) Ausdrücklich behauptet beydes Jones Works p. 116. Hierin unterscheiden sich also die Indischen Alphabete wesentlich von den Semitischen; kommen aber mit den Alphabeten der Keilschrift darin überein.

machen sie dazu noch weniger brauchbar. Sind daher die Denkmähler Indiens auch nicht gänzlich ohne Inschriften, so sind sie doch selten, und immer nur kurz. Der ganze Character jener Alphabete scheint vielmehr dafür zu sprechen, daß sie zum eigentlichen Schreiben erfunden waren, und gebraucht wurden. Die Schreibmaterialien bietet Indien in Menge dar; und wenn wir gleich den Zeitpunkt nicht bestimmen können, wo das Blatt der Palme, das älteste unter ihnen, anfang zu gebraucht zu werden, so kann man doch nicht zweifeln, daß dies in einem sehr hohen Alterthum geschehen seyn muß ⁶⁾. Denn ist nicht die Religion, und mit ihr die Cultus dieses Volks auf heilige Bücher gegründet, deren Inhalt und Umfang es schon zeigen würde, daß sie nicht anders als mit Buchstaben geschrieben werden konnten; wenn auch die Sage der Nation selbst das Deva Nagari, — wie selbst der Name es schon kund thut, — nicht als eine Erfindung der Götter anerkennt?

Die

6) Man sehe darüber die Untersuchung von Paulino Sarracenedamiae linguae institutio p. 327 sq., wo auch bewiesen ist, daß der Gebrauch des Baumwollenpapiers bey den Indern schon über die Zeiten der Geburt Christi hinausgehe.

Die Untersuchung über die Schrift führt uns von selbst zu der über die Sprachen des alten Indiens; in so fern diese in den Werken ihrer Literatur leben; vor allen also das Sanscrit.

Sollte auch ursprünglich in Indien nur Ein Volk gewohnt, nur Eine Sprache geherrscht haben, so wäre es bey dem gewaltigen Umfange, und der so verschiedenen Beschaffenheit des Landes dennoch wohl unvermeidlich gewesen, daß diese Eine Sprache in viele Dialecte zerfiel; vielleicht so von einander verschieden, daß ihre Aehnlichkeit nur entfernt blieb. Aber man erinnere sich der vielen eingewanderten, zum Theil erobernden Völker, die ihre Sprachen mitbrachten und behielten, und man wird sich über die Verschiedenheit der Sprachen in diesem Lande nicht mehr wundern. Indes scheiden sich die einheimischen Indischen Sprachen von denen der erobernden Völker doch fortdauernd so scharf, daß man sie nicht mit einander verwechseln kann. Aber auch bey jenen zeigt sich nicht nur eine Verschiedenheit der noch lebenden Sprachen; sondern auch derer, die einst gelebt haben. Zu jenen erstern gehören gegenwärtig vorzüglich das Bengalische in den Gangesländern; das Marattische; das Telinga in dem Innern der Halbinsel; das Tamulische auf Malabar; und das Hindostanische

sche auf Coromandel; zu den letztern vor allen das Sanscrit; und das Pracrit ⁷⁾).

Keine andere der alten Sprachen Asiens hat in unsern Tagen mehr die Aufmerksamkeit auf sich gezogen, als das Sanscrit. Es frägt sich also vor Allem, was wissen wir davon? Und in wie fern können wir sie beurtheilen? Wir besitzen noch, so viel mir bekannt ist, auf dem festen Lande von Europa kein einziges in Sanscrit gedrucktes Buch. Aber allerdings haben wir viele Proben der Sprache; welche in den Abhandlungen der Asiatischen Gesellschaft zerstreut sind; mit beigelegten Uebersetzungen. Die größten Aufklärungen über die Sprache verdanken wir indeß bis jetzt einem deutschen Missionar, dem Pater Paullino von S. Bartolomaeo. Nachdem er zuerst eine kurze Grammatik ⁸⁾, so wie eine Vergleichung des Sanscrit mit dem Zend und dem Deutschen gegeben hat:

12,

7) Man sehe hierüber besonders die Abhandlung von COLLEBROOK on the Sanscrit and Pracrit languages. Asi. Res. VII., p. 199. Ich schreibe, mit diesem größten Kenner der Sprache, immer Sanscrit, wovon er auch p. 200. die Ableitung giebt; der zu Folge es verfeinerte (polished) Sprache, hingegen Pracrit gemeine (vulgar) Sprache bedeutet.

8) Grammatica Sanscredamica. Romae 1790. 4.

te⁹⁾), erschien seine ausführliche Anleitung zu der Kenntniß des Sanscrit¹⁾); welche die Grammatik, mit eingestreuten Sprachproben; und alsdann ein Wörterbuch enthält. Eine neuere, in England erschienene Sprachlehre, kenne ich nur dem Titel nach²⁾).

Diese Hülfsmittel, in Verbindung mit dem was wir durch Uebersetzungen von dieser Sprache wissen,

9) De antiquitate et affinitate linguae Sanscritodamicae, Zendicae et germanicae. 1798.

1) Vyacarana, seu looupletissima Sanscritodamicae linguae institutio. Romae 1804. 4. Eine hinreichende Kenntniß des Sanscrit wird nach diesen Werken wohl Niemand dem H. Paullino absprechen wollen. Was er dem Wörterbuch des H. Sanleben, seines Gehülfen, verdankt, hat er selber an mehreren Stellen seines Systoma Brahmanicum p. 2. 64. 109. u. a. dankbar anerkannt.

2) *A Grammar of the Sangskrit language; composed from the works of the most esteemed Grammarians; to which are added examples for the exercise of the Student, and a complete list of the Datoos or roots by WILL. CAREY, D.D. teacher of the Sangskroet, Bengalee and Mahrautta Languages, in the college of Fort William. (Price eight Guineas). 1808.* Der hohe Preis läßt ein Werk von Umfang erwarten. Da außerdem auch in England selbst zu Hartford ein Collage für den Unterricht im Sanscrit eingerichtet seyn soll, so weiß man dort freylich sehr von dieser Sprache wohl weit mehr, als wir diesseits des Canals nach den uns zugänglichen Quellen wissen können.

wissen, sind freylich immer noch sehr beschränkt; doch reichen sie hin ein Urtheil über sie im Ganzen zu fällen; und wenn auch die Lobpreisungen, die zuweilen von ihr gemacht sind, übertrieben seyn sollten; so kann man doch nicht anstehen sie für eine der wohlklingendsten, der reichsten und der gebildetsten, Sprachen der Welt zu erklären. Sie hat 16, über fast blos reine, Vocale; nur zwey Diphthongen erscheinen darunter in ihrem Alphabet; und ihre 38 theils einfachen theils doppelten Consonanten sind meist Lippen- und Zungenlaute. Schwerlich giebt es noch eine andere Sprache, in der ein so richtiges Verhältniß zwischen Selbstlautern und Mitlautern wäre; sie übertrifft darin vielleicht noch selbst die Spanische. Mehr über ihren Wohlklang zu sagen würde gewagt seyn, so lange man diesen nur nach dem todtten Buchstaben beurtheilen kann. Sie ist aber zugleich eine der reichsten und der gebildetsten Sprachen. Die ganze Fülle der poetischen Bildung ward ihr zu Theil; da Epiker, Lyriker und Dramatiker, Jahrhunderte in ihr sangen; sie kennt den Reim, ohne doch immer seine Fesseln zu tragen; und scheint alle, selbst die zartesten, Formen der Metrik sich zugeeignet zu haben, für die das Indische Ohr Empfänglichkeit besitzt. Gienge ihr wahrscheinlich Rednerische Bildung ab, (wofür die Verfassungen Indiens keinen Platz ließen;) so hat sie

sie dagegen einen hohen Grad der wissenschaftlichen Ausbildung erstiegen; und ihr philosophischer Reichthum, indem sie selbst für die abstractesten Begriffe einen Ueberfluß an Ausdrücken hat, ist so groß wie ihr poetischer. Sehr früh scheint sie bereits ihre festen grammatischen Formen erhalten zu haben. Seine ältesten Grammatiker rückt der Indier schon in die fabelhaften Zeiten hinauf³⁾; aber auch fortwährend im Laufe der Jahrhunderte scheint die Grammatik des Sanscrit die Indischen Sprachgelehrten beschäftigt zu haben. Die Biegung ihrer Nennworte ist verschieden, je nachdem sie auf Selbstlauter oder Mitlauter sich endigen; sie bezeichnet vollständig alle Casus durch Veränderung der Endigungen, und hat selbst einen dreysachen Ablativ; so wie auch die einfache, zweysache, und mehrere Zahl. Auch das Geschlecht bestimmt sich nach den Endungen; das männliche, das weibliche, und das Neutrum; aber es giebt kein Wort, das, wie in den Occidentalischen Sprachen, zweyerley Geschlechts wäre. Die Biegung der Zeitwörter geschieht gleichfalls blos durch die Veränderung der Endigungen. Die Formen derselben zerfallen in zehn Classen oder Conjugas

3) Nämlich Panini, dessen Sprachlehre gleichsam der Text ist, über den die spätern Grammatiker commentirt haben. Eine treffliche Uebersicht der Geschichte der Indischen Grammatiker giebt Colebrook As. Res. VII., p. 202 sq.

jugationen; außer dem Activum, Passivum, Depo-
nens giebt es auch unregelmäßige, so wie befehlende
und wollende Zeitwörter. Die Zeiten werden gleich-
falls nach zehn Abstufungen unterschieden; und die
einfache, zweifache und mehrere, Zahl wie bey den
Nennworten ausgedrückt 4). Wenn in diesem Al-
len der denkende Beobachter eine unverkennbare
Ähnlichkeit mit dem occidentalischen Sprachbau
bemerkt, so trifft er in der Zusammensetzung der
Worte bey ihr eine Freyheit, wodurch sie jene noch
übertrifft. Es ist ihr vergönnt durch die Elision
einzelner Buchstaben mehrere Worte zu einem Gan-
zen zu verbinden; woraus besonders bey den Dicht-
tern jene langgedehnten Worte entstehen, welche dem
Ungeübten das Lesen erschweren; aber den geübten Aus-
gen des Inders keine Hindernisse in den Weg legen 5).

Das Sanscrit, sagen die Inders, ist die Spra-
che der Götter 6); in ihr sind ihre heiligen Bü-
cher,

4) Dieß Alles nach der Grammatik von Paullino. Andere
grammatische Eigenheiten des Sanscrit sind bereits ausein-
ander gesetzt von Friedr. Schlegel Ueber die Sprache
und Weisheit der Inders S. 26 fg.

5) Diese gewaltigen Zusammensetzungen, bis zu einem Worte
von 152 Sylben, (Al. Rel. I., p. 360.) scheinen doch mehr
Künsteleyen im Schreiben gewesen zu seyn, als daß sie auf
das Sprechen Einfluß gehabt hätten.

6) Al. Rel. VII., p. 199.

her, überhaupt die Werke ihrer classischen Litteratur, größtentheils geschrieben. Sie heißt daher, nicht mit Unrecht, die heilige Sprache. Sie ist jetzt ebne todte Sprache, nur den Pandits oder Gelehrten verständlich, die sie erlernt haben. Man hat darum zweifeln wollen, ob sie je eine eigentliche lebende oder Volkssprache, oder nur eine Erfindung der Braminen, zum Besten ihrer Religion, gewesen sey ⁷⁾?

Ein unverständiger Zweifel, den das, was wir jetzt von dieser Sprache wissen, überflüssig widerlegt! Es ist überhaupt schwer zu sagen, was man unter einer solchen Sprachersfindung sich denken sollte? Wäre aber auch eine solche Erfindung denkbar, so wäre doch nie eine solche Ausbildung anders denkbar, als in dem Munde des Volks. Wie hätte eine Litteratur, in Prosa und Poesie eine der reichsten, aufblühen mögen in einer Sprache, die von Niemand gesprochen wäre? Wie hätten die Werke in ihr sich nicht blos erhalten, sondern ein classisches Ansehn bey der Nation erlangen mögen? Eine einst lebende Sprache kann als todte Sprache in ihrer Litteratur sich erhalten, wie das Lateinische und Griechische; aber ihre Litteratur

7) Al. Ros. VII., p. 201.

ratur konnte nur entstehen als sie lebende Sprache war.

Asien zeigt uns mehrere Beispiele ausgestorbener Sprachen; (ich brauche nur an die alt-Persischen Dialecte zu erinnern;) die noch in ihrer Litteratur sich erhalten; wenn gleich die Litteratur keiner einzigen an Reichthum mit der des Sanscrit auch nur entfernt scheint verglichen werden zu können. Wo die Religion des Volks auf heilige Bücher gegründet ist, wird auch die Sprache, in der diese geschrieben sind, sollte sie auch im gemeinen Leben ausarten oder zu Grunde gehen, nicht ganz in Vergessenheit gerathen können; zumal wenn einer Priestercaste mit dem äußern Cultus zugleich auch die Lesung jener Schriften anvertraut ist. Aber man erinnere sich vor allen Dingen, daß im Orient überhaupt die Litteratur in einer viel engeren, bey mehreren Völkern unausslöschlichen, Verbindung mit der Religion steht. Auch bey den Hindus ist dieses in einem hohen Grade der Fall; und die Sanscrit-Litteratur fand, als die Sprache in dem gemeinen Leben untergieng, in der Religion eine nicht wankende Stütze.

Die Frage: ob das Sanscrit eine ursprünglich Indische Sprache sey? ist verschieden beantwortet

worden. Jones, der die Hauptvölker und die Hauptsprachen Asiens sich von Persien aus verbreiten läßt; ließ auch Indien durch Eroberer von dorther besetzen, die ihre Sprache mitbrachten ⁸⁾; und leitet daraus die große Aehnlichkeit her, die zwischen dem Sanscrit und dem Zend, dem ältesten der Persischen Dialecte, statt finden soll. Paullinus, der ihm sonst so gern in Allem widerspricht, stimmt ihm doch darin bey ⁹⁾; und gegen diese doppelte Autorität mag es allerdings gewagt seyn, Einwendungen zu machen. So lange wir aber das Zend noch nicht weiter, als aus einem ähnlichen Wörterverzeichnis kennen, über welches auch die Kunde dieser beyden Männer nicht hinausgehen konnte, wird es erlaubt seyn, noch erst weitere Aufklärungen hierüber zu erwarten. Historisch läßt sich die Frage: ob das Sanscrit durch ein erobern des Volk nach Indien gebracht sey, nicht mehr beantworten, da diese Begebenheiten über die Zeiten unserer Geschichte hinaufgehen; in meinen Augen
hat

8) *Works of Jones* Vol. I., p. 26 sq. und über das Zend besonders p. 82. 83. in der Vorlesung über die Perser. „Ich war, sagt Jones, nicht wenig erstaunt zu finden, daß 6 bis 7 Worte unter 10 in Anquetil's Zend-Wörterbuche reines Sanscrit waren.“

9) In der Abhandlung: *De affinitate linguarum Sanscriticarum et Persicarum.*

hat sie überhaupt aber auch keine große practische Wichtigkeit. Denn selbst diejenigen, die dieß annehmen, mögen doch nicht in Abrede seyn, daß das Sanscrit erst in Indien, mit der Nation selbst, seine Bildung erhalten hat. Eine Sprache ist aber da zu Hause, wo sie gebildet, nicht wo sie erfunden ward. Auch unsere Muttersprache stammt, wie man es jetzt wahrscheinlich findet, aus Persien her; aber Niemand wird es bezweifeln wollen, daß sie in Deutschland erst zur Deutschen Sprache geworden ist. Die Verwandtschaft zwischen dem Zend und dem Sanscrit kann vielleicht bey der Nachbarschaft der Völker größer seyn, als die Verwandtschaft zwischen dem Deutschen und dem Persischen. Aber zur 'gebildeten Sprache ist, nach Allem was wir wissen, das Sanscrit so gut erst in Indien geworden, als das Deutsche in Deutschland. Denn alle die classischen Schriftsteller und Dichter in dem Sanscrit, deren Werk jene Bildung war, gehören eben so gut Indien an, als die in dem Deutschen unserm Waterlande.

Wenn aber es nicht bezweifelt werden mag, daß das Sanscrit einst in Indien lebende Sprache war, so fragt es sich, ob dieß nur in gewissen Theilen von Indien, und in welchen, der Fall war? Oder ob sich die Sprache über ganz Indien verbreitet

breitet hatte? So wie ferner: wie denn diese Sprache zur Schriftsprache ward, und welches die Zeiten ihrer vollen Ausbildung waren? Wann und wie sie aufhörte lebende Sprache zu seyn? — Aufgaben, deren völlige Auflösung nur dann möglich seyn würde, wenn wir eine critische Geschichte der Nation besäßen. Bey dem Mangel von dieser, werden wir uns mit Wahrscheinlichkeiten begnügen müssen!

Wenn gesagt wird, das Sanscrit sey einst lebende Sprache gewesen, so wird damit nicht behauptet, daß es in eben der Reinheit, in der wir es in den classischen Werken der Indischen Litteratur finden, je in einem Theile Indiens, viel weniger in ganz Indien, sey gesprochen worden; sondern nur, daß die Schriftsprache aus der veredelten Landessprache gebildet sey. Daß aber das Sanscrit in diesem Sinne des Worts in einem großen Theile Indiens Landessprache gewesen sey, läßt aus der Vergleichung mit den noch lebenden Indischen Sprachen, und dem Verhältniß in welchem es zu ihnen steht, mit größter Wahrscheinlichkeit sich zeigen. Nach den Aufklärungen, welche gelehrte Britten, die hier nicht irren konnten, gegeben haben, kommt die in Cassmir geredete Sprache dem Sanscrit so nahe, daß die Abstammung desselben daraus nicht zu

zu verkennen ist. Das Bengalesische enthält nach Colebrook ¹⁾ nur wenige Worte, die nicht offenbar aus dem Sanscrit herkämen. Die jetzige Sprache des Panjab scheint eben diesem Schriftsteller nur eine Ausartung des Pracrit zu seyn; eines dem Sanscrit nahe verwandten Dialects, der nächst ihm auch am meisten durch Dichter ausgebildet wurde. Dürfen wir nach diesem es nicht als höchst wahrscheinlich annehmen, daß in diesem nördlichen Theile Indiens, besonders den Ganges-Ländern, vor allen Bahar, wo der Schauplatz so mancher der ältesten Indischen Dichtungen ist, das Sanscrit einst die Volkssprache war? Daß sie obnehin in den öffentlichen Denkmählern hier gebraucht ward, ist schon oben aus den Inschriften gezeigt. Daß ferner das Hindostanische, welches in einem Theile des Innern der Halbinsel geredet wird, eine Tochter des Sanscrit sey, glaube eben jener Sprachkenner mit Zuverlässigkeit behaupten zu können ²⁾. Ungewisser dagegen ist es, ob das Marattische, so wie die Dialecte an den Küsten der Halbinsel, das Telinga an den Ufern des Crischna und Godavery bis zu der Ostküste, und das Tamulische auf Malabar

1) Al. Ref. VII., p. 224. Auch für das Folgende.

2) COLEBROOK Al. Ref. VII., p. 221.

haben gleiches Ursprungs seyen? Denn wenn wir gleich hören, daß viele Worte in denselben aus dem Sanscrit herstammen ³⁾, so beweiset dieses doch nicht die Abstammung der Sprachen.

Sind aber jene erstern Dialecte Töchter des Sanscrit, sind zugleich die ältesten Werke der Indischen Litteratur in dieser Sprache geschrieben, so ist eben dadurch auch schon das hohe Alter der Sprache in dem Sinne dargethan, daß wir keine ältere Sprache in Indien kennen. Unbeantwortet aber bleiben dabei noch die Fragen: wann diese Sprache ihre volle Ausbildung erhielt? und wann und wodurch sie aufhörte lebende Sprache zu seyn? Die erste derselben kann eigentlich nur in dem, was über die Litteratur der Nation gesagt werden wird, ihre Beantwortung finden; über die andere können wir nur wahrscheinliche Vermuthungen geben.

Die Untersuchungen von Jones und seinen Freunden hatten sie zu dem Resultat geführt, daß das Jahrhundert zunächst vor dem Anfange unserer Zeitrechnung, wenn nicht als die erste, doch wenigstens als eine der glänzendsten Perioden der Indischen Litteratur betrachtet werden müsse ⁴⁾. Dem
damals

3) COLEBROOK I. c. p. 228.

4) Works of JONES I., p. 310. 311.

damals war es, nach dem Berichte der Indier, als an dem Hofe des Raja Vicramaditya ⁵⁾, dessen Aera mit seinem Tode 56 v. Chr. anfängt, neun der vornehmsten Indischen Dichter, vor allen Calidas, der Dichter der Sacontalâ, und Amara Sinha, der Verfasser des Wörterbuchs Amara Cosha, lebten. Gegen diese Meinung hat sich der schon oben erwähnte Britische Critiker Bentley erhoben; und darzuthun gesucht, daß jener Vicramaditya und die neun Verlen an seinem Hofe in ein viel späteres Zeitalter, nemlich in das eilfte Jahrhundert unserer Zeitrechnung, gehören; indem er ein Nachfolger des Rajah Bojab gewesen sey; der im Jahr 1182 nach einer hundertjährigen Regierung gestorben sey ⁶⁾. Diese Angabe jedoch eines so viel spätern Vicramaditya, an dessen Hofe jene neun Dichter geblüht haben sollen, beruht einzig und allein auf der Aussage eines Indischen Gelehrten, die Hr. Bentley begierig annahm, weil sie seine Zweifel in Betreff des Zeitalters des Vârana auflöste, welches er nach astronomischen Gründen nicht so früh wie gewöhnlich in das Zeitalter des ältern Vicra-

5) Bey Dow History of Hindostan und auch bey POLIER wird der Name Bickermagit geschrieben.

6) Al. Rel. VIII., p. 243.

Micramaditha sehen wollte. Aber kann jene Angabe des Braminen, der gar keine Quelle nannte, und der noch dazu dem größten Verdacht ausgesetzt ist, daß er Herrn Bentley zu Gefallen sprechen wollte, in den Augen uneingenommener Leser einige Autorität haben, zumal wenn die Geschichte widerspricht? Das Zeitalter, in welches dieser spätere Micramaditha gesetzt wird, ist dasjenige, in welchem die Herrschaft der Gasnaviden über das nördliche Indien durch den Eroberer Mahomed aus dem Hause der Gauriden gestürzt ward ⁷⁾. Ist dieß das Zeitalter, wo ein Kreis von Dichtern an dem Hofe eines Indischen Fürsten die Musenkünste treiben, und als classische Dichter bey der ganzen Nation sich geltend machen konnte? eines Fürsten, dessen Name nicht einmal weiter damals erwähnt wird? Selbst auch die Erzählung der hundertjährigen Regierung des Vorgängers Rajah Wojah scheint nur aus einem Gedächtnißfehler herzuzühren. Zwar nicht der Vorgänger, aber der Nachfolger, (nach einiger dazwischen eingetretener Anarchie;) des ältern Micramaditha heiße in der Indischen Geschichte gleichfalls Rajah Wojah, der zwar nicht hundert, aber doch funfzig Jahre regiert haben soll ⁸⁾; und

das

7) Seit dem Jahre 1183.

8) Dow History of Hindostan I., p. 26. 27.

das Zusammentreffen dieser Namen muß doch mindestens nicht viel weniger außerordentlich, als jene hundertjährige Regierung erscheinen.

Wie man nun aber auch über das Zeitalter dieser Dichter denken mag, so ist es doch keinesweges das erste, in welchem das Sanscrit zur Dichtersprache, und zwar von Dichtern die als classisch von jeher anerkannt wurden, gebildet ward. Die großen Epischen Dichter waren ihnen schon lange vorangegangen; und das, was ich bald unten über den großen Einfluß sagen werde, den ihre Werke auf die Cultur der Nation gehabt haben, wird es, hoffe ich, darthun, daß auch das classische Zeitalter des Sanscrit in ein viel höheres Alterthum bereits hinaufgerückt werden muß. Der größte Beweis dafür liegt wohl schon überhaupt in der hohen Ausbildung und dem Reichthum dieser Sprache und ihrer Litteratur selber; denn nur in dem Verlauf vieler Menschenalter konnte diese Ausbildung und dieser Reichthum entstehen. Und da die Vedas in dieser Sprache geschrieben sind, ohne welche keine Braminencaste bestehen mag, so folgt von selbst, daß sie nicht jünger als diese Caste seyn kann.

Ist nun aber das Sanscrit, wenn es einst lebende Sprache war, in dem Munde des Volks von

selber ausgeartet? oder ist es etwa durch ähnliche Ursachen wie das Latein in Europa, das sich gleichfalls in seinen Töchtern überlebt, zu einer todtten Sprache geworden? Bey der großen, fast gänzlichen, Lücke, welche sich, beynahe das ganze erste Jahrtausend unserer Zeitrechnung hindurch, in den Indischen Geschichten findet, — wie sollte es möglich seyn, diese Fragen historisch auf eine genügende Weise zu beantworten? Vielleicht daß eine genauere Bekanntschaft mit der Sanscrit-Litteratur ein helleres Licht hierüber verbreiten wird. Bisher lassen sich nur wenige Data anführen, die kaum einige Strahlen in dieses Dunkel fallen lassen.

Das wahre Vaterland dieser Sprache in dem obigen Sinn, das nördliche Indien, ist gerade der Theil dieses Landes, welcher durch fremde Eroberer zuerst, und am meisten leiden mußte, die von Alexander bis auf Nadir Schah in dasselbe eindramgen. Begreiflich wäre es, wenn auch dieses auf die Sprache zurückgewirkt hätte. Indes so lange sie sich nicht bleibend in demselben niederließen, (und wir wissen nicht daß dieses vor den Mohamedanischen Eroberungen geschehen sey,) scheint doch dieser Einfluß nicht so groß haben seyn zu können. Leider! haben uns die Griechen gar keine Nachricht über den Zustand der Indischen Sprachen zu und nach

nach Alexanders Zeiten erhalten. Daß indeß das Sanscrit Schriftsprache gewesen und geblieben sey, beweisen die oben angeführten Inschriften unwidersprechlich. Die erste mir bekannte Nachricht über die Volkssprache erhalten wir erst bey dem Einbruchen der Mahomedanischen Eroberer seit dem Jahre 1000 unserer Zeitrechnung. Damals, werden wir berichtet, ward in Bengalen das Bhascha geredet⁹⁾; welches aber nichts anders als ein Volksdialect des Sanscrit war. "Dieser Ausdruck" (sagt Colebrook¹⁾), "den alle Indische Philologen, von Panini an bis auf die jetzigen Lehrer der Grammatik gebrauchen, bezeichnet den Volksdialect des Sanscrit, im Gegensatz gegen den veralteten Dialect der Vedas; im gemeinen Leben wird er jedoch auch von jedem neuern Volksdialect Indiens gebraucht, besonders solchen, die aus dem Sanscrit verdorben sind." Aus diesen Nachrichten geht also hervor, daß die Ausartung des Sanscrit als Volkssprache schon über die Zeiten der Mahomedanischen Eroberung hinausgeht; aber wenn schon der älteste Grammatiker der Indier, Panini, das Bhascha oder den Volksdialect von der Schriftsprache unterscheidet, führt dieses nicht zu dem Schluß, daß von jeher eine solche Verschiedenheit
 muß

9) Works of Jones I., p. 25.

1) Al. Res. VII., p. 225.

muß statt gefunden haben; und daß nicht sowohl die Volkssprache als ein verdorbenes Sanscrit, als vielmehr die Schriftsprache des Sanscrit als eine veredelte Volkssprache betrachtet werden muß? Seit der Mohamedanischen Eroberung mag diese Volkssprache allerdings mehr verschlimmert worden seyn; aber nach dem was oben von dem jetzigen Bengalesischen, und seiner nahen Verwandtschaft mit dem Sanscrit gesagt worden ist, halte ich es doch für höchst wahrscheinlich, daß es noch dasselbige Bhascha sey, das zu den Zeiten der Mohamedanischen Eroberung hier geredet ward; nur wahrscheinlich mit mehreren Verunreinigungen aus den Sprachen der Barbaren. Sehr merkwürdig ist übrigens eine Nachricht, welche Colebrook giebt ²⁾, daß der alte Dialect Prāja Bhascha, der in der Gegend von Mathure gesprochen ward, wo Krishna erschien, noch jetzt hier und in einem großen Theile des Duab an den Ufern des Jumna und Ganges in großer Reinheit gesprochen werde; und die Liebesabentheuer des Gottes mit den Gopis hier noch in Volksliedern besungen werden, welche in diesem Dialect gebichtet sind. Je weiter man also nach Norden hinaufgeht, um desto mehr scheint sich das Sanscrit in der Landessprache erhalten zu haben.

Die

2) AL. Rel. VII., p. 231.

Die bisherigen Bemerkungen sollten nur den Weg bahnen zu der Untersuchung über die zweite Hauptquelle der Indischen Alterthumskunde, die Indische Litteratur. Auch hier also entstehen die Fragen: Wie weit kennen wir sie? Wie weit sind wir über sie zu urtheilen berechtigt? Und welches Urtheil im Ganzen dürfen wir nach diesem über sie fällen?

Allein schon der Ausdruck Indische Litteratur enthält etwas sehr unbestimmtes. Bei der großen Aufmerksamkeit, welche das Sanscrit in Europa erregt hat, denken wir dabei zunächst an die Sanscrit-Litteratur. Allein diese Sprache blieb keinesweges die einzige, welche in Indien als Schriftsprache gebraucht und ausgebildet ward. Auch andere Dialecte, auch solche, die nicht mehr zu den lebenden gehören, wie das Pracrit, — welches jedoch nur als eine andere, weniger verfeinerte, aber weichere Mundart des Sanscrit betrachtet werden kann.³⁾, — genießen eines ähnlichen Vorzugs; und selbst die noch jetzt lebenden Mundarten sind nicht arm an Werken der Prosa und besonders der Poesie; welche gewissermaßen als classisch von der Nation

3) Jones Works VI., p. 206: The *Pracrit*, which is little more, than the language of the Brahmins melted down by a delicate articulation to the softness of Italian.

tion betrachtet werden. Dennoch aber behauptet die Sanscrit-Litteratur einen solchen Vorrang vor den übrigen, daß ihr vorzugsweise dieser Beprehmung gebührt. Es ist die heilige Sprache. Ihre ältesten Religionsbücher, die Vedas, wie Alles was an diesen hängt, sind in dieser Sprache geschrieben; nicht weniger die berühmtesten und ältesten ihrer Eptischen Gedichte. So wird also, bey der Beantwortung jener Fragen, auch von uns zunächst nur auf die Sanscrit-Litteratur Rücksicht genommen werden müssen.

Da wir, wenigstens auf dem festen Lande von Europa, noch keine in Sanscrit gedruckte Schriften besitzen, so kennen wir diese ganze Litteratur theils nur aus den Titeln ihrer Werke ⁴⁾, theils aus einigen Uebersetzungen, und Auszügen. Wir wissen daraus, daß sie an Werken der Poesie wie der Prosa reich ist; wie beschränkt aber bey dem Allen noch unsere Kenntnisse bleiben, dieß wird eine genauere Ansicht des Einzelnen am besten zeigen.

Als

4) Den wichtigsten Beitrag dazu lieferten bisher die H.H. Jamilton und Langlès in dem Catalogue des Manuscrits Samskrits de la Bibliothèque Impériale, avec de notices du contenu de la plupart des ouvrages etc. à Paris 1807. Das Verzeichniß enthält die Titel und zum Theil Auszüge aus 178 Schriften im Sanscrit; und 14 im Bengalesischen.

Als das älteste Werk wie des Sanscrit, so der ganzen Indischen Litteratur, ja in einem gewissen Sinne die Quelle aus der sie geflossen ist, werden uns die Vedas genannt. Bei jeder Gelegenheit werden sie erwähnt als die Bücher, deren Lesung den Braminen befohlen ist; als die Quellen der Religion; als von Brama selber mitgetheilt ⁵⁾. Also vor Allem: was wissen wir von den Vedas? was enthalten sie?

Allerdings besitzt Europa eine wahrscheinlich vollständige Abschrift der Vedas in der Ursprache, welche in dem Britischen Museum aufbewahrt wird ⁶⁾. Aber sie sind unübersetzt; und ihr großer Umfang wird es auch schwerlich je gestatten, daß eine vollständige Uebersetzung von ihnen geliefert wird. Einige Hymnen daraus hat zwar Jones in's Englische übertragen ⁷⁾; es sind aber nicht sowohl Uebersetzungen, als Nachahmungen in gereimten Englis-

schen

5) Man sehe den aus dem Sanscrit übersetzten Aufsatz: On the Indian Litterature. As. Res. I., p. 340. mit dem Commentar.

6) In XI. starken Bänden. Der Oberst Polier, derselbe, dem wir die *Mythologie der Indous* verdanken, wovon noch unten wieder wird die Rede seyn müssen, brachte sie aus Indien mit, und legte sie in jener Sammlung nieder. Man sehe: As. Research. I., p. 347.

7) Works of Jones. VI., p. 513 sq.

sehen Versen. Allerdings verdanken wir indeß diesem Gelehrten einige genauere Nachrichten in seiner Abhandlung über die Litteratur der Hindus⁸⁾. Doch würden diese, und einige andere zerstreute Notizen oder Bruchstücke, uns keinesweges erlauben, über das Ganze ein Urtheil zu fällen, wenn nicht die Abhandlung von Colebrook⁹⁾, der zuerst mit einem critischen Blick diese heiligen Bücher studierte, uns dazu einigermaßen in den Stand setzte. Wie schwer es indessen hält in Indien selbst sich ein vollständiges Exemplar der Vedas zu verschaffen, zeigt sein Beispiel; da mehrere wichtige Abschnitte ihm nicht zu Gesicht kamen.

Die Sammlung der heiligen Schriften, welche wir die Vedas nennen, bildet zwar zusammen ein Ganzes als Sammlung, zerfällt aber in vier Theile, die als eben so viele einzelne Vedas betrachtet, und durch eigene Namen unterschieden werden. Sie heißen der Rigveda, der Yajurveda, der wieder in den weißen und schwarzen sich theilt; der Samaveda; und der Atharveda

8) Works Vol. I., p. 349.

9) In den Asi. Res. VIII., p. 377-497. *On the Vedas, or sacred writings of the Hindus.* — Ich schreibe stets mit ihm Vedas; nicht Vedams oder Veds, wie Andere.

da ¹⁾). Der letzte ist von den Kritikern als spätern Ursprungs oft bezeichnet worden; allein wenn gleich die Aechtheit einzelner Abtheilungen desselben nicht ohne Grund bezweifelt wird, so ist es doch höchst wahrscheinlich, daß wenigstens ein Theil des vierten Vedas so alt als die drey andern ist ²⁾). Der Grund, weswegen oft nur die drey genannt werden, liegt nicht in der Verschiedenheit des Alters, sondern des Inhalts. Die Namen der drey ersten Vedas kommen von der verschiedenen Beschaffenheit und Bestimmung der darin enthaltenen Gebete her, die bey feyerlichen Gelegenheiten gebraucht wurden. Sind diese metrisch, so heißen sie Rith; sind sie in ungebundener Schreibart: Yajusch; und in so fern sie zum Gesange bestimmt sind, Saman. Der vierte Veda enthält zwar auch Gebete; aber nicht solche, die bey denselben feyerlichen Veranlassungen, wie die in den drey andern, gebraucht wurden, sondern bey andern; und unterscheidet sich das durch von jenen ³⁾).

Jeder

1) Versisch heißen sie: Rig, Yajir, Sam, und Acherbum. Man sehe AYZEN ACHERAI II., p. 408.

2) COLERBROOK l. c. p. 381.

3) DANKINO Grammat. Sanscröd. p. 75. hat es gewagt, das Daseyn der Vedas als Religionsbücher zu leugnen, weil Veda oder Ved im Sanscrit nicht Buch, sondern Gesetz bedeute.

Jeder der Vedas besteht aus zwey Theilen; aus Gebeten (Mantras;) und Vorschriften (Brahmanas). Die vollständige Sammlung der Hymnen, Gebete und Anrufungen, die zu einem Veda gehören, heißt dessen Sanhita. Alles übrige gehört zu den Brahmanas. Diese enthalten Vorschriften, welche Religionspflichten einschärfen; Maximen, die diese Vorschriften erklären; und Stücke, die sich auf Theologie beziehen. Die letztern heißen Upanishads. Indes darf man bey der jetzigen Anordnung der Vedas sich die Absonderung dieser verschiedenen Stücke nicht zu scharf denken. Einige Upanishads sind Theile der Brahmanas; andere stehen in ganz abgesonderter Form; und noch andere sind selbst Theile des Sanhita ⁴⁾.

Ein Haupttheil der Vedas also besteht aus Hymnen und Gebeten. Die des ersten Vedas sind meist Lobpreisungen, in 10000 Versen oder vielmehr Stanzas, in verschiedenen Versarten. Sie werden Heiligen (Rishis) in den Mund gelegt, die, so wie die Gottheiten an die sie gerichtet sind, darin genannt

deute. Er ist durch die That widerlegt. Kann aber eine bloße Worterklärung als Beweis gegen die allgemeine Behauptung einer Nation gelten? Man vergleiche auch ALEX. ACHER II., p. 463.

4) COLEBROOK l. c. p. 387. 388.

nannt werden. Oft sind die Rischis offenbar die Verfasser ⁵⁾. Es sind theils Braminen; zuweilen aber auch Könige. Viele sind auch Dankhymnen an Könige, welche die Verfasser freigebig belohnt hatten. Andre sind Beschwörungen. Die Hymnen und Gebete des zweyten Vedas bilden den kürzern Theil desselben. Sie sind theils in Versen, theils in metrischer Prosa. Sie beziehen sich meistens auf Opfer, bey denen sie gesprochen werden müssen, besonders das feyerliche Opfer eines Pferdes. Auch Gebete bey der Einweihung eines Königs. Sie sind theils Rischis theils Göttern beygelegt ⁶⁾. Die Hymnen und Gebete dieser beyden Vedas sind zur Recitation bestimmt, welche jedoch nach festen vorgeschriebenen Formen geschehen muß. Hingegen die Hymnen des dritten Vedas, sämmtlich metrisch, sind bloß für den Gesang bestimmt. Auch der vierte Veda enthält über 760 Hymnen und Gebete, die größtentheils in Verwünschungen bestehen. Die Gottheiten, an welche alle diese Hymnen gerichtet sind, sind aber keineswegs diejenigen, welche in der

Indie

5) COLBROOK p. 592. Aus ihm auch das Folgende.

6) Mehrere daraus sind übersetzt in AL. Rel. V. und VII. in den drey wichtigen Aufsätzen von COLBROOK on the religious Ceremonies of the Hindus, and of the Brahmins especially.

Indischen Mythologie nachmals als Heroen glänzen; es sind vielmehr personifizierte Gegenstände der Natur; das Firmament, das Feuer, die Sonne, der Mond, das Wasser, die Luft, der Dunstkreis, die Erde u. unter mancherley Namen oder Bezeichnungen⁷⁾. Die ihnen zu bringenden Opfer, die Räuchwerke, und der heilige Trank aus dem Saft der Mondpflanze⁸⁾, geben überflüssigen Stoff zu den zahlreichen Gebeten, welche bey den einzelnen Gebräuchen gesprochen werden müssen. Nach den Grundsätzen der Braminen kommt dabey wenig darauf an, den Sinn derselben zu verstehen; man muß vor allen den Heiligen kennen der spricht; die Gottheit zu der gesprochen wird; die Gelegenheit bey der der Hymnus gebraucht wird; das Sylbenmaß oder den Rhythmus; und die verschiedenen Arten der Recitation, entweder Wort für Wort, oder mit Versetzungen der Wörter; denen magische Kräfte beigelegt werden⁹⁾.

Der andere Theil des Weda besteht aus den Bramanas und Upanischads. Bramanas ist der allgemeine Name für die sämmtlichen Theile der Wedas,

7) Man sehe vor allen COLERBROOK in As. Res. VIII., p. 398.

8) *Asclepias acida*; oder *Cynanchum viminalis*.

9) COLERBROOK l. c. p. 389. 390.

Wedas, die nicht zu den Sanhitas gehören. Einen Haupttheil davon machen die Upanishads aus. Ein Name, der nicht, wie man ihn oft übersetzt, *Mysterien*, sondern die Wissenschaft von Gott, bezeichnet; und zwar in dem doppelten Sinne, die Wissenschaft selbst, und die Schriften worin sie gelehrt wird ¹⁾. So sind also die Upanishads die eigentliche Grundlage der Indischen Theologie, in dem sie die Untersuchungen sowohl über die Gottheit selbst, als über die Welt, die Natur der Seele u. s. w. enthalten. Zwar enthält jeder Weda auch Upanishads; allein in den beyden ersten machen sie nur den geringern Theil aus; dagegen enthält der Samaveda die längsten und abstractesten Untersuchungen dieser Art; und auch in dem vierten, oder Atharveda, fallen die Upanishads die größere Hälfte aus ²⁾. Die Upanishads sind in verschiedenen Formen, häufig in Dialogen, die zwischen Gottheiten, Elementen, Rishis und Göttern ec. gehalten werden; oft aber auch in eigentlicher Lehrform geschrieben; und da sie nicht selten auch in Anrufungen übergehen, so erklärt es sich daraus, weshalb die scharfe Grenzlinie zwischen ihnen und den *Raudras*

1) COLERBROOK l. c. p. 472.

2) COLERBROOK l. c. p. 461. 471.

tras nicht immer gezogen werden kann. Einzelne derselben wurden schon von Jones übersezt³⁾; aber wenn auch keine vollständige Uebersetzung, doch reichhaltige Auszüge daraus, verdanken wir demselben Gelehrten, der auch den Zendavesta nach Europa brachte, Anquetil Duperron. Sie füllen in seinem Upnekhat⁴⁾ nicht weniger als zwey Quartbände. Zu nicht geringer Erwartung mag sich also der Leser dadurch für die Kunde des Indischen Religionsstudiums berechtigt halten. Aber erstlich ist dieser Upnekhat ein Persischer Auszug, und aus dieser Sprache, nicht aus der Ursprache, übersezt; und wer mag hier für die Treue der Persischen Uebersetzung haften? Außerdem scheint es der Herausgeber fast darauf angelegt zu haben, durch die Gestalt, in der er ihn gab, ihn unbrauchbar zu machen. Der Upnekhat enthält nemlich zwar Auszüge aus allen vier Vedas; aber ohne alle Ordnung bald aus diesem bald aus jenem; die meisten jedoch bey weitem aus dem vierten; also ohne systematische Uebersicht, und ohne Vollständigkeit. Diese Auszüge nun aber hat der Uebersetzer in einer durchaus wörtlichen lateinischen Uebersetzung so unverständlich wiedergegeben, daß er selbst sehr oft dem unverständlichen

chen

3) In den *Extracts from the Vedas*; Works Vol. VI.

4) Upnekhat *And* ANQUETIL DUPERRON. Paris 1801. Es ist die Persische Form des Namens für Upanishad.

den das verständliche Latein, in Klammern geschlossen, beifügen mußte. Nun denke man sich diese Verfahrungsart bey Materien, die an sich schon abstract und dunkel sind; und man würde es wenigstens nicht befremdend finden können, wenn bisher außer dem Verfasser und Leser noch kaum Jemand den Upnashat durchgelesen hätte. Und wenn ihn jemand las, — verstand er ihn?

Diese Erörterungen werden dazu dienen die Frage im Allgemeinen zu beantworten: was in den Vedas zu suchen sey? Es ist kein geringer Gewinn, ihren Inhalt und ihre Bestandtheile im Ganzen zu kennen; wenn auch das Studium des Einzelnen noch erst seinen Bearbeiter erwartet. Aber doch auch dasjenige, was wir bis jetzt von diesen heiligen Schriften wissen, führt uns von selbst zu einigen Resultaten, die für die Indische Alterthumskunde nicht unwichtig sind.

Erstens also: Die Vedas sind Sammlungen größtentheils einzelner kleiner Stücke von verschiedenen Verfassern, deren Namen, wie bey den Hymnen, häufig in ihnen selber angegeben werden ³⁾.
Sie

3) Bey jedem Veda findet sich nemlich ein Index "von unbezweifelter Richtigkeit," der den Inhalt, und die Namen der
Dd 4 der

Sie konnten also nicht auf einmal entstehen; und wenn wir sie auch aus gleich anzuführenden Gründen in ein hohes Alter hinaufrücken müssen, so bedurfte es doch eines langen Zeitraums bis sie entstehen, und in eine Sammlung wie sie jetzt ist, vereint werden konnten. Da ein großer Theil derselben aus Hymnen und Gebeten besteht, so würde man es nicht anders als höchst wahrscheinlich finden, daß diese vorher durch mündliche Ueberslieferung waren erhalten worden, bis man die Schrift zu Hülfe nahm, sie zu fixiren; wenn auch nicht die Tradition dieß ausdrücklich sagte ⁶⁾).

Ferner: Um ihnen ihre jetzige Gestalt zu geben bedurfte es also eines Sammlers, der sie ordnete. Die Sage nennt als solchen bey den Indern *Wysa*; der schon in das mythische Zeitalter hinaufgerückt wird. Aber *Wysa* ist nur ein Beyname,

der Verfasser der einzelnen Stücke giebt. *Al. Ref. VIII., p. 392.*, wo *Colebrook* die wichtigsten nennt. — Unter den darin verzeichneten Königsnahmen finde ich keinen, der in dem Verzeichnisse bey *Jones Works I., p. 296 sq.* vorkommt.

⁶⁾ *Al. Ref. VIII., p. 378.* — Die Absingung der Hymnen durch die Braminen bemerkten schon die Griechen in Alexanders Zelt. Damit bestieg *Calanus* freiwillig den Scheiterhaufen. Es waren Hymnen, sagten die Indier, zum Lobe ihrer Götter. *ARRIAN. Op. p. 147.* — Wird man es bezweifeln, daß es Hymnen aus den *Wedas* waren?

me, und bedeutet: der Sammler 7). Wir sind also damit nicht klüger. Nach Colebrook wird aber dieser Bezeichnung dem Dwapajana beigelegt; der die Bedas gesammelt haben soll. Aber auch von diesem letztern ist weiter nichts bekannt; und selbst Colebrook gesteht 8), daß es uns noch gänzlich an Thatsachen fehlt, den Zeitpunkt wo sie gesammelt, oder wo der größte Theil derselben entworfen wurde, mit einiger Gewißheit zu bestimmen. Aber dürfen wir über eine solche Ungewißheit uns wundern? Ist es anders mit den Mosaischen Schriften und dem Zendavesta? Sie sind da; sie haben sich erhalten; aber ihr Ursprung verbirgt sich in dem Dunkel der Jahrhunderte.

Drittens: Trägt man indeß gleichwohl nach dem Alter der Bedas, so sind mehrere wichtige Gründe vorhanden, dieses weit hinauszurücken. Die Bedas sind gewiß das älteste Werk in der Sanscrit-Litteratur. Dieß zeigt schon ihre veraltete Sprache, welche der Uebersetzung und Erklärung derselben so große Hindernisse in den Weg legt. Ferner, in allen, selbst den ältesten, Schriften des Sanscrit werden die Bedas als bereits vorhanden erwähnt;

7) AL. Rel. VIII., p. 378. 392. 488.

8) AL. Rel. VIII., p. 489.

erwähnt; und zahllose Stellen daraus, fast auf jedem Blatte, citirt ⁹⁾). Es wird unten bemerkt werden, was für ein großer Theil der Sanscrit-Litteratur überhaupt an ihnen hängt. Endlich ist jedem Veda ein Tractat beigelegt, der die Einrichtung des Calenders erklärt, um die Zeit gewisser gottesdienstlichen Gebräuche zu bestimmen. Er ist eingerichtet für die Vergleichung der Sonnen- und Mondzeit mit dem bürgerlichen Jahr; und verräth deutlich, daß er in der Kindheit der Sternkunde verfertigt sey ¹⁾).

Wiertens: Aber der stärkste Beweis für das hohe Alter der Vedas liegt meines Erachtens darin, daß sich in ihnen gar keine Spur der jetzigen Secten des Schiva und Krishna findet. Ausdrücklich bemerkt dieß Colebrook ²⁾. "In keinem Theile der Vedas", sagt

9) Al. Rel. VIII., p. 482.

1) Al. Rel. VIII., p. 489. Er heißt Jyotisch. Der darin gebrachte Cyclus (Yuga) ist nur von 5 Jahren. Die Monate sind Mond-Monathe; aber in der Mitte und am Ende der fünfjährigen Periode ist eine Einschaltung durch Verdoppelung eines Monats. Colebrook führt eine Stelle aus dem Calender des zweyten Veda an, die eine Bestimmung des damaligen Puncts des Solstitiums enthält, welche für das 14te Jahrhundert vor dem Anfange unserer Zeitrechnung paßt. l. c. p. 493. Ich muß diese Untersuchung den Astronomen überlassen.

2) Al. Rel. VIII., p. 494.

sagt er, "(mit Ausnahme der letzten Abschnitte des „Atharveda, die eben deshalb für unächt gehalten werden müssen,) habe ich die mindeste Spur der „Verehrung des Rama und Krischna, als Incarnationen des Wischnu, angetroffen." Berechtigt uns dieß nicht zu dem Schluß, daß die Vedas über die Entstehung dieser Secten hinaufgehen, die doch, wie schon aus den Bemerkungen über die Denkmähler der Baukunst erhellt, in ein hohes Alter zurückgehen müssen? Zugleich aber erklärt auch diese Bemerkung, wie die verschiedenen Secten der Hindus dennoch alle die Vedas als die Quelle ihrer Lehre annehmen können, so gut wie die verschiedenen Partheyen unserer Religion, unsere heiligen Schriften.

Fünftens: Wenn aber auch die Vedas in ein früheres Alter hinaufgerückt werden müssen, können sie in dem Laufe der Zeit, seitdem sie niedergeschrieben wurden, nicht sehr verändert und interpolirt seyn? Dieß scheint um so viel wahrscheinlicher, da nach der Sage der Inder Bhasa mehrere Schüler hatte, die jeder wieder ihre Zöglinge, und diese andere unterrichteten, so daß auf diese Weise zuletzt so viele große Veränderungen in dem Text, oder in der Art ihn zu lesen und zu recitiren entstanden, daß nicht weniger als 1100 verschiedene Schulen

Schulen der heiligen Schriftkunde sich bildeten³⁾. Wenn man diese Angabe auch nur für das nehmen will was sie ist, so muß doch daraus der Verdacht großer Veränderungen hervorgehen. Allerdings würde erst die Vergleichung vieler Exemplare hier ein Licht gewähren können. Allein erstlich beziehen diese Veränderungen sich großen Theils nur auf den äußern Vortrag; um so mehr da dieser als die Hauptsache nach dem Obigen betrachtet wird; ferner aber können auch solche Veränderungen schwerlich neu, sondern müssen schon sehr alt seyn; oder, mit andern Worten, der jetzige Text der Vedas muß schon ein hohes Alter haben; welche Veränderungen er auch früher erlitten haben mag. Dieß zeigen erstlich die unzähligen Citate, welche selbst schon in den alten Schriften eben so wie in den jetzigen Vedas gelesen werden; ferner aber tragen die Vedas in den alten Glossen, womit sie versehen sind, die Stüge ihrer Aechtheit bey sich. Erst ein glossirtes Werk, sagen die Indischen Gelehrten, ist vor Verfälschungen gesichert, weil der Glossator jede Stelle bemerkt und jedes Wort erklärt⁴⁾. Selbst auch die streng vorgeschriebene Art, wie die Vedas nach bestimmtem Rhythmus oder

Metre

3) Al. Rel. VII., p. 332.

4) Al. Rel. VIII., p. 480 sq.

Melodien gelesen oder gesungen werden müssen, erschwerte die Interpolation, und macht sie fast unmöglich; weil sie gleich hätte bemerkt werden.

Schöpfens: Die Vedas, indem sie gleich dem Zendavesta größtentheils ein Ceremonialgesetz enthalten, setzen also einen gewissen Cultus voraus, der, an Gebräuche und Anrufungen gebunden, einer Priestercaste anvertraut ist. Dieser Cultus bezieht sich indeß auf eine Religion, deren Grundlage, nach der übereinstimmenden Behauptung aller, die sich mit ihr beschäftigten, der Glaube an eine einzige Gottheit ist ¹⁾; die sich aber in den großen Gegenständen der Natur offenbart, welche unter mancherley Benennungen als Götter angerufen werden. Wir mögen also die Religion der Vedas in diesem Sinne eine Naturreligion nennen. Aber sie ist zugleich, und dieß ist ihre nationale Eigenthümlichkeit, mit den feinsten Speculationen durchwebt, woran die Upanishads so reich sind. In jenen, in ein mystisches Dunkel gefüllten, Lehren und Betrachtungen über das Unendliche; über den Ursprung und die Natur der Dinge; über das Ausströmen und wieder Zurückkehren der Wesen in die Gottheit,

3) Al. Rel. VIII., p. 396. Dasselbe erklären Jones, Paullino, auch die Dänischen Missionare in ihren Berichten, in vielen Stellen.

heit, fand ein, zu stillen Speculationen geneigtes, Volk so reiche Nahrung für seinen Geist, daß es dadurch nicht selten zu dumpfem Hinbrüten gebracht ward. Wie schwer auch diese Theile der Vedas, die der Upnekhat enthält, zu verstehen seyn mögen, so bedürfen sie doch nur eines mäßigen Studiums, um uns den einen Hauptzug des geistigen Charac- ters dieses merkwürdigen Volks, seinen Hang zur Speculation, vollkommen zu erklären.

Siebentens: Die Vedas waren also zwar die Quelle der Indischen Religion; keinesweges aber der Indischen Mythologie. Die Quelle von dieser ist, wie unten erhellen wird, das Indische Epos. Der Gottheiten, an welche die Anrufungen in den Vedas gerichtet sind, sind zwar viele; es sind aber Personificationen der Naturgegenstände; und sie lassen sich, nach der eigenen Glossen der Vedas, auf die drey zurückführen ⁶⁾; Feuer, Luft und Sonne; die

⁶⁾ COLERBROOK *Al. Rel.* VIII., p. 396. hat die Stelle im Original und übersetzt gegeben. Man vergleiche damit die erste der drey Abhandlungen von Colerbrook: *On the religious ceremonies of the Hindous.* *Al. Rel.* Vol. V., welche die täglichen Gebräuche und Gebete eines Braminen enthält. Sie sind an die Sonne, das Feuer, das Wasser *ic.* gerichtet; nicht an Vishnu, Siva *ic.*, wenn gleich ein paar mal ihre Namen erwähnt werden. Dester dagegen Brahma, als der Erste und Unveränderliche. "*Brahma is truth, the*

die wiederum nur als Manifestationen Eines Urwesens zu betrachten sind. Zwar kommen in einigen Stellen die ersten Grundzüge von Mythen vor, welche die Dichter ausführlicher behandeln; aber nirgends die Lieblingslegenden jener Secten, die den Lingam oder den Krishna verehren ⁷⁾. Daraus geht also von selbst ein ursprünglicher Unterschied zwischen der Priesterreligion und der Volksreligion hervor; womit keinesweges geleugnet ist, daß beide in gewissen Beziehungen auf einander, und Verhältnissen gegen einander stehen; welche zu entwickeln den Forschern der Indischen Religion überlassen bleiben muß ⁸⁾. Die Vedas sind die Quelle der Priesterreligion; keinesweges aber können sie als die Quelle der Volksreligion betrachtet werden. Auch ist ihre Lesung nicht einmal dem Volk gestattet. Die Braminen dürfen und sollen sie selber lesen; ihr Ruhm ist es, in den Vedas bewandert zu seyn; die auf sie folgenden Casten dürfen sie nur hören, nicht

as one immutable being" etc. p. 362. Erst nachdem die Secten von Schiva und Wischnu entstanden waren, ward ihr Cultus dem des Brahma vorgezogen; denn der des letztern ist nur geistig; der der bejden andern sinnlich.

7) COLEBROOK p. 398. Not.

8) Die eben erwähnte Abhandlung von Colebrook Af. Res. Vol. V. enthält dazu, wenn er gleich nicht direct Priester- und Volksreligion unterscheidet, die wichtigsten Belege und Erörterungen.

nicht selber lesen; die niedern Caste, der große Haufen, auch nicht einmal lesen hören. So befiel die Caste der Braminen es immer in ihrer Gewalt, den übrigen so viel oder so wenig davon mitzutheilen, als sie für gut fand. Ist aber auch eine so abstracte Lehre, wie die der Upanishads, dazu geeignet Volkslehre zu werden, auch wenn man sie dazu machen wollte? liegt es nicht in der Natur der Dinge überhaupt, daß bey einer Nation, wo eine enggeschlossene Priestercaste sich im Besitze heiliger Schriften befindet, auch ein Unterschied zwischen der Priester- und Volksreligion bestehen muß? Die Untersuchungen über die Aegypter werden ja gleich die Wahrheit und die Wichtigkeit dieser Bemerkung noch in ein helleres Licht setzen.

Achtens: Es fehlt aber viel daran, daß jene alte Lehre und Religion der Vedas sich selbst unter den Braminen in ihrer Reinheit erhalten hätte. Wie wäre dieß auch nur möglich, da der so sehr dunkle und ganz veraltete Dialect der Vedas, besonders der drey ersten, das Lesen derselben auch für die Braminen äußerst erschwert 9); und selbst ihre Seltenheit in Indien es nur wenigen möglich macht? "Vieles was die Vedas lehren," sagt Col
lebr ool,

lebrook ¹⁾), „ist jetzt veraltet; an seine Stelle
 „sind andere religiöse Anordnungen und Gebräuche
 „getreten; Rituale auf die Puranas gegründet, und
 „Gebräuche aus einer unreinen Quelle, den Tantras
 „erborgt, haben größtentheils die Gebete der Vedas
 „veralten gemacht. Der Dienst des Rama und
 „Krishna ist auf den der Elemente und Planeten
 „ten gefolgt.“ Dieß wirft also auch einiges Licht
 auf die Entstehung der Secten unter den Hindus.
 Die Verschiedenheit des Lesens und Erklärens der
 Vedas konnte verschiedene Schulen unter den Bra-
 minen erzeugen; wie sie deren nach dem Obigen ei-
 ne Menge erzeugt hat ²⁾); die verschiedenen Secten
 unter dem Volke konnten nicht daraus hervorgehen.
 Diese beziehen sich auf den Cultus von Gottheiten,
 welche nicht in den Vedas, sondern in den Indis-
 schen Epopöen glänzen. So gut wie Homer und
 Hesiod es waren, welche, wie schon Herodot be-
 merkt, den Griechen ihre Götter bildeten, eben so
 gut waren es auch die großen Epischen Dichter der
 Inder, welche der Indischen Volksreligion, wenig-
 stens größtentheils, ihre Götter gaben. Nur darf
 dabey nicht unbemerkt bleiben, daß diese Dichter
 selber

1) COLEBROOK Al. Ref. VIII., p. 495. 496.

2) S. oben S. 427.

selber zu der Braminencaste gehörten; wodurch sich also nicht bloß im Allgemeinen das ursprünglich engere Verhältniß erklärt, in dem Priester- und Volksreligion zusammen standen; sondern auch wie, als die alte Religion der Bedas in der Braminencaste ausartete, die Priesterreligion sich mit der Volksreligion gleichsam verschmelzen konnte.

Den Ursprung der Secten historisch zu erklären, und der Zeit nach zu bestimmen, sind wir freylich nicht im Stande. Die beyden Secten des Schiva und Wischnu sind zwar jetzt die am allgemeinsten ausgebreiteten; aber nicht die einzigen. Neben ihnen besteht die des Ganescha, und mehrere andere ³⁾. Aus der innern Natur, und den Gegenständen des Cultus wird es freylich sehr wahrscheinlich, daß die Secte des Schiva, die den Lingam verehrt, die ältere; überhaupt vielleicht die alte Volksreligion sey; hingegen die des Wischnu als Krischna: Verehrer erst einer Reform ihren Ursprung zu verdanken habe, deren Zweck war, den grobsinnlichen Cultus mehr zu verfeinern. Aber die Secte des Krischna steht zugleich in einer so unauflösblichen Verbindung mit dem Indischen Epos, dessen Hauptgegenstand die Geschichte der Incarnation des Wischnu als Krischna

3) Man sehe hierüber besonders Colebrook in AL. Res. VII., p. 279 sq.

na ist, daß man ihren Cultus wohl mit Recht eine poetische Religion nennen kann, wie unten aus der Untersuchung über das Indische Epos noch mehr erhellen wird. Der Versuch, welchen Jones zur Bestimmung der Zeit des Ursprungs der Secte des Krishna gemacht hat, der zu Folge seine Erscheinung 1200 Jahre vor Christo gesetzt werden muß, beruht auf sehr schwachen Gründen; so wie die der Erscheinung des Budda um zwey Jahrhunderte später ⁴⁾. Was wir von dem letztern mit Zuverlässigkeit wissen, ist nur, daß auch er der Stifter einer Secte wurde, welche einst in einem großen Theile Indiens geherrscht haben muß; deren lehren und Cultus jedoch mit denen der Braminen im Widerspruch standen; so daß ein Todhaß zwischen ihnen entstand; der mit der Verdrängung der Buddhisten aus Indien endigte. Wie viele und wie wichtige historische Aufgaben hierbey aber noch unbeantwortet bleiben, fällt in die Augen. Es ist nicht blos die Zeit ihrer Entstehung, (worüber nach allen aufgestellten Vermuthungen dennoch der größte Kenner des Sanscrit, Colebrook, es nur als seine Meinung zu geben wagt, daß sie zwar jünger

4) Works of Jones I., p. 29. Nämlich auf einigen Angaben der Bewohner von Cassimire.

ger sey als die Vedas, aber älter als die Entstehung der Secten des Schiva und Krishna⁵⁾); welche zweifelhaft ist; (wiewohl, daß sie sehr alt seyn muß, daraus hervorgeht, daß mehrere der ältesten Felsentempel nach den obigen Bemerkungen dem Buddha geweiht waren;) sondern sowohl das Verhältniß ihrer Lehre zu der der Braminen, als die Geschichte ihrer Verfolgung und Verdrängung aus Indien. Die Verschiedenheit ihrer Lehren sucht Colebrook darin, daß sie die blutigen Opfer hätten abschaffen oder wenigstens sehr beschränken wollen; wodurch den Braminen der Gewinn des Opferfleisches entgangen seyn würde⁶⁾. Wenn ich gleich dieses nicht geradezu leugnen will; so scheint mir doch auch ein anderer noch wichtigerer Punkt vorher in Betrachtung gezogen werden zu müssen. Die Religion des Buddha, sagt man uns, herrscht noch auf Ceylon; ferner im ganzen jenseitigen Indien; nicht weniger in Tibet; ja selbst die Religion des Fo in China, die dortige Volksreligion, soll die des Buddha seyn⁷⁾. Diese Behauptungen erfordern zwar noch genauere Untersuchungen und Vergleichen, als, meines Wissens, bisher an-
gestellt

5) AL. REL. VIII., p. 495.

6) COLEBROOK l. c.

7) Works of JONES I., p. 204.

gestellt worden sind; ist dem aber so, so springt eine große Verschiedenheit von der Braminen-Religion hier in die Augen. Alle diese Völker haben keine Casteneintheilung. Verwarf also vielleicht die Lehre des Buddha diese gänzlich? So wäre freylich der Tobhaß der Braminen gegen sie auf einmal erklärt. Eine Geschichte ihrer Verfolgung und Verdrängung aus Indien, haben wir bisher gar nicht; und schon daraus läßt mit Wahrscheinlichkeit sich schließen, daß auch diese bereits in ein sehr frühes Zeitalter gefallen seyn muß. Es ist zwar wahr, daß man noch einige Spuren von ihnen in den Jahrhunderten des Mittelalters in Indien finden will ³⁾; allein diese sind an sich doch sehr ungewiß; und wenn auch in irgend einer Gegend Indiens sich ein schwacher Ueberrest erhalten haben sollte, so schließt dieses doch eine viel ältere Verfolgung und Verdrängung nicht aus.

Die Vedas werden bey den Indern als die Quelle sowohl der Gesetzgebung als aller wissenschaftlichen Kenntnisse betrachtet. In welchem engen Zusammenhang gewöhnlich Religion, Gesetzgebung und

Wissens.

3) Theils in den erklärten Inschriften; s. oben S. 385., theils in den Nachrichten der beyden Arabischen Reisenden in Indien im 9ten Jahrhundert bey REYAUDOT p. 109.

auszudrücken, nichts anders gesagt seyn kann, als daß sie göttlichen Ursprungs, und das älteste Gesetzbuch der Nation seyen. Brign macht sie den Weisen oder Rishis bekannt, die ihn deswegen befragen³⁾. Sie stehen in der engsten Beziehung auf die Vedas, wenigstens auf die drey ersten; die fast auf jeder Seite angeführt werden; mit Recht mag man also sagen, daß sie aus ihnen abgeleitet sind; und die Vedas als die Quelle der Gesetzgebung betrachtet werden⁴⁾. Sie müssen also zwar jünger seyn als die Vedas; aber auch bey ihnen wird man sich leicht überzeugen, daß sie nicht das Werk Eines Mannes, auch schwerlich Eines Zeitalters seyn konnten; sondern daß sie schon lange practisch im Gebrauch seyn mochten, bis sie gesammelt und niedergeschrieben wurden. Sie sind ein Gemisch von Roheit und Cultur; und wenn manche derselben, besonders der Strafgesetze, noch die Kindheit der Politik zu verrathen scheinen; so setzt doch das Ganze schon einen, in Asiatischem Sinne sehr gereiften, Zustand der Gesellschaft voraus. Die Casteneinteilung erscheint schon vollkommen ausgebildet; das religiö-

3) Instituts etc. Preface p. VIII.

4) Instituts etc. p. 18. "Die Wurzeln des Gesetzes sind die „Vedas; welches Gesetz, und für wen auch immer Wenn „es gab, es ist in den Vedas vollkommen erklärt."

religiöse Ceremonialgesetz, so wie es in den Vedas gelehrt wird, in Ausübung; die Herrschaft der Braminen vollkommen gegründet, wenn gleich die Könige nicht aus ihrer Mitte sind; die Verhältnisse des Eigenthums schon sehr mannichfaltig und verwickelt; das Geld, als gewöhnliches Austauschungs- mittel, nach dem auch am häufigsten die Strafen bestimmt werden. Die Gesetzgebung also überhaupt keinesweges so einfach, daß sie aus der ersten Kindheit des Volks hergeleitet werden könnte.

Auf der andern Seite fehlt es aber doch nicht an innern und äußern Beweisen, welche es wahrscheinlich machen, daß diesem Gesetzbuche allerdings ein hohes Alter beigelegt werden müsse. Mehrere der Beweise, welche wir für das hohe Alter der Vedas angeführt haben, passen auch für die Gesetze des Menu. Zuerst die Sprache. Die Gesetze des Menu sind metrisch, zwar in Sanscrit, aber gleich den Vedas in einem veralteten, wenn gleich nicht so veralteten, Sanscrit abgefaßt, indem es sich, nach dem Ausdrücke von Jones, zu dem Sanscrit der classischen Dichter etwa verhält wie das Latein von Lucrez zu dem Latein in den Gesetzen der zwölf Tafeln ⁵⁾. Ferner: Die Gesetze
des

5) Preface p. VI.

des Menu schließen sich in Rücksicht auf Religion und Cultus genau den Bedas an. Dieselben Gottheiten, nicht aber die welche die Dichter seyn, kommen in ihnen vor. Drittens: Also auch keine Spur jener Secten, von denen oben die Rede war, in welche die Hindus demnächst sich theilten. Endlich: Die lange Reihe der Glossatoren und Commentatoren der Gesetze des Menu führt von selbst auf ein hohes Alter zurück, und rechtfertigt die allgemeine Meinung der Nation, welche sie als das älteste ihrer Gesetzbücher betrachtet ⁶⁾.

Mit diesem Allen haben wir freylich noch keine bestimmtere Angabe über das Alter der Gesetze des Menu; d. i. der Sammlung derselben in ihrer jetzigen Gestalt. Jones hat es indessen versucht darzuthun, daß sie etwa 880 Jahre vor dem Anfange unserer Zeitrechnung gesammelt seyn möchten; das höchste Alter aber, das man ihnen beilegen könne, nicht über 1280 Jahre hinaufsteige. Um dieß darzuthun nimmt Jones an, daß der Japus-Beda, nach einer darin befindlichen Reihe von Lehrern

6) Der Inbegriff dieser Glossen und Commentare der alten Weisen (Munis) über den Menu heißt der Dharma Sastra oder Gesetz-System. Einer der vorzüglichsten darunter ist Culluca, dessen Glossen mit dem Text herausgegeben sind.

Lehrern und Schülern, in Verbindung mit einer astronomischen Angabe über den damaligen Punct des Solstitiums, nicht über das Jahr 1580 vor dem Anfange unserer Zeitrechnung hinaufreichen könne 7). Daß ferner das Verhältniß der Sprache der Vedas zu der des Menu nach der Analogie der Veränderungen der lateinischen Sprache, wie wir sie aus den Bruchstücken der Gesetze des Numa zu den der zwölf Tafeln kennen, drey Jahrhunderte erfordert habe; und daher die Gesetze des Menu um 1280 v. Chr. zu setzen seyn würden. — Wenn gleich eine vollständige Prüfung dieser Hypothesen nicht von mir angestellt werden kann, da sie nicht nur eine astronomische Untersuchung, sondern auch eine Kenntniß des Sanscrit, und zwar aus den verschiedensten Perioden, voraussetzt; so fählt doch gewiß jeder Leser das Ungewisse und Schwankende jener Angaben; wenn man auch nur die Analogie des gleichen Zeitraums zwischen den Veränderungen des latein und Sanscrit in Erwägung zieht; da ja die Veränderungen einer Sprache durch Einwirkung der verschiedensten Ursachen bald schneller bald langsamer erfolgen können; wie die Geschichte unserer eigenen Muttersprache davon ein auffallendes Beispiel giebt.

Die

7) Preface p. V. VII.

Die Frage: in wie fern eine Philosophie unter den Indern sich gebildet habe, können wir zwar einigermaßen, keineswegs aber so beantworten, daß wir diese Philosophie aus ihren Schriften selber darlegen könnten. Von ihren philosophischen Sastras ist noch keiner bisher übersetzt, oder auch nur im Auszuge mitgetheilt worden. Der einzige, dem Wajasa zugeschriebene, den Jones im Original las, war kurz; sehr dunkel; und bestand in schön modus litren Sentenzen ⁸⁾. Die genaueste Nachricht darüber giebt der Ayeen Akberi, der die 9 verschiedenen Schulen durchgeht, und die Schriften worauf sie sich gründen, anführt ⁹⁾. Für den Forscher der Indischen Alterthumskunde ist diese abgeleitete Quelle allerdings eine schon getrübe Quelle; jedoch läßt sich daraus eine allgemeine Ansicht der Indischen Philosophie schöpfen; und besonders die Frage beantworten, ob die Inder eine von ihrer Religion verschiedene Philosophie hatten? Oder ob vielmehr ihre Philosophie aus ihrer Priesterreligion abgeleitet war? Diese Fragen wird nach der Ansicht jener Nachrichten wohl Niemand anstehen anders zu beantworten, als daß zwischen Religion und Philosophie das Band hier so eng geknüpft war, wie

8) JONES Works I., p. 105.

9) AYEEN AKBERI II., p. 406 sq.

wie bey einer geschlossenen Priestercaste es sich im voraus erwarten läßt; und die Vedas also nicht weniger die letzten Quellen der Philosophie, wie der Religion waren. Dieß lehrt schon der Umstand, daß die Hauptschule der Indischen Philosophie auf Byasa, den Sammler der Vedas und Lehrer des Jaiminis, zurückgeführt wird; dessen Schrift durch ihren Nahmen *Bedanta* schon ihren engen Zusammenhang mit den Vedas, als der Quelle woraus ihre Lehre gestossen sey, bezeichnet ¹⁾. Die Upanishads geben durch ihre mystische Dunkelheit der Speculation einen überreichen Stoff. Es konnte nicht anders seyn, als daß hier Verschiedenheit der Meinungen entstand; und daraus also die verschiedenen Secten hervorgiengen, welche der Hoen Acberi aufzählt und unterscheidet. Es ist gewiß hier, wo der grübelnde Character dieses Volks, der mit seinem Hange zum beschaulichen Leben in so enger Verbindung steht, sich am deutlichsten zeigt. Aber eben diese unauflösliche Verbindung zwischen Philosophie und Religion, lehrt auch bereits, daß eine freye Entwicklung des philosophischen

1) Jones Works I., p. 165. Wie schwankend unsere Urtheile über die philosophischen Systeme noch seyn müssen, wird dem deutlich werden, der, was Jones hier über die Lehren des Jaimini sagt, mit dem vergleichen will, was sich darüber im *Atman Acberi* II., p. 428 sq. findet.

schen Geistes, wie sie der Occident kennt; hier nicht zu erwarten stehen kann. Die Indische Philosophie scheint einen ähnlichen Gang mit der Scholastik im Mittelalter genommen zu haben. Sie ist eben so spitzfindig wie diese; ward eben so vorzugsweise zur Dialectik; und die Verschiedenheit der Schulen scheint auf eben so feinen Distinctionen zu beruhen, als es bey diesen der Fall wurde. Allerdings hat sich zwar bey den Indern auch eine practische Philosophie gebildet; die Moral ist nicht gänzlich vernachlässigt worden; aber ihre moralischen Schriften scheinen nicht mehr als bloße Maximen, oder auch lehren in Dichtungen gehüllt, zu enthalten. Werke, welche mit denen der Eristen und Ausbilder der griechischen Moralsysteme verglichen werden könnten, sind wenigstens bisher nicht bekannt geworden.

Auf eine ähnliche Weise wie die Vedas als die Quellen der Philosophie betrachtet werden, ist es auch mit den übrigen Wissenschaften und Künsten, welche die vier Upavedas enthalten; nemlich der Medicin, der Musik, im weitern Sinne des Wortes, wo sie zugleich Metrik und Tanzkunst mit begreift; der Kriegskunst, und der Baukunst, die überhaupt die mechanischen Künste umfaßt. Sie werden als unmittelbar abgeleitet aus den Vedas

das betrachtet ²⁾. Keiner der Upavedas ist bisher bekannt gemacht; und von den eben erwähnten Künsten ist die Musik der Indier die einzige, über welche wir gelehrte Forschungen aus den Quellen besitzen. Die Abhandlung von Jones über diesen Gegenstand ³⁾, welche in der Uebersetzung des Freyherrn von Dalberg durch Anmerkungen und Zusätze so sehr veredelt und bereichert worden ist ⁴⁾; giebt die Beweise, in welchem engen Zusammenhange die Musik mit der Religion stand. Ein Theil der Hymnen der Vedas ist, wie oben bemerkt ward, nur für den Gesang bestimmt; bedarf es mehr um jenen engen Zusammenhang zu zeigen?

Als ein Zweig der philosophischen Studien der Indier kann das der Grammatik des Sanscrit betrachtet werden. Wie bey den andern wissenschaftlichen Fächern wird auch hier Ein Schriftsteller als der eigentliche Schöpfer der Wissenschaft betrachtet. Panini, dessen Sutras die Indier wenigstens für das

2) Jones on the Litterature of the Hindus, Works I., p. 558. Der Ausdruck Upavedas heißt so viel als Untervedas; *subscriptures* übersetzt ihn Jones.

3) Jones on the musical modes of the Hindus, in Al. Res. III., p. 55 sq.

4) Ueber die Musik der Indier vom F. H. von Dalberg, 1802. Mit einer Sammlung Indischer Volksgesänge.

das älteste grammatische Werk erklären, das sie besitzen, wird von ihnen ohne genauere Bestimmung doch in die entfernten Zeiten hinaufgerückt, wo die gottbegeisterten Weisen als Lehrer der Wissenschaften auftraten. Er heißt der Enkel des Devaśila, eines inspirirten Gesetzgebers. Wir kennen seine Sprachlehre nicht weiter, als aus den Nachrichten, welche Colebrooke davon gegeben hat ⁵⁾. Nach dem Urtheil dieses Kenners, stehen alle Theile derselben in einem so engen Verhältniß gegen einander, daß sie das Werk Eines Mannes seyn muß. Dieß scheint doch aber schon ein vorhergegangenes Sprachstudium zu verrathen; und Panini selber tritt auch öfter ältere Grammatiker. Auf der andern Seite scheint doch aber die Angabe eines hohen Alters dieses Werks sowohl durch äußere als innere Merkmale bestätigt zu werden. Durch äußere, indem es durch eine lange Reihe von Commentatoren aus sehr verschiedenen Zeitaltern erklärt ist ⁶⁾; so daß man es gewissermaßen als die gemeinschaftliche Quelle der vorhandenen grammatischen Werke der Indier betrachte

5) COLEBROOK in Al. Res. VII., p. 202 sq.

6) Der vornehmste darunter, PATANJALI, gehört selbst noch der fabelhaften Zeit an. In seinem Maha Bhasya, oder großen Commentar, ist jede der 3996 Regeln des Panini ausführlich untersucht und erläutert. COLEBROOK l. c. p. 205.

betrachten kann; durch innere, wegen der Kürze und Dunkelheit seiner Vorschriften, welche Erklärungen derselben ganz unentbehrlich machten ⁷⁾. Eine bestimmtere Angabe über das Alter dieses Werks wird, scheint es, sich erst dann geben lassen, wenn wir das Verhältniß genauer kennen, in welchem seine Regeln zu der Sprache der Vedas, und zu der der spätern classischen Dichter stehen.

Eine Folge dieses grammatischen Studiums war die Entwerfung von Wörterbüchern. Das berühmteste derselben ist das *Amera Cosha*, dessen Verfasser, *Amera Sinha*, an dem Hofe des *Bicramaditya* lebte ⁸⁾. Eine Abschrift davon besitzt die K. Pariser Bibliothek ⁹⁾; und wir können es mit mehr Zuverlässigkeit beurtheilen, da der Pater *Paullino* den ersten Abschnitt desselben in einer Uebersetzung herausgegeben hat ¹⁾. Es ist ein, in Versen geschriebenes, Sachwörterbuch, in welchem

7) COLEBROOK l. c. p. 203.

8) COLEBROOK l. c. p. 214.

9) LANOLÈS Catalogue de Manuscrits Samscrits etc. p. 22.

1) *Amarasingha*, sectio prima de coelo. Romae 1798. Dieser erste Abschnitt enthält besonders die Erklärung der Benennungen der Götter. — Es sind oft ganze Stellen oder Reihen von Versen abgedruckt.

in 17 Abschnitten die Namen der Götter, Menschen, der Gestirne, Elemente, Wissenschaften, Berge, Flüsse u. s. w. erklärt werden; und ist wiederum der Stoff für zahlreiche Commentatoren geworden, die sich bestreben die Ableitungen der Wörter aufzufinden, indem sie sie auf ihre Wurzeln zurückführten ²⁾).

Es ist bereits in dem Anfange dieses Abschnitts bewerkt, wie wenig wir hoffen dürfen eine critische Geschichte bey den Indern zu finden. Indes bedarf dieser Gegenstand allerdings einer genauern Untersuchung. Jene Behauptung soll nur so viel sagen, daß in der Indischen, d. i. der alten Sanscrit-Litteratur, keine historische Werke in dem Sinne, wie wir diesen Ausdruck nehmen, zu erwarten sind; so wenig Werke eigentlicher Geschichtschreiber, als bloßer Annalisten.

Das erste wird man nicht in Abrede stellen, da historische Werke bisher nicht nur nicht gefunden sind, sondern auch von den Pandits selber gar nicht angeführt werden ³⁾. Würden sie dieses unterlaß

2) COLEBROOK l. c. Die Zahl der Wurzelwörter soll nach LANGOLÈS l. c. p. 25. nicht über 10000 hinausgehn.

3) In der zahlreichsten Sammlung von Sanscrit-Schriften auß:

terlassen, wenn sie sie besäßen? Würden sie sie den Britten, die begierig nach ihnen forschten, verhehlt haben? Hätte nicht Eitelkeit oder Gewinnsucht sie ihnen überliefert? Will man aber dennoch dieses bezweifeln, so wird die Untersuchung über die Epische Poesie davon die weiteren Beweise geben. Critische Geschichte kann unmöglich unter einer Nation sich bilden, die keinen Sinn dafür hat, und keinen Werth darauf legt. Nicht um historische Wahrheit, sondern um dichterischen Schmuck ist es ihr zu thun. Die Erzählung soll nicht den Verstand, sie soll die Einbildungskraft beschäftigen. In wie fern es wahrscheinlich ist, daß bey ihren großen Epischen Dichtungen einige wahre Begebenheiten zum Grunde liegen, wird unsren deutlicher werden; will man aber auch selbst dieses annehmen, so sind sie doch unter den Händen der Dichter so entstellt, daß die Geschichte fast so gut wie keinen Gewinn daraus ziehen kann. Ich behaupte nicht zu viel, wenn ich sage, daß die Indier von dem was wir historischen Styl nennen, nicht einmal einen Begriff haben. Den sprechendsten

außer Indien, welche die K. Pariser Bibliothek besitzt, findet sich kein einziges historisches Werk. LAMOIGNON *Catalogue des Manuscrits Samscrits* p. 15. sagt dies ausdrücklich.

Besten Beweis davon geben mehrere der oben erwähnten Inschriften ⁴⁾. Hier, wo die einfachsten Dinge zu erzählen wären, wie die Verleihung von Ländereien, kann es nicht ohne einen großen poetischen Apparat geschehen; und die Thaten der Fürsten, die erwähnt werden, werden durch allen Pomp der Rede, und durch Uebertreibungen aufgestellt, die bei uns kaum ein Dichter sich erlauben würde. Wird man bei einem Volke, wo ein solcher Geschichtsschreiber herrscht, richtige Geschichte suchen wollen?

Wenn aber die Inder keine Geschichtschreiber, so haben sie doch Annalisten haben, so gut wie andre Völker des Orients sie hatten. Konnte an den Ufern des Ganges kein Polybius oder Gibbon stehen, so reise doch vielleicht ein Abulfeda oder Ibn Batuta? — Ich begehre die Möglichkeit davon nicht zu leugnen; aber noch haben wir von keinem davon gehört; und würden die Inder ihn weniger den Fremden empfohlen haben, als die Araber und Perser die ihrigen? Wir dürfen also wenigstens nicht als erwiesen annehmen, daß die Pandits keine dergleichen kennen; sind sie aber ihnen unbekannt, wo soll man sie suchen oder erwarten? Gleichwohl lassen sich dagegen zwei Einwürfe machen; hergenommen

4) Man sehe die oben S. 385. erwähnten Inschriften in den Asiatic Researches nach.

nommen der eine aus dem was man uns von Caschmir erzählt; der andere aus dem Verzeichniß der Könige anderer Indischer Reiche.

In Caschmir, berichtet Abu Fazel im Ayeen Akberi ⁵⁾, habe man Annalen, die bis über 4000 Jahre zurückgehen. Als Akbar der Große seinen Einzug dort hielt, hätten ihm die Einwohner ein Buch Kay Turunghee, in Sanscrit geschrieben, überreicht, das diese enthielt; der Kaiser habe dies ins Persische übersetzen lassen. Abu Fazel giebt daraus die Rahmen der Könige, (deren in 4109 Jahren, 11 Monden und 9 Tagen 191 geherrscht haben sollen;) in 9 Tafeln oder Dynastien, mit den Regierungsjahren eines jeden, (die der ersten Dynastie ausgenommen;) und Auszüge aus der Geschichte einzelner. Seine Nachrichten sind bisher die einzige Quelle. Ein genaueres Studium derselben führt aber zu der höchst wahrscheinlichen Vermuthung, daß diese Reihe vor der Mohamedanischen Herrschaft eine aus Dichtern geschöpfte Reihe, und die Geschichte von Caschmir nicht weniger als die des übrigen Indiens eine Dichtergeschichte sey. Denn erstlich knüpft sie sich bey ihrem Anfange un-

mittels

5) AYEEN AKBARI II., p. 157.

mittelbar an das Indische Epos. Rajah Dwgnund, der die Reihe eröffnet, ward erschlagen von Bulbader, dem ältern Bruder des Krischna; einer der Hauptpersonen des Ramajan. Ferner: Ungeachtet der anscheinenden Genauigkeit in der Angabe der Dauer der einzelnen Regierungen, sind diese doch in einzelnen Dynastien so lang, in andern dagegen wieder so kurz, daß dieses durchaus gegen alle historische Wahrscheinlichkeit läuft ⁶⁾. Endlich erhellt schon aus der eignen Nachricht von Abu Fazel, daß das Ganze eigentlich eine Erzählung von Märchen sey; aus denen dieser Schriftsteller nur das, was einen Anstrich des Historischen hat, heraus hob; ohne doch nur Stoff genug zu finden, die Märchen ganz zu übergehn ⁷⁾. Nach diesem Al-

len

6) Man vergleiche z. B. Tafel II., wo 21 Fürsten 1015 Jahre, und keiner unter 30 Jahren, regierten, mit Taf. VII., wo 10 Fürsten 54 Jahre regieren.

7) Außer einigen die er selber erzählt, z. B. S. 159 vom Rajah Mehrkul, bemerkt er selber mehrmahl, daß die Märchen zu lang zu Erzählungen seyen, wie p. 163 sq. — Indes finden sich einzelne historische Facta, die Aufmerksamkeit verdienen. Dahin gehört, daß nach dem Tode des Rajah Heren sich Casmir dem Rajah Bicramaditya von Dagein unterworfen habe. Ferner die Angabe der Vertreibung der Buddhisten aus Casmir durch die Braminen unter Rajah Merkh S. 159, woraus wenigstens erhellt, daß diese Begebenheit von den Indern selbst in ein hohes Alterthum zurückgesetzt wird.

len hege ich die Vermuthung, daß die Annalen von Casmir nichts anders, als eine, erst nach der Mahomedanischen Eroberung gemachte, Compilation aus Epischen Gedichten seyen, um den Eroberern das hohe Alterthum ihres Volks zu beweisen. Entfernt jedoch von allem Hypothesenbau, überlasse ich die Annahme oder Verwerfung davon gern dem Urtheile nachfolgender Critiker.

Was von dem Verzeichnisse der Herrscher von Casmir nur wahrscheinlich ist, ist von denen der andern Indischen Reiche gewiß. Sie finden sich in der Abhandlung von Jones über die Chronologie der Hindus ⁸⁾; worunter besonders das Verzeichniß der Könige von Magada, oder Bahar, Aufmerksamkeit verdient. Die Quelle, aus der diese Verzeichnisse geschöpft sind, ist das Werk eines damals noch lebenden Indischen Gelehrten Rhadacanta, der eine Erklärung der Puranas in Sanscrit geschrieben hatte ⁹⁾. Aus den verschiedenen Puranas hatte Rhadacanta, wie er selber sagt, diese Genealogie gesammelt. Es ergiebt sich also

daraus.

8) Al. Res. Vol. II., und in den Works Vol. I., p. 281 sq.

9) Jones Works I., p. 288. Sein Werk heißt *Puranat-Hatya-pratasa*, oder die erklärten Puranas.

daraus von selbst, daß diese Genealogien für die Indische Geschichte ungefähr dasselbige sind, was die Götter : und Helden : Geschlechter des Apollon : vor für die griechische. Die ersten derselben vertragen schon durch sich selbst ihren mythischen Character, indem die Könige als die Abstammlinge der Sonne und des Mondes aufgeführt werden. Daß bey ihnen keine Chronologie statt finde, hat selber schon Jones bemerkt. Einen mehr historischen Character hat die Reihe der Könige von Magada; die in fünf verschiedenen Dynastien von 2100 v. Ehr. bis 452 v. Ehr. regiert haben soll; und woraus man allerdings mit Wahrscheinlichkeit folgern mag, daß in jenen entfernten Zeiten, wo in Aegypten der Thron der Pharaonen glänzte, ein bedeutendes Reich in diesen Theilen Indiens, in den Ganges : Ländern, vorhanden gewesen sey. Fragen wir aber nach der eigentlichen Grundlage jener Chronologie, so müssen wir sowohl bey dem Anfange mit dem König Pradista, 2100 v. Ehr., als bey dem Ende mit dem König Chandrabija, der 396 Jahre vor der Aera des Vicramaditya, oder 456 v. Ehr. starb, uns mit dem "die Indier sagen" begnügen. Heißt dieses nun auch so viel als diese Angaben sind aus den Puranas entlehnt; so fragt sich doch wiederum aus welchen? Und da das Alter der Puranas so sehr verschieden zu seyn scheint, — welches Alter hatten

hatten diejenigen woraus sie entlehnt sind? Die Kritik tappt hier also immer im Dunkeln; und die schon von Jones aufgedeckten vielen inneren Unwahrscheinlichkeiten, welche diese Genealogien enthalten, müssen uns dagegen noch unglaublicher machen ¹⁾).

Einen festen Punkt in der frühern Indischen Geschichte glaubten die Britten dadurch gefunden zu haben, daß sie den Sandracottus der Griechen, der nach Alexander's Abzuge sich der Herrschaft Indiens bemächtigte, in den Indischen Genealogien wieder fanden. Es soll der Chandra Gupta seyn. Die Aehnlichkeit ist freylich so gut wie der einzige Beweis. Die Geschichte des Chandra Gupta hat mit dem, was uns vom Sandracottus erzählt wird, nur das gemein, daß beyde als Herrscher Indiens geschildert werden. Aber wie dem auch seyn mag, so findet man bald, wenn man die Geschichte des Chandra Gupta verfolgt, daß auch sie nur eine Dichtergeschichte ist; theils aus epischen, theils aus dramatischen Gedichten geschöpft ²⁾. Wollte man also auch zugeben, (was immer

1) Jones Asiat. Res. I., p. 304.

2) Sie werden nachmentlich angeführt von Wilford Al. Res. V., p. 262. wo aus ihnen die Geschichte des Chandra Gupta erzählt wird.

immer wohl ungewiß bleiben wird,) daß Chandra Gupta ursprünglich der Sandracottus der Griechen sey, so haben wir doch seine Geschichte bey den Indern nur aus den Händen von Dichtern, und zwar von verschiedenen Dichtern, die sie nach ihren Bedürfnissen so verschieden behandelten, daß man selbst zweifeln möchte, ob ihr Chandra Gupta immer dieselbe Person, oder ob verschiedene dieses Namens darunter zu verstehen seyen ³⁾).

Die Chronologie der Indier steht mit ihrer Astronomie in einer unauflöslichen Verbindung; und kann also auch nur von Astronomen geprüft werden, weshalb ich mich hier auf eine bloße literarische Notiz beschränken muß. Die Untersuchung beruht hauptsächlich auf dem Alter des Surya Sid dant ha, dem Hauptwerke über die Indische Astronomie, welches von den Pandits als das älteste das sie besitzen, gerühmt wird. Das hohe Alter desselben hat Bentley zweifelhaft gemacht, indem er darzuthun sucht, daß dieses Werk, welches die Pandits dem Waraha, einem der ältesten Weisen, oder doch dem Zeitgenossen des Vicramas ditya, zuschreiben, den Waraha Mihira, der im elften Jahrhundert unserer Zeitrechnung lebte,

zum

3) Man sehe Wilson l. c. p. 266.

zum Verfasser habe ⁴⁾. Diese Behauptung von Bentley hat indeß in England selbst Widerspruch gefunden; wogegen er sich in dem achten Bande der Asiatischen Untersuchungen vertheidigt; und bey dieser Gelegenheit seine Angriffe auf das Alter eines großen Theils der Sanscrit-Litteratur macht; worauf ich noch unten zurückkommen werde.

So wie die Geschichte ist auch die Geographie der Indier eine Dichtergeographie. Sie besitzen mehrere geographische Werke, theils in Sanscrit, theils auch in Volkssprachen geschrieben; wovon Wilford in dem achten Bande der Asiatischen Untersuchungen uns eine genauere Nachricht gegeben hat.

4) Man vergleiche die Abhandlung von Bentley in Al. Ref. VI., p. 540. *on the antiquity of the Surya Siddantha*; welche der Verf. nachmals gegen die Critik in dem Edinburgh Review vertheidigte in Al. Ref. VIII., p. 195. *on the Hindu System of Astronomy*. Ich bedauere daß dieser letztere Aufsatz von dem Hrn. Inspector Schaubach in seinen beyden Abhandlungen: *de astronomici studii apud Indos origine at antiquitate*; in Commentat. Rec. Soc. Gott. Vol. I. II. und dem Aufsatz: über die Chronologie der Indier, in v. Zach Monathl. Corresp. 1813. Febr. u. März, nicht benutzt werden konnte. Auch über das Resultat dieses Gelehrten, daß die Indische Astronomie Arabischen Ursprungs sey, mag ich mir kein Urtheil an; wünsche aber sehr, daß Männer vom Fach diese Untersuchung weiter verfolgen.

in 17 Abschnitten die Namen der Götter, Menschen, der Gestirne, Elemente, Wissenschaften, Berge, Flüsse u. s. w. erklärt werden; und ist wiederum der Stoff für zahlreiche Commentatoren geworden, die sich bestreben die Ableitungen der Wörter aufzufinden, indem sie sie auf ihre Wurzeln zurückführten ²⁾).

Es ist bereits in dem Anfange dieses Abschnitts bemerkt, wie wenig wir hoffen dürfen eine critische Geschichte bey den Indern zu finden. Indes bedarf dieser Gegenstand allerdings einer genauern Untersuchung. Jene Behauptung soll nur so viel sagen, daß in der Indischen, d. i. der alten Sanscrit-Litteratur, keine historische Werke in dem Sinne, wie wir diesen Ausdruck nehmen, zu erwarten sind; so wenig Werke eigentlicher Geschichtschreiber, als bloßer Annalisten.

Das erste wird man nicht in Abrede stellen, da historische Werke bisher nicht nur nicht gefunden sind, sondern auch von den Pandits selber gar nicht angeführt werden ³⁾. Würden sie dieses unterlaß-

2) COLEBROOK l. c. Die Zahl der Wurzelwörter soll nach LANGLETS l. c. p. 25. nicht über 10000 hinausgehn.

3) In der zahlreichsten Sammlung von Sanscrit-Schriften außer

verlassen, wenn sie sie besäßen? Würden sie sie den Britten, die begierig nach ihnen forschten, verhehlt haben? Hätte nicht Eitelkeit oder Gewinnsucht sie ihnen überliefert? Will man aber dennoch dieses bezweifeln, so wird die Untersuchung über die Epische Poesie davon die weiteren Beweise geben. Critische Geschichte kann unmöglich unter einer Nation sich bilden, die keinen Sinn dafür hat, und keinen Werth darauf legt. Nicht um historische Wahrheit, sondern um dichterischen Schmuck ist es ihr zu thun. Die Erzählung soll nicht den Verstand, sie soll die Einbildungskraft beschäftigen. In wie fern es wahrscheinlich ist, daß bey ihren großen Epischen Dichtungen einige wahre Begebenheiten zum Grunde liegen, wird unren deutlicher werden; will man aber auch selbst dieses annehmen, so sind sie doch unter den Händen der Dichter so entstellt, daß die Geschichte fast so gut wie keinen Gewinn daraus ziehen kann. Ich behaupte nicht zu viel, wenn ich sage, daß die Indier von dem was wir historischen Styl nennen, nicht einmal einen Begriff haben. Den sprechendsten

außer Indien, welche die K. Pariser Bibliothek besitzt, findet sich kein einziges historisches Werk. LANOLÈS *Catalogue des Manuscrits Samscrits* p. 13. sagt dieß ausdrücklich.

stendsten Beweis davon geben mehrere der oben erwähnten Inschriften ⁴⁾. Hier, wo die einfachsten Dinge zu erzählen wären, wie die Verleihung von Ländereien, kann es nicht ohne einen großen poetischen Apparat geschehen; und die Thaten der Fürsten, die erwähnt werden, werden durch allen Pomp der Rede, und durch Uebertreibungen entstellte, die bey uns kaum ein Dichter sich erlauben würde. Wird man bey einem Volke, wo ein solcher Geschmack herrscht, critische Geschichte suchen wollen?

Hatten aber die Inder keine Geschichtschreiber, so konnten sie doch Annalisten haben, so gut wie andre Völker des Orients sie hatten. Konnte an den Ufern des Ganges kein Polybius oder Gibbon reisen, so reiste doch vielleicht ein Abulfeda oder Mirchond? — Ich begehre die Möglichkeit davon nicht zu leugnen; aber noch haben wir von keinem solchen gehört; und würden die Inder ihn weniger den Fremden empfohlen haben, als die Araber und Perser die ihrigen? Wir dürfen also wenigstens dieß als erwiesen annehmen, daß die Pandits keine dergleichen kennen; sind sie aber ihnen unbekannt, wo soll man sie suchen oder erwarten? Gleichwohl lassen sich dagegen zwey Einwürfe machen; hergenommen

4) Man sehe die oben S. 385. erwähnten Inschriften in den Asiatic Researches nach.

nommen der eine aus dem was man uns von Caschmir erzählt; der andere aus dem Verzeichniß der Könige anderer Indischer Reiche.

In Caschmir, berichtet Abu Fazel im Ameen Achebi ⁵⁾, habe man Annalen, die bis über 4000 Jahre zurückgehen. Als Aebur der Große seinen Einzug dort hielt, hätten ihm die Einwohner ein Buch Kay Turunghee, in Sanscrit geschrieben, überreicht, das diese enthielt; der Kaiser habe dieselbe ins Persische übersetzen lassen. Abu Fazel giebt daraus die Namen der Könige, (deren in 4109 Jahren, 11 Monden und 9 Tagen 191 geherrscht haben sollen;) in 9 Tafeln oder Dynastien, mit den Regierungsjahren eines jeden, (die der ersten Dynastie ausgenommen;) und Auszüge aus der Geschichte einzelner. Seine Nachrichten sind bisher die einzige Quelle. Ein genaueres Studium derselben führt aber zu der höchst wahrscheinlichen Vermuthung, daß diese Reihe vor der Mohamedanischen Herrschaft eine aus Dichtern geschöpfte Reihe, und die Geschichte von Caschmir nicht weniger als die des übrigen Indiens eine Dichtergeschichte sey. Denn erstlich knüpft sie sich bey ihrem Anfange un-

mittels

5) AMEEN ACHEBI II., p. 157.

mittelbar an das Indische Epos. Rajah Dmgund, der die Reihe eröffnet, ward erschlagen von Bulbader, dem ältern Bruder des Krischna; einer der Hauptpersonen des Ramajan. Ferner: Ungeachtet der anscheinenden Genauigkeit in der Angabe der Dauer der einzelnen Regierungen, sind diese doch in einzelnen Dynastien so lang, in andern dagegen wieder so kurz, daß dieses durchaus gegen alle historische Wahrscheinlichkeit läuft ⁶⁾. Endlich erhellt schon aus der eignen Nachricht von Abu Fazel, daß das Ganze eigentlich eine Erzählung von Märchen sey; aus denen dieser Schriftsteller nur das, was einen Anstrich des Historischen hat, heraus hob; ohne doch nur Stoff genug zu finden, die Märchen ganz zu übergehen ⁷⁾. Nach diesem Al-

len

6) Man vergleiche z. B. Tafel II., wo 21 Fürsten 1015 Jahre, und keiner unter 30 Jahren, regieren, mit Taf. VII., wo 10 Fürsten 54 Jahre regieren.

7) Außer einigen die er selber erzählt, z. B. S. 159 vom Rajah Mehrul, bemerkt er selber mehrmahl, daß die Märchen zu lang zu Erzählungen seyen, wie p. 163 sq. — Indes finden sich einzelne historische Facta, die Aufmerksamkeit verdienen. Dahin gehört, daß nach dem Tode des Rajah Heren sich Caschmir dem Rajah Vicramaditya von Dugeln unterworfen habe. Ferner die Angabe der Vertreibung der Buddhisten aus Caschmir durch die Braminen unter Rajah Merth S. 159, woraus wenigstens erhellt, daß diese Begebenheit von den Indern selbst in ein hohes Alterthum zurückgesetzt wird.

len hege ich die Vermuthung, daß die Annalen von Casmir nichts anders, als eine, erst nach der Mahomedanischen Eroberung gemachte, Compilation aus Epischen Gedichten seyen, um den Eroberern das hohe Alterthum ihres Volks zu beweisen. Entfernt jedoch von allem Hypothesenbau, überlasse ich die Annahme oder Verwerfung davon gern dem Urtheile nachfolgender Critiker.

Was von dem Verzeichnisse der Herrscher von Casmir nur wahrscheinlich ist, ist von denen der andern Indischen Reiche gewiß. Sie finden sich in der Abhandlung von Jones über die Chronologie der Hindus ⁸⁾; worunter besonders das Verzeichniß der Könige von Magada, oder Bahar, Aufmerksamkeit verdient. Die Quelle, aus der diese Verzeichnisse geschöpft sind, ist das Werk eines damals noch lebenden Indischen Gelehrten Rhadacanta, der eine Erklärung der Puranas in Sanscrit geschrieben hatte ⁹⁾. Aus den verschiedenen Puranas hatte Rhadacanta, wie er selber sagt, diese Genealogie gesammelt. Es ergibt sich also

daraus.

8) *Al. Res.* Vol. II., und in den *Works* Vol. I., p. 281 sq.

9) *Jones Works* I., p. 288. Sein Werk heißt *Puranat-Hat-pratasa*, oder die erklärten Puranas.

daraus von selbst, daß diese Genealogien für die Indische Geschichte ungefähr dasselbige sind, was die Götter : und Helden : Geschlechter des Apollon : vor für die griechische. Die ersten derselben ver-
 raten schon durch sich selbst ihren mythischen Character, indem die Könige als die Abkömmlinge der Sonne und des Mondes aufgeführt werden. Daß bey ihnen keine Chronologie statt finde, hat selber schon Jones bemerkt. Einen mehr historischen Character hat die Reihe der Könige von Magada; die in fünf verschiedenen Dynastien von 2100 v. Chr. bis 452 v. Chr. regiert haben soll; und woraus man allerdings mit Wahrscheinlichkeit folgern mag, daß in jenen entfernten Zeiten, wo in Aegypten der Thron der Pharaonen glänzte, ein bedeutendes Reich in diesen Theilen Indiens, in den Ganges : Ländern, vorhanden gewesen sey. Fragen wir aber nach der eigentlichen Grundlage jener Chronologie, so müssen wir sowohl bey dem Anfange mit dem König Praxidota, 2100 v. Chr., als bey dem Ende mit dem König Chandrabija, der 396 Jahre vor der Ära des Vicramaditya, oder 456 v. Chr. starb, uns mit dem "die Indier sagen" begnügen. Heißt dieses nun auch so viel als diese Angaben sind aus den Puranas entlehnt; so fragt sich doch wiederum aus welchen? Und da das Alter der Puranas so sehr verschieden zu seyn scheint, — welches Alter hatten

hatten diejenigen woraus sie entlehnt sind? Die Kritik tappt hier also immer im Dunkeln; und die schon von Jones aufgedeckten vielen innern Unwahrscheinlichkeiten, welche diese Genealogien enthalten, müssen uns dagegen noch unglaublicher machen ¹⁾).

Einen festen Punct in der frühern Indischen Geschichte glaubten die Britten dadurch gefunden zu haben, daß sie den Sandracottus der Griechen, der nach Alexander's Abzuge sich der Herrschaft Indiens bemächtigte, in den Indischen Genealogien wieder fanden. Es soll der Chandra Gupta seyn. Die Aehnlichkeit ist freylich so gut wie der einzige Beweis. Die Geschichte des Chandra Gupta hat mit dem, was uns vom Sandracottus erzählt wird, nur das gemein, daß beyde als Herrscher Indiens geschildert werden. Aber wie dem auch seyn mag, so findet man bald, wenn man die Geschichte des Chandra Gupta verfolgt, daß auch sie nur eine Dichtergeschichte ist; theils aus epischen, theils aus dramatischen Gedichten geschöpft ²⁾. Wollte man also auch zugeben, (was immer

1) Jones Works II., p. 894.

2) Sie werden nachmentlich angeführt von Wilford Al. Res. V., p. 262. wo aus ihnen die Geschichte des Chandra Gupta erzählt wird.

immer wohl ungewiß bleiben wird,) daß Chandea Gupta ursprünglich der Sandracottus der Griechen sey, so haben wir doch seine Geschichte bey den Indern nur aus den Händen von Dichtern, und zwar von verschiedenen Dichtern, die sie nach ihren Bedürfnissen so verschieden behandelten, daß man selbst zweifeln möchte, ob ihr Chandea Gupta immer dieselbe Person, oder ob verschiedene dieses Namens darunter zu verstehen seyen ³⁾).

Die Chronologie der Indier steht mit ihrer Astronomie in einer unauflöslichen Verbindung; und kann also auch nur von Astronomen geprüft werden, weshalb ich mich hier auf eine bloße litterarische Notiz beschränken muß. Die Untersuchung beruht hauptsächlich auf dem Alter des Surya Sidhant̃ha, dem Hauptwerke über die Indische Astronomie, welches von den Pandits als das älteste das sie besitzen, gerühmt wird. Das hohe Alter desselben hat Bentley zweifelhaft gemacht, indem er darzuthun sucht, daß dieses Werk, welches die Pandits dem Waraha, einem der ältesten Weisen, oder doch dem Zeitgenossen des Vicramaditya, zuschreiben, den Waraha Mihira, der im elften Jahrhundert unserer Zeitrechnung lebte,

zum

3) Man sehe WILFORD l. c. p. 266.

zum Verfasser habe ⁴⁾. Diese Behauptung von Venten hat indeß in England selbst Widerspruch gefunden; wogegen er sich in dem achten Bande der Asiatischen Untersuchungen vertheidigt; und bey dieser Gelegenheit seine Angriffe auf das Alter eines großen Theils der Sanscrit-Litteratur macht; worauf ich noch unten zurückkommen werde.

So wie die Geschichte ist auch die Geographie der Indier eine Dichtergeographie. Sie besitzen mehrere geographische Werke, theils in Sanscrit, theils auch in Volkssprachen geschrieben; wovon Wilford in dem achten Bande der Asiatischen Untersuchungen uns eine genauere Nachricht gegeben hat.

- 4) Man vergleiche die Abhandlung von Ventenley in *Al. Res.* VI., p. 540. *on the antiquity of the Surya Siddantha*; welche der Verf. nachmals gegen die Kritik in dem *Edinburgh Review* vertheidigte in *Al. Res.* VIII., p. 195. *on the Hindu System of Astronomy*. Ich bedauere daß dieser letztere Aufsatz von dem Hrn. Inspector Schaubach in seinen beyden Abhandlungen: *de astronomici Studii apud Indos origine at antiquitate*; in *Commentat. Rec. Soc. Gott.* Vol. I. II. und dem Aufsatz: über die Chronologie der Indier, in *v. Zach Monathl. Corresp.* 1813. Febr. u. März, nicht benutzt werden konnte. Auch über das Resultat dieses Gelehrten, daß die Indische Astronomie Arabischen Ursprungs sey, mag ich mir kein Urtheil an; wünsche aber sehr, daß Männer vom Fach diese Untersuchung weiter verfolgen.

hat ⁵⁾. Mehrere der Puranas oder mythologischen Gedichte, enthalten ihm zu Folge eigene Abschnitte über Geographie, welche Bhu : Chanda oder Bhu vana Tosa, Abschnitte über die Erde, heißen. Dieß sind die Quellen aus welchen ihre geographischen Kenntnisse geschöpft sind; die man in den Schriften über diesen Gegenstand findet ⁶⁾. Schriften dieser Art sind jedoch selten; weil die Braminen ihre Verbreitung nicht wollen. „Sie „haben“, sagen sie, „die Puranas, was brauchen „sie mehr?“ Auch konnte selbst Wilford die beiden wichtigsten Werke, die beyde Königen zugeschrieben werden, das eine dem Vicramaditya, das andre

5) Al. Rel. VIII., p. 267. *An essay on the sacred Isles in the West*; wovon nur der erste Abschnitt: *of the geographical Systems of the Hindus* in diesem Bande geliefert wird. Er sagt selbst p. 269.: *with regard to history the Hindas really have nothing but romances, from which some truths occasionally may be extracted, as well as from their geographical tracts.* — Desto sonderbarer ist es, daß dieser Schriftsteller auf den Einfall kommen konnte, beweisen zu wollen die heiligen West-Inseln der Indes seien — die Britischen. Der Beweis davon ist erst den folgenden Abschnitten vorbehalten; und dieser erste, über die geographischen Systeme der Indes, wenn man die, auf Etymologien gebauten Hypothesen abrechnet, darum nicht minder schätzbar.

6) Zwar giebt es, sagt Wilford, außer dem poetischen auch noch ein modernes System der Indischen Geographen, es ist aber gewiß das schlechtere von beyden. I. c. p. 272.

andre beim Munja, nicht zu Gesicht bekommen?). Eine Indische Geographie steht also in wissenschaftlicher Rücksicht etwa auf gleicher Stufe mit einer griechischen, die aus dem Homer und Hesiod, oder die aus den cyclopischen Dichtern geschöpft wäre. Dieß schließt also nicht in sich, daß alle geographische Angaben erdichtet sind. Die Indischen Dichter kannten natürlich ihr Land; und manche der geographischen Angaben, die sich auf dieses beziehen, können historisch erklärt werden. Der heilige Hauptstrom, der Ganges, mit seinen sieben Nebenströmen, heilig wie er; die an seinen Ufern liegenden Länder, besonders Magada oder Bahar, wo die Gabel des Krishna spielt; das hohe Schneegebirge Himalaja im Norden; die Insel Lanca oder Ceylon im Süden, so wie einzelne Städte, wie Audhla oder Aude, Kinoge und einige andere, sind nicht zu verkennen. Aber die geographischen Maßnamen im Sanscrit sind von den neuern gewöhnlich gänzlich verschieden, und bey den meisten derselben gestehen die Britischen Erklärer selber ihre Unwissenheit. Dadurch wird also schon die alte Geographie Indiens selbst in ein schwer aufzuhellendes Dunkel gehüllt. Daß aber ihre Begriffe von den Ländern außer Indien, die sie sich als

sieben

stehen Inseln oder Halbinseln (Dulpas) denken, so wie ihre Begriffe von der Gestalt der Erde nur der Einbildungskraft der Dichter ihren Ursprung verdanken, geht aus den Untersuchungen darüber und den Abbildungen ⁸⁾ so klar hervor, daß es keines weitem Beweises bedarf.

Die bisherigen Untersuchungen betrafen die wissenschaftliche Litteratur der Inder; wenn ich davon ihre poetische Litteratur unterscheide, so muß ich sogleich bemerken, daß eine so scharfe Grenzlinie zwischen beiden wie im Occident sich hier gar nicht ziehen läßt. Auch die wissenschaftlichen Werke dieser Nation, selbst solche wo der Stoff dieses kaum zu erlauben scheint, sind in gebundener Rede geschrieben; wie das Wörterbuch des Amara Simha davon einen Beweis geben mag. Allerdings besitzt die Sanscrit-Litteratur auch prosaische Werke; aber es scheint daß, wenigstens in den classischen Werken dieser Art, sich die Prose der gebundenen Schreibart nähert; eine modulirte Prosa wird sie von den Britten genannt ⁹⁾. Ohne Zweifel zeigen sich diese Modulationen im Rhythmus; vielleicht auch in Assonanzen. Eine genauere Bekanntschaft mit der Sprache kann darüber erst das weitere lehren.

8) Al. Ref. VIII., p. 376.

9) Jones Works I., p. 319. 327. Wie z. B. im Bhagavat.

ren. Hier bemerke ich nur, daß, wenn ich jetzt von der poetischen Litteratur der Nation spreche, ich darunter diejenigen Werke begreife, die nicht blos ihrer Form, sondern auch ihrem Wesen und Inhalt nach, der Poesie angehören.

Die verschiedenen Zweige der Poesie, die ers zählende wie die dramatische, die lyrische wie das Lehrgedicht und die Fabel, — sie alle sind in der Sanscrit-Litteratur aufgeblüht; und haben herrliche Früchte getragen! Wenn man jedoch sie gegen einander vergleicht, so kann es gar keinem Zweifel unterworfen seyn, welcher Gattung vor den übrigen der Preis gebührt. Die Indier selbst sprechen denselben ihrer eptischen Poesie zu. Die großen und classischen Werke derselben werden von ihnen als Zweige ihrer heiligen Litteratur betrachtet. Sie werden, so gut wie die Vedas, in die entferntesten Zeiten hinaufgerückt; und ein göttlicher Ursprung wird auch ihnen eingeräumt. An epischer Poesie hängt vorzugsweise die Bildung der Nation, denn durch sie bildete die Indische Götterwelt sich aus; und sie ward wiederum die Hauptquelle der übrigen Gattungen der Poesie, so wie der Kunst. Dieser Gegenstand ist es also, der vor allen unsere Aufmerksamkeit fordert; vorläufig aber wird auch hier die Frage beantwortet werden müssen: Wie weit

weit kennen wir die epische Poesie der Nation? In wie fern sind wir also berechtigt über sie zu urtheilen? Freylich sind bisher weder die Wünsche die man hegen, noch die Hoffnungen die man fassen konnte, in Erfüllung gegangen; aber doch wissen wir jetzt so viel von ihr, um ihren Character mit Sicherheit bestimmen zu können:

Die Indische Literatur ist reich an Epopoeeen; die ältesten classischen Werke der Nation erzeugten eine Menge Nachahmungen; so gut wie die Gesänge des Ionischen Varden. Aber so wie in der griechischen Literatur die Ilias und die Odyssee vor allen andern hervorglänzen; so in der Indischen der Ramajan und der Mahabarat ¹⁾.

Von

1) Porina Mythologie des Hindous L. p. 115. setzt vor beyden dem Alter nach noch den Marconday Purana, welcher den Sieg der Göttin Bhuvani, der Mutter der drey großen Dejotas, oder der Durga (einer ihrer vielen Nahmen, m. f. Mayer's mythol. Lex. unter Durga) über deniesen und Dämon Mohasur enthält. Allein mit Unrecht. Von dem Markandeya Purana, giebt LAROCHE Catal. des Man. Samscrits p. 54. nach den 124 Sectionen den Inhalt an, woraus erhellt, daß die Geschichte der Durga nur eine Episode von ihm ist. Indes ist der Irrthum verzeihlich; denn diese Episode circulirt auch als eigenes, für sich bestehendes, Gedicht unter dem Titel Chandika. Deshalb ihm aber Poller ein höheres Alter als den beyden großen classischen Epopoeeen beylegen will, weiß ich nicht. Er wird sonst niemals mit ihnen auf gleicher Linie gestellt.

Von diesen beyden classischen Werken kennen wir, wiewohl erst seit kurzem, am genauesten den Ramajan; seitdem zwey Britische Gelehrte das erste Buch desselben in Englische Prose übersezt haben ²⁾. Geht dabey gleich der Reiz der Versification verloren, so scheint dagegen an der gewissenhaften Treue der Uebersetzer kein Zweifel seyn zu können. Auch sind wir dadurch in den Stand gesetzt den ganzen Inhalt des Gedichts zu übersehen; da vor dem eigentlichen Anfang, (es beginnt erst mit dem fünften Abschnitt) eine Uebersicht des Ganzen; — wahrscheinlich erst von späterer Hand, aber sehr erwünscht für uns — vorangeschickt worden ist.

Der Gegenstand des Gedichts ist der Sieg des göttlichen Helden Rama, über Ravuna, den Fürsten der Rakshus, oder der bösen Genien. Man kann also allerdings sagen es liege eine Allegorie dabey zum Grunde, indem es den Sieg des Guten über das Böse andeuten sollte. Ob aber ein episches Gedicht allegorisch ist oder nicht, hängt nicht

2) *The Ramayana of Valmiki*, translated from the original Sanskrit, with explanatory notes by WILL. CARMY and JOSHUA MARSHMAN. Vol. I., containing the first book. London 1808. 450 S. 8. Das ganze Gedicht besteht aus 7 Büchern; wovon jedes eine Anzahl Sectionen, das erste 64 enthält.

nicht sowohl von dem Gegenstande als von der Behandlung ab. Diese ist aber in dem Ramajan nicht allegorisch, sondern rein episch; allein episch auf Indische Weise. Die Ratschus hatten die Oberhand bekommen über die guten Götter, und waren ihnen unbezwinglich, weil sie das Versprechen der Unverletzbarkeit von ihnen erhalten hatten. Nur ein Sterblicher konnte deshalb Ravuna bezwingen; aber eben so wenig ein bloßer Sterblicher. So ergoht daher das Anliegen der Götter an Wischnu, einen der ersten unter ihnen, daß er Mensch werden möge. Wischnu bewilligt dieß; aber so daß er sich in vier Theile zersetzt; und in vier Brüdern, unter denen Rama der erste ist, sich vermenschlicht. So hat also der Dichter einen Gottmenschen als Haupthelden seines Gedichts. Er besiegt und erlegt den Ravuna; und kehrt alsdann selber, aber begleitet von dem Volke das er hienieden beherrscht, in seinen Himmel zurück. Dieß ist mit wenig Worten der Hauptgegenstand des Gedichts; allein die Ausführung und die Behandlung ist so unermesslich reich, daß es in dieser Hinsicht mit jeder andern Epopoe die Vergleichung aushalten kann. Das erste Buch, welches wir in der Uebersetzung vor uns haben, giebt davon schon überflüssige Beweise. Es beginnt mit der Beschreibung der Stadt Ujadhija, wo der fromme und weise König Dus
scha

scha Kutha herrschte, als dessen Sohn Rama ers-
 scheinen sollte. "Sie war einst erbaut worden von
 „Menu, dem ersten Herrscher der Menschen. Ihr
 „re Gassen und Gänge waren wunderbar angelegt;
 „und reichlich bewässert. Ihre Mauern mit bun-
 „ten Feldern glichen einem Schachbrett. Sie war
 „voll von Kaufleuten jeder Art; von tanzenden
 „Mädchen und Männern; von Elephanten, Pfers-
 „den und Wagen. Geziert mit Edelsteinen, ges-
 „chmückt mit Reichthum, versorgt mit Lebensmitteln,
 „prangend mit Tempeln und Pallästen, deren Kup-
 „peln den Gipfeln der Berge glichen, mit Gär-
 „ten, reich an Gruppen von Mango-Bäumen,
 „und Bädern. Sie duftete von Weihrauch, von
 „Blumentränzen, von wohlriechenden Opfern. Sie
 „war bewohnt von den Wiedergeborenen³⁾, tief
 „unterrichtet in den Vedas; begabt mit herrlichen
 „Eigenschaften; voll von Wahrheit, Eifer und
 „Mitleid; ähnlich den großen Weisen; völlig Herr-
 „ren ihrer Leidenschaften und ihrer Begierden.
 „In Ujadhija war kein Geizhals, kein Lügner, kein
 „Betrüger, kein Uebelgesinnter. Keiner lebte in ihr
 „unter tausend Jahre; keiner war unversöhnlich;
 „keiner

3) Wiedergeborenen, zweymal geborenen, heißen die drei obern
 Casten; vorzüglich jedoch die Braminen.

„keiner ohne zahlreiche Nachkommen; keiner gab
 „den Braminen weniger als tausend Rupien; kei-
 „ner entzog sich den Pflichten des Standes. Kei-
 „ner gieng in ihr ohne Ohrringe, ohne Kränze,
 „ohne Halsband, ohne Wohlgerüche, ohne zierli-
 „che Kleider.“ Duschä Rutchä ihr Beherrscher,
 schon 9000 Jahre alt, wäre der glücklichste der
 Fürsten gewesen, hätte er Söhne gehabt. Er be-
 schließt mit dem Rath seiner Braminen ein feyerli-
 ches Opfer, ein Ushwameda zu bringen. Das Op-
 fer eines Pferdes, einer der größten Religionsacte
 der Hindus, ist nach den Verordnungen der Schastras
 von solchem Umfange, daß mehrjährige Zureifun-
 gen dazu erforderlich sind. So hatte also der Dich-
 ter einen neuen Gegenstand, der poetischen Behand-
 lung, wenn irgend einer, fähig. Aber mit diesem
 verschlingt sich ein neuer Faden der Erzählung.
 Zum Gelingen des Werks war nöthig daß die
 Tochter des Königs Schanta, die von einem an-
 dern frommen Fürsten adoptirt war, mit einem jun-
 gen Heiligen sich vermählte, der einsam in einem
 Walde haufete; und die Bedas las. Nischpa
 Schringa, so war der Name des jungen Einsied-
 lers, herauszulocken war eine nicht leichte Sache.
 Der Auftrag ward einer Anzahl junger Mädchen
 gegeben, gewandt in allen Künsten der Sinnlichkeit,
 als Weise verkleidet ihn anzulocken. Nie hatte
 Nischpa

Duscha Schringa noch ein weibliches Wesen gesehen; er hört ihre Gesänge; er sieht ihre Tänze durch die Ringelpflanzen und duftenden Stauden; er führt sie in seine Hütte; und berauscht von ihrem Wein fühlt er Gegenliebe, wird weggeführt, wird der Gemahl der lotosäugigen Spanta. In diesem reizenden Gemählde entfaltet sich der ganze Zauber der Indischen Poesie. Nun kann das große Opfer vollbracht werden, zu dem die Fürsten und die Braminen aus der Ferne eingeladen waren; und sein Gelingen giebt Duscha Ratha die Gewißheit Söhne zu bekommen. So war also die Menschewerdung des Wischnu eingeleitet. Der Dichter versetzt uns nun in die Wohnung von Brama. Das hin begeben sich die Dewas, und die himmlischen Weisen, die bey dem Opfer zugegen gewesen waren; und bitten um Hülfe gegen Ravuna. Hier langte auch Wischnu an, „der ruhmvolle, der Herr
 „der Welt, gekleidet in Gelb; geschmückt mit gold-
 „nen Armbändern; reitend auf dem Adler Vinus
 „tena, gleich der Sonne auf einer Wolke, mit
 „seiner Wurfscheibe und seiner Keule in der Hand.“
 Angeflehrt von den Göttern, giebt er ihren Bitten nach, und verspricht eine Incarnation von 11000 Jahren; und den Untergang von Ravuna, der nur so bezwungen werden konnte. So vermenschlicht sich Wischnu in den vier Söhnen die dem Duscha Ru-

tha jetzt von seinen drey Gattinnen gebahren werden, von denen Rama der älteste, Luckschumuna der zweyte ist. Dennoch aber, (so spielt die Indische Phantasie) bleibt Wischnu, ungeachtet seiner Vermenschlichung, als Gottheit in seinem Himmel. Auf sein Begehren entstehen aber jetzt die künftigen Gehülfen und Bundesgenossen des Rama in seinem Kampf, das zahllose Volk der Affen. Ihre Einwebung in die Epopoe scheint eine der abentheuerlichsten Ideen zu seyn; aber dieß Niedrige verliert sich, sobald wir sehen, daß diese Affen auch höhern Ursprungs, daß sie Thiergottheiten sind. Wir würden sie unbedenklich Satyrs nennen; wenn nicht so leicht falsche Nebengriffe sich daran knüpften. Indem der Dichter sie jetzt entstehen ließ, hatte er für die Folge seines Gedichts eine reiche Quelle sich geöffnet. Nun springt die Dichtung (Rama's Kindheit mit Stillschweigen übergehend,) in die Zeiten über, wo Er und seine Brüder reif für die Heyrath wurden. Um diese Zeit kommt ein Weiser von königlichem Stamm, der durch Büßungen sich zum Heiligen und Braminen erhoben hatte, Wischnu; Mitra, zum König Duschu Kuscha. Er hatte das Gelübde eines Opfers gethan; aber die Rakshus verhinderten ihn es gottgefällig zu bringen. Sie konnten nur durch Rama bezwungen werden; und so kommt er, den König Duschu Kuscha

tha

tha zu bitten, ihm seinen Sohn Rama, den jungen Helden, mitzugeben. Die Geschichte des Empfangs des Wischwa : Mitra ist eine wahrhaft patriarchalische Scene! Der Vater kann sich nicht entschließen den geliebten Sohn ziehen zu lassen, Rama den Losdäugigen. Kann der sechzehnjährige Jüngling den Kampf bereits mit den Unholden bestehen? Aber er hatte Wischwa : Mitra im voraus sein Wort gegeben seine Bitte zu erfüllen. Hart ließ ihn deshalb Wischwa : Mitra an. „Bey dem Zorn des „Weisen ward die Erde bewegt; und Furcht ergriff „selbst die Götter.“ Aber Buschista, der Priester, der Rathgeber des Königs legte sich darein; und überredete den König Duschä Kucha. Er selber rief Rama und seinen Bruder Luschumuna; küßte sie, und übergab sie dem Wischwa : Mitra. Ein Schauer von Blüten fiel von oben herab, bey ihrer Abreise; und die Himmlischen selber feyerten sie mit ihrem Gesange. Die Beschreibung der Reise bietet nun einen neuen reichen Stoff der Dichtung dar. Mehrere Abenteuer werden bestanden; zum Theil sehr künstlich wieder mit dem Hauptgegenstande verknüpft. Die Erzählung davon füllt fast die Hälfte des Buchs aus. Auf diesem Wege erhält Rama von Wischwa : Mitra die himmlischen Waffen, wie Achill von der Ihetis. Aber diese Waffen sind doch von anderer Art. Sie sind da, so

oft Rama durch eine Formel sie heischt; sie werden selbst personificirt, und unterreden sich mit dem Helden. Nun besteht Rama seine erste Heldenthat, indem er die Zauberin Taruka erlegt. Der weitere Weg führt die Wanderer zum Ganges. Ausführlich daher der Mythos von der Entstehung des Ganges; denn jeder merkwürdige Gegenstand wird zur Belehrung genutzt, welche Wischwa-Mitra dem jungen Rama erteilt. Der Ganges, wie die sieben Nebenflüsse die er aufnimmt, sind weiblich; aber jener Mythos enthält nach unsern Begriffen so viel Unschickliches, daß die Uebersetzer es nur anzudeuten wagten. Der heilige Strom kommt von dem Gebirge Himmalaja; er reinigt die Welt; er ist es, der das Meer ausfüllt. Auch aus dem Ramajan erhellt, daß der Ganges für die Inder nicht viel weniger war, als der Nil für die Ägypter. Auch er, wie seine Nebenflüsse und Arme, sind himmlischen Ursprungs; auch Verwaudlungen weiblicher Heiligen in Flüsse sind der Indischen Phantasie nicht fremd. Nun rückt die Geschichte der Vermählung des Rama näher. Indem die Wanderer jenseit des Ganges nach Nordost fortgehen, kommen sie zum König Janaka, der im Besitz des großen Bogens, den noch Niemand hatte spannen können, mit einem großen Opfer beschäftigt ist. Der Empfang ist so feyerlich, und fast noch

feyer-

feigerlicher, als bey irgend einem der Homerischen Helden; aber das Unterscheidende des Indischen Characters ist die Ehrfurcht mit der selbst die Könige die vollendeten Weisen unter den Braminen behandeln. "Der König mit ehrfurchtsvoll gefalteten Händen sagte zu dem Haupt der Weisen Wischwa: "Mitra: O du Göttlicher nimm Platz unter den großen Weisen! So aufgefordert setzte sich Wischwa: Mitra nieder; worauf der König, umgeben von seinen Rätthen, mit gefalteten ⁴⁾ Händen sich nähernd dem sitzenden Weisen, zu ihm sprach: "Heute du Himmlischer bin ich beglückt mit dem Wasser der Unsterblichkeit! Heute wird mein Opfer seine Kraft haben! So den Weisen anredend frug der fromme König aufs neue mit frohem Blick und gefalteten Händen: Wer, (möge Heil dir wiederfahren!) sind diese beyden erlauchten Jünglinge, in ihrem Gange majestätisch wie der Elephant; heldenmüthig wie der Tiger und der Stier; mit langen und lotosähnlichen Augen? In der Blüthe der Jugend erscheinend; gleich Göttern die vom Himmel auf die Erde herabsteigen; bewaffnet mit ihrem Dolche? Hörend diese Worte des großen Königs, erwiderte der Weise: dieß sind

4) Eigentlich zusammengelegten. Die flachen Hände wurden zusammengelegt als Zeichen der Ehrfurcht.

„Sind die Söhne von Duschä Kutša! Sie sind gekommen nach Deinen großen Bogen zu fragen! So sprach der Weise und schwieg.“ Der Preis des Bogenspannens war aber die Tochter des Königs, die schöne Sita. Vergebens hatten sich um sie die Rajahs beworben. Nun befahl der König den Bogen zu bringen; achthundert Männer waren nöthig den achtradrigen Kasten zu ziehen in dem er lag. Mit Einer Hand ergriff ihn Rama; spannte ihn; und der gespannte Bogen brach in der Mitte. Der tiefe Schall glich dem Krachen eines fallenden Gebirges! Jetzt war es entschieden, daß Sita die Gattin des erprobten Helden ward, so wie ihre Schwester Upmala die des Luckschumuna. Der Vater des Helden, der König Duschä Kutša, ward nun eingeladen zu der Hochzeitsfeier seiner Söhne; in vier Tagen langte er an von Ujadhia in der Stadt Mitila, begleitet von seinen Weisen, seinen Råthen und seinem Heer. Die Vermählungen wurden vollzogen; auch für die beiden noch übrigen Söhne fanden sich Gattinnen in der Familie des Jumuks, Tochter seines Bruders. Rama und seine Brüder mit ihren Gattinnen und dem König Duschä Kutša kehren nun nach Ujadhia zurück; der König beschließt Rama zu seinem Mittherrscher anzunehmen; indem er seinen andern Sohn Luckschumuna zu seinem Großvater, den weisen König Ketaja schickt;

schießt; um die Bildung und den Unterricht zu erhalten, der einem Fürsten anständig ist.

Man sieht leicht, daß in diesem ersten Buche genug Fäden zu einem langen Gewebe angesponnen waren. Aus der dem Gedichte vorangesetzten Inhaltsanzeige der folgenden Bücher ⁵⁾ erfahren wir, daß durch die Ränke der Kefuji, die Duschä Kuscha mit einer Verwünschung belegt hatte, jene Erhebung des Rama hintertrieben wird. Er beginnt nun, begleitet von seinem Bruder und seiner Gattin, seine großen Büßungen in der Wüste. Ravana wird von Liebe gegen die schöne Sita ergriffen. Es gelingt ihm durch List und Gewalt sie zu rauben; er entführt sie nach seiner Stadt und Insel Lanka. Die Klagen und die Heldenthaten Rama's füllen nun die nächsten Bücher aus. Er verbindet sich mit Honuman dem Heerführer der Affen. Dieser übernimmt es die Sita aufzusuchen. Er geht nach Lanka; er sieht sie, bringt ihr die Botschaft von Rama, und eilt zu diesem zurück. Der große Zug gegen Lanka wird nun von den Verbündeten unternommen. Eine Brücke wird über das Meer geschlagen; die Heere der Verbündeten gehen herüber; das besetzte Lanka wird belagert. In der

Beschreib

5) In der Sect. 3. Erst mit Sect. 5. fängt eigentlich das Gedicht selber an.

Beschreibung dieses Krieges scheint die Phantasie des Dichters ihren höchsten Schwung zu nehmen. Der Schauplatz des Kampfs bleibe nicht blos auf der Erde; auch in der Luft kämpfen die Heere; Rama und Ravuna begegnen sich auf ihren Kriegswagen; es erfolgt ein Kampf, daß sieben Tage die Erde bebt, bis Ravuna der Fürst der Kalschus fällt. Nun ziehen Rama und Hanuman in Lanka ein. Sita erscheint; und als Rama ihr Vorwürfe macht, thut sie ihre Unschuld durch die Feuerprobe dar. Brahma und alle Götter erscheinen und ertheilen ihren Segen. Auch Duschä Kutha kommt; und alle gehen nach Ujadhija zurück; wo nichts mehr jezt die Erhebung des Rama verhindert. Aber er bleibt nicht auf der Erde; begleitet von seinem ganzen Volke kehrt er in seinen Himmel zurück.

Dies ist nur der Hauptfaden des Gedichtes; denn das ganze Gewebe, diesen unendlichen Reichtum von Dichtungen, aus der bloßen Inhaltsanzeige zu entwickeln, ist unmöglich. Die Kritik wird sich nun von selber mehrere Fragen vorlegen.

Das Daseyn eines großen Epos unter dem Titel des Ramajan läßt sich also so wenig bezweifeln als das Daseyn einer Ilias. Es ist aber leiz
unweg

unswegs das einzige Gedicht dieses Titels; man kennt deren mehrere ⁶⁾; welche wahrscheinlich Nachahmungen, oder wenigstens Behandlungen desselben Hauptgegenstandes, sind. Indessen das unsrige wird durch den Namen des Dichters Balmiki von den übrigen unterschieden; und nur Eine Stimme scheint darüber zu seyn, daß der Kamajau des Balmiki das Urgedicht sey, dem die übrigen nur nachgebildet worden. Aber über die Person des Dichters und die Geschichte seines Gedichts sind noch größere Dunkelheiten verbreitet als über die Ilias. Balmiki wird in ein unbestimmtes Alter hinaufgeschoben; er gehört demselben Zeitalter an, in welchem Rama selber erschien; er ist einer der großen Munis oder Weisen, die in der Gesellschaft der Götter leben ⁷⁾. In dem letzten Buche seines Gedichts führt er sich selber redend in die Handlung ein. Er ist also noch mehr als Homer; selber der Vertraute der Götter, der Genosse ihres Umgangs. Wer wird hier an eine bestimmte Zeitrechnung denken? Aber sehr alt ist das Gedicht in dem Sinn, daß es aus Zeiten seyn muß, wo die Indische Poesie ganz sich selbst überlassen, und rein von jedem fremd-

6) Man sehe Laroche in Catalogue de manuscrits Samserits p. 14., wo auch die andern Gedichte dieses Titels aufgezählt werden.

7) So wird er in der vorgelegten ersten Section geschildert.

fremden Zusatz, in ihrer vollen eigenthümlichen Blüthe stand. Aber ob das Gedicht so wie es jetzt vor uns liegt, auf einmal aus dem Kopfe des Sängers entsprang; oder ob es durch mehrere Zusätze allmählig erst das geworden sey, was es ist, — diese Fragen wird die Kritik nicht vorlaut entscheiden wollen. Allerdings ist zwar eine gewisse epische Einheit darin; aber durch die eingeflochtenen Erzählungen, welche den Helden so oft in den Mund gelegt werden, erhielt die Indische Epopoe noch weit mehr solche Einschübsel, als die griechische. Ehe ich aber zu den allgemeinen Betrachtungen über das Indische Epos fortgehe, wird es nöthig seyn, auch von dem andern großen Heldengedicht, dem Mahabarat zu sprechen.

Die lang gehegte Hoffnung, zu der uns Wilkins berechtigte, den Mahabarat ²⁾ in einer Englischen Uebersetzung zu lesen, ist leider! unerfüllt geblieben. Nur eine Episode von mäßigem Umfange, Bagavat Gita, ist von ihm übertragen; allein diese ist nicht epischer Art. Sie enthält ein
eines

2) Der Titel Mahabarat wird gewöhnlich übersezt der große Krieg. Aber nach Andern ist Barut oder Behrut entweder der Name eines Königs, Stammvaters der Geschlechter der Coros und Pandos, oder doch einer Stadt. cf. ONSONVILLE Baghavadam p. 129. JONES Works VI., p. 443.

eingeschobenes Gespräch zwischen Krishna und seinem Jüdling Arjun über religiöse Gegenstände ⁹⁾; und ist also am wenigsten dazu geschickt uns ein Urtheil über das Gedicht selber fällen zu machen. Unsere Kenntniß desselben muß bisher aus zwey Quellen geschöpft werden.

Der Mahabarat war auf Befehl Acbar's des Großen ins Persische übersetzt. Dieser Uebersetzung ist eine kurze Inhaltsanzeige vorangeschickt nach dem einzelnen Büchern; welche in dem Ayeen Acberi ins Englische übertragen ist ¹⁾. Rajah Behrute herrschte in der Stadt Hastnapur, der Hauptstadt Indiens. Von ihm stammte im siebenten Gliede Rajah Chutterberi, der zwey Söhne hinterließ. Der ältere Dertraschter war blind. Er hatte 101 Söhne; sie hießen die Coros (Kowrewan); der älteste derselben war Durdjohn, Pandu hatte fünf Söhne, Judister, Bimsin, Arjun, Nekul und Seddu; sie hießen die Pandos. Nach dem Tode des Pandu wurde zwar der blinde Dertraschter König; allein Durdjohn riß alle Macht an sich; und weil er fürchtete, daß das Regiment an die Pandos käme, suchte er sie zu vernichten; indem er ihre Wohnung,

mit

9) Proben daraus findet man hinter: Schlegel über die Weisheit der Inder; ins Deutsche übersetzt.

1) Ayeen Acberi II., p. 100 sq.

mit Pech und anderm Brennstoff angefüllt, anzündete. Aber die Pandos entkamen, wiewohl Durdjohn glaubte sie sehen verbrannt, durch die Wüste nach der Stadt Cumpela. Bald wurden sie groß durch Tapferkeit und Freugebigkeit; und Durdjohn beschloß das Reich mit ihnen zu theilen. Er gab ihnen die eine Hälfte mit Delhi, und behielt für sich die andere mit Hastnapur. Aber als Indister sich auszeichnete, ward bald der Neid von Durdjohn rege; er lud sie zu einem Feste ein; und gewann ihnen hier im Brettspiel durch falsche Würfel alle ihre Besitzungen ab. Sie hatten bey dem letzten Wurf versprochen, im Fall sie verlor, auf 12 Jahre in die Einsamkeit zu gehen, und sich dann zu verbergen. Dieß geschah; aber als auch nach ihrer Rückkunft Durdjohn sie mit Grausamkeit behandelte, ergriffen sie die Waffen. Eine 18 tägige Schlacht an dem See Kurkhet gab ihnen den Sieg; Durdjohn kam um; und die Pandos behielten den Thron ²⁾).

Diese

- a) Der Mahabarut ist in 18 Gesänge oder Bücher (Parbas) getheilt; welche, nach der, der Persischen Uebersetzung vorgelegten, Inhaltsanzeige, einzeln folgendes enthalten. I. Familiengeschichte der Pandos und Coros. II. Indister schickt seine Brüder nach allen Weltgegenden aus um Eroberungen zu machen. Die Coros ordnen ein Opferfest an, um Würfel zu spielen. Vorbereitungen dazu.

Diese Inhaltsanzeige scheint allerdings eine Uebersicht des Gedichtes zu geben, aber eine sehr dürftige

III. Die Vandos ziehen nach dem Verlust im Spiel in die Wüste; und bleiben darin 12 Jahre. Erzählung der Begebenheiten die unterdeß vorkamen. IV. Die Vandos gehen aus der Wüste in die Stadt Verath, und verbergen sich daselbst. V. Sie werden entdeckt; der Krieg bricht aus. Versammlung der Heere am Kurhet. VI. Kampf der Helden. Die ersten 10 Schlachttage. Viele Söhne von Detraschter werden getödtet. VII. Durdjohn hält einen Kriegsrath. Derna wird Anführer; wird aber am 2ten Tage getödtet. VIII. Vorfälle der zwey folgenden Tage. Kurren wird Anführer; einer der größten Helden seiner Zeit. Indisther flieht vor ihm; aber er fällt von der Hand von Arina. IX. Schul wird Anführer. Seine Thaten, sein Tod. Durdjohn versteckt sich. Buliken zieht ihn hervor; sein Tod. Dies ist der 1ste Tag der Schlacht; die Vandos behalten endlich den Sieg. X. Erzählung der letzten Begebenheiten des Kriegs. Nur acht Männer bleiben von den Vandos übrig. XI. Klagen der Weiber auf beyden Seiten, über den Tod der übrigen. Die Mutter des Durdjohn flucht dem Krischna. XII. Indisther's Thaten nach dem Siege. Er will die Herrschaft niederlegen; wird aber von Wyasa, Krischna und Wislum, abgerathen. Dieß Buch enthält viele erhabene Lehren der Religion und Moral; und Regeln des Regierens. XIII. Wislum's Rathschläge an Indisther. XIV. Indisther will in die Einsamkeit gehen; aber Wyasa rath ihm davon ab. Vorbereitungen zum Feste Ismtb. XV. Detraschter und Kundehary, die Mutter des Durdjohn, und Knaty, die Mutter der Vandos, gehen in die Einsamkeit. XVI. Vernichtung des Stammes der Jadus; und andere Vorfälle. XVII. Der König Indisther geht mit seinen Brüdern in die Einsamkeit, in das Schneegebirge; und übergiebt seine Regierung.

XVIII.

dürftige. Eine hinzugefügte Notiz sagt, das ganze Gedicht enthalte 100000 Verse, von denen 24000 den Krieg der Coros und Pandos beschreiben; die übrigen aber, also bey weitem der größte Theil, Episoden und Digressionen enthielten. Die gegebene Inhaltsanzeige enthält augenscheinlich nur die Geschichte des Streits und seiner Folgen; welches allerdings der Hauptfaden ist, woran sich das Ganze knüpft; und vielleicht zeigt sich am Ende, daß der Verfasser, in Prosa geschriebene, Mahabarat nur ein Auszug, nicht aber eine Uebersetzung, des Indischen sey. Wen muß es nicht befremden, in dem Inhalt gar keine Erwähnung der Götter zu finden; bis im elften Buche auf einmal Krischna genannt wird; man sieht nicht warum? Wäßen wir also nicht vermuthen, daß der Inhalt des Mahabarat viel zu mangelhaft dargestellt ist?

Diese Vermuthung scheint sich aber zu bestätigen, wenn wir die zweite Quelle zu Hülfe nehmen,

XVIII. Tod der Pandos. Indischer und seine Bräuer erheben sich in den Himmel. — Diese Uebersetzung der Inhaltsanzeige der einzelnen Bücher aus einer Persischen Handschrift verdanke ich meinem gelehrten Freunde Hrn. D. Mürscherlich, der ganz den Studien des Orients lebt. Sie stimmt meist genau überein mit der Angabe im Ayoon Aebori-II. p. 100.; so daß also die Richtigkeit von dieser durch die hier mitgetheilte Uebersetzung bestätigt wird.

men, nemlich die Auszüge, welche Poliet in seiner Mythologie der Indier aus diesem Gedichte gegeben hat. Ein großer Theil dieses Werks ist aus dem Mahabarat geschöpft; nur tritt dabei die große Schwierigkeit ein, daß neben dem Mahabarat noch der Baghavat Purana als Quelle genannt wird; und sich im Einzelnen nicht genau angeben läßt, was aus dem Einen oder dem Andern geschöpft sey? Der Baghavat Purana enthält nemlich hauptsächlich die Geschichte des Krishna; wie aber auch, wie aus dem gleich Folgenden erhellt, und durch ein Zeugniß des Baghavat Purana bestätigt wird³⁾, in das Epös des Mahabarat verschlungen ist. Wenn nemlich gleich der Krieg der Koros und Pandos der Gegenstand des Gedichts ist, so ist doch Krishna, der unter diesem Namen als Incarnation des Vishnu auf der Erde erschien, der Hauptheld desselben. Er war der Vertheidiger, der Beyständ seiner Verwandten, der Pandos; unter ihm und durch ihn flohen sie. Der Gegenstand des Gedichts muß also vielmehr so gesagt werden: die Erscheinung Vishnu's als Krishna auf Erden; und der Sieg den unter seinem Beystand die guten Fürsten über die bösen davon tragen.

3) Baghamadam par ORSONVILLE p. 308. Baghavat ist eines der Bezeichnungen des Krishna.

tragen. Wie dadurch das ganze Epos eigentlich erst seine poetische Form annimmt, fällt in die Augen; und wird aus folgendem Auszuge noch deutlicher werden ⁴⁾).

Die Herrschaft der Bösen hatte so überhand genommen, daß die Erde es nicht länger ertragen konnte. In der Gestalt einer Kuh erschien sie vor Indra, dem Herrscher des Firmaments, sich zu beklagen. Er wies sie an Schiva; und dieser an Wischnu. Wischnu begab sich mit ihr zu dem Tempel des Brahma, des Unsichtbaren, an den Ufern des Milchmeers; und erhielt hier den Befehl sich in der Stadt Natra an den Ufern des Jumna in dem Hause des Wasdajo und der Dejoki zu vermenslichen, oder als Incarnation zu erscheinen, unter dem Namen des Krischna. Dieser Wasdajo war aus dem Stamm des Jadu, Sohns des Jurjat; der einst der Herrscher der Erde gewesen war. Aus eben diesem Hause waren auch die beiden Linien der Coros und Pandos, welche die Herrschaft sich streitig machten. Auf diese Weise bahut sich der Dichter den Weg zu der Auseinandersetzung der Geschlechtsregister dieses Hauses, welcher das erste Buch seines Gedichtes gewidmet ist. Diese Geschlechter

4) POLIER Mythologie des Indous I., p. 395 sq.

schlechteste, einen ganzen Kreis von Mythen umfassend, giebt daher dem Dichter sehr reichen Stoff. In sie verschlingt sich nun die Geburt des Krischna, die, wie man leicht erwarten wird, nicht ohne Wunder geschehen konnte, um den Nachstellungen des Kansa zu entgehen, dem prophezeit war, daß der achte Sohn jener Ehe, (und dieß war Krischna) ihn tödten würde. Dadurch wird das Reich der bösen Dämonen, der Daints, in Bewegung gesetzt; aber Alles umsonst! Schon als Kind thut Krischna Wunder; die Geschichte seiner Jugend, seine Erziehung und sein Aufenthalt unter den Gopis, oder den Hirtinnen, seine Abenteuer mit ihnen, geben dem Dichter überreichen Stoff. Herangewachsen lehrt Krischna nach Matra zurück; und erlegt den Kansa, der seine Eltern im Kerker hielt. Das Haus des Jadu herrschte in der Stadt Hastnapur am Jumna. Aus der Linie der Pandos waren damals 5 Prinzen vorhanden, durch Wunder geböhren, und alle außerordentliche Wesen. Yudisther war der Gerechteste; Bhim der Stärkste; Arjun der erste Bogenschütze; Scheldajo der Weiseste; und Nukul der Schönste. Sie waren jedoch nicht im Besiß des Throns; denn dieses hatte sich der Tyrann Durdjoyn aus dem Hause der Coros bemächtigt; der sie unterdrückte und verfolgte. Durch einen Vertrauten, den Krischna nach Hastnapur sandte, erhielt

erhielt er Nachricht von der Lage seiner Verwandten, und versprach ihnen Hilfe. Unterdess aber ward Matra von Rajah Jeraschind, dem Schwiegervater des gebliebenen Kansu, der ein feyerliches Gelübde gethan hatte, seinen Tod zu rächen, an gegriffen. Er ward aber geschlagen durch Rama, den Bruder des Krischna, und wäre geblieben, hätte ihm der letzte nicht das Leben geschenkt. Aber Jeraschind rüstet sich zum zweitenmal, furchtbarer wie vorher. Um das Volk von Matra vor jeder Gefahr zu sichern, ruft nun Krischna eine Insel mitten aus dem Ocean hervor; auf welcher der himmlische Baummeister Visakurma auf seinen Befehl die Wunderstadt Dwarka erbaut; „glänzend die Mauern und das Pflaster von Gold, von Silber, von Edelsteinen; die Wälle sind von gediegenem Golde, die Häuser von reinem Cristall. Gefäße von Gold schmücken die Portale der Häuser; die Bazars sind geziert mit glänzenden Buben; die Gärten beschattet von Bäumen des Paradieses, und erfrischt durch das Wasser der Unsterblichkeit. Eine Menge Tempel erhebt sich, und der Weihrauch, der auf ihren Altären brennt, durchdringt die Luft.“ In diese Wunderstadt versetzt Krischna die Bewohner von Matra, wo sie in Sicherheit sind. In eben diese Stadt versetzt Krischna seine erste Gemahlin Kuckmann, die aber auch so wie

Er

Er selbst Ursprung, eine Incarnation seiner himmlischen Gattin Lachemi, ist. Jetzt geht Krischna nach Hastnapur, um der Vermittler zwischen den Pandos und Durdjohu zu werden. Der Tyrann nimmt aber bald zur List seine Zuflucht; und stellt ein Fest an, bei dem er die Pandos mit dem Hause verberthen will. Allein sie entgehen diesem Schicksal, wiewohl Durdjohu glaubt daß sie umgekommen seyen, da er sie mit andern Fremden verwechselte. Sie ziehen sich in die Einsamkeit eines tiefen Waldes zurück, wo Niemand als Krischna ihren Aufenthalt wußte. Durch die Heldenthaten, die sie von dort aus, unerkannt, verrichten, durch die Wunderstadt Dwarla und ihre Schicksale, durch die Aufschläge und Unternehmungen des Durdjohu, so wie dagegen der Pandos, durch den Beystand Krischna's und seines Bruders, und durch den endlichen Krieg, die großen Schlachten die in diesem vorkamen, und mit dem Untergange Durdjohu's endeten, war hier nun der Dichtung ein unermessliches Feld eröffnet; bis die Wunderstadt Dwarla wieder in den Ocean versinkt, aus dem sie hervorgegangen war, die Pandos in Hastnapur die Herrschaft behalten, und Krischna wieder in seinen Himmel, den Balkum, emporsteigt, aus dem er herabgekommen war. Wie man auch sonst über den Mahabarat urtheilen mag, — (und wie unvoll-

kommen muß nicht unser Urtheil bleiben, da wir nicht einmal eine ärmliche prosaische Uebersetzung haben, geschweige denn daß wir von der Pracht der Sprache und der Versification etwas wüßten;) — so wird doch schwerlich jemand anstehen, ihn für eine der reichsten epischen Compositionen anzuerkennen, die je aus dem Geiste eines Dichters hervorgegangen sind.

Ich habe geglaubt über diese Indischen Epopeen etwas ausführlicher seyn zu müssen, um für die nachfolgenden Bemerkungen über das Indische Epos, und seinen Einfluß auf die Bildung der Nation, Platz zu gewinnen. Wenn ich dasselbe öfter mit dem Griechischen, oder auch dem neuern vergleiche, so geschieht dieß keineswegs um Parallelen zu ziehen; sondern einzig und allein, weil ich glaube dadurch seinen Character in ein helleres Licht setzen zu können.

Das Indische Epos bewegt sich in einem Zeitraum, der über die historische Zeit hinaufgeht. Der Mahabarat soll zwar jünger seyn als der Ramajan⁵⁾, und beschreibt allerdings eine spätere, die achte,

5) Nach einer Stelle bey POLIER I., p. 579. scheint es selbst, daß in dem Mahabarat sich Vorstellungen auf den Ramajan finden.

achre, Incarnation Krishna's; aber nach der Behauptung der Pandits fällt doch der Krieg der Coros und Pandos, und das Gedicht das ihn besingt, noch 105 Jahre vor dem Anfang des jetzigen Zeitalters, des Cali Yug ⁶⁾, und wird also in einen mythischen Zeitraum hinausgerückt. In diesem Sinne wird es auch dem Bhasa bengelegt, dessen Name jenen Zeiten angehört ⁷⁾. In wie fern auch bey ihm Einschaltungen statt fanden, wird erst dann mit Wahrscheinlichkeit bestimmt werden können, wenn wir ihn selber besitzen. Aber kann man ihm ein hohes Alter absprechen, wenn wir sehen, daß die Felsendenkmäher Indiens größentheils mit Vorsestellungen aus ihm bedeckt sind?

Der Ramajan und Mahabarat bestimmen den Character des Indischen Epos, und gewissermaßen der ganzen Indischen Poesie. Dieser Character besteht zunächst darin, daß ihr so wenig das rein Menschliche genügt. Die in ihnen auftretenden Personen sind entweder geradezu höhern Wesen, oder auch, wo sie als Menschen erscheinen, doch fast nie bloße Menschen. Die Indische Religion

6) Ayeen Akberi II., p. 99.

7) S. oben S. 424.

gion kennt mehrere Mittel, sowohl die Menschen den Göttern, als die Götter den Menschen zu nähern. Die hohen Wesen, die durch stetes Studium der Vedas, durch Meditationen in der Einsamkeit, und durch anhaltende Vajrasen getragene haben, die Rithis und Munis, stehen auf gleicher Stufe mit den Devas, oder erheben sich selbst noch über sie. Auch ihr Platz ist in jedem Himmel, wo Indra, der Fürst des Firmaments, wo Vishnu, wo Shiva wohnen, zu deren Gefolge und Hofstaat sie gehören; ja sie können sich selbst bis zum Akut, der höchsten Siedigkeit in der volligen Vereinigung mit der Gottheit erheben. Aber noch wichtiger ist jene Vermenschlichung der Gottheiten, oder *Incarnation*. Sie ist gleichsam die Basis des Indischen Epos; ohne welche es in seinen Formen gar nicht bestehen könnte. Diese Incarnationen bestehen darin, daß die höhern und niedern Devas und Devanias es sich gefallen lassen auf eine Zeitlang menschliche Natur anzunehmen, geboren zu werden, in menschliche Verhältnisse zu treten, um gewisse Zwecke zu erreichen, die nur so erreicht werden können. Die immer spielende Indische Phantasie hat dieses oft ins Künstliche getrieben. Auch die vermenschlichten Gottheiten bleiben dann doch zugleich in ihren Verhältnissen im Himmel; und Vishnu, während er als Krishna auf der

der Erde wandelt, residirt nicht minder in seinem
 Baikunt dort oben. Dieselbe Gottheit incarnirt
 sich zugleich in mehrere; oder während noch die ers-
 te Incarnation fortdauert, entstehe schon eine zwey-
 te. Diese Ausgeburtten der Indischen Phantasia
 mögen allerdings der Critik des Europäers Blößen
 darbieten; die Incarnationen überhaupt sind darum
 nicht minder der große Hebel der Indischen Poesie;
 vor allem das Epos. Die sämtlichen höhern Wes-
 sen der Indischen Religion werden dadurch erst
 für das Epos brauchbar; es steht in der Gewalt des
 Dichters wie und in welcher Gestalt er sie will
 auftreten lassen. Denn selbst der Ausdruck Ver-
 menschlichung ist zu eng um den Begriff zu er-
 schöpfen. Es sind keineswegs blos menschliche Ge-
 stalten; in denen sich die Götter offenbaren. Die
 meisten handelnden Wesen, welche die Dichter auf-
 treten lassen, Hanuman, der Heerführer der Affen,
 Samvont, der Beherrscher der Bären *), Garud,
 der Fürst der Adler und hundert andere, sind solche
 Incarnationen. Wer steht nicht, wie dadurch der
 ganze Character des Indischen Epos verändert wer-
 den mußte? Wie jene Vernachlässigung des rein
 Menschlichen die notwendige Folge davon ist?
 Auch in dem griechischen Epos treten Götter auf,
 und

und haben Einfluß auf die Schicksale der Sterblichen. Aber sie sind doch nur die Nebenpersonen; oder, wie man sich in der Kunstsprache ausdrückt, die Maschinen. In der Indischen Poesie, besonders dem Ramajan, ist gerade der umgekehrte Fall. Jene höheren Wesen sind die Hauptpersonen, um deren Schicksal sich die Handlung dreht; und wenn ja bloße Menschen auftreten, so bleiben sie diesen doch weit untergeordnet. Soll aber dennoch einer von ihnen eine bedeutende Rolle spielen, so bedient sich der Dichter fast jedesmal der Mittel, die ihm zu Gebote stehen; ihn den Göttern näher zu bringen. Es ist eine Bemerkung, die sich leicht jedem von selbst aufdringt, daß das Indische Epos in dieser Rücksicht weit mehr Ähnlichkeit mit dem religiösen Epos der Deutschen und der Britten hat. Aber der Indische Dichter hat vor den Dichtern dieser Völker große Vortheile voraus. Eine viel reichere Welt steht ihm zu Gebote. Es ist nicht der Ewige und Unsichtbare, der als handelnde Person ausgeführt wird; es ist jene zahllose Menge der Devas und Devanis; nicht, wie die Engel, einsörmig durch Geschlechtslosigkeit, durch vollkommene moralische Keinheit oder Verworfenheit. Aber eine gewisse Annäherung des Indischen, und des Deutschen und Britischen Epos, vor allem des erstern, ist doch unleugbar; und gewiß desto merkwürdiger, je unabhängiger

hängiger

hängiger sie von einander sich ausgebildet haben. Sollte, — wenn es erlaubt ist an eine frühere Verwandtschaft zu denken, — nach Jahrtausenden von Trennung sich dennoch der Sinn für das Göttliche und Himmlische in der Brust dieser edlen Völker so rein forterhalten haben, daß er auch bey ihnen in ihrer epischen Poesie ausströmte, sobald diese ihren nationalen Aufschwung begann? Wären Vyasa und Klopstof, Valmiki und Milton, auch noch nach den weiten Räumen, und der langen Reihe von Jahrhunderten die sie trennen, Geistesverwandte geblieben?

Aus dieser Vernachlässigung des rein Menschlichen scheinen sich mir auch folgende auffallende Eigenheiten des Indischen Epos zu erklären. Die Indischen Gottheiten konnten nicht Ideale körperlicher Schönheit werden, wie die griechischen in allen ihren Hauptmodifikationen. Es wird einzelnen derselben zuweilen Schönheit im Allgemeinen beygelegt; allein der Indische Dichter trägt auch eben so wenig Bedenken ihnen Attribute zuzueignen, die mit der Idee reiner menschlicher Schönheit nicht bestehen. Die blaue Farbe von Vishnu; die vielen Arme und Köpfe; und ähnliche Entstellungen, die der griechischen Mythologie fremd blieben, geben davon die Belege. Eben deshalb scheint ferner die Grenzlinie zwischen dem Wunderbaren und dem Abentheuer-

abenteuerlichen dem Indischen Epos ganz unbekannt geblieben zu seyn. Wo wäre diese Grenzlinie zu ziehen, sobald Wesen so abenteuerlicher Art, mit solchen übermenschlichen Kräften, handeln? Das Indische Epos sucht das Ungeheure, auch wo es desselben nach unsern Begriffen gar nicht bedürfte. Endlich: Bey aller seiner Ueppigkeit und Fülle ist das Indische Epos doch weniger im Stande uns, die wir rein menschlich fühlen, zu rühren; wiewohl es darum keinesweges ohne einzelne sehr rührende Scenen ist.

Ein zweyter, nicht weniger hervorspringender, Hauptzug des Indischen Epos liegt darin, daß es das Epos einer Priester caste ist. Keine andere Eigenthümlichkeit desselben spricht sich so laut aus. Nicht nur der Hauptgegenstand ist religiös; sondern auch der ganze Kreis der Dichtung dreht sich in religiösen Vorstellungen und Bildern herum. Welches Alter man auch dem Ramajan und Mahabarat belegen will, so kann das Indische Epos sich nur in einem Zeitraum ausgebildet haben, als die Braminencaste in ihrer ganzen Glorie da stand. Alles darin ist auf die Verherrlichung jener Caste, nicht selten auf eine keineswegs sehr zarte Art, berechnet. Darf man bey Gegenständen, wo uns die Chronologie verläßt, noch von Zeitbe-
stimmm

Stimmungen sprechen; so würde ich es in die Zeiten versetzen, wo nach der eigenen Sage der Indier die Priester caste über die der Kettis, oder Krieger, und also auch der Rajahs, die zu dieser gehörten, den Sieg davon getragen hatte. Die tiefe Ehrfurcht, mit der die Brahminen auch von den Königen behandelt wurden; die Beschränkungen welche diesen der Cultus aufliegt; die sorgfältige Vermeidung jeder Beleidigung eines Brahminen, — dieß Alles wird schon aus dem Obigen klar geworden seyn. Aber besonders muß noch bemerkt werden die furchtbare Wirkung, welche den Verwünschungen eines Brahminen beigelegt wird. Sie gehen in Erfüllung gegen den, den sie treffen; und wenn darin die epische Poesie wieder einen mächtigen Hebel für sich entdeckt hat, so war er es auch nicht weniger für die priesterliche Macht. Der religiöse Character dieser Poesie giebt ihr zugleich eine Würde, welche das Komische zwar nicht schlechterdings ausschließt; aber doch nur entfernt den Gebrauch davon gestattet⁹⁾. Die auftretenden Personen beobachten gegen einander ein Ceremoniel, sowohl in ihrem Benehmen als in ihren Reden, vor allem gegen die Brahminen, welches mit dem der Homerischen Helden einige Aehnlichkeit hat.

Drits

9) Man sehe einen Beweis davon bey POLINA II., p. 42. 43.

Drittens: Eigene Schwierigkeiten mußten daraus hervorgehen, daß jenen übermenschlichen Wesen, die hier auftreten, doch nothwendig beschränkte Kräfte, und beschränktes Wissen mußte beigelegt werden. Die Indischen Dichter suchten diese dadurch zuerst zu besiegen, daß sie diese vermenschlichten Götter selbst unter die Gewalt des Schicksals brugen¹⁾. Sobald es von diesem bestimmt ist, daß gewisse Dinge nur in einem gewissen Zeitpunkt, und unter gewissen Umständen geschehen können, so wagen es auch selbst die Götter nicht, diesem vorzugreifen zu wollen; weil es doch vergeblich seyn würde. Die Widersprüche, welche die Beschränktheit des Wissens bey Wesen von höherer Art entstehen lassen könnte, hebt aber die Indische Poesie durch eine der schönsten Dichtungen. Vor den Augen der Sterblichen, und auch der vermenschlichten Götter, hängt die Wolke *Maja*, die Täuschung, welche sie verhindert vor sich zu sehen. Wird diese gehoben, so entfaltet sich dem Auge der innere Zusammenhang der Dinge, und die Zukunft liegt offen vor ihm da.

Endlich: Bey so vielen Nationaleigenthümlichkeiten trägt das Indische Epos doch auf eine auffallende

1) POLIER I., p. 605. II., p. 243.

fallende Weise den allgemeinen orientalischen Character des Märchenhaften. Die beständigen Episoden, wenn sie gleich an den Faden des Ganzen geknüpft sind, können doch als eben so viele einzelne Märchen betrachtet werden; wie der Ramajan das von die Deyweise in Menge giebt; und der Mahabarata, könnten wir ihn lesen, sie nicht weniger darbieten würde. Eben dadurch wird das Indische Epos so geschikt dazu, Volkspoesie zu werden. Es lebte nicht blos auf den Blättern der Palme, sondern im Munde des Volks. Die Schöpfungen eines Valmiki und Vyasa waren so wie die des Maerionischen Barden dazu bestimmt, stückweise öffentlich abgesungen zu werden, und sind es noch ²⁾. Je mehr Verehrung und Freygebigkeit gegen die Brahminen das große Thema sind, das sie auf jeder Seite predigen, um desto mehr hatte diese Caste ihren Vortheil haben, sie so viel möglich zur Volkspoesie zu machen. Dürfen wir uns also noch über den gewaltigen Einfluß wundern, den das Indische Epos auf die Ausbildung der Volksreligion, auf die Indische Kunst, auf die andern Zweige der Poesie,

²⁾ Noch jetzt werden Stücke aus dem Ramajan vor dem Eingange der Indischen Tempel vor dem Volke abgesungen. Man sehe PAULLING Grammatica Samserod. p. 70.

Poesie, — mit Einem Worte, die es auf die ganze Cultur der Nation überhaupt hatte? Dürfen wir uns wundern, wenn die Nation ihre großen Epopöen überhaupt neben die Vedas stellt?

An jene beyden großen Epopöen schließen sich zunächst die Puranas an. Auch sie gehören zu den Sastras, die allgemeine Benennung womit die heiligen Schriften bey den Braminen belegt werden ²⁾. Man zählt 18 Puranas; von denen wir blos den letzten aus einer unvollkommenen Uebersetzung; die andern meist nur aus den Inhaltsanzeigen etwas genauer kennen, welche Hamilton und Langlès in dem Cataloge der Sanscrit-Schriften zu Paris gegeben haben. Die Namen der 18 Puranas zählt Jones auf; wenn man aber sie mit denen bey Langlès vergleicht, so wird man nicht

2) Die Erklärung des Wortes giebt Jones *on the literature of the Hindous*. Works I., p. 561. Es heißt so viel als göttliche Verordnungen; und da man über die Zahl der Werke, die als göttlichen Ursprungs betrachtet werden müssen, nicht genau einverstanden ist; so wird auch der Ausdruck Sastras oder Sastras nicht immer in gleichem Umfange gebraucht. Nach Jones bilden die Vedas, Vedangas, Upavedas, Dharma, Dharmaśāstra (?) und Puranas die sechs großen Sastras. In dem Ramajan heißt es oft: gelehrt in den Vedas, Vedangas und Sastras; S. B. p. 441.

nicht einmal eine genaue Uebereinstimmung der Titel finden ⁴⁾).

Die Puranas sind mythologische Gedichte, wenn man diesen Begriff in dem weitern Sinne faßt, daß sie nicht bloß Göttergeschichten, sondern auch Lehren enthalten. Sie sind die Quellen der Volksreligion, der Geschichte, der Geographie und andern Kenntnisse, in so fern man diese in einem Mythenkreise erwarten kann. Jeder Purana, sagt Colebrook ⁵⁾, umfaßt fünf Gegenstände. Eine Cosmogonie, oder die Lehre von der Entstehung und Erneuerung der Welt; eine Genealogie der Götter und

4) Die Rahmen sind nach Jones Works I., p. 360.: 1. Brahma Purana. 2. Vedma. 3. Brahmandas. 4. Agni, (welche 4 sich nach ihm auf die Schöpfung beziehen.) 5. Wischnu. 6. Garuda. 7. Brahma's Verwandlungen. 8. Siva. 9. Lingam. 10. Narada. 11. Scanda. 12. Maracandeya. 13. Bhawishya, (welche 9 von den Attributen und der Macht der Gottheiten handeln.) 14. Matsya. 15. Satya. 16. Kurma. 17. Varena. 18. Baghavat-Purana. — Von diesen kommen in dem Catalog von Langles vor: Nro. 1. 2. 4. 5. 8. 9. 10. 11. 12. 14. (welcher hier als der erste Purana genannt wird;) und 18. — An der Stelle der fehlenden Nummern 3. 6. 7. 13. 15. 16. 17. kommen dagegen bey Langles vor: Kalika-Purana, Wajou, Narasinga; wovon jedoch der Inhalt nicht angegeben ist.

5) Al. Rel. VII., p. 202. Not.

und Helden; eine Chronologie nach den fabelhaften Systemen des Volks; und eine heroische Geschichte, welche die Unternehmungen der Halbgötter und Helden erzählt. Wenn gleich die Behauptung, daß jeder Purana diese fünf Gegenstände umfaßt, nach dem Inhaltsverzeichnisse zu allgemein seyn möchte, so sind doch die Hauptgegenstände die sie enthalten, dadurch angedeutet; und nicht mit Unrecht sagt der Britte, daß man sie mit den Cosmogonien und Theogonien der Griechen vergleichen kann; nur daß sie noch mannichfaltiger und reicher sind als diese. Der Matsia : Purana, der als der erste und wichtigste der 18 genannt wird ⁶⁾, beginnt mit einer Unterhaltung zwischen Menu und Wischnu, über die Entstehung des Weltalls; der Götter und der Dämonen. Ferner eine Geschichte der Könige, Söhne der Sonne und des Mondes; Beschreibungen mehrerer Feste verschiedenen Gottheiten zu Ehren; Abschnitte über die Wohnungen der Götter; die Theile der Erde; die Geschichte der Parbatti, der Gattin des Schiva; den Krieg der Devas und Rakshas u. s. w. Der Brahma : Purana ⁷⁾ enthält in vier Abschnitten eine reiche Indische Theogonie; dagegen fehlt, (wahrscheinlich nur weil die

Paris

⁶⁾ LAMOLLE Catalogue etc. p. 58.

⁷⁾ LAMOLLE p. 36.

Pariser Handschrift mangelhaft ist,) die Genealogie der Könige; sonst nach Hamilton ein wesentlicher Theil eines Purana. Der Agni Purana ²⁾, einer der stärksten, ist in 358 Capitel getheilt; und kann beynahe als ein Abriss der ganzen Wissenschaft der Hindus, auch der Geseze und der Arzneykunde, betrachtet werden. Dagegen sind einige Puranas vorzugsweise den Geschichten einzelner Götter, jedoch fast nie ausschließend, gewidmet; wie der Schiva Purana ³⁾, Lingam Purana ¹⁾; oder auch berühmter Heiligen, Büßenden und Einsiedler, wie der Marcandeya Purana ²⁾. Aus dem Kalika Purana haben wir die Uebersetzung eines Abschnitts von den blutigen Opfern, worunter auch Menschenopfer sind ³⁾; der Baghavat Purana, der letzte von allen, ist aber bisher der einzige, von dem wir eine, aber sehr mangelhafte, Uebersetzung besitzen ⁴⁾. Er enthält zwar hauptsächlich

2) LANGE p. 44.

3) LANGE p. 49.

1) LANGE p. 29.

2) LANGE p. 58.

3) Al. Ref. V., p. 371.

4) Baghavadam, ou doctrine divine, ouvrage Indien canonique (par ORSONVILLE;) Paris 1788. 345 S. 8. Die Uebersetzung

und Helden; eine Chronologie nach den fabelhaften Systemen des Volks; und eine heroische Geschichte, welche die Unternehmungen der Halbgötter und den erzählt. Wenn gleich die Behauptung, jeder Purana diese fünf Gegenstände umfaßt, dem Inhaltsverzeichnisse zu allgemein seyn mag, so sind doch die Hauptgegenstände die sie enthält dadurch angedeutet; und nicht mit Unrecht sagt Dritte, daß man sie mit den Cosmogonien und Theogonien der Griechen vergleichen kann; nur sind sie noch mannichfaltiger und reicher sind als die. Der Matsya : Purana, der als der wichtigste der 18 genannt wird ⁶⁾, beginnt mit einer Unterhaltung zwischen Menu und Wischnu über die Entstehung des Weltalls; der Glanz der Dämonen. Ferner eine Geschichte der Söhne der Sonne und des Mondes; Beschreibung mehrerer Feste verschiedenen Gottheiten; Abschnitte über die Wohnungen der Götter, die Theile der Erde; die Geschichte der Vorfahren der Gattin des Schiva; den Krieg der Indras mit dem Rakschus u. s. w. Der Brama : Purana enthält in vier Abschnitten eine reiche Fülle von Geschichten; dagegen fehlt, (wahrscheinlich aus Versehen)

n in

ischen
 n sich
 en ers
 t, die
 Damas
 ch leis
 weck ist
 m lehrs
 ologische
 i; denn
 der lehrs
 e. Sie
 g vor als
 n Schus
) zu dem

ist ergiebt,
 ie; und in
 so

obavot enthält eine
 amates r. über-
 die Gra. in bes

so fern die Götter, welche diese feyert, die Gegenstände der Verehrung sind, der Volksreligion. Es ist oben bereits gezeigt, daß diese nicht aus dem Vedas geschöpft werden konnte. Sie ist, nicht weniger wie die griechische, eine Dichterreligion; und die epischen Gedichte im weiteren Umfange, (in so fern man überhaupt darunter die erzählenden begreifen will,) sind ihre Quellen. Aber ob die Puranas ursprüngliche, oder ob sie nur abgeleitete, Quellen sind, das heißt, ob man sie zu den alten Werken der Nation zählen muß, oder ob sie spätern Ursprungs sind? dieß ist die Frage auf deren Beantwortung es ankommt.

Eine eigentliche Critik der Puranas kann erst angestellt werden, wenn wir sie haben. Was sich jetzt darüber sagen läßt, beruht auf Nachrichten anderer, und dürftigen Auszügen. Die gewöhnliche Behauptung der Braminen rückt die Puranas in ein gleiches Alter mit den Vedas und dem Mahabarat hinauf; indem sie sie gleichfalls dem Vyasahenlegt. Aber wenn es gleich noch zur Zeit unumgänglich ist, eine critische Untersuchung über das Zeitalter einzelner Puranas anzustellen, so scheint es doch nicht zweifelhaft, daß sie in ihrer jetzigen Gestalt kein so hohes Alter haben können, als die Sage ihnen beylegt.

Die

Die Puranas sind offenbar Compilationen; und können nur in einem solchen Zeitalter verfertigt worden seyn, als bereits eine reiche Sanscrit-Litteratur, in den verschiedensten Zweigen gereift, vorhanden war. Die Litteratur einer Nation kann nicht mit Compilationen anfangen; diese erfordern ein Zeitalter der Gelehrsamkeit, das erst viel später eintreten kann; so wie sie auf der andern Seite bereits ein Bedürfniß des Unterrichtes voraussetzen. Zu solchen Zwecken sind aber die Puranas geschrieben, wie sie auch noch jetzt dazu gebraucht werden. Sie sind nicht wie die vorher beschriebenen großen epischen Werke Producte des Dichtergenies; sondern, wie die Gedichte des Tetztes und anderer Grammatiker, Producte des Fleißes und der Belesenheit. Es kommt hinzu, wie man versichert, daß sie in den historischen Abschnitten manche Erzählung als Prophezeiung enthalten, welche offenbar erst nach dem Ausgange gemacht worden ist⁷⁾.

Wenn ich aber gleich überzeugt bin, daß die Puranas in ihrer jetzigen Gestalt nicht aus den frühesten Zeiten der Sanscrit-Litteratur sich herschreiben können, so bin ich darum doch weit davon entfernt

7) AL. Rel. VIII., p. 486.

entfernt sie ihrem Inhalt nach durchaus als eine Erfindung der neuern Zeit, d. i. der Jahrhunderte des Mittelalters, zu betrachten. Wann sie, und wie sie, ihre jetzige Form erhalten haben, ist unmöglich noch zur Zeit zu bestimmen. Der Augenschein lehrt, daß sie nicht, wie die Indische Sage will, das Werk Eines Mannes seyn können; denn sie stehen, da einige mehr dem Wischnu, andere dem Schiwa huldigen, nicht selten unter sich im Widerspruch; es ist aber auch sehr wahrscheinlich, daß jeder einzelne nicht auf einmal, sondern allmählig entstanden ist. Es giebt keine andere Form, die mehr die Zusätze und Einschleßsel begünstigte; da keiner derselben ein inneres Ganzes ist, sondern weit mehr einer Sammlung erzählender und lehrender Dossen ähnlich scheint.

Ich bin daher der Meinung, daß die Puranas zwar spätere Compilationen, aber aus ältern Dichterwerken sind *); welche jedoch durch die Sammler und Bearbeiter manche willkürliche Zusätze bekommen haben mögen. Die Hauptquelle aus der ihre Verfasser schöpften, kann kaum zweifelhaft seyn; es ist die alte epische Poesie der Nation. Ist nicht, um nur Ein Beyspiel anzuführen, der Bagavat,

*) Man vergleiche Wilford in Al. Res. V., p. 244.

havar, den man für einen der spätesten hält ⁹⁾, größtentheils aus dem Mahabarat entlehnt? Zu diesem kamen freylich alsdenn Philosopheme, welche in Gedichten verschiedener Art und Form behandelt seyn mochten. Dieß Alles, und manches andere, mußte vorausgehn, ehe Compilationen dieser Art entstehen konnten.

Geht man von diesem Gesichtspunct aus, so ergibt sich, wie man die Puranas sehr wohl für Werke späterer Zeit halten; aber darum dennoch ihrem Inhalt ein höheres Alter beylegen kann. Ein neuerer Critiker, Hr. Bentley, behauptet ¹⁾, keiner der Puranas könne über 684 Jahre alt seyn; weil alle Schriften, in welchen das chronologische System, das unter dem Nahmen der Calpa des Brahma bekannt ist, vorkomme, kein höheres Alter haben können. Sollte aber diese, von andern geleugnete, Behauptung auch wahr seyn, so folgt doch nur daraus, daß die chronologischen Abschnitte in den Puranas nicht älter seyn könnten; in denen verhältnißmäßig nur ein sehr geringer Theil sich mit der Chronologie beschäftigt.

„Auch

9) Al. Ref. VIII., p. 487.

1) Al. Ref. VIII., p. 241.

„Auch in Europa“, (sagt der größte Kenner der Sanscrit-Litteratur ²⁾), „sind litterarische Ver-
 „trägeren vorgegangen. Würde aber dennoch
 „nicht ein Jeder, der unsere ganze alte Litteratur
 „für einen Betrug erklären wollte, mit Recht getas-
 „delt werden? Wir dürfen also über die ganze
 „Indische Litteratur nicht ohne Unterschied das Ver-
 „dammungsurtheil aussprechen. Selbst Harduin
 „nahm bey seinem Paradoxon den Cicero, Virgil,
 „Horaz und Plinius aus. Man muß auch in In-
 „dien gegen Betrug auf seiner Huth seyn. Einzels-
 „ne untergeschobene Werke, einzelne interpolirte
 „Stellen, wird der Fleiß der Critiker weiterhin
 „entdecken; aber der größte Theil der Bücher,
 „welche die Gelehrten unter den Indern als alt
 „anerkennen, wird für ächt erfunden werden; das
 „heißt für dieselben, die sie schon vor Hunderten,
 „wo nicht vor Tausenden, von Jahren besaßen.“

Dieses Urtheil ist auch das Meinige. Die
 gesammte Sanscrit-Litteratur, wie Wenzley dazu
 geneigt scheint, als ein Product der Jahrhunderte
 des Mittelalters zu betrachten, ist ein noch größeres
 Paradoxon als das, welches Harduin einst aufstell-
 te. Wenn es schon aus den Nachrichten der Grie-
 chen gewiß ist, daß die Bildung der Nation bereits
 zu

2) COLERBROOK in Al. Ref. VIII., p. 487.

zu Alexander's Zeiten eine alte Cultur war, so ist damit auch das Alter ihrer Litteratur im Ganzen erwiesen; denn an dieser hing ja ihre Cultur. Es war gewiß eben so unmöglich, daß die Inder ohne ihre Vedas und ohne ihre Epiker Inder werden konnten, als die Griechen ohne ihren Homer und seine Nachfolger das was sie geworden sind; ja noch unmöglicher, denn heilige Bücher wie die Vedas kannten die Griechen nicht.

Die Mythologie, welche diese Gedichte enthalten, kann uns bisher nur mangelhaft bekannt seyn, da wir sie nur durch Auszüge kennen; welche nothwendig entstellt werden mußten, da sowohl die Britten als auch der Vater Paullino gleich darauf ausgingen, Aehnlichkeiten mit der griechischen und Aegyptischen Götterlehre aufzufinden³⁾; und Vergleichen anzustellen. Sie fanden was sie suchten; diese Meinungen wurden nun in Umlauf gesetzt, und trugen nicht wenig dazu bey, die ganze Ansicht des Indischen Alterthums zu trüben und zu verwirren. Der neueste, und bey weitem vollständigste, Erzähler der Indischen Mythologie, der

Schweiz

3) Die Abhandlung von JONES *on the Gods of Greece, Italy and India*, Af. Rel. I., p. 221., und Works I., p. 229. gab den Ton an. PAULLINO in dem *System. Brahmanicum*, sonst fast immer ein Gegner der Britten, schloß doch hier denselben Weg ein.

und Helden; eine Chronologie nach den fabelhaften Systemen des Volks; und eine heroische Geschichte, welche die Unternehmungen der Halbgötter und Helden erzählt. Wenn gleich die Behauptung, daß jeder Purana diese fünf Gegenstände umfaßt, nach dem Inhaltsverzeichnisse zu allgemein seyn möchte, so sind doch die Hauptgegenstände die sie enthalten, dadurch angedeutet; und nicht mit Unrecht sagt der Britte, daß man sie mit den Cosmogonien und Theogonien der Griechen vergleichen kann; nur daß sie noch mannichfaltiger und reicher sind als diese. Der Matsya : Purana, der als der erste und wichtigste der 18 genannt wird ⁶⁾, beginnt mit einer Unterhaltung zwischen Menu und Wischnu, über die Entstehung des Weltalls; der Götter und der Dämonen. Ferner eine Geschichte der Könige, Söhne der Sonne und des Mondes; Beschreibungen mehrerer Feste verschiedenen Gottheiten zu Ehren; Abschnitte über die Wohnungen der Götter; die Theile der Erde; die Geschichte der Parbatti, der Gattin des Schiva; den Krieg der Devas und Rakshas u. s. w. Der Brahma : Purana ⁷⁾ enthält in vier Abschnitten eine reiche Indische Theogonie; dagegen fehlt, (wahrscheinlich nur weil die

Paris

6) LANGELO's Catalogue etc. p. 58.

7) LANGELO's p. 36.

Pariser Handschrift mangelhaft ist,) die Genealogie der Könige; sonst nach Hamilton ein wesentlicher Theil eines Purana. Der Agni Purana ³⁾, einer der stärksten, ist in 358 Capitel getheilt; und kann beynahe als ein Abriß der ganzen Wissenschaft der Hindus, auch der Geseze und der Arzneykunde, betrachtet werden. Dagegen sind einige Puranas vorzugswiese den Geschichten einzelner Götter, jedoch fast nie ausschließend, gewidmet; wie der Schiva Purana ⁴⁾, Lingam Purana ¹⁾; oder auch berühmter Heiligen, Büßenden und Einsiedler, wie der Marcandeya Purana ²⁾. Aus dem Kalila Purana haben wir die Uebersetzung Eines Abschnitts von den blutigen Opfern, worunter auch Menschenopfer sind ³⁾; der Baghavat Purana, der letzte von allen, ist aber bisher der einzige, von dem wir eine, aber sehr mangelhafte, Uebersetzung besitzen ⁴⁾. Er enthält zwar hauptsächlich

3) LANGE p. 44.

4) LANGE p. 49.

1) LANGE p. 29.

2) LANGE p. 58.

3) Al. Ref. V., p. 371.

4) Baghavadam, ou doctrine divine, ouvrage Indien canonique (par OBSONVILLE;) Paris 1788. 345 S. 8. Die Uebersetzung

lich den Mythos des Krishna; (der, nebst vielen andern, auch den Veynahmen Bhagavata trägt;) aber giebt auch zugleich Unterricht über eine Menge anderer Gegenstände. „Ich wünsche zu wissen,“ sagt der König Pariksyta zu dem Weisen Suka, dem Sohn des Vyasa 5), „wie die Seelen mit den „Körpern vereint sind? Wie der Gott Brahma „entstand? Wie er die Welt schuf? Wie er Wisch- „nu und seine Attribute erkannte? Was die Zeit, „was Menschen und Weltalter sind? Wie gelangt „die Seele zu der Vereinigung mit der Gottheit? „Welches ist die Größe und das Maass des Welt- „alls? der Sonne, des Mondes, der Gestirne, „der Erde? Welches die Zahl der Könige die auf „Erden geherrscht haben? Welches der Unterschied „der Casten? Welches waren die verschiedenen Ge- „stalten die Wischnu annahm? Welches die drei „Hauptkräfte? Was ist der Vedam? Was sind „Tugend und gute Werke? Was der Zweck von Al- „lem?“ Ich hielt es nicht für überflüssig diese Stelle auszuheben; welche die Leser am besten über den

setzung ist nicht unmittelbar aus dem Sanscrit, sondern aus einer Kamulischen Uebersetzung gemacht. Nach Hamilton's Urtheil ist es nur eine Art Auszug; wovon der Anfang ziemlich tren ist, aber die Fortsetzung von Fehlern jeder Art wimmelt. Lanolz's Catalogus p. 9.

5) Bhagavadam p. 49.

den Inhalt, und die Mannigfaltigkeit desselben in den Puranas, belehren kann ⁶⁾).

Die Puranas stehen in der Mitte zwischen der Epopoe und dem Lehrgedicht. Sie nähern sich der ersten durch die vielen Mythen, die in ihnen erzählt werden; aber, ohne alle epische Einheit, die bey allem Reichthum von Mythen doch im Ramasjan und Mahabarat herrscht; können sie auch keineswegs Epopoem genannt werden. Ihr Zweck ist Unterricht; und schon dadurch kommen sie dem Lehrgedicht näher; noch mehr aber durch die dialogische Form, welche in ihnen die vorherrschende ist; denn gewöhnlich ist es einer der großen Weisen, der lehrbegierigen Schülern den Unterricht erteilt. Sie werden daher auch, zu dieser Bestimmung vor allen geschickt, von den höhern Casten in den Schulen gelesen; und als die beste Vorbereitung zu dem Lesen der Vedas betrachtet.

Die Puranas sind, wie sich von selbst ergiebt, die Hauptquelle der Indischen Mythologie; und in
so

6) Das 12te und letzte Capitel des Bhagavat enthält eine Inhaltsanzeige, welche Hamilton bey LANAIDS p. 10. übersetzt hat; woraus erhellt, daß alle jene Fragen darin beantwortet werden.

sa fern die Götter, welche diese feyert, die Gegenstände der Verehrung sind, der Volksreligion. Es ist oben bereits gezeigt, daß diese nicht aus dem Vedas geschöpft werden konnte. Sie ist, nicht weniger wie die griechische, eine Dichterreligion; und die epischen Gedichte im weiteren Umfange, (in so fern man überhaupt darunter die erzählenden begreifen will,) sind ihre Quellen. Aber ob die Puranas ursprüngliche, oder ob sie nur abgeleitete, Quellen sind, das heißt, ob man sie zu den alten Werken der Nation zählen muß, oder ob sie spätern Ursprungs sind? dieß ist die Frage auf deren Beantwortung es ankommt.

Eine eigentliche Critik der Puranas kann erst angestellt werden, wenn wir sie haben. Was sich jetzt darüber sagen läßt, beruht auf Nachrichten anderer, und dürftigen Auszügen. Die gewöhnliche Behauptung der Braminen rückt die Puranas in ein gleiches Alter mit den Vedas und dem Mahabarat hinauf; indem sie sie gleichfalls dem Vyasa beylegt. Aber wenn es gleich noch zur Zeit unumgänglich ist, eine critische Untersuchung über das Zeitalter einzelner Puranas anzustellen, so scheint es doch nicht zweifelhaft, daß sie in ihrer jetzigen Gestalt kein so hohes Alter haben können, als die Sage ihnen beylegt.

Die

Die Puranas sind offenbar Compilationen; und können nur in einem solchen Zeitalter verfertigt worden seyn, als bereits eine reiche Sanscrit-Litteratur, in den verschiedensten Zweigen gereift, vorhanden war. Die Litteratur einer Nation kann nicht mit Compilationen anfangen; diese erfordern ein Zeitalter der Gelehrsamkeit, das erst viel später eintreten kann; so wie sie auf der andern Seite bereits ein Bedürfniß des Unterrichtes voraussetzen. Zu solchen Zwecken sind aber die Puranas geschrieben, wie sie auch noch jetzt dazu gebraucht werden. Sie sind nicht wie die vorher beschriebenen großen epischen Werke Producte des Dichtergenies; sondern, wie die Gedichte des Tetztes und anderer Grammatiker, Producte des Fleißes und der Belesenheit. Es kommt hinzu, wie man versichert, daß sie in den historischen Abschnitten manche Erzählung als Prophezeiung enthalten, welche offenbar erst nach dem Ausgange gemacht worden ist.⁷⁾

Wenn ich aber gleich überzeugt bin, daß die Puranas in ihrer jetzigen Gestalt nicht aus den frühesten Zeiten der Sanscrit-Litteratur sich herschreiben können, so bin ich darum doch weit davon entfernt

7) AL. Rel. VIII., p. 486.

entfernt sie ihrem Inhalt nach durchaus als eine Erfindung der neuern Zeit, d. i. der Jahrhunderte des Mittelalters, zu betrachten. Wann sie, und wie sie, ihre jetzige Form erhalten haben; ist unmöglich noch zur Zeit zu bestimmen. Der Augenschein lehret, daß sie nicht, wie die Indische Sage will, das Werk Eines Mannes seyn können; denn sie stehen, da einige mehr dem Wischnu, andere dem Schiva huldigen, nicht selten unter sich im Widerspruch; es ist aber auch sehr wahrscheinlich, daß jeder einzelne nicht auf einmal, sondern allmählig entstanden ist. Es giebt keine andere Form, die mehr die Zusätze und Einschüßel begünstigte; da keiner derselben ein inneres Ganzes ist, sondern weit mehr einer Sammlung erzählender und lehrender Dorsien ähnlich scheint.

Ich bin daher der Meinung, daß die Puranas zwar spätere Compilationen, aber aus ältern Dichterwerken sind *); welche jedoch durch die Sammler und Verarbeiter manche willkürliche Zusätze bekommen haben mögen. Die Hauptquelle aus der ihre Verfasser schöpften, kann kaum zweifelhaft seyn; es ist die alte epische Poesie der Nation. Ist nicht, um nur Ein Beyspiel anzuführen, der Bagavat,

*) Man vergleiche Wilford in Al. Res. V., p. 244.

havar, den man für einen der spätesten hält ⁹⁾, großentheils aus dem Mahabarat entlehnt? Zu diesem kamen freylich alsdann Philosopheme, welche in Gedichten verschiedener Art und Form behandelt seyn mochten. Dieß Alles, und manches andere, mußte vorausgehn, ehe Compilationen dieser Art entstehen konnten.

Geht man von diesem Gesichtspunct aus, so ergibt sich, wie man die Puranas sehr wohl für Werke späterer Zeit halten; aber darum dennoch ihrem Inhalt ein höheres Alter belegen kann. Ein neuerer Critiker, Hr. Bentley, behauptet ¹⁾, keiner der Puranas könne über 684 Jahre alt seyn; weil alle Schriften, in welchen das chronologische System, das unter dem Nahmen der Calpa des Brahma bekannt ist, vorkommt, kein höheres Alter haben können. Sollte aber diese, von andern geleugnete, Behauptung auch wahr seyn, so folgt doch nur daraus, daß die chronologischen Abschnitte in den Puranas nicht älter seyn könnten; in denen verhältnißmäßig nur ein sehr geringer Theil sich mit der Chronologie beschäftigt.

„Auch

9) Al. Ref. VIII., p. 487.

1) Al. Ref. VIII., p. 241.

„Auch in Europa“, (sagt der größte Kenner der Sanscrit-Litteratur ²⁾), „sind litterarische Betrügereien vorgegangen. Würde aber dennoch nicht ein Jeder, der unsere ganze alte Litteratur für einen Betrug erklären wollte, mit Recht getadelt werden? Wir dürfen also über die ganze Indische Litteratur nicht ohne Unterschied das Verdammungsurtheil aussprechen. Selbst Harduin nahm bey seinem Paradoxon den Cicero, Virgil, Horaz und Plinius aus. Man muß auch in Indien gegen Betrug auf seiner Huth seyn. Einzelne untergeschobene Werke, einzelne interpolirte Stellen, wird der Fleiß der Critiker weiterhin entdecken; aber der größte Theil der Bücher, welche die Gelehrten unter den Indern als alt anerkennen, wird für ächt erfunden werden; das heißt für dieselben, die sie schon vor Hunderten, wo nicht vor Tausenden, von Jahren besaßen.“

Dieses Urtheil ist auch das Meinige. Die gesammte Sanscrit-Litteratur, wie Bentley dazu geneigt scheint, als ein Product der Jahrhunderte des Mittelalters zu betrachten, ist ein noch größeres Paradoxon als das, welches Harduin einst aufstellte. Wenn es schon aus den Nachrichten der Griechen gewiß ist, daß die Bildung der Nation bereits

zu

2) COLERBROOK in As. Res. VIII., p. 487.

zu Alexander's Zeiten eine alte Cultur war, so ist damit auch das Alter ihrer Litteratur im Ganzen erwiesen; denn an dieser hing ja ihre Cultur. Es war gewiß eben so unmöglich, daß die Inder ohne ihre Vedas und ohne ihre Epiker Inder werden konnten, als die Griechen ohne ihren Homer und seine Nachfolger das was sie geworden sind; ja noch unmöglicher, denn heilige Bücher wie die Vedas kannten die Griechen nicht.

Die Mythologie, welche diese Gedichte enthalten, kann uns bisher nur mangelhaft bekannt seyn, da wir sie nur durch Auszüge kennen; welche nothwendig entstellt werden mußten, da sowohl die Britten als auch der Vater Paullino gleich darauf ausgingen, Aehnlichkeiten mit der griechischen und Aegyptischen Götterlehre aufzufinden³⁾; und Vergleichen anzustellen. Sie fanden was sie suchten; diese Meinungen wurden nun in Umlauf gesetzt, und trugen nicht wenig dazu bey, die ganze Ansicht des Indischen Alterthums zu trüben und zu verwirren. Der neueste, und bey weitem vollständigste, Erzähler der Indischen Mythologie, der

Schweiz

3) Die Abhandlung von JONES *on the Gods of Greece, Italy and India*, Al. Rel. I., p. 221., und Works I., p. 229. gab den Ton an. PAULLINO in dem *System. Brahmanicum*, sonst fast immer ein Gegner der Britten, schlug doch hier denselben Weg ein.

Schweizer Polier, hat sich von diesem Fehler rein erhalten ⁴⁾. Die dialogische Form zwischen ihm und seinem Lehrer Ramtchund, die so sehr dem Europäer zusagt, mag auch zugleich als ächte Indisch betrachtet werden; und auch der Umstand scheint vortheilhaft, daß Ramtchund der Secte der Sekts angehörte; welche, zum Monotheismus zurückkehrend, die Mythologie so wie wir als ein Gewebe von Dichtersfabeln betrachten. Die große Bekanntheit

- 4) *Mythologie des Indous*, travaillée par Madame, la Chanoinesse DE POLIER, sur des Manuscrits authentiques apportées de l'Inde par feu Mr. le Colonel DE POLIER. T. I. II. 1809. Hr. von Polier aus Lausanne gieng im Dienst der E. O. J. Compagnie nach Indien, und widmete sich dort mit der größten Anstrengung und dem besten Erfolge, nach dem Zeugniß von Jones und andern Briten (Jones Works I., p. 355. Al. Res. VIII., p. 577.) dem Sammeln Indischer Merkwürdigkeiten, und dem Studium ihrer Mythologie; jedoch ohne eigene Erlernung des Sanscrit. Sein Lehrer Ramtchund mußte ihm die Mythen nach den epischen Gedichten und den Puranas dictiren; die er auf der Stelle niederschrieb. Mit diesen Papieren kam er nach Europa zurück, wo das grausame Schicksal ihn traf, von einer französischen Räuberbande in seinem Hause unweit Nismes in der Revolution ermordet zu werden. Ein glückliches Geschick führte seine Papiere in die Hände seiner Verwandtin, der Freundin und Schülerin von Sibou, Mad. von Polier, die, schon durch frühere Studien dazu vorbereitet, (man sehe die Vorrede;). sie ordnete und herausgab. Kein Freund des Indischen Alterthums kann ihren Namen ohne Verehrung und Dankbarkeit nennen!

Bekannthschaft dieses Braminen mit den Mythen ist nicht zu verkennen; ob sie genau wiedererzählt sind, wird erst dann zu entscheiden seyn, wenn wir die Quellen selber befragen können. Als Hauptquellen werden der Mahabarat und der Bhagavat im Allgemeinen angeführt; aber aus welchen Quellen die einzelnen Mythen geschöpft seyen, ist nicht bemerkt gemacht. Im Einzelnen mag die Critik bey dem Werke viel zu erinnern finden; im Ganzen hat es das unbezweifelte Verdienst, uns von den Mythen, wie sie in den epischen Gedichten und den Puranas sich finden, einen viel größern Reichthum eröffnet, und uns zu der Beurtheilung des Charac- ters und der Vorzüge sowohl als Fehler der Indischen Mythologie weit mehr in den Stand gesetzt zu haben, als vorher möglich war. Hier gehören davon nur die Hauptumrisse her.

Die Reihe der Indischen Gottheiten beginnt, wie schon aus dem Obigen bekannt ist, mit den drey großen Devas: Brahma, Wischnu und Schiva. Von diesen aber ist Brahma für die Poesie wenig brauchbar, weil man keine Incarnationen von ihm hat ³⁾. Er hat einen Tempel

Dheis

3) Eine, nicht aufzulösende, Verwirrung entsteht bey den Europäischen Schriftstellern aus der beständigen Verwechselung

Dheira, am Ufer des Milchmeers, wohin sich Vishnu, begleitet von den andern Devas, begiebt, seine Orakel zu vernehmen ⁶⁾. Diese werden durch eine Stimme erteilt, die erst nach mehreren Tagen der Andacht und der Gebete sich hören läßt. Er klärt sich daraus nicht die so auffallende Erscheinung, daß Brahma, ungeachtet er zuerst genannt wird, doch nur der Gegenstand des innern Cultus, d. i. der Meditation, nicht aber des äußern ist? Wenn die Volksreligion der Indier eine Dichterreligion, ihre Gottheiten poetische Wesen sind, folgt nicht von selbst, daß die Gottheit, welche für die Dichter unbrauchbar war, wie hoch auch sonst ihr Rang seyn mochte, doch nicht Gegenstand der Volksreligion

lung der Namen Brahma, Brehm, Birmah, Brumah; die bald als gleichbedeutend, bald als verschieden gebraucht werden. Brehm, sagt POLIZZI I., p. 358. ist der Unsichtbare, die Gottheit; Birmah das schaffende Agens von Brehm. Hingegen nach JONES; Works, I., p. 249. 250. ist Brahma als Centrum die Gottheit; als Masculinum die schaffende Kraft. In dem Upnekhat ist stets die Rede von Brahm, als dem Dinge was ist, dem selbstständigen Wesen; aber mit vielen Dunkelheiten und Spitzfindigkeiten; man sehe I., p. 240. 256. 320. Nur die Einsicht der Sanscrit- Werke selbst kann vielleicht diese Dunkelheiten aufhellen; so viel aber ist doch klar, daß die Dichter sich um solche Distinctionen nicht bekümmern, und ein Wesen wie Brahma für ihre Zwecke wenig brauchbar finden konnten.

6) POLIZZI I., p. 398.

religion werden, also auch nicht wie die beiden andern großen Devas eine eigene Secte haben konnte? Ich muß mich begnügen, diese Ideen anzudeuten, deren weitere Prüfung ich den Forschern der Indischen Religion überlasse.

Ganz anders ist es mit Vishnu und Shiva. Da die beiden Hauptsecten der Indischen Religion sich nach ihnen unterscheiden, so sind sie auch, aber unter den mannichfaltigsten Benennungen, (die das Studium der Indischen Mythologie nicht wenig erschweren;) die Hauptgegenstände des äußern Cultus. Sie sind nicht weniger die Hauptpersonen des Indischen Epos, und zwar in einem doppelten Sinne, in so fern sie als Devas in ihrem Himmel thronen; und in so fern sie, besonders Vishnu, als Incarnationen auf der Erde erscheinen. Ihre himmlischen Wohnungen hat die Poesie mit ihren glänzendsten Farben ausgeschmückt; aber doch so, daß sie von dem Ideal, das der Europäische Dichter sich schaffen würde, hinreichend sich unterscheiden. Der Wohnsitz des Vishnu ist Baikunt oder Baikunta ⁷⁾. Hier thront er als
ein

7) So bey Jones, Works I., p. 267. Bey Pölzer wird der Name stets Baikunt geschrieben.

ein schöner junger Mann; stralend von Licht; aber blau von Farbe, und mit vier Armen. In seiner einen Hand hält er eine Muschel, in der andern eine Lotosblume, bey den Indern nicht weniger symbolisch wichtig als bey den Aegyptern; in der dritten eine Keule; und in der vierten den Ring Sudarsun, von welchem, wie von dem Edelstein der auf seiner Brust hängt, ein Licht ausstrahlt, das den ganzen Baikunt erleuchtet. Wenn er wacht, sitzt er auf einem glänzenden Thron; wenn er schläft, ruht er auf der Schlange Seisnang, deren tausend Köpfe ihm zum Kopfkissen dienen; sie selber ein Deva, der sich mit ihm incarnirt, wenn er auf der Erde erscheint; so wie der Adler Garud, der Fürst des Geflügels, der ihn trägt, wenn er den Baikunt verläßt. Ihm zur Seite steht seine Gemahlin Latchemi, die schönste der Devanis, die gleichfalls in menschlicher Gestalt als seine Gattin mit ihm auf der Erde erschien. Eine Menge niederer Devas umgiebt ihn; und zwey Wächter bewachen den Eingang seiner Residenz. — Weniger glänzend ist Kailas Parbut, die Wohnung des Schiva oder Mahadeu. Er ist zugleich der Vater der Zeugung und auch der Vertilgung; daher trägt er das Symbol der ersten, den Lingam; und wenn er als Rächer und Vertilger dargestellt wird, den Dreyack. Er ist roth von Farbe; gegürtet mit eis

ner

ner Elephantenhaut; und sitzt auf einem Tigerfell. Neben ihm steht seine Gattin Parbutti. Seine Vorstellungen aber wie seine Namen wechseln oft; da so verschiedene Ideen sich in ihm vereinigen⁸⁾. Die Wohnungen dieser obersten Devas, da sie überhaupt der unsichtbaren Welt angehören, haben der Dichtung keinen so reichen Stoff dargeboten, als die des Indra, des Fürsten der Surgs, oder des Firmaments; des sichtbaren Himmels; ungeachtet Indra selbst in der Hierarchie der Devas weit unter jenen steht⁹⁾. Er, der Herrscher der niedern Devas, wohnt hier in seinem Pallast Vaisvanti, den ihm der himmlische Baumeister Visvakarma erbaute; umgeben von den Gärten Mandana, wo immer strömende Cascaden ein ewiges Grün unterhalten. Hier wächst die himmlische Frucht, Anubert genannt, welche die Unsterblichkeit giebt, auf dem Wunderbaum Parajati; den Krishna in die Wunderstadt Dwarka verpflanzte, mit der er wieder in das Meer versank. Er prangt mit der glänzendensten

8) Da jede Secte ihre Gottheit vorzugswelse erhebt, so darf man über die anscheinenden oder wirklichen Verschiedenheiten und Widersprüche sich nicht wundern.

9) Man vergleiche POLIER II., p. 229 sq. mit JONES Works I., p. 248 sq. Bey Polier wird Indra stets Ainder genannt.

jendsten aller Blumen; und wer unter seinem Schat-
ten ruht, der erhält die Erfüllung aller seiner Wün-
sche. Was überhaupt die Erde vortreffliches ent-
hält, das findet sich hier in Urbildern der höchsten
Vollkommenheit. Die Kuh Camadeva, die Ueber-
fluß giebt; das geheiligte Pferd Sajan, zu den
feyerlichen Opfern unentbehrlich; der weiße Elephant
Niravat. Alle diese, und andere, Wesen sind aus
dem Milchmeer hervorgegangen, der Quelle der
Vollkommenheit. Als Herr des Firmaments be-
herrscht Rajah Indra die Winde, und die Witter-
ung. An ihn wendet sich die Erde, wenn sie des
Regens bedarf. Ihm gehorcht das unzählbare Volk
der niedern Devas, das 332 Millionen beträgt.
Abgesondert in Classen, haben nur die Vornehmen
Zutritt zu dem Rajah; an seinen Hof, den Mu-
lus, zu kommen, ist hier die höchste Stufe der
Seligkeit. Hier sitzt er auf seinem Thron, ein
schöner Jüngling mit 4 Armen; und vor ihm tan-
zen, köstliche Wohlgerüche ausathmend, die Apat-
cheras, die himmlischen Tänzerinnen. Aber bey al-
lem diesem Glanz war doch die Macht des Indra
geraume Zeit gebrochen. Die Daints ¹⁾ oder blo-
ßen Devas, deren Wohnsiß in den Patals ist, un-

111

1) So heißen sie stets bey Vollier. In dem Ramajan wer-
den sie die Rakshuses genannt.

ter ihrem König Ravuna, hatten ihn bekriegt und besiegt; und um die Welt von ihrer Herrschaft zu erlösen, mußte Wischnu als Rama auf der Erde erscheinen; und jene Heldenthaten ausführen, welche der Ramajan besingt. — Wenn es aber auf diese Weise gleich gute und böse Dämonien giebt, so zeigt sich doch auch hier jener Character der Milde, der der Indischen Religion überhaupt eigen ist: Wäsungen und Reinigungen machen Alles gut; nicht bloß bey den Menschen, sondern auch bey den höhern Wesen; denn auf die Bitten der Devas werden auch die Daints dereinst nach vollendeter Reinigung die Patals verlassen, und zu ihrem ursprünglichen Zustande zurückkehren. Aber eine noch viel größere Bereicherung erhält die Indische Mythologie nun dadurch, daß jener Kreis der Dichtung der Devas und Devanis auch auf die meisten andern, sowohl belebten als unbelebten, Gegenstände der Natur übertragen wird. Die Sonne, der Mond, (beyde bey den Indern männlich;) die Erde, die Gebirge, die Ströme zc. nicht weniger die Thierger schlechte, die Affen, die Bären, die Elephanten, das Geflügel zc. werden als Devas und Devanis eingeführt; und sind auf diese Weise der epischen Behandlung fähig. So wird Honuman, der Heerführer der Affen, eine der epischen Hauptpersonen in den großen Heldengedichten; und die Lehren der

Weisheit werden, wie in dem Gespräch des Adlers Garuda mit der Krähe im letzten Buch des Ramajan, in einem höhern Sinn wie in der Aesopischen Fabel den Thieren in den Mund gelegt.

Aus diesen ersten Grundzügen der Indischen Mythologie, deren weitere Ausführung hier um so weniger an ihrer Stelle wäre, da ich die Leser in dieser Rücksicht auf das öfter erwähnte Werk von Vollier verweisen kann, ergiebt sich aber zuerst ihr großer innerer Reichthum. Welcher Ausbildung und Ausführung ist der Stoff nicht fähig, den sie enthält; und wenn von Hunderten von Dichtern ihn jeder auf seine Weise behandelte, welche unendliche Mannigfaltigkeit mußte daraus hervorgehen? Vergleichen wir die Indische Mythologie mit der griechischen, so kann sie in Rücksicht des innern Reichthums diese Vergleichung leicht aushalten. In Rücksicht des ästhetischen Werths steht sie in gewisser Rücksicht über ihr, in anderer unter ihr. Sie ist üppiger und prachtvoller als die griechische. Der Olymp mit seiner Götterfamilie erscheint nur in einer krumlichen Gestalt, wenn wir ihn mit den glänzenden Wohnungen des Wischnu und Indra vergleichen. Dagegen aber darf man jene Ideale menschlicher Formen nicht bey den Indischen Göttern suchen, welche die griechische Mythologie darbietet.

Der

Der Mangel des Sinns für das rein Menschliche zeigt sich hier nicht weniger als in dem Epos. In wie fern nun aber die Indische Mythologie für das Epos paßt, geht von selbst daraus hervor. Offenbar nur unter den Voraussetzungen, welche das Eigenthümliche des Indischen Epos bestimmen; nur in so fern, als dieses sich überhaupt über das Menschliche erhebt; und gleich den Dichtungen eines Klopstock und Milton in jenen überirdischen Sphären weilt.

Die verschiedenen Dichtungsarten scheinen sich bey den Indern allerdings nicht so scharf von einander gesondert zu haben, als es bey den Abendländern geschehen ist. Der ganze Character des Indischen Epos; die lose Zusammenfügung der Theile; die häufigen Episoden verstatteten es, didactische Stücke einzunweben; die dramatische Poesie aber hat sich wieder mit der lyrischen so verschmolzen, daß sich oft kaum eine Grenzlinie ziehen läßt.

Die lyrische Poesie der Inder scheint zuerst in Hymnen auf ihre Gottheiten bestanden zu haben; welche mit den Orphischen darin eine Aehnlichkeit hatten, daß sie größtentheils aus Benwörtern zu ihrem Lobe bestanden. Einen solchen Reichthum lobpreisender Benwörter ihrer Götter hat schwerlich

irgend eine andere Mythologie; und da diese Beywörter dann eben so viele Bepnahmen werden, und selbst also als eigene Nahmen gebraucht zu werden pflegen, so entsteht daraus eine der größten Schwierigkeiten bey dem Lesen Indischer Gedichte; da dieselbe Gotttheit mit so vielen Nahmen bezeichnet wird, daß es fast unmöglich ist, sie alle zu kennen, oder zu behalten. Aber auch die eigentlich epischen Hymnen konnten den Indern eben so wenig fremd bleiben; da ihre Mythologie ihnen dazu so reichen Stoff darbot; und selbst so manche Episoden ihrer Epopöen den Character epischer Hymnen, den Homerischen ähnlich, tragen. Wir verdanken Jones Nachbildungen mehrerer solcher Hymnen zum Lobe der Götter; aber es sind Nachbildungen in gereimten Englischen Versen; nicht Uebersetzungen; und so möchte es wohl mehr als gewagt sehn, aus diesen weitere Schlüsse ziehen zu wollen ²⁾. Aber einzelne Proben aus solchen Hymnen sind theils in mehreren Abhandlungen der Briten, theils in den Schriften von Paullino, zugleich im Original und in wörtlichen Uebersetzungen, uns ganz mitgetheilt worden; aber nicht blos um das eben Gesagte zu rechtfertigen, sondern auch zugleich die Mannigfaltigkeit der Formen der Iyrischen Gedichte bey

2) Man findet sie in den Works T.I., p. 515 sq.

bey dieser Nation, in Rücksicht auf Metrum, und auf Reim, zu zeigen ³⁾. Die lyrische Poesie war bey den Hindus wie bey den Griechen unzertrennlich von Gesang und Musik; wie sie es auch noch gegenwärtig ist; beyde wurden von ihnen zugleich theoretisch behandelt; und mußten ähnliche Fortschritte machen ⁴⁾; aber die Indische Lyrik übertraf darin die griechische, daß sie zugleich die gereimte und die reimlose Versart kannte; und wenn in dieser Rücksicht die deutsche mit ihr verglichen werden kann, so scheint doch das Ohr des Inders viel weniger durch den Reim verwöhnt zu seyn als das unsrige.

Bei einem so poetischen Volke wie die Indier, konnte zwar die lyrische Poesie sich nicht blos auf religiöse Hymnen beschränken; schon Andere haben bemerkt, daß das Lied überhaupt von ihnen nicht weniger ausgebildet sey ⁵⁾. Allein ihre Volksreligion

3) Beispiele solcher Hymnen aus den Vedas giebt JONKS Works Vol. VI., p. 423. 427.

4) Man sehe die Abhandlung von v. Dalberg: über die Musik der Indier. — Proben gereimter Hymnen findet man in AL. Rel. I., p. 53. 56 sq.

5) v. Dalberg a. a. O. S. 90., der auch mehrere Melodien Indischer Lieder gegeben hat.

gion selbst, und die Feste welche sie vorschreibt, gaben der Empfindung einen so reichen Stoff, daß bey der lyrischen Poesie doch fast immer ein Zusammenhang mit der Religion, oder eine Beziehung auf dieselbe, statt fand. Bey welchem Volke hätte namentlich die erotische Poesie mehr Nahrung in der Religion gefunden, als bey den Indern? Und selbst auch jene ernstern Gattungen der Lyrik, der Kriegsgefang, die Siegeslieder, konnten sie einen andern als religiösen Character annehmen; bey einer Nation, die in der Geschichte der Unternehmungen und der Heldenthaten ihrer Götter und ihrer Heroen lebt?

Als der erste ihrer lyrischen Dichter wird von der Nation selber Tadjadeva gepriesen; der nach dem Bericht von Jones, wie man sagt, noch vor Calibas lebte ⁶⁾. Diese ungewisse Zeitbestimmung, die ihn also über das erste Jahrhundert vor dem Anfange unserer Zeitrechnung hinaufrücken würde, ist alles was wir bisher über sein Alter sagen können. Er war, wie er selber sagt, in Cenkuck geboren; „welches, wie Viele glauben, in Calinga liegt; aber, da es noch eine andere Stadt dieses Namens in Berdwän giebt, so eignen die
„dort“

⁶⁾ Jones Works I., p. 462.

„dortigen Einwohner den ersten ihrer Lyriker sich
 „als ihren Landsmann zu; und feyern ihm zu Ehr-
 „ren ein jährliches Fest, wo sie die ganze Nacht
 „in frohen Gelagen zubringen, seine Lieder absin-
 „gen, und seine Schäferspiele aufführen.“

Fehlt es uns nun aber gleich an sichern An-
 gaben, um das goldne Zeitalter der Indischen Ly-
 rik genauer zu bestimmen, so können wir sie doch
 nach einem ihrer Hauptwerke einigermaßen beur-
 theilen. Dem Fleiß der Britten verdanken wir die
 Uebersetzung des *Sita Govinda* 7); des Meis-
 terwerks des Jajadeva, womit uns Jones beschenkt
 hat 8). Gewiß eins der kostbarsten Geschenke, da
 es nicht Nachbildung, sondern wörtliche Uebersetzung
 (mit Ausnahme einiger Stellen wo die Farben im
 Original zu üppig aufgetragen waren;) in ungebung-
 nener Rede ist. Das Original ist in gereimten
 Stanzeln. Der Stoff ist aus der epischen Poesie,
 aus dem Mahabarat, geschöpft; und das Ganze
 mehr

7) *Govinda* ist einer der vielen Bepnahmen des Krishna;
 den er als Hirtengott führt. *Sita* das Lied; also das
 Lied des Hirtengotts. Al. Ref. I., p. 262.

8) JONES Works I., p. 463. Sie ist ins Deutsche übersetzt
 von dem Hrn. v. Dalberg: *Sita-Govinda, oder die Ge-
 sänge Jajadeva's, eines alt-Indischen Dichters; mit Er-
 läuterungen.* Erfurt 1802.

mehr eine Idylle mit lyrischen Gesängen untermischt. Nur ein Schäferdrama nennt man es mit Unrecht; da es nichts von der dramatischen Form hat. Der Gegenstand dieses Gedichts ist aus der Geschichte des Krishna hergenommen, wie er als Hirt und Jüngling unter den Hirtinnen, den Gopis, weilte; und sich den Freuden der Liebe überließ. Radha, die schönste unter ihnen, glaube sich vernachlässigt und zurückgesetzt durch die Liebkosungen, die er andern erweist. Sie ergießt sich in Klagen; eine ihrer Freundinnen wird die Vermittlerin; sie führt Krishna zu ihr zurück; der mit ihr die Geheimnisse der Liebe feiert. Ist gleich das Ganze an den Faden einer Handlung geknüpft, so ist es doch kein Drama; sondern vielmehr eine Reihe von Gesängen, welche sich an jenen Faden reihen. Den Geist der erotisch lyrischen Poesie bey den Indern lernt man vollkommen daraus kennen. Das Ziel der Liebe ist sinnlicher Genuß; sie selber mehr Begierde als Leidenschaft. So darf uns also die Ueppigkeit der Schilderungen, die selbst die Uebersetzer nöthigte über einiges den Schleyer zu werfen, nicht verwundern. Wie viel bey einem lyrischen Gedicht, in ungebundene Sprache übersetzt, verloren gehen muß, brauche ich nicht weitläufig zu sagen. Und doch wer kann den Gita Govinda auch in dieser Uebersetzung lesen, ohne davon

davon gefesselt zu werden? Die erste Bemerkung, die sich dem Leser von selber aufdringt, ist die: wie auch bey der Iyrischen Poesie der Inder durchaus kein fremder Zusatz; wie Alles vielmehr rein Indisch sey! Wer fühlt sich nicht sogleich mitten in die Indische Welt versetzt? Und wie vieles muß, weil wir von dieser keine so anschauliche Idee haben, für uns verlohren gehn? Die Indische Pflanzwelt bietet vorzugsweise den Stoff zu den Vergleichen dar. Aber diese wohlklingenden Pflanzennahmen, wenn sie auch in den Anmerkungen auf das Linnéische System zurückgeführt sind, bleiben für uns doch leere Nahmen, wenn wir sie nicht in der Wirklichkeit kennen. Wie viel geht also nicht von der Wahrheit der Bilder für uns verloren? Wenn man mit diesen den Zauber des Versmaafes und des Reims wegnimmt, wie wenig bleibt übrig? Aber der Reichthum der Phantasie, die Stärke und die Lebendigkeit der Gefühle, verleugnet sich darum nicht; und zeigt sich vor allen in der zarten Empfänglichkeit für die Schönheiten der Natur überhaupt. Selbst die Glut der Leidenschaft vermag diese nicht zu ersticken. Der Indische Maler der Liebe ist zugleich Landschaftsmaler; aber ein Landschaftsmaler wie er nur unter der Milde des Indischen Klimas, und in der Mitte der üppigsten Vegetation, sich bilden konnte. Endlich aber ergiebt sich

sich auch aus diesem Gedicht klar, in welchem Sinn die epische Poesie bey den Indern die Mutter der Iyrischen genannt werden kann. Die Fabel, auf welche sich das Gedicht bezieht, war nicht blos im Mahabarat, sondern auch im Baghavat Purana, und wer weiß in wie vielen andern späteren Gedichten! behandelt. Aus diesen nahm der Iyriker den Stoff, der ihn zu der Ergießung seiner Gefühle begeistern sollte ⁹⁾).

Der Gitagovinda macht gleichsam den Uebergang zu der dramatischen Poesie. Der Reichthum der Nation an dramatischen Gedichten ist erst eine Entdeckung der Britten gewesen. Als Britische Schauspiele in Calcutta aufgeführt wurden, hörte Jones von einem gelehrten Braminen Radacanta, daß ihre Natas ungefährl dasselbe seyen ¹⁾; die man vorher für historische Gedichte gehalten hatte. Aufmerksam dadurch gemacht, erkundigte er sich

9) Der Dichter der Liebe war aber nicht weniger religiöser Dichter. Wir verdanken Jones auch die Uebersetzung (nicht Nachahmung) einer seiner Oden an Wischnu oder Hari, die eine Aufzählung seiner Incarnationen, und eine Lobpreisung derselben enthält. Works I., p. 289. So tief sind bey diesem Volke die Gefühle der Liebe und der Andacht in einander verflochten!

1) Jones Works VI., p. 202.

sich nach dem besten derselben; und auf diese Weise ward die Entdeckung der Sacontalâ gemacht.

Wenn gleich dieses merkwürdige Stück, von dem gleich unten wieder die Rede seyn wird, uns tiefe Blicke in die Natur des Indischen Dramas werfen läßt; so sind wir doch über den Umfang, und die verschiedenen Zweige desselben, noch so gut wie ganz im Dunkeln. Es ist gewiß sehr auffallend, daß nach einer so wichtigen Entdeckung denn noch gerade die Classe der Indischen Dichterwerke, welche, wie es scheint, am meisten den Europäern hätte zusagen müssen, am meisten vernachlässigt ist. Ob die Sanscrit-Poesie nur das ernste Drama kennt; ob Lustspiel und Trauerspiel sich von einander geschieden haben; und wie weit? — dieß sind Fragen, deren Beantwortung noch vergeblich erwartet wird. An die Stelle der frühern Schauspiele sind, scheint es, jetzt nur Tänze und Thierspielen getreten; das Drama sank, zumal seitdem das Sanscrit aufhörte lebende Sprache zu seyn, mit der Nation; wie es auch bey andern Völkern gesunken ist; und da es die Nation selber nicht achtete, konnte es auch nicht so leicht die Aufmerksamkeit der Eroberer auf sich ziehen; die selber vielleicht an jenen sinnlichern Vergnügungen mehr Gefallen fanden, als an denen, welche der Dichtergeist ihnen darbot.

Wie

Wie mangelhaft aber auch unsere Kenntniß des Jüdischen Dramas ist, so ist doch der Ursprung desselben in so weit nicht zu verkennen, daß es aus der Volksreligion, und dem Epos, der Quelle der Volksreligion, hervorgieng. Götter- und Heldengeschichte waren also sein Stoff; darin kam es, wie verschieden auch sonst in jeder andern Rücksicht, mit dem griechischen überein. Wenn auch die Jüdische Verfassung es nicht erlaubte, daß ein Lustspiel, wie die alte Comödie bey den Griechen, entstehen konnte, so schloß dieß darum doch nicht alle Arten des Lustspiels aus, die zum Theil als Volksbelustigung wohl unentbehrlich waren. Jene Götter- und Heldengeschichten wurden, so wie das Epos sie besang, an den Festen bey den Tempeln vorgestellt. Einen vorzüglich reichen Stoff bot die Geschichte des Rama, und der Krieg auf Lanka oder Ceylon dar, den der Ramajan befißt. Er wird häufig an dem Feste des Rama vorgestellt; und die Vorstellung endet, nach dem Zeugniß von Augenzeugen ²⁾, mit der Feuerprobe, durch welche Sita, die Gemahlin Rama's, die Ravuna geraubt hatte, ihre Unschuld darthut ³⁾.

Die

2) Al. Rel. I., p. 268.

3) S. oben S. 476.

Die Natur des Indischen Dramas selbst läßt schon im Voraus erwarten, daß es in ein früheres Alter hinaufsteigt, als sich mit Zuverlässigkeit bestimmen läßt. Die Erfindung desselben, sagt Jones⁴⁾, wird dem Verut, einem der inspirirten Weisen, zugeschrieben. Ist aber das Drama eine Tochter der Epischen Poesie, so ist auch eben das durch gewiß, daß es jünger als diese ist; und die Indier selbst setzen die volle Ausbildung desselben erst in ein späteres Zeitalter, das des Vicramaditya. Auch legen sie selber ihren Dramen keinen so hohen Rang bey als ihren Epischen Gedichten. Sie gehören nicht in die Zahl der heiligen Schriften, deren Lesung nur den höheren Casten erlaube wäre, sie werden als Volkspoesieen betrachtet. Auch durch die darin herrschende Sprache tragen sie diesen Character. Sie sind zwar in Sanscrit geschrieben; aber nicht in bloßem Sanscrit. Nur die Hauptpersonen, vor allen die höhern Wesen, die in ihnen aufreten, reden Sanscrit; die Weiber Pracrit; und die Leute aus den niedern Ständen ihren Volksdialekt. Die Sprache hebe sich und sinkt wieder nach dem Inhalt. Wo dieser erhaben ist, wird
nur

4) Man sehe für dieß und das zunächst Folgende die Vorrede zur Saccontala in den Works VI., p. 204 etc.

nur gebundene Rede gebraucht; in der vertraulichen Unterhaltung dagegen tritt die ungebundene ein.

Wie unermesslich reich die Quelle war, aus der die Indischen Dramatiker schöpften, erhellen aus dem, was oben über die Mythologie und das Epos der Inder gesagt ward. Auf der andern Seite mußte das Bedürfniß selber, zur Feyer der Feste, die Zahl der Indischen Dramen außerordentlich vermehren. Ihre Zahl sey nicht zu bestimmen, sagen die Indischen Pandits; und gern mögen wir der Versicherung von Jones glauben, daß das Indische Theater eben so viele Bände füllen wird, als das von irgend einer Nation unsers Welttheils. Mehr als dreißig Stücke wurden, nach denen des Calidas, dem Dritten als die Blüthe dieses Zweiges ihrer Literatur genannt, von denen wir bisher nur erst wenige dem bloßen Rahmen nach kennen⁵⁾.

Die glänzende Periode des Indischen Dramas ist indeß in so fern nicht zweifelhaft, daß dieses das Zeitalter des Calidas oder Calidasa ist. Er wird,

5) Angeführt werden von Jones: das vödetliche Kind; der Raub der Ushas die Zählung des Dervafas; die Entwendung der Locke; Malati und Madava; nebst 5 oder 6 andern, deren Stoff die Abentheuer ihrer incarnirten Götter sind.

wird, wie es scheint einstimmig, für den ersten ihrer dramatischen Dichter erklärt; wiewohl nur zwei Stücke von ihm vorhanden sind ⁶⁾. Er wird als einer der neun Dichter genannt, welche den Hof des Rosenliebenden Königs Vicramaditya, des Herrschers von Indien, schmückten; dessen Zeitalter die Aere bestimmte, die mit dem Jahre 56 v. Chr. mit seinem Tode anfängt; und, wie oben gezeigt ist ⁷⁾, auch in den Jahrhunderten des Mittelalters in Gebrauch blieb. So fällt also das Zeitalter des Calidas in das des Lucrez; nicht lange nach dem des Terenz. Ein strenger Beweis der Richtigkeit dieser Angaben läßt sich freylich nicht führen; aber eine Aere, welche die herrschende Aere bey einer Nation ward, und über ein Jahrtausend hindurch es blieb, ist unstreitig ein großer Beweis; und daß der Einwurf von Ventlen gegen das Zeitalter des Calidas von keinem Gewicht sey, glaube ich oben dargethan zu haben ⁸⁾. So weit also unsre jetzigen

Eins

6) Außer der Sakuntala, ein zweytes Arvasi genannt: Jones VI., p. 205.

7) S. oben S. 407.

8) S. oben S. 408. Es ist aber, wohl zu merken, nur die Rede von dem Zeitalter des Calidas und der andern Dichter, seiner Zeitgenossen; nicht von dem der Schrift Surya Siddhanta, worüber die Astronomen zu entscheiden haben.

Einsichten reichen, müssen wir uns für berechtigt halten, das erste Jahrhundert vor Chr. als den Zeitraum zu betrachten, der für die Sanscrit-Litteratur überhaupt, besonders aber für das Drama, der glücklichste war. Wer auch das einzige Stück, das bisher dem Occident bekannt geworden ist, genauer ansieht, wird, glaube ich, jene Behauptung in so weit dadurch bestätigt finden, daß es unstreitig ein Stück ist, das nicht sowohl für das Volk, als für den Hof, und zwar für einen glänzenden Hof, gebichtet werden konnte. Mit Wahrheit mag man es in diesem Sinne ein königliches Drama nennen. Ein König ist, neben der Heldin, die Hauptperson; alles ist auf seine Verherrlichung angelegt. Die Handlung bewegt sich in dem Kreise des Hofes, der heiligen Einsiedler, (die den Fürsten gleich stehen;) und der Götter. Die Zurüstung, welche die Darstellung des Stücks, wie man sich diese auch immer denken mag, erforderte, ist von solchem Umfange, daß sie nur auf einer großen, auf einer königlichen, Schaubühne ausführbar seyn konnte.

Die *Sacotalà* 9), auch durch deutsche Uebersetzungen den Lesern zu bekannt, als daß es
 nöthig

9) *Sacotalà or the fatal Ring*; in Works of JONES VI., p. 209 etc. Nach dieser bloßen Uebersetzung, ohne Rücksicht auf die Critiken anderer, sind die Bemerkungen über dieß Stück entstanden.

nöthig wäre, ihren Inhalt ausführlich ihnen ins Gedächtniß zurück zu rufen, hat auch in Europa nicht geringe Aufmerksamkeit erregt. Durch sie entstand zuerst eine richtigere Abndung von den Schätzen, welche die Sanscrit-Litteratur enthält. Allerdings gehört Calidasa zu den Dichtern, die nicht Einem Volke, die der ganzen gebildeten Menschheit, angehören. Aber dennoch ist es nicht zu viel gesagt, daß der Kreis derer, die ihn ganz fassen können, nur gering seyn kann. Erst wenn man einheimisch geworden ist in der Indischen Welt, erst wenn man die Denkart und die Gefühle der Nation sich angeeignet hat, mag man so viele der schönsten Stellen des Dichters ganz verstehen ¹⁾!

Wenn die Nation selbst die *Saccontalā* als das erste ihrer dramatischen Werke anerkennt, so sind wir auch berechtigt, das Indische Drama nach diesem Maasstabe zu messen. Geht auch für uns
der

1) Ich erinnere, um nur Einiges anzuführen, an den Abschied der *Saccontalā* von ihren Pflanzen und Blumen, als ihren Schwestern; an die furchtbare Verwünschung des Brahminen *Durvasa*, und ihre Folgen, wodurch der Hauptknoten geschürzt wird; an *Duskmantas* Trauer und grausenvolle Abndung des Untergangs seines Hauses und der Todtenopfer der Ahnen, wenn er kinderlos stirbt; an sein Verhältniß zu *Indra* u. s. w.

der ganze Zauber der Sprache und Versification verlohren, so bleibt uns doch in der Anlage und Ausföhrung noch genug übrig, um das Ganze zu würdigen; und die Natur des Indischen Dramas darnach zu beurtheilen. Jenes Eigenthümliche der Indischen Poesie, daß ihr nicht das rein Menschliche genügt, daß sie das Göttliche mit dem Menschlichen verschmilzt, aber so daß jenes vorherrschend ist, zeigt sich in ihren Dramen wie in ihrem Epos. Beide Hauptpersonen sind höherer Herkunft. Sacontalā, zwar die Tochter eines Rajah, aber von einer Devanie²⁾; Duschmanta der König, aus dem Stamm

- 2) Die Geburt der Sacontalā, wie ihre Geschichte, erzählt der Mahabarat; aus dem Calidas seinen Stoff entlehnte; aber, dem dramatischen Interesse gemäß, weiter ausspann und verschönernte. Die Stelle aus dem Mahabarat hat Hr. Schlegel übersetzt; aber die Weisheit der Indier: S. 308. Wenn sie einen Beweis giebt, daß die Indischen Dramatiker aus der Quelle des Epos schöpften; so ist es zugleich lehrreich zu sehen, welche Freiheit sie in der Behandlung sich nahmen. Sacontalā war nach dem Mahabarat die Tochter des Rajah Wischwa-Mitra, der sich durch Wäsen zum Braminen erhob; dem jedoch während derselben die Devanie Menuca, auf Anstiften von Indra, der durch seine gewaltigen Wäsen in Furcht gesetzt war, zu einer Umarmung verführte. In dem Drama heißt er mit einem andern Namen, Sansica. p. 222. Die große Einfachheit der Erzählung in dem Epos, im Vergleich mit der in dem Drama, giebt einen neuen Beweis

Gaumn der Purus, die ihr Geschlecht von dem Monde ableiteten; zugleich der Freund und Genosse von Indra, auf dessen Gespann er in den Gewölken erscheint. Beginnt gleich die Handlung auf der Erde, so endet sie doch im Wohnsitz der Götter. Wie erhält dadurch nicht sogleich das Ganze einen höhern Character!

Es ist hier nicht der Ort das Gewebe dieses wundervollen Kunstwerks zu entwickeln; zu zeigen wie alles in einander greift; nichts zu viel und nichts zu wenig ist; wie die Handlung, gleichmäßig und unaufhaltsam fortschreitend, von dem idyllenmäßigen Anfang, der uns die zarte Götterjungfrau zwischen ihren Blumen und Pflanzen zeigt, sich immer mehr hebend bis zum letzten Act, wo sie wiedervereint mit dem Gemahl und dem Sohne den sie ihm schenkte, dem jungen Löwenbändiger, vor den verwandten Göttern erscheint; gleichsam in einer Verklärung endet. Die Britten haben Calidas den Indischen Shakespear genannt ³⁾; und in Wahrheit, die Geistesverwandtschaft der beyden Dramatiker

weis für das hohe Alter des erstern; und die Verschiedenheit der Zeitalter, in denen jenes und dieses gedichtet wurden.

3) JONES Works VI, p. 205.

riker scheint fast noch enger zu seyn als die der Epischen Dichter. Die Handlung der Saccontala, wie einfach auch an sich, ist doch von nicht geringem Umfange als die der großen Werke des Briten. Ort und Zeit beschränken ihn so wenig wie diesen; Einheit der Handlung ist die einzige Einheit, die auch Calidas anerkennt. Auch er verschmäht es nicht Scenen des gemeinen Lebens den höhern einzuflechten, wo der Gegenstand es erfordert; aber die Wahrheit und Lebendigkeit der Darstellung ist sich immer gleich, welche Scenen und welche Personen, ob Götter und Fürsten, oder Fischer und Policendiener er uns vorführt. Das Liebliche und das Rührende steht ihm nicht minder zu Gebote als das Furchtbare und das Erhabene. Aber auch das Komische verschmäht er nicht ganz; wenn er gleich nur sparsam und mit Vorsicht es gebraucht⁴⁾. Ist der Ausdruck der Leidenschaft vielleicht nicht so heftig bey ihm als bey dem Brittischen Dichter; so

vers

4) *Madhawa* ist allerdings gewissermaßen die lustige Person in der *Saccontala*. Aber er ist doch nicht ganz passend *Buffoon*, der Narr, in der Englischen Uebersetzung genannt. Er ist von Geburt ein *Bramin*, also von Rang; von Jugend auf der Gespieler des Königs; p. 236. Es ist weniger sein *Witz* als seine *Plattheit*, im Contrast mit dem erhabenen *Dusmanta*, dem er, wie dem ganzen *Stück*, gleichsam zur Follie dient, welche das Komische hervorbringt.

vergesse man nicht, daß Beherrschung der Leidenschaften die große Aufgabe für den Indischen Weisen ist.

So erscheint das Indische Drama durch Calidas auf eine Höhe gehoben, wovon man vor der Entdeckung der Sacontala auch nicht einmal eine Ahndung hatte. Wie viel mußte vorausgegangen seyn, ehe ein Dichter wie Calidas aufstehen, wie viel, ehe die Nation einen solchen Dichter fassen konnte! Nur nach Einem seiner beyden Hauptwerke können wir ihn, können wir die ganze dramatische Litteratur der Nation, beurtheilen! Wie beschränkt bleibt also unser Blick! Wie ganz anders möchte unser Urtheil seyn, hätten wir auch nur jene dreyßig Stücke vor uns, welche Jones als die vortrefflichsten genannt wurden⁵⁾. Wir
beura

5) Nach JONES VI., p. 205. war Calidas nicht bloß dramatischer, sondern auch Epischer Dichter. Man hat von ihm ein Helbengebicht: die Sonnenkinder; ein anderes die Geburt des Eumara des Kriegsgottes; ein paar Erotische Erzählungen; und ein Gedicht über die Metrik des Sanscrit. "Nach Einigen, setzt er hinzu, war er der Revisor der Werke des Valmiky und Wyasa; und brachte sie in die Ordnung wie sie in den jetzigen Ausgaben sich findet". Diese letzte Angabe läßt einen Stral in das Dunkel der Geschichte der Sanscrit-Litteratur fallen, der vieles aufhellen kann. Ich komme bald darauf unten wieder zurück.

beurtheilen das Indische Drama, wie wir das Britische beurtheilen würden, wenn wir das Hamlet kennen. Wir können ahnden was er noch vermiffen; aber fchätzen können wir es nicht.

Die Poesie keiner andern Nation hat fo viel den Character des Didactifchen, als die Indifche. Zu lehren und fich belehren zu laffen mit bey keinem andern Volke des Orients in dem Maße als die Aufgabe und Bestimmung des Lebens betrachtet; wie konnte es anders feyn, als daß dieses auch auf die Poesie zurückwirkte? Ein großer Theil der Vedas, die Upanishads, müß nach dem, was oben von ihnen gesagt ist, als philosophifche Lehrbücher betrachtet werden; nur aber in dem Sinne, daß die Philosophie unauflöslich mit der Religion verflochten bleibt. Nicht anders ist es mit einem großen Theile der Puranas, besonders den Cosmogonien und Theogenien, die sie enthalten. Die Form der Epifchen Poesie, welche, wie oben gezeigt ist, fo sehr die Episoden begünstigt, erlaubt auch die der didactifchen Art; und in den beiden großen Epopöen ist davon Gebrauch gemacht; so wohl das letzte Buch des Ramajan, als die Durgawata Gita in dem Mahabarat, find beyde Proben davon.

Wenn das philosophische Lehrgedicht nach dem ganzen Character der Nationaleultur in dem engen Verhältniß zu der Religion blieb; so scheint sich dagegen das beschreibende davon losgemacht zu haben. In diese Gattung gehört ein Lehrgedicht des Calidas, Kitasanhara, oder die Jahreszeiten; das in Calcutta in Sanscrit gedruckt ward, wovon aber Jones in seinen Werken nur den Titel und eine kurze Nachricht mittheilt ⁶⁾. Mit keinem zierlichern Werke, sagt er, kann man das Studium des Sanscrit beginnen. Jede Zeile des Calidas ist auf das äußerste gefeilt; jede Strophe des Gedichts giebt eine Indische Landschaft; immer schön; zuweilen mit starken Farben; aber nicht unnatürlich. Zu welchen Erwartungen der Mahme des Dichters berechtigt, ist aus dem Obigen klar; leider! aber müssen wir uns mit diesem Wenigen begnügen. — Weder das Original, noch eine Uebersetzung, ist, so viel mir bekannt ist, nach Europa gekommen.

Die Indische Poesie liebt besonders die dialogische Form; und macht, wie schon bey den Puranas erinnert ward, davon bey dem Lehrgedicht Gebrauch. Aber eigenthümlich ist es ihr, daß sie diese Dialoge so gern Thieren in den Mund legt;
nicht

6) Works VI., p. 432.

nicht blos um sie, wie in der Aesopischen Fabel, oder dem Reinecke Fuchs, nach ihrem thierischen Character, sondern als höhere, als erleuchtete, oder wenigstens überhaupt als vernünftige, Wesen sprechen zu lassen, welche die Lehren der Weisheit und Klugheit erteilen. Diese Eigenthümlichkeit steht mit ihrer Philosophie, und mit ihrer Ansicht der Thiere, in genauer Verbindung. Es ist bereits oben bey mehreren Gelegenheiten gezeigt, wie in der Indischen Mythologie auch Thiere einen höhern Character annehmen; wie sie nicht blos Begleiter der Gottheiten sind; sondern selber den Character des Göttlichen tragen; und daher neben den Gottheiten auch als Incarnationen auf der Erde erscheinen. Aber von noch größerm Einfluß ist hier der Glaube an die Seelenwanderung. Nach der Lehre der Braminen ist alles Leben ein Ausfluß der Gottheit; nicht bloß die Seelen der Menschen, sondern auch der Thiere; ja selbst den Pflanzen wird ein ähnliches Leben beigelegt. Durch eine Reihe von Wanderungen durch thierische und menschliche Körper, die zugleich Reinigungen für sie sind, erheben sie sich endlich wieder zu ihrem ursprünglichen Zustand, indem sie zu der Wiedervereinigung mit der Gottheit gelangen⁷⁾. Bey einem solchen Glau-
ben

7) POLINA II., p. 418.

ben erscheint die ganze thierische Schöpfung in einer andern Gestalt; es kann nicht mehr befremden zu sehen, daß den Thieren, nicht blos einzelnen als Incarnationen der Gottheiten, wenn gleich diesen in einem höhern Grade, sondern den Thieren überhaupt menschliche Einsichten, und menschlicher Verstand, beigelegt wird.

Ein merkwürdiges Beispiel davon giebt das eben erwähnte letzte Buch des Ramajan, das wir in einer Englischen Uebersetzung, oder richtiger Auszuge, besitzen ⁸⁾. Der Adler Garuda, Wischnu's Begleiter, kommt als Büßender, weil er sich in seinen Gedanken gegen Wischnu vergangen hatte, zu der Krähe Bhuschanda, die, "auf dem Gipfel des Gebirgs Neila wohnend, reich an Tugenden wie an Fehlern, unterrichtet von Allem was sich seit Anbeginn der Zeit begeben hatte, bald in Nachdenken versunken über das Wesen der Gottheit, bald in Anrufungen sich ergießend, dem Geflügel des Waldes und der Gewässer das Lob Wischnus verkündigte". Sie wird der Lehrer des Garuda, erzählt ihm ihre Verwandlungen, und unterrichtet ihn über die Größe und die Macht von Wischnu und Rama; dem sie seit seiner Geburt angehört hatte. Sie war schon in dem Körper eines Braminen gewesen;

8) Jones Works VI., p. 399.

wesen; aber auf die Verwünschung eines Rishi, oder Heiligen, dem sie widersprochen hatte, in den einer Krähe gefahren.

Von größerem Umfange ist ein anderes Indisches Werk, das wir unter dem Titel des *Hitopadesa* auch in einer Englischen Uebersetzung haben ⁹⁾. Es ist ursprünglich dasselbe, das unter dem Titel der Fabeln des *Pilpay* in mehreren Sprachen des Orients und Occidents übertragen, aber auch so interpolirt und entstellt ist, daß es seine ursprüngliche Gestalt verloren hatte ¹⁾. Bereits im sechsten Jahrhundert ward es auf Befehl von Cosroes Nuschirwan ins Persische, aus diesem nachmals ins Arabische und Türkische; dann in's Französische und andere Sprachen übertragen; bis *Jones* es wieder unmittelbar aus dem Sanscrit übersetzte; wornach es hier beurtheilt wird. Der *Hitopadesa* ist ein Sittenbuch in Fabeln vorgetragen, zum Unterricht von Prinzen verfaßt. *Raja Sudersana* in der Stadt *Pataliputra* hatte ungerathene Söhne; er übergiebt sie dem Weisen *Wischnufarman* zum Unterr:

9) Works of Jones VI., p. 3—177.

1) *Hitopadesa* heißt der heilsame, oder auch der freundliche Rath. Statt *Pilpay* sollte es heißen *Widpay*; welches nach Jones ein verdorbenes Wort für *Wadpa-paiya* ist, der vertraute Arzt.

Unterricht; der unter der Hülle von Fabeln ihnen die Sitten- oder Klugheitslehre vorträgt. Das ganze Werk ist in vier Bücher getheilt: über die Erwerbung der Freundschaft, den Bruch der Freundschaft, über den Krieg, und über den Frieden; als diejenigen Gegenstände, deren Beurtheilung für Prinzen von besonderer Wichtigkeit ist.

Die Fabeln des Hitopadesa nähern sich allerdings mehr der Aesopischen Fabel; doch gilt auch von ihnen die obige Bemerkung, daß die Thiere nicht bloß nach dem Character, den wir ihnen beizulegen pflegen, sondern überhaupt als vernünftige Wesen, sprechen. Die Fabel ist ohne Zweifel eine der ältesten Dichtungsarten des Orients; aber der Hitopadesa in seiner jetzigen Gestalt kann doch schwerlich den ältesten Werken der Sanscrit-Litteratur bezugesählt werden. Die Scene ist in der Stadt Palibotra, die nicht zu den ältesten Hauptstädten Indiens gehört. Die Litteratur mußte schon sehr ausgebildet und der Verfasser sehr beleesen seyn; denn statt der Lehren, die unsern Fabeln beigelegt werden, werden stets Stellen aus Dichtern angeführt, ohne jedoch ihre Namen zu nennen. Allein der Hitopadesa kann auch als eine Sammlung von Fabeln betrachtet werden, die von Wischnusarman nur zu einem gewissen Zweck an einander gereiht wurden. Sie mögen

mögen also sehr verschiedene Erfinden haben; und wer wird es sich einfallen lassen, das Alter der einzelnen bestimmen zu wollen?

Nach dieser Beurtheilung der einzelnen Zweige der Sanscrit-Litteratur, und ihrer Früchte, so weit sie uns bekannt geworden sind, ist es Zeit uns zu allgemeineren Ansichten zu erheben; welche uns über die Fragen, die wir gleich zu Anfange uns vorgelegt haben, hoffentlich einige Aufschlüsse geben werden.

Die Sanscrit-Litteratur ist ohne Widerrede die Litteratur eines hoch cultivirten Volks, das man mit Recht das gebildeteste des Orients nennen mag. Wir kennen von dieser Litteratur zwar nur erst einige wenige Stücke; und selbst diese nicht im Original, sondern nur in Uebersetzungen; aber theils diese, theils die glaubwürdigen Nachrichten unterrichteter Männer, die in dem Lande selber nachforschten, reichen doch hin, sowohl uns den Umfang, als auch den Werth dieser Litteratur kennen zu lehren. Es ist zugleich eine wissenschaftliche und eine poetische Litteratur; aber wie sehr auch der Geist der Nation in gewissen Zweigen der Wissenschaft sich geübt hat, so herrscht doch unstreitig das Poetische vor; und die Formen desselben sind selbst auf mehr
ere

tere Bücher übertragen worden, welche nach unsern Begriffen sie nicht zulassen würden.

Die Sanscrit-Litteratur ist ferner nicht bloß eine sehr reiche, sondern in einem gewissen Sinne auch allerdings sehr alte, Litteratur. Alles deutet dahin, daß Buchstabenschrift von den ältesten Zeiten her in Indien einheimisch war, und nicht etwa bloß für Inschriften, sondern auch zum eigentlichen Schreiben gebraucht ward. Wenn wir sie eine sehr alte Litteratur nennen, so verstehen wir darunter, daß mehrere ihrer Hauptwerke ihrem Inhalte und ihren wesentlichen Bestandtheilen nach sehr alt sind; womit aber keineswegs behauptet wird, daß sie in ihrer jetzigen Form schon in den ältesten Zeiten vorhanden gewesen.

Die Sanscrit-Litteratur bedarf vielleicht mehr wie irgend eine der Critik; und diese Critik ist bisher sehr mangelhaft geblieben. Als ihre Schätze zuerst bekannt wurden, erwachte der Enthusiasmus für sie; und machte leichtgläubig. Späterhin ging man auf die andre Grenze über; man fand Zweifel gegen die Richtigkeit einzelner Werke, oder auch nur einzelner Stellen; und wollte, wie Bentley es versucht hat, sofort Alles verdächtig machen. Die Wahrheit steht auch hier, wie gewöhnlich, zwischen beiden in der Mitte.

Wir haben oben gezeigt, wie die Hauptwerke dieser Litteratur theils aus Sammlungen bestehen, die also das Daseyn dessen, was gesammelt wurde, schon lange voraussetzen; theils, wie die Epischen Gedichte, zwar ein Ganzes bilden, und einen innern Zusammenhang haben, aber doch durch ihre Form Einschüßel außerordentlich begünstigen. Soll also die Frage von dem Alter der Sanscrit-Litteratur beantwortet werden; so wird man die beiden Punkte von einander unterscheiden müssen: wie alt diese Werke ihrem Hauptinhalte nach sind; und wie und wann sie ihre jetzige Form erhalten haben? Beiträge dazu sind oben im Einzelnen bereits gegeben worden; übersehen wir das Ganze, so ergibt sich daraus Folgendes:

Die Sanscrit-Litteratur hat ihre Perioden gehabt. Dieß lehrt nicht nur die Sage der Nation selbst; nicht nur die Natur ihrer Werke; sondern auch die verschiedenen Stufen der Ausbildung der Sprache, welche wir nach den obigen Bemerkungen darin wahrnehmen. Die Vedas können nicht zu gleicher Zeit mit den classischen Epopöen; diese wieder nicht zu gleicher Zeit mit der Saccontala u. a. geschrieben seyn. Der Mangel einer zuverlässigen Chronologie erlaubt es nicht, diese Perioden nach bestimmten Jahren abzusondern; sie können nur im Ganzen

Ganzen angedeutet werden. Die erste Periode würden wir die der Vedas nennen. Aber ehe die Vedas nur das werden konnten, was sie geworden sind, mochte ein langer Zeitraum verfließen. Jene Hymnen und Gebete sind von sehr verschiedenen Verfassern, und nicht zugleich gedichtet; jenes abstracte System, das der Upnekhat enthält, konnte es auf einmal sich ausbilden? Wie lange also mochten jene Stücke einzeln vorhanden seyn, bis der Sammler kam, der sie zu dem Ganzen machte, das sie jetzt sind? Wie wichtig zu wissen dieß auch wäre, so fehlt es uns doch an Datis es genauer zu bestimmen; daß aber dieß schon sehr früh geschehen seyn muß, wenigstens mit den ersten drei Vedas; (denn ob man dem vierten ein gleiches Alter beylegen müsse, scheint noch immer sehr problematisch;) dieß glaube ich durch die oben angeführten Gründe dargethan zu haben.

Die zweite Periode würde ich die epische nennen. Sie umfaßt den Zeitraum der Entstehung der großen Epopöen, vorzüglich des Ramajan und des Mahabarat; außer diesen aber gewiß mancher andrer. Daß sie später entstanden sind als die Vedas, zeigt die so viel mehr ausgebildete Sprache; daß sie aber darum nicht weniger bis in ein hohes Alterthum, d. i. eine bedeutende Reihe von

Jahrhunderten vor dem Anfange unsrer Zeitrechnung hinaufgerückt werden müssen, glaube ich durch andere Gründe außer Zweifel gesetzt zu haben. Damit ist freylich die critische Geschichte dieser Werke noch so wenig aufgeklärt, als wenn wir dasselbe von den Homerischen sagen. Wenn aber die Geschichte von diesen, die wir doch besitzen, nicht blos in Uebersetzungen sondern im Original, für deren Aufklärung wir außerdem so manche andere Hülfsmittel haben, durch allen Scharfsinn und alle Gelehrsamkeit der Forscher nicht einmal aufs Reine gebracht werden kann, — welche Forderungen ist man wohl an den Forscher der Indischen Litteratur zu machen berechtigt? So wenig indeß, sobald ich die Epische Einheit der Handlung in Betracht ziehe, ich mich bey den Homerischen Gedichten überzeugen kann, daß diese aus einer bloßen Sammlung historischer Gesänge erwachsen seyn; eben so wenig kann ich dieses von dem Ramajan und Mahabarat. Auch in ihnen ist Epische Einheit; wiewohl ich allerdings zugebe, daß die Form des Indischen Epos noch weit mehr die Einschlebsel begünstigt, als die des Griechischen. Ich füge noch hinzu, daß die Art zu schreiben in Indien, und die Schreibmaterialien, dieß noch sehr beförderten. Man schrieb gewöhnlich auf Palmblätter; die sich nicht wie die Papyrus, und Pergament, Rollen aufwickeln oder binden

binden lassen; die höchstens, und auch wohl dieses nicht immer, (wie es denn noch jetzt bey den Vedas verboten seyn soll,) ²⁾ lose zusammengereicht werden. Wie leicht war es also hier nicht, Einschießsel zu machen; wie schwer, ja wie unmöglich war es, nicht, das Ganze zu ordnen und zusammenzubalten? Die unausbleibliche Folge davon mußte seyn, (und zwar um so mehr, je mehr diese Lieder auch im Munde des Volks waren,) daß sie sich vereinzeln, daß sie aufhörten als ein Ganzes betrachtet zu werden. Aber ihnen fiel ein ähnliches glückliches Loos wie denen des Ionischen Varden; auch sie fanden ihren Incurg oder Pisistratus. Wenn nicht die Geschichte, so hat doch die Sage uns darüber einige Winke aufbehalten, die nicht vernachlässigt werden dürfen.

Das Zeitalter und die Regierung des oft erwähnten Rajah Vicramaditya, im ersten Jahrhundert

2) POLIER I., *preface*. p. XXI. Auch wurden sie dem Oberst Polier nur unter der Bedingung gegeben, daß sie nie in Leder (es hätte Kühleider seyn können!) sondern blos in Seide gebunden werden dürften. Man begreift nun leicht, wie es so unendlich schwer hält, in Indien ein vollständiges Exemplar der Vedas zusammenzubringen. Eine critische Geschichte der Schreibmateriale in Indien, würde gewiß ein großes Licht auf die Geschichte ihrer Literatur werfen. S. oben S. 393.

tiger aber ist noch die Frage: was bey diesem Sammeln geschah? War es ein bloßes Sammeln, oder war es die Besorgung einer critischen Ausgabe? Critik ist sonst eine, dem Oriens so fremde, Sache, daß man sich nicht leicht davon überreden wird; und doch scheint dieß der Sinn der Erzählung der Brahminen zu seyn; wenn es heißt, daß von ihnen die Ausgaben herrühren, die noch jetzt im Umlauf sind. Wir irren wohl nicht, wenn wir dieses so verstehen, daß durch Calidas und seine Gehälfen die einzelnen Gedichte gesammelt und geordnet, das aber ausgeschlossen wurde, was nach seiner Einsicht mit Unrecht darin war aufgenommen worden. — Man sieht wie viel hier noch nachzuforschen ist. Aber nur an Ort und Stelle kann weiter nachgeforscht werden.

Wie aber auch die Resultate dieser Nachforschungen ausfallen mögen, so muß auf jeden Fall die Periode des Vicramaditya als die dritte Periode der Sanscrit-Litteratur betrachtet werden. Daß seine Regierung eine glänzende Regierung war, läßt schon daraus mit großer Wahrscheinlichkeit sich folgern, daß die nachmals gewöhnliche Zeitrechnung mit dem Ende derselben begann. Sie war es aber für die Litteratur nicht bloß durch die Revision der ältern Werke; sondern auch nicht weniger durch neue; welche

welche durch die an seinem Hofe versammelten Dichter und Gelehrten verfaßt wurden. Die damalige Sanscrit-Litteratur scheint überhaupt den Character einer Hoflitteratur angenommen zu haben. Es war die Periode der feinsten Ausbildung der Sprache und Versification. Das Drama ward vor andern Dichtungsarten begünstigt; und die größten Meisterwerke, die Indien darin besitzt, jedoch ganz dem Geschmacke eines Hofes angemessen, erschienen. Neben den Producten des poetischen Genies auch wissenschaftliche, wie gerade die vornehme Welt sie braucht; Real- Wörterbücher, wie das des Amaras (Sinha 6). Gewiß! das Zeitalter des Vicramaditya ist dasjenige, das der Aufmerksamkeit der Geschichtsforscher in Indien am meisten zu empfehlen ist.

Als die vierte und letzte Periode der Sanscrit-Litteratur betrachte ich die Jahrhunderte des Mittelalters. Daß viele Werke derselben aus diesen Zeiten sind, ist durch Bentley's Untersuchungen erwiesen; daß selbst die Puranas in ihr ihre jetzige Gestalt erhalten haben, ist oben bereits angedeutet.

Dies Alles sind frenlich nur Umrisse! Wie viel werden künftige Forscher auszufüllen, vielleicht
uns

6) S. oben S. 449.

umzuändern haben, wenn einst ein helleres Licht über diesen Zweig der Litteratur des Orients aufgehen sollte! Aber mit Umrissen muß man beginnen; und werden die Leser nach allem Obigen hier mehr als Umrisse erwarten?

Wenn man aber aus allem Bisherigen das Lückenhafte unster Kennniß des alten Indiens eingesehen hat, so wird man das, was in den neueren Zeiten über Indisches Alterthum nicht bloß geforscht, sondern auch — phantastirt worden ist, leichter würdigen können. Man verließ den historischen Weg, und Vergleichen mit den Religionen anderer Völker, und Etymologieren sollten die Lieblingsidee, daß die westliche Welt einen großen Theil ihrer Gottheiten, und überhaupt ihrer Cultur, von dorther erhalten habe, darthun. Wie weit ich nun auch entfernt bin, eine solche Einwirkung des gebildetesten Volks des Ostens auf die übrigen Völker leugnen zu wollen, so hätte man sich doch aber über die Grundsätze, nach denen man aus jenen Vergleichen und Etymologien Folgerungen ziehen könne, im voraus verständigen sollen. Aber kaum hatten die Britten die Indischen Götter einigermaßen kennen gelernt, so fiengen sie auch sogleich an sie mit den griechischen zu vergleichen und mit einander zu verwechseln. Krishna hieß sofort der Indis

Indische Apoll, seine Gopis die Mufen; man fand den ganzen Olymp in Indien wieder. Zu welchen falschen Ansichten dieß führen mußte, kann selbst denen nicht entgehen, die eine Abstammung einzelner griechischer Gottheiten von den Indischen wahrscheinlich finden. Denn auf jenem weiten und langen Wege, wie viel mußte nicht anders gemodelt worden seyn! So lange noch die Hauptquellen der Indischen Religion und Götterlehre uns noch fast so gut wie gänzlich unzugänglich sind, so lange wir nur aus den Berichten von Fremden schöpfen müssen, die so oft nur durch gefärbte Gläser sahen, — wie kann die Forschung einen sichern Gang gehn? Und würde auch selbst der Zugang zu jenen Quellen uns geöffnet, so liegt es doch in der Natur des Gegenstandes, daß sehr Vieles der Combination überlassen bleiben muß; und die Aufgabe ein Räthsel bleibt, das jeder auf seine Weise lösen wird. Allerdings aber ist dieß von einigen unsrer neuesten Mythologen mit einem solchen Aufwande von Scharfsinn und Gelehrsamkeit geschehen, daß es überflüssig seyn würde, hierüber noch etwas zu sagen, wären auch die Forschungen über die Religionen den gegenwärtigen Untersuchungen, wo wir sie nur in Beziehung auf Politik zu betrachten haben, weniger fremd. Noch viel größerer Mißbrauch aber ist mit den Etymologien getrieben. Auch hier gaben
zwar

zwar die Britten den Ton an; wie viel weiter aber sind einzelne Deutsche gegangen! Ohne von dem Sanscrit und dem Zend etwas weiter zu besitzen als ein paar dürftige Wortverzeichnisse, (Wörterbücher kann man sie nicht nennen), haben sie schon die Verwandtschaft der Sprachen ergründet; und ähnliche Laute reichen sofort hin Abstammungen zu beweisen, die man oft geneigt seyn möchte nur für Scherze zu halten! Es bleibt aber eine alte Wahrheit, daß ohne genaue Sprachenkunde alles Etymologistren ein bloßes Glücksspiel ist, wo auf Einen Treffer zehn und mehrere Fehler kommen. So mag also, indem wir in jene fernen Regionen uns wagen, statt dieser Irrlichter lieber das schwache Licht der Geschichte uns genügen, sollte es auch nur, statt des vollen Tags, eine zweifelhafte Dämmerung verbreiten.

Zweiter Abschnitt.

Bruchstücke aus der ältern Geschichte, Verfassungs- und Handelskunde von Indien.

Wenn die Ueberschrift dieses Abschnittes nur historische Bruchstücke verspricht, so entsteht natürlich die Frage: warum eine Nation, die sich eine weit zurückgehende Chronologie zu besitzen rühmt, dens noch keine fortlaufende Geschichte hat?

Seitdem die Alterthümer Indiens die Aufmerksamkeit der Britten erregten, ward diese auch sehr bald auf ihre Chronologie gerichtet. Die Verbindung zwischen der Geschichte und Zeitrechnung eines Volks ist nach unsern Begriffen zu eng, als daß die Forschungen über die eine von denen über die andre getrennt werden könnten. Die Hoffnung, durch die Chronologie eines so alten Volks neues Licht über die Geschichte überhaupt verbreiten zu können, kam hinzu; aber die Forscher fanden sich in ihren Hoffnungen gar sehr getäuscht. Gleich der erste derselben sah sich zu dem Bekenntniß genöthigt; die Chronologie der Inder fange mit einer solchen Unge-

Ungereimtheit an, daß dadurch ihr ganzes System über den Haufen geworfen werde ¹⁾. Nicht ganz richtig urtheilt darüber sein Nachfolger Wilford; der ihr System der Chronologie für eben so ungereimt erklärt, als das ihrer Erdkunde ²⁾. Indes mochte man mit Recht die Sache noch für unentschieden ansehen, so lange nicht Astronomen sich der Forschung unterzogen. Dieß that zuerst Davis ³⁾; nach ihm aber, unstreitig mit schärferer Critik, Bentley. Die Untersuchungen von beiden bezogen sich hauptsächlich auf das Werk, welches die Jnder selber zugleich als die Grundlage ihrer Astronomie und Chronologie, und als eines ihrer ältesten Werke betrachteten; den Suria Sidhanta; dessen spätern Ursprung aber Bentley dargethan hat. Eine Revision dieser sämmtlichen Forschungen aber ward von einem deutschen Gelehrten angestellt, dem Astronomische nicht weniger als antiquarische Kenntnisse zu Gebote standen ⁴⁾.

Für

1) Jones Works I., p. 295.

2) Al. Ref. V., p. 241.

3) Al. Ref. II., No. XV.

4) Schaubach über die Chronologie der Jnder; in v. Zach Monathl. Correspondenz Febr. u. März 1812. Daß er den Aufsatz von Bentley im VIII. B. der Al. Ref. noch nicht benutzen konnte, ist schon oben S. 459. bemerkt.

Für die gegenwärtigen Untersuchungen komme nur die Frage in Betrachtung; welchen Gewinn die Geschichte daraus gezogen hat oder ziehen kann? Wir möchten diesen Gewinn überhaupt mehr negativ als positiv nennen. Zuerst scheint es so gut wie erwiesen, daß das jetzige Chronologische System der Braminen kein so altes System sey, als sie selber es angeben wollten. Es findet sich nicht in jenen Werken, welchen nach den oben angegebenen Bestimmungen ein hohes Alter nicht abgesprochen werden kann; es ist so wenig aus den Vedas, als aus den großen Epopeen geschöpft ¹⁾. Auch die Nachrichten

- 5) Nach Bentley haben die Braminen gegenwärtig drey chronologische Systeme; das erste die *Brama Calpa*, vor 1300 Jahren von *Brahma Supta* erfunden; das zweite die *Padma Calpa*, vor 8 bis 900 Jahren von *Dhara Padma*; und das dritte in dem *Surya Siddhanta* enthaltene, vor 7 bis 800 Jahren von *Varaha Mihira* erfundene. *Al. Res.* VIII., p. 199. Außer diesen führt Bentley noch aus einer astronomischen Schrift *Graha Munjari* zwey ältere Systeme an, die er mit einander in Uebereinstimmung zu bringen, und für die Geschichte benutzen zu können glaubt; p. 224 etc. In dem Versuche der Uebereinstimmung scheint mir viel Willkürliches zu seyn; man muß dieß bey ihm selbst nachsehen. Die Anwendung für die Geschichte beruht auf der Vergleichung der *Puranas* mit den Bestimmungen über die vier Zeitalter, nach dem ersten dieser beyden Systeme; nach dem die *Satya Yuga*, oder das goldne Zeitalter begann 3164 v. Chr., die *Treta Yuga*, oder das silberne 2264 v. Chr.; die *Dwapar Yuga*, oder das

sichten, welche die Griechen bey ihrer ersten Bekanntschaft mit den Indern hörten, deuten eben dahin. Zwar rühmten sie sich, die Folge ihrer Abzige bis auf 6000 Jahre zurückführen zu können

das eberne 1484 v. Ehr.; die Kali Yug, oder das irdene 1004 v. Ehr., ganz im Widerspruch mit andern Systemen; wo der Anfang des letztern 3100 Jahre v. Ehr. gesetzt wird. JONES Works I., p. 318. Das erste Zeitalter hat nichts historisches, als den Mythos von der Futh. Das zweyte, oder silberne, enthält den Anfang des Indischen Reichs, die Dynastien der Sonnen- und Mondstamder. Die Puranas setzen in dasselbe den Brighu und seine Nachkommen Indra, Vurn, Dalscha u. a. Ferner Wisnimitra, und seinen Vetter Parasu-Rama. In die Dwapar Yug, oder das eberne, fällt der Krieg der Eros und Pandos. In demselben lebte Wpasa, Saufica, Wischnusmitra und andre berühmte Rishis. Aber es fragt sich doch endlich: auf welchem Grunde ruhet jenes System? Auf historischem? Wo sind die Quellen? Auf astronomischem? Nach Bentley selbst hatten die Indier vor Brama Gupta, im sechsten Jahrhundert unsrer Zeitrechnung, keine wissenschaftliche Astronomie. p. 235. Und ferner: Hatten die Verfasser der Puranas jenes System vor Augen; und dürfen wir also die von ihnen erzählten Mythen nach demselben ordnen? Die Dichtung von den vier Weltaltern ist wahrscheinlich eine sehr alte Indische Dichtung; allein die Zeitmaassen derselben, das Werk von Chronologen, sind von der Dichtung unabhängig. Uebrigens umfassen auch jene beyden Systeme Cycles von Millionen Jahren; und nach den obigen Bemerkungen wird man schon deshalb wenig geneigt seyn, ihnen ein sehr hohes Alter beizumessen. Aus dem vierten, oder eigentlich historischen, Zeitalter sind keine Begebenheiten angegeben; mithin kann für die Geschichte kein weiterer Gewinn daraus gezogen werden.

nen ⁶⁾; und bestätigten dadurch die Ansprüche, welche sie auch noch jetzt auf ein hohes Alter machen; allein von jenen ungeheuern Perioden, welche Millionen Jahre, und diese bey Tausenden umfassen, hören wir damals nichts. Es ist ferner höchst wahrscheinlich, daß bis auf die Zeiten der Aera des Vicramaditya die Inder keine fortlaufende Aera hatten, sondern nur nach Generationen, wie auch lange Zeit hindurch die Griechen, ihre Zeitbestimmungen machten. Denn nicht nur hören wir nichts von einer solchen frühern Aera; sondern den Griechen selber gaben sie ihre Zeitbestimmungen nach Generationen an ⁷⁾. Wird man aber ohne eine feste Aera eine geordnete geschichtliche Chronologie für möglich halten? Mag man also die chronologischen Cyklen der Inder für astronomische oder für poetische Cyklen, oder auch für beides zusammen ansehen; die Geschichte kann daraus keinen weiteren Gewinn ziehen, als daß sie es wagt, einige Mythen nach allgemeinen Zeitaltern zu ordnen. In ihr muß man sich begnügen, nur das Frühere und Spätere als solches zu unterscheiden; ohne die Zwischenräume

6) ARRIAN. Op. p. 175. Von Dionysus bis auf Sandracottus seyen 6042 Jahre verfloßen.

7) ARRIAN. l. c.

räume durch bestimmte Jahrzahlen ausfüllen zu wollen.

Bei einem Volke, dem bei aller Mangelhaftigkeit seiner Chronologie doch ein hohes Alter nicht abgesprochen werden kann, muß die Frage von seiner Herkunft zu denen gehören, über welche man Vermuthungen aufstellen, aber nicht mit Gewißheit entscheiden kann. Will man aber den Indern als Einem Hauptvolke ihre Herkunft nachweisen, so müßte doch vorher entschieden werden, ob sie wirklich der Abstammung nach Ein Volk seyen? Die genauere Ansicht der Nation erregt dagegen große Zweifel; und macht es viel wahrscheinlicher, daß diese Einheit weit mehr eine durch Religion und Gesetzgebung bewirkte politische⁸⁾, als eine Stammeneinheit sey. Die Casteneintheilung reicht bei dieser Nation so weit hinaus, wie ihre Geschichte; aber der Abstand der obern Casten von den untern ist so groß, daß man fast nothwendig auf eine Verschiedenheit der Stämme zurückschließen muß. Ich behalte es mir vor, bei den Aegyptern zu zeigen, weshalb Abtheilung der Casten zwar nicht immer und in jedem Fall, aber doch mehrentheils, in ihrem Ursprung

8) In diesem Sinne verstehe ich die Ableitung der vier Casten von Brahma, aus seinem Haupt, seinen Armen, seinem Leibe, und seinen Füßen.

Ursprunge eine Verschiedenheit der Stimme sey; ich beschränke mich hier blos auf die Beweise, welche die Verschiedenheit des Außern, besonders der Farbe, darbietet. Nach Niebuhr's Zeugniß ⁹⁾ haben die Casten der Braminen und der Bantianen eine so helle Farbe, daß er sie ganz weiß nennt; weil sie, wie er hinzusetzt, von aller Vermischung mit Fremden sich ganz rein erhalten; da hingegen das gemeine Volk eine dunkle, oft der schwarzen sich nähernde, Farbe hat. — "Es ist merkwürdig, sagt ein Britischer Beobachter ¹⁾, daß dieselbe schöne Farbe, und dieselben Gesichtszüge die Caste der Braminen durch alle die verschiedenen Provinzen vom achten bis zum zwanzigsten Grade, und nach allen Nachrichten noch weiter, von den Völkern unterscheiden, die in beiden so verschieden sind; den Tanulern, Telingas, Canarins, Maratten, und Orias; den fünf Stämmen, welche die ursprüngliche Bevölkerung der Halbinsel gebildet zu haben scheinen; und noch jetzt durch ihre verschiedenen Sprachen wie durch ihre Gesichtszüge sich unterscheiden." Die weitere Untersuchung über die Indischen Casten wird die vielen andern Aehnlichkeiten, welche

9) Niebuhr's Reise I., S. 430.

1) Der Capitain Colin M'Kenzie in As. Res. VI., p. 426.

zwischen den dreyn obern Casten, der der Braminen, der in ihrer ursprünglichen Gestalt nicht mehr vorhanden der Ketris oder Krieger, und der Wissa oder Gewerbetreibenden, im Gegensatz gegen die niedern Casten der Sudras und ihren Abarten, liegen sind, darthun, und die Verschiedenheit der Abstammung auch durch andere Gründe bestätigen. Will man also mit Jones ²⁾ die Inder, gleich den andern Hauptvölkern Asiens, aus Iran ableiten, so kann man dieses doch nur von den höhern Casten behaupten. Allerdings ragen aber diese, besonders die der Braminen, die eigentlich nur noch von ihnen allein in ihrer alten Gestalt übrig zu sein scheint, so vor den niedern hervor, daß man sie wohl als die eigentliche Nation betrachten kann. Und wenn gleich ihr Vaterland nicht mit historischer Gewißheit sich nachweisen läßt, so spricht doch Alles dafür, daß sie von Norden nach Süden sich verbreitete. In den Sagen von Caschmir werden die Braminen als die frühesten Einwanderer genannt ³⁾. In ihren ältesten Gedichten erscheinen nachmals die Gangesländer als die Hauptländer Indiens; sie sind der Sitz ihrer Helden; von da aus werden die Unternehmungen nach den südlichen Theilen

²⁾ Works I., p. 129 sq.

³⁾ Ayeen Achberi II., p. 157.

Theilen, bis nach Ceylon hin, ausgeführt; und die oben beschriebene Kette von Heiligthümern über und unter der Erde, sämmtlich mit den Bildern ihrer Götter verziert, scheint gleichsam eine ewige Chronik ihrer allmähligen Verbreitung über jenen südlichen Theil zu seyn. Wie in Aegypten Alles von Süden nach Norden, so geht in Indien Alles in umgekehrter Richtung von Norden nach Süden.

Das zuverlässigste Factum in der ältesten Geschichte der Nation ist der Vorrang, oder wenn man es so nennen will die Herrschaft, welche die Braminen über die andern Zweige erhielten. Zwar war dies keine unmittelbare Herrschaft, in dem Sinn, daß die Priester selber Könige gewesen wären. Die Rajahs gehörten ihnen nicht an; sondern waren, wie in Aegypten, aus der Caste der Krieger, oder auch aus besondern Geschlechtern; aber die Priester beschränkten die Fürsten, welche durch religiöse Geseze gebunden waren; und ihnen mit einer Ehrfurcht begegneten, wie die Proben aus dem Ramajan es gezeigt haben. Verdankten die Braminen diesen Vorrang blos der Religion, oder hatten sie ihn durch die Gewalt der Waffen errungen? Wenn gleich die Religion ihre Macht befestigte, so haben sich doch in der Sage der Nation Nachrichten von einem gewaltsamen Kampfe erhalten, durch

den die Kriegercaste und ihre Rajaß in jene Abhängigkeit versetzt wurden. Der Sieg über sie wird als das Werk des Parasurama, einer frühern Incarnation des Wischnu in einen Braminen, geschildert. Nachdem er über sie zwanzig Siege erröchten hatte, wollte er sie ganz ausrotten; als die Braminen selbst aus Mitleid sich ihrer annahmen; ihnen eine Zuflucht gewährten, und es sogar ihnen einräumten an demselben Tische mit ihnen zu speisen⁴⁾. Sowohl der Mahabarat, als der Ramajan erwähnen diesen Kampf. In dem Mahabarat bildet die Erzählung desselben eine Episode⁵⁾. In dem Ramajan bezieht sich darauf vieles in der merkwürdigen Erzählung des Streits zwischen Wischnu und Wakra, dem Ketri-Rajah, ehe er noch durch seine Tugenden sich zum Haupte der Weisen erhoben hatte,

4) POLIER I., p. 288.

5) Am Ende des fünften Buchs nach einer Uebersetzung des Hrn. D. Mitscherlich: Durbiohn spricht in einer Versammlung: und ich will Euch eine Begebenheit erzählen, die mit dieser übereinstimmt. In Wakra war ein König Hergbes genannt; dessen Heer nur aus Ketris bestand; und zwischen diesem und dem König der Braminen brach ein Krieg aus. Die Ketri waren, so oft ein Treffen geliefert wurde, zahlreicher als die Braminen; und dennoch siegten diese. Zuletzt giengen die Ketri zu den Braminen und fragten: was ist die Ursache daß ihr uns jedesmal besiegt, obgleich wir zahlreicher sind? Die Braminen antworteten: (Hier hat die Handschrift eine Lücke.)

hätte, und dem Braminenfürsten Buschishta; den sein Rath zum Widerstand auffordert, als jener die heilige Kuh, die Geberin des Ueberflusses, von ihm verlangt; und sie ihm mit Gewalt entreißt ⁶⁾.

Wenn es gleich unmöglich ist die Periode dieses Kampfs nach Jahren zu bestimmen, so ist doch gewiß, daß er in Zeiten gesetzt werden muß, die über die Entstehung aller jener heiligen Bücher, die oben erwähnt wurden, hinausgehen. Denn in diesen erscheint durchweg die Braminencaste bereits als die herrschende; gegen welche die Caste der Ketri daher in einem untergeordneten Verhältniß steht. Dasselbe beweist auch die Folge der Incarnationen des Wischnu an; denn die in den Parasu:Kama ist die sechste; und geht der voran, welche der Ramajan besingt. Auch wird sie von den Braminen schon in das zweite Zeitalter hinaufgerückt. Allerdings kennen wir diese Geschichte auch nur als Dichtergeschichte; wenn wir uns aber für berechtigt halten, etwas Historisches dabey anzunehmen, so geschieht es, weil das nachmals in der Wirklichkeit bestehende

de.

6) Ramajan p. 326 sq. "Die Macht der Ketri ist nicht größer als die der Braminen. O Bramine! deine Macht ist göttlichen Ursprungs, und weit größer als die eines Ketri!"

Die Verhältniß der beyden Casten sich dadurch aufklärt.

Seitdem die Herrschaft der Braminen in Indien gegründet war, ist der Krieg der Coros und Pandos die Begebenheit, welche die Sage und die Poesie dieser Nation am meisten gefeyert hat. Er ward in dieser Hinsicht für sie dasselbe, was der Trojanische Krieg für die Griechen. So entsteht also die Frage: ob er bloße Erdichtung sey? oder ob etwas Historisches dabey zum Grunde liege? Freylich würden wir darauf mit mehr Bestimmtheit antworten können, wenn wir das Gedicht das ihn verewigt hat, wenn wir den Mahabarat besäßen. Es würde sich dann deutlicher zeigen, ob die Dichtung mit so vielen geographischen und historischen Zügen durchflochten sey, daß sie in wirklichen Begebenheiten ihren Grund haben müssen. Die Untersuchung darüber hängt aber mit der allgemeineren zusammen, um welche eigentlich die älteste Geschichte Indiens sich dreht: in wie fern in den Ganges-Ländern Ein Reich, oder auch mehrere, von uralten Zeiten her geblüht haben? Bey dem was sich darüber sagen läßt, werden die Leser aber nie den Gesichtspunct aus den Augen verlieren, der durch die obigen Erörterungen bereits festgestellt ward, daß hier von einer Dichters

Dichtergeschichte, d. i. einer Geschichte die nur durch Dichter auf uns gekommen ist, die nicht sey.

Die Indische Sage schildert uns zwar Tabien; so wie die Aegyptische Aegypten, ursprünglich als Ein Reich; die ersten mythischen Könige daselbst werden Könige von Indien genannt, wie Menin und andere; aber die beyden neben einander regierenden Dynastien der Kinder der Sonne und des Mondes, die eine in Ujadhya; die andere in Pratschastana oder Witora, deuten doch schon die Idee einer Trennung an ⁷⁾. Eine solche Mehrheit von Herrschern bleibt auch nachgehends das Gewöhnliche in der Indischen Mythologie; wenn auch zuweilen die Vorstellungszart zu herrschen scheint, daß Eines der Besten als Oberkönigs gedacht wird; gegen den die andern in einer Art von Lehnverhältniß stehen. Dies scheint aber in einem solchen Falle nur vorübergehend, und durch Gewalt erzwungen zu seyn ⁸⁾. Denn in dem Indischen Epos erscheint Indien gewöhnlich als ein politisch zerstücktes Land; in welchem mehrere kleine Reiche unter Herrschern stehen, die

7) JONES Works I., p. 296.

8) POLIER I., p. 598 sq. in dem Mythos des Oberajah Jeraschind.

die unabhängig von einander, und, wenn nicht an Macht, doch an Rang sich gleich sind.

Wenn wir aber Indien nennen, so ist dies immer vorzugsweise vom dem nördlichen Theile, dem eigentlichen Hindostan, besonders den Ganges-Ländern; im Gegensatz gegen Decan, den Süden, die südliche Halbinsel, zu verstehen. Unter der Benennung der Ganges-Länder begreifen wir das ganze Gebiet dieses Stroms, von seinem Austritt aus den Gebirgen, bis zu den Quellen seiner Nebenflüsse, vor allen des Jumna, Gogra, und Sonas. Könnte auch die Lage einzelner Städte hier zweifelhaft scheinen, so ist es doch unmöglich im Ganzen zu irren; da der Mythos vom Ganges und seinen Nebenflüssen, wie ihn der Ramajan erhält, dies local hinreichend bestimmt, und die Gesetze des Menus noch genauer bezeichnen⁹⁾. Hier liegen nach ihm die Länder Bramaverta, wo einst der Elter sich aufhielt, zwischen den heiligen Flüssen Saraswati und Dhrischadwati (Dewa und Ganges;) und Brahmavshi mit Surasvatra oder Indrapuri (Delhi;), Mathra, Canjeusja, (Canoge); und Surasena oder Mathura, wo Krischna erschien (in Bahar;) das Hauptland der Braminen; denn von

9) Ramajan p. 272 sq. Man vergleiche damit Menus's Gesetze II., 17—23. und VII., 193.

den Braminen in Brahmarshi gebühren sollen Mit die heiligen Gebräuche lernen. In dieses stößt Medhadesa oder das Mittelland, und Ariaverta, das sich bis zum Ost- und Westmeere erstreckt; bewohnt von würdigen Männern; denn nur in diesen Ländern, nicht aber in denen der Medhas oder Barbaren, sollen die drey ersten Casten wohnen. In jenen Ganges-Ländern liegen die schätzbaren Städte, welche das Indische Epos preiset. In dem Ramajan erscheint Ujadhya, in dem Lande Kischula, wo Dusha-Kusha herrscht, als Hauptstadt *). Sie liegt an dem Ufern des Flusses Suraja. Man kann nicht zweifeln daß dieses der Ganga oder Gova ist; der von N. O. kommend sich anweilt Sirpur in den Ganges ergießt. In seinem obern Theile trägt er noch den Namen Surjew auf Kennel's Charte. Davons ergiebt sich also auch, daß Ujadhya mit Reche für das jetzige Dide gehalten wird; wenn gleich die Grenzen des alten Reichs beschränkter gewesen zu seyn scheinen als die der neuern Landschaft; denn nur bey oder vitz Tagereisen davon ²⁾ liegt die Stadt Mitila, in dem Reich Bidaha, der jetzigen Provinz Sirpur;

*) Man sehe die bereits oben S. 467. angeführte Beschreibung derselben; Ramajan p. 59 sq.

2) Ramajan p. 386. 390.

des Königs Indischer, des Hauptes der Pandos; in jenem Hastnapur, die Residenz von Durjahn, den Chef der Coros, die Hauptstadt; die es auch für das ganze Reich bleibt, da die Theilung nicht besteht; und der Kampf sich durch Krishna's Hülfe für das Haus der Pandos entscheidet. Dadurch ward also freylich das Reich der Pandos ⁷⁾ das Hauptreich in Indien; aber darum keineswegs das einzige. Auch der Mahabarat erwähnt anderer Rajahs; wie des von Canoge ⁸⁾; des Rajah von Pandos

zugeschrieben wird, schon in die mythologischen Zeiten hinaufgerückt, POLIER II., p. 263., und sie wird als glänzende Stadt beschrieben. I., p. 606.

7) Bekanntlich findet sich in der Abmilchischen Periode in Indien bey Ptolemaeus u. a. ein Reich des Pandians, das an den Namen der Pandos erinnert. Der Mythos von ihnen scheint allerdings den Griechen bekannt gewesen zu seyn; wahrscheinlich ist die Sage von der Pandara, der Tochter des Indischen Hercules, der Stammutter der dortigen Könige, ARRIAN. Op. p. 174. daraus abgeleitet. Auch mag der Name Pandion davon herkommen; nur hätte man sich, das spätere Reich des Pandion, das auf dem Südrande von Malabar lag, geographisch mit dem alten Reich der Pandos zu verwechseln. Der Name Pandion ward Titel, der vermuthlich die Abstammung von den Pandos, so wie Porus den aus dem Hause der Vuru, bezeichnet; und daher, so wie dieser, wie schon Mannevi, Geographie V., S. 120. 126. 211. durch Beispiele gezeigt hat, von mehreren Fürsten geführt.

8) POLIER I., p. 519.

Mandota 9), u. a., die wir nicht vollständig kennen, bis wir den Mahabarat selber besitzen. Dabei scheint jedoch das Historische sich nur auf die Gangesländer zu beschränken. Schon Decan ist das Tabelland. Hier wohnt das zahlreiche Volk der Affen, unter seinen Königen und Heerführern; hier der Beherrscher der Bären; wie der Fürst der Rackschas auf der Wunderinsel Lanka. Die Bergländer, scheint es, blieben die Tabelländer; die Ghauts nicht weniger, als die nördlichen Schneesgebirge.

Das so eben erwähnte Canoge soll sich, nach dem Mahabarat, gehoben haben als Ajudhya sank. Etwa 1500 Jahre lang war Ajudhya der Sitz der Könige gewesen, als Einer derselben aus dem Stamm der Surajas, oder der Sonnenkinder, Canoge erbaute, und, indem er den Sitz dahin verlegte, sie zur Hauptstadt des Reichs erhob. Dieß geschah um die Zeit, als der einfache Dienst des Brahma in den Dienst anderer Götter und Helden ausartete; die in den Künsten oder im Kriege berühmt geworden waren. Tempel und Bildsäulen wurden errichtet; die Eitelkeit der Fürsten und der Aberglauben des Volks zierte Canoge mit prächtigen Gebäu-

9) POLIER I., p. 546.

Gebäuden¹⁾; und die noch jetzt vorhandenen Ruinen der Stadt geben die Beweise, daß sie einst die Hauptstadt eines bedeutenden Reichs war. Es scheint dieß einen langen Zeitraum hindurch geblieben zu seyn; noch im 6ten Jahrhundert unserer Zeitrechnung soll sie 30000 Schoppen enthalten haben, wo man Betelnüsse verkaufte; und erst im Jahr 1018 bey den verwüstenden Einfällen der Gasnaviden erlag sie ihrem Schicksal²⁾.

Unter den Ganges-Staaten scheint allerdings das Reich von Magada neben dem von Oude eins der ältesten gewesen zu seyn. Es ist nach alten Anzeigen das jetzige Bahar³⁾, besonders der südliche Theil desselben. Es ward nach dem Ramajan bewässert von dem Fluß Sumagody, der nach

1) Ich wiederhole diese Nachrichten aus MAURICE History of Hindustan I., p. 36., weil er sie aus dem Mahabarat entlehnt haben will. Er setzt den Ursprung von Canoge erst um 1000 v. Chr. Aber schon der Ramajan erwähnt Canoge, (wosfern, wie die Herausgeber sagen, es unter dem Nahmen Kanya-Kubja zu verstehen ist;) und hat über seinen Ursprung einen andern Mythos. Ramajan p. 230. Es kann aber seyn, daß die Verlegung der Residenz dahin als eine zweyte Erbauung angesehen ward; weil der Glanz der Stadt damit beginnt; und so haben beyde Recht.

2) RENNEL Memoir p. 54. zweyte Ausgabe. Nach ihm ward sie vor mehr als 1000 Jahre vor Chr. erbaut.

3) AL. Res. I., p. 304. V., p. 263.

nach Osten fließt ⁴⁾. Seine Hauptstadt Hastinapur ⁵⁾, der gewöhnliche Sitz der Könige, ist die berühmteste in Indiens mythologischer Geschichte. In dem Ramajan wird es als gleichzeitig mit dem Reiche von Duda genannt ⁶⁾; und in den Puranas ist so oft von demselben die Rede, daß die Reihe seiner Könige daraus gesammelt und geordnet werden konnte ⁷⁾. Es nimmt also allerdings in der Indischen Dichtergeschichte den ersten Platz ein; und welche Einwendungen auch, wie bereits oben gezeigt, die

4) Ramajan p. 225. Vermuthlich der Sonns.

5) POLIER I., p. 559.

6) Ramajan p. 105.

7) Ein anderes Verzeichniß alt-Indischer Könige, mit Bezeichnung ihrer Regierungsjahre, aber ohne Bestimmung des Orts wo sie herrschten, s. in ANQUETIL DUPERRON Recherches; und daraus in Tiefenbater's Beschr. von Hindost. B. II., S. 32 fg. Es ist aus einer neuern Persischen Schrift Todzokerat Affalatin genommen, deren Verfasser es aus Sanscrit-Büchern geschöpft habe. Aus welchen? wird nicht gesagt; es ist aber kein Zweifel, daß der Anfang, der das Geschlecht der Pandos enthält, aus dem Mahabarat, die Fortsetzung aber vermuthlich aus mehreren Puranas geschöpft sey; aber aus andern wie in dem Verzeichniß von Jones; die sehr entstellten Namen kommen nicht überein. Es beginnt mit Bhart (Barat oder Vornat, Stammvater der Pandos und Coros,) umfaßt in elf Dynastien 136 Könige; und geht von 3100 v. Ehr. bis 1192 n. Ehr. Außer den Namen ist aber fast Nichts angeführt.

die Critik gegen die Geschichte desselben im Einzelnen machen kann, so ist sie doch keineswegs berechtigt, das Daseyn eines solchen Reichs in einem hohen Alterthum zu leugnen; wenn sie nicht überhaupt das Alterthum der Indischen Nation als eines policirten Volks verwerfen will. Nach den Angaben, welche von Jones aus den Puranas mitgetheilt sind ⁸⁾, haben in Magada 81 Könige, deren Namen von ihm angeführt werden, regiert. Die ersten zwanzig ohne alle chronologischen Bestimmungen. Die folgenden, aus 5 verschiedenen Dynastien, deren erste, mit dem König Pradiota anfangend, und dem König Nanda endend, 16 Namen enthält, von dem Jahre 2100 bis 1502 v. Chr. Die zweite die der Muneya, 10 Könige enthaltend, bis 1365 v. Chr. Die dritte, die der Sunga, gleichfalls von 10 Namen bis 1253. Die vierte, die der Tanna, von 4 Königen bis 908. Die fünfte der Andrah, von 21 Königen bis 456 v. Chr., seit welchem Jahre, 400 Jahre vor dem Anfange der Aera des Vicramaditya, man nach der Aussage der Pandits kein unabhängiges Reich von Magada weiter kennt ⁹⁾. In eben dem Zeitraum also, wo auch Aegypten noch mehrere Staaten enthielt, die jedoch seit der Vertreibung der Hyksos oder

8) Jones Works I., p. 304. Al. Ref. II., Nro. VI.

9) Jones Works I., p. 308.

oder Hirtenkönige unter den Herrschern von Memphis zu Einem Reich vereinigt wurden, scheint auch in Indien ein ähnlicher Zustand gewesen zu seyn. So wenig wir aber in Aegypten die Schicksale, oder den Wechsel der einzelnen Staaten anzugeben im Stande sind, so wenig, oder noch weniger, können wir dieses in Indien; da, außer einigen nackten Namenverzeichnissen, uns keine Quellen weiter zugänglich sind. Daß aber in den Gangesländern in dem erwähnten Zeitraum schon lange Indische Reiche blühten, ist streng historische Wahrheit; wie man aus dem Berichte der Begleiter Alexander's und seiner Nachfolger sieht. Nicht nur bietet das westliche Hindostan, wie schon in der Untersuchung über das Persische Indien gezeigt ist, uns wieder den Anblick mehrerer kleinen Staaten dar; sondern das Hauptreich der Prasit, mit seiner Hauptstadt Palibothra, erscheint an den Ufern des Ganges. Wir treten also hier aus dem Gebiet der Dichter in das Gebiet der critischen Geschichte; aber gewiß sind wir doch auch berechtigt, aus dem damaligen Zustande, zumal wenn wir hören daß eine lange Periode der Ruhe vorhergegangen sey, auf die zunächst verfloffenen Zeitalter zurückzuschließen. Wenn nun damals Alles uns den Anblick einer civilisirten Nation, und einer Cultur darbietet, die unmöglich von gestern seyn konnte; haben wir dann

nicht hinreichenden Grund in den eklektischen Sagen der Nation einen Fond von Wahheit, wenn darum auch keine critische Geschichte, zu sehen?

Nach dem aber was die Indier selbst den Griechen berichteten, war seit dem Zuge des Dionysus bis auf Alexander herunter, Indien von keinem auswärtigen Feinde angegriffen; auch hatten sie mit keinem fremden Volke Kriege geführt ¹⁾.

Da

- 1) Bey dem was die ersten Griechen, die sich in Indien aufhielten, von Indischen Mythen erzählen, muß man immer sehr mißtrauisch seyn. Allerdings scheinen, wie ich schon oben bemerkte, (und wie konnte dieß auch wohl anders seyn?) einige der Mythen aus den großen epischen Gedichten ihnen zu Ohren gekommen zu seyn. Aber, der Sprache unkundig, sahen und hörten sie alles als Griechisch, und gräcisirten es. Dahin gehören auch höchst wahrscheinlich die Mythen, von den Jagen des Dionysus und des Hercules nach Indien, die sich am natürlichsten durch die Incarnationen des Rama und Krischna, und ihre Thaten, welche die beyden großen Heldengedichte besingen, erklären. Man kann nicht zweifeln daß unter beyden wirklich Indische Gottheiten verstanden werden; denn sie werden nicht nur überhaupt als Gegenstände des Cultus geschildert; sondern auch die Plätze und Gegenden unterschieden, wo der Dienst des Einen und des Andern zu Hause war; man sehe ARRIAN. Op. p. 174., und STRABO XV., p. 489., nach dem die Bergbewohner den Hercules, die in den Ebenen mehr den Dionysus verehrten. Man könnte hieraus auf eine Secte des Einen und des Andern zurückschließen; und an Schiva und Wischnu denken. Für die eine und für die andere Deutung liegen

Da diese Nachricht von Megasthenes herkamnt²⁾, der sie zu Palibothra hatte, so ist dieß immer vorzugeweis von den Gangesländern, nicht von den Grenzprovinzen der Inder, zu verstehen, welche sich die Perser unterworfen hatten. Wie weit man nun auch jenen Zeitpunkt zurückziehen will, so ist so viel klar, daß einen langen Zeitraum hindurch, vor Alexander's Zuge, die Nation frey von auswärtiger Herrschaft, und sich selbst überlassen, ungestört von fremdem Einfluß sich habe entwickeln können. Gewiß kein unwichtiger Umstand, wenn von den Fortschritten ihrer frühern Cultur und Literatur die Rede ist!

Die genaue Bestimmung der Lage der Hauptstadt Palibothra hat zwar Schwierigkeiten, welche hauptsächlich aus der Bestimmung des Flusses Gernanobos hervorgehen, an dem sie lag; nach den Untersuchungen indeß von Kennel³⁾ und Man-
nert

lassen sich auch Beweise finden; die besonnene Kritik will aber nicht jedes Einzelne bedenken; und das Hauptresultat, daß der Indische Dionysus und Hercules aus dem mißverstandenen Indischen Epos herkommen, bleibt in beyden Fällen dasselbe. Man vergleiche MAURICE Hist. of Hindoostan II., p. 119. 155.

2) ARRIAN. Op. p. 171.

3) RANNEZ Mém. p. 50 sq. zweyte Ausgabe. Er hatte
De 3 früher:

nert.⁴⁾ scheint es wohl kaum zweifelhaft, daß jener Fluß der Sonus sey; und die Stadt, da sie bey dem Einflusse desselben in den Ganges erbaut war, in oder bey dem jetzigen Patna zu suchen sey; wo selbst ihr Nahme noch in dem Orte Patel: puther lebt; wenn gleich eine andere Meinung, die den Craunobas für den Fluß Cusa hält, sie weiter östlich unweit Boglipur hat versehen wollen⁵⁾. Wurde nun gleich das Reich der Prasler als das mächtigste von allen dem Macedonischen Eroberer geschildert; so konnte es doch schwerlich mehr als einen Theil der Gangesländer umfassen. Es reichte westlich bis über den Zusammenfluß des Jamna und Ganges, wo in der Nähe des jetzigen Allahabad das alte Matuta; (bey Arrbikan Melphora genannt⁶⁾), in der classischen Gegend wo Krishna erschien und seine Jugend verlebte, sich fand. Nach

S. D.

früherhin Canoge für Pallibothra gehalten; überzeugte sich aber an Ort und Stelle vom Gegentheil. Er zeigt, daß der Sonus seinen Lauf verändert, und einst hier seine Mündung gehabt habe.

4) Mannert Geogr. V., S. 100.

5) WILFORD Al. Res. V., p. 272.

6) ARABIAN. p. 174. in dem Lande der Suraseni. Man wird dieß alte Matuta oder Madura nicht mit dem andern Madurah auf Coromandel verwechseln. Die Namen Surasene und Matuta kennt auch MANU II., 19.

E. D. wird schon das Land der Gangariden, im eigentlichen Bengalen, am Unterganges, als unter einem eigenen Rajah stehend, davon getrennt; wenn dieser nicht vielleicht tributärer Vasall des Mächrigern war⁷⁾. Wenn das alte Reich von Magadha nach den Berichten der Inder um 456 v. Chr. verschwand⁸⁾, so muß man vermuthen, daß das Reich der Prasien, vielleicht nach einiger Zwischenzeit, aus seinen Trümmern hervorgegangen sey. Denn es umfaßte gleichfalls Bahar, und einige der daran grenzenden Provinzen. Da jedoch Alexander selbst an den Ufern des Gopphasis, weit gefehlt seine Grenzen schon erreicht zu haben, nur ungewisse Sagen von demselben hörte; so ergiebt sich von selbst, daß diese Grenzen nach Westen zu sich damals nicht sehr weit ausdehnen konnten.

Nach Alexander's Abzuge stand ein Eroberer in Indien auf, der unter dem Nahmen Sandracottus den Griechen bekannt ward. Er war von niederer Herkunft, und hatte noch als junger Mensch Alexander'n gesehen⁹⁾. Er war der Urheber und
Lenker

7) PLIN. VI., 22.

8) JONES Works I., p. 508.

9) PLUTARCH. Op. I., p. 700.

kenner des Zustandes gewesen; durch welchen nach des Macedoniers Abzuge die Inder das fremde Joch abgeworfen, und die Statthalter Alexander's geüdet hatten ¹⁾. So kam er, in den westlichen Provinzen, als Wiederhersteller der Freiheit an die Spitze seines Volks, ward selber nun Eroberer, und stürzte die in Palibothra herrschende Dynastie, wo um diese Zeit ein schwacher und verhaßter König herrschte. Wenn gleich also auch seine Herrschaft über einen Theil des jetzigen Panjab sich ausdehnte, so blieb doch der Hauptsitz seines Reichs in den Gangesländern; die er auch in dem Vergleich mit Seleucus Nicator bezieht; und Besonders dieses Königs an seinem Hofe zu Palibothra oder auch Canoge, sah ²⁾. Es ist bereits oben bemerkt ³⁾, daß die Vergleichung des Sandracottus mit dem Chandra Gupta in den Indischen Königsreihen nur auf der Ähnlichkeit des Namens beruht. Chandra Gupta erscheint nicht als Mann von niederer Herkunft, sondern als Sohn des Königs Nanda; nach dessen Tode er sich des Throns bemächtigte.

1) Justin. XV., 4.

2) MAURICE Hist. of Hind. I., p. 38. Es scheint daß Palibothra und Canoge beyde als Hauptstädte in dem Reich der Prassii betrachtet werden; etwa wie Agra und Delhi bey den Groß-Mogols. Nach Maurice hatte Sandracottus Canoge wieder herstellen lassen.

3) S. oben S. 457. §

Bemächtigte ⁴⁾). Er erscheint nicht als Feind der Pavans (unter welchen man die Griechen oder Macedonier verstehen will;) sondern vielmehr als ihr Freund und Verbündeter. Daß übrigens seine Geschichte aus Dichtern geschöpft, und in diesem Sinne eine Dichtergeschichte sey, habe ich bereits oben bemerkt.

Nach Sandracottus sinkt die Geschichte seines Reichs wieder ins Dunkel zurück. Etwa 200 Jahre nach ihm herrschte in eben diesen Ländern Biceramaditya; dessen glänzende Regierung schon mehrmals erwähnt worden ist. Noch besitzen wir aber keinen Auszug von dem was in den Puranan über ihn enthalten ist; einzelne hier und da zerstreute Nachrichten sind Alles, was wir haben. Er heißt der Beherrscher von ganz Indien ⁵⁾; ohne Zweifel

4) Man vergleiche die Nachricht über Chandra Gupta bey Wilford Al. Res. V., p. 264 sq. In dem Königsverzeichnisse bey Jones, Works I., p. 306., erstelen Randa 1602 und Chandra Gupta 1502 v. Chr.; also bey letztere 1200 Jahre vor Sandracottus! Will man sagen daß sey ein anderer Chandra Gupta? Aber wie kommt es denn daß sein Mörgänger auch Randa heißt? — Ist es noch weiter nöthig die Leser mißtrauisch gegen diejenigen zu machen, die es unternehmen in eine Dichtergeschichte feste Zeitbestimmungen zu bringen?

5) POLIER I., p. 104.

Zweifel in dem Sinne, daß er viele den Heilern Rajahs in Abhängigkeit von sich gesetzt hatte. Sein Hauptreich war in den Gangesländern, zu beiden Seiten des Flusses. Seine Residenz scheint Palibothra, abwechselnd mit Canoge, gewesen zu sein; er beherrschte Benares, wo er die oben erwähnte Versammlung der Braminen hielt; er beschloß die in der alten Geschichte der Nation so berühmte, aber damals ganz verschwundene, Stadt Mithra wieder aufzubauen, und führte es aus ⁶⁾. Seine Herrschaft gieng nördlich bis Casmir hinauf, dessen Vorsteher nach dem Ausgange des dort herrschenden Hauses sich ihm freiwillig unterwarfen; und wohin er einen Rajah setzte ⁷⁾. Nicht weniger hatte er einige Zeit seine Herrschaft auch über das nördliche Decan, bis nach Tagara hin ausgedehnet; aber die dortigen Rajahs setzten sich gegen ihn auf, und schlugen ihn ⁸⁾. Aus diesem erhellt, in wie fern Vicramaditya der Beherrscher Indiens heißt; und sein Hof, einer der glänzendsten, zugleich der Sammelplatz der Dichter und Gelehrten seiner Zeit seyn konnte.

Wenn

6) POLIER I., p. 185.

7) Ayeen Acheri II., p. 161.

8) WILFORD in AL. RES. I., p. 374.

Wenn aus diesem Allen hervorgeht, daß die Gangesländer schon seit einer langen Reihe von Jahrhunderten, wahrscheinlich schon seit ein Paar Jahrtausenden vor Christo, die Sitze bedeutender Reiche und glänzender Städte waren, so sind dagegen die Schicksale der diesseitigen Halbinsel in ein tiefes Dunkel gehüllt. Sie erscheint, wie ich schon oben bemerkte, selbst in den epischen Gedichten noch als Fabelland. Und doch ist es gerade hier, wo jene Denkmäler, unter und über der Erde, die unvergänglichen Zeugen der Verbreitung eben jener Caste sind, welche in dem schon erklärten Sinn als die herrschende Caste in den Gangesländern erscheint; und mit den beiden andern höhern Casten auch dort eigentlich nur, wie oben gezeigt, nach Menan's Gesetzen ihre Wohnsitze haben sollte. Wenn das Dunkel des Jahrhunderts, das über den Ursprung jener Anlagen ruht, es uns nur erlaubt Vermuthungen über ihn zu wagen; — welche Vermuthung kann natürlicher seyn, als daß jene Anlagen aus den Zeiten herkommen, wo die Caste der Braminen, seit der Besiegung der Kriegercaste ihrer Herrschaft zunächst auf Religion stützend, dieselbe durch Niederlassungen von den Gangesländern her, auch in den südlichen Provinzen zu gründen suchten? Und worin konnten diese Niederlassungen anders bestehen als in Heiligthümern? In Heiligthümern;

mern, welche, wie ihre Einrichtung und Beschaffenheit es deutlich zeigen, zugleich die Wohnsitze der Gottheiten und ihrer Priester waren? Warum man es vorzog, diese hier lieber unter, als über der Erde anzulegen, erklärt die Beschaffenheit des Himmelsstrichs und des Locals zur Genüge; wo dieselbe solche Anlagen sehr erleichterte, zumal wenn vielleicht schon die Natur durch Hölen dazu vorgearbeitet hatte; und jenes dem Aufenthalt, in denselben seine Reize gab. Es erklärt sich dann leicht, wie die ältesten dieser Niederlassungen, wie zu Elephant und Salsette, auf Inseln gleich neben der Küste gegründet wurden, wo die größere Sicherheit vor den Angriffen der rohen Ureinwohner sich fand. Es erklärt sich die allmähliche Erweiterung, und die sorgfältige Ausschmückung derselben, wenn sie zugleich als die Mittelpunkte der Herrschaft betrachtet werden, die man durch alle die Mittel, welche die Religion durch Orakel, Wallfahrten und Feste, darbietet, zu gründen und zu befestigen suchte. Wie vollends wenn zwischen mehreren solcher Anlagen ein Wettstreit entstand; wenn die eine die andere zu übertreffen suchte, weil ihr Ansehen, weil ihr Vortheil dabei im Spiel war; vor allen wenn die Eifersucht der Secten der Sporn ward; wenn vielleicht die Verehrer des Budda denen des Schiva oder Wischnu, die endlich jene ersten aus der Halbinsel verdrängte.

verdrängten, den Rang abzulassen suchten? Es konnte und mußte die Kunst sich allmählich vervollkommen; so konnte man bei wachsender Sicherheit auch auf der Küste des festen Landes, und endlich in der Mitte desselben die größten und bewundernswürdigsten jeher Heiligthümer zu Ellore anlegen. Wie man dann allmählig weiter, zu Felsenanlagen über der Erde, und zu Gebäuden fortschritt, und wie in diesen sich wieder die Baukunst vervollkommnete, ist oben aus der Beschreibung der Monumente gezeigt; und damit, wie ich glaube, zugleich ein besserer Beweis für die langen Zeiträume, die dieß Alles erforderte, und für das hohe Alter der Nation geführt, als sich durch zusammengestoppelte Königsreihen aus Dichtern in bestimmten Zeitangaben führen läßt; wenn gleich allerdings die Uebereinstimmung der Dichtersagen mit den Monumenten im Ganzen, ein großer Beweis ist. Auch die Denkmäler haben ihre Sprache! Ist sie kurz und einfach, so ist sie dafür auch unwiderleglich, in den Augen derer welche sie und die Nationen verstehen, welche sie errichteten. Die Natur von Priesterstaaten wird erst in den Untersuchungen über Aegypten, welches uns ähnliche Erscheinungen zeigen wird, in ihr volles Licht treten. Die Indische Religion war mehr wie jede andere dazu geeignet und darauf berechnet, das Volk an Heiligthümer zu knüpfen;

fen; indem sie Wallfahrten zu ihnen vorschreibt, und an diese die Hoffnung gegenwärtigen und zukünftigen Glücks heftet. Noch jetzt, wo seit Jahr hunderten fremder Druck auf der Nation lastet, finden Tausende von Pilgrimmen Zeit und Mittel zu den heiligen Plätzen und Tempeln zu gelangen; und sie durch ihre Freugebigkeit zu erhalten und selbst zu bereichern. Wie mag es in jenen glücklichen Zeiten gewesen seyn, als weder der Fanatismus der Muselmänner, noch die Gewinnsucht der Europäer, jene Freiheit und jene Mittel beschränkten? Sehen wir von diesem Gesichtspunkt aus, erinnern wir uns zugleich, welche mannigfaltigen Genüsse durch Handel und Verkehr jener Zusammenfluß der Fremden darbietet; so bevölkern sie sich wieder gleichsam vor unsern Augen, jene Grotten und Hallen, die jetzt die Sitze schauerlicher Einsamkeit, oder reißens der Thiere sind. Wie sehr solche Braminenniederlassungen aber im Geist dieser Caste sind, zeigen die Braminenstädte, die Alexander im nördlichen Indien fand ⁹⁾. Und ist die heilige Stadt Benares nicht noch jetzt für die Gangesländer, was einst, wenn nicht alle Analogie uns trägt, Ellore und Devoghur für Decan waren?

Erst

⁹⁾ S. oben B. I., S. 398.

Erst in der Römischen Periode, im ersten und zweiten Jahrhundert unserer Zeitrechnung, seitdem von Aegypten aus eine regelmäßige Schifffahrt dahin getrieben wurde, tritt die Halbinsel Indiens, selbst unter ihrem Namen Decan ¹⁾, bey dem Verfasser der Schifffreise des rothen Meers, und bey Prolesmaus mehr aus dem Dunkel hervor; von deren Nachrichten jedoch für frühere Zeiträume nur in so weit als sie von diesen sprechen, Gebrauch gemacht werden darf. Decan erscheint damals fast eben so wie funfzehn Jahrhunderte später bey der Portugiesischen Entdeckung; als ein unter mehreren Rajahs getheiltes Land, deren Sitze zum Theil dieselben Städte waren, die es noch gegenwärtig sind. Dieß war der Fall mit Djene ²⁾, dessen Name sich in Uzen oder Dugein erhalten hat, und welches, wie wir vorher bemerkten, der mächtige Vicramaditya sich auf einige Zeit unterwarf; jetzt der Sitz des Scindiah, eines der mächtigsten Mahratten; Rajahs. Aber noch wichtiger als dieses ist Tagara; ohne

1) ANNIAN. in Peripl. mar. Erythr. in Geogr. min. I., p. 29. Nach dem Ayoen Acheri II., p. 646. sind außer Denares noch jetzt Djene, Dube, Mahtra und Maya heilige Plätze vom ersten Rang; zu denen zahlreiche Wallfahrten geschehen.

2) ANNIAN. l. c. p. 27. Es war nach dem Verfasser die alte Königsstadt; damals war die Residenz der Rajahs nach Minnagara verlegt.

ohne Zweifel das oben erwähnte Deoghur, gleich neben dem berühmten Ellore ³⁾). Nach dem Bericht des Verfassers des Periplus ⁴⁾ war es die große Hauptstadt des Gebiets Ariaca, welches den größten Theil des spätern Subahs Aurungabad, und den südlichen Theil von Concan, umfaßte; dessen nördlicher Theil, mit den Inseln Salserte, Bom bay, Elephante, dem Rajah von Lariké unterworfen war. Ward gleich auf einige Zeit die Residenz von Tagara nach Pattan verlegt, so ward dieses doch wieder verändert, und mit einer kurzen Unterbrechung war Tagara bis zu der Mahomedanischen Eroberung im Jahr 1293, ein Paar tausend Jahre hindurch, eine der Hauptstädte Indiens gewesen. Wir werden bald unten zeigen, daß es auch zu gleicher Zeit ein Hauptplatz des innern Handelsverkehrs war.

Wenn es gleich die höchste Wahrscheinlichkeit haben muß, daß der Zustand der Halbinsel und ihrer Küste schon lange in so fern im Ganzen derselbe war, wie ihn der Periplus uns schildert, daß stets sich hier mehrere kleinere Reiche fanden, so könnte es doch voreilig scheinen, von der Schilderung

3) Man vergleiche über Tagara die Abhandlung von WILFORD Al. Res. I., p. 369.

4) ARRIAN. I. c. p. 29.

berung, die uns hier gegeben wird, auch im Einzelnen auf die verfloßene Zeit zurückzuschließen, da in dieser Rücksicht allerdings hier Veränderungen vorgegangen seyn können; um so mehr da die, seit der Römischen Eroberung Aegyptens so lebhaft gewordene, Handelsverbindung dergleichen an der Küste fast nothwendig hervorgebracht haben muß. Vor sehr ist es zu bedauern, daß der Verfasser jener Schifffreise die Küste Coromandel nicht so wie die westliche Küste selber besucht hat; sonst würden wir über die Wunderstadt Nivalipuram bessere Aufschlüsse haben; von der wir jetzt wenig mehr, als nur ihr Daseyn aus ihren Trümmern wissen. Wenn aber, nach den obigen Bemerkungen, auch ihr Alter schon in eine frühe Zeit zurückgesetzt werden muß⁵⁾, so werden wir sie wenigstens als einen Beweis ansehen können, daß auch dieser Theil der Halbinsel Priesterstaaten enthielt, die, denen in den andern Theilen derselben ähnlich, unter Rajahs standen, die ein nicht unbedeutendes Gebiet beherrschten.

Wenn indeß der Umfang und die Schicksale jener ältesten Staaten Indiens in Dunkel gehüllt sind, so verbreitet sich dagegen ein etwas helleres Licht

5) S. oben S. 354.

Licht über ihre Verfassung. Der Ramajan und die Gesetze des Menu sind die Quellen, aus denen wir hier schöpfen können. Wie man auch über den Dichterwerth des ersten urtheilen mag, so ist er doch für den Forscher der Geschichte der Menschheit ein kostbares Geschenk. Er versetzt uns in eine, in jeder Rücksicht uns fremde, Welt; er lehrt sie uns kennen, so wie Homer und die seinige kennen lehren. Nicht blos die Formen der Verfassung, was um vieles lehrreicher ist der ganze Geist von Priesterstaaten, entfaltet sich vor unserm Blick. Jene, unsrem Zeitalter so fremdartige, Erscheinung, das Uebergewicht der geistlichen Macht über die weltliche, zeigte sich hier in seiner ganzen Schärfe; aber ohne die gehässigen Farben, welche wir nach dem Kreise unserer Erfahrungen oder Erinnerungen ihr zu leihen gewohnt sind. Das Epos verschmilzt sich gleichsam mit der Idylle; aber mit der religiösen Idylle. Nicht blos die Könige, selbst die Göttersöhne, blicken mit Ehrfurcht zu den heiligen Männern hinauf, die, berühmt durch ihre Tugenden, selbst den Devas den Rang streitig machen konnten. Glückselig preisen sich die Fürsten an deren Höfen sie erscheinen; und in dem Ideal des Fürsten ist stets das Bild des Herrschers und des Helden mit dem des Heiligen verschmolzen. Man vergleiche nur das, welches uns der Ramajan von dem

dem Beherrscher von Ujadhya, von Dusha Kutha entwirft. "Dusha Kutha, der Abkömmling von „Ishwaku, vollkommen belesen in den Vedas und „Wedangas; von großer Geschicklichkeit; geliebt von „seinem Volk; ein großer Wagenlenker; unermüdet „in Opfern; hervorragend in heiligen Gebräuchen; „ein königlicher Weiser fast einem Rishi gleich; „berühmt durch die drei Welten; triumphirend „über seine Feinde; Beobachter der Gerechtigkeit; „Herr seiner Begierden; an Pracht gleich dem Schus „kra; Beschützer seiner Unterthanen gleich Menu, „dem ersten der Herrscher 6)." Die Charaktere der Nationen spiegeln sich vielleicht am hellsten in den Idealen, die sie von ihren Beherrschern aufstellen; auch Indien hatte das seinige; und es war nicht das schlechteste!

Die Formen der Verfassung lassen sich, wie ich glaube, am besten nach Menu's Gesetzbuch beurtheilen. Wie man auch immer über sein Alter in seiner jetzigen Gestalt denken mag, so enthält es doch die Sammlung der ältesten Einrichtungen und Gesetze für das öffentliche und das Privatrecht; mochten sie nun dem Herkommen oder der schriftlichen

6) Ramajan p. 64;

chen Abfassung ihre Sanction verdanken. Diese Gesetzgebung bezieht sich nicht auf einzelne Staaten Indiens; da sie Menu, dem ersten Beherrscher dieses Landes, beigelegt wird, so wird auch das Ganze darin als Ein Reich angesehen. Ob alle Vorschriften derselben in allen einzelnen Staaten genau in Ausübung gesetzt waren, mag man bezweifeln; aber daß die Grundverfassung und also die Grundgesetze allgemein waren, geht wiederum aus dem Epos des Ramajan klar hervor. So weit die Herrschaft der Braminencaste reichte, war auch im Ganzen dieselbe Ordnung der Dinge. So dürfen wir nicht anstehen, diese Untersuchung auf Menu's Gesetzbuch zu gründen.

Die Grundlage der ganzen Verfassung ist die Casteneinteilung. In den Gesetzen des Menu erscheint diese bereits als vollkommen ausgebildet; so schildert sie uns auch das Indische Epos. Wir können also in der Darstellung derselben schwerlich bedeutenden Irrthümern ausgesetzt seyn.

Darin kommen alle einheimischen Nachrichten überein, daß es ursprünglich nur vier Hauptcasten gab⁷⁾; die der Braminen, der
Ku

7) Nur die Griechen ARRHIAN. p. 176. DIOD. L. p. 155.
STRAB.

Ketri *), der Waisya, und der Sudra. Von diesen

Strabo. lib. XV. weichen davon ab, und nehmen sieben Casten an; 1. die der Sophisten. 2. der Ackerleute. 3. der Hirten. 4. der Handwerker und Künstler. 5. der Krieger. 6. der Aufseher. 7. der Rätke. Sie schöpfen sämmtlich aus einer und derselben Quelle, den Indiciis des Megasthenes. Daß dieses nicht die richtige Indische Casteneintheilung sey, wird jeder zugeben, der einigermaßen die Nation kennt; aber sich auch nicht wundern wenn ein Grieche, der sich nur einige Zeit als Gesandter am Hofe des Sandracottus aufhielt, einen Gegenstand nicht sogleich richtig überseh, der, wegen der vielen Mittelcasten und Unterabtheilungen der Casten, selbst noch jetzt von keinem Reisbeschreiber völlig in's Klare gebracht ist. Megasthenes hat theils Casten getrennt, die nur Eine ausmachten, wie die der Ackerleute und Hirten; theils, wahrscheinlich weil er am Hofe seine Nachrichten sammelte, Classen von Hof- und Reichsbeamten für Casten angesehen, wie seine sechste und siebente Caste; theils endlich Casten ausgelassen, wie die der Kaufleute und der Dienenden. Seine Sophisten sind zwar allerdings Braminen, da sie die heiligen Gebräuche zu besorgen haben; wie sie an einer andern Stelle, Anrhian. Op. p. 134., ausdrücklich genannt werden. Aber Megasthenes verwechselte wiederum die Büßenden, oder Fakirs, die, wie er sagt, nackt in den Wäldern leben, und Hitze und Kälte ertragen, (deshalb sonst Gymnosophisten genannt,) mit den Braminen, zu deren Caste jene zwar häufig, aber gar nicht ausschließend, gehören. Hieng daraus vielleicht ein neuer Irrthum des Megasthenes hervor, wenn er sagt, daß man aus allen Casten ein Sophist werden könne? Anrhian. a. a. D.

*) Sie werden bey Manu Charitra geschrieben.

Wenn auf diese Weise, ungeachtet der Vermischungen, dennoch eine feste Scheidewand zwischen den Hauptcasten gezogen blieb; so war aber die natürliche Folge, daß aus solchen gemischten Ehen Zwischen- oder Mittelcasten entstehen mußten. Man sieht leicht, daß die Zahl von diesen beträchtlich werden konnte; wie sie es denn auch geworden ist; und eben dadurch die Uebersicht der gesammten Casteintheilung erschwert wird. Die Gesetze sind aber in der Bestimmung dieser Mittelcasten sehr sorgfältig. Sie werden alle mit eigenen Namen belegt; und haben bestimmte Gewerbe oder Beschäftigungen ⁴⁾. Mehrere derselben, die aus der Verbindung von Sudras mit Weibern anderer Casten entstehen, sind unrein; die verächtesten der Sterblichen; dürfen nicht in Städten wohnen u. s. w. ⁵⁾. Es scheinen diese dieselben zu sein, die jetzt mit dem Namen der Parias belegt werden.

Die Braminen-Caste erscheint als über ganz Indien verbreitet. Sie hat gesetzlich allein das Vorrecht, die Vedas nicht nur zu lesen, sondern auch zu erklären ⁶⁾. Dieß ist ihre Hauptbestimmung.

4) Man vergleiche das ganze zehnte Capitel von Menu.

5) MENU X., 50—56.

6) MENU I., 88.

bestimmung; und da die Vedas die Quelle nicht nur der religiösen, sondern auch der wissenschaftlichen Kenntnisse sind, so sind sie natürlich vorzugsweise im Besiz von diesen. Sie sind Aerzte; denn Krankheiten werden als Strafen für gewisse Vergehen betrachtet, die durch Büßungen, welche sie aufliegen, und gewisse Gebräuche, geheilt werden 7). Sie sind Richter; denn wer könnte besser als sie die Kenntniß der Gesetze haben 8)? Sie allein sind Priester; und opfern selber für sich und für Andere. Sie geben Geschenke; sie haben aber auch vor den andern Casteen das Vorrecht, Geschenke fordern und nehmen zu dürfen 9). Man darf ihnen milde Gaben, was sie ansprechen, nicht verweigern. Braminen dürfen auch die Geschäfte der beiden folgenden Casteen treiben; sie dürfen die Waffen tragen; und auch der Handel, nur nicht mit allen Waaren, ist ihnen erlaubt 1). Aus dieser Verschiedenheit der Beschäftigungen entstehen daher die verschiedenen Classen der Braminen; von denen

jedoch

7) Ein Verzeichniß der Hauptkrankheiten, wie auch ihrer Heilmittel in diesem Sinn, giebt der Ayoon Acheri II., p. 468 sq.

8) Menu VIII., 1.

9) Menu I., 88.

1) Menu X., 80 — 90.

jedoch die, welche die Vedas erklären, den ersten Rang einnehmen ²⁾. Diesen begegnen die Könige selber mit der tiefsten Ehrfurcht; sie werden als übermenschliche Wesen geschildert, denen auch übernatürliche Kräfte zu Gebote stehen. Die Ländereigenen der Braminen sind frey von allen Abgaben ³⁾; sie selbst sind frey von Lebensstrafen: denn einen Braminen zu tödten, hätte er auch die grössten Vergehungen sich zu Schulden kommen lassen, ist doch das grösste Verbrechen. Nur mit Verbannung oder Geldstrafen dürfen sie belegt werden ⁴⁾. Von so großen Vorrechten indess sind die Braminen auch solchen Verpflichtungen unterworfen, wie, den Eölibat abgerechnet, wenige unserer strengeren Mönchsorden. Sie sollen, bis sie die Vedas inne haben, eine lange Reihe von Jahren in dem Hause ihres Lehrers (Guru) zubringen, den sie als ihren zweiten Vater betrachten müssen. Erst alsdann dürfen, oder sollen sie vielmehr, heirathen und selber Hausväter werden ⁵⁾. Ihr ganzes tägliches Leben scheint fast an ein strenges Ritual gebunden zu seyn ⁶⁾.

Die

2) MENU IX., 314 — 319.

3) PAULLINO Syll. p. 250 sq.

4) MENU VIII., 380. 381.

5) MENU III., 2.

6) Man vergleiche bey MENU das ganze zweite Capitel.

Die vielen Gebote, Waschungen und Opfer, nehmen einen großen Theil ihrer Zeit ein; die Leichtigkeit sich zu verunreinigen, was nur durch Waschungen gut gemacht werden kann, erfordert die größte Sorgfalt; sie dürfen mit Niemand aus einer niedern Caste, selbst nicht mit einem Fürsten, essen; sie dürfen nichts Lebendiges tödten, außer zu Opfern; und daher auch kein Fleisch essen, als nur Opferfleisch. Im Alter ist es Vorschrift, oder doch Ehre, sich in die Einsamkeit zurückzuziehen; um dort den heiligen Betrachtungen nachzuhängen, durch welche man zu der Vereinigung mit der Gottheit gelangt. Eine genaue Organisation der Caste, unter einem Oberpriester u. s. w. kommt zwar nicht ausdrücklich vor; aber wenn wir lesen, daß oft Hunderte, ja Tausende, zu Einem Tempel gehörten, so ergiebt sich doch von selbst, daß zwischen diesen eine Rangordnung und Abstufung statt finden mußte.

Die zweite Caste der Ketti, oder der Krieger, war, nach der ausdrücklichen Behauptung des Menu, aus der ersten hervorgegangen. Aber wenn sie gleich mit ihr denselben Ursprung hatte, so hat sie doch große Veränderungen erlitten; theils schon, wie oben gezeigt worden, durch den für sie unglücklichen Ausgang des Kampfs mit
der

der Braminencaste; außerdem, wie es das Schicksal jeder Kriegercaste in einem Lande sagen muß, das den Einbrüchen fremder Eroberer unterliegt, durch diese⁷⁾. In ihrer alten Gestalt kann in einem solchen Lande eine solche Caste nicht fortbestehen; der Sturm trifft nothwendig sie zuerst; und wenn auch, wie oben bemerkt ward, die jetzigen Bewohner des nördlichen Indiens höchst wahrscheinlich größtentheils Abkömmlinge der alten Kriegercaste sind⁸⁾; so läßt sich doch leicht einsehen, weshalb sie nicht mehr als solche betrachtet werden. In diesem Sinne können also die Braminen behaupten, daß die alte Kriegercaste nicht mehr vorhanden; daß sie ausgerottet sey⁹⁾. Aber einen größern Aufschluß darüber giebt uns eine andere Stelle im Menu; der zu Folge mehrere Stämme der Kriegercaste, indem sie die heiligen Gebräuche vernachlässigten, und keine Braminen sahen, so ansetzten, daß sie aus der Caste ausgestoßen, und als

7) In den südlichen Theilen der Halbinsel werden die Nairen (eine Art Randabel, aber keine Wälferscaste;) als zur Kriegercaste gehörend, betrachtet. Ob sie vielleicht Ueberreste der zerstreuten alten Kriegercaste sind, ist, so viel ich weiß, bisher noch nicht untersucht worden.

8) S. oben I., S. 400 fg. Es versteht sich, daß das dort Gesagte nur von der Abkunft, nicht aber von der längst verschwundenen Form der Kriegercaste, zu verstehen ist.

9) Ramajan p. 402. et ibid. Not.

als Räuberstämme (Dasyus) betrachtet wurden *)
 Mehrere der benachbarten Länder scheinen von ihnen
 besetzt

- 1) MANU X., 43. Sie heißen Paundracas, Odras und Draviras; Cambojas, Javanas, Sacas; Varadas, Pahlavas, Chinas, Citatas, Deradas und Chakas. — Jones, in seiner Abhandlung über die Chineser, (Works I, p. 99.) versteht unter den Chinas die Chinesen, die nach der Behauptung der Braminen von den Indern herkommen sollen. Auch die andern Nahmen, die freylich Wolkennahmen zu seyn scheinen, geben für Vermuthungen Platz. Sind die Sacas die Sacer? die Pahlavas die das Pehlvi redenden Meder? Die Cambojas Bewohner des jetzigen Camboja; und die Javanas, wie man will, Griechen oder Macedonier? Wer mag aus nackten Nahmen Schlüsse ziehen? So viel ist aber klar, daß mehrere jener Stämme fremde Völkerschaften bezeichnen. Sie sind, fährt Manu fort, Dasyus, mögen sie die Sprache der Mlech'has (d. i. der Barbaren, Der Ausländer;) oder der Aryas (der ausgezeichneten Inländer) reden. Eine merkwürdige Stelle findet sich in dem Ramajan p. 526. 327. in dem oben erwähnten Mythos von dem Streit des Ketri-Rajah Wischwa-Mitra mit dem Braminen Wischischta. Hier kommen vor die Pehlvi-Könige, welche Benennung die Herausgeber von den alten Persern erklären; die Chakas oder Sacer, mit denen die Javanas verbunden werden; die Cambojas, und Vararas, (wahrscheinlich die Draviras des Manu;) und die Mlech'has. Der Mythos läßt diese als Hülfsstruppen des Wischischta aus den Theilen der heiligen Anh hervorgebracht werden, die dieser besaß. Die Erklärung der Javanas durch Griechen oder Macedonier ist bey den Engländern meist allgemein angenommen; besonders da sie auch in der Geschichte des Chandra-Gupta vorkommen, den man für Candragottus hält. Al. Res. V., p. 264. 267. Es ist doch aber

besezt zu seyn; und die Secte der Seits, welche jetzt einen großen Theil von Nordindien bewohnt, kann wohl in keinem andern Lichte vor den recht gläubigen Hindus betrachtet werden.

Die alte Kriegercaste der Ketti hatte ihr Wohnsiß in dem nördlichen Indien. Ihre Bestimmung ist, nach Menu, das Volk zu beschützen, also der Gebrauch der Waffen. Nur im Nothfall dürfen sie auch niedere Geschäfte treiben; nie aber die der Braminen²⁾. Sie haben Theil an den Wedas; sie dürfen sie lesen oder lesen hören, aber nicht lehren. Sie sollen opfern; Almosen geben, aber nicht nehmen; und sich vor sinnlichen Wohlthun hüten³⁾. Diese Befehle, den letzten ausgenommen, scheinen freylich wenig dazu gemacht, den kriegerischen Character zu bilden; und in diesen Gesetzen mag allerdings ein Hauptgrund liegen, weshalb die Nation so wenig kriegerisch, und so oft und so leicht die Beute fremder Eroberer war⁴⁾.

Ueber:

aber schwer zu sagen, wie die Indier dazu gekommen seyn sollten, die Griechen und Macedonier so zu nennen; da sie sich selbst nicht so nannten; mag man nun die Benennung von Javan, oder von den Joniern ableiten wollen.

2) Menu X., 95.

3) Menu I., 89.

4) Ueber den neuern Zustand der Ketti vergleiche man Ayoen Acheri

Hebenhaupt, sind aber die Gesetze des Menu bey dieser Caste sehr mangelhaft. . . . Wie erfahren nichts von ihrer weitem inneren Einrichtung; ihren Abtheilungen; ihrer Bewaffnung; nichts von allem dem, wodurch sie eigentlich als Kriegercaste sich darstellt. Es machte freylich der Vortheil der Braminen seyn, gerade diese Caste am meisten in der Abhängigkeit zu erhalten; aber die Nation hat auch hart daselbst gebüßt! . . .

Die dritte Caste ist die der *Waisyas*, oder die der Gewerbe-Treibenden. Es ist falsch, wenn man nur Kaufleute darunter verstehen will ¹⁾! Dies so sind nur eine Abtheilung derselben; sie begreift zugleich die Landwirthe. Ackerbau, Viehzucht, Handel, Geld auf Zinsen leihen, sind die ihr vorgeschriebenen Gewerbsmittel ²⁾. Auch sie hat Theil an

Achari II., p. 397, ~~und~~ „*Chakab*“, heißt es hier, „aber „500 Stämme der *Ketri*, (die sich so nennen;) aber wahre „*Ketri* sind fast gar nicht mehr zu finden.“

3) Der jetzige Name *Wankanen*, womit man die Indischer Kaufleute im Auslande belegt, bezeichnet eigentlich Kornhändler, *Wannach*, die eine Unterabtheilung der Caste der *Waisyas* sind; Ayeon Achari II., p. 399.

6) *Manu* I., 59. Viehzucht scheint die früheste Bestimmung der *Waisyas* gewesen zu seyn; die Ackerbau und Handel demnachst zur Folge hatte. Man vergleiche *Manu* IX.,

an den Vedas, wie die Kriegercaste, und an den Opfern. Es lag wohl in der Natur der Dinge, daß diese Caste die zahlreichste von allen war.

Die vierte Caste der Sudras ist von den vorigen durch eine scharfe Grenzlinie getrennt. Sie gehören nicht zu den Wiedergeborenen, da sie nicht mit der Schnur umgürtet sind; sie heißen die Einmal Geborenen ⁷⁾. Sie sollen aus den Fäßen von Drama entsprungen seyn. Sie sind also zwar die unterste der vier Casten; aber darum keine un reine Caste. Sie sollen sich aber nur unter einander verheirathen ⁸⁾; und aus der Mischung mit höhern Casten; gehen hauptsächlich die unreinen hervor. Die Sudras haben keinen Theil an den Vedas; es wäre Todesverbrechen für sie, sie zu lesen. Sie sind zu dienen bestimmt ⁹⁾. Der Sudra thut am besten, wenn er dem Braminen dient; nächst diesem dem Krieger; nächst dem dem Vaisya. Findet er keine Gelegenheit zum Dienst, so mag er müßliche

327. „Der Schöpfer,“ heißt es, „übergab das Vieh der „Aufsicht der Vaisyas, so wie die Menschen der der „Braminen und Ketri. Ein Vaisya muß es sich nie in „den Sinn kommen lassen zu sagen: ich halte kein Vieh.“

7) Menu X., 4.

8) Menu IX., 157.

9) Menu IX., 334.

che Handwerke treiben. Dem der treu den Braminen dient, bleibt der Trost, bey einer künftigen Seelenwanderung in die höhere Caste zu kommen ¹⁾. Das Verhältniß der Dienenden zu ihrem Herrn, wird durch die Gesetze nicht ganz klar; in wie fern sie nemlich als Sklaven betrachtet werden müssen. Die Gesetze bestimmen die verschiedenen Arten, wie man in die Sklaverey kommt, durch Kriegsgefangenschaft, durch Geburt von einer Sklavin, durch Kauf, durch Strafe ²⁾. Zugleich aber werden doch die Sudras als überhaupt im Zustande der Sklaverey sich befindend, betrachtet. Denn selbst der von seinem Herrn freigelassene Sklave genießt darinn doch nicht im Staat die Rechte eines freien Mannes, weil der Stand der Sklaverey ihm natürlich ist ³⁾. Aber der Zustand der Sklaverey erlaubt so viele Modificationen, daß aus solchen allgemeinen Ausdrücken sich keine sicheren Folgen ziehen lassen. Und wenn gleich nach diesem es unbestreitelt scheint, daß die Inder von jeher Sklaven hatten; so konnten doch auch die Griechen Recht haben,

1) MENU IX., 335.

2) MENU VIII., 415.

3) MENU VIII., 414.

haben, wenn sie das Gegentheil behaupteten ⁴⁾; nemlich keine Slaven nach ihrer Weise.

Die Zahl der gemischten, zum Theil verworrenen und unreinen, Casten ist schon bey Menu so groß, daß sie nicht einmal alle namentlich angegeben werden ⁵⁾; vollkommen erklärt sich also daraus die Angabe eines neuern Reisenden, der die Zahl der Casten überhaupt auf 84 setzt ⁶⁾. Da diesen Casten gewisse Beschäftigungen, besonders Handwerke, eigen sind, so kann man die Vermehrung derselben zugleich als Proben der fortschreitenden Civilisation betrachten; und ihre Menge giebt also auch bereits den Beweis, wie sehr diese, als Menu's Gesetze gesammelt wurden, vorgerückt war.

Es ist also begreiflich, wie die Zahl der Casten sich allmählich vermehrt hat. Aber man wird daraus nicht die Folge ziehen wollen, daß die sämtlichen niedern, und zum Theil unreinen, Casten von gleichem Stamm mit den höhern seyen. Daß die

4) ARRHIAN. Op. p. 175.

5) Man sehe bey Menu das ganze X. Capitel. Als die niedrigsten und unreinsten Casten, werden die Sutras, Baddehas und Chandalas genannt. Diese letztern sind die jetzt so genannten Parias. MENU X., 26 sq.

6) THEVENOT Voyages p. 84. dernière partie.

die drey obern Casten, sie die sowohl in ihrem Aeußern als in ihren religiösen und politischen Vorrechten so vieles gemein haben oder hatten, als die eigentliche Nation der Inder betrachtet werden müssen, scheint mir aus den angeführten Gründen klar zu seyn. Aber schon Herodot bemerkt, Indien werde von vielen Völkern bewohnt ⁷⁾; und wer jenes Aggregat von Völkern, das man unter dem Namen der Hindus begreift, in seinen einzelnen Theilen genauer ansieht, wird sich von der Wahrheit der Bemerkung des ehrwürdigen Alten leicht überzeugen. Die Religion ist das einzige Band, das diese Völkerschaften umschlingt, und gewissermaßen zu Einem Volke gemacht hat. Rechnen wir dieses ab, so geben sofort Verschiedenheit der Farbe, der Gesichtsbildung, der Sprache, und der Lebensart alle die Beweise, welche sonst die Verschiedenheit der Abstammung darzutun pflegen ⁸⁾. Ich glaube mich nicht im Stande hier eine

7) HANON. III., 98., die auch nicht einerley Sprache haben, setzt er hinzu. Also schon bey ihm ein wichtiger Beweis, daß keinesweges alle, wenn auch viele, Sprachen Indiens aus dem Sanscrit abgeleitet werden können; sondern daß hier ursprüngliche Verschiedenheiten statt fanden.

8) Nicht der todte Buchstabe, sondern der Anblick, kann davon nur die Ueberzeugung geben. Könnte ich die Reihe in Indien verfertigten Gemälden von Individuen aus den ver-

eine feste Grenzlinie zu ziehen; und bestimmt zu sagen, in wie fern die vierte Caste der Sudras schon anderer Herkunft war. Aber daß überhaupt jene niedern Casten, die sich durch eine viel dunklere Farbe unterscheiden ⁹⁾, die Ureinwohner Indiens

schlehenen Casten, die ich der Mittheilung des Hrn. Hofr. Blumenbach's verdanke, meinen Lesern vorlegen, so würden sie mir wahrscheinlich die weiteren Beweise schenken. Der Abstand zwischen den Spanischen Creolen und den Peruanern an Farbe und Profil ist nicht so groß, als zwischen den Braminen und den Varias. Eine Vergleichung, die ich um so lieber wähle, da die Gründung der Herrschaft der Spanier in jener andern Weltgegend, nicht bloß durch das Schwerdt, sondern auch durch das Kreuz, vielleicht das passendste Gegenstück zu der Gründung der Herrschaft des herrschenden Stammes der Inder über die Ureinwohner seyn würde, wenn wir die Geschichte davon hätten. Bruchstücke daraus scheinen sich allerdings in dem Mythos von dem Parasu-Rama, dem Befieger der Ketri, erhalten zu haben. Nach POLIER I., p. 287. besiegte er die Sanchalas, eine wilde Nation die Menschen fraß. Nach einer Tradition in Canara herrschte hier schon 1450 Jahre v. Ehr. zu Banavassie eine Dynastie von 77 Königen, welche die Varias zur Unterwerfung zwang; und sie in die Sklaverey stürzte, in der sie sich noch jetzt befinden. MARK WILKS Sketches of South-Hindostan p. 151.

- 9) Schon in dem Ramajan p. 341. findet sich eine merkwürdige Stelle, welche die Beschreibung eines Chandalas, oder Varias, als eines Menschen von dunkler Farbe enthält. Der Rajah Trishanku ward von den Edlen von Watschiketa mit der Vermuthung belegt, daß er in einen Chandalas verwandelt werden sollte. "In derselben Nacht
- „erlitt

diens waren, welche bey der Verbreitung der herrschenden Casten zugleich durch Religion und vielleicht auch durch das Schwerte diesen unterworfen, und in ihre nachmaligen Verhältnisse gesetzt wurden, scheint mir nicht zu bezweifeln.

Wenn diese Casteneintheilung als Grundlage des Genus angesehen werden muß, so ruht sie selber wieder, wenigstens in den drey höhern Casten, ganz auf der Familienverfassung. Erhaltung der Familie durch männliche Nachkommenschaft ist in diesen das erste und wichtigste in den Augen des Inders; ohne Söhne zu seyn ein Unglück, denn durch Adoption abgeholfen werden muß. Dies Al-

tes

„erlitt der König eine gänzliche Veränderung. Er erschien am Morgen als ein ungestaltetes Geschöpf, als ein „vollkommener Chandal. Die Unterkleider waren blau; „die Oberkleider schmutzig; die Augen entzündet und von „Kupferfarbe; er selbst von einem schenßlichen „Affen - Braun. Seine königlichen Gewänder waren „in ein Härenfell, sein Schmuck in Eisen verwandelt.“ Ein Gleiches widerfuhr nachher den Söhnen des Russischts, als die Verwünschung, mit der sie den unschuldigen König belegt hatten, sie selber traf. Die Verschledenheit der Farbe bey den Casten war also schon dieselbe, als vor vielleicht mehr wie 3000 Jahren der Ramejan gedichtet ward, wie sie es gegenwärtig ist. Kann man sie in etwas andern, als in der ursprünglichen Verschiedenheit der Stämme suchen?

les gründet sich nicht bloß auf politischen, sondern auch religiösen Instituten; nemlich den der Todtenopfer. Den Planen der Vorfahren müssen diese durch die Nachkommen gebracht werden; weil ihnen sonst der Eingang in die Eurgs, oder die höhere Welt, verschlossen bleibt. An diese Todtenopfer ist außerdem das Erbrecht, sind besonders die Vorrechte des ältern Sohns, geknüpft; so wird man sich also die Wichtigkeit, welche die Gesetzgebung darauf legt, leicht erklären können ¹⁾. Welche Anwendung auch die Poesie häufig davon machte, indem die Erhaltung eines Sohns der Hauptpunct ist, um den die Handlung sowohl in dem Epos als in dem Drama sich dreht, wird aus dem Obigen schon klar geworden seyn.

Wey

- 1) Man sehe bey MANN IX., 104 sq. Die hohe Wichtigkeit der Erhaltung der Familiensacra, nicht bloß in religiöser, sondern auch in bürgerlicher Hinsicht, ist auch aus dem Griechischen und Römischen Alterthum bekannt. Eine eben so gründliche als lehrreiche Untersuchung darüber enthält die Preisschrift des Hrn. D. ZUNSEN: *de jure hereditario Atheniensium*; Gottingae 1813.; die hier besonders erwähnt werden muß, da ihr Verfasser eine in der That überraschende Uebereinstimmung zwischen den Indischen Gesetzen, nach dem *Digest of Hindu laws*, V., 12., und denen der Athener entdeckt hat; so daß jene Sacra genau an dieselben Grade der Verwandtschaft gebunden; und also auch der Umfang der Familien und der Geschlechter in rechtlicher Rücksicht bey beyden Völkern derselbe war.

Bei der Einrichtung der häuslichen Gesellschaft entsteht von selbst die Frage, in wie fern dieselbe nach den ältesten Indischen Gesetzen auf Polygamie gegründet sey oder nicht? Ich habe schon bei einer andern Gelegenheit auf die Schwierigkeit aufmerksam gemacht, diese Frage zu beantworten ²⁾. Daß Polygamie den höhern Casten durch die Gesetze erlaubt war, leidet allerdings keinen Zweifel ³⁾; und wer so strenge Begriffe über das eheliche Verhältniß, wie sie unsere Sitte und Religion vorschreibt, bei den Indern suchen wollte, würde freylich irren. Die Könige und die Großen haben ihre Harems, wie anderwärts im Orient. Diese gestatten ihnen nicht nur die Gesetze; diese kommen auch vor in ihrer epischen ⁴⁾ wie in der dramatischen Poesie ⁵⁾. Auch der Unterschied zwischen Gemahlin und Concubinen, scheint in Indien nicht so ausgebildet zu seyn wie bei andern Völkern des Orients; wenn man gleich sagen könnte, daß

2) S. B. I., S. 405.

3) Menu IX., 85.

4) Wie im Ramajan die drey Weiber des Duscha Ratha. p. 150.

5) Wie Duschmanto's Harem von 100 Weibern in der Centasi. Jones Works VI., p. 251.

daß das Gesetz dahin deutet ⁶⁾. Und dennoch kommt in der Indischen Dichterwelt nicht weniger als in der wirklichen so vieles vor, das Monogamie vor auszusehen scheint, daß man geneigt wird, sie wenn nicht als allgemeine, doch als herrschende, Sitt zu betrachten. In der Indischen Götterwelt hat jeder Gott auch seine Gattin; wenn gleich einzelne Menschen, besonders von Krishna, ihm auch einen zahlreich bevölkerten Harem geben ⁷⁾. In der Indischen Poesie wird das eheliche Verhältniß in unzähligen Stellen so dargestellt, daß es nur von der Vereinigung eines Mannes mit einer Frau verstanden werden wird; und nicht anders ist es auch in der Indischen Gesetzgebung. „Der Mann und „seine Frau, heißt es ⁸⁾, sind eine Person; der „vollkommene Mann besteht aus sich selbst, seinem „Weibe, und seinem Sohne.“ Beobachtung ehelicher Treue von beiden Seiten, wird als eine Hauptpflicht angesehen ⁹⁾. Das Erbrecht, das den ältesten Sohn so sehr begünstigt, scheint auf Monogamie gegründet zu seyn. Die zarte Anhänglichkeit

6) In den Vorschriften für den König über die Wahl einer Gattin, MENU VII., 77.

7) POLIER I., p. 627.

8) MENU IX., 45.

9) MENU IX., 105.

lichkeit des Weibes an den Mann, welche ihr die zweite Genrath unterlegt ¹⁾), wenn gleich von dem Verbrennen des Weibes mit dem Leichnam ihres verstorbenen Mannes weder in den Gesetzen des Menu, noch, so viel bisher bekannt ist, in dem Indischen Epos etwas vorkommt;) scheint eben dahin zu deuten. So dürfen wir also es wohl als das Wahrscheinlichste annehmen, daß bey den Indischen Fürsten und Großen die Polygamie Folge des Luxus und der Mode war; bey den höhern Classen überhaupt aber, wo sie statt fand, hauptsächlich aus der Nothwendigkeit der Erhaltung der Familie sich herschrieb; welche dem Mann bey der Unfruchtbarkeit der einen, noch eine oder mehrere andere Frauen daneben zu nehmen gestattete ²⁾. Der vierten Caste, den Sudras, wird nur Eine Frau aus ihrer eigenen Caste gestattet ³⁾. Bey diesen Einrichtungen wird daher auch keine so scharfe Einschließung der Weiber befohlen; allerdings aber erscheint der Mann gesetzlich als der Herr und Gebieter;

1) Menu V., 161.

2) Menu IX., 31. Eine unfruchtbare Frau kann im achten Jahre mit einer andern vertauscht werden.

3) Menu IX., 157.

bieter; und es ist ausdrücklicher Grundsatz, daß die Abhängigkeit der Weiber nie aufhören kann 4).

Wenn Familieneintheilung und Familienrecht die ersten Bande der Gesellschaft waren, so wurden diese durch Casteneintheilung und Castenrecht stärker befestigt. Wer sieht nicht, daß die, sich von selbst erzeugende, innere Familien- und Casten-Policey das innere Band wird, welches das Ganze des Staats zusammenhält? Kommt dazu ein gemeinschaftlicher Cultus gewisser Gottheiten, der auch schon aus den Familiensacris hervorgeht, indem Familiengötter bey der Erweiterung der Familie zu Stammgöttern werden, so ist eben dadurch der erste Ursprung von Priesterstaaten, wie die Indischen es waren, erklärt. Ihre volle Ausbildung scheinen aber solche Staaten erst durch Niederlassungen einzelner abgerissener Zweige eines solchen Volks, unter fremden und rohen Völkerschaften, zu erhalten; wo der mitgebrachte Cultus an Heiligthümer geknüpft, und durch Orakel und Feste unterstützt, zugleich das Mittel der Gewinnung solcher Völkerschaften, und der über sie gegründeten Herrschaft wird; einer festern Herrschaft, als die bloße Gewalt zu gründen vermag. Welche Anwendung diese Ideen auf die Indier

4) Manu V., 148.

Inden leiden, ist schon gezeigt; und wird bey den Aegyptern noch deutlicher werden. So entstanden Priesterstaaten, oder Theocratrien; an welche die Fortschritte der Cultur in der ältesten Welt vorzugsweise geknüpft waren. Die ältesten Ueberbleibsel der Indischen Litteratur, der Ramajan, und in einem gewissen Grade auch die Gesetze des Menu, entwerfen uns davon ein treues Bild; und erhalten eben dadurch ihren Werth, daß sie uns in jene Vorwelt versetzen, wie sie an den Ufern des Ganges war; so wie die Mosaischen und Homerischen sie uns im westlichen Asien und in Griechenland zeigen. Es bedarf keines großen Scharffsinns einzusehen, daß in dem spätern Indien nicht Alles so blieb, wie es jene Urkunden uns schildern; allein wir halten uns vorzugsweise an sie, weil es unser Zweck ist, den ältern Zustand der Nation darzulegen.

Nach den Gesetzen des Menu, wie in dem Indischen Epos, ist die monarchische Regierungsform die allgemein eingeführte; aber durch die Priester-Aristocratie beschränkt. Zwischen den Braminen und den Rajahs bleibt immer ein Abstand, weil die letztern nicht aus der Braminencaste sind. Wenn gleich diese Einrichtung wahrscheinlich zunächst eine Folge des Bedürfnisses war, da der König Krieger seyn muß; so sah die Caste im Ganzen darin

darin doch auch vielleicht das Mittel zu der Erhaltung ihrer Macht; denn wie hätte sie einen Braminen:Kajah beschränken wollen? Es war zwar nicht geradezu unmöglich, daß ein Kajah in die Braminen:Caste aufgenommen wurde; aber indem der Indische Mythos nur in dem oft genannten Wischwa:Mitra, der es durch unerhörte Wüthungen dahin gebracht hatte, das einzige Beispiel davon kannte, machte man es eben dadurch fast so gut wie unmöglich.

Die Gesetze der Priestercaste beschränkten den König, indem sie ihm seine tägliche Lebensart und Geschäfte vorschrieben. Er wohne in einer Feste, die eine einsame Lage hat. Er vermähle sich mit einer Frau aus seiner Caste. Früh mit Aufbruch des Tages soll er sich von seinem Lager erheben. Er verfüge sich zu den Braminen, welche die drei Bedas inne haben. Er verrichte, mit Hülfe seines Hauspriesters, seine Opfer und Gebete. Dann widme er sich den Geschäften des Staats, und berathschlage darüber mit seinen Dienern. Mittags gehe er in seine Zimmer um Nahrung zu genießen; jedoch nur erlaubte Speisen; die von seinen Dienern vorher versucht sind. Auch durch Arzeneien und Amulette schütze er sich vor Gift. Nach der Mahlzeit begeben er sich auf einige Zeit in seinen Harem.

Dann

Dann widme er sich wiederum den öffentlichen Geschäften; und mustere seine Krieger, seine Rosse und Elephanten. Nach Sonnenuntergang verrichte er erst wieder die Pflichten der Religion; höre darauf seine Kundschafter; und begeben sich dann wieder in das Innere seines Harems; wo bey einer mäßigen Mahlzeit die Tonkunst ihn erheitern mag, bis er sich zur Ruhe begiebt ⁵⁾. So soll, nach den Gesetzen, das tägliche Leben eines Rajah das hinfließen. Daß nicht jeder eine gleiche Folgsamkeit ihnen bewies; daß der persönliche Character der Fürsten vieles entschied, — dieß bedarf wohl nicht erst der Erinnerung ⁶⁾.

Fühlt sich der Rajah selber der Last der Geschäfte nicht gewachsen, so steht es ihm frey sich einen Stellvertreter oder ersten Minister zu wählen; der gelehrt, Herr seiner Leidenschaften, und von vornehmer Herkunft seyn muß ⁷⁾. Er stelle sieben bis acht Rätke an; belesen in den Vedas, deren Väter schon in gleichen Stellen standen; und gehe mit

5) MANU VII. 75 — 79. 145. 146. 215 — 226.

6) Man vergleiche, um sich davon zu überzeugen, nur den König Duschmanta in der Sacontala, mit dem Duschakutha im Ramajan. Beyde ehren die Braminen; aber wie viel unabhängiger ist der erste als der andere!

7) MANU VII. 141.

mit ihnen über die Geschäfte zu Rath. Er wählte einen gelehrten Braminen zu seinem Vertrauten, dem er seine Geheimnisse entdeckte. Für die auswärtigen Geschäfte bestellte er einen hohen Beamten, belesen in den Sastras, gewandt, und von edler Herkunft; unter dem die Gesandten oder Kundschafter stehen; durch welche er die Entwürfe der auswärtigen Fürsten erfährt⁸⁾. Genau so, wie die Gesetze des Menu es fordern, schildert uns der Ramajan den Hof des frommen Königs Duscha Kutha, des Beherrschers von Ujadhya⁹⁾. „Die Hofbeamten des Sohns von Ischwaku waren reich, an Vortrefflichkeit, verständig, treu ergeben ihrem Gebieter. Acht tugendhafte Rätke des Königs besorgten seine Angelegenheiten. Seine beyden erwählten Priester waren der herrliche Wischischra, und Wamadeva. Nach diesen kamen seine andern Rätke, sechs an der Zahl. Mit diesen geheiligten Weisen waren die alten Priester des Königs; bescheiden, unterwürfig, tief bewandert im Gesetz; Herren ihrer Begierden. Im Besitze solcher Rätke, beherrschte Duscha Kutha das Reich. Beobachtend die ganze Erde (Indien) durch seine Kundschafter, wie die Sonne durch ihre Stralen, fand

8) Manu VII., 64 — 64.

9) Ramajan p. 70 sq.

„sah der Sohn von Ischwalu Niemand gegen sich
 „von feindlicher Gesinnung.“ Ein ähnliches Ge-
 mählde stellt uns die Sacontalā von dem Hofe des
 Duschmanta auf.

Die Regierung und Verwaltung des Innern
 wird in den Gesetzen des Menu ganz an die Städte
 te oder Ortschaften, (Communen), geknüpft. Der
 König, heißt es ¹⁾, setze ein Oberhaupt über jede ein-
 zelle Stadt und deren Umkreis, ein Oberhaupt über
 zehn Städte, ein Oberhaupt über zwanzig, ein Ober-
 haupt über hundert, und ein Oberhaupt über taus-
 send. Vorgefallene Unordnungen werden von dem
 Oberhaupte der einzelnen Städte dem über zehn u.
 s. w. angezeigt. Der Vorsteher der einzelnen Stadt
 erhält sein Einkommen von den Abgaben der Bür-
 ger an Nahrung, Getränk und Holz, den Gesetzen
 gemäß. Der Vorsteher von zehn Städten soll den
 Ertrag von zwey, der von zwanzig den von fünf
 Pflugländern haben ²⁾; der von hundert die Eins-
 fünfte einer Kleinen, der von tausend die einer gros-
 sen Ortschaft. Ein hoher Bramter soll die Aufs-
 acht

1) Menu VII., 115 — 120.

2) D. i. nach dem Commentar von so viel Land, als man
 mit zwey oder fünf Pflügen, deren jeder mit 6 Stieren
 bespannt ist, beackern kann. — Beplänsig erbeht also
 hieraus auch das hohe Alter des Pflugs in Indien.

sicht über alle Ortsobrigkeiten führen. Er soll in jeder Stadt einen Befehlshaber ernennen, der die Ortschaften selber besucht, oder auch durch Amtschafter von dem Betragen der Obrigkeiten sich Bericht abstaten läßt; damit der König sein Volk vor schlecht gestimmten Dienern, die doch seine Beschützer seyn sollten, bewahre; oder sie mit Eingehung ihres Vermögens und Verbannung aus dem Reiche strafe.

Diese Vorschriften Menn's lassen uns tiefer Blicke in die Verfassung Indiens werfen. Von einzelnen Ortschaften mit ihrem Gebiet, die man eben so viele kleine Staaten nennen konnte, scheint dort Alles ausgegangen zu seyn; und diese Grundverfassung blieb, als auch mehrere derselben, unter der Herrschaft Eines Rajah vereinigt, größere Staaten oder Reiche bildeten. In dem nördlichen Indien, in den Gangesländern besonders, wo ein fremder Eroberer dem andern, wie die Welle der Welle, folgte, mußten freylich die Spuren dieser Einrichtungen längst verschwinden. In den südlichsten Theilen der Halbinsel hingegen, in Mysore, Malabar &c., welche die fremden Eroberer am wenigsten erreichen konnten, haben sie sich bis auf unsere Tage erhalten. Eben so glaubhafte als merkwürdige Nachrichten darüber hat uns ein neuerer Schrift-

Schriftsteller gegeben, der, selbst an Ort und Stelle, sich von Allem unterrichten konnte.³⁾ „Jede „Indische Ortschaft⁴⁾, sagt er, ist und war in „der That von jeher eine eigene Commune oder „kleine Republik; und giebt ein anschauliches Bild „von dem frühern Zustande der Dinge, als die „Menschen sich zuerst, um ihren wechselseitigen Be- „dürfnissen abzuheffen, in solche Gemeinheiten ver- „einigten. Jede solche Gemeinheit enthält außer „den Grundeigenthümern zwölferley Mitglieder: den „Richter und Magistrat (Potail); den Registrator; „den Einnahmer; den Wächter des Orts und der „Felder; den Vertheiler des Wassers zur Bewässer- „ung; den Astrologen zur Bestimmung glücklis- „cher und unglücklicher Tage und Stunden; den „Schmidt; den Wagner; den Töpfer; den Wäscher „der wenigen Kleidungsstücke, die meist in den Fas- „nissen selbst verfertigt, oder auch auf den näch- „sten Märkten gekauft werden; den Barbier; und „den Goldschmidt oder Verfertiger des Schmucks „der Weiber und Mädchen; der in manchen Orten „durch den Poeten (Rhapsoden) und Schulmeister „erseht

3) Historical Sketches of the South of India by Lieut. Co-
lonel MARK WILKS. Lond. 1810. Vol. I., p. 117 sq.

4) Township p. 119. So verbessert er selbst den vorher ge-
brauchten Ausdruck Village.

„erfetzt wird.“) Diese zwölf Angestellten haben
 „men ihren Lohn entweder in Land, oder auch in ei-
 „ner bestimmten Quantität Getraide von dem Acker
 „kauten des Orts. Indien ist eine Masse solcher Re-
 „publiken. Die Einwohner hängen von ihrem Ma-
 „tail, der zugleich Magistrat, Einkäufer, und
 „Hauptpächter ist 5), auch während der Kriege.
 „Sie kümmern sich wenig um den Haß und die
 „Theilung der Reiche. Wenn nur die Ortschaft mit
 „ihrer Markung, die genau durch Grenzsteine be-
 „zeichnet ist, ganz bleibt, ist es ihnen gleichgültig
 „auf wen die Herrschaft übergeht; die künftige Ver-
 „waltung bleibt deshalb immer dieselbe.“ — Wer-
 „sen diese Nachrichten nicht auch zugleich ein beles-
 „licht auf den Zustand des nördlichen Indiens als es
 „Alexander eroberte; und auf das was bereits oben
 „über die dortigen Republiken gesagt ist 7)? Der
 „größere Theil war freylich schon Majah unterwor-
 „fen; aber eine Anzahl Gemeintheiten hatten nach ihrer
 „alte Freyheit; wie sie dieselbe, nach den dort schon
 „müßte

5) Die meisten derselben kommen schon bey Menu vor; wie
 der Goldschmidt IX., 292., der Elshler X., 100., der Wb-
 scher VIII., 396. u. a.

6) Die jetzt so bekannten Rahmen der Zemindars und
 Ryots, Ober- und Unterpächter, kommen weder im Mo-
 nu, noch im Ramajan vor.

7) S. B. I., S. 395. Ueber die Grenzzeichen s. Menu VIII.,
 245 sq.

mitgetheilten Beweisen, auch noch in viel spätern Zeitaltern sich erhalten hat. Aber diese waren und blieben steten Ausnahmen; es ist schon oben bemerkt, daß bereits in Menan's Gesetzen die monarchische Regierungsform, jedoch ohne daß deshalb die innere Einrichtung der einzelnen Gemeinheiten verändert worden wäre, als die herrschende betrachtet wird; und die Bestimmung der Rechte und der Geschäfte des Königs ist deshalb ein Hauptgegenstand jener Gesetze. Daß mit dieser Entstehung größerer Reiche sich auch allmählig die Zahl und Stufenfolge der Reichsbeamten vermehrte, brachte die Natur der Dinge mit sich. Einen merkwürdigen Beleg davon giebt die oben erwähnte alte Inschrift von Wanghir in Bengalen, wo die königliche Verwilligung 30 dieser hohen Staatsbeamten angezeigt wird ³⁾; unter welchen wir den ersten Minister, den Oberkundschafter, den Oberstraser, den Obergassenaufseher, den Oberbefehlshaber, den Oberwegräumer der Hindernisse, den Oberlehrer der Jugend, den Oberdiebsfänger, den Oberlandbauaufseher und andere finden, deren unsere Europäischen Staatscalender nicht erwähnen; und die begreiflich wieder alle ihre untergeordneten Leute hatten.

Die

3) AL. Rel. I., p. 126. und die Note 3., p. 130.

mit ihnen über die Geschäfte zu Rath. Er
 einen gelehrten Brahminen zu seinem Ber-
 dem er seine Geheimnisse anvertraut. Für
 wärtigen Geschäfte bestelle er einen hohen
 ten, belesen in den Easras, gewandt, un-
 ler Herkunft; unter dem die Gefandten ei-
 schafter stehen; durch welche er die En-
 auswärtigen Fürsten erfüllt *). Genau
 die Gesetze des Mann es fordern, schick-
 Kamajan den Hof des fremden Kön-
 Kutha, des Verrückten von Nischoua
 „Hofbeamten des Sohns von Nischoua
 „an Verrücktheit, verständig, treu
 „dem Gebieter. Ichte ungeschickte
 „müß besorgen seine Angelegenheiten.
 „den würdigen Priester waren der
 „König, und Samadon. Und
 „eine andere Kirche, ichs an der
 „den geheiligten Weisen waren an
 „des Königs; reichenden, unterwies
 „den im Geist; Herrn ihrer Ver-
 „König. bekehrter Dämon.
 „Verdacht die ganze Erde
 „König, wie die Sonne

Bruchstücke aus der ältern Gesch. Indiens. 623
sand der Sohn von Ischwata Niemand gegen sich
von feindlicher Gesinnung." Ein ähnliches Ge-
schichte stellt uns die Sacontala von dem Hofe des
Ischwanta auf.

Die Regierung und Verwaltung des Innern
in den Gesetzen des Menu ganz an die Spitze
der Ortschaften, (Communes), geknüpft. Der
Ortschaft, heißt es¹⁾, setze ein Oberhaupt über jede eine
Stadt und deren Umkreis, ein Oberhaupt über
zwei Städte, ein Oberhaupt über zwanzig, ein Ober-
haupt über hundert, und ein Oberhaupt über tausend
Vorgefallene Unordnungen werden von dem
Oberhaupt der einzelnen Städte dem über zehn u.
angezeigt. Der Vorsteher der einzelnen Stadt
sein Einkommen von den Abgaben der Stadt
Nahrung, Getränk und Holz, den Gesetzen
Der Vorsteher von zehn Städten soll den
von zwey, der von zwanzig den von fünf
haben²⁾; der von hundert die Ein-
ner kleinen, der von tausend die einer gro-
ßen. Ein hoher Beamter soll die Aufsicht
sicht

VII. 115 — 120.

nach dem Commentar von so viel zu
den fünf Jahren, deren jeder mit
einer Stadt ist. — Wollte man
diese in Indien.

darin doch auch vielleicht das Mittel zu der Erhaltung ihrer Macht; denn wie hätte sie einen Braminen:Kajah beschränken wollen? Es war zwar nicht geradezu unmöglich, daß ein Kajah in die Braminen: Caste aufgenommen wurde; aber indem der Indische Mithras nur in dem oft genannten Bishwa: Mitra, der es durch unerhörte Wüthungen dahin gebracht hatte, das einzige Beispiel davon konnte, machte man es eben dadurch fast so gut wie unmöglich.

Die Gesetze der Priester caste beschränkten den König, indem sie ihm seine tägliche Lebensart und Geschäfte vorschrieben. Er wohne in einer Feste, die eine einsame Lage hat. Er vermähle sich mit einer Frau aus seiner Caste. Früh mit Aufbruch des Tages soll er sich von seinem Lager erheben. Er verfüge sich zu den Braminen, welche die drei Bedas inne haben. Er verrichte, mit Hülfe seines Hauspriesters, seine Opfer und Gebete. Dann widme er sich den Geschäften des Staats, und beschreibe darüber mit seinen Dienern. Mittags gehe er in seine Zimmer um Nahrung zu genießen; jedoch nur erlaubte Speisen; die von seinen Dienern vorher versucht sind. Auch durch Argewogen und Amulette schütze er sich vor Gift. Nach der Mahlzeit begeben er sich auf einige Zeit in seinen Harem.

Dann

Dann widme er sich wiederum den öffentlichen Geschäften; und mustere seine Krieger, seine Rosse und Elephanten. Nach Sonnenuntergang verrichte er erst wieder die Pflichten der Religion; höre darauf seine Rundschafter; und begeben sich dann wieder in das Innere seines Harems; wo bey einer mäßigen Mahlzeit die Tonkunst ihn erheitern mag, bis er sich zur Ruhe begiebt ⁵⁾. So soll, nach den Gesetzen, das tägliche Leben eines Rajahs dahin fließen. Daß nicht jeder eine gleiche Folgsamkeit ihnen bewies; daß der persönliche Character der Fürsten vieles entschied, — dieß bedarf wohl nicht erst der Erinnerung ⁶⁾.

Fühlt sich der Rajah selber der Last der Geschäfte nicht gewachsen, so steht es ihm frey sich einen Stellvertreter oder ersten Minister zu wählen; der gelehrt, Herr seiner Leidenschaften, und von vornehmer Herkunft seyn muß ⁷⁾. Er stelle sieben bis acht Räte an; belesen in den Vedas, deren Väter schon in gleichen Stellen standen; und gehe mit

5) MANU VII., 75 — 79. 145. 146. 215 — 226.

6) Man vergleiche, um sich davon zu überzeugen, nur den König Duschmanta in der Sacontala, mit dem Duschakutha im Ramajan. Beyde ehren die Braminen; aber wie viel unabhängiger ist der erste als der andere!

7) MANU VII., 141.

mit ihnen über die Geschäfte zu Rath. Er wählte einen gelehrten Braminen zu seinem Vertrauten, dem er seine Geheimnisse entdeckt. Für die auswärtigen Geschäfte bestelle er einen hohen Beamten, belesen in den Sastras, gewandt, und von edler Herkunft; unter dem die Gesandten oder Kundschafter stehen; durch welche er die Entwürfe der auswärtigen Fürsten erfährt ⁸⁾. Genau so, wie die Gesetze des Menu es fordern, schildert uns der Ramajan den Hof des frommen Königs Duscha Ratha, des Beherrschers von Ujadhya ⁹⁾. „Die
 „Hofbeamten des Sohns von Ischwaku waren reich
 „an Vortrefflichkeit, verständig, treu ergeben ihr
 „rem Gebieter. Acht tugendhafte Rätke des Kö-
 „nigs besorgten seine Angelegenheiten. Seine be-
 „den erwählten Priester waren der herrliche Bui-
 „schischta, und Wamadeva. Nach diesen kamen
 „seine andern Rätke, sechs an der Zahl. Mit dies-
 „sen geheiligten Weisen waren die alten Priester
 „des Königs; bescheiden, unterwürfig, tief bewan-
 „dert im Gesetz; Herren ihrer Begierden. Im Besiß
 „solcher Rätke, beherrschte Duscha Ratha das Reich.
 „Beobachtend die ganze Erde (Indien) durch seine
 „Kundschafter, wie die Sonne durch ihre Stralen,
 „fand

8) Menu VII., 64 — 64.

9) Ramajan p. 70 sq.

„sah der Sohn von Ischwakü Niemand gegen sich
 „von feindlicher Gesinnung.“ Ein ähnliches Ge-
 mählde stellt uns die Sacontalā von dem Hofe des
 Duschmanta auf.

Die Regierung und Verwaltung des Innern
 wird in den Gesetzen des Menu ganz an die Städte
 te oder Ortschaften, (Communen), geknüpft. Der
 König, heißt es ¹⁾, setze ein Oberhaupt über jede ein-
 zelne Stadt und deren Umkreis, ein Oberhaupt über
 zehn Städte, ein Oberhaupt über zwanzig, ein Obers-
 haupt über hundert, und ein Oberhaupt über taus-
 send. Vorgefallene Unordnungen werden von dem
 Oberhaupte der einzelnen Städte dem über zehn u.
 s. w. angezeigt. Der Vorsteher der einzelnen Stadt
 erhält sein Einkommen von den Abgaben der Bür-
 ger an Nahrung, Getränk und Holz, den Gesetzen
 gemäß. Der Vorsteher von zehn Städten soll den
 Ertrag von zwey, der von zwanzig den von fünf
 Pflugländern haben ²⁾; der von hundert die Ein-
 künfte einer kleinen, der von tausend die einer gros-
 sen Ortschaft. Ein hoher Beamter soll die Aufs-
 sicht

1) Menu VII., 115 — 120.

2) D. i. nach dem Commentar von so viel Land, als man
 mit zwey oder fünf Pflügen, deren jeder mit 6 Stieren
 bespannt ist, beackern kann. — Beyknaufig erhebt also
 hieraus auch das hohe Alter des Pflugs in Indien.

bieter; und es ist ausdrücklicher Grundsatz, daß die Abhängigkeit der Weiber nie aufhören kann ⁴⁾).

Wenn Familieneinteilung und Familienrecht die ersten Bande der Gesellschaft waren, so wurden diese durch Casteneinteilung und Castenrecht stärker befestigt. Wer sieht nicht, daß die, sich von selbst erzeugende, innere Familien- und Casten-Policey das innere Band wird, welches das Ganze des Staats zusammenhält? Kommt dazu ein gemeinschaftlicher Cultus gewisser Gottheiten, der auch schon aus den Familiensacris hervorgeht, indem Familiengötter bey der Erweiterung der Familie zu Stammgöttern werden, so ist eben dadurch der erste Ursprung von Priesterstaaten, wie die Indischen es waren, erklärt. Ihre volle Ausbildung scheinen aber solche Staaten erst durch Niederlassungen einzelner abgerissener Zweige eines solchen Volks, unter fremden und rohen Völkerschaften, zu erhalten; wo der mitgebrachte Cultus an Heiligthümer geknüpft, und durch Orakel und Feste unterstützt, zugleich das Mittel der Gewinnung solcher Völkerschaften, und der über sie gegründeten Herrschaft wird; einer festern Herrschaft, als die bloße Gewalt zu gründen vermag. Welche Anwendung diese Ideen auf die Indier

4) Manu V., 148.

Inden leiden, ist schon gezeigt; und wird bey den Aegyptern noch deutlicher werden. So entstanden Priesterstaaten, oder Theocratrien; an welche die Fortschritte der Cultur in der ältesten Welt vorzugsweise geknüpft waren. Die ältesten Ueberbleibsel der Indischen Literatur, der Ramajan, und in einem gewissen Grade auch die Gesetze des Menu, entwerfen uns davon ein treues Bild; und erhalten eben dadurch ihren Werth, daß sie uns in jene Vorwelt versetzen, wie sie an den Ufern des Ganges war; so wie die Mosaischen und Homerischen sie uns im westlichen Asien und in Griechenland zeigen. Es bedarf keines großen Scharffsinns einzusehen, daß in dem spätern Indien nicht Alles so blieb, wie es jene Urkunden uns schildern; allein wir haben uns vorzugsweise an sie, weil es unser Zweck ist, den ältern Zustand der Nation darzulegen.

Nach den Gesetzen des Menu, wie in dem Indischen Epos, ist die monarchische Regierungsform die allgemein eingeführte; aber durch die Priester-Aristocratie beschränkt. Zwischen den Braminen und den Rajahs bleibt immer ein Abstand, weil die letztern nicht aus der Braminencaste sind. Wenn gleich diese Einrichtung wahrscheinlich zunächst eine Folge des Bedürfnisses war, da der König Krieger seyn muß; so sah die Caste im Ganzen
darin

bieter; und es ist ausdrücklicher Grundsatz, daß die Abhängigkeit der Weiber nie aufhören kann *).

Wenn Familieneintheilung und Familienrecht die ersten Bande der Gesellschaft waren, so wurden diese durch Casteneintheilung und Castenrecht stärker befestigt. Wer sieht nicht, daß die, sich von selbst erzeugende, innere Familien- und Casten-Police das innere Band wird, welches das Ganze des Staats zusammenhält? Kommt dazu ein gemeinschaftlicher Cultus gewisser Gottheiten, der auch schon aus den Familiensacris hervorgeht, indem Familiengötter bei der Erweiterung der Familie zu Stammgöttern werden, so ist eben dadurch der erste Ursprung von Priesterstaaten, wie die Indischen es waren, erklärt. Ihre volle Ausbildung scheinen aber solche Staaten erst durch Niederlassungen einzelner abgerissener Zweige eines solchen Volks, unter fremden und rohen Völkerschaften, zu erhalten; wo der mitgebrachte Cultus an Heiligthümer geknüpft, und durch Orakel und Feste unterstützt, zugleich das Mittel der Gewinnung solcher Völkerschaften, und der über sie gegründeten Herrschaft wird; einer stern Herrschaft, als die bloße Gewalt zu gründen vermag. Welche Anwendung diese Ideen auf

Inden leiden, ist schon gezeigt; und wird bey dem
 Aegyptern noch deutlicher werden. So entstanden
 Priesterstaaten, oder Theokratien; an welche die
 Fortschritte der Cultur in der ältesten Welt vor-
 zugsweise geknüpft waren. Die ältesten Ueberbleib-
 sel der Indischen Literatur, der Ramajan, und in
 einem gewissen Grade auch die Gesetze des Menu,
 entwerfen uns davon ein treues Bild; und erhalten
 eben dadurch ihren Werth, daß sie uns in jene
 Vorwelt versetzen, wie sie an den Ufern des Gan-
 ges war; so wie die Mosaischen und Homerischen
 sie uns im westlichen Asien und in Griechenland zei-
 gen. Es bedarf keines großen Scharffsinns einzuse-
 hen, daß in dem spätern Indien nicht Alles so blieb,
 wie es jene Urkunden uns schildern; allein wir hab-
 en uns vorzugsweise an sie, weil es unser Zweck
 ist, den ältern Zustand der Nation darzulegen.

Nach den Gesetzen des Menu, wie in dem
 Indischen Epos, ist die monarchische Regierungs-
 form die allgemein eingeführte; aber durch die Prie-
 ster = Aristokratie beschränkt. Zwischen den Brami-
 nen und den Rajahs bleibt immer ein Abstand,
 weil die letztern nicht aus der Braminmasse sind.
 Gleich diese Einrichtung wahrscheinlich zur
 Folge des Brahmanismus war, da der Ab-
 stand nicht abgeheben werden mußte; so sah die Casse im Ganzen
 aus.

darin doch auch vielleicht das Mittel zu der Erhaltung ihrer Macht; denn wie hätte sie einen Braminen:Kajah beschränken wollen? Es war zwar nicht geradezu unmöglich, daß ein Kajah in die Braminen: Caste aufgenommen wurde; aber indem der Indische Mythos nur in dem oft genannten Wischw: Mitra, der es durch unerhörte Büßungen dahin gebracht hatte, das einzige Beispiel davon kannte, machte man es eben dadurch fast so gut wie unmöglich.

Die Gesetze der Priestercaste beschränkten den König, indem sie ihm seine tägliche Lebensart und Geschäfte vorschrieben. Er wohne in einer Feste, die eine einsame Lage hat. Er vermähle sich mit einer Frau aus seiner Caste. Früh mit Anbruch des Tages soll er sich von seinem Lager erheben. Er verfüge sich zu den Braminen, welche die drei Vedas inne haben. Er verrichte, mit Hülfe seines Hauspriesters, seine Opfer und Gebete. Dann widme er sich den Geschäften des Staates, und berathschlage darüber mit seinen Dienern. Morgens gehe er in seine Zimmer um Nahrung zu genießen; jedoch nur erlaubte Speisen; die von seinen Dienern vorher versucht sind. Auch durch Arzneyen und Amulette schütze er sich vor Gift. Nach der Mahlzeit begeben er sich auf einige Zeit in seinen Harem.

Dann

Dann widme er sich wiederum den öffentlichen Geschäften; und mustere seine Krieger, seine Rosse und Elephanten. Nach Sonnenuntergang verrichte er erst wieder die Pflichten der Religion; höre darauf seine Rundschafter; und begeben sich dann wieder in das Innere seines Harems; wo bey einer mäßigen Mahlzeit die Tonkunst ihn erheitern mag, bis er sich zur Ruhe begiebt ⁵⁾. So soll, nach den Gesetzen, das tägliche Leben eines Rajah dahin fließen. Daß nicht jeder eine gleiche Folgsamkeit ihnen bewies; daß der persönliche Character der Fürsten vieles entschied, — dieß bedarf wohl nicht erst der Erinnerung ⁶⁾.

Fühle sich der Rajah selber der Last der Geschäfte nicht gewachsen, so steht es ihm frey sich einen Stellvertreter oder ersten Minister zu wählen; der gelehrt, Herr seiner Leidenschaften, und von vornehmer Herkunft seyn muß ⁷⁾. Er stelle sieben bis acht Räte an; belesen in den Vedas, deren Väter schon in gleichen Stellen standen; und gehe mit

5) MANU VII., 75 — 79. 145. 146. 215 — 226.

6) Man vergleiche, um sich davon zu überzeugen, nur den König Duschmanta in der Sacotala, mit dem Duschakurha im Ramajan. Beyde ehren die Braminen; aber wie viel unabhängiger ist der erste als der andere!

7) MANU VII., 141.

mit ihnen über die Geschäfte zu Rath. Er wählte einen gelehrten Braminen zu seinem Vertrauten, dem er seine Geheimnisse entdeckt. Für die auswärtigen Geschäfte bestelle er einen hohen Beamten, belesen in den Sastras, gewandt, und von edler Herkunft; unter dem die Gesandten oder Kundschafter stehen; durch welche er die Entwürfe der auswärtigen Fürsten erfährt ⁸⁾. Genau so, wie die Gesetze des Menu es fordern, schildert uns der Ramajan den Hof des frommen Königs Duscha Ratha, des Beherrschers von Ujadhya ⁹⁾. „Die Hofbeamten des Sohns von Ischwaku waren reich, an Vortrefflichkeit, verständig, treu ergeben ihrem Gebieter. Acht tugendhafte Räte des Königs besorgten seine Angelegenheiten. Seine beyden erwählten Priester waren der herrliche Busschischta, und Wamadeva. Nach diesen kamen seine andern Räte, sechs an der Zahl. Mit diesen geheiligten Weisen waren die alten Priester des Königs; bescheiden, unterwürfig, tief bewandert im Gesetz; Herren ihrer Begierden. Im Besitz solcher Räte, beherrschte Duscha Ratha das Reich. Beobachtend die ganze Erde (Indien) durch seine Kundschafter, wie die Sonne durch ihre Stralen, fand

8) Menu VII., 64 — 64.

9) Ramajan p. 70 sq.

„sah der Sohn von Ischwaku Niemand gegen sich
„von feindlicher Gesinnung.“ Ein ähnliches Ge-
mählde stellt uns die Sacontalā von dem Hofe des
Duschmanta auf.

Die Regierung und Verwaltung des Innern
wird in den Gesetzen des Menu ganz an die Städte
te oder Ortschaften, (Communen), geknüpft. Der
König, heißt es ¹⁾, setze ein Oberhaupt über jede ein-
zelne Stadt und deren Umkreis, ein Oberhaupt über
zehn Städte, ein Oberhaupt über zwanzig, ein Ober-
haupt über hundert, und ein Oberhaupt über taus-
send. Vorgefallene Unordnungen werden von dem
Oberhaupte der einzelnen Städte dem über zehn u.
s. w. angezeigt. Der Vorsteher der einzelnen Stadt
erhalte sein Einkommen von den Abgaben der Bür-
ger an Nahrung, Getränk und Holz, den Gesetzen
gemäß. Der Vorsteher von zehn Städten soll den
Ertrag von zwey, der von zwanzig den von fünf
Pflugländern haben ²⁾; der von hundert die Ein-
künfte einer kleinen, der von tausend die einer gros-
sen Ortschaft. Ein hoher Beamter soll die Aufs-
icht

1) Menu VII., 115 — 120.

2) D. i. nach dem Commentar von so viel Land, als man
mit zwey oder fünf Pflügen, deren jeder mit 6 Stieren
bespannt ist, beackern kann. — Beplänzig erbeilt also
hieraus auch das hohe Alter des Pflugs in Indien.

sicht über alle Ortsobrigkeiten führen. Er soll in jeder Stadt einen Befehlshaber ernennen, der die Ortschaften selber besucht, oder auch durch Rundschafter von dem Betragen der Obrigkeiten sich Bericht abstaten läßt; damit der König sein Volk vor schlecht gestimmten Dienern, die doch seine Beschützer seyn sollten, bewahre; oder sie mit Einziehung ihres Vermögens und Verbannung aus dem Reiche strafe.

Diese Vorschriften Menn's lassen uns tiefere Blicke in die Verfassung Indiens werfen. Von einzelnen Ortschaften mit ihrem Gebiet, die man eben so viele kleine Staaten nennen konnte, scheint dort Alles ausgegangen zu seyn; und diese Grundverfassung blieb, als auch mehrere derselben, unter der Herrschaft Eines Rajah vereinigt, größere Staaten oder Reiche bildeten. In dem nördlichen Indien, in den Gangesländern besonders, wo ein fremder Eroberer dem andern, wie die Welle der Welle, folgte, mußten freylich die Spuren dieser Einrichtungen längst verschwinden. In den südlichsten Theilen der Halbinsel hingegen, in Mysore, Malabar &c., welche die fremden Eroberer am wenigsten erreichen konnten, haben sie sich bis auf unsere Tage erhalten. Eben so glaubhafte als merkwürdige Nachrichten darüber hat uns ein neuerer Schrift-

Schriftsteller gegeben, der, selbst an Ort und Stelle, sich von Allem unterrichten konnte ³⁾. „Jede „Indische Ortschaft ⁴⁾, sagt er, ist und war in „der That von jeher eine eigene Commune oder „kleine Republik; und giebt ein anschauliches Bild „von dem frühern Zustande der Dinge, als die „Menschen sich zuerst, um ihren wechselseitigen Bedürfnisse abzuheffen, in solche Gemeinheiten vereinigten. Jede solche Gemeinheit enthält außer „den Grundeigentümern zwölferley Mitglieder: den „Richter und Magistrat (Potail); den Registrator; „den Einnahmer; den Wächter des Orts und der „Felder; den Vertheiler des Wassers zur Bewässerung; den Astrologen zur Bestimmung glücklicher und unglücklicher Tage und Stunden; den „Schmidt; den Wagner; den Töpfer; den Wäscher „der wenigen Kleidungsstücke, die meist in den Familien selbst verfertigt, oder auch auf den nächsten Märkten gekauft werden; den Barbier; und „den Goldschmidt oder Verfertiger des Schmucks „der Weiber und Mädchen; der in manchen Orten „durch den Poeten (Rhapsoden) und Schulmeister „erleht

3) Historical Sketches of the South of India by Lieut. Colonel MARK WILKS. Lond. 1810. Vol. I., p. 117 sq.

4) Township p. 119. Es verbessert er selbst den vordr. gebrachten Ausdruck *Village*.

sicht über alle Ortsobrigkeiten führen. Er soll in jeder Stadt einen Befehlshaber ernennen, der die Dtschaften selber besucht, oder auch durch Kundschafter von dem Betragen der Obrigkeiten sich Bericht abstaten läßt; damit der König sein Volk vor schlecht gekannten Dienern, die doch seine Beschützer seyn sollten, bewahre; oder sie mit Einziehung ihres Vermögens und Verbannung aus dem Reiche strafe.

Diese Vorschriften Menu's lassen uns tiefere Blicke in die Verfassung Indiens werfen. Von einzelnen Dtschaften mit ihrem Gebiet, die man eben so viele kleine Staaten nennen konnte, scheint dort Alles ausgegangen zu seyn; und diese Grundverfassung blieb, als auch mehrere derselben, unter der Herrschaft Eines Rajah vereinigt, größere Staaten oder Reiche bildeten. In dem nördlichen Indien, in den Gangesländern besonders, wo die fremder Eroberer dem andern, wie die Welle der Welle, folgte, mußten freylich die Spuren dieser Einrichtungen längst verschwinden. In den südlichsten Theilen der Halbinsel hingegen, in Mynor, Malabar &c., welche die fremden Eroberer am wenigsten erreichen konnten, haben sie sich am längeren Tage erhalten, und so glaubt man, daß uns würdige Nachrichten darüber hat.

Schriftsteller gegeben, der, selbst an Ort und Stelle, sich von Allem unterrichten konnte ³⁾. „Jede „Indische Ortschaft ⁴⁾, sagt er, ist und war in „der That von jeher eine eigene Commune oder „kleine Republik; und giebt ein anschauliches Bild „von dem frühern Zustande der Dinge, als die „Menschen sich zuerst, um ihren wechselseitigen Be- „dürfnissen abzuheffen, in solche Gemeinheiten vers „einigten. Jede solche Gemeinheit enthält außer „den Grundeigenthümern zwölferley Mitglieder: den „Richter und Magistrat (Potail); den Registrator; „den Einnehmer; den Wächter des Orts und der „Felder; den Vertheiler des Wassers zur Bewässer- „ung; den Astrologen zur Bestimmung glückli- „cher und unglücklicher Tage und Stunden; den „Schmidt; den Wagner; den Töpfer; den Wäscher „der wenigen Kleidungsstücke, die meist in den Fas- „ern selbst verfertigt, oder auch auf den näch- „sten Märkten gekauft werden; den Barbier; und „den Goldschmidt oder Verfertiger des Schmucks „der Weiber und Mädchen; der in manchen Orten „durch den Poeten (Rhapsoden) und Schulmeister „ersetzt

3) Historical Sketches of the South of India by Lieut. Co-
l. G. S. P. Vol. I., p. 117 sq.

er selbst den vorher ge-

daß das Gesetz dahin deutet 6). Und dennoch kommt in der Indischen Dichterwelt nicht weniger als in der wirklichen so vieles vor, das Monogamie vorzugesehen scheint, daß man geneigt wird, sie wenn nicht als allgemeine, doch als herrschende, Sitt zu betrachten. In der Indischen Götterwelt hat jeder Gott auch seine Gattin; wenn gleich einzelne Mythen, besonders von Krishna, ihm auch einen zahlreich bevölkerten Harem geben 7). In der Indischen Poesie wird das eheliche Verhältniß in unzähligen Stellen so dargestellt, daß es nur von der Vereinigung eines Mannes mit einer Frau verstanden werden wird; und nicht anders ist es auch in der Indischen Gesetzgebung. „Der Mann und „seine Frau, heißt es 8), sind Eine Person; der „vollkommene Mann besteht aus sich selbst, seinem „Weibe, und seinem Sohne.“ Beobachtung ehelicher Treue von beiden Seiten, wird als eine Hauptpflicht angesehen 9). Das Erbrecht, das den ältesten Sohn so sehr begünstigt, scheint auf Monogamie gegründet zu seyn. Die zarte Anhänglichkeit

6) In den Vorschriften für den König über die Wahl einer Gattin, MENU VII., 77.

7) POLISH I., p. 627.

8) MENU IX., 45.

9) MENU IX., 105.

Utreue des Weibes an den Mann, welche ihr die zweite Heirath untersagt ¹⁾, wenn gleich von dem Verbrennen des Weibes mit dem Leichnam ihres verstorbenen Mannes weder in den Gesetzen des Menu, noch, so viel bisher bekannt ist, in dem Indischen Epos etwas vorkommt;) scheint eben das hin zu deuten. So dürfen wir also es wohl als das Wahrscheinlichste annehmen, daß bei den Indischen Fürsten und Großen die Polygamie Folge des Luxus und der Mode war; bei den höhern Classen überhaupt aber, wo sie statt fand, hauptsächlich aus der Nothwendigkeit der Erhaltung der Familie sich herschrieb; welche dem Mann bei der Unfruchtbarkeit der einen, noch eine oder mehrere andere Frauen daneben zu nehmen gestattete ²⁾. Der vierten Caste, den Sudras, wird nur Eine Frau aus ihrer eigenen Caste gestattet ³⁾. Bei diesen Einrichtungen wird daher auch keine so scharfe Einschränkung der Weiber befohlen; allerdings aber erscheint der Mann gesetzlich als der Herr und Gebieter;

1) Menu V., 161.

2) Menu IX., 81. Eine unfruchtbare Frau kann im achten Jahre mit einer andern vertauscht werden.

3) Menu IX., 157.

bieter; und es ist ausdrücklicher Grundsatz, daß die Abhängigkeit der Weiber nie aufhören kann 4).

Wenn Familieneintheilung und Familienrecht die ersten Bande der Gesellschaft waren, so wurden diese durch Casteneintheilung und Castenrecht stärker befestigt. Wer sieht nicht, daß die, sich von selbst erzeugende, innere Familien- und Casten-Policey das innere Band wird, welches das Ganze des Staats zusammenhält? Kommt dazu ein gemeinschaftlicher Cultus gewisser Gottheiten, der auch schon aus den Familiensacris hervorgeht, indem Familiengötter bey der Erweiterung der Familie zu Stammgöttern werden, so ist eben dadurch der erste Ursprung von Priesterstaaten, wie die Indischen es waren, erklärt. Ihre volle Ausbildung scheinen aber solche Staaten erst durch Niederlassungen einzelner abgerissener Zweige eines solchen Volks, unter fremden und rohen Völkerschaften, zu erhalten; wo der mitgebrachte Cultus an Heiligthümer geknüpft, und durch Orakel und Feste unterstützt, zugleich das Mittel der Gewinnung solcher Völkerschaften, und der über sie gegründeten Herrschaft wird; einer festen Herrschaft, als die bloße Gewalt zu gründen vermag. Welche Anwendung diese Ideen auf die Indier

4) MANU V., 148.

Inden Leiden, ist schon gezeigt; und wird bey den Aegyptern noch deutlicher werden. So entstanden Priesterstaaten, oder Theocratrien; an welche die Fortschritte der Cultur in der ältesten Welt vorzugsweise geknüpft waren. Die ältesten Ueberbleibsel der Indischen Litteratur, der Ramajan, und in einem gewissen Grade auch die Gesetze des Menu, entwerfen uns davon ein treues Bild; und erhalten eben dadurch ihren Werth, daß sie uns in jene Vorwelt versetzen, wie sie an den Ufern des Ganges war; so wie die Mosaischen und Homerischen sie uns im westlichen Asien und in Griechenland zeigen. Es bedarf keines großen Scharffsinns einzusehen, daß in dem spätern Indien nicht Alles so blieb; wie es jene Urkunden uns schildern; allein wir halten uns vorzugsweise an sie, weil es unser Zweck ist, den ältern Zustand der Nation darzulegen.

Nach den Gesetzen des Menu, wie in dem Indischen Epos, ist die monarchische Regierungsform die allgemein eingeführte; aber durch die Priester-Aristocratie beschränkt. Zwischen den Braminen und den Rajahs bleibt immer ein Abstand, weil die letztern nicht aus der Braminencaste sind. Wenn gleich diese Einrichtung wahrscheinlich zunächst eine Folge des Bedürfnißes war, da der König Krieger seyn muß; so sah die Caste im Ganzen
darin

mit ihnen über die Geschäfte zu Rath. Er wählte einen gelehrten Braminen zu seinem Vertrauten, dem er seine Geheimnisse entdeckte. Für die auswärtigen Geschäfte bestellte er einen hohen Beamten, belesen in den Sastras, gewandt, und von edler Herkunft; unter dem die Gesandten oder Kundschafter stehen; durch welche er die Entwürfe der auswärtigen Fürsten erfährt ⁸⁾. Genau so, wie die Gesetze des Menu es fordern, schildert uns der Ramajan den Hof des frommen Königs Duschakutha, des Beherrschers von Ujadhya ⁹⁾. „Die Hofbeamten des Sohns von Ischwaku waren reich, an Vortrefflichkeit, verständig, treu ergeben ihrem Gebieter. Acht tugendhafte Räte des Königs besorgten seine Angelegenheiten. Seine beiden erwählten Priester waren der herrliche Busschischta, und Wamadeva. Nach diesen kamen seine andern Räte, sechs an der Zahl. Mit diesen geheiligten Weisen waren die alten Priester des Königs; bescheiden, unterwürfig, tief bewandert im Gesetz; Herren ihrer Begierden. Im Besitze solcher Räte, beherrschte Duschakutha das Reich. Beobachtend die ganze Erde (Indien) durch seine Kundschafter, wie die Sonne durch ihre Stralen, fand

8) Manu VII., 64 — 64.

9) Ramajan p. 70 sq.

„sah der Sohn von Ischwaku Niemand gegen sich
 „von feindlicher Gesinnung.“ Ein ähnliches Ge-
 mählde stellt uns die Sacontalā von dem Hofe des
 Duschmanta auf.

Die Regierung und Verwaltung des Innern
 wird in den Gesetzen des Menu ganz an die Städte
 oder Dörfschaften, (Communen), geknüpft. Der
 König, heißt es ¹⁾, setze ein Oberhaupt über jede ein-
 zelne Stadt und deren Umkreis, ein Oberhaupt über
 zehn Städte, ein Oberhaupt über zwanzig, ein Ober-
 haupt über hundert, und ein Oberhaupt über taus-
 send. Vorgefallene Unordnungen werden von dem
 Oberhaupte der einzelnen Städte dem über zehn u.
 s. w. angezeigt. Der Vorsteher der einzelnen Stadt
 erhält sein Einkommen von den Abgaben der Bür-
 ger an Nahrung, Getränk und Holz, den Gesetzen
 gemäß. Der Vorsteher von zehn Städten soll den
 Ertrag von zwey, der von zwanzig den von fünf
 Pflugländern haben ²⁾; der von hundert die Ein-
 künfte einer kleinen, der von tausend die einer gros-
 sen Dörfschaft. Ein hoher Beamter soll die Aufsicht

1) Menu VII., 115 — 120.

2) D. i. nach dem Commentar von so viel Land, als man
 mit zwey oder fünf Pflügen, deren jeder mit 6 Stieren
 bespannt ist, beackern kann. — Beyläufig erhellet also
 hieraus auch das hohe Alter des Pflugs in Indien.

sicht über alle Ortsobrigkeiten führen. Er soll in jeder Stadt einen Befehlshaber ernennen, der die Ortschaften selber besucht, oder auch durch Rundschafter von dem Betragen der Obrigkeiten sich Bericht abstaten läßt; damit der König sein Volk vor schlecht gestimmten Dienern, die doch seine Beschützer seyn sollten, bewahre; oder sie mit Einziehung ihres Vermögens und Verbannung aus dem Reiche strafe.

Diese Vorschriften Menu's lassen uns tiefere Blicke in die Verfassung Indiens werfen. Von einzelnen Ortschaften mit ihrem Gebiet, die man eben so viele kleine Staaten nennen konnte, scheint dort Alles ausgegangen zu seyn; und diese Grundverfassung blieb, als auch mehrere derselben, unter der Herrschaft Eines Rajah vereinigt, größere Staaten oder Reiche bildeten. In dem nördlichen Indien, in den Gangesländern besonders, wo ein fremder Eroberer dem andern, wie die Welle der Welle, folgte, mußten freylich die Spuren dieser Einrichtungen längst verschwinden. In den südlichsten Theilen der Halbinsel hingegen, in Mysore, Malabar &c., welche die fremden Eroberer am wenigsten erreichen konnten, haben sie sich bis auf unsere Tage erhalten. Eben so glaubhafte als merkwürdige Nachrichten darüber hat uns ein neuerer Schrift-

Schriftsteller gegeben, der, selbst an Ort und Stelle, sich von Allem unterrichten konnte ³⁾. „Jede
 „Indische Ortschaft ⁴⁾, sagt er, ist und war in
 „der That von jeher eine eigene Commune oder
 „kleine Republik; und giebt ein anschauliches Bild
 „von dem frühern Zustande der Dinge, als die
 „Menschen sich zuerst, um ihren wechselseitigen Be-
 „dürfnissen abzuheffen, in solche Gemeinheiten vers-
 „einigten. Jede solche Gemeinheit enthält außer
 „den Grundeigenthümern zwölferley Mitglieder: den
 „Richter und Magistrat (Potail); den Registrator;
 „den Einnahmer; den Wächter des Orts und der
 „Felder; den Vertheiler des Wassers zur Bewässer-
 „ung; den Astrologen zur Bestimmung glückli-
 „cher und unglücklicher Tage und Stunden; den
 „Schmidt; den Wagner; den Löpfer; den Wäscher
 „der wenigen Kleidungsstücke, die meist in den Fas-
 „nissen selbst verfertigt, oder auch auf den nächs-
 „sten Märkten gekauft werden; den Barbier; und
 „den Goldschmidt oder Verfertiger des Schmucks
 „der Weiber und Mädchen; der in manchen Orten
 „durch den Poeten (Rhapsoden) und Schulmeister
 „erzählt

3) Historical Sketches of the South of India by Lieut. Co-
 lonel MARK WILKS. Lond. 1810. Vol. I., p. 117 sq.

4) Township p. 119. So verbessert er selbst den vorher ge-
 brauchten Ausdruck *Village*.

„erfetzt wird.“) Diese zwölf Angestellten haben
 „men ihren Lohn entweder in Land, oder auch in ei-
 „ner bestimmten Quantität Getraide von den Acker-
 „bauten des Orts. Indien ist eine Masse solcher Re-
 „publiken. Die Einwohner hängen an ihrem Pa-
 „tail, der zugleich Magistrat, Einnahmer, und
 „Hauptpächter ist“), auch während der Kriege.
 „Sie kümmern sich wenig um den Fall und die
 „Theilung der Reiche. Wenn nur die Derschast mit
 „ihrer Markung, die genau durch Grenzsteine be-
 „zeichnet ist, ganz bleibt, ist es ihnen gleichgültig
 „auf wen die Herrschaft übergeht; die innere Ver-
 „waltung bleibt deshalb immer dieselbe.“) Wer-
 „sen diese Nachrichten nicht auch zugleich ein helleres
 „Licht auf den Zustand des nördlichen Indiens als es
 „Alexander eroberte; und auf das was bereits oben
 „über die dortigen Republiken gesagt ist“)? Der
 „größere Theil war freylich schon Majah unterwor-
 „fen; aber eine Anzahl Gemeinheiten hatte nach ihrer
 „alte Freyheit; wie sie dieselbe, nach den dort schon
 „mitge-

5) Die meisten derselben kommen schon bey Menu vor; wie
 der Goldschmidt IX., 292., der Elschler X., 100., der Bl-
 scher VIII., 396. n. a.

6) Die jetzt so bekannten Nahmen der Zemindars und
 Ryots, Ober- und Unterpächter, kommen weder im Mo-
 nu, noch im Ramajan vor.

7) S. B. I., S. 395. Ueber die Grenzzeichen s. Menu VIII.,
 245 sq.

mitgetheilten Beweisen, auch noch in viel spätern Zeitaltern sich erhalten hat. Aber diese waren und blieben selten Ausnahmen; es ist schon oben bemerkt, daß bereits in Men's Gesetzen die monarchische Regierungsform, jedoch ohne daß deshalb die innere Gliederung der einzelnen Gemeinheiten verändert worden wäre, als die herrschende betrachtet wird; und die Bestimmung der Rechte und der Geschäfte des Königs ist deshalb ein Hauptgegenstand jener Gesetze. Daß mit dieser Entstehung größerer Reiche sich auch allmählig die Zahl und Stufenfolge der Reichsbeamten vermehrte, brachte die Natur der Dinge mit sich. Einen merkwürdigen Beleg davon giebt die oben erwähnte alte Inschrift von Wanghir in Bengalen, wo die königliche Verwilligung 30 dieser hohen Staatsbeamten angezeigt wird³⁾; unter welchen wir den ersten Minister, den Oberfundschafter, den Oberstraser, den Obergassenaufseher, den Oberbefehlshaber, den Oberwegräumer der Hindernisse, den Oberlehrer der Jugend, den Oberdiebsfänger, den Oberlandbauaufseher und andere finden, deren unsere Europäischen Staatscalender nicht erwähnen; und die begreiflich wieder alle ihre untergeordneten Leute hatten.

Die

3) AL. Rel. I., p. 126. und die Note 3., p. 150.

Die höchste richterliche Gewalt ist in den Händen des Königs. Er kann sie selber ausüben, jedoch begleitet von Braminen, die ihm Rath erteilen können ⁹⁾; oder er ernennt einen Braminen, erfahren in den Gesetzen, zum Oberrichter, und gebe diesem drei andere Braminen, gleichfalls belesen in den Vedas, zu Beisitzern. Sie bilden zusammen den höchsten Gerichtshof, das Bild des vierköpfigen Brahma; und sprechen sowohl in bürgerlichen als peinlichen Sachen. Die Strafen auf Vergehungen sind theils Lebensstrafen und körperliche Züchtigungen; (nur nie bey Braminen;) theils Geldstrafen. Am härtesten werden die Vergehungen gegen Braminen gestraft; aber die Geldstrafen sind bey den Casten auch desto größer, je höher diese sind ¹⁾.

Der König ist der Oberbefehlshaber des Heers. Es ist ihm erlaubt Kriege zu führen, nicht blos zur Vertheidigung, sondern auch zur Eroberung ²⁾. Die Gesetze sind hier keineswegs unsern philosophischen Begriffen angemessen; es sind mehr Vorsichts- und Klugheitsregeln, wann und wie der Krieg geführt

9) So Duschmanta in der Sacontala im fünften Act.

1) Menu VIII., 538.

2) Menu VII., 101 sq.

sähet werden soll. Mehrere der alt-Indischen Kaiser werden daher auch als Eroberer geschildert, deren Herrschaft sich über ganz Indien vom Westmeer bis zum Ostmeer, und von den nördlichen Gebirgen bis zu dem Südende ausgedehnt habe ³⁾; aber keinem werden außerhalb seinen Grenzen, wie den Aegyptischen und Babylonischen Eroberern, große Kriegszüge beigelegt. Selbst in seiner Mythologie bleibt Indien beynahe gänzlich eine Welt für sich; daher wird die Geographie der Nation sofort fabelhaft, sobald sie über die Grenzen des Landes hinausgeht.

Eine der wichtigsten, aber auch eine der schwierigsten, Fragen ist die: in wie fern der König als Eigenthümer des Grundes und Bodens betrachtet ward; und ob es also für Anbauer Landeigenthum gab, oder ob sie nur als bloße Pächter betrachtet wurden? Da bekanntlich unter der Mogolischen Herrschaft, so weit diese sich ausbreitete, die letztere Einrichtung, wenn gleich unter sehr milden Formen, die herrschende war, so ist dadurch die Vorstellung gewöhnlich geworden, daß dieß auch schon früher, als Indien noch sich selbst überlassen war,

der

3) Wie z. B. in den oben erwähnten alten Inschriften zu Mungbir etc.

der Fall gewesen sey. Der Uebergang des Landeigenthums in bloße Pachtung kann auch, ohne formliche Aufhebung des erstern durch den bloßen Druck geschehen; wenn die Lasten der Grundbesitzer so groß werden, daß sein Eigenthum keinen Werth mehr behält; und in wie fern dieß auch schon in frühern Zeitaltern der Fall in Indien gewesen sey, muß ich dahin gestellt seyn lassen. Die Frage ist hier aber nur, in wie fern in den Gesetzen des Menu und den andern ältesten Indischen Denkmählern jene Lehre des allgemeinen Landeigenthums der Fürsten sich findet? Schon die obigen Erörterungen über die Indischen Gemeinheiten zeigen deutlich, daß man unmöglich von solchen Vorstellungen ausgehen konnte; und die Gesetze Menu's begünstigen sie nicht nur nicht, sondern sagen auch gerade das Gegentheil. „Weise, heißt es ⁴⁾, welche die Vorzeit kennen, erklären, daß ein bebautes Feld dessen „Eigenthum ist, welcher das Holz ausrottete, „oder es reinigte und pflügte; wie eine Antelope „dem ersten Jäger gehört, welcher sie tödtlich verwundete.“ Kann Landeigenthum deutlicher bezeichnet werden? In den Indischen Gesetzen ferner, werden die Formen bey der Veräußerung des Landes sorgfältig aufgezählt ⁵⁾; und wie kann diese op

ne

4) Menu IX., 44.

5) *Indian Digests* III., p. 432.

ne Eigenthum statt finden? Nirgend endlich, wo von der Caste der Waisyas die Rede ist, die gar nicht bloß die Kaufleute, sondern auch die welche Ackerbau und Viehzucht treiben, umfaßt, werden diese als Pächter geschildert. Allerdings aber müssen die Fürsten, so gut wie die Tempel und Heiligtümer, bedeutende Ländereien als Domainen gehabt haben, wovon die vielen Verleihungen von Land, wovon schon oben Beispiele angeführt sind, die Beweise geben.

Waren aber gleich die Könige nach den ältesten Indischen Einrichtungen keinesweges Eigenthümer der Ländereien, so gestatten ihnen doch die Gesetze Abgaben davon zu erheben, die wahrscheinlich den wichtigsten Theil ihrer Einkünfte ausmachten. Die Vorschriften darüber, wie viel der König erheben darf, sind bey Menu sehr genau ⁶⁾. In gewöhnlichen Zeiten ein Achertheil der Erndte; in Zeiten hoher Noth aber wohl ein Viertel. Dagegen

6) Menu X., 120. Der beigefügte Commentar sagt: In guten Zeiten $\frac{1}{12}$, in schweren Zeiten $\frac{1}{6}$ oder $\frac{1}{8}$, welches das Mittel ist; und nur in Zeiten hoher Noth $\frac{1}{4}$ des Ertrags. Noch einige genauere Bestimmungen finden sich VII., 130. 131. über die Abgaben von Baumfrüchten, Fleisch, Honig, Butter etc., wovon von dem reinen Gewinn $\frac{1}{8}$ gestattet wird.

gen soll die Abgabe von beweglichen Sachen nie über den zwanzigsten Theil des Gewinns betragen. Uebrigens werden die Abgaben ganz auf die erwerbende Classe gelegt. Die Braminen, also auch ohne Zweifel ihre Ländererben, sind frey ⁷⁾; die von der dienenden Classe, Handwerker und Arbeiter, müssen durch ihre Arbeit zu nähren suchen, bezahlen aber (setzt der Commentator hinzu,) niemals Abgaben ⁸⁾).

Eine andere Quelle der Einkünfte für die Könige sind die Abgaben von dem Handel, und die Zölle. In die Leitung des Handels werden dem Könige große Eingriffe verstattet. Er darf die Ausfuhr der Waaren verbieten; oder auch sich vorbehalten. Er läßt Verordnungen ergehen über den Kauf und Verkauf der Güter; er setzt den Marktpreis; ihm gebühren fünf vom Hundert von dem an dem Verkauf gemachten Gewinn. Ueber die Zölle, sowohl auf den Flüssen, als auf den Straßen, werden mehrere Bestimmungen gegeben; wer den Zoll betrügt, soll achtmal so viel bezahlen als die falsch angegebenen Waaren werth sind ⁹⁾).

Wenn

7) MENU VII., 133. Doch mit dem Zusatz: Braminen die die Bedas verstehen.

8) MENU X., 120.

9) MENU VIII., 400 — 406.

Wenn wir den Geist dieser ältesten Indischen Verfassungen und Gesetze betrachten, so zeigt sich auf der einen Seite darin zwar ein Keim von Republicanismus, der jedoch nicht zu allgemeiner politischer Freiheit reifte. Jener Keim lag in der Verfassung der Gemeinheiten; aber er konnte sich nicht weiter entwickeln, weil die Casteneinrichtung dieß nicht gestattete. Die Macht der Fürsten ward nur durch die Priester caste, nicht aber durch die Nation als solche, beschränkt; und der, wenn auch dadurch gemilderte, Despotismus verräth sich doch dadurch, daß auch in Menu's Gesetzen auf das Strafrecht des Königs die ganze königliche Autorität gegründet wird. „Strafe, heißt es ¹⁾, beherrscht das ganze „Menschengeschlecht, und hält es in Ordnung.“ Auch wird die, sonst so milde, Gesetzgebung barbarisch, bey der Bestimmung einzelner Strafen, besonders bey Vergehungen gegen Braminen ²⁾. Stand neben dem Castengeist auch hier die durch die Polygamie anders geformte häusliche Gesellschaft der Ausbildung freyer Verfassungen entgegen? Wie man auch immer darüber denken mag, in dem Sinn des Europäers reiften diese auch an den Ufern des Ganges nicht!

Die

1) MANU VII., 18.

2) Man sehe z. B. MANU VIII., 270. 271.

volles Licht, wenn wir das, was Er uns sagt, mit den Altern, uns nun zugänglichen, Indischen Quellen vergleichen. Wir werden also nicht dem Vorwurf uns aussetzen, die Zeitalter zu verwechseln, wenn wir diese Grundsätze uns vorschreiben, und nach ihnen den Gang der Untersuchung einrichten.

Der innere Verkehr von Indien konnte nie ganz unbeträchtlich seyn, weil er in einem gewissen Grade von der Natur vorgeschrieben ist. Die samudigen Küsten der Halbinsel bringen die ersten Bedürfnisse des Lebens, besonders den Reis, nicht in hinreichender Menge hervor, um nicht der Zufuhr aus den Gangesländern zu bedürfen. Dagegen besitzen sie vorzugsweise die Gewürze, namentlich den Pfeffer; und von Kostbarkeiten ausschließend die so gesuchten Perlen, und auch die Edelsteine. Der wichtigste Stoff zur Bekleidung, die Baumwolle, ist zwar über ganz Indien verbreitet; und wird auf den Küsten der Halbinsel wie in den Gangesländern mit gleichem Fleiße verarbeitet; aber die daraus verfertigten Gewebe sind wiederum so verschieden, daß dadurch ein wechselseitiger Austausch herbeigeführt ward. Die Lebensart der höhern Stände, besonders an den Höfen und in den Städten, wird uns so geschildert, daß sie schon eine Menge Bedürfnisse voraussetzt; welche ohne einen sehr lebhaften

ten

ten innern Verkehr nicht befriedigt werden konnten; und die beständige Erfahrung in Asien, daß die Wohnsitze der Fürsten auch die Hauptplätze des inländischen Verkehrs werden, bestätigt sich auch in dem osten Indien. Man vergleiche das Bild, das uns der Ramajan von der Stadt Nadjhya entwirft.⁴⁾ „Sie war voll von Kaufleuten und Künstlern; jeder Art; man fand Ueberfluß an Gold, Edelsteinen und Kostbarkeiten; jeder trug hier kostliche Kleider, Armbänder und Halsbänder.“ Mag man auch bei dieser Beschreibung abrechnen was der Däse angehört, so zeigt sie uns doch, wie der Inder eine reiche und blühende Stadt sich dachte; und er dachte sich nur das, was er konnte.

Die Menge edler Metalle, besonders die Menge von Gold, ist es, die billig zuerst unsere Aufmerksamkeit regt macht. Ohne Gold- und Silbergruben⁵⁾ war Indien stets wegen seines Reichthums daran berühmt. So war es auch schon in den frühesten Zeiten. In dem Ramajan wird oft das
Gold

4) Ramajan p. 60.

5) PLIN. VI., 20. führt zwar Gold- und Silbergruben in dem Berge Capitalia an; der als der höchste der Ghaut-Gebirge von ihm erwähnt wird; ich kenne aber dafür keinen weiteren Beweis. Auch der Periplus p. 36. spricht von Goldgruben am Untergange, wo doch keine sind; jedoch nur mit einem; Man sagt.

Gold als in großer Menge vorhanden war. In dem Hochzeitsgeschenk der Sita wird ein ganzes Maas voll Goldstücke, und viel unverarbeitetes Gold gegeben. Goldene Wagen, goldene Gefährte von Elephanten und Pferden, goldene Glöckchen daran, sind Gegenstände der Pracht und des Luxus 6); und aus den Untersuchungen über die Perser ist bekannt, daß die ihnen unterworfenen Inder das einzige Volk waren, das seinen Tribut nicht in Silber, sondern in Gold entrichtete 7). Die Menge des Goldes in Indien läßt daher immer mit Sicherheit auf einen bedeutenden auswärtigen Handel, und den Verkehr mit goldreichen Ländern, zurückschließen. Wo diese letzten zu suchen seien, wird unten deutlicher werden; hier bemerke ich nur, daß aus dem Periplus erhellt, daß der Handel mit Indien in der Römischen Periode so wie nachmals größtentheils mit baarem Gelde geführt werden mußte; das als Einfuhrartikel mehrmals erwähnt wird 8). Wer erinnert sich nicht auch der Klagen des ältern Plinius über die Summen, welche der Handel mit Indien

6) Ramajan p. 417. 418.

7) S. oben B. I., S. 115.

8) S. B. p. 28. *Δηνάριον χρυσοῦν καὶ ἀργυροῦν*, mit dem selbst ein Wechselhandel gegen das einheimische Geld *ἐντόπιον νόμισμα* statt fand. Die Indischen Goldmünzen hießen *καλταις* p. 76., die jetzigen *Salak*.

Indien jährlich verschlang ⁹⁾ 2:1. Wie ist es auch anders zu erwarten, als daß das Land, das fast alle Gegenstände des Bedürfnisses wie des Luxus hervorbringt, viel giebt und wenig nimmt; und daß die Waagschale bei dem Ueberwiegen zu seinem Vorrath sinken sieht? Nicht also in zufälligen Umständen, sondern in der Natur der Dinge lag es, wenn Indien, sobald es auswärtigen Handel hatte, sich an edlen Metallen bereicherte.

Dieser Gegenstand führt von selbst auf die Frage: ob die Inder geprägtes Geld hatten; und wie hoch das Alter desselben hinaufsteigt? Daß edle Metalle, Gold und Silber, besonders jedoch Gold, Tauschmittel in dem ältesten Indien waren, leidet keinen Zweifel; aber sie konnten dazu dienen, auch ohne ausgemünzt zu werden. Dürften wir geradezu den Uebersetzungen trauen, so müßte das gemünzte Geld schon zu einem hohen Alter in Indien hinaufsteigen. Es kommt ganz ausdrücklich in dem Mythos des Krishna vor; aber ungewiß ist es ob die Stelle aus dem Mahabarat, oder dem Bagavat, oder einem der andern Puranas entlehnt ist ¹⁾. In dem Ramajan werden Goldstücke, und
unvers

9) PLIN. Hist. nat. XII., 18.

1) FOLLEN I., p. 496. une grande quantité d'argent monnoyé.

unverarbeitetes Gold einander entgegen gesetzt²⁾; es ist doch aber damit noch nicht erwiesen, daß die Goldstücke ein Gepräge hatten. In den Gesetzen des Menu wird sehr genau das Gewicht der Panas und Nacticas von Kupfer, Silber und Gold, bestimmt; aber nicht gesagt in wie fern sie ein Gepräge haben. Das oben erwähnte Königsverzeichniß bey Desenthaler giebt zugleich Nachricht über die Veränderungen der Münzen bey einzelnen Königen; ich weiß aber nicht, worauf sich diese Nachrichten gründen; und die Regierungszeit der einzelnen Könige läßt sich nicht genau bestimmen³⁾. In dem Periptus kommen ausdrücklich Indische Gold:

2) Ramajan p. 418. He also gave a full Ujoota (of pieces) of gold; and a like quantity of unwrought gold.

3) Diesem Verzeichniß zufolge schlug schon der König Saverin, der 35ste aus dem ersten der 9 Geschlechter, dem der Pandos, Gold- und Silbermünzen mit dem Bilde der Sonne. Rajah Sernant, aus dem zweyten Geschlecht, setzte zuerst seinen Nahmen darauf. Rajah Bempal aus dem 7ten Geschlecht setzte den Nahmen und das Bild von einer Gottheit darauf; und Rajah Sobentschand aus dem 8ten Geschlecht gab zuerst den bisher viereckten Rupien eine runde Gestalt. — Woher weiß der Vf. dieß Alles? Finden sich noch Indische Münzen, die über unsere Zeitrechnung hinaufziengen? Ich weiß von keinen, von denen dieß gewiß wäre. Es giebt allerdings viele Indische Münzen mit irgend einem Emblem; aber durchaus ohne alle Inschriften oder Zeitbestimmungen.

Goldmünzen vor, *Ealeris* genannt, die gegen das Griechische und Römische Gold mit Vortheil umgesetzt wurden ⁴⁾. Aber welchen Gehalt und welches Gepräge auch das älteste Indische Geld gehabt haben mag, so muß der Gebrauch desselben sehr alt seyn. Dieß beweiset die Erlaubniß, Geld auf Zinsen zu leihen, und die genauen Bestimmungen, welche über den zu nehmenden Zins in den Gesetzen des *Menu* sich finden. In der *Sacontala* wird der wieder gefundene und gebrachte Ring mit Geld bezahlt ⁵⁾; und in dem *Hitopadesa* sind Geldwechsler öfter vorkommende Personen ⁶⁾.

Edelsteine und Perlen, beides einheimische Producte, gehörten zu den ältesten Kostbarkeiten, und also auch Handelsgegenständen, Indiens; sie werden selbst ausdrücklich in *Menu's* Gesetzen nebst den Corallen und gewebten Zeugen den *Waisnas* als die besten Gegenstände desselben empfohlen; nach deren Preise er sich sorgfältig erkundigen soll ⁷⁾. Es wäre überflüssig davon Beweise aus Schriften anzuführen

4) *Peripl.* p. 26. 56.

5) *Works of Jonas VI.*, p. 280.

6) *Ibid.* p. 27. 44. 47.

7) *Menu IX.*, 329.

anzuführen ⁸⁾; da selbst schon die ältesten Bildwerke der Nation in ihren Felsentempeln die Beweise davon geben. Zufolge des Periplus wurden Edelsteine jeder Art aus dem Innern nach dem Hafen von Melcynda gebracht ⁹⁾; einzeln werden genannt Diamanten und Rubine ¹⁾. Wenn man weiß, daß die Diamanten in Indien, und zwar auf der Halbinsel, zu Hause sind ²⁾, so wird man daraus den Schluß ziehen, daß einige der dortigen Gruben schon sehr alt seyn müssen. An einer andern Stelle werden die Onyre erwähnt, die aus Ozyene, also aus den Ghaut-Gebirgen, nach Barygaza gebracht werden; und wovon ich schon an einer andern Stelle gesprochen habe ³⁾.

Wenn gleich die Perlen ein wahrscheinlich eben so alter Schmuck in Indien als die Edelsteine, und nicht weniger dort einheimisch sind, so ist es doch um so auffallender, daß wir die Perlscherepen in den

8) Wer sie dennoch wünscht, lese den Sita-Govinda; wo von dem, noch jetzt üblichen, Schmuck der Mädchen in Indien häufig die Rede ist.

9) *Λιθία διαφανής παντοία ἐκ τῶν ἐσω τέκνων.*

1) *ἀδάμας* und *ῥάκινθος*.

2) S. oben B. I., S. 121. cf. VINCENT II., App. p. 6.

3) Peripl. p. 28. S. oben S. 189.

den bisher bekannten Werken der Inder, so viel ich weiß, nicht erwähnt finden; da doch die Gegend wo sie waren, da wo Rama die berühmte Brücke schlug, als er Ravuna bekriegte, die Inseln und Untiefen zwischen Ceylon und dem festen Lande, zu denen gehört, welche in der Indischen Mythologie vor andern berühmt sind. Gewiß aber ist nur unsere so beschränkte Kunde der Indischen Litteratur Schuld daran; denn der Mythos, den Arrian vom Hercules erzählt, er habe die Perle gefunden, und, um seine Tochter Pandaea damit zu schmücken, sie im ganzen Indischen Meer aufsuchen lassen, war Indischen Ursprungs ⁴⁾. Daß diese Fischeien über die Zeiten Alexander's hinausgieng, ist klar, weil schon seine Begleiter davon sprachen ⁵⁾. Dem Verfasser des Periplus verdanken wir die Nachricht, daß bey Manaar zwischen Ceylon und dem Continent die Perlen nicht blos gefischt, sondern auf dieser Insel auch gebohrt wurden.

4) ARRIAN. Op. p. 174. Καὶ τὰυτὰ μετεξέτεροι Ἰνδῶν περὶ Ἡρακλέους λέγουσι. Wenn man in Hercules den Phöniciſchen Völkſtamm ſieht, könnte man ſonſt die Sage auch ſo erklären, daß die Phöniciſcher die Fiſcherei in dem Indischen Meer getrieben hätten; ſo gut wie ſie es in dem Perſiſchen thaten.

5) ARRIAN. Op. p. 194.

Die bisherigen Untersuchungen führen uns jetzt von selbst auf die über den ältesten Indischen Handel. Es ist aber weniger der Verkehr mit dem Auslande, worüber theils bey den Untersuchungen über die Phönicier und Babylonier schon Manches gesagt ist, theils in den Untersuchungen über die Aegypter im folgenden Theile noch mehreres gesagt werden muß, als vielmehr der aus dem eigenen Kunstfleiß hervorgehende innere Verkehr, worüber ich einiges Licht verbreiten möchte; wiewohl auch der auswärtige Handel nicht ganz ausgeschlossen werden kann. Voraus jedoch wird nöthig seyn, über die Quellen dieser Untersuchung und ihre Benutzung Einiges zu bestimmen.

Die reichste dieser Quellen zugleich, und auch die reinste, ist ohne Zweifel jene Schifffreise des rothen oder Indischen Meers, wahrscheinlich aus dem ersten, spätestens aus dem zweyten, Jahrhundert unserer Zeitrechnung, welche dem Arrian beygelegt wird³⁾; die Reise eines Kaufmanns, der von Aegypten

3) Periplus maris Erythraei in HUDSON. Geogr. min. Vol. I. Der vortreffliche Commentar von D. VINCENT (s. unten Th. II., B. II., S. 401.), von dem seitdem zugleich mit der Schifffreise des Nearch's eine neue, sehr verbesserte, Ausgabe unter dem Titel: *The Commerce and the Navigation of the Ancients in the Indian Ocean*, in two Volumes

Aegypten aus die westliche Küste der diesseitigen Halbinsel selber besuchte; und über die Schiffahrt nicht nur, sondern auch über die Waaren uns genaue Nachrichten ertheilt hat. In den gegenwärtigen Untersuchungen, wo von dem Indischen Handel vor dem Römischen und Macedonischen Zeitalter die Rede ist, würde es allerdings unerlaubt seyn, Alles was von diesen Zeiten gesagt wird, auf frühere übertragen zu wollen; aber eben so wenig läßt sich leugnen, daß diese Quelle mit gehöriger Vorsicht dennoch auch für die früheren Zeiten benutzt werden kann. Verkehrt würde es seyn, wenn man die Nachrichten des Arrian's von dem auswärtigen Handel, wie er in seinen Zeiten war, in seinem ganzen Umfange auf die frühern übertragen wollte; und daher habe ich schon früher, wo von diesem die Frage war, von dieser Quelle keinen Gebrauch gemacht. Aber etwas anders ist es, wenn die Rede von dem Kunstfleiß und dem dadurch belebten innern Verkehr der Nation ist. Hier ergiebt sich schon zum Theil aus den Nachrichten des Schriftstellers selbst, daß Vieles weit über seine Zeiten hinausgehe; und so Manches tritt hier jetzt in sein volles

Volumes. Lond. 1807. 4. erschienen ist, erspart mir die geographischen und viele andere Discussionen, die hier ohnehin nicht an ihrem Place seyn würden, da ich keineswegs einen Commentar über jene Schrift schreiben.

volles Licht, wenn wir das, was Er uns sagt, mit den Ältern, uns nun zugänglichen, Indischen Quellen vergleichen. Wir werden also nicht dem Vorwurf uns aussetzen, die Zeitalter zu verwechseln, wenn wir diese Grundsätze uns vorschreiben, und nach ihnen den Gang der Untersuchung einrichten.

Der innere Verkehr von Indien konnte nie ganz unbeträchtlich seyn, weil er in einem gewissen Grade von der Natur vorgeschrieben ist. Die sandigen Küsten der Halbinsel bringen die ersten Bedürfnisse des Lebens, besonders den Reis, nicht in hinreichender Menge hervor, um nicht der Zufuhr aus den Gangesländern zu bedürfen. Dagegen besitzen sie vorzugsweise die Gewürze, namentlich den Pfeffer; und von Kostbarkeiten ausschließend die so gesuchten Perlen, und auch die Edelsteine. Der wichtigste Stoff zur Bekleidung, die Baumwolle, ist zwar über ganz Indien verbreitet; und wird auf den Küsten der Halbinsel wie in den Gangesländern mit gleichem Fleiße verarbeitet; aber die daraus verfertigten Gewebe sind wiederum so verschieden, daß dadurch ein wechselseitiger Austausch herbeigeführt ward. Die Lebensart der höhern Stände, besonders an den Höfen und in den Städten, wird uns so geschildert, daß sie schon eine Menge Bedürfnisse voraussetzt; welche ohne einen sehr lebhaften

ten innern Verkehr nicht befriedigt werden konnten, und die beständige Erfahrung in Asien, daß die Wohnsitze der Fürsten auch die Hauptplätze des Handelsverkehrs werden, bestätigt sich auch in dem alten Indien. Man vergleiche das Bild, das uns der Ramajan von der Stadt Mithyna entwirft.⁴⁾ „Sie war voll von Kaufleuten und Künstlern jeder Art; man fand Ueberfluß an Gold, Edelsteinen und Kostbarkeiten; jeder trug hier kostliche Kleider, Armbänder und Halsbänder.“ Mag man auch bei dieser Beschreibung abrechnen was der Daseie angehört, so zeigt sie uns doch, wie der Indier eine reiche und blühende Stadt sich dachte; und er dachte sich nur das, was er kannte.

Die Menge edler Metalle, besonders die Menge von Gold, ist es, die billig zuerst unsere Aufmerksamkeit regt. Ohne Gold- und Silbergruben⁵⁾ war Indien stets wegen seines Reichthums daran berühmt. So war es auch schon in den frühesten Zeiten. In dem Ramajan wird oft das Gold

4) Ramajan p. 60.

5) PLIN. VI., 20. führt zwar Gold- und Silbergruben in dem Berge Capitalia an; der als der höchste der Ghaut-Gebirge von ihm erwähnt wird; ich kenne aber dafür keinen weiteren Beweis. Auch der Periplus p. 36. spricht von Goldgruben am Untergange, wo doch keine sind; jedoch nur mit einem; Man. sagt.

Gold als in großer Menge vorhanden erwähnt. Bei dem Hochzeitsgeschenk der Sita wird ein ganzes Maas voll Goldstücke, und viel unverarbeitetes Gold gegeben. Goldene Wagen, goldene Geschirre von Elephanten und Pferden, goldene Gläserchen daran, sind Gegenstände der Pracht und des Luxus ⁶⁾; und aus den Untersuchungen über die Perser ist bekannt, daß die ihnen unterworfenen Indier das einzige Volk waren, das seinen Tribut nicht in Silber, sondern in Gold entrichtete ⁷⁾. Die Menge des Goldes in Indien läßt daher immer eine Sicherheit auf einen bedeutenden auswärtigen Handel, und den Verkehr mit goldreichen Ländern, zurückschließen. Wo diese letzten zu suchen seien, wird unten deutlicher werden; hier bemerke ich nur, daß aus dem Periplus erhellt, daß der Handel mit Indien in der Römischen Periode so wie nachmals größtentheils mit baarem Gelde geführt werden mußte; das als Einfuhrartikel mehrmals erwähnt wird ⁸⁾. Wer erinnert sich nicht auch der Klagen des ältern Plinius über die Summen, welche der Handel mit Indien

6) Ramajan p. 417. 418.

7) S. oben B. I., S. 115.

8) Z. B. p. 28. *Δηνάριον χρυσοῦν καὶ ἀργυροῦν*, mit dem selbst ein Wechselhandel gegen das einheimische Geld *ἐντόπιον νόμισμα* statt fand. Die Indischen Goldmünzen hießen *καλταί* p. 76., die seltigen *Ελαί* 8.

Indien jählich verschlang ⁹⁾?). Wie ist es auch anders zu erwarten, als daß das Land, das fast alle Gegenstände des Bedürfnisses mit des Luxus hervorbringt, viel giebt und wenig nimmt; und das her die Waagschale bey dem Umtausch zu seinem Vortheil sinken sieht? Nicht also in zufälligen Umständen, sondern in der Natur der Dinge lag es, wenn Indien, sobald es auswärtigen Handel hatte, sich an edlen Metallen bereicherte.

Dieser Gegenstand führt von selbst auf die Frage: ob die Inder geprägtes Geld hatten; und wie hoch das Alter desselben hinaufsteigt? Daß edle Metalle, Gold und Silber, besonders jedoch Gold, Tauschmittel in dem ältesten Indien waren, leidet keinen Zweifel; aber sie konnten dazu dienen, auch ohne ausgemünzt zu werden. Dürften wir geradezu den Uebersetzungen trauen, so müßte das gemünzte Geld schon zu einem hohen Alter in Indien hinaufsteigen. Es kommt ganz ausdrücklich in dem Mythos des Krischna vor; aber ungewiß ist es ob die Stelle aus dem Mahabarat, oder dem Bagavat, oder einem der andern Puranas entlehnt ist ¹⁾. In dem Ramajan werden Goldstücke, und
unvers

9) PLIN. Hist. nat. XII., 18.

1) POLIER I., p. 436. une grande quantité d'argent monnoyé.

unverarbeitetes Gold einander entgegen gesetzt²⁾; es ist doch aber damit noch nicht erwiesen, daß die Goldstücke ein Gepräge hatten. In den Gesetzen des Menu wird sehr genau das Gewicht der Panas und Nacticas von Kupfer, Silber und Gold, bestimmt; aber nicht gesagt in wie fern sie ein Gepräge haben. Das oben erwähnte Königsverzeichniß bey Tiefenthaler giebt zugleich Nachricht über die Veränderungen der Münzen bey einzelnen Königen; ich weiß aber nicht, worauf sich diese Nachrichten gründen; und die Regierungszeit der einzelnen Könige läßt sich nicht genau bestimmen³⁾. In dem Periptus kommen ausdrücklich Indische Gold:

2) Ramajan p. 418. He also gave a full Ujoota (of pieces) of gold; and a like quantity of unwrought gold.

3) Diesem Verzeichniß zufolge schlug schon der König Savenin, der 35ste aus dem ersten der 9 Geschlechter, dem der Pandos, Gold- und Silbermünzen mit dem Bilde der Sonne. Rajah Sernaut, aus dem zweyten Geschlecht, setzte zuerst seinen Nahmen darauf. Rajah Wempal aus dem 7ten Geschlecht setzte den Nahmen und das Bild von einer Gottheit darauf; und Rajah Sobentschand aus dem 8ten Geschlecht gab zuerst den bisher viereckten Kupien eine runde Gestalt. — Woher weiß der Vf. dieß? Finden sich noch Indische Münzen, die über unsere Zeitrechnung hinaufziengen? Ich weiß von keinen, von denen dieß gewiß wäre. Es giebt allerdings viele Indische Münzen mit irgend einem Emblem; aber durchaus ohne alle Inschriften oder Zeitbestimmungen.

Goldmünzen vor, Caltris genannt, die gegen das Griechische und Römische Gold mit Vortheil umgesetzt wurden ⁴⁾. Aber welchen Gehalt und welches Gepräge auch das älteste Indische Geld gehabt haben mag, so muß der Gebrauch desselben sehr alt seyn. Dieß beweiset die Erlaubniß, Geld auf Zinsen zu leihen, und die genauen Bestimmungen, welche über den zu nehmenden Zins in den Gesetzen des Menu sich finden. In der Sacontala wird der wieder gefundene und gebrachte Ring mit Geld bezahlt ⁵⁾; und in dem Hitopadesa sind Geldwechsler öfter vorkommende Personen ⁶⁾.

Edelsteine und Perlen, beydes einheimische Producte, gehörten zu den ältesten Kostbarkeiten, und also auch Handelsgegenständen, Indiens; sie werden selbst ausdrücklich in Menu's Gesetzen nebst den Corallen und gewebten Zeugen den Waischas als die besten Gegenstände desselben empfohlen; nach deren Preise er sich sorgfältig erkundigen soll ⁷⁾. Es wäre überflüssig davon Beweise aus Schriften anzuführen

4) Peripl. p. 26. 36.

5) Works of Jones VI., p. 280.

6) Ibid. p. 27. 44. 47.

7) Menu IX., 329.

anzuführen⁸⁾; da selbst schon die ältesten Völker der Nation in ihren Felsentempeln die Beweise davon geben. Zufolge des Periplus wurden Edelsteine jeder Art aus dem Innern nach dem Hafen von Melynnda gebracht⁹⁾; einzeln werden genannt Diamanten und Rubine¹⁾. Wenn man weiß, daß die Diamanten in Indien, und zwar auf der Halbinsel, zu Hause sind²⁾, so wird man daraus den Schluß ziehen, daß einige der dortigen Gruben schon sehr alt seyn müssen. An einer andern Stelle werden die Onyre erwähnt, die aus Ozyene, also aus den Ghaut-Gebirgen, nach Barygaza gebracht werden; und wovon ich schon an einer andern Stelle gesprochen habe³⁾.

Wenn gleich die Perlen ein wahrscheinlich eben so alter Schmuck in Indien als die Edelsteine, und nicht weniger dort einheimisch sind, so ist es doch um so auffallender, daß wir die Perlfischereien in den

8) Wer sie dennoch wünscht, lese den Sita-Sonata; wo von dem, noch jetzt üblichen, Schmuck der Mädchen in Indien häufig die Rede ist.

9) *Ἀπὸ διαφανῆς παντοία ἐκ τῶν ἐσω τέρων*.

1) *ἀδάμας* und *ῥάβινθος*.

2) S. oben B. I., S. 121. cf. VINCENT II., App. p. 6.

3) Peripl. p. 28. S. oben S. 189.

den bisher bekannten Werken der Inder, so viel ich weiß, nicht erwähnt finden; da doch die Gegend wo sie waren, da wo Rama die berühmte Brücke schlug, als er Ravuna bekriegte, die Inseln und Untiefen zwischen Ceylon und dem festen Lande, zu denen gehört, welche in der Indischen Mythologie vor andern berühmt sind. Gewiß aber ist nur unsere so beschränkte Kunde der Indischen Litteratur Schuld daran; denn der Mythos, den Arrian vom Hercules erzählt, er habe die Perle gefunden, und, um seine Tochter Pandaea damit zu schmücken, sie im ganzen Indischen Meer aufsuchen lassen, war Indischen Ursprungs ⁴⁾. Daß diese Fischeien über die Zeiten Alexander's hinausgieng, ist klar, weil schon seine Begleiter davon sprachen ⁵⁾. Dem Verfasser des Periplus verdanken wir die Nachricht, daß bey Manaar zwischen Ceylon und dem Continent die Perlen nicht blos gefischt, sondern auf dieser Insel auch gebohrt wurden.

4) ARRIAN. Op. p. 174. Καὶ ταῦτα μετεξέτεροι Ἰνδῶν περὶ Ἡρακλέους λέγουσι. Wenn man in Hercules den Phöniciſchen Völkſtamm ſieht, könnte man ſonſt die Sage auch ſo erklären, daß die Phöniciſch die Fiſcherei in dem Indischen Meer getrieben hätten; ſo gut wie ſie es in dem Perſiſchen thaten.

5) ARRIAN. Op. p. 194.

wurden ⁶⁾. Es ist wohl keinem Zweifel unterworfen, daß diese Einrichtungen schon sämmtlich uralte Einrichtungen waren ⁷⁾; da ohne das Bohren die Perle nicht brauchbar ist; das Bohren selbst aber viele Kunst erfordert. In dem Zeitalter des eben erwähnten Schriftstellers war der Hauptmarkt für den Perlenhandel in der Stadt Melicnda oder Melicram ⁸⁾.

Der Gebrauch, und die künstliche Verarbeitung des Elfenbeins zum Fuß, steigt in Indien in eben so hohe Zeiten hinauf. Ohrgehänge und Halsketten von Elfenbein sind der gewöhnliche Schmuck der Götterbilder auf Elephante, wie sie es auch noch in Alexander's Zeiten waren ⁹⁾. Besonders muß die Kunst es zu Ketten zu verarbeiten weit getrieben seyn; denn diese Ketten scheinen wie aus Einem Stück geschnitten.

Weberereyen haben, so weit die Geschichte und selbst die Sage reicht, in Indien zu den wichtigsten

6) Geogr. Min. I., p. 34. Manaar heißt hier die Insel des Epibornus; vermuthlich von einem Griechen der sie entdeckte.

7) Peripl. p. 32.

8) Nördlich von Calicut, 12° N. B.

9) ARRHIAN. Op. p. 179.

zigsten Manufacturen gehört. Die Natur versorgte Indien mit den rohen Stoffen, vor Allen der Baumwolle; und die Sage selbst hat nicht einmal eine Nachricht davon aufbewahrt, wer der Erfinder des einfachen Weberstuhls ist, der seit jenen undenklichen Zeiten in Indien seine Gestalt nicht verändert zu haben scheint. Die Mannigfaltigkeit der Zeuge, welche Gegenstände des Handels waren, ist schon in dem Periplus so groß, daß man zweifeln darf, ob sie seitdem sich noch vermehrt hat. Wie lesen in ihm von den feinsten Bengalischen Musselinen; von groben, mittlern und feinen; von einfarbigen und von gestreiften Zeugen; von grobem und feinem Cattan; von bunten Gürteln und Schawls; von feinem und grobem Purpur, so wie von goldgestickten Zeugen; von gesponnener Seide; und von Pelzwerken aus Serica ¹⁾. Wenn es gewiß ist, daß damals schon diese Mannigfaltigkeit von Gewerben in Indien sich fand, so ist es schon an sich wahrscheinlich, daß sie auch schon lange vorher vorhanden gewesen sey. Denn dieser Kunstfleiß war nicht erst eine Frucht des Verkehrs mit dem Auslande; es wurden vormals wie jetzt zuerst die inländischen Bedürfnisse damit gestillt. Wir können

1) Man sehe Periopl. p. 15. 16. 22. 28. 32. 36.

nen freylich, da wir keine frühere, dem Periplus ähnliche, Schrift besitzen, auch keine so genaue Aufzählung der Zeuge und Gewebe, wie sie hier sich findet; erwarten; daß sie aber im Ganzen die selben waren, ist nicht schwer zu zeigen. Die Griechen und Macedonier sahen schon um vier Jahrhunderte früher dasselbe, als sie mit Alexander und seinen nächsten Nachfolgern nach Indien kamen. Die baumwollenen Gewänder der Inder erregten bereits ihre Aufmerksamkeit durch ihre außerordentliche Weiße. Sie beschreiben das Ober- und Untergewand daraus, wie es noch jetzt getragen wird²⁾. Zu ähnlichen Schlüssen führen die Nachrichten des Propheten Ezechiel³⁾. Daß jene bunten und prächtigen Gewänder, welche Tyrus und Babylon aus der Ferne erhielten, zum Theil Indischen Ursprungs waren, wird man nach dem, was oben von dem Umfange des Phöniciſchen und Babylonischen Handels gesagt ist, schwerlich bezweifeln⁴⁾. Aber noch ältere, und noch wichtigere, Zeugnisse giebt uns aus Indien selbst der Ramajan. Die bunten Kleider, die gewöhnliche Tracht der Bürger von Wadhwa, wurden schon oben bey der Beschreibung dieser

2) ARRIAN. Op. p. 179.

3) Ezech. 27, 23. 24.

4) S. oben S. 192.

ser Stadt erwähnt ⁵⁾). Aber eine Hauptstelle ist, die, wo die Hochzeitgeschenke beschrieben werden, die der König von Videha seiner Tochter Sita giebt ⁶⁾. Sie bestehen in wollenen Tüchern, Pelzwerk, Edelfsteinen, weicher Seide, vielfarbigen Kleidern, herrlichem Schmuck, und kostbaren Fuhrwerken jeder Art. Unter den wollenen Tüchern — was kann man anders verstehen, als jene Shawls aus Caschmir, die noch jetzt der Schmuck der Frauen des Orients, so wie gegenwärtig auch des Abendlandes sind? Nur die feinsten Weberenen dieser Art konnten einer Königs Tochter, zumal als Hochzeitgeschenk, würdig seyn. Das hohe Alter dieser so gesuchten Gewebe erhält also dadurch einen neuen Beweis. Aber auch grobe wollene Zeuge, oder Decken werden erwähnt, die über die Wagen gespannt wurden ⁷⁾. Das Pelzwerk, auch in warmen Ländern, wie in China, so gesucht, da es mehr als Schmuck, wie zur Erwärmung getragen wird, konnte nur aus den nördlichen Ländern kommen. Die Seidenzeuge mögen vielleicht in jenen Zeiten in Indien am unerwartetsten seyn. Es ist aber nicht
die

5) S. oben S. 467.

6) Ramajan p. 417.

7) Ramajan p. 134.

die einzige Stelle wo sie in dem Ramajan vorkommen. Seidene Kleider sind festliche Kleider; selbst in dem Innern der königlichen Harems. So bey dem ersten Empfange der vier Schwiegertöchter des Königs Duschā:Kutpa in Ujadhya⁸⁾. „Kuschulīa, Surmitra, die schöne Keikeji, und die andern Weiber des Königs, bereit ihre Schwiegertöchter zu umarmen, empfingen die beglückte Sitā, Urmila von hohem Ruhm, und die beyden Töchter des Kuschā:Dwaja. Alle diese Frauen, kostbar gekleidet in Seide, in froher Unterhaltung, giengen eilig in die Tempel der Götter Aduchwerf zu opfern.“ Waren diese seidenen Kleider die Staatskleider in den fürstlichen Harems, so läßt sich daraus schon erwarten, daß sie ausländische Stoffe waren, worauf ich unten wieder zurückkomme.

Außer diesen Kleidungsstoffen ward aber in Indien von den ältesten Zeiten her auch Baumsrinde dazu verarbeitet. Herodot sowohl als Strabo erwähnen die daraus bereiteten Gewänder⁹⁾. Aus der Sacontalā erhellt, daß die Kleider der frommen Einsiedler und der Büßenden waren.

8) Ramajan p. 431.

9) Herod. III., 98. ἱστῆς φλοῖνον. Strabo. India. 2. ἱμαῖα ξύλινα.

ren ¹⁾. Sacontalā trug einen Mantel dieser Art; sie werden ausdrücklich den prächtigen Kleidern entgegen gesetzt, welche ihr von den Devants geschenkt wurden, als sie die Gemahlin des Duschmanta ward ²⁾. Dieser König selbst legte sie an, als er Büßender wurde ³⁾. Man kann also wohl nicht zweifeln, daß es die gröbren Kleider, im Gegensatz gegen die feinen Musselline und seidenen Kleider, waren. Ihre Verfertigungsart finde ich zwar nicht beschrieben; merkwürdig ist aber die Stelle in der Sacontalā, wo es heißt, daß sie in der Sonne getrocknet werden ⁴⁾. Sie mußten sich also, scheint es, von denen der Südsee, Inseln unterscheiden, die keine Rasse ertragen. Oder wurden sie bey ihrer Verfertigung benezt, und dann in der Sonne getrocknet?

Unter den Nahrungsmitteln steht bereits in dem Ramajan der Reis oben an. Die verschiedenen Arten desselben werden unterschieden; und in der glücklichen Stadt Ujadhya ist der Schali,
oder

1) Works of Jones VI., p. 225. 226.

2) Ib. p. 257.

3) Ib. p. 263.

4) Ib. p. 289.

oder der in der kalten Jahreszeit gewachsen, den man für den besten hält, das gewöhnlichste Nahrungsmittel ⁵⁾). Eine der lehrreichsten Stellen ist das Verzeichniß der Speisen und Getränke, mit denen der Rajah Buschishta das wohlgenährte Heer des Wischwa-Mitra bewirthet ⁶⁾). „Jeder bekam was er begehrte, Zuckerrohr, Honig, ⁷⁾), Mireja ⁸⁾), Wein, und köstliche Liqueur; ⁹⁾), vielerley Speisen, in Haufen gleich Bergen, zum Saugen, zum Lecken, zum Kauen, zum Trinken ⁹⁾); zubereiteten Reis, Zuckerwerk und Gebäckenes; nebst großen Gefäßen voll geronnener Milch und Molken. Alles nach den sechs Arten des Geschmacks, und ausgetheilt hier und dort; in Gefäßen bey Tausenden, angefüllt mit dem verdickten Saft des Zuckerrohrs.“ Auffallen wird es hier zuerst, daß, obwohl von dem Unterhalt eines Heers die Rede ist; dennoch keine Fleischspeisen erwähnt werden. Das Zuckerrohr wird nicht
blos

5) Ramajan p. 62.

6) Ramajan p. 320.

7) Ein Gericht aus Reis.

8) Ein gegohrnes Getränk aus Molassen und Wasser.

9) Der Leser versetze sich nach Indien, wo das Indermilch und manche saftvolle Früchte ausgesogen, das Geströme ⁹⁾ leckt, und der Betel gekaut wird.

blos in dem Ramajan, sondern auch im Menu ¹⁾ und in dem Periplus als Gegenstand der Ausfuhr ²⁾ erwähnt. Der Saft wird theils ausgesogen, theils verdickt in Gefäßen aufbewahrt; aber von dem Raffiniren des Zuckers findet sich keine Spur. Starke und berauschte Getränke kannte das alte Indien von mehr als Einer Art. Aber der Gebrauch derselben war nicht allgemein. Der Ramajan unterscheidet die Suras, welche sich den Genuß derselben erlaubten, von den Usuras, die sich ihn versagten ³⁾; Secten, die schon ein hohes Alterthum gehabt haben müssen, da sie in dem uralten Mythos der Nachkommen des Uiditi, (dieß sind die Suras,) und des Diti (der Usuras) vorkommen.

Unter den starken Getränken wird bereits im Ramajan allerdings mehrmals Wein erwähnt. Will man darunter Wein aus Trauben verstehen, so müßte es aus der Fremde eingeführter Wein seyn; denn in Indien selbst ward, so viel mir bekannt ist, nie Wein gekeltert ⁴⁾. Ich trage jedoch großen

1) Menu VIII., 541.

2) Periplus p. 9.

3) Ramajan p. 287.

4) In dem Periplus kommt Wein mehrmals unter den Einfuhrartikeln vor; wie p. 22. 28., damals aus Italien und Syrien.

großen Zweifel, ob da, wo Wein erwähnt wird, Traubenwein darunter zu verstehen sey. Ward er auch vielleicht schon damals in Indien eingeführt, so war er doch wohl, so wenig wie er es jetzt ist, das Getränk bey den Armeen. Viel wahrscheinlicher ist es, daß Palmenwein darunter zu verstehen sey. Dieser konnte allenthalben in Indien selber bereitet werden; und ward zur Zeit des Periplus außerdem auch aus Arabien eingeführt; weshalb er hier auch Arabisches Wein genannt wird ⁵⁾. Die gewöhnlichsten starken Getränke indeß scheinen in Indien die abgezogenen gewesen zu seyn. Sie werden bey Menu in drey Hauptarten abgetheilt ⁶⁾: in die welche aus dem Zuckersaße, dem zermalmten Reis, und der Madhuca: Blume ⁷⁾ bereitet werden. Die Benennung dieses letztern ist mir nicht weiter bekannt; unter den beyden ersten kann man aber nichts anders als unsern Arrak und unsern Rum verstehen. Alle drey werden dort den Braminen untersagt.

Indien ist das Vaterland der Gewürze; und daß seit uralten Zeiten das Abendland sie von dort her

5) Peripl. p. 21.

6) Menu XL, 95.

7) Sie soll die Bassia Linn. seyn.

her erhielt, ist aus den Untersuchungen über den Phöniciſchen Handel bereits klar geworden. Wenn ſie in den wenigen Schriften der Inder ſelbſt, auf welche wir uns biſher nur berufen können, nicht beſonders erwähnt werden, ſo wird man deſhalb an ihrem Verbrauch in dem Lande ſelber nicht zweifeln. Es iſt Zufall; denn weder Menu noch der Ramajan hatten beſondere Veranlaſſung, von dem Zimmet oder Pfeffer zu ſprechen.

Anders iſt es mit den Räuchwerken. Sie ſind von verſchiedener Art. Theils einheimiſche, wie das Sandelholz, das mehrmals der Gita:Govinda erwähnt.²⁾; und welches das gewöhnlichſte Räuchwerk nicht nur in Indien, ſondern auch in China iſt; theils ausländiſche, wie vor Allen der Weihrauch. Räuchwerke überhaupt, beſonders aber der Weihrauch, gehörten von den älteſten Zeiten her nicht bloß zu den Opfern, ſondern waren auch im Privatleben, vor Allen bey feyerlichen Gelegenheiten,

2) *Ghita-Govinda* S. 58. 65. 84. Es wächst nach ihm vorzüglich auf den Hügeln von Malaya. Auch wird ein wohlriechendes Del daraus bereitet; wenn nemlich das Holz pulveriſirt, und mit Del eingerieben wird. Eine gelehrte Unterſuchung über dieſes Holz liefert Beckmann *Warenkunde* B. II. St. I. S. 112 fg. Es iſt höchſt wahrſcheinlich von dem gelben Sandelholze, das am beſten an Malabar wächst, nicht von dem rothen, zu verſtehen.

dem nördlichen Indien; auch die Schifffahrt auf den Flüssen der Halbinsel wird erwähnt ⁶⁾; und Kunststraßen, wie wir sie nachmals zwischen dem Ganges und Indus finden ⁷⁾, waren vermuthlich schon früher vorhanden. Der Verkehr zwischen der östlichen und westlichen Küste ward aber nach Anrhopian's Nachrichten durch im Lande selbst gezimmerte Schiffe geführt ⁸⁾; und daß dieses schon viele Jahrhunderte vor seinen Zeiten eben so gewesen seyn muß, wird Niemand bezweifeln, sobald er sich des hohen Alters der Verfishereten in der Straße von Ceylon, und der dazu erforderlichen Anstalten erinnert. Erscheinungen, wie der Caravanenhandel sie in den andern Ländern des Orients darbietet, würden also Indien wohl fremd geblieben seyn; hätten nicht die Schaaren der Wallfahrenden und Wäsenden dafür gewissermaßen überflüssigen Ersatz gegeben. Nicht einzeln, sondern in zahlreichen, ja zahllosen, Haufen strömen sie nach den heiligen Plätzen, wo wohl Hunderttausende zusammenkommen, wie in Benares, Jagermout, u. a.; und die Bedürfnisse einer so großen Menschenmenge erzeugen von selbst einen Handel, der mit der Andacht sich

6) Peripl. p. 31. Flußmündung bey MANU VIII., 406.

7) STRAB. p. 1090.

8) Peripl. p. 34.

sich vereinigte⁹⁾. So konnten also jene Eschultris, deren Anlage die Religion auch hier zur Pflicht machte, und in denen die Baukunst nicht selten sich in ihrem Glanze zeigte, wenn auch nicht die gleiche, doch eine ähnliche, Bestimmung haben, als die Caravansereien in den andern Ländern des Orients.

War aber gleich der Handel nicht so wie anderwärts in Indien Caravanenhandel, so bedurfte er

9) Als Bepfeil führe ich nur die Erzählung des Capt. Gardwike Al. Rel. VI., p. 312. von der Wallfahrt und Messe zu Hurdwar am Ganges, 30° N. B. an. „Diese Messe, heißt es, ist eine jährliche Versammlung der Hindus, um an der heiligen Stelle im Ganges zu baden. Die versammelte Menge konnte mäßig auf 2 1/2 Millionen angeschlagen werden; nach dem Verzeichniß ihrer bezahlten Abgaben. Sind gleich religiöse Gebräuche ihr erster Zweck; so bedient man sich doch auch dieser Gelegenheit Geschäfte zu machen; und treibt einen sehr ausgebreiteten Handel. Bey diesem Zusammenfluß der Völker war es höchst interessant die Gestalten, Kleidungen, Sitten der Bewohner so vieler Länder, wie von Cabul, Caschmir, Lahore, Tibet, Sirinapur, und den Ebenen von Hindostan zu sehen. Aus einigen dieser entfernten Gegenden unternehmen ganze Familien, Männer, Weiber, und Kinder die Messe; einige zu Fuß; andere zu Pferde; noch andere, besonders Weiber und Kinder, in großen Karren, mit Matten überspannt, die ihnen während der Messe zugleich als Wohnungen dienen.“ Und doch ist Hurdwar keiner der heiligen Plätze vom ersten Range!

er doch gewisser Plätze, die Mittelpuncte und Stapelplätze desselben waren. Sie fanden sich zum Theil im Innern; zum Theil aber auch an der Küste; und sind von dem Verfasser des Periplus angegeben. Er nennt drey dieser Plätze; im Norden der Halbinsel Ozene; und im Innern derselben die beyden Plätze Tagara und Pluthana. Der erste derselben, Ozene, ist, wie schon oben gezeigt, die jetzige Hauptstadt des Scindiah, eines der mächtigsten Marattenfürsten, Dugein; das aber schon von Arrian als eine alte Hauptstadt, die vormal's Residenz gewesen, geschildert wird¹⁾. Ozene war erstlich der Stapelplatz für den innern Handel,

1) Peripl. p. 27. 28. Das jetzige Dugeln steht Eine Englische Meile von dem alten. Dieß letztere ist, wahrscheinlich durch ein Erdbeben, verschüttet; wie die Sage will, in dem Zeitalter des Vicramaditya. In der Tiefe von 15 bis 18 Fuß findet man ganze Mauern von Backsteinen, von außerordentlicher Größe; Pfeiler; mancherley Geräthschaften, und Münzen. Sogar ein Vorrath von Weizen ward gefunden. Neben diesen Ruinen ist der Grottenpallast, den der Mothus dem Rajah Whirtung, Bruder des Vicramaditya, besetzt. Er enthält Höfe, Gallerien und Gemächer, deren Wände mit Reliefs verziert sind; es ist aber unmöglich das ganze Labyrinth zu untersuchen, weil Vieles verschüttet ist. S. die Beschreibung desselben von Will. Gunter in Al. Rel. VI., p 36. Gewiß also ist Dugeln eine der ältesten Städte Indiens; auch ist sie noch ein heiliger Platz; und Alles führt darauf, daß es ursprünglich eine ganz gleiche Anlage wie die von Ekore, Elephante u. s. w. war.

Handel, indem die umliegende Landschaft ihre Bedürfnisse von dort her zog; ferner aber auch für den auswärtigen Handel, indem von dort die inländischen Erzeugnisse, Dmyre, Musseline, grobe und feine Cattune, nach dem Hafen Barnagaza zur Ausfuhr gebracht wurden; wahrscheinlich auch noch Producte entfernterer nördlicher Gegenden, worauf ich unten zurückkommen werde. Dyene gehörte von jeher zu den heiligen Städten; und zwar vom ersten Range; das Land zwey Coß im Umkreise wird für heilig gehalten ²⁾. Es ist daher ein Ziel der Wallfahrten. Jährlich, zu einer bestimmten Zeit, versammlet sich hier eine große Menschenmenge. So erklärt sich also leicht, wie es, als Residenz, und als heiliger Ort, ein Hauptplatz des inländischen Handels werden konnte.

In dem Innern von Decan werden die beyden Plätze Tagara und Pluchana erwähnt; sie werden ausdrücklich die beyden wichtigsten Handelsplätze von Decan genannt ³⁾. Tagara ist, wie wir schon oben bemerkten, das alte Deoghur, der Götterhügel, berühmt durch seine uralten Vasoden;

2) Ayeen Achery II., p. 546.

3) Peripl. p. 29.

goden; und durch das, gleich daneben liegende, noch berühmtere Ellore ⁴⁾). Also auch hier haben wir wieder einen Beweis, daß der Binnenhandel von Indien an eins der berühmtesten Heiligthümer, seit Jahrtausenden das Ziel der Wallfahrten, geknüpft war. Tagara heißt noch in dem Periplus eine der größten Städte; woraus wir auf die lange Periode ihres Glanzes zurückschließen können. Grobe und feine baumwollene Zeuge, Musseline verschiedener Art, und auch andere einheimische Erzeugnisse, wurden von dort auf sehr beschwerlichen Wegen nach dem Hafen Barygaza zur weitem Ausfuhr gebracht.

Ungewiß dagegen ist die Lage von Pluthana. Nach der jetzigen Lesart des Periplus müßte man es zwanzig Tagereisen südlich von Barygaza suchen; Tagara aber soll zehn Tagereisen von Pluthana östlich liegen. Man könnte am ersten auf den Ort Natual rathe; der gegen 30 Meilen westlich, also zehn Tagereisen, wie man sie mit beladenen Karren (nach dem Ausdruck des Periplus,) in beschwerlichen Bergwegen machen kann, von Tagara entfernt ist; allein die Entfernung von Natual nach Dugein beträgt nicht zwanzig, sondern wenigstens dreißig Tagereisen. Unerkanntermaßen aber ist die
Stelle

4) S. oben S. 591. 592.

Stelle des Periplus lückenhaft; man muß also bei Vermuthungen stehen bleiben. Auf jeden Fall lag dieß Pluthana mitten in den Ghautgebirgen; denn es war der Marktplatz für die Onyre, die von da, auf gleich beschwerlichen Wegen, nach Barygaza gebracht wurden ⁵⁾).

Das Bisherige wird wenigstens einiges Licht auf den innern Handel von Indien werfen. Vielleicht wird sich dieser noch etwas weiter aufklären, wenn wir damit die Untersuchung über den auswärtigen Handel, jedoch nach den obigen Beschränkungen, verbinden, wie er schon in den Zeiten vor den Ptolemaeern statt gefunden hat. Ich werde dabei nach denselben kritischen Grundsätzen verfahren, indem ich spätere Nachrichten, namentlich die, welche der Periplus des Arrian's enthält, nur in so weit nütze, als sie entweder an und für sich selbst sich schon auf frühere Zeiten beziehen; oder in Verbindung mit früheren Nachrichten auf diese ein Licht werfen. Immer aber bitte ich die Leser, die Bemerkung sich gegenwärtig zu erhalten, welche gewiß schon die bisherigen Untersuchungen bestätigt haben, und die nachfolgenden noch mehr bestätigen werden, daß der eigne innere Handel

5) Periopl. l. c.

del des Orients wenigen Veränderungen, meist nur mäßigen Abbiegungen der Straßen, unterworfen gewesen ist; die großen Veränderungen desselben aber meist sich nur auf die veränderten Handelswege nach dem Occident bezogen.

Die Natur des Landes und seiner Producte, und der Character der Nation, trugen beyde dazu bey, daß der Handel der Inder mehr passiv als activ war. Die Erzeugnisse Indiens waren stets die gesuchtesten der westlichen Welt; sie brauchten sie also nicht selber Andern zuzuführen; sie konnten warten daß diese kamen und sie holten. Der Character der Nation ist ohne jene kühne Thätigkeit, welche die außerordentlichen Unternehmungen sucht. Sie lieben das Abenteuerliche in ihren Mährchen; sie selbst ziehen Ruhe mit der stillen Thätigkeit, wie sie der Pflug oder der Weberstuhl erfordert, den gewagten Unternehmungen vor. Ihr Indien, ihr Jambu Div, ist ihnen die Welt. Im Norden trennte sie ein schwer zu übersteigender Gebirgswall von dem übrigen Asien; die andern Seiten ihres Landes umgab das Meer; und wenn nicht Gesetze, (Menu's Gesetzbuch enthält nichts darüber;) doch Sitte oder Herkommen schlossen sie vom Meer aus; wir wissen nicht daß die Inder je Seefahrer waren.

Diese

Bruchstücke aus der ältern. Gesch. Indiens. 663

Diese Bemerkung indeß ist nur von der Nation im Ganzen zu verstehen. Sie schließt keineswegs aus, daß Einzelne als Kaufleute über's Meer giengen, sich in fremden Ländern niederließen, und durch Handel sich bereicherten. Kein Gesetz hat dieses je verboten; vielmehr kommen bey Menu Verordnungen vor, die dieß stillschweigend erlauben; indem im Handel alle Contracte, die sich auf die zu laufende Gefahr bey See- und Landreisen beziehen, ausdrücklich für gesetzmäßig erklärt werden ⁶⁾. Auch erklärt die Religion nicht, wie die der Aegypter, das Meer für unrein. Es hat seinen eigenen Beherrscher; und nach einem physischen Mythos entstand das Meer — der Golf von Bengalen — durch die Ergießungen des heiligen Stroms, des Ganges ⁷⁾. Jeder weiß, daß Indische Kaufleute, Banianen genannt, über das Meer gehen, und in fremden Städten sich niederlassen. „Der Handel des glücklichen Arabiens“, sagt ein neuerer Schriftsteller ⁸⁾, „ist ganz in den Händen der Banianen von Guzurate, die vom Vater auf den

6) Menu VIII., 157.

7) Ramajan p. 281.

8) Aus den Nachrichten des Hrn. Cloupet in Allgem. Geogr. Ephem. 1810. Nov. S. 235.

„den Sohn sich im Lande niedergelassen haben.
 „Die Regierung beschützt diese Art Welthändler;
 „und legt ihnen eine, ihren vermutheten Reichthum
 „meru angemessene, Abgabe auf.“ Höchst wahr-
 scheinlich ist es schon seit uralten Zeiten nicht an-
 ders gewesen. „Ein Schiff,“ heißt es im Hitu-
 padesa ⁹⁾, „braucht man um über den Ocean zu
 „reisen.“ „Zwölf Jahre,“ wird an einer andern
 Stelle erzählt ¹⁾, „war ein Kaufmann auf Reisen
 „gewesen, und kam mit einer Ladung Edelsteine
 „zurück.“ Das deutlichste Beispiel giebt in der
 Sacontala der Bericht von dem Kaufmann Dano-
 vridi, dessen unermessliches Vermögen dem Könige
 anheim fiel, weil er kinderlos auf einer Seereise
 umgekommen war ²⁾. Will man außer diesem noch
 einen historischen Beweis, so giebt ihn der Peri-
 plus; der neben den Arabischen und Griechischen
 auch der Indischen Kaufleute, der Vanianen,
 erwähnt, welche sich des Handels wegen an der
 N. Seite der Insel Socotora niedergelassen hat-
 ten ³⁾.

Das

9) Works of Jones VI., p. 94.

1) Ib. p. 80.

2) Ib. p. 292.

3) Periopl. p. 17. Sie heißt die Insel des Dioskorides.

Das Bisherige wird hoffentlich einiges Licht über die Art und Weise verbreiten, wie die Inder an dem auswärtigen Handel Theil nahmen. Wurden gleich von ihnen weder die Caravanen gebildet, noch die Schiffe bemannt, so schloß dieses doch keineswegs die Theilnahme Vieler, und die Reisen Einzelner, aus. Es ist jetzt Zeit diesen auswärtigen Handel nach seinen einzelnen Richtungen zu verfolgen. Er gieng aber nach dreyn Weltgegenden: nach Norden, Osten, und Westen. Von jedem muß einzeln geredet werden.

Der Handel nach Norden bezieht sich auf die Verbindung mit China ⁴⁾. Daß trotz aller Hindernisse, welche die Natur durch unersteiglich scheinende Gebirge und durch Wüsten in den Weg gelegt hatte, dennoch von uralten Zeiten ein Verkehr zwischen diesen Ländern statt gefunden habe, scheint keinem Zweifel ausgesetzt; weil wir Chinesische Waaren in Indien treffen. Der Ramajan erwähnt, wie oben bemerkt ist ⁵⁾, der seidenen Zeuge und Gewänder, als einer Tracht in den Harem

4) Daß der Name China Indisch sey, und aus Indien zu uns kam, hat VINCENT II., P. 574. 575. bereits bewiesen.

5) S. oben S. 648.

rens der Großen. Ob die reichen Hochzeitskleider in der Sacontalà nach diesem gleichfalls für seidene gehalten werden müssen ⁶⁾, überlasse ich dem Ermessen der Leser. Aber in dem Periplus werden sowohl seidene Zeuge, als auch gesponnene Seide, als von außen eingeführte Handelsgegenstände genannt ⁷⁾. Daß aber die Seide ein eigenthümliches Product von China und dem westlich daran stoßenden Tongut, oder den Ländern sey, welche das Alterthum unter dem nicht immer genau bestimmten Nahmen Serica begriff, ist eine so allgemein bekannte Sache, daß sie nicht erst eines Beweises bedarf. Es fragt sich also nur, auf welchem Wege dieser Verkehr statt fand, und wie er getrieben wurde?

Ein Verkehr zu Lande hat unleugbar zwischen Indien und China bestanden, und besteht vielleicht noch. Aber die Dunkelheit welche über diesen Gegenstand ruht, ist nicht ganz aufzuheben, da fast kein Europäer diese Reise gemacht hat. Ich setze daher zuerst das Zeugniß des Periplus her, welches die Sache an und für sich, außer allem Zweifel setzt. An der Ostküste der Halbinsel erwähnt er
zuerst

6) Works of JONES VI., p. 257.

7) Peripl. p. 56.

zuerst der Gegend von Masalia, die sich einen grossen Theil der Küste herzieht; und wo viele baumswollene Zeuge verfertigt werden ⁸). Daß dieß Masulipatan sey, lehrt Lage, Name und Erzeugniß unwidersprechlich ⁹). Weiter fährt er uns zu den Mündungen des Ganges, wo sich ein Handelsplatz desselben Namens findet, wo Betel, Perlen und die feinsten Musseline verkauft werden ¹). Weiterhin folgt die Insel (oder Halbinsel) Ceylon, das östlichste der Länder; (die jenseitige Halbinsel mit Ava, Pegu, Malacca.). Nördlich von diesem, längs dem Ocean, liegt ein Land, in welchem sich im Innern die große Stadt China findet. "Von daher wird die rohe Seide, die gesponnene Seide, und das Seidenzeug zu Lande durch Bactrien nach Barygaza gebracht. Außerdem aber auch nach Zimyrta,

8) Peripl. p. 35.

9) Man sehe darüber VINCENT II., p. 523.

1) Peripl. p. 36. Πόλις μεσόγειος μεγάλη, λεγομένη Θίνα, ἀφ' ἧς τό τε ἔριον, καί τὸ ὀθόνιον τὸ Σηρικόν εἰς τὴν Βαρυάζαν διὰ Βακτρῶν παρ' ἧ φέρεται καὶ εἰς τὴν Λιμυρικὴν πάλιν διὰ τοῦ Γάγγου ποταμοῦ. Daß das China des Periplus im Norden, d. i. in Serica oder China, gesucht werden muß, geht aus den Worten desselben ganz klar hervor. Ptolemaeus und andere Schriftsteller sehen ihr Chinae nach Malacca, bey dem jetzigen Zenasserim. Man sehe über diese Angabe, und die Ursache derselben, Wagnert V., S. 234. 275.

myrika, den Ganges herunter.“ Aus diesen letzten Worten ist klar, daß die Seide auf zwey Wegen, dem ersten westlichen, ganz zu Lande über Bactrien, dem andern östlichen, den Ganges herunter nach Indien kam. Die Stadt Thina, mag sie nun Peking ²⁾ oder eine andere der großen Städte des westlichen Chinas seyn, war auf jeden Fall in diesem Lande der große Stapelplatz des Seidenhandels. Es fragt sich nun erstlich, durch wen? und ferner, auf welcher Straße jener Landhandel geführt ward?

Die erste Frage, durch wen? beantwortet sich auf eine, wahrhaft überraschende, Weise durch jenes Zeugniß des Etesias, das ich als die älteste Spur einer Verbindung der westlichen Welt mit China schon bey einer andern Gelegenheit angeführt habe ³⁾. „Die Indier, sagt er ⁴⁾, welche die Nachbarn der Bactrier sind, ziehen in
„die

2) Wenn man sie nemlich für einetley mit der Sorum metropolis bey Ptolemaeus hält.

3) S. oben S. 197.

4) Ap. AELIAN. Hist. An. IV., 27. Man vermißt diese Stelle in den Sammlungen der Bruchstücke des Etesias, weil sie erst am Ende des Capitels steht. Daß die Notiz aber noch aus Etesias geschöpft sey, lehrt der Zusammenhang mit dem vorhergehenden klar.

„die goldreiche Wüste bewaffnet in Schaaren von
„tausend oder zwey tausend Mann. Sie kommen
„aber, wie man sagt, von diesen Zügen erst im
„dritten oder vierten Jahr nach Hause zurück.“

Daß jene Wüste die Wüste Cobi, die Inder aber
die nördlichsten Inder, oder die Anwohner des Pa-
ropamisus seyen, ist bereits oben gezeigt. Jene
Reisen durch die Wüste aber, in so zahlreichen Ca-
ravanen gemacht, und in einem so langen Zei-
traum, wohin konnten sie anders gerichtet seyn, wo-
hin konnten sie anders führen als nach China?
Freylich erwähnt der Schriftsteller, der nur von
dem Golde gehört hatte, zu dessen Auffuchung die
Reise unternommen werden sollte, der Seide nicht,
die er wahrscheinlich nicht kannte. Aber daß das
Gold auch durch die Seide zu gewinnen war, und
daß man das Haupterzeugniß von China nicht wird
unbenutzt gelassen haben, bedarf wohl keines Be-
weises. So waren es also diese Nordinder, d. i.
die Bewohner von Cabul und Badagschan, wel-
che die Erzeugnisse Chinas in zahlreichen Carava-
nen abholten, entweder um sie selber weiter zu ver-
führen, oder durch ihre Nachbarn, die Bactrier,
weiter verschleppen zu lassen; in deren Lande sich höchst
wahrscheinlich der erste große Platz des Zwischen-
handels, sowohl für Medien als das eigentliche In-
dien, fand. Auf jeden Fall giengen sie durch
Bactris

Bactrien nach Indien; und nach Barygaza. Ob ganz zu Lande, oder den Indus herunter? bleibt zwar der Vermuthung überlassen; aber daß auf dem Indus und seinen Nebenflüssen schon vor Alexander's Zeiten eine lebhafteste Schifffahrt muß statt gefunden haben, erhellt deutlich aus Alexander's Indischer Expedition. Er konnte in so kurzer Zeit eine so zahlreiche Flotte hier zusammenbringen, daß er den größten Theil seiner Armee darauf einschiffen, und so über Pattala, dem Hafen und Handelsplatz in dem Delta des Indus, bis zu seinen Mündungen gelangen konnte.

Die zweite Frage: auf welchem Wege der Handel geführt ward, läßt sich beantworten, in so fern man die etwas spätern Nachrichten darüber, wozu uns hier die Natur der Dinge berechtigt, auch auf die früheren Zeiten anwendet. Diese Nachrichten finden sich bey Ptolemaeus ⁵⁾; indem er die Entfernungen vom Euphrat bis nach Serica, nach den Angaben des Marinus, berechnet. Er nennt als Hauptstation des Handels den steinernen Thurm, der unter gleicher Parallele (42° N. B.) mit Byzanz, und der Hauptstadt der Seres liegend, von dieser um sieben Monate entfernt sey. Man gelange zu diesem steinernen Thurm durch

5) PTOL. I., c. 11. 12.

Bruchstücke aus der ältern Gesch. Indiens. 671

durch einen Paß, wo die von Süden herkommende Kette des Imaus sich mit der nach Norden ziehenden vereinigt; d. i. wo an der W. Grenze der kleinen Bucharen sich die große Kette des Taurus in die beiden Arme spaltet, welche die weite Ebene der Wüste Gobi begrenzen.

Erst vor kurzem ist über jene Angabe des Ptolemaeus ein neues Licht verbreitet; und selbst erwiesen worden, daß jenes, für die Geschichte des Handels so wichtige, Denkmahl noch vorhanden sey. Wir verdanken diese Nachricht Hrn. Wilford, der sie aus dem Munde eines Russen erhielt, Namens Czernischew; der im Jahr 1780 als Slave eines Usbek-Kaufmanns die Reise von Buchara über Caschgar und Terken nach Caschmir hatte mitmachen müssen; und darauf nach erhaltener Freyheit in Bengalen ankam. „Jene Bergkette“, sagt Wilford nach seiner Aussage ⁶⁾, „hat gegen „Indien und China eine gewaltige Höhe; ist aber „am leichtesten von der N. W. Seite zu ersteigen, „bey dem steinernen Thurm und der Station „der Kaufleute, die nach China handeln. Der „steinerne Thurm ist noch vorhanden, unter dem „Nahmen Chasoton, oder die vierzig Säulen; „len;

6) In Al. Rel. VIII., p. 325.

„len 7); und ist in allen jenen Ländern berühmt.
 „Noch jetzt ist dieser Platz der Sammelplatz der
 „Kaufleute; sie nennen ihn *Tact Soleiman*,
 „oder den Thron des Salomo. Dieser steinerne
 „Thurm steht zur Linken, oder nördlich der Stra-
 „ße, auf dem hervorspringenden Ende einer schwa-
 „len Bergkette, die scharf mitten in der Ebene er-
 „het 8). Dieß Ende, aus einem dicken Felsen
 „bestehend, ist in eine regelmäßige Form gehauen,
 „mit zwey Reihen jede von zwanzig Säulen. Die
 „vordere Seite ist in einem sehr verfallenen Zu-
 „stande; die obere Reihe der Säulen steht noch;
 „die untere mit ihrem Gebälk ist zerstört. Es ist
 „ein bewundernswürdiges Werk; und wird von den
 „Eingebornen übermenschlichen Wesen zugeschrie-
 „ben.“

Dieser sogenannte Thurm war also ein sehr
 ansehnliches Gebäude; wahrscheinlich eine große Car-
 ravanseren; mit einem daneben stehenden Heiligtum.
 Man bedurfte bey dem Eingange in die Wüste ei-
 nes solchen Denkmahls; und leicht mochte auch
 schon hier ein nicht unbedeutender Marktplatz seyn.
 Die

7) Wie bey den Persern der Pallast von Persopolis *Tschil-
 Minar* heißt. — Ist es das Heiligtum der Sonne in
 der Wüste, bey Etesias? Ind. c. 8. s. oben Bd. I., S. 122.

8) Unter 41° N. B., 96 1/2° d. L.

Die Straße aber, wie die Zeit, welche die Indischen Kaufleute auf der Reise nach China gebrauchten, werden jetzt deutlich ⁹⁾. Wenn wir Cabul als den Ort der Abreise annehmen, so gieng der Zug erst N. O. bis gegen 41° N. B. Hier erst stieg man das Gebürge, und langte durch den Paß Hoschän am Rande der Wüste Eobi an. Der Weg gieng durch diese Wüste, vermuthlich über Caschgar und Kfsu; dann ferner durch die Coschorien nach Sedschu an der Grenze von China; und wosern unter der Metropolis von Serica, wie nach der Angabe des Ptolemaeus man es glauben muß, Peking zu verstehen ist ¹⁾, bis zu dieser, allerdings
sehr

9) Czernitschew gieng von Kogend nach Kaschgar, und gab folgende Stationen an: Von Kogend nach Eucan 2 Tagereisen; nach Machalan 1; nach Oherabä und Chafotun 1; dem Paß Hoschän 1; den Weyminen 10; nach Siertel und dem Eingange in die Ebene 2; nach Caschgar 1 Tagereise. Auf der, nach einer Russischen Handzeichnung entworfenen, Charte von dem Lande der Kirgisen; Weimur 1804. findet man die Orte: Eucan (Kotschan;) Machalan (Murgalan;) den Paß Hoschän (Adjan) und Caschgar angeführt nach den angegebenen Entfernungen; nur die von Kogend nach Eucan muß ich bezweifeln; die nach allen unsern Charten nicht 2, sondern wenigstens 20 Tagereisen erfordern würde.

1) Die von Ptolemaeus angegebene Distanz ist beynahe ganz richtig.

sehr alten, Stadt. Dieser ganze Weg beträgt über 500 Meilen; und wenn die Hinreise, der dortige Aufenthalt, und die Rückreise nicht weniger als drey Jahre erforderten, wird man dieß nicht übertrieben finden²⁾.

Aber der Periplus kennt noch einen zweyten Weg, auf welchem, den Ganges herunter, die Seide zu dessen Mündung, und von da nach Sinyrika gebracht ward³⁾. Diese Straße ist zwar die kürzere, aber auch die beschwerlichere. Sie kann keine andere seyn als durch die hohen Gebirge von Tibet, in deren Innerm der Ganges entspringt. Wie große Hindernisse indeß hier auch die Natur in den Weg gelegt hat, so ist es doch gewiß, daß Religion und Gewinnsucht sie überwinden; und auch schon seit lange überwunden haben. Indem die Lamaische Religion ihren Bekennern Wallfahrten zu ihrem Oberpriester vorschreibt, der in dem Innern von Tibet seinen Sitz hat, reizt sie zu der
Reise

2) Von neuern Reisenden hat der schon oben B. I., S. 123. erwähnte Missionar Soez die Reise gemacht. Sein Weg gieng von Cabul über Samarcand, Caschgar, Jertse, wo die Caravane von Cabul ihre Waaren mit einer andern aus China austauschte, nach Peking. PURCHASE Pilgrimages III., p. 312.

3) Peripl. l. c.

Reise dahin; auch besitzen wir eine Reiseroute des Dalai Lama selbst, von seiner Residenz bis nach Peking, wohin der Kaiser Kien : Long ihn eingeladen hatte; wo er aber an den Blattern seinen Tod fand ⁴⁾. Aber mit diesen Namen sonst unbekannter Städte, ohne feste geographische Bestimmungen, ist uns nicht viel geholfen. Bey alle dem ist es aber klar, daß schon in dem Zeitalter des Ptolemaeus eine solche Handelsstraße vorhanden war. Sie läßt sich freylich nicht nach Stationen bestimmen; allein da die Waaren nachher den Ganges herunter gebracht wurden, so ist doch gewiß, daß ihre Richtung auf diesen Strom, und also von China aus S. W. gieng. Die jetzige Straße geht bey Tschu Lumbo (30° N. B. 106° D. L.) vorbey;

4) Die Reise ward gemacht im Jahr 1730. Die urkundlichen Nachrichten davon stehen hinter TURNER Account of an Ambassy to Tibet, p. 443. 457. Die Hauptstationen waren: Dachu, an dem Fluße gleiches Namens, nach 46 Tagen; Lutharing 25 L.; Stadt Cumbu : Gumbaw 19 L., wo der eben gefallene Schnee den Groß-Lama 4 Monate aufhielt; Stadt Lumbateln 15 L.; Rissaur 9 L.; Karambu 30 L.; Kolowar 29 L.; Singbbing 15 L., bis wohin der Kaiser dem Lama entgegen gekommen war. Erst ein Jahr nach der Abreise von seiner Residenz in Tibet kam er in Peking an. Die Geschenke des Kaisers, Seide, Perlen und Pelzwerk, sind noch dieselben wie im Ramajan.

ben; und da sie hier in gerader Richtung den Ganges erreicht, so ist wohl um so weniger zu zweifeln, daß es die alte Straße sey. Tschu Lumbu ist überhaupt der Ort in Tibet, wo die großen Handelsstraßen sich durchkreuzen; Tinner konnte die nach China, nach Caschmir, nach Nepal, und nach der Mongoley gehenden, sämmtlich aus seiner Wohnung sehen ¹⁾).

In der Mündung des Ganges langten die Boas von in der Handelsstadt desselben Namens an; wahrscheinlich in der Nähe von Dullapur S. D. von Sakuma an dem mittlern Arm des Coroms ⁶⁾. Wie die Waaren von hier nach dem letzten Indischen Markt zu Lumbuika gebracht wurden, sagt der Ptolemäus zwar nicht; da aber die ganze Küste von Coromandel beschifft ward, so kann man wohl nicht zweifeln, daß es zur See geschah.

Daß

3) Tonnas p. 296.

6) Dabhi setzt de Maniere V., S. 232. Genau läßt ihre Lage sich nicht angeben. Sie war die Niederlage nicht nur für die Producte von China, sondern auch von Bengalen; besonders den feinen Musselinen. Wenn der Ganges mit seinen Nebenflüssen die große Straße des indischen Verkehrs bildete, so kann man wohl nicht zweifeln, daß die Handelsstadt an seiner Mündung von Bedeutung seyn mußte.

Bruchstücke aus der ältern Gesch. Indiens. 677

Daß der zuerst-beschriebene Landweg um vieles älter als der Periplus sey, gieng aus der Stelle des Ctesias hervor; ob der letztere auf ein gleiches Alter Ansprüche machen könne, muß ich unentschieden lassen. Daß aber auf Einem von beyden Wegen, wo nicht auf beyden, die Seidenzeuge aus China nach Indien kamen, schon in der Zeit als der Kamafan gedichtet ward, kann keinem Zweifel weiter unterworfen seyn.

Seide war aber nicht die einzige Waare, die Indien aus China erhielt; der Periplus nennt daneben noch eine zweyte, die Felle aus Serica⁷⁾. Dieser Ausdruck kann auf eine doppelte Weise erklärt werden; man kann ihn von Pelzwerk, oder auch von bereitetem Leder verstehen. Wie man es auch erklären will, so kam es aus dem Lande der Seres. Ist es Pelzwerk, so beweiset es, daß ein Zweig des Pelzhandels, wovon ich oben bey den Scythien sprach, über Serica nach Indien gieng. Will man bereitetes Leder darunter verstehen, so kann es auch nicht unwahrscheinlich seyn, daß die Bereitung des Saffians, und anderer feiner Lederarten, die noch jetzt, — unentbehrlich zu den pantof:

7) δέρματα Σερικά. Periplus p. 22.

pantoffelartigen Fußbekleidungen der Großen beyderley Geschlechts — in Asien zu Hause sind, es auch schon in jenen frühern Zeiten waren. Ich weiß aber sehr wohl, daß dieser Handel weit über die Zeit des Periplus hinausgieng; und uralte war. In dem Ramajan sind Thierhäute ⁸⁾ unter den Hochzeitgeschenken der Königstochter Sita, neben den Schawls, seidenen Kleidern und Edelsteinen. Sie gehören also offenbar zu den Kostbarkeiten und fremden Waaren; mag man nun kostbare Lederarten oder Pelzwerke darunter verstehen wollen.

Aber noch einen dritten Handelszweig beschreibt der Periplus, der eben so merkwürdig als schwierig ist; weshalb ich die ganze Stelle hersehe. „Nach „Thina, heißt es ⁹⁾, ist nicht leicht zu kommen; „und wenige kehren von dort zurück. Die Gegend „liegt unter dem kleinen Bär; und soll an das „schwarze und Caspische Meer stoßen; wo der See „Maeotis in den Ocean mündet. An der Grenze „von Thina erscheint jährlich ein Volk, ungestalt „von Körper, mit breiten Gesichtern, und eingedrückten Nasen. Sie nennen sich Sesatae ¹⁾, „und

8) Deer - Skins. Ramajan p. 417.

9) Periplus p. 36. 37.

1) Bey Ptolemaeus Sesatae.

„und gleichen den Wilden. Sie kommen mit Weib
 „und Kind, und tragen große Lasten in Matten,
 „den Weinreben ähnlich. Dann bleiben sie an eis-
 „nem Orte zwischen ihren und Thinas Grenzen.
 „Hier begeben sie einige Tage lang ein Fest; ins-
 „dem sie auf ihren Matten ruhen; und kehren dann,
 „in das Innere ihres Landes zurück. Dann kom-
 „men die Bewohner von Thina; lesen ihre Matten
 „auf; ziehen die Halme heraus, den sogenannten
 „Betel ²⁾; schlagen die Blätter zusammen, in-
 „dem sie Kugeln daraus machen; und durchziehen
 „sie mit den Fasern des Halms. Es giebt aber
 „dreyerley Arten, den größern, mittlern, und klei-
 „nern. So werden diese drey Arten gefertigt;
 „und von denen, die dieß thun, nach Indien ge-
 „bracht. Was aber weiter (über Thina) hinaus-
 „liegt, ist unerforschtes Land, sey es weil die Käl-
 „te und der heftige Frost das Reisen erschweren;
 „sey es weil die Götter es so gewollt haben.“ —
 Aus dieser Beschreibung gehen folgende Schlüsse
 klar hervor:

Erst:

²⁾ Πάρπος. Den Indischen Rahmen wird man in dieser griechischen Form nicht verkennen. Der sonst gewöhnliche Rahme in dem Periplus ist Malabathrum, *μαλαβάθρον*; welcher Rahme aber auch in einem zweyten Sinne als eine wohlriechende Salbe gebraucht wird. cf. VINCENT II., p. 735.

Erstlich: Die Waare wovon die Rede ist, ist durchaus nicht zu verkennen, stünde auch der Name selbst nicht da; es ist der Betel d. i. die in das Betel-Blatt gewickelte Areka-Nuß, die be-
sonnentlich zum Kauern gebraucht wird. Sollte auch die Beschreibung der Verfertigung desselben nicht ganz richtig seyn, so treffen doch die Hauptsachen zu. Der Betel ist eine Art Pfeffer-Pflanze; die Frucht wächst auf Reben, deren Blätter um die Areka-Nuß gewickelt werden.

Zweitens: Die Völkerschaft der Sesaten gehört zu dem Stamm der Mogolen. Es ist unangemessen sie treffender zu beschreiben, als hier geschehen ist. Sie sind Nomaden; die des Handels wegen an die Grenze von Serica kommen; das Fest das sie feyern, ist, wie gewöhnlich, zugleich ein Markt. Sie setzen ihre mitgebrachten Waaren an die Serer ab; und diese befördern sie alsdann nach Indien.

Drittens: Jener Markt wird aber in einer nördlichen Gegend gehalten; denn Thina überhaupt hat schon eine so nördliche Lage, daß es an die wegen der Kälte nicht zu bereisenden Länder stößt.

In diesem letzten Punct aber liegt die Schwierigkeit. Der Betel wächst nur in heißen Ländern,
im

Bruchstücke aus der ältern Gesch. Indiens. 681

im diesseitigen und jenseitigen Indien, auf Malabar und in Arracan ³⁾. Er kann also nicht aus dem fernem Norden nach Indien gebracht werden. Auch der Ausweg den Vincent betritt, indem er ihn aus Arracan durch Tartaren aus Tibet bringen läßt, führt meines Erachtens nicht zum Ziel ⁴⁾. Der Verfasser dachte sich offenbar jenen Marktplatz im hohen Norden; und die Gesaten als Einwohner von Mittel-Asien, unter gleicher Breite mit dem schwarzen und Caspischen Meer; und zwar dem nördlichsten Theil des erstern, dem Macottischen See.

Aber auch das steht nicht zu leugnen, daß der Verfasser von diesen nördlichen Ländern, die er nicht selber sah, sondern nur aus Hörensagen kannte, sehr verworrene Begriffe hatte. Sollten wir ihm also Unrecht thun, und verstoßen wir gegen die Gesetze der Kritik, wenn wir annehmen, daß er zwey verschiedene Erzählungen mit einander verwechselt, und in einander verflochten habe; die eine
von

3) So hatte auch der Vf. schon oben p. 52. ganz richtig bey Melapoda gesagt: das Malabathrum käme dahin aus den innern Gegenden; nemlich Malabar.

4) VINCENT II., p. 527. Unter den Tartaren versteht Vincent, Tartars of Lassa, oder Tibet. Aber die Tibetauer haben keineswegs die Mongolische Gesichtsbildung.

von jenem nördlichen Marktplatz und Verkehr; die andere von dem Betel-Handel, den er mit Umkehr dahin versetzte? Ich nehme mir nicht heraus dar- über zu entscheiden; aber daß die Sesatae nach dem Verfasser ein nomadischer Mongolenstamm waren, dieß scheint mir eben-so wenig zu bezweifeln, als daß man sie nach seiner Beschreibung in Mittel-Asien, nicht aber im südlichen Tibet, suchen muß. Waren sie vielleicht, wie wir nach Stamm und Wohnsiß vermuten müssen, ein Zweig von Herodot's Issedonen, die wir als nomadisches Handels-volk oben ⁵⁾ haben kennen lernen, so klärt sich das durch jener Handelsverkehr durch Mittelasien ja gleich auf; und es wäre nicht mehr zweifelhaft, daß eine Kette von Handelsvölkern von China aus nach Indien nicht weniger als nach dem schwarzen Meer sich ausdehnte. Daß wir aber berechtigt sind jene Nachrichten des Periplus nicht bloß von seiner Zeit zu verstehen, daß sie in viel frühere Zeiten hinaufgehen, dieß wird man nicht bezweifeln können. Der Gebrauch des Betels ist ein alter einheimischer Gebrauch in Indien. Jener nördliche Verkehr Indiens aber überhaupt stand mit dem Alexandrinischen durchaus in gar keiner Verbindung; und konnte also auch nicht erst die Folge davon seyn.

Die

5) S. oben S. 289.

Die zweite Richtung des Indischen Handels gieng nach Osten d. i. nach der jenseitigen Halbinsel, den Ländern Ava, Pegu, und Malacca. Zwar kommen diese Länder nicht unter diesen Namen bey den Indern vor; aber Unga, dessen mächtigen Rajah der Ramajan erwähnt ⁶⁾, soll nach der einstimmigen Erklärung der Pandits Ava seyn ⁷⁾; und Yamala wird durch Malacca erklärt ⁸⁾. Der Verkehr mit diesen Ländern konnte nur Seehandel seyn; aber es bedurfte dazu nur der leichten Schiffsahrt über den Golf von Bengalen. Daß diese zur Zeit des Periplus statt fand, geht aus demselben klar hervor, da an der Küste Coromandel selbst der Platz angegeben wird, von dem aus man hinsüber nach Ephyse schiffte ⁹⁾. Dieser Name, der bey Ptolemaeus unstreitig Malacca bezeichnet ¹⁾, scheint in dem Periplus überhaupt die jenseitige Halbinsel zu umfassen. Wie weit indeß jene Verbindung schon über die Zeiten des Periplus hinausgieng, läßt sich nicht mit Gewißheit bestimmen. Keine Waaren werden erwähnt, welche mit Sicher-

heit

6) Ramajan p. 108.

7) Ramajan p. 78. et ib. Not.

8) WILFORD in Al. Rel. VIII., p. 302.

9) Peripl. p. 34.

1) Man sehe Mannert V., S. 242 fg.

See; und da sie hier in gerader Richtung den See erreicht, so ist wohl um so weniger zu zweifeln, daß es die alte Straße sey. Teshu Lumbö ist überhaupt der Ort in Tibet, wo die großen Handelsstraßen sich durchkreuzen; Tunner konnte die nach China, nach Caschmir, nach Nepal, und nach der Mongolen gehenden, sämmtlich aus seiner Wohnung sehen *).

In der Mündung des Ganges langten die Waaren in der Handelsstadt desselben Namens an; wahrscheinlich in der Nähe von Duttapur S. D. von Calcutta an dem mittlern Arm des Ganges *). Wie die Waaren von hier nach dem letzten Indischen Markt zu Amrita gebracht wurden, sagt der Periplus zwar nicht; da aber die ganze Küste von Coromandel beschifft ward, so kann man wohl nicht zweifeln, daß es zur See geschah.

Daß

3) TUNNER p. 296.

6) Dahin setzt sie MANNERT V., S. 232. Genau läßt ihre Lage sich nicht angehen. Sie war die Niederlage nicht nur für die Producte von China, sondern auch von Bengalen; besonders den feinen Musselinen. Wenn der See mit seinen Nebenflüssen die große Straße des indischen Verkehrs bildete, so kann man wohl nicht zweifeln, daß die Handelsstadt an seiner Mündung von Bedeutung seyn mußte.

Bruchstücke aus der ältern Gesch. Indiens. 677

Daß der zuerst-beschriebene Landweg um vieles älter als der Periplus sey, gieng aus der Stelle des Ctesias hervor; ob der letztere auf ein gleiches Alter Ansprüche machen könne, muß ich unentschieden lassen. Daß aber auf Einem von beyden Wegen, wo nicht auf beyden, die Seidenzeuge aus China nach Indien kamen, schon in der Zeit als der Kamaphan gedichtet ward, kann keinem Zweifel weiter unterworfen seyn.

Seide war aber nicht die einzige Waare, die Indien aus China erhielt; der Periplus nennt daneben noch eine zweyte, die Felle aus Serica⁷⁾. Dieser Ausdruck kann auf eine doppelte Weise erklärt werden; man kann ihn von Pelzwerk, oder auch von bereitetem Leder verstehen. Wie man es auch erklären will, so kam es aus dem Lande der Seres. Ist es Pelzwerk, so beweiset es, daß ein Zweig des Pelzhandels, wovon ich oben bey den Scythien sprach, über Serica nach Indien gieng. Will man bereitetes Leder darunter verstehen, so kann es auch nicht unwahrscheinlich seyn, daß die Bereitung des Saffians, und anderer feiner Lederarten, die noch jetzt, — unentbehrlich zu den pantofs

7) δέρματα Σηρικὰ. Periplus p. 22.

pantoffelartigen Fußbekleidungen der Großen beiderley Geschlechtes — in Asien zu Hause sind, es auch schon in jenen frühern Zeiten waren. Für gewiß aber sehe ich es an, daß dieser Handel weit über die Zeit des Periplus hinausgieng; und uralte war. In dem Ramajan sind Thierhäute ⁸⁾ unter den Hochzeitgeschenken der Königstochter Sina, neben den Schawls, seidenen Kleidern und Edelsteinen. Sie gehören also offenbar zu den Kostbarkeiten und fremden Waaren; mag man nun kostbare Lederarten oder Pelzwerke darunter verstehen wollen.

Aber noch einen dritten Handelszweig beschreibt der Periplus, der eben so merkwürdig als schwierig ist; weshalb ich die ganze Stelle hersehe. „Nach „Thina, heißt es ⁹⁾, ist nicht leicht zu kommen; „und wenige kehren von dort zurück“. Die Gegend „liegt unter dem kleinen Bär; und soll an das „schwarze und Caspische Meer stoßen; wo der See „Maeotis in den Ocean mündet. An der Grenze „von Thina erscheint jährlich ein Volk, ungestalt „von Körper, mit breiten Gesichtern, und eingedrückten Nasen. Sie nennen sich Sesatae ¹⁾, „und

8) Deer - Skins. *Ramajan* p. 417.

9) *Peripl.* p. 56. 57.

1) Bey *Prolemarus* *Sesatae*.

„und gleichen den Wilden. Sie kommen mit Weib
 „und Kind, und tragen große Lasten in Matten,
 „den Weinreben ähnlich. Dann bleiben sie an ei-
 „nem Orte zwischen ihren und Thinas Grenzen.
 „Hier begeben sie einige Tage lang ein Fest; ins-
 „dem sie auf ihren Matten ruhen; und kehren dann,
 „in das Innere ihres Landes zurück. Dann kom-
 „men die Bewohner von Thina; lesen ihre Matten
 „auf; ziehen die Halme heraus, den sogenannten
 „Betel ²⁾; schlagen die Blätter zusammen, ins-
 „dem sie Kugeln daraus machen; und durchziehen
 „sie mit den Fasern des Halms. Es giebt aber
 „dreyerley Arten, den größern, mittlern, und klei-
 „nern. So werden diese drey Arten versertigt;
 „und von denen, die dieß thun, nach Indien ge-
 „bracht. Was aber weiter (über Thina) hinaus-
 „liegt, ist unerforschtes Land, sey es weil die Käl-
 „te und der heftige Frost das Reisen erschweren;
 „sey es weil die Götter es so gewollt haben.“ —
 Aus dieser Beschreibung gehen folgende Schlüsse
 klar hervor:

Erst:

2) Πάρπος. Den Indischen Nahmen wird man in dieser
 griechischen Form nicht verkennen. Der sonst gewöhnliche
 Nahme in dem Periplus ist Malabathrum, *μαλαθα-
 θρον*; welcher Nahme aber auch in einem zweyten Sinn
 als eine wohlriechende Salbe gebraucht wird. cf. VIN-
 CENT II., p. 735.

Erflich: Die Waare wovon die Rede ist, ist durchaus nicht zu verkennen, stünde auch der Name selbst nicht da; es ist der Betel d. i. die das Betel-Blatt gewickelte Areka-Nuß, die bekanntlich zum Rauchen gebraucht wird. Sollte auch die Beschreibung der Verfertigung desselben nicht ganz richtig seyn, so treffen doch die Hauptsachen zu. Der Betel ist eine Art Pfeffer-Pflanze; die Frucht wächst auf Reben, deren Blätter um die Areka-Nuß gewickelt werden,

Zweitens: Die Völkerschaft der Seraten gehört zu dem Stamm der Mogolen. Es ist unmöglich sie treffender zu beschreiben, als hier geschehen ist. Sie sind Nomaden; die des Handels wegen an die Grenze von Serica kommen; das Fest das sie feiern, ist, wie gewöhnlich, zugleich ein Markt. Sie setzen ihre mitgebrachten Waaren an die Serer ab; und diese befördern sie alsdann nach Indien.

Drittens: Jener Markt wird aber in einer nördlichen Gegend gehalten; denn Thina überhaupt hat schon eine so nördliche Lage, daß es an die wegen der Kälte nicht zu bereisenden Länder stößt.

In diesem letzten Punct aber liegt die Schwierigkeit. Der Betel wächst nur in heißen Ländern,
im

Bruchstücke aus der ältern Gesch. Indiens. 681

im diesseitigen und jenseitigen Indien, auf Malabar und in Arracan ³⁾. Er kann also nicht aus dem fernem Norden nach Indien gebracht werden. Auch der Ausweg den Vincent betritt, indem er ihn aus Arracan durch Tartaren aus Tibet bringen läßt, führt meines Erachtens nicht zum Ziel ⁴⁾. Der Verfasser dachte sich offenbar jenen Marktplatz im hohen Norden; und die Gesaten als Einwohner von Mittel-Asien, unter gleicher Breite mit dem schwarzen und Caspischen Meer; und zwar dem nördlichsten Theil des erstern, dem Macottischen See.

Aber auch das steht nicht zu leugnen, daß der Verfasser von diesen nördlichen Ländern, die er nicht selber sah, sondern nur aus Hörensagen kannte, sehr verworrene Begriffe hatte. Sollten wir ihm also Unrecht thun, und verstoßen wir gegen die Gesetze der Kritik, wenn wir annehmen, daß er zwey verschiedene Erzählungen mit einander verwechselt, und in einander verflochten habe; die eine
von

3) So hatte auch der Vf. schon oben p. 52. ganz richtig bey Melopoda gesagt: das Malabathrum käme dahin aus den innern Gegenden; nemlich Malabar.

4) VINCENT II., p. 527. Unter den Tartaren versteht Vincent, Tartars of Lassa, oder Tibet. Aber die Tibetauer haben keineswegs die Mongolische Gesichtsbildung.

von jenem nördlichen Marktplatz und Verkehr; die andere von dem Betel-Handel, den er mit Urecht dahin versetzte? Ich nehme mir nicht heraus dar- über zu entscheiden; aber daß die Gesatae nach dem Verfasser ein nomadischer Mongolenstamm waren, dieß scheint mir eben so wenig zu bezweifeln, als daß man sie nach seiner Beschreibung in Mittel-Asien, nicht aber im südlichen Tibet, suchen muß. Waren sie vielleicht, wie wir nach Stamm und Wohnsitz vermuthen müssen, ein Zweig von Hens- do's Issedonen, die wir als nomadisches Handels- volk oben ⁵⁾ haben kennen lernen, so klärt sich der durch jener Handelsverkehr durch Mittelasien zu- gleich auf; und es wäre nicht mehr zweifelhaft, daß eine Kette von Handelsvölkern von China aus nach Indien nicht weniger, als nach dem schwarzen Meer sich ausdehnte. Daß wir aber berechtigt sind jene Nachrichten des Periplus nicht bloß von sei- ner Zeit zu verstehen, daß sie in viel frühere Zei- ten hinaufgehen, dieß wird man nicht bezweifeln können. Der Gebrauch des Betels ist ein alter einheimischer Gebrauch in Indien. Jener nördliche Verkehr Indiens aber überhaupt stand mit dem Alexandrinischen durchaus in gar keiner Verbindung; und konnte also auch nicht erst die Folge davon seyn.

Die

5) S. oben S. 289.

Die zweite Richtung des Indischen Handels gieng nach Osten d. i. nach der jenseitigen Halbinsel, den Ländern Ava, Pegu, und Malacca. Zwar kommen diese Länder nicht unter diesen Namen bey den Indern vor; aber Unga, dessen mächtigen Rajah der Ramajan erwähnt ⁶⁾, soll nach der einstimmigen Erklärung der Pandits Ava seyn ⁷⁾; und Yamala wird durch Malacca erklärt ⁸⁾. Der Verkehr mit diesen Ländern konnte nur Seehandel seyn; aber es bedurfte dazu nur der leichten Schiffsahrt über den Golf von Bengalen. Daß diese zur Zeit des Periplus statt fand, geht aus demselben klar hervor, da an der Küste Coromandel selbst der Platz angegeben wird, von dem aus man hinsüber nach Ephyse schiffte ⁹⁾. Dieser Name, der bey Ptolemaeus unstreitig Malacca bezeichnet ¹⁾, scheint in dem Periplus überhaupt die jenseitige Halbinsel zu umfassen. Wie weit indeß jene Verbindung schon über die Zeiten des Periplus hinausgieng, läßt sich nicht mit Gewißheit bestimmen. Keine Waaren werden erwähnt, welche mit Sicher-

heit

6) Ramajan p. 106.

7) Ramajan p. 78. et ib. Not.

8) WILFORD in Al. Rel. VIII., p. 302.

9) Peripl. p. 54.

1) Man sehe Mannert V., S. 242 fg.

heit dahin deuten; wenn man nicht das Gold das zu rechnen will, von dessen Menge die Halbinsel bey den Griechen den Namen Ephenē erhielt; ein Beweis, daß es ein Gegenstand der Ausfuhr war. Wahrscheinlich ist aber das höhere Alter dieser Verbindung allerdings auch noch aus andern Gründen. Denn erstlich: in Indien selber wurden die Schiffe gebaut, mit denen man sowohl die Küste von Coromandel besuhr, als auch nach dem Ganges, und nach der jenseitigen Halbinsel hinübergieng. Sie wurden nach ihrer Größe mit verschiedenen Namen belegt ²⁾. Dieß beweiset daß es ein alter einheimischer Handel war; den nicht erst etwa der Verkehr mit den Griechen erzeugte. Dann aber sprechen dafür die Handelshäfen und Handelsplätze, welche die Küste Coromandel von uralten Zeiten her besaß. Masulipatam mit seinen Webereyen, so wie den

2) Peripl. l. c. Die kleinere Art, deren Ziel nur aus einem Balken bestand, (*μονόξυλα*) womit man längs der Küste von Coromandel schiffte, hießen Sangara; die größere, womit man nach Malacca gieng, Colandrophonta. Der letzte Name scheint zusammengesetzt. Sollten sie Malaischen Ursprungs seyn? Dann wäre zugleich damit dargethan, was ich kaum bezweifle, daß jene Schifffahrt durch die Malaien getrieben ward. In Mareden's Malaischem Wörterbuch habe ich zwar nicht diese (was kaum zu erwarten steht, da es Benennungen aus der Schifffahrt sind;) aber wohl ähnliche Wörter gefunden, die meine Vermuthung bestätigen können.

den Handelsplatz Ganges, oberhalb der Mündung dieses Stroms, haben wir bereits aus dem Periplus kennen lernen; und wenn diese, wie wohl Niemand es bezweifeln wird, schon um vieles älter waren, sollten es nicht auch die dortige Schifffahrt, und der dortige Verkehr gewesen seyn? Und so fällt hier auch vielleicht ein Lichtstrahl auf die oben beschriebenen Ruinen der Wunderstadt *Navalipuram* ³⁾. Sie heißt noch im Zeitalter des Prokopus eine Handelsstadt; und die Größe und Pracht ihrer Anlagen bestätigt dies. In welchem Sinn sie aber Handelsstadt, und große Handelsstadt, seyn konnte, deutet ihre Lage an. War sie einst, in uns bekannten Jahrhunderten, der Hauptplatz des Zwischenhandels zwischen dem jenseitigen und diesseitigen Indien, so wie in spätern Zeitaltern es Malacca war, so ist dadurch ihr Glanz auch hinreichend erklärt.

Die Westküste der diesseitigen Halbinsel enthielt in den Zeiten des Periplus eine Reihe von Häfen, von denen *Barngaza* in dem nördlichen, und *Muziris* nebst *Melchinda* in dem südlichen Theil, die wichtigsten waren. Das erste ist das, seit wenigen Jahren unter Britische Herrschaft gekommene, *Beroach*; dessen Glanz in spätern Zeiten durch

3) S. oben S. 350 fg.

durch das benachbarte Surate verdunkelt wurde; Muziris in Limyrika findet man in Mangalore, Melcynda in Melliceram wieder ⁴⁾. Aelter als diese, wenigstens traf es Alexander schon als bedeutenden Platz, scheint Pattala, in dem Delta des Indus gelegen, unter 25° N. B.; (wiewohl sich genau die Stelle nicht angeben läßt,) gewesen zu seyn. Wenn Pattala, wie man will, im Sanscrit so viel als Handelsplatz heißt, so beweiset es die uralte Schifffahrt, den Indus herunter; daß aber nicht weniger eine lebhafteste Schifffahrt von Pattala nach Nemen statt fand, bezeugt, schon um drei Jahrhunderte früher, Agatharchides ⁵⁾. Von den übrigen sey es mir nur erlaubt noch Calliena, das neuere Gallian, zu bemerken, gleich gegen Bombay und den Inseln Gassette und Elephante über; zum Beweis, daß auch in der Nähe dieser Heiligthümer der Handel einst seinen Sitz aufgeschlagen hatte. Es wird ausdrücklich ein vormals bedeutender Handelsplatz genannt, der aber durch einen König Sandanes seine Wichtigkeit verlohren habe ⁶⁾.

Wen

4) Man sehe die Charte von Vincent. Die Bestimmungen von Mannert weichen etwas ab.

5) Geogr. Min. I., p. 66.

6) Periopl. p. 30.

Von diesen und andern Plätzen nun ward der Indische Handel nach Westen getrieben. Daß es voreilig seyn würde den blühenden Zustand desselben, wie ihn der Periplus beschreibt, auf frühere Zeitalter übertragen zu wollen, ist bereits oben bemerkt; aber dieß gilt nur von dem unmittelbaren Verkehr Indiens mit Aegypten; der erst unter der Römischen Herrschaft den Umfang erhielt, den er selbst unter den Ptolemäern noch nicht gehabt hatte. Daß aber unabhängig von diesem eine uralte Verbindung zwischen Indien und Arabien statt gefunden hatte, und mittelbar durch den Zwischenhandel alsdann nicht weniger mit den Handelsplätzen am Nil, wie am Euphrat und Tigris, dieß habe ich größtentheils schon in den Untersuchungen über die Phönicië und Babylonier dargethan; und wird in denen über die Aegyptier und Aethiopier noch deutlicher werden. Ohne das schon Gesagte zu wiederholen, oder dem am letztern Orte erst zu Sagenden vorzugreifen, setze ich hier nur hinzu, daß nicht blos Arabien die Producte Indiens bezog; sondern auch Indien die Producte Arabiens. Der Weihrauch gehört diesem Lande als eigenthümlicher Handelsartikel, wenn er auch zum Theil aus Africa dort eingeführt ward. Wie allgemein der Gebrauch des Weihrauchs in Indien war, ist oben gezeigt; Indien erhielt ihn aber nach dem ausdrücklichen Zeugniß

nß des Periplus aus Arabien ⁷⁾; und hat ihn gewiß von jeher von dort erhalten, von woher auch die übrige Welt ihn erhielt.

Aber außer dieser Verbindung Indiens mit Arabien, giebt uns der Periplus noch von einer andern nicht weniger merkwürdigen mit der gegenüber liegenden Küste von Africa, die wir unter der allgemeinen Benennung von Zanguebar, d. i. der schwarzen oder Kaffern-Küste, begreifen, Nachricht. Nachdem er nemlich die Handelsplätze bis zu dem südlichsten ihm bekannten, dem Vorgebirge Nhapta, jetzt Delgado ⁸⁾, aufgezählt, und den Handel dahin von Aegypten aus geschildert hat, setzt er hinzu ⁹⁾: „Auch werden aus den innern Plätzen von „Ariake (Concan) und von Barygaza in eben diese jenseitigen Häfen regelmäßig eingeführt die „dortigen Erzeugnisse: Getreide, Reis, But-
ter,

7) Peripl. p. 18. Der Hauptplatz des Weibrauchhandels an der Arabischen Küste war Moscha. Dabin kamen die Schiffe aus Barygaza und Limorisa, und tauschten gegen Baumwollgewebe u. den Weibrauch von den Beamten des Königs ein. Der Weibrauchhandel war, wie es scheint, in Moscha ein Monopol des Hofes.

8) Unter 10° S. B. Man sehe die Karte von VINCENT T. II. p. 121.

9) Peripl. p. 8.

„ter¹⁾), Del aus Sesamum, gröbere und feinere
 „Baumwollenzeuge, und der Honig aus Rohr, den
 „man Zucker nennt. Einige Schiffe sind ausdrück-
 „lich dahin bestimmt; andere treiben diesen Handel
 „nur gelegentlich, und im Vorüberfahren.“ Es
 fällt in die Augen daß diese Schifffahrt mit dem
 Griechisch; Indischen Handel gar nicht zusammen-
 hing; sondern vielmehr für sich bestand; und eben
 deshalb ohne Zweifel eine viel ältere Schifffahrt
 war. Aus der Folge wird auch klar, daß es Ara-
 ber, und Arabische Schiffe waren, welche diese
 Küste besuchten, weil dieselbe zwar unter mehrere
 kleine Häuptlinge getheilt, diese aber wieder von
 Arabischen Fürsten abhängig waren²⁾). Es war
 aber, sagt Arrian, eine regelmäßig eingerich-
 te Schifffahrt; welches in jenen Meeren auf nichts
 anders deuten kann, als daß sie mit den Monsuns
 geschah. So haben wir also hier den deutlichen
 Beweis von einem durch Araber unterhaltenen ur-
 alten

1) Ghee, ausgelassene Butter, unentbehrlich in Indien bei
 den Opfern und Speisen. Diese kennt auch Ctesias. Sein
 Del aus Milch, Ind. c. 22., ist nichts anders. So ist
 es mit mehreren, was man bei diesem Schriftsteller für
 ungerühnte Nährweine erklärt. Seine Hundsköpfe z. B.
 scheinen die Paria, oder eine andere unreine Caste, zu
 seyn.

2) Periplus. p. 10. 18.

alten Seehandel zwischen Indien und der gegenüber liegenden Africanischen Küste; wir sehen wie, und durch wen, Indische Producte nach Africa kommen; wenn gleich eine ungleich stärkere Einfuhr derselben noch durch den Zwischenhandel im glücklichen Arabien mag statt gefunden haben. „Hier war,“ sagt der Periplus, „Muza, (das jetzige Moccha,) „ganz bewohnt von Arabern die Schiffer und Seeleute waren; und welche jenseits in Barngaza den Handel mit den eigenen Erzeugnissen ihres Landes trieben ³⁾.“

Befremdend ist es, unter diesen in dem Periplus das Gold nicht erwähnt zu finden. Die Ostküste von Africa enthält in dem südlichen Theile die Goldländer; und wenn wir in den folgenden Zeiten sehen, daß der Austausch des Africanischen Goldes gegen die Gewürze und Gewebe Indiens seinen regelmäßigen Gang hatte; so entsteht von selbst die Frage, sobald wir wahrnehmen daß ähnliche Einrichtungen und Verhältnisse auf dem Indischen Meer bereits statt fanden wie nachmals, ob dieser Umsatz nicht auch bereits in ein höheres Alter hinaufsteige? Zu der Zeit des Periplus giengen die Niederlassungen, oder wenigstens die Herrschaft, der Araber

3) Periplus p. 12.

Araber an der Ost-Küste Africas schon bis Rhapta herunter⁴⁾; so wie sie in Plinius Zeiten schon auf Ceylon einheimisch waren; und ihren Cultus dort eingeführt hatten⁵⁾. Es ist erwiesen daß sie das Indische Meer befuhren; — sollten sie auf die Waare nicht geachtet haben, welche die Gewinnsucht immer am ersten rege macht? Allerdings fehlt es uns an einem bestimmten Zeugniß der unmittelbaren Handelsverbindung zwischen Indien und Ost-Africa. Will man indeß die Fahrten nach Ophir nicht auf Yemen beschränken, sondern, wie ich es für wahrscheinlich halte, bis auf die Ost-Küste von Africa ausdehnen, so haben wir den Beweis, daß die Goldländer Africas bereits in Salomo's Zeiten nicht unbekannt waren; und die Bewohner von Yemen sich durch sie bereicherten. Auf diese Weise konnten sie, wenn nicht unmittelbar, doch mittelbar nach Indien gelangen; und die Reichthümer, welche dieses Land an Gold besaß, flüßten sich auch dadurch wieder auf.

Wie man aber auch hierüber denken mag;
(denn ich gebe dieß für nicht mehr als wahrscheinliche

4) Periplus. p. 10.

5) Plin. VI., 22.

liche Vermuthung;) so bleibe darum die selbst-
 Beschiebung des Indischen Oceans, und der Be-
 fahr der Völker, welche seine Ufer bewohnten, in
 Ganzen nicht minder gewiß. Ihn beweiset un-
 derleglich der Verbrauch der Indischen Producte in
 der westlichen Welt; d. i. in Aegypten und dem
 westlichen Asien; und eben so erwiesen ist es, daß
 von uralten Zeiten her die Araber die Zwischen-
 händler waren, welche als Seefahrer des Westes
 der Völker um das Indische Meer sich bemächtig-
 hatten; wie sie ihn ungestört auch nachmals bis
 auf die Portugiesischen Entdeckungen behielten.

Die bisherigen Untersuchungen, indem sie auf
 Africa deuten, führen von selbst auf einen Punkt,
 den ich bis auf das Ende dieses Bandes verschoben
 habe; da er gewissermaßen den Uebergang von Asien
 nach Africa gründet: die Verwandtschaft welche
 zwischen den Indern und den Aegyptern statt fand.
 Unter dem Ausdruck Verwandtschaft will ich aber
 bloß die Aehnlichkeit beyder Völker verstanden wis-
 sen. Es ist keineswegs meine Absicht die Abstam-
 mung des einen von dem andern zu behaupten.
 Wenn ich neben der vielfachen Aehnlichkeit auch
 nicht minder die Verschiedenheiten beyder werde dar-
 gelegt haben, so soll es dem Leser überlassen blei-
 ben, ob diese Vergleichung zu dem Schluß einer
 Abstammung

Abstammung des einen von dem andern führt, oder nicht? Wenn ich hier aber von diesen Völkern spreche, so bemerke ich im voraus, daß ich darunter nur die höhern Classen, oder Casten; des einen und des andern verstehe, welche durch das größere Interesse, das sie durch ihre Bildung einflößen, mit Recht für das Volk selber genommen werden mögen.

Viele und merkwürdige Aehnlichkeiten drängen sich allerdings hier dem Beobachter auf. Zuerst schon in dem physischen, in der Farbe, und in der Form des Kopfs. Die hellere Farbe der höhern Casten in Indien ist oben bemerkt worden; daß es in Aegypten nicht anders war, geht schon aus den noch übrigen Mahlerenen dieser Nation hervor; und wird im folgenden Theile mit unwidersprechlichen Gründen dargethan werden. Aber auch die Form des Kopfs. Aus der Sammlung des Hrn. Hofrath Blumenbach liegt der Schädel einer Mumie, und eines Bengalesen vor mir. Man kann nichts ähnlicheres in Rücksicht der Form und des Baues der festen Theile sehen. Der Besitzer selber erklärt sie für die ähnlichsten in seiner zahlreichen Sammlung.

Aber gewiß nicht geringer, und noch um vieles mannigfaltiger, sind die Aehnlichkeiten welche sich in Rücksicht der Verfassung, des Cultus, der Kunst, der Lebensart und der Sitten darbieten.

Die Verfassung der Alt: Indischen und Alt: Aegyptischen Staaten trägt offenbar denselben Character. Die dortigen Staaten sind Priesterstaaten. Die Gesetzgebung mit allen wissenschaftlichen Kenntnissen ist in den Händen einer Priestercaste, oder eines Priesterstamms, der die Könige beschränkt; die nicht aus seiner Mitte, sondern aus der Kriegercaste genommen werden. Der Hof dieser Könige hat dieselbe Form. Ihre Macht und ihre Geschäfte sind dieselben, so wie ihre Umgebungen sich ähnlich sind.

Die Entstehung der Staaten und die Verbreitung der politischen Cultur scheint einen gleichen Gang genommen zu haben. Auch Aegypten entfiel ursprünglich mehrere kleine Staaten; die, bey der Beschränktheit des Raums, sich nur leichter und dauernnder zu Einem großen Reiche vereinigen konnten, als dieses in Indien leicht möglich war, wo die Natur durch Gebirge, Wüsten und Ströme, dieser Vereinigung fast unüberwindliche Hindernisse in den Weg gelegt hat.

Die

Die ganze Verfassung ruhte in beyden Ländern auf einer Casteneinteilung; die, in den höhern Casten sich gleich, nur in den niedern die Verschiedenheit zeigt, welche das Local herbeiführen mußte. Unreine Casten werden in Aegypten wie in Indien von den reinen unterschieden. Die Priestercasten in beyden Ländern haben eine vielfache Aehnlichkeit. Ihre Besitzungen und ihre Rechte sind dieselbigen; ihre Lebensart ist an ein ähnliches Ritual geknüpft; ihre geschornen Köpfe, ihre baumwollenen Kleider, sind sich gleich. Sie sind verheyrathet; aber es giebt darum doch keine Priesterinnen. Sie haben heilige Schriften, deren Lesung nur ihnen erlaubt ist. Sie gründen ihre Herrschaft auf dieselben Mittel nicht blos als Priester, sondern zugleich als Astrologen, Aerzte, Richter u. s. w. Also überhaupt auf ihre Kenntnisse.

Die Kriegercasten scheinen gleichfalls in beyden Ländern große Aehnlichkeit gehabt zu haben; nur daß sie in Aegypten mächtiger blieb als in Indien; und doch fand sie sich auch dort gemüßigt endlich auszuwandern. Ihre Kleidung, ihre Rüstung scheinen sich ähnlich gewesen zu seyn ⁶⁾. Sie hatten Streitwagen,

6) Man vergleiche die Abbildung zweyer Ketris nach einem Indischen Gemähde bey v. Dalberg: Ueber die Musik
 Nr 4 der

gen, aber keine Reuterey; nur der Gebrauch der Elephanten im Kriege gieng den Aegyptern ab.

Die niedern Casten werden sich in allen solchen Staaten nach örtlichen Umständen und Verhältnissen bilden. Landeigenthum fand ursprünglich in den Aegyptischen Staaten so gut wie in den Indischen statt. Joseph benutzte eine Hungersnoth dazu, das Landeigenthum von den Besitzern auf den König übertragen zu lassen.

Die Frage: ob die Aegyptischen Gottheiten von den Indischen herkommen? muß ich den Forschern der Religionsgeschichte überlassen zu beantworten. Ueber Wahrscheinlichkeiten wird man hier schwerlich hinausgehen können. Daß bey gewissen Aegyptischen Gottheiten dieselben Ideen zum Grunde liegen, wie bey gewissen Indischen, steht nicht zu leugnen; aber daraus folgt noch nicht, daß das eine Volk sie dem andern gegeben habe. Der Dienst des Lingam war in Aegypten so gut wie in Indien einheimisch; aber konnte nicht jedes Volk ihn für sich eingeführt und erfunden haben?

Mussak

Der Ind. Tab. II. mit den vielen Abbildungen der Aegyptischen Krieger in der Description d'Egypte. Merkwürdig ist es, daß der Kopfschmuck jener beyden Ketris derselbe ist, wie er bey den Indischen Kriegern in der Description d'Egypte Vol. II., Pl. 10. abgebildet wird. S. Pl. II., S. 220.

Auffallend aber sind die vielen Aehnlichkeiten, die in dem äußern Cultus sich zeigen. Der Cultus ist an gewisse Heiligtümer und heilige Plätze gebunden. Opfer, blutige und unblytze, sind Wortschriften der Religion bey beyden Völkern. Die Religion verlangt Wallfahrten; daher die zahllosen Versammlungen bey den Festen. Diese sind mit Büssungen, ja mit Ausopferungen verbunden. Nicht bloß das Baden in dem Fluß; sondern auch das Ertrinken in demselben, giebt die Heiligkeit. Die Processionen sind sich auffallend ähnlich. Die Götterbilder werden nicht bloß getragen, sondern auf ungeheuern Geräthen auf vierrädrigen Wagen von einem Tempel zum andern gefahren⁷⁾. Der Thierdienst findet sich in beyden Ländern. Man verehrt den Stier Mundi so gut in Indien, wie den Apis in Aegypten. Die Kuh ist in beyden Ländern ein heiliges Thier; sie darf am Nil so wenig geopfert werden⁸⁾ wie am Ganges. Die Opfertiere werden in beyden Ländern sorgfältig ausgesucht; und wenn sie tüchtig befunden werden, von den Priestern bezeichnet.

Die

7) HEROD. II., 90.

8) HEROD. II., 63 S. oben S. 372.

9) HEROD. II., 13.

deutlicher werden. Sculptur und Malerey scheinen bey beyden Völkern ungefähr dieselbe Stufe erstiegen zu haben. Beyde unternahmen es, an dem Relief große Compositionen darzustellen; und vielleicht übertrafen die Aegypter darin noch die Inder. Die Malerey blieb bey beyden ohne Farbmischung und ohne Perspective.

Beyde Völker hatten Litteratur; aber die Aegypter, so viel wir wissen, keine so reiche poetische Litteratur, wie die Inder. Ihnen fehlte, wie es scheint, das Epos, an dem die Volksbildung der Indischen Nation in einem so hohen Grade hing. Wie hätte auch in dem engen Mithale, auf beyden Seiten eingeschlossen von Wüsten, eine Poesie gedeihen können, wie in der üppigen Indischen Welt? Die Geschichtskunde, ohne feste Chronologie, beschränkte sich in beyden Ländern auf Geschlechtsregister von Königen, und Sagen von den Unternehmungen Einzelner derselben.

Aber die größte Verschiedenheit beyder Völker erscheint in ihrer Schreibkunst. Die Aegypter hatten ihre Hieroglyphen; bey den Indern zeigt sich von ihnen keine Spur. Wie auffallend auch diese Erscheinung ist, so scheint sie mir doch nicht unerklärlich. Je mehr wir die Hieroglyphe studiren, um desto mehr bestätigt es sich, daß sie in der engsten

sten

sten Verbindung mit der Astronomie stand; und vorzugsweise, (ich sage deshalb nicht ausschließend,) für die Bezeichnung astronomischer Gegenstände gebraucht wurde. Die Aegypter hatten gewiß eine wissenschaftliche Astronomie, die ihnen zur genauern Bestimmung des Sonnenjahres für die Geschäfte des Ackerbaus zu unentbehrlich war. Bestätigen sich nun die Resultate neuerer Forscher, daß die Indier vor dem Anfange unserer Zeitrechnung gar keine wissenschaftliche Astronomie, (wohl aber. wohl Beobachtungen und Astrologie) hatten, und jene erst später von den Arabern erhielten.⁵⁾, so wäre damit auch jenes Räthsel aufgelöst. Daß die Aegypter außer ihrer Hieroglyphe auch Buchstabenschrift hatten, und daß diese wahrscheinlich in ein sehr hohes Alter hinaufsteigt, ist jetzt hinreichend bekannt. In welchen Resultaten das tiefere Studium der Indischen und Aegyptischen Inschriften noch führen wird, wage ich nicht zu bestimmen; sollte sich auch nur das Eine daraus ergeben, daß beide Schriftarten von der Linken zur Rechten, nicht wie die Semitischen von der Rechten zur Linken, zu lesen sind, so wäre schon dieß gewiß kein unwichtiges Resultat.

In

5) Man sehe die Abhandlungen des Hrn. Schaubach: de Studiis Astronomici apud Indos origine et antiquitate in Commentat. Recent. Soc. Scient. Gotting. Vol. I. II.

Wäre aber auch die Abstammung der Aegyptier von den Indern streng historisch erwiesen ⁷⁾, was sie nicht ist, und schwerlich je seyn wird, so wäre damit der eigenthümliche Gang der Aegyptischen Cultur keineswegs geleugnet. Nur der Keim wäre herübergebracht worden, der in einem andern Boden, und unter einem andern Himmel, sich anders entfalten mußte, als in dem Indischen. Denn nie vergesse es der Leser, daß hier von dem Zeitraum nicht von Einem, sondern von vielen Jahrhunderten, die Rede ist. Auch aus Aegypten wurden solche Keime wieder nach Griechenland verpflanzt; und wie ganz anders waren die Früchte die sie hier trugen, als an den Ufern des Nils?

Nicht mit beschränktem, sondern unbefangenen Blick, verlassen wir also Asien, um die Erscheinungen zu würdigen, welche für Staatenbildung und Völkerverkehr uns Africa darbieten wird. Sollte es uns gelingen, auch hier einheimisch zu werden, wie wir es in Asien zu werden versuchten, so wird auch der Nebel der über ihm ruht, sich zerstreuen; und neue und belehrende Aussichten werden sich unserm Auge darbieten!

7) Man kann nicht annehmen umgekehrt der Indier von den Aegyptern. Daß die Indische Cultur in den Gangesländern aufblühte, glaube ich erwiesen zu haben. Aegyptische Colonien konnten aber nicht sich am Ganges niederlassen. Ihre Wohnsitze wären auf der Küste Malabar gewesen.

B e y l a g e n.



I.

Zusätze zu Th. I. B. II. S. 64 u. 221. Ueber die älteste Schiffahrt auf dem Persischen Meerbusen.

Ich glaube in den Untersuchungen über den Phöniciſchen und Babylonischen Handel es dargethan zu haben, daß beyde Völker auf dem Persischen Meerbusen, und über denselben, mittelbar oder unmittelbar, nach Indien Schiffahrt trieben, Schriften, die mir erst seitdem in die Hände gefallen sind, veranlassen mich, dazu noch einige Zusätze zu machen.

Die Phönicier hatten, wie oben gezeigt ward, Niederlassungen auf dem Persischen Meerbusen, wofür ich die Basareln-Inseln, nach zweyen ihrer wichtigsten Städte, Tylos und Aradus genannt, halte. Ein neuerer Reisender, D. Seetzen, hat seitdem bemerkt, daß noch in mehreren alten Ortsnamen am Persischen Meerbusen sich Spuren Phöniciſcher Benennungen finden. Dahin gehört der Ort Sidodona, und das Vorgebirge Tarſia, beyde an der Ostküste, und beyde von Nearch erwähnt. Der Arabische Erdbeschreiber dagegen, Edrissi, kennt eine Stadt Hems,

deutscher werden. Sculptur und Malerey scheinen bey beyden Völkern ungefähr dieselbe Stufe erstiegen zu haben. Beyde unternahmen es, in dem Relief große Compositionen darzustellen; und vielleicht übertrafen die Aegypter darin noch die Indier. Die Malerey blieb bey beyden ohne Farbensmischung und ohne Perspective.

Beyde Völker hatten Litteratur; aber die Aegypter, so viel wir wissen, keine so reiche poetische Litteratur, wie die Indier. Ihnen fehlte, wie es scheint, das Epos, an dem die Volksbildung der Indischen Nation in einem so hohen Grade hing. Wie hätte auch in dem engen Nilethale, auf beyden Seiten eingeschlossen von Wüsten, eine Poesie gedeihen können, wie in der üppigen Indischen Welt? Die Geschichtskunde, ohne feste Chronologie, beschränkte sich in beyden Ländern auf Geschlechtsregister von Königen, und Sagen von den Unternehmungen Einzelner derselben.

Aber die größte Verschiedenheit beyder Völker erscheint in ihrer Schreibkunst. Die Aegypter hatten ihre Hieroglyphen; bey den Indiern zeigt sich von ihnen keine Spur. Wie auffallend auch diese Erscheinung ist, so scheint sie mir doch nicht unerklärlich. Je mehr wir die Hieroglyphe studiren, um desto mehr bestätigt es sich, daß sie in der engsten

ten Verbindung mit der Astronomie stand; und vorzugsweise, (ich sage deshalb nicht ausschließend,) für die Bezeichnung astronomischer Gegenstände gebraucht wurde. Die Aegypter hatten gewiß eine wissenschaftliche Astronomie, die ihnen zur genauern Bestimmung des Sonnenjahres für die Geschäfte des Ackerbaus zu unentbehrlich war. Bestätigen sich nun die Resultate neuerer Forscher, daß die Indier vor dem Anfange unserer Zeitrechnung gar keine wissenschaftliche Astronomie, (wohl aber rohe Beobachtungen und Astrologie) hatten, und jene erst später von den Arabern erhielten⁵⁾, so wäre damit auch jenes Räthsel aufgelöst. Daß die Aegypter außer ihrer Hieroglyphe auch Buchstabenschrift hatten, und daß diese wahrscheinlich in ein sehr hohes Alter hinaufsteigt, ist jetzt hinreichend bekannt. In welchen Resultaten das tiefere Studium der Indischen und Aegyptischen Inschriften noch führen wird, wage ich nicht zu bestimmen; sollte sich auch nur das Eine daraus ergeben, daß beide Schriftarten von der Linken zur Rechten, nicht wie die Semitischen von der Rechten zur Linken, zu lesen sind, so wäre schon dieß gewiß kein unwichtiges Resultat.

In

5) Man sehe die Abhandlungen des Hrn. Schaubach: de studiis Astronomici apud Indos origine et antiquitate in Commentat. Recent. Soc. Scient. Gotting. Vol. I. II.

In der Lebensart und den Sitten beyder Völker herrsche die Uebereinstimmung, welche bey der Verschiedenheit der sie umgebenden Welt darin herrschen konnte. Ackerbau war die Hauptbeschäftigung von beyden. Die Hauptproducte des Ackerbaus, Weizen und Reis, sind dieselben. Beyde verbanden damit einen Kunstfleiß, wozu andere Erzeugnisse ihres Landes, vor Allen die Baumwolle, sie gleichsam aufzufordern schienen. Webereyen, bey beyden mehr das Geschäft der Männer wie der Weiber, steigen auch bey beyden in ein hohes Alterthum hinauf. Der einfache Aegyptische Webersstuhl ist derselbe wie der Indische; so wie der Aegyptische Pflug, wie wir ihn jetzt auf den Denkmählern der Thebais abgebildet sehen, dem Indischen ähnlich erscheint. Die häusliche Gesellschaft hatte bey beyden Völkern dieselbe Einrichtung. Polygamie war erlaubt, wenn sie gleich deshalb nicht allgemein war; und so mußten auch so viele ihrer Gesetze, die damit in Verbindung standen, sich ähnlich bleiben.

Diese vergleichenden Umrisse beyder Völker geben dem Leser Stoff zu manchen Betrachtungen, und mußten vorangeschickt werden, ehe wir den Boden von Africa betreten. Fern sey es von uns hier unsern Gesichtskreis im voraus beschränken, und ei-

ne Abstammung der Aegypter von den Indern behaupten zu wollen. Aber wenn der uralte Verkehr der Völker der südlichen Welt aus dem Bisherigen schon erwiesen ist, und aus der Folge noch deutlicher werden wird, so hat doch auch die Meinung nichts Unwahrscheinliches, daß Indische Colonien nach Africa hinübergegangen seyen. Die Einwendung, daß die Indier kein seefahrendes Volk gewesen seyn, beweiset dagegen nichts. Die Aegypter waren dieß noch weniger, und doch zweifelt Niemand mehr, daß zahlreiche Colonien von ihnen nach Creta und nach Griechenland giengen. So gut wie sie dieses wahrscheinlich in Phöniciſchen Schiffen thaten, konnten es die Indier in Arabiſchen. Welches Gewicht man auch auf die Indische Sage, und auf das ausdrückliche Zeugniß des Eusebius legen will ⁶⁾, welche die Einwanderungen vom Indus nach Aegypten bestätigen, so liegt wenigstens in der Sache selbst nichts Unwahrscheinliches. Wie hätte auch ein so volkreiches, und in einzelnen Theilen so leicht überfülltes, Land wie Indien ohne die Aussendung von Colonien bleiben können; hätten auch nicht innere Stürme, — man braucht nur an die Verdrängung der Anhänger des Buddha zu erinnern, — diese herbeiführen müssen.

Wäre

6) Man sehe MARSHAM Chronicon p. 535.

Wäre aber auch die Abstammung der Aegyptier von den Indern streng historisch erwiesen ⁷⁾, was sie nicht ist, und schwerlich je seyn wird, so wäre damit der eigenthümliche Gang der Aegyptischen Cultur keineswegs geleugnet. Nur der Keim wäre herübergebracht worden, der in einem andern Boden, und unter einem andern Himmel, sich anders entfalten mußte, als in dem Indischen. Denn nie vergesse es der Leser, daß hier von dem Zeitraum nicht von Einem, sondern von vielen Jahrhunderten, die Rede ist. Auch aus Aegypten wurden solche Keime wieder nach Griechenland verpflanzt; und wie ganz anders waren die Früchte die sie hier trugen, als an den Ufern des Nils?

Nicht mit beschränktem, sondern unbefangenen Blick, verlassen wir also Asien, um die Erscheinungen zu würdigen, welche für Staatenbildung und Völkerverkehr uns Africa darbieten wird. Sollte es uns gelingen, auch hier einheimisch zu werden, wie wir es in Asien zu werden versuchten, so wird auch der Nebel der über ihm ruht, sich zerstreuen; und neue und belehrende Aussichten werden sich unserm Auge darbieten!

7) Man kann nicht annehmen umgekehrt der Indier von den Aegyptern. Daß die Indische Cultur in den Gangesländern aufblühte, glaube ich erwiesen zu haben. Aegyptische Colonien konnten aber nicht sich am Ganges niederlassen. Ihre Wohnsitze wären auf der Küste Malabar gewesen.

B e y l a g e n.



I.

Zusätze zu Th. I. B. II. S. 64 u. 221. Ueber die älteste Schiffahrt auf dem Persischen Meerbusen.

Ich glaube in den Untersuchungen über den Phöniciſchen und Babylonischen Handel es dargethan zu haben, daß beyde Völker auf dem Persischen Meerbusen, und über denselben, mittelbar oder unmittelbar, nach Indien Schiffahrt trieben, Schriften, die mir erst seitdem in die Hände gefallen sind, veranlassen mich, dazu noch einige Zusätze zu machen.

Die Phönicier hatten, wie oben gezeigt ward, Niederlassungen auf dem Persischen Meerbusen, wofür ich die Bas harein-Inseln, nach zweyen ihrer wichtigsten Städte, Tylos und Arabus genannt, halte. Ein neuerer Reisender, D. Seeßen, hat seitdem bemerkt, daß noch in mehreren alten Ortsnahmen am Persischen Meerbusen sich Spuren Phöniciſcher Benennungen finden. Dahin gehört der Ort Sidodona, und das Vorgebirge Tarſia, beyde an der Ostküste, und beyde von Nearch erwähnt. Der Arabische Erdbeschreiber dagegen, Edrissi, kennt eine Stadt Hems,

an der Westseite, in der Nachbarschaft von Gerrha. Eine Stadt Sjur (Tur, Tyrus) sey noch jetzt in Oman vorhanden. (Schreiben des D. Seezen in v. Zach Ann. nathl. Corresp. Sept. 1813.) D. Seezen zieht daraus die Folge, daß die Phönicier mehrere Niederlassungen auf und an dem Persischen Meerbusen hatten; und wendet dieses auch auf die Reisen nach Ophir an. Die Länge der Reisen nach Ophir sey sehr erklärlich, wenn ihre Schiffe an jenen Küsten von einer Niederlassung zur andern gingen um Handel zu treiben, ehe sie wieder zurückkehrten. Aufser dem aber nenne Edrifi auch ausdrücklich ein Ophir in der Landschaft Baharein, (ein zweytes finde sich in der Landschaft Oman) auf welches er einen Ort el Harrabb folgen läßt, der das alte Gerrha zu seyn scheint. Dies Alles ist sehr wahrscheinlich. So bald die Phönicier an dem Handel des Persischen Meerbusens Antheil nahmen, wie ich glaube gezeigt zu haben, so konnten sie der Niederlassungen dort nicht entbehren; und es war nur Bedürfniß, wenn sie dessen mehrere an beyden Seiten des Meerbusens, so wie auf dessen Inseln, anlegten. Zugleich bestätigt dieß aber auch meine Meinung über Ophir; der zu Folge dieser Name nicht einen einzelnen Ort, sondern überhaupt die südlichen Handelsplätze an den Küsten des glücklichen Arabiens, Africas und vielleicht auch Indiens, bezeichnete, so weit sie dieselben kannten. Diese Erklärung ist erstlich der Analogie gemäß; weil die Benennungen entfernter Gegenden und Orter bey den Völkern gewöhnlich unbestimmt sind; es ist nicht wenig Verwirrung dadurch in die alte Geographie gebracht, (man denke z. B. nur an Thule) daß man sie hat bestimmen wollen. Sie ist aber auch der Geschichte gemäß; nicht nur weil wir mehrere Ophirs in jenen verschiedenen Ländern finden; sondern weil dadurch sowohl die Dauer der Reise, als

da

die Beschaffenheit und Verschiedenheit der Waaren sich aufse-
hiet. Endlich aber ist sie auch der Etymologie gemäß, da
Dahla nach dem Arabischen reiche Länder bedeutet. cf.
Tychsen de commercio Hebraeorum in Commentat.
Soc. Gott. Vol. XVI., p. 164. Auf gleiche Weise halte ich
Tarschisch für die allgemeine Benennung der Gegenden,
die man im äußersten Westen kannte: hauptsächlich also
Spanien. Eine neuere Meinung, die Dr. Wesselin auf-
stellte, und der auch Vincent beypflicht, H., p. 632., will
die Tarschisch-Schiffe überhaupt durch Seeschiffe übersehen,
wie es auch schon Luther that. Aber 2 Chron. 19, 21
werden auch Schiffe nach Tarschisch gehend, aus-
drücklich erwähnt שִׁיטוֹת תַּרְשִׁישׁ. Diese Erklärung setzt
also voraus, daß die Stelle im Buch der Chronik interpo-
lirt sey; man sehe darüber Tychsen a. a. O. — Will
man aber auch das Hebräische Tarschisch durch Meer er-
klären, so hat dieß auf das Phöniciſche Tarteſſus, als
Niederlassung in Spanien, keinen keinen Einfluß; welches
aus Griechischen und Römischen Schriftstellern hinreichend
bekannt ist.

Außer den Phöniciern ward der Persische Meerbusen
auch von den Babyloniern oder Chaldäern befahren.
Ich glaube zwar, daß die oben angeführten Beweise hinrei-
chen werden, dieß darzuthun; auf noch andere hat mich D.
Vincent aufmerksam gemacht. Er findet es wahrschein-
lich, H., p. 356., daß die Zerstörung von Tyrus durch Ne-
buchadnezar den Zweck hatte, den Indischen Handel nach
dem Persischen Meerbusen und Babylon, und von da durch
das Gebiet dieses Königs über Palmyra nach Damascus und
Oryen zu leiten; und citirt zugleich ein Bruchstück des
Hydenus, bey SCALIG. de emendat. temp. Notas

und Berol. p. XII., über die Anlagen Nebucadnezars bey Babylon; dem zufolge er zwey Canäle zog, den Hermules, und Aracanus; große Schloßwerke anlegte; den Tigris eindämmte, und die Stadt Terebinthus zum Schutz gegen die streifenden Araber erbaute. — Diese Stadt Terbin oberhalb den Mündungen des Tigris wurde eine bedeutende Handelsstadt; und war noch in Nearch's Zeitalter ein Marktplatz für die Arabischen und Indischen Producte. VINCENT II., S. 454.

II.

Ueber die Handelsstraßen des alten Afiens.

Ich habe auf der, diesem Bande beygelegten, Charte zum erstenmal versucht, die Handelswege des alten Afiens, sowohl die zu Lande, oder die Caravanenstraßen, als auch die Schiffahrten, anzugeben. Es ist zwar davon schon einzeln an den gehörigen Stellen in dem Werke selber Nachricht ertheilt; ich glaube aber daß eine kurze allgemeine Uebersicht derselben, jedesmal mit Anführung der Beweiskstellen, besonders deswegen angenehm seyn wird, weil sich dabey zugleich wird bemerken lassen, in wie fern sie gewiß oder nur wahrscheinlich sind. Also zunächst:

Die

Die Landstraßen:

I. Phöniciſch : Arabiſche Caravanenſtraßen.

Ihre Richtung geht auf Petra in N. Arabien, und von da nach Phönicien.

1. Straße von dem glücklichen Arabien nach Petra. Sie iſt gewiß aus Strabo p. 1113., der ſowohl ihre Richtung als die Zahl der Tagereifen beſtimmt. S. oben S. 119.

2. Straße von dem glücklichen Arabien nach Gerrha. Sie iſt gleichfalls gewiß aus Strabo l. c. durch die Zahl der Tagereifen, die er angiebt. Das Albus pagus, worüber ſie geht, trägt nach D. Seezen (Monathl. Correſp. 1813. Jan. S. 75.) den Namen von der weißen Farbe ſeiner Berge. Ich habe übrigens zwar dieſe Straße von Mariaba oder Saba, ~~als~~ der Hauptſtadt des Landes, auslaufen laſſen, indeß iſt es aus der angeführten Stelle des Ezechiel's und der andern Propheten deutlich, daß man mit allen Plätzen jenes Landes, die einzeln erwähnt werden, in Handelsverbindung ſtand.

3. Die Straße von Gerrha nach Tyrus. Von dieſer Straße fehlt zwar eine genaue Angabe, ſie kann aber nicht wohl bezweifelt werden, weil theils Gerrha als reiche Handelsſtadt geſchildert wird; ſ. oben S. 213. 222. theils die ausdrücklichen Zeugniſſe über ihren Landhandel überhaupt, ſowohl bey Agatharchides (Geogr. min. I., 60.) und Strabo p. 1110., als bey den Propheten Ezechiel 27, 15. Jeſ. 21, 13. über den Handel mit Tyrus, vorhanden
V 4
ſind,

sind; sobald man bey den letztern, es als erwiesen annimmt, daß ihr Vaden eine der benachbarten Inseln von Gadh im Persischen Meerbusen, wahrscheinlich eine der Baharin Inseln, war. S. oben S. 215. Ueber die Richtung der Straße von Gerrha nach Tyrus haben wir aber keine gewisse Nachricht. Ich habe die gerade Richtung auf der Charte an gegeben, welche mitten durch die große Wüste Arabiens führen würde; und vielleicht kann man aus der angeführten Stelle des Jesaias den Beweis hernehmen, daß sie durch solche Gegenden lief. In dem neuern Arabien laufen jetzt die Handelsstraßen aus Hedhschar durch das fruchtbare Mesched gerade westlich nach Mecca; oder dem alten Macoraba. (Nach D. Seezen (Monathl. Corr. 1813. Sept. S. 244.) beträgt die Straße 30 Tagereisen für Caravannen, und geht durch mehrere Orte; hingegen die auf Medina durch eine Wüste.) In diesem Fall würde sich hier die Straße mit der aus Yemen vereinigt haben; und das durch zwar länger, aber weniger gefährlich gewesen seyn.

4. Die Straße nach Aegypten, besonders nach Memphis, s. oben S. 127., bedarf keiner weitern Erklärung, da der Verkehr zwischen Phönicien und diesem Lande keinem Zweifel unterworfen ist.

5. Die Straße, auf der die Phönicier ihren Handel mit Armenien und den Caucasischen Ländern trieben, (s. oben S. 140.) ist nirgend bestimmt. Da hier aber lauter bewohnte und kultivirte Länder waren, so gab es schwerlich eine allgemeine Straße; auch der Einzelne konnte hier seinen Weg nach Belieben wählen.

II. Babylonisch-Persische Caravanenstraßen.

A. Straßen nach dem westlichen Asien.

1. Straße von Lydien nach Susa in Persien. Diese Straße ist keinem Zweifel unterworfen, da sie von Herod. V., 52. sowohl nach ihrer Richtung, als der Zahl der Stationen, beschrieben ist; s. oben S. 200. In dem muß bey Herodot ein Fehler vorgegangen seyn. Denn er giebt die ganze Summe der Stationen auf III an; da sie doch nach den einzelnen Angaben 81 beträgt. Hatte er sich selber bey dem Aufsummiren ver zählt? Oder ist die Schuld der Abschreiber? Die Frage möchte gegenwärtig wohl nicht leicht mehr zu beantworten seyn.

2. Straße von Babylon nach Phönicien. Sie ist nirgends bestimmt angegeben; und vielleicht gab es ihrer mehrere. Daß sie aber über Palmyra lief, ist aus zwey Gründen wahrscheinlich. Denn theils war es der natürlichste Weg, wenn man entweder nicht einen sehr großen Umweg nach Norden, oder auch eine Reise durch die große gänzlich wasserleere Wüste machen wollte; theils wissen wir, daß Palmyra eine schon alte Stadt ist; die nach ihrer Lage wohl gleich ursprünglich keine andere Bestimmung haben konnte, als der Ruheplatz der Caravanen zu seyn. S. oben S. 136.

3. Straße von Babylon nach Syrien. Die Straße selbst ist bestimmt von Strabo angegeben p. 1084. Es war recht eigentlich eine Caravanenstraße; denn nur von solchen konnte sie gemacht werden, da sie mitten durch die Wüste von Mesopotamien und die dort herumstreifenden räumlichen Horden gieng, von denen man den Durchweg erkäufen

laufen mußte. Sie lief von Syrien nach Anthemusias am Euphrat, wo man diesen Fluß passirte. Dann über Bampcyra nach Edeffa, und von hier in einer Entfernung von 3 Tagereisen vom Fluß mitten durch die Steppe, welche die Sceniten oder Nomaden inne hatten, und wo man einige Eiskernen fand, nach der Stadt Scene an der Grenze von Babylonien, 18 Schoeni (= 15 Meilen) von Seleucia am Tigris. Vielleicht wurde auch diese Straße schon von den Phöniciern gebraucht; da aber Strabo seine Zeugen nicht anführt, so ist es unmöglich ihr Alter zu bestimmen; wenn sie gleich an und für sich keinem Zweifel unterworfen ist.

B. Straßen nach dem östlichen Asien.

I. Straße von Babylon und Susa nach Indien. Man kann die Straße aus beyden Hauptstädten als Eine ansehen. Zwischen ihnen war ein großer Verkehr, und der Weg von der einen zur andern gieng durch lauter stark bewohntes und cultivirtes Land. ARRIAN. III., 16. s. oben S. 186. Die Wege von diesen Städten nach den Ländern am Indus, konnten aber nicht in gerader Richtung nach Osten gehen, weil man sonst die große Wüste zwischen Persis und Medien hätte passiren müssen. Die große Handelsstraße nach Indien gieng vielmehr immer nördlich von dieser Wüste durch Medien; und diese Straße ist also anfangs dieselbe mit dem großen königlichen Wege an der linken Seite des Tigris, der nach Vorderasien führte, und den wir schon aus Herodot haben kennen lernen. An der Medischen Grenze stieß er aber mit der Indischen Straße zusammen, die wir aus Strabo und Plinius nach ihren Hauptstationen kennen. Beyde Schriftsteller schöpften aber ihre Angaben aus ältern, Strabo aus Eratosthenes, Plinius aus

aus den Begleitern von Alexander, dem Metro und Diogenetus (den Geographen, *βηματισταί*), itinerum dimensores,) bey der Armee des Königs. Es läßt also weder der Lauf noch das Alter dieser Straßen sich bezweifeln; nur ist es oft schwer die Lage der einzelnen Oerter genau zu bestimmen, da die Zahlen bey den Schriftstellern so oft verdorben, und unsere Charten von jenen Gegenden noch so mangelhaft sind. Es kommt aber hier auf solche sehr genauen Bestimmungen auch nicht an, und ich verweise deshalb vorzüglich auf das Werk von Mannert V. Th. II. Abth.

Wenn die Straße aus Mesopotamien kam, so lief sie ungefähr unter 36° N. B. gerade östlich auf Ecbatana, die Hauptstadt von Medien (PTOL. I., 22.), und so weiter in gleicher Richtung über Rages nach den Caspischen Pässen (*πόλαι Κασπίας*). — Alles, was aus dem westlichen Asien nach Osten zog, mußte durch diese Caspischen Thore; da weiter nördlich der Weg durch die Gebirge von Hyrcanien und ihre Bewohner gesperrt wurde; weiter südlich aber die Wüste ihren Anfang nahm. Sie sind also der erste Hauptpunct, dessen Bestimmung sehr wichtig ist. Ueber ihre Lage ist aber auch kein Streit. Sie fanden sich in der Caspischen Bergkette, die hier Medien von Aria trennt, 35° d. Br. 71° d. L., da wo sie auf der Charte bezeichnet sind. (Mannert VI., II. 175. im Vergleich mit der Charte von Kennel.)

Von den Caspischen Thoren lief alsdann die große Straße über folgende Oerter: Hecatompylos in Parthien, Alexandrien in Aria, Prophthastia im Lande der Drangae, Arachotus, Ortospana, und von da

nach dem Indus. In der Bestimmung dieser Stationen kommen die Angaben des Eratosthenes bey Strabo (p. 782. u. 1053.) und des Ptolemäus und Diogenetius bey Plinius (VI., 17. 21.) genau überein; nicht aber immer in den Angaben der Entfernung dieser Stationen unter einander; und daher ist es oft so schwer, die Lage der einzelnen Plätze genau zu bestimmen. In der Angabe der ganzen Länge des Weges von den Thoren bis zum Indus ist der Unterschied indeß unerheblich. Die Entfernungen von den Caspischen Thoren an, werden von Beiden auf folgende Weise angegeben:

	Plinius.	Strabo.
Hecatompylos	133 R. M.	1960 Stab. = 245 R. M.
Alexandrien in Aria	566 —	4530 — = 566 $\frac{1}{2}$ —
Prophthasia	199 —	1600 — = 200 —
Arachotus	515 —	4120 — = 515 —
Ortospana	250 —	2000 — = 250 —
Alexandria	50 —	
Peucela am Indus	227 —	1000 — = 125 —
	1940 R. M.	15210 Stab. = 1901 $\frac{1}{2}$ R. M.
	= 388 Geogr. M.	= 380 Geogr. M.

Dieser Unterschied ist so gering, daß er nicht einmal in Anschlag gebracht werden kann; indessen ist darauf nicht viel zu bauen, da schon Plinius bemerkt, daß die Angaben in den Handschriften von einander abweichen, welches auch die neuern Handschriften lehren. Man sehe SALMAS. Exercitat. Plin. p. 556. Auch scheint die Summe von 380 Meilen etwas zu groß zu seyn, da sie nach der Lage der Oerter auf den neuern Charten nur etwas über 300 geogr. Meilen betrage.

tragen würde. Allein unsere Länderkunde ist hier noch so mangelhaft, daß sich gar nichts mit Gewißheit darüber bestimmen läßt.

Die erste Station ist Hecatompylos, die Hauptstadt von Parthien. Ihre Lage läßt sich bey der Verschiedenheit der Maaße nur ungefähr bestimmen. Der Nahme Hundert Thore ist offenbar griechisch, und hatte nach POLYB. X., 28. seinen Grund darin, daß hier so viele Straßen zusammenstießen. Es muß also ein wichtiger Platz für den Transito-Handel gewesen seyn.

Die zweyte Hauptstation ist Alexandria in Artix, und bis dahin lief, wie Strabo ausdrücklich berichtet, (p. 1053.) die Hauptstraße ungetheilt fort; hier aber theilte sie sich, indem die eine nach Bactrien gieng, (wovon bald unten;) die andere aber mit einer südlichen Wiegung nach Indien. Es wäre zu wünschen, die Lage von diesem Alexandrien genau angeben zu können; aber leider! scheint dieß so gut wie unmöglich. Wir haben nur die Bestimmungen, daß die Stadt 566 Meilen (östlich) von Hecatompylos, und daß sie am Fluß Artus lag, (PLIN. VI., 23.) der sich in dem See gleiches Namens (jetzt Zerres) verliert. Sie muß also im N. oder N.O. von dem See; und zwar, da Strabo p. 1083. die Straße bis dahin als gerade fortlaufend beschreibt, ungefähr in gleicher Breite mit den Caspischen Thoren gelegen haben; und war vielleicht einerley mit Artacoana, der alten Hauptstadt. Hier bog nun die Straße südlich, und gieng auf die dritte Station, Prophtasfa, in dem Lande der Drangae; entweder das jezige Sarang, oder doch in dessen Nähe. Die Entfernung dahin betrug nach beyden Schrift-

stellern gegen 40 Meilen; und man kann also nicht viel irren. Die folgende Station ist die Stadt Arachotus in dem Lande gleiches Namens, der sich noch jetzt in Aru Tage erhalten hat; wovon aber die Lage sich gar nicht genau bestimmen läßt; eben so wenig als sich ohne eine genauere Kenntniß des Landes und der Bewohner die Ursache angeben läßt, weshalb die Straße bis hierher die feste Diegung nach Süden nahm. Diese indeß verlor sie hier, indem sie jetzt nördlich auf Ortospana, und das nur einige Meilen davon gelegene Alexandrien, lief. Dieß letzte Alexandrien ist die Stadt dieses Namens am Fuß des Gebirges Paropamisus, wovon sie daher den Namen Alexandrien am Paropamisus trägt. Man hielt sonst diese Stadt gewöhnlich für das jetzige Candahar; es ist aber durch neuere Geographen sehr wahrscheinlich gemacht, daß Ortospana das alte Alexandrien ist; welches dem zu Folge etwa 10 Meilen südlich von Candahar liegt. Man s. Mannert V., II. S. 85. Es war eine wichtige Station des Handels, weil hier die Straße von Bactrien einfiel, und drey Straßen zusammenfloßen, (*ἡ ἐκ Βακτρῶν ῥηδοδὸς*) worauf ich bald unten zurückkomme. Von hier lief alsdann die Indische Straße weiter über den Fluß Ehoes nach Peucela und Taxila, wo man gewöhnlich den Indus passirte, und Indien betrat.

2. Straßen nach Bactrien und Samarcand.

I. Straße aus dem westlichen Asien nach Bactrien. Sie war dieselbe mit der nach Indien bis nach Alexandrien in Aria. Hier bog sie ab und gieng nach Bactrien, ein Weg von 3000, oder nach einer andern Lesart von 2870 Stadlen (96 oder 75 Meilen), von wo sie

ſie weiter über Maracanda bis zum Jaxartes (dem Sirs Fluß) 5000 Stadien (125 Meilen) weit gieng, bis an die Grenze von Mittelaſien oder der großen Tartarey; dem Lande der Iſſedonen oder Maſſageten. (Strabo p. 782.)

2. Straße von Bactrien nach Indien. Bey Strabo (p. 1053.) wird dieſe Straße nur als eine Fortſetzung der vorigen betrachtet, ſo daß ſie auch von denen gewählt werde, welche von Medien her durch die Caſpiſchen Thore bis Alexandrien in Aria gezogen waren; und nicht Luſt hatten die ſüdliche, durch ihre Steigungen längere, Straße zu machen. Der Weg gieng von Bactrien aus ſüdlich über das Gebirge Paropamiſus, und fiel bey Ortoſpana mit der andern Indiſchen Straße zuſammen, weßhalb dieſer Platz auch das Trivium von Bactrien her genannt wird. Man kann dieſes ſo verſtehen, daß außer den beyden Wegen nach Indien und Bactrien noch ein dritter nach dem Südindus hin abließ, (ſ. oben S. 194.). Allein dieß wäre bloße Vermuthung; und auch ohne dieſes entſteht zu Ortoſpana ſchon ein Trivium, wenn man es als den Mittelpunct der drey Straßen nach Indien, Bactrien, und dem weſtlichen Aſien betrachtet.

3. Straße von Bactrien nach der kleinen Bucharey und Serica. Dieſe Straße beruht auf der Stelle bey'm Eteſias von den Indiſchen Caravanen aus Klein-Libet, die oben S. 196. angeführt und erläutert iſt. Der häufige Verkehr zwiſchen den Bactriern und dieſen Indern, die ohnehin Nachbarn waren, iſt aber auch aus eben dieſer Stelle ſo klar, daß er keines weitem Beweiſes bedarf; und die Straße alſo als eine Straße von Bactrien aus mit Recht auf der Charte angegeben iſt. Die

Straße von Indien eben dahin fiel mit dieser zusammen; und die Hauptstation für beyde war bey dem steinernen Thurm. s. oben S. 670. Die Straße indeß von Serica nach dem Ganges habe ich nur nach Vermuthungen andeuten können.

C. Handelsstraße durch Mittelasien.

Diese Straße, die von den Griechischen Handelsstädten am schwarzen Meer durch die Steppe von Astrakan über den Ural bis zu den Argippäern oder Calmücken in der großen Tartarey lief, beruht auf den Nachrichten von Herodot, und besonders auf der Stelle IV., 24., die oben S. 285. hinreichend von mir erläutert worden ist. Ich habe sie auf der Charte über die Grenzen der Issedonen fortgeführt, weil oben schon gezeigt ist, daß diese große, bis nach Serica hin verbreitete, und dem Handel ergebene Volk, hier die Grenznachbarn der Serer waren, mit denen ein starker Verkehr statt fand. Es erklärt sich also daraus hinreichend, wie ein Austausch der Waaren sowohl des östlichen als des südlichen Asiens hier statt finden konnte, da die Issedonen sowohl östlich bis nach Serica, als südlich bis zum Jaxartes reichten, wo die aus Strabo oben angeführte Caravanenstraße von Indien her, endigte. Wie hätte denn auch Herodot die genaue Kenntniß von den vielen Völkerschaften, die in Sogdiana nomadisirten, haben können, wenn kein Verkehr statt gefunden hätte?

Seereisen.

Die Schiffahrten jener Zeit auf den Asiatischen Meeren, so weit wir sie haben kennen lernen, beschränken sich auf

auf den Arabischen und Persischen Meerbusen, und auf das Indische Meer. Die Zweifel an ihrer Ausführbarkeit fallen weg, sobald man die Umstände bedenkt; theils: daß sie fast bloße Küstenschiffahrten waren, oder doch seyn konnten; theils daß die Entfernungen nur mäßig waren; und endlich, daß sie durch die halbjährigen Wechselwinde unterstützt wurden. Die Richtungen von diesen, sowohl in den Theilen des Indischen Meers, wovon hier nur die Rede seyn kann, nemlich S. W. im Sommer und N. O. im Winter; so wie auch auf den Arabischen und Persischen Meerbusen, die unter sich übereinkommen, nemlich N. im Sommer, und S. in einem Theil des Winters, sind auf der Charte bezeichnet, und werden zeigen, wie sehr die Hinreise und Herteise nach der dießseitigen Indischen Halbinsel in den verschiedenen Jahreszeiten dadurch begünstigt werde. Die einzelnen Schiffahrten: 1. auf dem Arabischen Meerbusen, 2. von dem glücklichen Arabien nach Indien, 3. von dem Persischen Meerbusen aus nach Indien, sind auf der Charte angegeben. Zu dem in dem Werke selber Angeführten habe ich hier nur noch hinzuzusetzen, daß ich als das Ziel in Indien den Hafen Varygaza (Veroach) angegeben habe, der zur Zeit des Periplus der Haupthafen war. Außerdem scheint aber auch Pattala in dem Delta des Indus schon von alten Zeiten her ein wichtiger Platz gewesen zu seyn, und kommt als solcher in Alexander's Zügen vor. Die weitere Schiffahrt, bis nach Taprobane öder Ceylon, und auch von der Ostküste der Halbinsel bis zum Ganges, war gewiß nichts weiter als Küstenschiffahrt, und brauchte deshalb auf der Charte nicht bezeichnet zu werden. Die Ueberfahrt nach Chryse ist nach dem Periplus angegeben.

Druckfehler und Verbesserungen.

S. 120. Z. 8. v. u. λούκη κόμη I. λούκη κόμη.

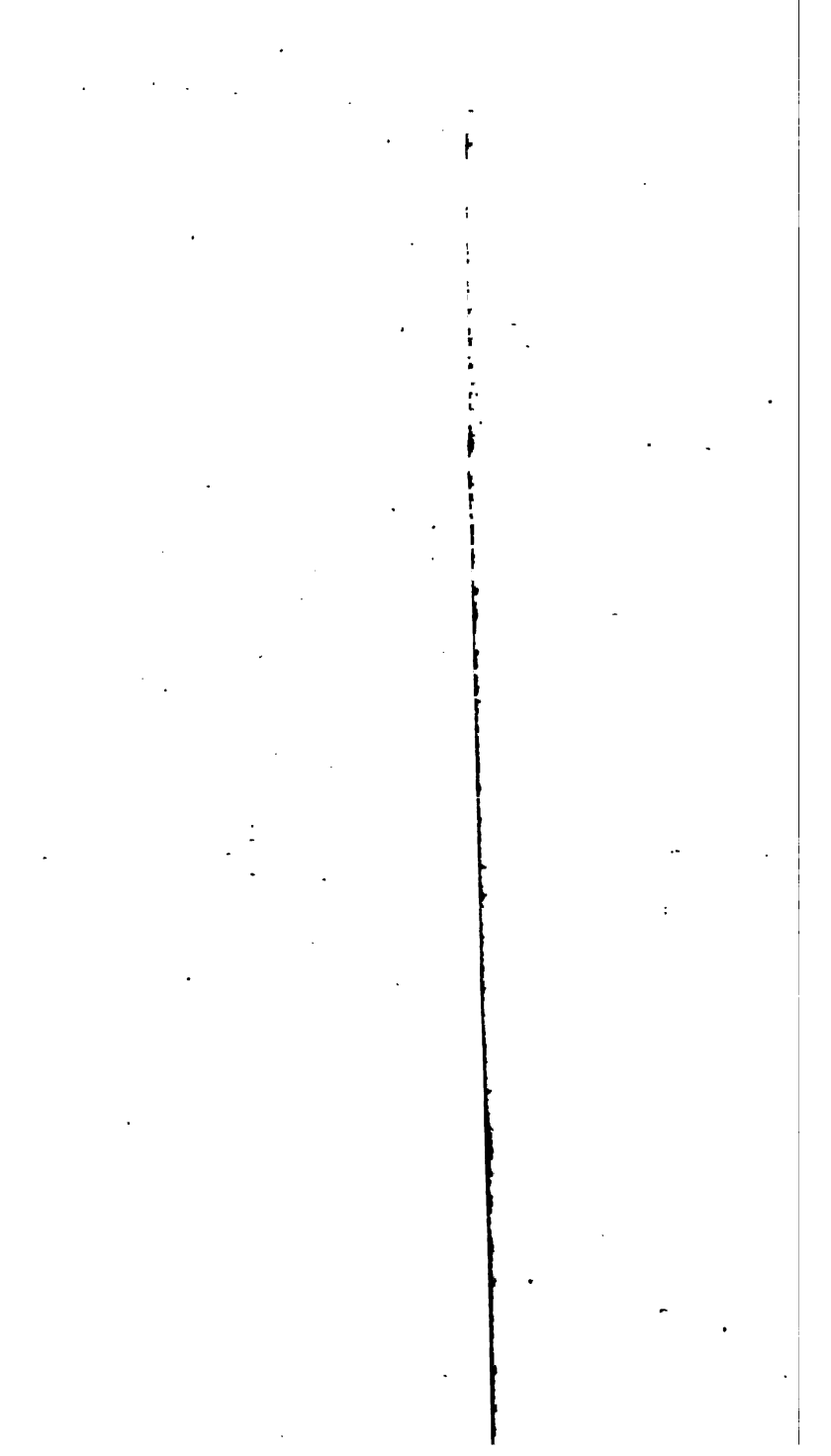
S. 324. Z. 5. des Inders I. des Epyres.

S. 431. Z. 13. v. u. die Braminen u. I. die Braminen allein dürfen sie lesen und erklären; die beyden nächsten Casten nur sie lesen; die untern auch nicht einmal sie lesen oder lesen hören.

S. 689. zu Note 1). Wilsford in Af. Res. IX., p. 65 sq. hat jetzt mehrere der sogenannten Märchen des Ctesias erklärt; wodurch meine Ansicht derselben vollkommen bestätigt wird. Er zeigt daß sie sich meist auf Tibet beziehen, und in den Puranas vorkommen. Es sind also keineswegs Fabeln die Ctesias erfunden hat; sie sind vielmehr Indischen Ursprungs.

É.	𐎠𐎡𐎢𐎣.	
S.	𐎠𐎢.	س
E.	𐎠𐎢𐎣.	
V.	𐎠𐎢𐎣𐎤.	و
R.	𐎠𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧.	ر
D.	𐎠𐎢𐎣𐎤𐎥.	د
N.	𐎠𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦.	ن
B ^p .	𐎠𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧.	پ ب
G.	𐎠𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨.	ش
Ô.	𐎠𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩.	ا
Gh.	𐎠𐎢𐎣𐎤𐎥.	غ ا
incerta.	𐎠𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪.	
Ê f. â.	𐎠𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫.	ا ٢
Th?	𐎠𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬.	.
T.	𐎠𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭.	ت ٣

«𐎠𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅𐏆𐏇𐏈𐏉𐏊𐏋𐏌𐏍𐏎𐏏𐏐𐏑𐏒𐏓𐏔𐏕𐏖𐏗𐏘𐏙𐏚𐏛𐏜𐏝𐏞𐏟𐏠𐏡𐏢𐏣𐏤𐏥𐏦𐏧𐏨𐏩𐏪𐏫𐏬𐏭𐏮𐏯𐏰𐏱𐏲𐏳𐏴𐏵𐏶𐏷𐏸𐏹𐏺𐏻𐏼𐏽𐏾𐏿𐐀𐐁𐐂𐐃𐐄𐐅𐐆𐐇𐐈𐐉𐐊𐐋𐐌𐐍𐐎𐐏𐐐𐐑𐐒𐐓𐐔𐐕𐐖𐐗𐐘𐐙𐐚𐐛𐐜𐐝𐐞𐐟𐐠𐐡𐐢𐐣𐐤𐐥𐐦𐐧𐐨𐐩𐐪𐐫𐐬𐐭𐐮𐐯𐐰𐐱𐐲𐐳𐐴𐐵𐐶𐐷𐐸𐐹𐐺𐐻𐐼𐐽𐐾𐐿𐑀𐑁𐑂𐑃𐑄𐑅𐑆𐑇𐑈𐑉𐑊𐑋𐑌𐑍𐑎𐑏𐑐𐑑𐑒𐑓𐑔𐑕𐑖𐑗𐑘𐑙𐑚𐑛𐑜𐑝𐑞𐑟𐑠𐑡𐑢𐑣𐑤𐑥𐑦𐑧𐑨𐑩𐑪𐑫𐑬𐑭𐑮𐑯𐑰𐑱𐑲𐑳𐑴𐑵𐑶𐑷𐑸𐑹𐑺𐑻𐑼𐑽𐑾𐑿𐒀𐒁𐒂𐒃𐒄𐒅𐒆𐒇𐒈𐒉𐒊𐒋𐒌𐒍𐒎𐒏𐒐𐒑𐒒𐒓𐒔𐒕𐒖𐒗𐒘𐒙𐒚𐒛𐒜𐒝𐒞𐒟𐒠𐒡𐒢𐒣𐒤𐒥𐒦𐒧𐒨𐒩𐒪𐒫𐒬𐒭𐒮𐒯𐒰𐒱𐒲𐒳𐒴𐒵𐒶𐒷𐒸𐒹𐒺𐒻𐒼𐒽𐒾𐒿𐓀𐓁𐓂𐓃𐓄𐓅𐓆𐓇𐓈𐓉𐓊𐓋𐓌𐓍𐓎𐓏𐓐𐓑𐓒𐓓𐓔𐓕𐓖𐓗𐓘𐓙𐓚𐓛𐓜𐓝𐓞𐓟𐓠𐓡𐓢𐓣𐓤𐓥𐓦𐓧𐓨𐓩𐓪𐓫𐓬𐓭𐓮𐓯𐓰𐓱𐓲𐓳𐓴𐓵𐓶𐓷𐓸𐓹𐓺𐓻𐓼𐓽𐓾𐓿𐔀𐔁𐔂𐔃𐔄𐔅𐔆𐔇𐔈𐔉𐔊𐔋𐔌𐔍𐔎𐔏𐔐𐔑𐔒𐔓𐔔𐔕𐔖𐔗𐔘𐔙𐔚𐔛𐔜𐔝𐔞𐔟𐔠𐔡𐔢𐔣𐔤𐔥𐔦𐔧𐔨𐔩𐔪𐔫𐔬𐔭𐔮𐔯𐔰𐔱𐔲𐔳𐔴𐔵𐔶𐔷𐔸𐔹𐔺𐔻𐔼𐔽𐔾𐔿𐕀𐕁𐕂𐕃𐕄𐕅𐕆𐕇𐕈𐕉𐕊𐕋𐕌𐕍𐕎𐕏𐕐𐕑𐕒𐕓𐕔𐕕𐕖𐕗𐕘𐕙𐕚𐕛𐕜𐕝𐕞𐕟𐕠𐕡𐕢𐕣𐕤𐕥𐕦𐕧𐕨𐕩𐕪𐕫𐕬𐕭𐕮𐕯𐕰𐕱𐕲𐕳𐕴𐕵𐕶𐕷𐕸𐕹𐕺𐕻𐕼𐕽𐕾𐕿𐖀𐖁𐖂𐖃𐖄𐖅𐖆𐖇𐖈𐖉𐖊𐖋𐖌𐖍𐖎𐖏𐖐𐖑𐖒𐖓𐖔𐖕𐖖𐖗𐖘𐖙𐖚𐖛𐖜𐖝𐖞𐖟𐖠𐖡𐖢𐖣𐖤𐖥𐖦𐖧𐖨𐖩𐖪𐖫𐖬𐖭𐖮𐖯𐖰𐖱𐖲𐖳𐖴𐖵𐖶𐖷𐖸𐖹𐖺𐖻𐖼𐖽𐖾𐖿𐗀𐗁𐗂𐗃𐗄𐗅𐗆𐗇𐗈𐗉𐗊𐗋𐗌𐗍𐗎𐗏𐗐𐗑𐗒𐗓𐗔𐗕𐗖𐗗𐗘𐗙𐗚𐗛𐗜𐗝𐗞𐗟𐗠𐗡𐗢𐗣𐗤𐗥𐗦𐗧𐗨𐗩𐗪𐗫𐗬𐗭𐗮𐗯𐗰𐗱𐗲𐗳𐗴𐗵𐗶𐗷𐗸𐗹𐗺𐗻𐗼𐗽𐗾𐗿𐘀𐘁𐘂𐘃𐘄𐘅𐘆𐘇𐘈𐘉𐘊𐘋𐘌𐘍𐘎𐘏𐘐𐘑𐘒𐘓𐘔𐘕𐘖𐘗𐘘𐘙𐘚𐘛𐘜𐘝𐘞𐘟𐘠𐘡𐘢𐘣𐘤𐘥𐘦𐘧𐘨𐘩𐘪𐘫𐘬𐘭𐘮𐘯𐘰𐘱𐘲𐘳𐘴𐘵𐘶𐘷𐘸𐘹𐘺𐘻𐘼𐘽𐘾𐘿𐙀𐙁𐙂𐙃𐙄𐙅𐙆𐙇𐙈𐙉𐙊𐙋𐙌𐙍𐙎𐙏𐙐𐙑𐙒𐙓𐙔𐙕𐙖𐙗𐙘𐙙𐙚𐙛𐙜𐙝𐙞𐙟𐙠𐙡𐙢𐙣𐙤𐙥𐙦𐙧𐙨𐙩𐙪𐙫𐙬𐙭𐙮𐙯𐙰𐙱𐙲𐙳𐙴𐙵𐙶𐙷𐙸𐙹𐙺𐙻𐙼𐙽𐙾𐙿𐚀𐚁𐚂𐚃𐚄𐚅𐚆𐚇𐚈𐚉𐚊𐚋𐚌𐚍𐚎𐚏𐚐𐚑𐚒𐚓𐚔𐚕𐚖𐚗𐚘𐚙𐚚𐚛𐚜𐚝𐚞𐚟𐚠𐚡𐚢𐚣𐚤𐚥𐚦𐚧𐚨𐚩𐚪𐚫𐚬𐚭𐚮𐚯𐚰𐚱𐚲𐚳𐚴𐚵𐚶𐚷𐚸𐚹𐚺𐚻𐚼𐚽𐚾𐚿𐛀𐛁𐛂𐛃𐛄𐛅𐛆𐛇𐛈𐛉𐛊𐛋𐛌𐛍𐛎𐛏𐛐𐛑𐛒𐛓𐛔𐛕𐛖𐛗𐛘𐛙𐛚𐛛𐛜𐛝𐛞𐛟𐛠𐛡𐛢𐛣𐛤𐛥𐛦𐛧𐛨𐛩𐛪𐛫𐛬𐛭𐛮𐛯𐛰𐛱𐛲𐛳𐛴𐛵𐛶𐛷𐛸𐛹𐛺𐛻𐛼𐛽𐛾𐛿𐜀𐜁𐜂𐜃𐜄𐜅𐜆𐜇𐜈𐜉𐜊𐜋𐜌𐜍𐜎𐜏𐜐𐜑𐜒𐜓𐜔𐜕𐜖𐜗𐜘𐜙𐜚𐜛𐜜𐜝𐜞𐜟𐜠𐜡𐜢𐜣𐜤𐜥𐜦𐜧𐜨𐜩𐜪𐜫𐜬𐜭𐜮𐜯𐜰𐜱𐜲𐜳𐜴𐜵𐜶𐜷𐜸𐜹𐜺𐜻𐜼𐜽𐜾𐜿𐝀𐝁𐝂𐝃𐝄𐝅𐝆𐝇𐝈𐝉𐝊𐝋𐝌𐝍𐝎𐝏𐝐𐝑𐝒𐝓𐝔𐝕𐝖𐝗𐝘𐝙𐝚𐝛𐝜𐝝𐝞𐝟𐝠𐝡𐝢𐝣𐝤𐝥𐝦𐝧𐝨𐝩𐝪𐝫𐝬𐝭𐝮𐝯𐝰𐝱𐝲𐝳𐝴𐝵𐝶𐝷𐝸𐝹𐝺𐝻𐝼𐝽𐝾𐝿𐞀𐞁𐞂𐞃𐞄𐞅𐞆𐞇𐞈𐞉𐞊𐞋𐞌𐞍𐞎𐞏𐞐𐞑𐞒𐞓𐞔𐞕𐞖𐞗𐞘𐞙𐞚𐞛𐞜𐞝𐞞𐞟𐞠𐞡𐞢𐞣𐞤𐞥𐞦𐞧𐞨𐞩𐞪𐞫𐞬𐞭𐞮𐞯𐞰𐞱𐞲𐞳𐞴𐞵𐞶𐞷𐞸𐞹𐞺𐞻𐞼𐞽𐞾𐞿𐟀𐟁𐟂𐟃𐟄𐟅𐟆𐟇𐟈𐟉𐟊𐟋𐟌𐟍𐟎𐟏𐟐𐟑𐟒𐟓𐟔𐟕𐟖𐟗𐟘𐟙𐟚𐟛𐟜𐟝𐟞𐟟𐟠𐟡𐟢𐟣𐟤𐟥𐟦𐟧𐟨𐟩𐟪𐟫𐟬𐟭𐟮𐟯𐟰𐟱𐟲𐟳𐟴𐟵𐟶𐟷𐟸𐟹𐟺𐟻𐟼𐟽𐟾𐟿𐠀𐠁𐠂𐠃𐠄𐠅𐠆𐠇𐠈𐠉𐠊𐠋𐠌𐠍𐠎𐠏𐠐𐠑𐠒𐠓𐠔𐠕𐠖𐠗𐠘𐠙𐠚𐠛𐠜𐠝𐠞𐠟𐠠𐠡𐠢𐠣𐠤𐠥𐠦𐠧𐠨𐠩𐠪𐠫𐠬𐠭𐠮𐠯𐠰𐠱𐠲𐠳𐠴𐠵𐠶𐠷𐠸𐠹𐠺𐠻𐠼𐠽𐠾𐠿𐡀𐡁𐡂𐡃𐡄𐡅𐡆𐡇𐡈𐡉𐡊𐡋𐡌𐡍𐡎𐡏𐡐𐡑𐡒𐡓𐡔𐡕𐡖𐡗𐡘𐡙𐡚𐡛𐡜𐡝𐡞𐡟𐡠𐡡𐡢𐡣𐡤𐡥𐡦𐡧𐡨𐡩𐡪𐡫𐡬𐡭𐡮𐡯𐡰𐡱𐡲𐡳𐡴𐡵𐡶𐡷𐡸𐡹𐡺𐡻𐡼𐡽𐡾𐡿𐢀𐢁𐢂𐢃𐢄𐢅𐢆𐢇𐢈𐢉𐢊𐢋𐢌𐢍𐢎𐢏𐢐𐢑𐢒𐢓𐢔𐢕𐢖𐢗𐢘𐢙𐢚𐢛𐢜𐢝𐢞𐢟𐢠𐢡𐢢𐢣𐢤𐢥𐢦𐢧𐢨𐢩𐢪𐢫𐢬𐢭𐢮𐢯𐢰𐢱𐢲𐢳𐢴𐢵𐢶𐢷𐢸𐢹𐢺𐢻𐢼𐢽𐢾𐢿𐣀𐣁𐣂𐣃𐣄𐣅𐣆𐣇𐣈𐣉𐣊𐣋𐣌𐣍𐣎𐣏𐣐𐣑𐣒𐣓𐣔𐣕𐣖𐣗𐣘𐣙𐣚𐣛𐣜𐣝𐣞𐣟𐣠𐣡𐣢𐣣𐣤𐣥𐣦𐣧𐣨𐣩𐣪𐣫𐣬𐣭𐣮𐣯𐣰𐣱𐣲𐣳𐣴𐣵𐣶𐣷𐣸𐣹𐣺𐣻𐣼𐣽𐣾𐣿𐤀𐤁𐤂𐤃𐤄𐤅𐤆𐤇𐤈𐤉𐤊𐤋𐤌𐤍𐤎𐤏𐤐𐤑𐤒𐤓𐤔𐤕𐤖𐤗𐤘𐤙𐤚𐤛𐤜𐤝𐤞𐤟𐤠𐤡𐤢𐤣𐤤𐤥𐤦𐤧𐤨𐤩𐤪𐤫𐤬𐤭𐤮𐤯𐤰𐤱𐤲𐤳𐤴𐤵𐤶𐤷𐤸𐤹𐤺𐤻𐤼𐤽𐤾𐤿𐥀𐥁𐥂𐥃𐥄𐥅𐥆𐥇𐥈𐥉𐥊𐥋𐥌𐥍𐥎𐥏𐥐𐥑𐥒𐥓𐥔𐥕𐥖𐥗𐥘𐥙𐥚𐥛𐥜𐥝𐥞𐥟𐥠𐥡𐥢𐥣𐥤𐥥𐥦𐥧𐥨𐥩𐥪𐥫𐥬𐥭𐥮𐥯𐥰𐥱𐥲𐥳𐥴𐥵𐥶𐥷𐥸𐥹𐥺𐥻𐥼𐥽𐥾𐥿𐦀𐦁𐦂𐦃𐦄𐦅𐦆𐦇𐦈𐦉𐦊𐦋𐦌𐦍𐦎𐦏𐦐𐦑𐦒𐦓𐦔𐦕𐦖𐦗𐦘𐦙𐦚𐦛𐦜𐦝𐦞𐦟𐦠𐦡𐦢𐦣𐦤𐦥𐦦𐦧𐦨𐦩𐦪𐦫𐦬𐦭𐦮𐦯𐦰𐦱𐦲𐦳𐦴𐦵𐦶𐦷𐦸𐦹𐦺𐦻𐦼𐦽𐦾𐦿𐧀𐧁𐧂𐧃𐧄𐧅𐧆𐧇𐧈𐧉𐧊𐧋𐧌𐧍𐧎𐧏𐧐𐧑𐧒𐧓𐧔𐧕𐧖𐧗𐧘𐧙𐧚𐧛𐧜𐧝𐧞𐧟𐧠𐧡𐧢𐧣𐧤𐧥𐧦𐧧𐧨𐧩𐧪𐧫𐧬𐧭𐧮𐧯𐧰𐧱𐧲𐧳𐧴𐧵𐧶𐧷𐧸𐧹𐧺𐧻𐧼𐧽𐧾𐧿𐨀𐨁𐨂𐨃𐨄𐨅𐨆𐨇𐨈𐨉𐨊𐨋𐨌𐨍𐨎𐨏𐨐𐨑𐨒𐨓𐨔𐨕𐨖𐨗𐨘𐨙𐨚𐨛𐨜𐨝𐨞𐨟𐨠𐨡𐨢𐨣𐨤𐨥𐨦𐨧𐨨𐨩𐨪𐨫𐨬𐨭𐨮𐨯𐨰𐨱𐨲𐨳𐨴𐨵𐨶𐨷𐨹𐨺𐨸𐨻𐨼𐨽𐨾𐨿𐩀𐩁𐩂𐩃𐩄𐩅𐩆𐩇𐩈𐩉𐩊𐩋𐩌𐩍𐩎𐩏𐩐𐩑𐩒𐩓𐩔𐩕𐩖𐩗𐩘𐩙𐩚𐩛𐩜𐩝𐩞𐩟𐩠𐩡𐩢𐩣𐩤𐩥𐩦𐩧𐩨𐩩𐩪𐩫𐩬𐩭𐩮𐩯𐩰𐩱𐩲𐩳𐩴𐩵𐩶𐩷𐩸𐩹𐩺𐩻𐩼𐩽𐩾𐩿𐪀𐪁𐪂𐪃𐪄𐪅𐪆𐪇𐪈𐪉𐪊𐪋𐪌𐪍𐪎𐪏𐪐𐪑𐪒𐪓𐪔𐪕𐪖𐪗𐪘𐪙𐪚𐪛𐪜𐪝𐪞𐪟𐪠𐪡𐪢𐪣𐪤𐪥𐪦𐪧𐪨𐪩𐪪𐪫𐪬𐪭𐪮𐪯𐪰𐪱𐪲𐪳𐪴𐪵𐪶𐪷𐪸𐪹𐪺𐪻𐪼𐪽𐪾𐪿𐫀𐫁𐫂𐫃𐫄𐫅𐫆𐫇𐫈𐫉𐫊𐫋𐫌𐫍𐫎𐫏𐫐𐫑𐫒𐫓𐫔𐫕𐫖𐫗𐫘𐫙𐫚𐫛𐫜𐫝𐫞𐫟𐫠𐫡𐫢𐫣𐫤𐫦𐫥𐫧𐫨𐫩𐫪𐫫𐫬𐫭𐫮𐫯𐫰𐫱𐫲𐫳𐫴𐫵𐫶𐫷𐫸𐫹𐫺𐫻𐫼𐫽𐫾𐫿𐬀𐬁𐬂𐬃𐬄𐬅𐬆𐬇𐬈𐬉𐬊𐬋𐬌𐬍𐬎𐬏𐬐𐬑𐬒𐬓𐬔𐬕𐬖𐬗𐬘𐬙𐬚𐬛𐬜𐬝𐬞𐬟𐬠𐬡𐬢𐬣𐬤𐬥𐬦𐬧𐬨𐬩𐬪𐬫𐬬𐬭𐬮𐬯𐬰𐬱𐬲𐬳𐬴𐬵𐬶𐬷𐬸𐬹𐬺𐬻𐬼𐬽𐬾𐬿𐭀𐭁𐭂𐭃𐭄𐭅𐭆𐭇𐭈𐭉𐭊𐭋𐭌𐭍𐭎𐭏𐭐𐭑𐭒𐭓𐭔𐭕𐭖𐭗𐭘𐭙𐭚𐭛𐭜𐭝𐭞𐭟𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤𐭥𐭦𐭧𐭨𐭩𐭪𐭫𐭬𐭭𐭮𐭯𐭰𐭱𐭲𐭳𐭴𐭵𐭶𐭷𐭸𐭹𐭺𐭻𐭼𐭽𐭾𐭿𐮀𐮁𐮂𐮃𐮄𐮅𐮆𐮇𐮈𐮉𐮊𐮋𐮌𐮍𐮎𐮏𐮐𐮑𐮒𐮓𐮔𐮕𐮖𐮗𐮘𐮙𐮚𐮛𐮜𐮝𐮞𐮟𐮠𐮡𐮢𐮣𐮤𐮥𐮦𐮧𐮨𐮩𐮪𐮫𐮬𐮭𐮮𐮯𐮰𐮱𐮲𐮳𐮴𐮵𐮶𐮷𐮸𐮹𐮺𐮻𐮼𐮽𐮾𐮿𐯀𐯁𐯂𐯃𐯄𐯅𐯆𐯇𐯈𐯉𐯊𐯋𐯌𐯍𐯎𐯏𐯐𐯑𐯒𐯓𐯔𐯕𐯖𐯗𐯘𐯙𐯚𐯛𐯜𐯝𐯞𐯟𐯠𐯡𐯢𐯣𐯤𐯥𐯦𐯧𐯨𐯩𐯪𐯫𐯬𐯭𐯮𐯯𐯰𐯱𐯲𐯳𐯴𐯵𐯶𐯷𐯸𐯹𐯺𐯻𐯼𐯽𐯾𐯿𐰀𐰁𐰂𐰃𐰄𐰅𐰆𐰇𐰈𐰉𐰊𐰋𐰌𐰍𐰎𐰏𐰐𐰑𐰒𐰓𐰔𐰕𐰖𐰗𐰘𐰙𐰚𐰛𐰜𐰝𐰞𐰟𐰠𐰡𐰢𐰣𐰤𐰥𐰦𐰧𐰨𐰩𐰪𐰫𐰬𐰭𐰮𐰯𐰰𐰱𐰲𐰳𐰴𐰵𐰶𐰷𐰸𐰹𐰺𐰻𐰼𐰽𐰾𐰿𐱀𐱁𐱂𐱃𐱄𐱅𐱆𐱇𐱈𐱉𐱊𐱋𐱌𐱍𐱎𐱏𐱐𐱑𐱒𐱓𐱔𐱕𐱖𐱗𐱘𐱙𐱚𐱛𐱜𐱝𐱞𐱟𐱠𐱡𐱢𐱣𐱤𐱥𐱦𐱧𐱨𐱩𐱪𐱫𐱬𐱭𐱮𐱯𐱰𐱱𐱲𐱳𐱴𐱵𐱶𐱷𐱸𐱹𐱺𐱻𐱼𐱽𐱾𐱿𐲀𐲁𐲂𐲃𐲄𐲅𐲆𐲇𐲈𐲉𐲊𐲋𐲌𐲍𐲎𐲏𐲐𐲑𐲒𐲓𐲔𐲕𐲖𐲗𐲘𐲙𐲚𐲛𐲜𐲝𐲞𐲟𐲠𐲡𐲢𐲣𐲤𐲥𐲦𐲧𐲨𐲩𐲪𐲫𐲬𐲭𐲮𐲯𐲰𐲱𐲲𐲳𐲴𐲵𐲶𐲷𐲸𐲹𐲺𐲻𐲼𐲽𐲾𐲿𐳀𐳁𐳂𐳃𐳄𐳅𐳆𐳇𐳈𐳉𐳊𐳋𐳌𐳍𐳎𐳏𐳐𐳑𐳒𐳓𐳔𐳕𐳖𐳗𐳘𐳙𐳚𐳛𐳜𐳝𐳞𐳟𐳠𐳡𐳢𐳣𐳤𐳥𐳦𐳧𐳨𐳩𐳪𐳫𐳬𐳭𐳮𐳯𐳰𐳱𐳲𐳳𐳴𐳵𐳶𐳷𐳸𐳹𐳺𐳻𐳼𐳽𐳾𐳿𐴀𐴁𐴂𐴃𐴄𐴅𐴆𐴇𐴈𐴉𐴊𐴋𐴌𐴍𐴎𐴏𐴐𐴑𐴒𐴓𐴔𐴕𐴖𐴗𐴘𐴙𐴚𐴛𐴜𐴝𐴞𐴟𐴠𐴡𐴢𐴣𐴤𐴥𐴦𐴧𐴨𐴩𐴪𐴫𐴬𐴭𐴮𐴯𐴰𐴱𐴲𐴳𐴴𐴵𐴶𐴷𐴸𐴹𐴺𐴻𐴼𐴽𐴾𐴿𐵀𐵁𐵂𐵃𐵄𐵅𐵆𐵇𐵈𐵉𐵊𐵋𐵌𐵍𐵎𐵏𐵐𐵑𐵒𐵓𐵔𐵕𐵖𐵗𐵘𐵙𐵚𐵛𐵜𐵝𐵞𐵟𐵠𐵡𐵢𐵣𐵤𐵥𐵦𐵧𐵨𐵩𐵪𐵫𐵬𐵭𐵮𐵯𐵰𐵱𐵲𐵳𐵴𐵵𐵶𐵷𐵸𐵹𐵺𐵻𐵼𐵽𐵾𐵿𐶀𐶁𐶂𐶃𐶄𐶅𐶆𐶇𐶈𐶉𐶊𐶋𐶌𐶍𐶎𐶏𐶐𐶑𐶒𐶓𐶔𐶕𐶖𐶗𐶘𐶙𐶚𐶛𐶜𐶝𐶞𐶟𐶠𐶡𐶢𐶣𐶤𐶥𐶦𐶧𐶨𐶩𐶪𐶫𐶬𐶭𐶮𐶯𐶰𐶱𐶲𐶳𐶴𐶵𐶶𐶷𐶸𐶹𐶺𐶻𐶼𐶽𐶾𐶿𐷀𐷁𐷂𐷃𐷄𐷅𐷆𐷇𐷈𐷉𐷊𐷋𐷌𐷍𐷎𐷏𐷐𐷑𐷒𐷓𐷔𐷕𐷖𐷗𐷘𐷙𐷚𐷛𐷜𐷝𐷞𐷟𐷠𐷡𐷢𐷣𐷤𐷥𐷦𐷧𐷨𐷩𐷪𐷫𐷬𐷭𐷮𐷯𐷰𐷱𐷲𐷳𐷴𐷵𐷶𐷷𐷸𐷹𐷺𐷻𐷼𐷽𐷾𐷿𐸀𐸁𐸂𐸃𐸄𐸅𐸆𐸇𐸈𐸉𐸊𐸋𐸌𐸍𐸎𐸏𐸐𐸑𐸒𐸓𐸔𐸕𐸖𐸗𐸘𐸙𐸚𐸛𐸜𐸝𐸞𐸟𐸠𐸡𐸢𐸣𐸤𐸥𐸦𐸧𐸨𐸩𐸪𐸫𐸬𐸭𐸮𐸯𐸰𐸱𐸲𐸳𐸴𐸵𐸶𐸷𐸸𐸹𐸺𐸻𐸼𐸽𐸾𐸿𐹀𐹁𐹂𐹃𐹄𐹅𐹆𐹇𐹈𐹉𐹊𐹋𐹌𐹍𐹎𐹏𐹐𐹑𐹒𐹓𐹔𐹕𐹖𐹗𐹘𐹙𐹚𐹛𐹜𐹝𐹞𐹟𐹠𐹡𐹢𐹣𐹤𐹥𐹦𐹧𐹨𐹩𐹪𐹫𐹬𐹭𐹮𐹯𐹰𐹱𐹲𐹳𐹴𐹵𐹶𐹷𐹸𐹹𐹺𐹻𐹼𐹽𐹾𐹿𐺀𐺁𐺂𐺃𐺄𐺅𐺆𐺇𐺈𐺉𐺊𐺋𐺌𐺍𐺎𐺏𐺐𐺑𐺒𐺓𐺔𐺕𐺖𐺗𐺘𐺙𐺚𐺛𐺜𐺝𐺞𐺟𐺠𐺡𐺢𐺣𐺤𐺥𐺦𐺧𐺨𐺩𐺪𐺫𐺬𐺭𐺮𐺯𐺰𐺱𐺲𐺳𐺴𐺵𐺶𐺷𐺸𐺹𐺺𐺻𐺼𐺽𐺾𐺿𐻀𐻁𐻂𐻃𐻄𐻅𐻆𐻇𐻈𐻉𐻊𐻋𐻌𐻍𐻎𐻏𐻐𐻑𐻒𐻓𐻔𐻕𐻖𐻗𐻘𐻙𐻚𐻛𐻜𐻝𐻞𐻟𐻠𐻡𐻢𐻣𐻤𐻥𐻦



Exempla comparationis

1. Ino

I. Niebuhr. G.

«U. «. K. III. = I. «. III. ^

«II. «. III. K. KI. II. K. ^.

YE. I-Y. EI. I= ^.

«II. «. III. K. KI. II. K. ^.

«II. «. III. K. KI. II. K. III. = < III:

II. III. = I. K. YE. < < < II. «. ^

«II. «. III. K. KI. II. K. < < < K

II. < II. II. ^.

< < «II. III. - I. I. = < II. «. II. K

2. In.

«II. «. K. III. = I. «. III. ^.

= < K. ^.

YE. I-Y. EI. I= ^.

3. In.

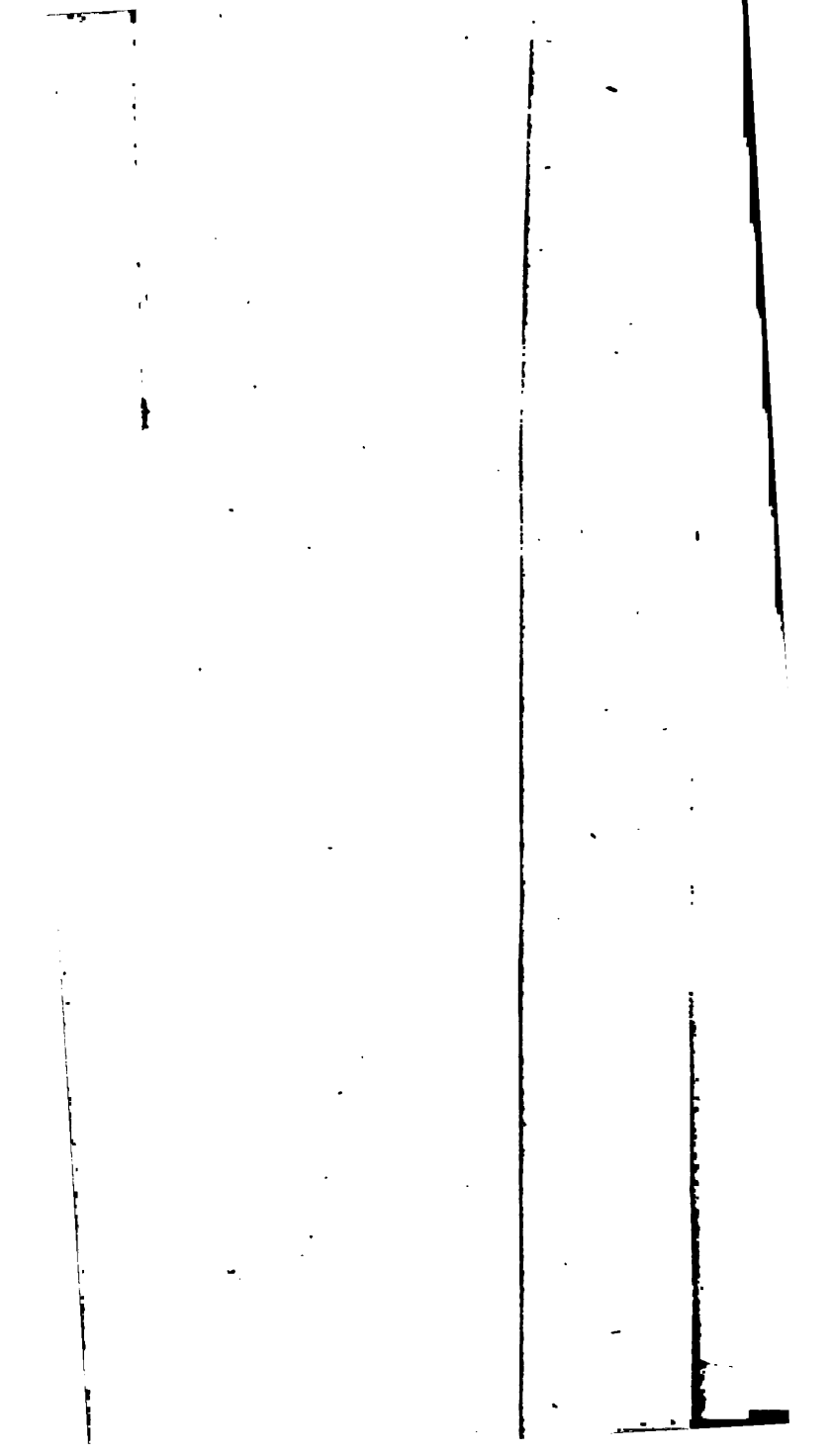
III. II. - II. ^.

< I. < II. - «. < II. III. «. ^.

«II. «. III. K. KI. II. K. ^.

< < «II. III. - I. I. = < II. «. II. K

E primo scribendi genere.









H

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

BOOK DUE-WID

CANCELLED
NOV 25 1973

5-821468